

Notes du mont Royal



www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

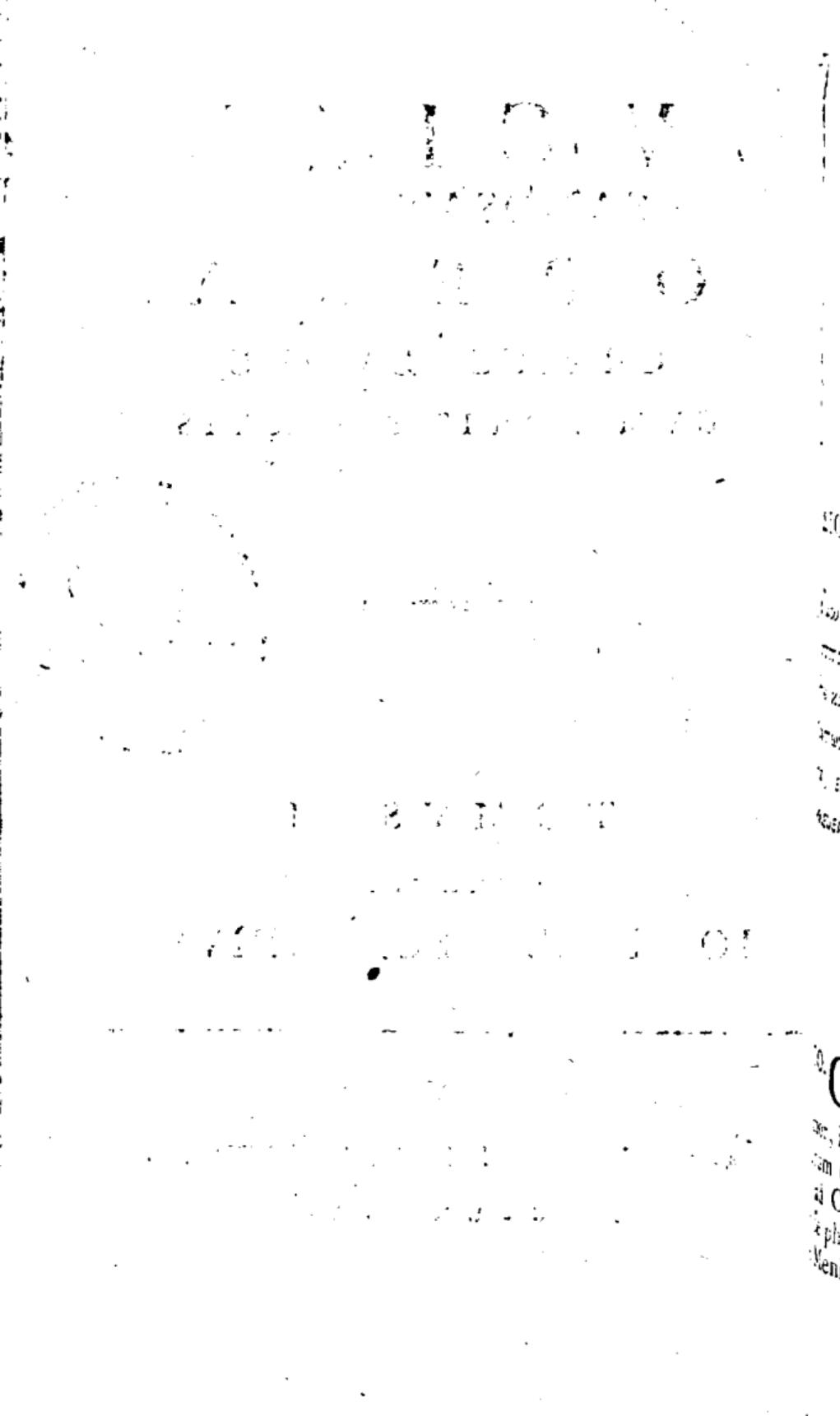
SOURCE DES IMAGES
Google Livres

L V C I A N I
SAMOSATENSIS
O P E R A
GRAECE LATINE
C V M N O T I S S E L E C T I S



T O M V S I I
C V R A V I T
I O . P E T R . S C H M I D I V S

M I T A V I A E
A P V D I A C O B V M F R I D E R . H I N Z I V M
M D C C L X X V I I .



Νεκρικοὶ Διάλογοι.

I.

Διογένους καὶ Πολυδεύκους.

ΔΙΟ. Ω Πολύδευκες, ἐντέλλομαι σοι, ἐπειδὰν τάχισα ἀνέλθης (σὸν γάρ ἔσιν, οἶμα, τὸ ἀναβιώναμ αὔριον) ἢν πει τὸν ιδης Μενίππον τὸν κύνα (εὔροις δ' ἀν αὐτὸν ἐν Κορίνθῳ κατὰ τὸ Κράνειον, ἢ ἐν Λυκείῳ, τῶν ἐρίζοντων πρὸς ἄλλήλας Φιλοσόφων καταγελῶντα) εἰπεῖν πρὸς αὐτὸν, ὅτι σοι, ὡς Μένιππε, κελεύει ὁ Διογένης, εἴ σοι ίκανῶς τὰ ὑπὲρ γῆς

Mortuorum Dialogi.

Diogenis et Pollucis.

ΔΙΟ. Ο Pollux, mando tibi, simulatque ad superos escenderis (tuum enim est, opinor, in vitam redire cras) sicubi videris Menippum canem (inueneris autem illum Corinthi ad Craneum, aut in Lyceo altercantes inter se philosophos deridentem) vt dicas ad eum, Te, Menippe, iubet Diogenes, si tibi satis, quae

A super

γῆς καταγεγέλαξαι, ἥπειν ἐνθάδε πελῶ πλείω
ἐπιγελασόμενον· ἐκεῖ μὲν γὰρ ἐν ἀυφιβόλῳ σοι
ἔτι ὁ γέλως ἦν, καὶ πολὺ τὸ, τίς γὰρ ἔλως
οἶδε τὰ μετὰ τὸν Βίον; ἐνταῦθα δὲ καὶ παύση
Βεβαιώς γελῶν, καθάπερ ἐγὼ νῦν· καὶ μάλι-
στα ἐπειδὴν ὅρχες τὰς πλεσίες, καὶ σατράπας,
καὶ τυράννος ἄτω ταπεινὸς· καὶ ἀσήμις, εἰ μό-
ντης σίμωγῆς διαγνωσιομένης· καὶ ὅτι μαλθα-
κοὶ καὶ αὐγεινεῖς εἰσι, μεμιημένοις τῶν ἄνω.
Ταῦτα λέγε χ' τῷ· καὶ προσέτι ἐμπλησάμενον
τὴν πήραν ἥπειν θέρμων τε πολλῶν, καὶ εἴ πε-
ρεῖροι ἐν τῇ τριόδῳ Ἐνάτυς δεῖπνον I) κείμενον,
ἢ ω̄ν ἐκ καθαροίς, ἢ τι τοιότο.

ΠΟΛ.

super terram geruntur, sunt derisa, venire hoc
multo plura irrisurum: illic etenim in ambi-
guo tibi risus erat, illudque in ore multum,
Quis enim omnino nouit, quae post vitam sint con-
secutura: hic vero non desines bona fide ridere,
veluti ego nunc: et maxime quidem ubi videris
diuites istos, et satrapas, et tyrannos tam humiles,
nulloque insigni distinctos, ex solo euclatu di-
gnoscendos, eosque esse molles et ignavos, quan-
do recordantur rerum superarum. Ita dic ipsi,
atque insuper, ut impleta lupinis multis pera ve-
niat, et si quam repererit in trivio Hecates coenam
iacentein, aut ouum lustrale, aut tale quiddam.

2. ΠΟΛ.

I. [Ἐνάτυς δεῖπνον] Supersticio sacrificulorum
fraudi-

DIALOGI MORTVORVM 3

ΠΟΛ. Ἀλλ' ἀπαγγελῶ ταῦτα, ω̄ Διόγενες·
ὅπως δὲ εἰδῶ μάλιστα, ὃποῖς τίς ἔστι τὴν ὄψιν;
ΔΙΟ.

2. P.O.L. At ista renunciabo, Diogenes: vt
autem nouerim accuratissime, qualis est facie?

A 2 DIO.

fraudibus incitata, vt ingentem rerum impurorum numerum excogitauit, quibus pollii homines atque impiari credebantur, sic non minus fuit in lustrationibus intuendis ingeniosa, quarum ὥρᾳ tanti mali labes depelli posset: lustramina vero siue purgamenta sibi persuadebant haurire penitus et combibere quicquid erat contagionis, cuius expianda causa circumferrentur: quo circa ne contractae labis vitium ad hominem ullum permanaret, sub terra defodi, in mare, montes, loca vasta deportari, saepius in triuils abiici τὰ καθάρσια sacrorum legibus fuit constitutum. Hecatae vero quia velut ptopria cedebant τὰ καθάρματα, ideo vel omne purgamentorum genus, vel aliquod saltem certis in lustrationibus usurpatum Ἐκαταια dicebantur; quae si quis sciens attrectasset, cibique loco sumisset, ille foedissimus atque auerfabilis piaculum commisile putabatur nullo piaculo luendum. Iam porro idemne, quod τὰ Ἐκαταια, fuerit Ἐκάτης δεῖπνον, an aliud ac separatum, in controvēsiā venire potest. Iunguntur a Luciano ω̄ τὰ καθάρσια, quorum usus scilicet

ΔΙΟ. γέρων, Φαλακρὸς, τριβώνισυ ἔχων πολύθυρον, ἅπαντι ἀτέμῳ ἀναπεπταμένον, καὶ ταῖς ἐπιπτυχαῖς τῶν φακίων ποικίλον· γελᾷ δὲ αὐτός; καὶ ταποδὰ τὰς ἀλαζόνας τάττες Φιλοσόφους ἐπισκώπτει. ΠΟΛ. ἔφαδιον εὑρεῖν ἀπό γε τάττων. ΔΙΟ. Βέλει καὶ πρός αὐτὰς ἐκείνας ἐντείλωμαί τι τὰς Φιλοσόφους; ΠΟΛ. λέγε· καὶ Βαρὺ γάρ καὶ τάττο. ΔΙΟ. τὸ μὲν ὄλον, παύσασθαι αὐτοῖς παρεγγύα ληρᾶσι, καὶ περὶ τῶν σλῶν ἐρίγεσι, καὶ ^{αλλήλων} κέρατα 2) Φύσιν

DIO. Senex, caluus, pallium habens multifo-
re, omni vento apertum, et adplicatis panno-
rum adsumentis varium; ridet autem semper,
et ut plurimum illos arroganter mendaces phi-
losophos illudit. POL. Facile est eum inue-
nire ab istis quidem indiciis. DIO. Vinne ve-
ro, ad ipsos illos mandem quiddam philosophos?
POL. Licet: neque hoc quidem graue mihi
fuerit. DIO. Ergo in summa serio ipsis denun-
cia, ut desinant nugari, de rebus vniuersis ri-
xari,

cet in expiando familiarissimus: neque ad-
eo mirum est, de triuiis pro cibo tolli con-
sueuisse, quandoquidem in lustratione con-
fringi non solebant. Hemist.

2. Κέρατα] Per κέρατα captiosos syllogismos
ad hunc modum conflatos intelligit Chry-
sippus: *Quod non perdidisti, babes: Cornua
non perdidisti: Cornua ergo babes.* Cognatus

DIALOGI MORTVORVM 5

ἀλήλοις, καὶ προκοδείλας 3) ποιάσι, καὶ τοιαῦτα ἀπόρα ἔρωτῶν 4) διδάσκεσσι τὸν νοῦν 5). ΠΟΛ. ἀλλ' εὐτὸς αὐτῷ καὶ ἀπαιδευτον εἶναι φίγεσσι, κατηγορεῖντα τῆς σοφίας αὐτῶν. ΔΙΟ. σὺ δὲ οἷμώζειν αὐτοῖς παρ' ἐμῷ λέγε. ΠΟΛ. καὶ ταῦτα, ὡς Διόγενες, ἀπαγγελῶ.

ΔΙΟ. Τοῖς πλεσίοις δὲ, ὡς Φίλτατον Πολυδεύκιον, ἀπάγγελε ταῦτα παρ' ἡμῶν· τί, ὡς μάταιοι, τὸν χρυσὸν Φυλάττετε; τί δὲ τι μωρεῖ-

xari, cornua generare sibi mutuo, et eiusmodi perplexas interrogatiunculas docere iuuenes. ΠΟΛ. Sed me indoctum et disciplinae expertem esse dicent, qui audeam incusare sapientiam eorum. ΔΙΟ. Tuni tu plorare illos a me iube. ΠΟΛ. Et haec ipsa, Diogenes, referam.

3. ΔΙΟ. Diuitibus autem, suauissime Pollucale, nuncia isthaec a nobis. Quid, o vani, aurum custoditis? quid autem vosmet

A 3 , ipsi

3. Κροκοδείλας] Respicit hic argumentandi genus, quod a Crocodilo nomen habet. *Crocodilus*, inquietant, *raptum puerum redditurum se spondet verum respondenti: statimque roget, redditurusne puerum sit, an non.* du Soul.

4. ἔρωτῶν] De philosophorum mutuis interrogationum laqueis, quibus se inuicem irretire conabantur, verbum paene proprium. *Hemst.*

5. Τὸν νεῦν] Τας νέας scribe. *Guetus.*

μωρεῖσθε ἔαυτάς λογιζόμενοι τὰς τόκες, καὶ τάλαντα ἐπὶ ταλάντοις συντιθέντες, ἐς χεὶς ἔνα δισεκάκιον ἔχοντας ἥκειν μετ' ὀλίγον; ΠΟΛ. εἰρήσεται καὶ ταῦτα πρὸς ἐκείνας. ΔΙΟ. ἀλλὰ καὶ τοῖς οὐλοῖς γε καὶ ἴσχυροῖς λέγε, Μεγίλλῳ τε τῷ Κορινθίῳ, καὶ Δαμαξένῳ τῷ παλαιστῇ, ὅτι πιεῖς ἡμῖν ἔτε η ἔνθη κόμη, ἔτε τὰ χαροπὰ, η μέλανα ὄμματα, η ἐρύθημα ἐπὶ τῷ προσώπῳ ἔτι ἔσιν, η νεῦρα εὔτονα, η ὕμοι οἱρτεροί· ἀλλὰ πάντα μία ἡμῖν κόνις, Φασὶ 6), ψευνία γυμνὰ τὰ κάλλας. ΠΟΛ. οὐ

χαλε-

ipſi oruciatis, rationem ineuntes usurarum, et talenta super talentis componentes, quos oportet uno obolo instructos huc venire paulo post? ΠΟΛ. Et illa dicentur ad eos. ΔΙΟ. Imo etiam formosulis illis ac robustis dicio, Megillo Corinthio et Damoxeno luctatori, apud nos nec flauam comam, nec grate toruos et nigricantes oculos, nec florem in facie amplius aedesse, aut neruos intentos, humerosue validos; sed omnia, quod aiunt, una Myconos, crania nuda pulcritudine. ΠΟΛ. Ne ista qui-

6. Πάντα μία ἡμῖν κόνις, Φασί] Vbi sermo fit de mortuis, quorum corpora in puluerem rediguntur, frequenter adhiberi solet κόνις. At si, quibus incommodis haec verba premantur, consideratius examinari, alia

DIALOGI MORTVORVM 7

χαλεπὸν γέδε ταῦτα εἰπεῖν πρὸς τὰς καλὰς καὶ
ἰσχυράς.

ΔΙΟ. Καὶ τοῖς πένησιν, ὡς Λάκων, (πολλοὶ
οἱ εἰσὶ, καὶ αὐχθόμενοι τῷ πράγματι, καὶ οἰκ-
τείροντες τὴν ἀπορίαν) λέγε μήτε δαιρέειν,
μήτ'

quidem molestum erit exponere apud pulcros
et robustos.

4. ΔΙΟ. Porro pauperibus, οἱ Λακεῖ, nam
sunt sane multi, et grauiter ferentes illam rem,
misereque deplorantes inopiam, dic, ne lacrimas

A 4 neque

alia longe facies apparebit, multoque de-
formior, quam ut elegantiae Lucianae re-
spondeat. Primum Φασὶ notum prouer-
bium communique usu receptum demon-
strat; cuius quis dixerit ullum inueniri ve-
stigium in Πάντα μίᾳ ἡμῖν κόνις; Deinde
quorundam illud ἡμῖν tam in epte interiectum?
Addam, mihi non videri inter se congrue-
re copulata μίᾳ κόνις satis erat, κόνις
πάντα. Scribendum itaque, πάντα μίᾳ
Μύκωνος, Φασὶ, ηρανία γυμνὰ τὰ κάλλας,
in quibus nihil est, quod ullam in partem
offendat. Prouerbii potestas explorata com-
plectitur eas res, quae diuersi generis at-
que ordinis sine ullo discrimine eundem in
locum et conditionem coguntur. *Lucianus*
aptissime collocauit μίᾳν Μύκωνον, ut apud
inferos significaret nullum esse nec formae
nec virium discriminem, aequatoque iure
cunctos inter se similes ac pares. *Hemist.*

μήτ' οἰμώζειν, διηγησάμενος τὴν ἐνταῦθα ἴσοτιμίαν· καὶ ὅτι ὁφονται τὰς ἐκεῖ πλεσίας οὐδὲν ἀμείνας αὐτῶν. καὶ Λακεδαιμονίοις δὲ τοῖς σοῖς ταῦτα, εἰ δοκεῖ, παρ' ἐμῷ ἐπιτίμησον, λέγων ἐκλελύσθαι αὐτάς. ΠΟΛ. μηδὲν, ὡς Διόγενες, περὶ Λακεδαιμονίων λέγε· καὶ γὰρ ἀνέξομαι γε· ἀ δὲ πρὸς τὰς ἄλλας ἐΦησθα, ἀπαγγελῶ. ΔΙΟ. ἔάσωμεν τάτας, ἐπεὶ σοι δοκεῖ. σὺ δὲ οἵς προεῖπον ἀπένεγκαν παρ' ἐμῷ τὰς λόγας.

neque eiulatum edant, enarrata, quae hic obtinet, conditionum aequalitate; idque etiam eos esse visuros, qui istic in vita sunt diuites, nihil meliores se. Et Lacedaemoniis tuis ista, si videtur, meo nomine exprobra, dicitoque moribus solutis eos a pristina severitate desciuisse. POL. Cae, Diogenes, de Lacedaemoniis quicquam dixeris; equidem non patiar: quae vero ad alios mandasti, renunciabo. DIO. Mittamus istos, quoniam ita tibi videtur: at tu, quibus ante dixi, perfer mandata mea.

II.

Πλάτων, ἢ κατὰ Μενίππον

KROI. Οὐ φέρομεν, ὦ Πλάτων, Μενίππου τετονὶ τὸν κίνα παροικῆντα· ὡς εἴ εἰκεῖνόν ποι κατάσησον, ἢ ἡμεῖς μετοικήσομεν εἰς ἔτερον τέπον. **ΠΛΟΤ.** τίδ' ὑμᾶς δεινὸν ἐργάζεται ὅμονειρος ὁν; **KROI.** ἐπειδὴν ἡμεῖς οἰμώζομεν, καὶ σύνομεν, ἐκείνων μεμνημένοι τῶν ἀνω, Μίδας μὲν ἀτοσὶ, τῷ χρεσί, Σαρδανάπαλος δὲ, τῇσ πολλῆς τρυφῆς, ἐγὼ δὲ, τῶν θησαυρῶν, ἐπιγελῶ, καὶ ἔχοντιδίξει, ἀνδράποδα καὶ καθάρματα ἡμᾶς ἀποκαλῶν· σύνοτε δὲ καὶ ἄδων ἐπιταράττει ἡμῶν τὰς οἰμωγάς· καὶ ὅλως,

Pluto, seu contra Menippum.

CROE. Non ferimus, o Pluto, Menippum istum canem iuxta nos habitantem: quare aut illum aliquo abire cogē; aut nos migrabimus in alium locum. **PLVT.** Quid autem vobis mali facit, qui perinde ac vos sit mortuus? **CROE.** Quando nos ploramus et gemimus, istorum reminiscentes, quae supra adfuerunt, Midas hicce auri, Sardanapalus iste multae luxuriae, ego vero thesaurorum, irridet, et conuiciatur mancipia nos et purgamenta piacularia vocitans: interdum etiam cantando obturbat nóstros gemitus: in summa,

όλως, λυπηρός ἐσι. ΠΛΟΤ. τί ταῦτα Φεσίν,
ὦ Μένιππε; ΜΕ. ἀληθῆ, ὡς Πλέτων. μισῶ
γὰρ αὐτὸς ἀγεννεῖς, καὶ δἰεθρίες ἔντας· οἵ
ἐκ ἀπέχρηστος βιώναν πάνως, ἀλλὰ καὶ ἀποθαν-
νόντες ἔτι μέμνηται, καὶ περιέχονται τῶν ἄνω.
χαίρω τοιγαρὲν ἀνιῶν αὐτάς. ΠΛΟΤ. ἀλλ'
չ' χρή· λυπᾶνται γὰρ όμιμῶν σφράγεμοι. ΜΕ.
καὶ σὺ μωράκινεις, ὡς Πλέτων, ὁμόψυχος ὡν
τοῖς τάτων σεναγμοῖς; ΠΛΟΤ. ἔδαμώς. ἀλλ'
ἐκ τούτων εὐθελήσαιμι σασιάζειν ὑμᾶς.

ΜΕ. Καὶ μὴν, ὡς πάνισοι Λυδῶν, καὶ
Φρυγῶν, καὶ Ἀσσυρίων, ἕτω γινώσκετε,
ὡς οὐδὲ παυσομένη μου· εἴθα γὰρ ἀν ἴητε;
ἀκολ-

ma, molestus est. PLVT. Quid ista dicunt, Menippe? MEN. Vera, Pluto; odi enim eos, quippe ignavos et perditissimos, quibus non satis fuit viuerē male, sed et mortui recordantur, ac mordicus retinere cupiunt res superas: gaudeo propterea, dum dolore eos adficio. PLVT. At non oportet: dolent enim non paruis rebus priuati. MEN. Tune etiam deliras, Pluto, qui calculum adiicias eorum suspiriis? PLVT. Neutiquam; sed nolim equidem seditionem vos mouere.

2. MEN. Atqui, pessime Lydorum et Phrygum et Assyriorum, ira vobiscum statuite, me nullo pacto esse desitum: quocumque enim iueritis,

DIALOGI MORTVORVM 11

ἀνολαζθήσω ἀνιῶν, καὶ πατάδων, καὶ παταγελῶν. KPOI. ταῦτα σὲ υἱόρις;) ; MEN. ἐκ· αὐλίῳ ἐκεῖνα υἱόρις ἦν, οὐ νόμεις ἐποιεῖτε, προσκυνεῖσθαι ἀξιῶντες, καὶ ἐλευθέροις ἀνδράσιν ἐντρυφῶντες, καὶ τῷ Θανάτῳ τὸ παράπαν σὺ μνημονεύοντες. τοιγαρέννοι οἰμώζετε, πάντων ἐκείνων ἀΦηρημένοι. KPOI. πολλῶν γε, ὁ θεοί, καὶ μεγάλων ιτημάτων. MID. ὅσε μὲν ἐγὼ χρυσός. SAR. ὅσης δὲ ἐγὼ τρυφῆς. ME. εὗγε ἔτω ποιεῖτε ὀδύρεσθε μὲν ὑμεῖς. ἐγὼ δὲ, τὸ ΓΝΩΘΙ ΣΑΤΤΟΝ πολλάκις συνείρων, ἐπάγομαι ὑμῖν. πρέποι γὰρ ἂν ταῖς τοιαύταις οἰμωγαῖς ἐπαδόμενον.

ritis, persequar aegre vobis faciens, occinens et deridens. CROE. Istaec nonne contumelia est ? MEN. Non est: sed ista, quæ vos faciebatis, dignos, qui adoraremini, vos gerentes, liberis hominibus insultantes, mortisque omnino immemores. Ideo ergo plorate omnibus istis spoliati. CROE. Multis, Dii, magnisque possessionibus. MID. Quanto quidem ego auro ! SARD. Et ego quanta luxuria ! MEN. Euge, ita instituite : lamentamini quidem vos: ego vero illud, N O S C E T E I P S V M , saepius ingeminans occinam vobis; belle enim debeat istiusmodi gemitibus adcantatum.

7. Ταῦτα σὲ υἱόρις;) Attica loquendi formula grauem indignationem continens. H.

III. Μενίπ-

III.

Μενίππος, Ἀμφιλόχος καὶ Τροφωνίς.

MEN. Σὺ φῶ μέντοι, ὡς Τροφώνιε, καὶ Ἀμφιλόχε, νεκροὶ ὄντες, ἐκ οἵου ὅπως ναῶν ιατηξιώθητε, καὶ μάντεις δοκεῖτε· καὶ οἱ μάταιοι τῶν ἀνθρώπων θεές ὑμᾶς ὑπειλή-Φχσιν εἶναι. TRO. τί ἐν ἡμεῖς αἴτιοι, εἰ ὑπ' ἀνοίκας ἐκεῖνοι τοιαῦτα περὶ νεκρῶν δοξάζεσθιν; M.E. ἀλλ' ἐν ἐδόξαζον, εἰ μὴ ζῶντες καὶ ὑμεῖς τοιαῦτα ἐτεραχτεύεσθε, ως τὰ μέλλοντα προειδότες, καὶ προειπεῖν δυνάμενοι τοῖς ἐρομένοις. TRO. ὡς Μενίππε, Ἀμφιλόχος μὲν ἔτος ἀν σίδειν, ὅ, τι αὐτῷ ἀποκριτέον ὑπέρει-
τε.

Menippi, Amphilochi et Trophonii.

MEN. Vos autem, Trophoni et Amphilocho,
mortui quum sitis, nescio quo pacto
templis estis honorati, vatesque videmini, et
vani mortales Deos esse vos arbitrantur. AMPH.
Quid ergo? nosne in causa sumus, si prae de-
mentia isti talia de mortuis opinentur? MEN.
At non opinarentur, nisi et viui vos tales prae-
stigias prae vobis tulissetis, quasi futura prae-
sciretis, et praedicere possetis rogantibus.
TROPH. Menippe, Amphilochus hicce sci-
verit, quid sibi respondendum sit pro se.
Ego

τε· ἐγώ δὲ ἥρως εἰμί, καὶ μαντεύομαι, ἢν τις κατέλθοι παρ' ἐμὲ 8). σύδε ἔσικας καὶ ἐπιδεδητοῦ μηκένα Λεβαδείᾳ τοποφάπταν· καὶ γὰρ ἡ πίστις σὺ τάτοις.

MEN. Τί Φήσ; εἰ μὴ ἐσ Λεβαδείων γάρ παρέλθω, καὶ ἐξαλμένος ταῖς ὁθόναις γέλοιως, μάζαν ἐν ταῖν χεροῖν ἔχων ἐσερπύσω διὰ τὸ 50-
μίς, ταπεινὸν ὄντος, ἐσ τὸ σπήλαιον, ἐκ ἀν ἐδυνάμην εἰδέναι ὅτι νεκρὸς εἰ, ὥσπερ ἡμεῖς, πάνη τῇ γοητείᾳ διαφέρων; ἀλλὰ πρὸς τῆς μαν-
τικῆς, τί δὲ ὁ ἥρως ἐσίν; ἀγνοῶ γάρ. TRO.

εξ

Ego vero heros sum, et oracula reddo, si quis
descenderit ad me; haud sane videris unquam
inuisisse Lebadiam non enim fidem negares
istis.

2. MEN. Quid ais? ergo, nisi Lebadiam ad-
iiero, ornatusque linteis ridicule, offam mani-
bus tenens irrepfero, per os depresso, in spe-
cum, nequeam scire te mortuum esse, quem-
admodum nos, sola praeftigarum fraude di-
fersum? Verum, per artem diuinandi, quid
autem heros est? ignoro enim. TROPH.

Ex

8. Κατέλθοι παρ' ἐμὲ] vulgatissima sunt μαν-
τεύεσθαι ἐν vel εἰς Τροφωνία. Rarius inue-
nies κατελθεῖν vel καταβῆναι παρὰ Τρο-
Φώνιον. Hemst.

εξ ἀνθρώπων τι καὶ θεῖ σύνθετον. M E N. οὐ μήτε ἀνθρωπός εἶναι, ὡς Φίλος, μήτε θεός· ταῦτα συναμφότερον εἶσι. νῦν δὲ πῶς σα τὸ θεῖ εἰκείνο ήμίτομον ἀπελήλυθε; T R O P H. χρᾷ, ὡς Μενίππε, εὖ Βοιωτίᾳ. M E N. ἐκ οἴδα, ὡς Τροφώνιε, ὅτι καὶ λέγεται· ὅτι μέντοι ὅλος εἰς γενέρος, ἀκριβῶς ὁρῶ.

Ex homine quiddam et deo compositum. M E N. Quod neque homo sit, ut ait, neque Deus; sed simul utrumque. Nunc igitur quo tua ista Dei dimidia pars abiit? T R O P H. Oracula edit; Menippe, in Boeotia. M E N. Non capio, Tropioni, quid tandem dicas: at te quidem totum esse mortuum, accurate video.

IV.

Ἐρμοῦ καὶ Χάρωνος.

E P M. Λογισώμεθα, ὡς πορθμεῦ, εἰ δοκεῖ, ὅπόσα μοι ὄφείλεις ἥδη, ὅπως μὴ αὗθις ἐρίζωμέν τι περὶ αὐτῶν. X A. λογισώμεθα, ὡς Ἐρμῆ· ἀμειγον γὰρ ὠρίσθαι περὶ αὐτῶν,

Mercurii et Charontis.

M E R C. Rationes ineamus, Portitor, si videatur, quantum mihi iam debeas, ne quid denuo litigemus super istis. C H A R. Ineamus sane, Mercuri: melius enim certi quid esse

τῶν, καὶ ἀπραγμονέσεον. ΕΡ. ἄγκυραν ἐντειλαμένω ἐπόμισα πέντε δραχμῶν. ΧΑ. πολλὲ λέγεις. ΕΡ. νὴ τὸν Ἀιδωνόν, τῶν πέντε ὠνησάμην, καὶ τροπωτῆρε δύο ὁβολῶν. ΧΑ. τίθεις 9) πέντε δραχμὰς, καὶ ὁβολὰς δύο. ΕΡ. καὶ αἰέσραν υπὲρ τὰς ισίας πέντε ὁβολὰς ἔγω κατέβαλον. ΧΑ. καὶ τέτες προστίθει. ΕΡ. καὶ κηρὸν ὡς ἐπιπλάσαι τὰ σκυφιδία τὰ ἀνεῳγότα, καὶ ἥλες ὃς, καὶ καλώδιον, ἀφ' ἣ τὸν ἀπέραν 10) ἐποίησας, δύο δραχμῶν ἅπαντα.

ΧΑ.

esse definitum ea de re, minusque habet molestiae. MERC. Anchoram tibi mandanti attuli comparatam quinque drachmis. CHAR. Magno dicis. MERC. Per Plutonem ipsis quinque drachmis emi; et strophum adligando remo binis obolis. CHAR. Pone quinque drachmas et binos obolos. MERC. Et acum ad velum sarcendum: quinque obolos omnino perfolui. CHAR. Et hos adscribe. MERC. Tum ceram, qua oblinantur nauigii patentes rimae, et clavos itidem, et funem, vnde hyperam consecisti; duabus drachmis haec cuncta. CHAR.

Euge.

9. Τίθει] Proprietatem τὰς τιθέναι pro λογίζεσθαι, ponere, referre in rationes If. Caſaubonus obſeruauit ad Theopbr. Char. c. 23. p. 163. Hēnſt.

10. Τὰς υπέραν] Quos funes, qui antennas ad malos destinabant, Caesar vocat de B. G.

III.

XA. εῦγε, ἀξια τῷτα ὠνήσω. EP. ταῦτά
ἔσιν, εἰ μὴ τι ἄλλο ἡμᾶς διέλαθεν ἐν τῷ λο-
γισμῷ. πότε δ' ἐν ταῦτ' ἀποδώσειν Φήσ; XA.
νῦν μὲν, ὡς Ἐρμῆ, ἀδύνατον. ἢν δὲ λοιμός τις,
ἢ πόλεμος καταπέμψῃ ἀθρόος τινὰς, ἐνέσαι
τότε ἀπονερδάναι ἐν τῷ πλήθει παραλογιζό-
μενον τὰ πορφυρία.

EP. Νῦν δὲν ἔγω καθεδῆμαι τὰ κάκια εὐ-
χόμενος II) γενέσθαι, ως ἀν ἀπὸ τάτων ἀπο-
λαύσοιμι. XA. ἐπὶ ἔσιν ἄλλως, ὡς Ἐρμῆ. νῦν
δ' ὀλίγοι, ως ὁρᾶς, ἀφικνένται ἡμῖν. εἰρήνη
γάρ.

Euge, vili ista quidem pretio sumfisti. MERC.
Haec sunt; nisi quid aliud nos praeteriit in
computatione: quando igitur ista te redditum
ais? CHAR. Nunc quidem id, Mercuri, fieri
non potest: quod si pestis aliqua, aut bellum
huc demiserit consertos, licebit tunc lucri quid-
dam inde capere in maiore turba fraudantem
portoria.

2. MERC. Ergo nunc ego considebo, pessima
quaeque precatus euenire, vt fructum ex iis percipi-
am. CHAR. Aliter non datur, Mercuri: nunc
autem pauci, vt vides, adueniunt nobis: est enim
pax.

III. c. 14. Graecus haud inepte ὑπέρεις
yertit. Hemst.

II. Τὰ κάκια εὐχόμενος γ.] Apud veteres
eriam (εὐχεσθαι) pro imprecari coeptum erat
sumi. Suidas. Hemst.

γάρ. ΕΡ. ἀμεινον ςτως; εἰ καὶ ἡμῖν παρατεί-
νοιτο ὑπὸ σὲ τὸ ὄφλημα. πλὴν ἀλλ' οἱ μὲν
παλαιοί, ὡς Χάρων, οἵσθα οἷοι παρεγίνοντο,
ἀνδρεῖοι ἀπαντεῖς, αἴματος ἀνάπλεω, τραυμα-
τίαι οἱ πολλοί· νῦν δὲ ἡ Φαρμάκω τις ὑπὸ τῷ
παιδὸς ἀποθανὼν, ἡ ὑπὸ τῆς γυναικὸς, ἡ ὑπὸ¹
τρυφῆς ἐξαδηκώς τὴν γασέρα, καὶ τὰ σκέλη
ωχροὶ γάρ ἀπαντεῖς, οὐδὲ ἀγεννεῖς, καὶ δὲ ὅμοιοι
ἐκείνοις. οἱ δὲ πλεῖστοι αὐτῶν διὰ χρήματα ἤκ-
σιν ἐπιβελεύοντες ἀλλήλοις, ως ἔσινασι. ΧΑ.
πάνυ γάρ περιπόθητά ἔσι ταῦτα. ΕΡ. ἐκεῖν
ζόδ' ἐγώ δόξαιμι ἃν ἀμαρτάνειν πικρῶς ἀπαι-
τῶν τὰ ὄφειλόμενα παρὰ σὲ.

pax. M E R C. Praestat ita se rem habere, et-
iamsi nobis pretendatur a te debitum. Veteres
tamen illi, o Charon, nosti quales aduenirent,
strenui omnes, sanguinis pleni et saucii pleri-
que: nunc autem vel veneno quis à filio sub-
latus, aut ab uxore, aut ex luxu tumefactus
ventre et cruribus: pallidi quippe omnes et igna-
vi, neque similes istis: eorum autem plurimi
propter opes vejiunt insidiati sibi invicem, ut
quidem videntur. C H A R. Valde scilicet ex-
petendae sunt. M E R C. Proinde neque ego
videri possim peccare, qui paulo acerbius flagi-
tem debita a te.

V.

Πλάτωνος καὶ Ἐρικοῦ.

ΠΛΟΤ. Τὸν γέροντα σίσθα, τὸν πάνυ γεγηρακότα λέγω, τὸν πλέσιον Εὐκράτην, ὃ παιδεῖς μὲν ἐπι εἰσὶν, οἱ τὸν κλῆρον δὲ θηρῶντες, πενταπλισμύριοι; Ε.Ρ. ναὶ, τὸν Σικυώνιον Φήσ. τί ἂν; Π.Λ. ἐκεῖνον μὲν, ὡς Ἐρυμῆ, ζῆν ἔασσιν ἐπὶ τοῖς ἐννεακόντα ἑτεσιν, ἀ Βεβίωνεν, ἐπιμετρήσας ἄλλα τοσαῦτα, εἴγε οἶν τε ἦν, καὶ ἔτι πλείω. τὰς δέ γε κόλακας αὐτῷ, Χαρῖνον τὸν νέον, καὶ Δάμωνα, καὶ τὰς ἄλλας, κατέσπασον ἐφεξῆς ἅπαντας. Ε.Ρ. ἀποτον ἀν δόξεις τὸ τοιότον. Π.Λ. ἔμενεν,
ἄλλα

Plutonis et Mercurii.

PLVT. Senem nosti, illum inquam valde pro-
vectum aetate, diuitem Eucratem,
cui liberi quidem non sunt, haereditatem vero
qui venentur quinquaginta mille. **MERC.**
Sane: Sicyonium illum nempe dicis: quid au-
tem? **PLVT.** Eum, Mercuri, vivere sine, ad
nonaginta annos, quos vixit, admensus toti-
dem alios, siquidem fieri possit, et plures et-
iam. Verum adulatores eius, Charinum iuue-
nem, Damonem et ceteros detrahe per ordi-
nen omnes. **MERC.** Alienum plane vide-
ri queat hoc tale. **PLVT.** Neutquam;
sed

αλλὰ δικαιότατον. τί γάρ ἐκεῖνοι παθόντες εὑχούνται ἀποθανεῖν ἐκεῖνον; ή τῶν χρημάτων αἵτιποι εἴνται καὶ δὲν προσήκουντες; οὐδὲ πάγτων εἰς μιαρώτατον, ὅτι καὶ τοιαῦτα εὐχόμενοι ὅμως θεραπεύεσσιν, ἔνγε τῷ Φανερῷ· καὶ τοσάντος, ἀ μὲν βαλεύονται, πᾶσι πρόδηλα· θύγειν δὲ ἕμως ὑπισχνάνται, ἢν ἁσίσῃ· καὶ ὅλως, ποικίλη τις ἡ ιολαικεία τῶν ἀνδρῶν. διὸ ταῦτα οὐ μὲν ἔσω ἀθάνατος· οἱ δὲ προσπίτωσαν αὐτῷ μάτην ἐπιχαιρόντες.

Ε. P. Γελοῖα πείσονται, παντεῖχοι οὖτες· πολλὰ κακεῖνος εὗ μάλα διαβεκολεῖ αὐτές, καὶ ἐπελπίζει· καὶ ὅλως, αἱ θυνόντι ἑοικὼς ἔργωται

sed iustissimum: quam enim illi tandem ob causam optant obire eum, aut bonis eius sibi vindicandis inhiant nulla generis propinquitate coniuncti? Quod autem omnium est flagitiosissimum, talia quum optent, tamen eum observant in propatulo quidem; et quando aegrotat, quae consilia agitent, omnibus sunt manifesta: neque tamen eo minus se hostia facturos esse pollicentur, si melius habuerit: et plane varia quaedam est et versuta hominum istorum adulatio. Propterea hic quidem esto immortalis, illi vero ante eum abeant frustrata inhiatione decepti.

2. M E R. Ridicula patientur, male subdoli qui sunt: multum et ille perbelle deludit eos, et spe vana lactat: imo etiam semper moribundo similis

ταῦ πολὺ μᾶλλον τῶν νέων. οἱ δὲ ἥδη τὸν οἰλῆρον ἐν σφίσι διηρημένοι βόσκουνται 12), ζωὴν μακαρίαν πρὸς ἑαυτὰς τιθέντες. Π.Λ. κακὸν δὲ μὲν ἀποδυσάμενος τὸ γῆρας, ὡσπερ Ἰόλεως, ἀνηβησάτω· οἱ δὲ ἀπὸ μέσων τῶν ἐλπίδων, τὸν ὄνειρο ποληθέντα πλέτον ἀπολιπόντες, ἡμέτωπαν ἥδη οἱκοὶ οἰκῶς ἀποθανόντες. Ε.Ρ. ἀμελησον, ω̄ Πλάτων· μετελεύσομαι γάρ σοι ἥδη αὐτὰς καθ' ἓνα ἔξης· ἐπτὰ δὲ, οἷμαί, εἰσι.

Π.Λ.

valetudine est multo quam iuuenes firmiore; hi vero iam sorte inter se diuisa securi pascuntur vitam beatam sibi adscribentes. P L V T. Ergo igitur hic exuto senio, tanquam Iolaus, repubescat: illi autem a media spe, somniatis opebus relictis, detrusi iam veniant mali male mortui. M E R C. At tu seculo sis animo, Pluto: arcessam enim iam tibi eos singulos ordine: septem, opinor, sunt. P L V T.

Detra-

12. Τὸν οἰλῆρον ἐν σφίσι δ. βόσκουται] *Hi vero iam forte inter se diuisa pecudum ritu securi pascuntur, vitam beatam sibi attribuentes, rationibus suis adscribentes, ea τῷ τιθέντῳ potestate, quam ad Dialogum superiorem exposuimus: βόσκειν vero de hominibus etiam usurpari, sed saepe cum contemtu quodam et contumelia, ut significetur eos pecoribus similes et abiectissimos esse, docet Dukerus ad Thucydid. p. 476. n. 37. Hemst.*

ΠΛ. κατάσπα· ὁ δὲ παραπέμψει ἔκαστον, ἀντὶ γέροντος αὐθίς πρωθῆβης γενόμενος.

Detrahe: ille autem singulos prosequetur, pro sene denuo primae pubertatis iuuenis factus.

VI.

Τερψίωνος καὶ Πλάτωνος.

ΤΕΡΨ. Τῷτο, ὡς Πλάτων, δίκαιον, ἐμὲ μὲν τεθνάναμ τριάνοντα ἔτη γεγονότα τὸν δὲ ὑπέρ τὰ ἐννεήκοντα γέροντα Θύκριτον ζῆν ἔτι; ΠΛ. δικαιότατον μὲν ἔν, ὡς Τερψίων, εἴγε ὁ μὲν ζῆι μηδένα εὐχόμεος ἀποθανεῖν τῶν Φίλων· σὺ δὲ παρὰ πάντα τὸν χρόνον ἐπεβλέψεις αὐτῷ, περιμένων τὸν οἰλῆρον. ΤΕΡ. καὶ γὰρ ἔχρην γέροντα ὄντα, καὶ μηκέτι χρήσασθαι τῷ πλάτῳ αὐτὸν δυνάμενον, ἀπελθεῖν τῇ βίᾳ,
παρ-

Terpsionis et Plutonis.

ΤΕΡΨ. Istane res, o Pluto, iusta, vt ego vita discedam triginta natus annos, vbi, qui nonaginta superauit, senex Thucritus viuit adhuc? PLVT. Iustissima quippe, Terpsion, siquidem hic viuat neminem optans emori amicorum: tu contra per omne tempus insidiabar is ipsi, auide expectans haereditatem. T E R P. Non enim oportebat, qui senex esset, neque amplius vti diuiniis ipse possit, abire vita,

παραχωρήσαντα τοῖς νέοις; ΠΛ. καὶνά, ὁ Τερψίων, νομοθετεῖς, τὸν μηκέτι τῷ πλέστῳ χρήσασθαι δυνάμενον πρὸς ἡδονὴν ἀποθνήσκειν· τὸ δὲ ἄλλως ἡ Μοῖρα καὶ ἡ Φύσις διέταξεν.

ΤΕΡ. Οὐκὲν ταύτην αὐτιῶμα τῆς διατάξεως. ἔχειν γὰρ τὸ πρᾶγμα ἔξης πως γίνεσθαι τὸν πρεσβύτερον πρότερον, καὶ μετὰ τέτον, ὅσις καὶ τῇ ἡλικίᾳ μετ' αὐτόν· ἀνατρέφεσθαι δὲ μηδαμῶς, μηδὲ ζῆν μὲν τὸν ὑπέργηρον, ἔδοντας τρεῖς ἔτι λοιπὰς ἔχεντα, μόγις ὀρῶντα, οἰκέταις τέτρασιν ἐπικεκυφότα, κορύζης μὲν τὴν ἕινα, λήμης δὲ τὰς ὀφθαλμὰς μεσὸν ὅντα, ἀδὲν ἔτι ἡδὺ εἰδότα, ἐμψυχόν τῷ τάφοι, ὑπὸ

locumque cedere iunioribus? PLVT. Tu quidem, o Terpion, nouae legis es auctor, ut is, qui amplius diuitiis vti nequeat ad voluptatem, moriatur: hoc autem secus a Fato et Natura constitutum est.

2. TERP. Quin illam igitur incuso iniquae constitutionis: nam conueniebat hanc rem ordine quodammodo fieri, senior ut prius abiret, et deinceps qui aetate proximus esset, nullo autem pacto rationem in contrarium verti, neque in vita remanere decrepitum, cui dentes tres admodum sint residui, vix videntem, seruulis quatuor corpore curuato innixum, qui pituita nascum, gramiis oculos habeat oppletos, nihil amplius suave sentiat, animatum quoddam sepulchrum,

ὑπὸ τῶν νέων καταχελώμενον, ἀποθνήσκειν δὲ κακίας, καὶ ἐξέμενες ἄτας νεκρίσκεις· ἦνω γὰρ ποταμῶν τέτο γε. ἡ τὸ τελευταῖον εἰδέναι ἐχρῆν, πότε καὶ τεθνήξεται τῶν γερόντων ἔκαστος, ἵνα μὴ μάτην ἀν ἑιάς ἐθεράπευον. οὐν δὲ τὸ τῆς παροιμίας, Ἡ ἀμάξη τὸν βᾶν πολλάκις εἰκόνει.

ΠΛ. Ταῦτα μὲν, ὡς Τερψίων, πολὺ συνετώτερα γίνεται, ἥπερ σοὶ δοκεῖ. καὶ ὑμεῖς δὲ τί παθόντες ἀλλοτρίοις ἐπιχαίνετε, καὶ τοῖς ἀτέκνοις τῶν γερόντων εἰσποιεῖτε Φέροντες αὐτές; τοιγαρ ++)
 γέλωτα ὁ Φλισιάνετε, πρὸς ἐκεί-

chrum, ab adolescentibus derisum, dum interea moriuntur formosissimi robustissimique iuvenes: hoc utique perinde est, quasi in caput flumina recurrent. Saltem denique sciendum erat, quando quisque senum esset obiturus, ne frustra quosdam obseruarent: nunc autem quod proverbio vulgatur, Currus bouem saepe effert.

3. PLVT. Illa quidem, Terpsion, multo sapientius gubernantur, quam tu putas. Quae, malum, causa vos impellit, ut alienis inhiciatis, et orbis senibus vosmet adoptandos omnibus obsequiis ingeratis? propterea merito risum debetis

B 4

ab

13. Εἰσποιεῖτε Φέροντες αὐτές] Εἰσποιεῖν Graecis est, adoptandum aliquem tradere in gentem aliam ac familiam; quo pacto sensu

έκείνων κατορυττόμενοι· καὶ τὸ πρᾶγμα τοῖς
πολλοῖς

ab iis defossi; resque illa plerisque iucundissima

sensu parum distat ab ἐποιεῖσθαι, nisi quod illud ad familiam sit referendum, in quam quis transfire iubetur, hoc ad eam, vnde in alienam potestatem exiit; hic fori Attici usus. Εἰσποιήσασθαι vero non pater tantum dicitur filium adsciscens atque adoptans, sed et iudex talem adoptionem, si forte venerit in controuersiam, sententia sua confirmans. Hinc intelligi potest, quid sit τοῖς ἀτέκνοις τῶν γερόντων εἰσποιεῖν ἔαυτόν. Verum praeterea singularis est significandi vis in participio Φέρων. Ali quando verbis iunctum, quae vehementi rem motum continent, vim incitandi ac propellendi adiuuat. Sunt etiam locutiones, vbi propensionem animi, agendique studium apertius declarat. Hinc iam porro eiusmodi verbis adnectitur, ut insinuandi sese applicandique ad aliquem et commendandi speciem praeferat: frequenter autem ad eos pertinet, qui in doctorum fidem ac disciplinam tradunt. Nunc quando haec potestas ad vultures haeredipetas transit, significantur scilicet irrepere blando lenocinio, seseque ingerere. Ex his liquidu apparere arbitror, quam elegans sit et apposita *Luciani* verborum sententia: *Vos autem, malum! quid est causae, cur alienis*

πολλοῖς ἡδισον γίνεται. ὅσῳ γάρ οὐκεῖς ἐκεῖνος ἀποθανεῖν εὐχεσθε, τοσότῳ ἀπασιν ἡδὺ προσποθανεῖν οὐμᾶς αὐτῶν. καὶ νῦν γάρ τινα ταῦτην τέχνην ἐπινεούματε, γραῶν καὶ γερόντων ἔργωντες· καὶ μάλιστα εἰ ἀτεκνοί εἶεν. οἱ δὲ ἐιτεκνοί οὐμῶν ἀνέραξοι. καίτοι πολλοὶ ἡδη τῶν ἔρωμένων συνιέντες οὐμῶν τὴν πανθργίαν τῷ ἔρωτος, ἦν καὶ τύχωσι παῖδας ἔχοντες, μισεῖν αὐτὰς·

dissima accidit: nam quantum illos obire optatis, tantum omnibus est gratum, si vos ante moriamini. Nouam profecto illam artem excogitastis, veterarum et senum amorem, tum maxime, si prole careant; nam quibus liberi sunt, illi amore vestro vacant. Quanquam multi iam eorum, qui non amantur, intellecta vestri amoris calliditate, et si liberos habeant, illos odisse se fингunt,

B 5

nisi inquietis, ac subdole irrepentes vos orbis senibus adoptandos ingeratis. Nolim tamen ita quis existimet, quasi variatas illas significandi figurās in participio Φέρων solo residere censerem: hoc dixi, ab uno motu incitatoris capite, prout diuersis orationum formis ac verbis aliis aptatur, prodire diuersos, structura diducente, potestatis eleganter immutatae riuiulos, quorum cursum ac virtutem consequi non licet, nisi circumscriptione quadam utaris ad interiores sententiae recessus executiendos. Hemist.

τὰς πλάττοντας, ὡς καὶ αὐτοὶ ἐρασάς ἔχωσιν.
εἶτα ἐν ταῖς διαθήκαις ἀπειλείσθησαν μὲν οἱ
πάλαι δορυφορήσαντες 14). ὁ δὲ παῖς, καὶ ἡ
Φύσις, ὥσπερ ἦσι δίκαιον, κρατᾶσι πάντων.
οἱ δὲ ὑποπρέπει τὰς ὁδόντας ἀποσμυγέντες 15).

TER.

singunt, ut et ipſi amatores nanciscantur: ve-
rum tamen in testamento exclusi solent, qui
iam olim satellitum more fuerant sectari; libe-
ri autem et natura, sicuti iustum est, potiun-
tur omnibus: isti vero infrendunt dentibus
emunēti.

4. TER.

14. Δορυφορήσαντες] Qui diuiteū spe tabu-
larum honorifice semper fuerant prosecuti,
et perpetuo quasi satellitio stipauerant. H.

15. Ἀποσμυγέντες] Antequam explorati quid
constitui possit, enodanda venit paulo dili-
gentius natura verbi et propria significandi
dos. Illam veteres posuerunt non in igne
luculento, qui late flammam conspicuam
spargat, sed in eo, qui caecis intra visce-
ra corporum alimentis nutritus sensim fer-
pit proxima corripiens, fumoque se tantum
prodit. His consideratis arduum non est
definire Luciani verborum sensum aliquem
haud plane absurdum: *Hi autem dentibus*
infrending interno ac caeco dolore macrati:
verum quantumlibet congruere videatur,
non desunt argumenta, quae huic lectioni
status controuersiam optimo iure moueant.

Omitte

ΤΕΡ. Ἀληθῆ ταῦτα Φῆσ. ἐμὲ γὰν Θεοφί-
τος πόσα κατέφαγεν, αἷς τε θνήξεσθαι δοκῶν;
καὶ

4 TER. Vera sunt, quae dicis: ecce enim
Thucritus a me profecta quot dona consumit
semper

Omitto usum Aoristi secundi, nusquam cer-
te alibi mihi obseruatum. Primum indoli
τῷ σμύχειν non ita videtur conuenire ἀπὸ,
ut in unum vocabulum commode coalefacat:
vtique scripsisset potius *ὑποσμυγέντες* cre-
berrimae consuetudinis auctoritate muni-
tum. Deinde cur non *ὑποσμυχόμενοι*;
aptius sane multoque magis ad hunc locum
appositum. Tandem magnum est corrupte-
lae latentis documentum interpretatio *κα-
ταγελασθέντες*, quam qui vocabulo, quod-
cumque in *Luciano* repererat, apposuit, hoc
quidem vulgatum *ἀποσμυγέντες* reperiisse
nequaquam credi potest. Criticen ergo re-
stat ut aduocemus, si quid auxilii soluendo
nodo conferre possit: blanditur enim uero
Kuſteri coniectura, qui rescribendum mo-
nuit *ἀποσμυγέντες*. Quanquam nunc rarius
inueniatur, *Polluci* tamen nihil est causae,
cur fidem denegemus adfirmanti I , 78.
*ἥδη δέ τινες τῶν κωμικῶν τὸ ἐπὶ κέρδει
ἕξαπατῶν ἀπομύττειν εἰπον.* *Hesycb.* *Ἀπο-
μύττειν, ἕξαπατῶν, γοητεύειν* quod po-
sterius sine dubio pertinuit ad illustrandum
aliquem Comici locum, vbi miris praesti-
giis delusus senex auro emungebatur. Con-
gruit

καὶ ὅπότε ἐσθοίμε, ὅποςένων, καὶ μύχιόν τι,
καθάπερ ἔξ ᾧ νεοττὸς ἀτελῆς, ὑποκρώζων,
ώς' ἔγωγε, ὅσον αὐτίκα οἰόμενος ἐπιβήσειν αὐ-
τὸν τῆς σορᾶς, ἔπειπτόν τε πολλὰ, ως μὴ ὑπερ-
βάλλοιν-

semper mox morituro similis, et, quando intra-
rem, altum gemens, ex imoque pectore, quasi
ex ouo pullus imperfectus, crocitando suspirans.
Ego autem, qui non dubitarem, quin iamiam
inscensurus esset sandapilam, mittebam multa, ne
me

gruit Latinorum emungere, quod est per do-
lum et astutis technis defraudare. Quamob-
rem eleganter ἀπομυγέντες, ab eo, qui te-
stamento nequissimos vultures excluserat, de-
lusī atque emuncti. Verum hoc pacto nec
dum apparet, quid Scholiaſten deduxerit ad
ſuum illud καταγελασθέντες. Igitur ἀπο-
μυγέντες vel alia virtute, illudēti nimirūm
ſubſannandique, accepit, vel in exemplari
ſuo legiſſe cenſendūs eſt ἐπιμυγέντες. Nunc
ſi Scholiaſten ſecutus probaueris ἐπιμυγέντες,
ſenſus orietur a priori nonnihil diuersus :
neque enim ad testatorem amplius, a quo
fuerint egregie ludificati, ſed ad alios iſtos
pertinebit, de quibus mode Noſter, τοῖς
πολλοῖς ἡδιſον γίνεται, quorum plenis ca-
chinnis peſſimi captatores excipiuntur : Hi
vero dentes prae dolore collidunt a cunctis ob-
deſtitutam haereditatis per insidias adpetitae
ſpem irriſi ac ludibrio babiti. Hemif-

βάλλοντό με οἱ ἀντεραῖσαὶ τῇ μεγαλοδωρεῇ·
καὶ τὰ πολλὰ ὑπὸ Φροντίδων ἀγρυπνος ἐκείμην,
ἀριθμῶν ἔκαστα, καὶ διατάττων. ταῦτα γὰν
μοι καὶ τῷ ἀποθανεῖν αἴτια γεγένηται, ἀγρυπ-
νία, καὶ Φροντίδες· ὁ δὲ, τοσστόν μοι δέ-
λεαρ καταπιών, ἐφειστήνει θαπτομένῳ πρώην
ἐπιγελῶν.

ΠΛ. Εὖγε, ὦ Θάκριτε, ζώῃς ἐπιμήκισον,
πλετῶν ἄμα, καὶ τῶν τοιάτων καταγελῶν·
μηδὲ πρότερον γε σὺ ἀποθάνοις, η̄ προπέμψεις
πάντας ιτὲς κόλακας. ΤΕΡ. τότο μὲν, ὦ
Πλάτων, καὶ ἐμοὶ ἥδισον ἥδη, εἰ καὶ Χαριά-
δης προτεθνήξεται Θάκριτα. ΠΛ. Θάρρει, ὦ
Τερψίων·

me superarent aemuli amatores magnitudine mu-
nerum; ac plerumque ex curis insomnis iace-
bam dinumerans singula, disponensque: imo
haec ipsa mihi mortis extitit causa, insomnia in-
quam, et eurae; hic vero, tanta mihi esca de-
glutita, adstabat, quum terrae mandarer pridie
multo cum risu.

5. PLVT. Euge, Thucrite, vitam producas
quam longissime, diuitiis simul abundans, et ta-
les deridens; neque ante tu quidem moriaris,
quam fueris prosecutus omnes istos adulatores.
TERP. Id quidem, o Pluto, et mihi iam gra-
tissimum erit, si etiam Chariades ante Thucritum
sit moriturus. PLVT. Bono sis animo, Terpsion;
etenim

Τερψίων· καὶ Φειδών γὰρ, καὶ Μέλαντος, καὶ
ὅλως ἅπαντες προελεύσονται αὐτῷ ὑπὸ ταῖς
αὐταῖς Φροντίσιν 16). ΤΕΡ. ἐπαίνῳ ταῦτα.
ζώης ἐπιμήκισον, ὡς Θάνατοι.

etenim et Phidon, et Melantus, et plane cun-
cti eum praeuertent sub iisdem curis huc dedu-
cti. TER. Ista laudo: vitam producas quam
longissime, Thucrite.

16. ‘Τπὸ ταῖς αὐταῖς Φροντίσιν] Capien-
dum est, quasi dixisset: oinnes omnino an-
te eum huc aduenient earundem curarum
auspiciis; iisdem illos curis comitantibus ac
deducentibus. Hemist.

VII.

ΖηνοΦάντες καὶ Καλλιδημίδες.

ZHN. Σὺ δὲ, ὡς Καλλιδημίδη, πῶς ἀπέθα-
νες; ἐγὼ μὲν γὰρ ὅτι παράσιτος ὁ
Δεινίς, πλέον τῷ οἰκανῷ ἐμφαγὼν, ἀπεπνίγην,
οἵσθα· παρῆς γὰρ ἀποθνήσκοντί μοι. ΚΑΛ.
παρῆν,

Zenophantae et Callidemidae.

ZEN. Tu autem, o Callidemide, quomodo
mortem oppetiisti? me quidem
quum parasitus essem Diniae, et plus quam
fatis erat ingurgitassem, fuisse suffocatum no-
sti: aderas enim mihi morienti. CAL.
Aderam,

παρῆν, ὡς ΖηνόΦαντες. τὸ δὲ ἐμὸν παράδοξὸν τι ἔγένετο· οἵσθα γὰρ καὶ σὺ πει Πτοιόδωρον τὸν γέροντα. ΖΗΝ. τὸν ἀτεκνον, τὸν πλεσίον, ὡς σε τὰ ποιῶντα ηδειν συνόντα; ΚΑΛ. ἔκεινον αὐτὸν ᾧ εἰς ἐθεράπευον, ὑπισχυόμενος ἐπ' ἐμοὶ τεθνήξεσθαι 17). ἕπει δὲ τὸ πρᾶγμα ἐς μῆ-

Aderam, Zenophantes: de me vero, prorsus quiddam praeter opinionem euenit. Nec tu credo non nosti Ptoeodorum sciem. ΖΕΝ. Orbum illum, ac diuitem, quocum te plerumque noueram vna esse. ΚΑΛ. Illum ipsum semper obseruabam promittentem, me reliquo haerede, se moritum. Quum autem illa res in longissi-

17. ‘Ὑπισχυόμενος ἐπ’ ἐμοὶ τεθνήξεσθαι]

Berglerus quum ad *Alcipbr.* I. Ep. 3. vbi est, καὶ ταῦτα ἐπὶ παιδίοις ζῶντες, monuissest in similibus exemplis a se productis ἐπὶ non facile reddi aequivalente *praepositione Latina*, Lucianus, inquit, in *dialogo Zenophanis et Callidemidae*, vbi alter istorum, qui senis cuiusdam hereditatem ambierat, dicit, ἔκεινον αὐτὸν ᾧ εἰς ἐθεράπευον ὑπισχυόμενος ἐπ’ ἐμοὶ τεθνήξεσθαι i. e. illum ipsum senem semper colebam, id mihi pollicens fore, ut me viuo moriatur, siue superstite me. Phrasis est sane valde familiaris ἀπολειΦθῆναι vel ὑπολειΦθῆναι ἐπὶ παισὶ, sed etiam τελευτᾶν ἐπὶ παισὶ, relictis, superstibus filiis obire. Hemist.

ές μήκυσον ἐπεγίνετο, καὶ ὑπὲρ τὸν Τιθωνὸν ὁ γέρων ἔζη, ἐπίτομόν τινα ὁδὸν ἐπὶ τὸν κλῆρον ἔξεϋρον· πριάμενος γὰρ Φάρμακον ἀνέπεισα τὸν οἰνοχόον· ἐπειδὴν τάχιστα ὁ Πτοιόδωρος αὐτήσῃ πιεῖν (πίνει δὲ ἐπιεικῶς) ζωρότερον ἐμβαλόντα ἐς κύλικα, ἔτοιμον ἔχειν αὐτὸν, καὶ ἐπιδόντα αὐτῷ· εἰ δὲ τότε ποιήσει, ἐλεύθερον ἐπωμοσάμην ἀφῆσειν αὐτὸν. ZHN. τί ἐν ἐγένετο; πάνυ γάρ τι παράδοξον ἔρειν ἔοικας.

ΚΑΛ. Ἐπεὶ τοίνυν λασάμενοι ἥκομεν, δύο ἥδη ὁ μειρακίσκος κύλικας ἐτοίμας ἔχων, τὴν μὲν τῷ Πτοιοδώρῳ, τὴν ἔχοντα τὸ Φάρμακον, τὴν δὲ ἐτέραν ἐμοὶ, σφαλεῖς καὶ οἴδε ὅπως, ἐμοὶ μὲν

longissimum protraheretur, Tithonumque senex annis excederet, compendiosam quandam viam ad haereditatem excogitauit: emto nimirum veneno induxi serum a poculis, simulatque Ptoeodorus petiisset bibere (bibit autem copiose) largius infusum in calicem paratum ut illud haberet, porrigeretque ipse: hoc si fecerit, adiuravi me ipsum manumisjurum. ZEN. Quid ergo factum? aliquid enim valde inopinatum narratus videris.

2. CAL. Postquam ergo loti adsumus, duos iam puer calices in promptu habens, alterum pro Ptoeodoro veneno infectum, pro me alterum, errore deceptus nescio quo pacto mihi venena-

μὲν τὸ Φάρμακον, Πτοιοδώρῳ δὲ τὸ ἀΦάρμακον ἐπέδωκεν· εἰτα ὁ μὲν ἐπίνεν, ἐγὼ δὲ αὐτίκα μάλα ἐκτάδην ἐμείμην, ὑποβολιμαῖος ἀντ' ἔκενυτο νεκρός· τί τέτο; γελᾷς; ὦ Ζενόφαντες; καὶ μὴν ἡκὲδει γε ἔταιρῷ ἀνδρὶ ἐπιγελᾶν. ΖΗΝ. ἀξεῖα γὰρ, ὥστε Καλλιδημίδη, πέποιθας ὃ γέρων δὲ τί πρὸς ταῦτα; ΚΑΛ. πρῶτον μὲν ὑπεταράχθη πρὸς τὸ αὐθιδίον· εἰτα συνείσαιμα, τὸ γεγενημένον, ἐγέλα καὶ αὐτὸς, οἴα γε ὁ σινοχόος εἰργασμα. ΖΗΝ. πλὴν ἀλλ' εἰδὲ σὲ τὴν ἐπίτομον ἐχρῆν τραπέσθαι. ἦτος γὰρ ἀν σοι διὰ τῆς λεωφόρου ἀσφαλέσερον, εἰ καὶ ὀλύγῳ βραδύτερος ἦν.

venenatam, Proeodoro veneni puram potionem tradidit. Tum hic quidem hausit; ego e vestigio porrectus iacebam suppositium illius vice cadasuer. Quid autem? rideam, o Zenophantes? atqui non decebat sodalem virum irridere. ZEN. Quippe festuum hoc, Callidemide, tibi contigit. Senex vero quid ad ista? CAL. Primum, quidem nonnihil est conturbatus ad easum repentinum: tum, re, ut puto, cognita, et ipse ridebat ob ea, quae seruus a poculis patrasset. ZEN. Enim uero neque tu ad compendiariam istam debueras te conuertere: venissem enim tibi haereditas via regia tutius, etsi paulo tardius.

VIII.

Κυήμωνος καὶ Δαμνίππου.

ΚΝΗ. Τέτο ἐκεῖνο τὸ τῆς παροιμίας, 'Ο νεθρὸς τὸν λέσντα 18). ΔΑΜ. τί ἀγανάκτεῖς, ὡς Κυήμων; ΚΝΗ. πυρθάνη ὁ, τε ἀγανάκτω; οὐληρούσμον ἀκόσιος καταλέλοιπα κατασοφισθεὶς ὁ ἄνθλιος, ὃς ἐβελόμην ἀν μάλιστα σχεῖν τάμα παραλιπών. ΔΑΜ. πῶς τέτηρο; ΚΝΗ. Ερμόλαον τὸν πάνι πλέσιον ἀτεκνυσ ὅντα ἐθεράπευον ἐπὶ θανάτῳ κάκεινος ἐπὶ ἀηδῶς τὴν θεραπείαν προσίετο. ἔδοξε δή

Cnemonis et Damnippi.

СНЕ. **H**oc illud est, quod proverbio dicitur, Hinntilus leonem. ΔΑΜ. Quid indignaris, o Cnemon? СНЕ. Tu quid indignari rogas? haeredem inuitus reliqui, arte circumuentus miser, iis, quos volebam maxime mea possidere, praeteritis. ΔΑΜ. Quinam illud accidit? СНЕ. Hermolaum illum valde diuitem colebam spe mortis: neque ille illibenter obsequium admittebat. Illud insuper

18. 'Ο νεθρὸς τὸν λέσντα] Est in eo proverbio inexpectati euentus atque ante non prouisa significatio. Hemst.

δή μοι καὶ σοφὸν τὴν εἶνα, θέσθαι διαθῆκας
ἐς τὸ Φανερὸν, ἐν αἷς ἐκείνῳ καταλέοιπτα τά-
μικὰ πάντα, ως κακεῖνος ζηλώσειε, καὶ τὰ αὐ-
τὰ πράξειε. ΔΑΜ. τί ἐν δὴ ἐκεῖνος; ΚΝΗ.
ὅ, τι μὲν ἐν αὐτῷς ἐνέγραψε ταῖς διατάξι-
σις, ὥκ οἶδα· ἐγὼ γὰν ἀφνω ἀπέθανον, τῷ
τέγχει μοι ἐπιπεσόντος. καὶ νῦν Ἐρμόλας
ἔχει τάμι, ὡσπερ τις λάθραξ καὶ τὸ ἄγκιστρον
τῷ δελέατι συγκατασπάσκει. ΔΑΜ. καὶ μόνον;
ἄλλα καὶ αὐτόν σε τὸν ἀλιέα· ωςε σόφισμα
κατὰ σαυτῷ συντέθεικας. ΚΝΗ. ἔσικα· εἰ-
μώζω τοιγαρῶν.

super videbatur mihi callidum esse, si profer-
rem testamentum in publicum, quo illum scri-
pseram haeredem bonorum meorum omnium,
ut ille vicissim me aemularetur, idemque face-
ret. ΔΑΜ. Quid igitur ille? ΚΝΕ. Quid
suis quidem in testamenti tabulis scripsit,
ignoro: Ego sane repente sum mortuus, tecto.
mihi in caput incidente. Et nunc Hermolaus
habet mea, quasi lupus quidam marinus hamo-
simul cum escā deorsum abrepto. ΔΑΜ. Ne-
que hoc tantum; sed et ipso te pīscatore. Ita-
que dolos aduersum te instruxisti. ΚΝΕ. Ita
quidem videor, proptereaque gemo.

IX.

Σιμύλη καὶ Πολυστράτη.

SIM. Ήκεις ποτὲ, ὡς Πολύσεξατε, καὶ σὺ παρ' ἡμᾶς, ἔτη οἷμας καὶ πολὺ ἀπόδεοντα τῶν ἑνατὸν θεοῖς. **POL.** Σικτὰ ἐπὶ τοῖς ἐννευήκοντα, ὡς Σίμυλε. **SIM.** πῶς δὲ τὰ μετ' ἐμὲ ταῦτ' ἐβίωσ τριάκοντα; ἐγὼ γὰρ, ἀμφὶ τὰ ἐβδομήκοντά σε ὄντος, ἀπέθανον. **POL.** ὑπερήδισα, εἰ καὶ σοι παράδοξον τέτο δίξει. **SIM.** παράδοξον, εἰ γέρων τε, καὶ ἀσθενής, ἀτεκνός τε προσέτι, ἥδεσθαι τοῖς ἐν τῷ βίῳ ἐδύνασθο.

POL.

Simyli et Polystrati.

SIM. **A**duenis aliquando tandem, Polystrata, tu quoque ad nos, cuius aetas, opinor, prope ab annis centum abfuit. **POL.** Octo annos supra nonaginta vixi, Simyle. **SIM.** Quemadmodum autem istos post me triginta annos traduxisti? nam ego, quum tu admodum septuagenarius es es, obii. **POL.** Supra quam dici potest suauissime, quanquam hoc tibi plane mirum videbitur. **SIM.** Mirum enim uero, si tu vetulus et inbecillus, et praeterea liberis carrens delectari fructu vitae potuisti.

2. POL.

ΠΟΛ. Τὸ μὲν πρῶτον ἀπανταχέσθαι·
 ἔτι καὶ παῖδες ὥρχιοι ἡσάν πολλοί, καὶ γυναι-
 κες ἀβρόταται, καὶ μῆρα, καὶ οἶνος ἀνθοτρίας,
 καὶ τραπέζαις ὑπὲρ τὰς ἐν Σικελίᾳ. ΣΙΜ. Καὶ
 νὰ ταῦτα· ἔγω γάρ σε πάνυ Φειδόμενον ἦπι-
 σάμην. ΠΟΛ. ἀλλ' ἐπεέρει 19) μοι, ὡς γει-
 ναῖε, παρ' ἄλλων τάγκαθά· καὶ ἔνθεν μὲν εὐ-
 θὺς ἐπὶ Θύρας ἐφοίτων μάλα πολλοί· μετὰ δὲ,
 πάντοιά μοι διῆρα προσήγετο ἀπανταχόθεν
 τῆς γῆς καλλιστα. ΣΙΜ. ἐτυράνησας, ὡς Πο-
 λύζετε, μετ' εις; ΠΟΛ. ἐπ' αλλ' ἔρασας
 σίχον μυρίες. ΣΙΜ. ἕγελαστα· ἔρασας σὺ τη-
 λικέτος

2. POL. Primum omnia poteram: deinde ad-
 erant etiam pueri formosuli sane multi, et mu-
 lieres tenerimae, et vnguenta, et vinum fra-
 grans, et mensae vel Siculis delicatores. SIM.
 Noua narras: equidem te valde parcum cognos-
 veram. POL. At adfluebant mihi, vir optime,
 ab aliis haec commoda. Summo mane statim ad
 ianuas salutatum ventitabant frequentes: tum
 postea omnis generis dona adserebantur, ex quo-
 cumque terrarum angulo praestantissima. SIM.
 An regnasti, Polystrate, post meum obitum? POL.
 Neutiquam: verum amatores habebam ingenti-
 numero. SIM. Ridere libet: amatores tu ea-

C 3

aeta-

19. [Ἐπέρρεε] Dicitur ἐπέρρεεν de abundanti
 scaturigine, qua, ni moles obiciantur,
 campi ipsi inundentur. *du Soul.*

λικητος ὁν, ὁδόντας τέτταρας ἔχων; ΠΟΛ. νὴ Δία τὰς ἀρίστας γε τῶν εν τῇ πόλει. καὶ γέροντά με, καὶ Φαλακρὸν, ὡς ὁρᾶς, δύντα, καὶ λημῶντα προσέτι, καὶ κορυζῶντα ὑπερήδοντο Θεραπεύοντες, καὶ μακάριος ἦν αὐτῖν ὃν τινα ἄν καὶ μόνον προσέβλεψα. ΣΙΜ. μῶν καὶ σὺ τινα ὥσπερ ὁ Φάων τὴν ἈΦροδίτην εἰς Χία διεπόρθμευσας, εἴτα σοι εὐξαμένῳ ἔδωκε νέον εἶναι, καὶ καλὸν ἐξ ὑπαρχῆς, καὶ αὔξερας; ΠΟΛ. ἐκ τοιχτος ὁν, περιπόθητος ἦν. ΣΙΜ. αὐνίγματα λέγεις.

ΠΟΛ. Καὶ μὴν πρόδηλός γε ὁ ἔρως χτοσὶ πολὺς ὁν, ὁ περὶ τὰς ἀτέκνας καὶ πλεσίας γέροντας. ΣΙΜ. νῦν μανθάνω σα τὸ κάλος, ὡς θαυ-

aetate, dentes quatuor habens? ΠΟΛ. Ita me Iupiter amer, primarios quidem ciuitatis: illi me vetulum, tet, vti vides, calatum, lippum praeterea, et senili muco fluentem mirifica voluptate colebant; isque eorum erat beatus, quemcumque solum adspicerem. ΣΙΜ. Num et tu, vt Phaonem ferunt, Venerem ex Chio transuexisti, quae tum tibi optanti dederit esse iuuenem et pulerum denuo, atque amabilem? ΠΟΛ. Haudquaquam; sed vel talis summe desiderabar. ΣΙΜ. Aenigmata loqueris.

3. ΠΟΛ. Atqui manifestus est amor hicce tam frequens, qui orbis senibus et locupletibus insidiatur. ΣΙΜ. Nunc intelligo tuam illam, vir

DIALOGI MORTVORVM 39

ῷ θεύμασις, ὅτι πάρε τῇ χρυσῇ; ἈΦροδί-
της ἦν. ΠΟΛ. ἀτὰρ, ὡς Σίμωνε, καὶ ὄλιγα
τῶν ἑραῖς ἀπολέλαικα, μονοιχή προσκυνά-
μενος ὑπ' αὐτῶν· καὶ ἐθύμπτόμην δὲ πολλάπις,
καὶ ἀπέκλειον αὐτῶν τινὰς ἔινοτε· οἱ δὲ ἡμιδ-
λῶιτο, καὶ ἀδηλῶιτος ὑπερεβάλλοιτο εἰν τῇ περὶ
ἐμὲ Φιλοτιμίᾳ. ΣΙΜ. τέλος δὲ ἐν πᾶς ἐβα-
λεύσω περὶ τῶν κτημάτων; ΠΟΛ. εἰς τὸ Φα-
νερὸν μὲν ἔκαξον αὐτῶν κληρονόμουν ἀπολιπεῖν
ἔΦασκον· ὁ δὲ ἐπίζευς τε, καὶ ισλακευτικώτε-
ρον παρεσημάζειν ἐκυτόν· ἄλλας δὲ τὰς ἀλη-
θεῖς διαθῆνας ἔκείνας ἔχων κατέτιπον, σιμώ-
ζειν ἀπαστι Φράστας.

ΣΙΜ.

vir admirande, pulcritudinem, ab aurea scili-
cet Venere profectam. ΠΟΛ. Verum, ο Σι-
μύλε, non paucos ab amatoribus fructus cepi,
tantum non adoratus ab iis. Quin saepe super-
bius adspexitabar, et excludebam eorum non-
nullos aliquando: hi vero contendebant inter-
se, et alias alium praecedere conabantur stu-
dio et obsequiis erga me. ΣΙΜ. Ergo tandem
quod consilium de tuis possessionibus iniisti?
ΠΟΛ. Palam singulos illorum haeredes me re-
lictum esse dictitabam: credebant scilicet, eo-
que magis ad adulacionem se comparabant: at
alias istas veras testamenti tabulas mecum ser-
vans reliqui, plorare iussis omnibus.

C 4

4. ΣΙΜ.

ΣΙΜ. Τίνα δ' αյ τελευταῖα τὸν κληρονόμουν
ἔσχον; ἡπει τινα τῶν α' πὸ τῷ γέτες; ΠΟΛ.
καὶ μὰ Δί', ἀλλὰ νεώνητόν τινα τῶν μειρκηίων
τῶν ὥραιών Φρύγα. ΣΙΜ. αὐμφὶ πόσα ἔτη,
ὦ Πολυάρετε; ΠΟΛ. σχεδὸν αὐμφὶ τὰ εἴησι.
ΣΙΜ. ἡδη μανθάνω ἄτινά σοι ἐκεῖνος ἔχαριζε-
το. ΠΟΛ. πλὴν αἰδὲ πολὺ ἐκεινῶν αἵιώτε-
ρος κληρονομεῖν, εἰ καὶ Βάρβαρος ἦν, καὶ ὅλε-
θρος 20), διν ἡδη καὶ αὐτοὶ σι ἀριστοὶ θεραπεύε-
σιν. ἐκεῖνος τοίνυν ἐκληρονόμησέ με· καὶ νῦν
ἐν τοῖς εὐπατρίδαις αἱρέθμειται, ὑπεξυρημένος
μάν

4. SIM. Quem ultimae scriptum haeredem
habuerunt? num quid aliquem genere propin-
quum? POL. Nullo modo; sed recens emtum
quendam adolescentulorum forma commenda-
bilium Phrygem. SIM. Quid aetatis circiter,
Polystrate? POL. Annos admodum viginti
natum. SIM. Iam teneo, quae tibi ille grati-
ficaretur. POL. Vel sic tamen multum illis di-
gnior, qui haereditatem cerneret, quantumuis
barbarus, et nequam; quem ipsi iam optimates
adfectantur. Is igitur haeres meus fuit, et
nunc summo loco natis adnumeratur ille mento
rafo

20. Βάρβαρος ἦν καὶ ὅλεθρος] Vsurpari solet
de perditissimo mancipiorum genere illud
vocabulum, quales erant in primis Phryges.
Hemst.

DIALOGI MORTVORVM 41

μὲν τὸ γένειον, καὶ Βαρβαρίζων· Κέδρες δὲ εὐ-
γενέσερος, καὶ Νιρέως πατέρων, καὶ Ὀδυσσέως
πυιετώτερος λεγόμενος εἴναι. ΣΙΜ. οὐ μόνοι μέ-
λει, καὶ σρατηγησάτω τῆς Ἑλλάδος, εἰ δικαιοί-
έλεινοι. δὲ, μή κληρονομείτωσαν μόνον.

rafo delicatulus, et barbare loquens, qui tamen
Codro nobilior, Niteo formosior, Vlyxe pru-
dentior esse perhibetur. ΣΙΜ. Nihil hoc ad
me: vel Imperator sit Graeciae, dummodo ne
isti haereditatem capiant.

X.

Χάρωνος, καὶ Ἔρμοῦ, καὶ νεκρῶν
διαφόρων.

ΧΑΡ. **A**κόσατε, ως ἔχει ἡμῖν τὰ πράγματα.
μικρὸν μὲν ὑμῖν, ως ὀράτε, τὸ σκα-
Φίδιον,

Charontis et Mercurii, et Mor-
tuorum diuersorum.

Interlocutores, Charon, Mercurius, Mor-
tui, Menippus, Charmoleus, Lampi-
chus, Damasias, Philosophus,
Rhetor.

CHAR. **A**uscultate, quo statu nostrae sint res:
paruula vobis, ut videtis, est sca-
C 5 phula,

Φίδιον καὶ ὑπόσαφρὸν ἔσι, καὶ διαρρέει τὰ πολλὰ, καὶ ἦν τραπῆ επὶ θάτερα, οἰχήσεται περιτραπέν· ὑμεῖς δὲ τοσοῦτοι ἀμα ἥκετε, πολλὰ ἐπιφερόμενοι ἔκαστος. ἦν δὲν μετὰ τότων ἐμβύτε, δεδια μὴ ὕσερον μετανοήσετε· καὶ μάλιστα διπόσοι νεῦν ἀν ἐπίσασθε. ΝΕΚ. πῶς δὲν ποιήσαντες εὐπλοήσομεν; ΧΑΡ. ἐγὼ δὲν Φράσω. γυμνὸς ἐπιβαίνειν χρὴ, τὰ περιττὰ ταῦτα πάντα επὶ τῆς ηίόνος καταλιπόντας. μόλις γὰρ αὖ καὶ ὅτω δεξιτο ὑμᾶς τὸ πορθμεῖον. σοὶ δὲ, ὁ Ἐρμῆ, μελήσει τὸ ἀπὸ τέτε μηδένα παρεχόμενον αὐτῶν, ὃς αὖ μὴ ψιλὸς ἦ, καὶ τὰ ἐπιπλα, ὡσπερ ἐΦην, ἀποβαλών. παρὰ δὲ τὴν ἀποβάθρην ἐξώς διαγίνωσκε αὐτοὺς,

καὶ

phula, et nonnihil vetustate labefacta, rimisque crebris perfluit: si inclinauerit in alterutram partem, pessum ibit euersa: vos autem tot simul aduenitis multis onusti sarcinis singuli. Cum istis itaque rebus si ingressi fueritis, metuo ne postmodum poeniteat, vos maxime, qui nare non nouistis. MORT. Quid ergo factō opus est, ut prospera nauigatione vtamur? CHAR. Equidem dicam: nudos ingredi oportet, superuacuis istis omnibus in litore relictis: vix enim vel sic ceperit vos nauicula haec vectoria. Tibi autem, Mercuri, curae erit, exinde neminem eorum ut admittas, qui non fuerit onere vacuus, et supellestis, ut dixi, deposuerit. Ad scalam itaque na-
valem

DIALOGI MORTVORVM 43

καὶ ἀναλάμβανε, γυμνὰς ἐπιβαίνειν ἀναγκάζων.
ΕΡ. εὖ λέγεις· καὶ ὅτῳ ποιήσωμεν.

Οὗτοσὶ τίς ὁ πρῶτός ἐστι; ΜΕΝ. Μένιππος
ἔγωγε. ἀλλ' οὐδὲ ἡ πήρα μοι, ὦ Ἐρμῆ, καὶ τὸ
βάκτρον ἔς τὴν λίμνην ἀπεβρέθει φθῶν. τὸν τρί-
βωνα δὲ κἀδ' ἀκόμισα, εὖ ποιῶν. ΕΡ. ἔμβατ-
νε, ὦ Μένιππε ἀνδρῶν ἄριστε, καὶ τὴν προεδρίαν
ἔχε παρὰ τὸν κυβερνήτην ἑφ' ὑψηλῷ, ὡς ἐπι-
σκοπῆς ἀπαντας.

'Ο καλὸς δ' ὅτος, τίσέσθι; ΧΑΡ. Χαρμόλεως
ὁ Μεγαρικός, ἀπέρασος· καὶ τὸ φίλημα διτά-
λαντον ἔν. ΕΡ. ἀπόδυθι τοιγαροῦν τὸ κάλ-
λος, καὶ τὰ χεῖλη αὐτοῖς φιλήμασι, καὶ
τὴν

valem adstantis dispice eos, ac recipe, nudosque
scapham concendere cogito. ΜΕΡ Κ. Reete
mones; eoque modo faciamus.

2. Hicce primus quis est? ΜΕΝ. Menippus
ego: ecce vero pera mihi, Mercuri, baculus-
que in paludem sunto abiecta: pallium autem
recte feci, qui mecum ne tulerim quidem. ΜΕΡ Κ.
Inscende, Menippe, virorum optime, primam-
que sedem habe iuxta gubernatorem in alto, ut
inspicias omnes.

3. Pulcer hicce quis est? ΧΑΡ. Char-
molaus Megaris, amabilis ille, cuius osculum
binis talentis aestimabatur. ΜΕΡ Κ. At enim
exue formam, et labia cum ipsis osculis, et
comam

τὴν ιόμη τὴν βαθεῖαν, καὶ τὸ ἐπὶ τῶν παρειῶν ἐρύθημα, καὶ τὸ δέρμα ὅλον, ἔχει καλῶς, εὐζωνος εἰς ἐπίβασιν ἥδη.

Ο δὲ τὴν πορφυρίδα ὁ τοσί, καὶ τὸ διάδημα, ὁ βλοσυρὸς, τίς ὦν τυγχάνεις; ΛΑΜ. Λάμπιχος, Γελώων τύραννος. ΕΡ. τί ἐν, ὁ Λάμπιχε, τοσαῦτα ἔχων πάρει; ΛΑΜ. τί ἐν; ἔχειν, ὁ Έρυθρός, γυμνὸν ἔχειν τύραννον ἀνδρα; ΕΡ. τύραννον μὴν χάδιμως, νεκρὸν δὲ μάλα ὡςε ἀπόθεταῦτα. ΛΑΜ. Ιδέσσοι ἐπλάττος ἀπέρριπται. ΕΡ. καὶ τὸν τύφον ἀπόρριψον, ὁ Λάμπιχε, καὶ τὴν ὑπεροχίαν· βαρήσει γὰρ τὸ πορφυρεῖον συιεμπεσσόντα. ΛΑΜ.

ἀκεν

comam promissam, ruborisque florēm genis insidentem, cutenique totam. Recte habet: accinctus es: iam ingredere.

4. Tu vero cum purpurea veste et diadema te, vultu truculentus, quis tandem es? LAMP. Lampichus Gelorum tyrannus. MERC. Quid ergo, Lampiche, tot rebus instructus ades? LAMP. Quid autem? decebatne, Mercuri, nudum venire virum tyrannum? MERC. Haud quidem tyrannum, sed mortuum omphino: quare depone ista LAMP. En tibi diuitiae sunt abiectae. MERC. Praeterea fastum abiice, Lampiche, et despectionem aliorum: onerabant enim nauiculam, si tecum simul inciderint. LAMP.

At

ἀκεν ἀλλὰ τὸ διάδημα ἔασόν με ἔχειν, καὶ τὴν
έφερίδα. ΕΡ. ἀδαιῶς· ἀλλὰ καὶ ταῦτα ἄφεσ. ΛΑΜ.
εἶν. τί ἔτι; πάντα γὰρ ἀφῆναι, ὡς
όρᾶς. ΕΡ. καὶ τὴν ὠμότητα, καὶ τὴν ὑβριν,
καὶ τὴν ὁργὴν, καὶ ταῦτα ἄφεσ. ΛΑΜ. οὐδὲ
σοι ψιλός εἰμι. ΕΡ. ἐμβαίνε ἥδη.

Σὺ δὲ ὁ παχύς, ἐπολύσαρκος, τίς εῖ; ΔΑΜ.
Δαμασίας ὁ ἀθλητής. ΕΡ. ναὶ ἔοικας, οἷα
γάρ σε πολλάκις ἐν ταῖς παλαισταῖς ιδών. ΔΑΜ.
ναί, ὦ Ἐρμῆ· ἀλλὰ παράδεξαι με γυμνὸν ὅντα.
ΕΡ. ἂ γυμνὸν, ὡς βέλτισε, τοσαυτας σάρκας
περιβεβλημένον· ᾧσε ἀπόδυθι αὐτὰς, ἐπεὶ
ναταδύσεις τὸ σκάφος, τὸν ἔτεξον πόδα ὑπερ-
θεῖς

At saltem diadema sine me retinere, amiculum-
que purpureum. MERC. Neutquam: verum
et ista mitte. LAMP. Fiat: quid porro? nam,
vti vides, cuncta dimisi. MERC. Etiam crude-
litatem; et amentiam, et contumeliam, et iram,
ista, inquam, omnia dimitte. LAMP. Ecce me-
tibi plane nudum. MERC. Ingredere nunc
scapham.

5. Tu autem obesus, carnium mole grauis, qui
es? DAM. Damasias athleta. MERC. Ita sane
videris: nouienim, vt qui te saepe viderim in pa-
laestris. DAM. Sic est, Mercuri: at tu me recipe
nudum. MERC. Haudquaquam nudum, vir opti-
me, qui tot carnibus obtegaris: quam ob rem istas
exue, ceteroqui demersurus scapham vel altero
tantum

θείς μόνον· ἀλλὰ καὶ τὰς σεφάνες τάτας ἀπόρρηψιν, καὶ τὰ κηρύγματα. ΔΑΜ. ιδέ σοι ψυμὸς, ὡς ὄρᾶς, ἀληθῶς εἰμι, καὶ ισοσάσιος τοῖς ἀλλοις νεκροῖς. ΕΡ. ὅτως ἀμενον αἴθαρῃ σίναι, ὡς εἴμβανε.

Καὶ σὺ δὲ τὸν πλεῦτον ἀποθέμενος, ὁ Κράτων, καὶ τὴν μαλακίαν δὲ προσέτι, καὶ τὴν τρυφὴν, μηδὲ τὰ ἐντάφια κόμιζε, μηδὲ τὰ τῶν προγόνων ἀξιώματα· κατάλιπε δὲ καὶ γένος, καὶ δόξαν, καὶ εἴ ποτέ σε ἡ πόλις ἀνεκήρυξεν εὐεργέτην δηλονότι, καὶ τὰς τῶν ἀνδριάντων ἐπιγραφὰς, μηδὲ, ὅτι μέγαν τάφον ἔπι σοὶ ἔχωσαν, λέγε· βαρύνει γὰρ καὶ ταῦτα μνημονεύσις-

tantum pede imposito. Imo etiam coronas istas abiice, et praeconia. DAM. Ecce me tibi vere nudum, ut vides, ceterisque mortuis aequalis pondere. MER. Sic praefstat esse leuem; itaque nauiculam concende.

6. Tu quoque diutiis positis, o Crato, et mollitie insuper, ac luxuria, nec tecum porta tegumenta funebria, nec maiorum dignitates: relinque vero et genus et gloriam, et si quando ciuitas publico te praeconio decorauit bene meritum, et statuarum inscriptiones: nec quod magnum monumentum tui honoris causa exaggerarint dicio; grauant enim ista vel commemo-

νευόμενα. ΧΑΡ. ςχέπων μὲν, ἀπορρίψω δέ τι γὰρ ἄν νοῆ πάθοιμι;

ΕΡ. Βαβαι. σὺ δὲ ὁ ἔνοπλος, τί βάλει; η τί τὸ τρόπαιον τόπο Φέρεις, ΣΤΡΑΤ. ὅτι σύνηκσα, ως Ἐρμῆ, νοῆ ἡρίσευσα, νοῆ ἡ πόλις ἐτίμησέ με. Ε.Ρ. ἄφες ἐν γῇ τὸ τρόπαιον· ἐν ἄδει γὰρ εἰρήνη, νοῆ ἔδειν ὅπλων δεῖσει.

Ο σεμνὸς δὲ ἔτος ἀπό γε τῷ σχήματος, καὶ θρευθυόμενος 21), ὅτας ὁ Φρῦνς ἐπηρειώς, ὁ ἐπὶ τῶν

memorata. C H A R. Inuitus equidem, abiciam tamen: nam quid faciam?

7. M E R C. Papae: tu autem in armis totus quid tibi vis? aut quo tropaeum illud geris? ΣΤΡΑΤ. Quia vici, Mercuri, belloque res praeclaras gessi, et praemiis me ciuitas honora-vit. M E R C. Mitte humi tropaeum: in orco pax, nihilque armis opus erit.

8. Ille vero seuerus, de habitu quidem, fastumque praeferens, superciliis arrectis, in medi-

21. Βρευθυόμενος] Eorum in classem referendum est hoc verbum, quae raro ab ipsis veteribus usurpata, quippe notae plebeiae, recentioris aei scriptores frequentius excoluerunt. Facilius autem in Βρευθύεσθαι significandi vim exemplorum ope declares, quam abstrusam originem aperias. Mihi videtur in Βρένθος primaria fuisse vir-tus tumbris et ἔγκες, quae quasi materies subiecta

τῶν Φροντίδων, τίς ἐσιν, ὁ τὸν βαθὺν πάγων καθειμένος; M E N. Φιλόσοφος τις, ὁ Ἐρυμῆ· μᾶλλον δὲ γόης, καὶ τερατείας μεγός· ὡς εἰπόδυσον καὶ τέτον. ὅψει γὰρ πολλὰ καὶ γελοῖχ ὑπὸ τῷ ἴματίῳ κρυπτόμενα. E P: κατάθε σὺ τὸ σχῆμα πρώτου· εἴτα καὶ ταυτὶ πάντα. ὁ Ζεῦ, ὅσην μὲν τὴν ἀλεξονείαν πομίζει, ὅσην δὲ ἀμαθίαν, καὶ ἔριν, καὶ κενοδοξίαν,
καὶ

meditando defixus quis est, iste qui prolixam barbam demisit? M E N. Philosophus aliquis, Mercuri: quin potius incantator, et prodigorum plenus: idcirco istum quoque exuere se iube: videbis enim multa et ridicula sub pallio abscondita. M E R C. Dépone tu habitum primum; tum ista omnia. Iupiter! quantam inanem ostentationem gerit, quantam inscitiam, et rixandi libidinem, et vanam gloriam, quaestiones

subiecta se porrigit ad diuersos significandi ductus. Βρευθός certe apud Arben. XIII. p. 611. E. pro *fastu* *tumido* et *arrogantia contemnoria* ponitur. Fuerit etiam lectum alicubi ἡ Βρευθός, nisi me fallit in *Hesychio* corrigoendo coniectura, Βρευθός, πυθμήν, τύμβος, καὶ ὄγρεον, ἐ καὶ Βρεύθος. Hinc prono alueo defluunt Βρευθύσσθαι et Βρευθύνεσθαι; non siccus atque a πληθύνεις existunt πληθύνειν et πληθύνεσιν. Hoc est.

καὶ ἐρωτήσεις ἀπόρεις, καὶ λόγος ἀκανθώδεις,
καὶ ἐνοίας πολυπλόκες, ἀλλὰ καὶ ματαιοπο-
νίαν μάλα ποδὴν, καὶ λῆρον ἐκ ὅλίγου, καὶ
ὑθλας, καὶ μικρωλογίαν· τῇ Δίᾳ καὶ χρυσίον
γε τετὶ, καὶ ἡδυπάθειαν δὲ, καὶ ἀναισχυ-
τίαν, καὶ ὄργην, καὶ τρυφὴν, καὶ μαλακιαν·
ἢ λελήθε γέρε με, εἰ καὶ μάλα περικρύπτεις
αὐτά. καὶ τὸ ψεῦδος δὲ ἀπόθε, καὶ τὸν τύ-
Φον, καὶ τὸ σεσθαι ἀμείνω εἶναι τῶν ἄλλων.
Ἄς εἶγε, πάντα ταῦτα ἔχων ἐμβαίνοις, ποία
πειτηκόντορος δέξαιτο ἄν σε; ΦΙΛ. ἀποτίθε-
μα τοίνυν αὐτὰ, ἐπείπερ ὅτω κελεύεις.

MEN.

siones impeditas, disputationes spinosas, et
sententias perplexe inuolutas: imo etiam inu-
tilem labore multum, nugasque non
paucas, et quisquilias, ac minutis disceptatiun-
culas: quin et per Iouem nummulos istos au-
reos, et praeterea suauiter viuendi volupta-
tem, impudentiam, iram, luxum et mollitiem;
neque enim me fallunt, quantumcumque stu-
diose praetegas ea. Tum porro mendacium de-
pone, atque inflatam arrogantiam, eamque
de te opinionem quasi melior sis aliis: etenim
si cum ipsis omnibus concendas, quae te
quinquaginta remorum nauis accipiat? PHIL.
Depono igitur ista quandoquidem ita iubes.

MEN. Άλλα καὶ τὸν πώγωνα τότον ἀποθέσθω, ω̄ Ερμῆ, θερύν τε σύτα, καὶ λάσιον, οἷς ἄρχες πέντε μηῶν τρίχες εἰσὶ τέλεχισον. EP. εὖ λέγεις. ἀπόθε καὶ τότον. FIL. καὶ τίς ὁ ἀποκείσαντες; EP. Μένιππος ἔτοσι, λαβὼν πέλεκυν τῶν ναυπηγικῶν 22), ἀποψεῖ αὐτὸν, ἐπικόπω τῇ ἀναβάθρᾳ χρησάμενος 23). MEN. εἰ, ω̄ Ερμῆ, ἀλλὰ πρίονέ

408

9. M E N. At barbam istam quoque deponat, Mercuri, grauem sane et hirtam, ut vides: quinque minas pili minimum pendunt.

M E R C. Recte mones; et istam remoue.

P H I L. Quis autem erit, qui detondeat?

M E R C. Menippus ille, capta securi nautica, praecidet eam pro codice vsus scala navalium. M E N. Minime, Mercari: verum ferram mihi

22. Πέλεκυν τῶν ναυπηγικῶν] Pro πέλεκυν ναυπηγικήν est illa loquendi forma propria sere Atticorum. *Herm.*

23. ἐπικόπω τῇ ἀναβάθρᾳ χρησάμενος] Aut legendum est ἐπικόπανω, aut ἐπικόπων pro ἐπικόπανον usus est *Lucanus*. Sic autem vocabatur τράπεζα μαγειρική, in qua secabant in frusta carnes assandas, vel coquendas. Utrumque veteres videntur usurpare ἐπικόπων, et ἐπικόπανον, sed tamen non vetustissimi; recentiora enim sunt vocabula. Sane non nisi apud nouae Co-
moediae

DIALOGI MORTVORVM 51

μοι ἀνάδος· γελοιότερον γὰρ τῦτο. ΕΡ. ὁ πέλεκυς ἵκανός. ΜΕΝ. εὖγε. ἀνθρωπῶντερον γὰρ νῦν ἀνατέφηνας, ἀποθέμενος αὐτῷ τὴν κινήσεων. Βέλει μικρὸν ἀφέλωμα καὶ τῶν ἀφρύων; ΕΡ. μάλιστα· ὑπὲρ τὸ μέτωπον γὰρ καὶ ταῦτας ἐπῆριν, όν οἰδ' ἐφ' ὅτῳ ἀνατείγων ἔαυτόν. τί τῦτο; καὶ δακρύεις, ὡς κάθαρμα, καὶ πρὸς θάνατον ἀποδειλιᾶς; ἐμβυθίδ' ἐν.. ΜΕΝ. ἐν ἔτι τὸ βαρύτατον ὑπὸ μάλης ἔχει. ΕΡ. τί, ὡς Μένιππε; ΜΕΝ. κόλακείαν, ὡς Φερύ; πολλὰ ἐν τῷ βίῳ χρησιμεύσασαν αὐτῷ. ΦΙΛ.

Ἐκεῖνος

mīhi porrige: nam hoc quidem magis ridiculum. MERC. Securis est satis idonea. Euge; hemini nunc quidem similior euafisti, deieclis ibi cordibus hircinis. ΜΕΝ. Vinne paulum etiam demam de superciliis? MERC. Omnino: super ipsam enim frontem ea sustulit, nescio cuius rei gratia sese tam superbe erigens. Quid hoc? etiam lacrimaris, scelerate, et ad mortem expauscis? quin ocyus inscende. ΜΕΝ. Vnum adhuc grauissimum sub ala tenet. MERC. Quidnam, Menippe? ΜΕΝ. Adulationem, Mercuri, quae multum in vita vtilitatis ipsi adulit. PHIL.

D 2

Quin

moediae scriptores ἐπικόπανον reperiri, Pollux tradit. Ἀναβάθρα est siue scala, qua in nauem altiorem, aut tabula, qua in lintrem aut scapham peruenire commode possumus. Graeuius.

ἀκεν καὶ σὺ, ὡς Μένιππε, ἀπόθε τὴν ἐλευθερίαν, καὶ παρέρησίαν, καὶ τὸ ἄλυπον, καὶ τὸ γενναιόν, καὶ τὸν γέλωτα. μόνος γάν τῶν ἄλλων γελᾶς. ΕΡ. μηδαμῶς· ἀλλὰ καὶ ἔχε ταῦτα, καὶ φά γε καὶ πάνυ εὐφορεῖ ὅντα, καὶ πρὸς τὸν κατάπλευ χρήσιμα.

Καὶ ὁ ἥγητωρ δὲ σὺ, ἀπόθε τῶν ῥημάτων τὴν τοσαύσην ἀπεραντολογίαν, καὶ ἀντιθέσεις, καὶ παρισώσεις, καὶ περιόδες, καὶ βαρβαρισμὸς, καὶ τάλλα βάρη τῶν λόγων. ΡΗ. ην ἴδου, ἀποτίθεμα. ΕΡ. εὖ ἔχει. ὥσε λύε τὰ ἀπόγεια, τὴν ἀποβάθραν ἀνελώμεθα, τὸ ἀγκύριον ἀνεσπάσθω· πέτασον τὸ ίσιον, εῦθυνε, ὡς πορθμεῦ, τὸ πηδάλιον· εὖ πάθωμεν.

Ti

Quin tu igitur, Menippe, depone mentis et linguae libertatem, illudque doloris expers et generosum, ac risum: tu nimirum solus reliquorum rides. MERC. Neutiquam: quin potius ista retine, quippe leuia, portatuque facilia, et ad hancce nauigationem percommoda.

IO. Tu vero, Rhetor, pone verborum futilē illam et infinitam adfluentiam, opposita, paria paribus aequata, comprehensiones sententiārum, barbarismos, ceteraque orationum pondera. RHE. Ecce enim uero, pono. MERC. Bene habet: solue itaque retinacula: scalam nauticam attollamus: anchora subducatur: expande velum: dirige, portitor, clauum. Bene nobis sit.

II. Quid

Τί σίμωζετε, ὦ μάταιοι, καὶ μάλιστρός Φιλόσοφος σὺ, ὁ ἀρτίως τὸν πώγωνα δεδημένος; ΦΙΛ. ὅτι, ὡς Ἐρμῆς, ἀθάνατον ωμην τὴν ψυχὴν ὑπάρχειν. ΜΕΝ. Ψεύδεται· ἀλλὰ γάρ ἔοικε λυπεῖν αὐτόν. ΕΡ. τὰ ποῖα; ΜΕΝ. ὅτι μηκέτι δειπνήσει πολυτελῆ δεῖπνα, μηδὲ νύκταρ ἔξιών, ἀπαντας λαυδάγων, τῷ ίματίῳ τὴν κεφαλὴν ιατειλήσας, περίσσισιν ἐν κύκλῳ τὰ χαμαγιτυπεῖα· καὶ ἔωθεν ἔξαπατῶν τὰς νέας ἐπὶ τῇ εοφίᾳ ἀργύριον λήψεται. ταῦτα λυπεῖ αὐτόν. ΦΙΛ. σὺ δέ, ὡς Μένιππε, μὴ ἄχθῃ ἀποθανών; ΜΕΝ. πῶς, δές ἴσπευσα ἐπὶ τὸν θάνατον, καλέσαντος μηδενός.

'Αλλά

II. Quid ploratis, inepti, tuque maxime, philosophi, cuius iam modo barba fuit euasta? PHIL. Hoc scilicet, Mercuri, quod immortalem opinabar animam esse. MEN. Mentitur: nam alia sunt, quae credas eum pungere. MERC. Qualia? MEN. Quod non amplius coenabit apparatus coenas, neque de nocte egressus, clam omnibus, palliolo caput obvolutus, circumibit in orbem lupanaria; nec summo mane decipiens iuuenes sapientiae praetextu argentum accipiet: haec vrunt eum. PHIL. Tu autem, Menippe, non doles te mortuum esse? MEN. Egone, qui festinaui ad mortem citante nemine.

Αλλὰ μεταξὺ λόγων, ἐκραυγὴ τις ἀκέται,
ῶσπερ τινῶν ἀπὸ γῆς βοῶντων; ΕΡ. ναὶ, ὡ
Μενίππε, ἐκ ἀφ' ἑνὸς γε χώρες· ἀλλ' οἱ μὲν ἐς
τὴν ἔκκλησίαν συνέλθόντες ἀσμενοὶ γελῶσι πάντες
ἐπὶ τῷ Λαμπίχῳ θανάτῳ, καὶ ἡ γυνὴ αὐτῷ
συιέχεται πρὸς τῶν γυναικῶν, καὶ τὰ παιδία
νεογνὰ ἔντα, ὁμοίως ιάκεινα ὑπὸ τῶν παιδῶν
βάλλεται ἀφθόνοις τοῖς λέθοις· ἄλλοι δὲ
Διόφαντον τὸν ἥγτορχον ἐπανάσπιν ἐν Σινουῶνι
ἐπιταφίες λόγγος διεξίσταται ἐπὶ Κράτωνι τάτῳ.
καὶ νὴ Δία γε, ἡ Δαμασίη μῆτρε κωνύκσα εἶχε
χει τῷ θρήνῳ σὺν γυναιξὶν ἐπὶ τῷ Δαμασίᾳ·
σὲ δὲ ἔδεις, ὡ Menippe, δακρύει, καθ' ἡγου-
χίαν δὲ κεῖσαι μόνος.

M E N.

12. Verum interea dum caedimus sermones,
nonne clamor aliquis auditur tanquam a terra
vociferantium? MERC. Sane, Menippe, ne-
que ab una tantum regione: etenim hi in con-
cionem coēuntes laeti rident cuncti ob Lampi-
chi mortem: eiusque vxor comprehensa tene-
tur a mulieribus, et infantes teneri pariter et
ipsi a pueris impetuntur largis lapidibus: alii
Diophantum rhetorem laudant Sicyone, qui
funebri oratione cohonestat exsequias huius Cra-
tonis. Atque etiam profecto Damasiae mater
gemitus ciens praeit lessum cum feminis in fu-
nere Damasiae: te vero nullus, o Menippe,
lacrimis prosequitur, quieteque iaces solus.

13. M E N.

MEN. Οὐδὲν μᾶς, ἀλλ' ἀκόση τῶν κυνῶν
μετ' ὅλιγον ὠρυμασίων οἰπτιζον ἐπ' ἔμοι, καὶ
τῶν κοράκων τυπτομένων τοῖς πτεροῖς, ὅπότε
ἄν συνελθόντες θάπτωσί με. Ε. P. γενιάδης
εἰ, ὡς Μένιππε. ἀλλ' ἐπεὶ καταπεπλεύκημεν
ἡμεῖς, ὑμεῖς μὲν ἄπιτε πρὸς τὸ δικαστήριον, εὐ-
θεῖαν ἐκείνην προϊόντες· ἐγὼ δὲ καὶ ὁ πορθμεὺς
ἄλλας μετελευτόμεθα. MEN. εὐπλοεῖτε, ὡς
Ἐρμῆ, προΐωμεν δὲ καὶ ἡμεῖς. τί δὴ ἔτι καὶ
μέλλετε; πάντως δικασθῆναι δεήσει· καὶ τὰς
καταδίκας Φασίν εἶναι Βαρσίας, τροχὸς, καὶ
γύπτας, καὶ λίθας. δειχθῆσσον δὲ ὁ ἐνάξιος
βίος.

13. MEN. Nequaquam; sed audies canes
iam iam miserabiliter ululantes mei causa, cor-
vosque flebilem in modum alis concrepantes,
quando frequentes sepelient me. MER. C.
Fortem te praestas, Menippe. Sed quoniam
in portum appulimus, vos abite ad tribunal,
recta illac progressi: ego vero et portitor alios
arcessemus. MEN. Prospera sit vobis nauiga-
tio, Mercuri. Nos autem pedem promoue-
mus: quid ergo vos amplius cunctamini? omni-
no iudicium subire oportebit: et poenas aiunt
esse graues, rotas, vultures, saxa. Exponetur
autem palam vniuerscuiusque vita.

XI.

Κράτητος καὶ Διογένες.

ΚΡΑΤ. Μοίριχον τὸν πλέσιον ἐγίνωσκες, ὃ
Διόγενες, τὸν πάνυ πλέσιον, τὸν
ἐν Κορίνθῳ, τὸν τὰς πολλὰς ὄλκάδας ἔχοντα;
Ἐπειδὴν δὲ ἀνθελιός Ἀρισέας, πλέσιος καὶ αὐτὸς ὅν, τὸ
Ομηρικὸν ἐκεῖνο εἰώθει ἐπιλέγειν, "Η μὲν ἀνάειρ,
η ἐγώ σε. ΔΙΟ. τίνος ἐνεκα, ὃ Κράτης, ἐθε-
ράπευον ἀλλήλας; ΚΡΑ. τῷ οἰλήρᾳ ἐγενα ἐνά-
τερος, ἡλικιῶται ὅντες· καὶ τὰς διαθῆνας ἃς
τὸ Φανερὸν ἔτιθεντο, Ἀρισέαν μὲν ὁ Μοίριχος,
εἰ προαποθάνοι, δειπότην αὐτοῖς τῶν ἑαυτῷ
πάντων, Μοίριχον δὲ ὁ Ἀρισέας, εἰ προαπέλ-
θοι

Cratetis et Diogenis.

CRAT. Moerichtum opulentum illum noras,
Diogenes, illum diuitiis adfluen-
tem, domo Corinthium, cui multae erant one-
rariae naues, cuius consobrinus Aristeas, et ipse
diues, Homericum illud solebat dictitare, Aut
tu tolle me, aut ego te. **DIOG.** Quid ita, Cra-
tes? **CRAT.** Mutuis obsequiis captabant alter
alterius haereditatem aetate aequales; et testa-
menti quidem tabulas in propatulo proponebant,
Aristea Moerichus, si prius decederet, domino re-
licto suorum omnium; Moericho vicissim Aristeas,
si an-

Θεί' αὐτῷ. ταῦτα μὲν ἔγεγραπτο. οἱ δὲ ἐθεράπευσον
ἀλλήλες ὑπερβαλλόμενοι τῇ κολκηίᾳ. ναὶ οἱ
μάντεις, εἴτε ἀπὸ τῶν ἄξεων τεκμαιρόμενοι τὸ
μέλλον, εἴτε ἀπὸ τῶν ὀνειράτων, ὡσγε Χαλδαῖῶν
παιδεῖς, ἀλλὰ καὶ ὁ Πύθιος αὐτὸς, ἀρτὶ μὲν Ἀριστ
παρεῖχε τὸ κράτος, ἀρτὶ δὲ Μοιρίχω. καὶ τὰ τά-
λαντα πολὺ μὲν ἐπὶ τᾶτεν, νῦν δὲ ἐπὶ σκεῦον ἔχετε.

ΔΙΟ. Τί ἐν πέρας ἔγενετο, ὦ Κράτης; ἀκ-
τι γὰρ ἄξιον. ΚΡΑ. ἀμφώ τεθνᾶσιν ἐπὶ¹
μιᾶς ἡμέρας· οἱ δὲ κλῆροι ἐς Εὐνόμιον καὶ Θρα-
συλέων περιῆλθον, ἀμφώ συγγενεῖς ἐνταῖς, καὶ
πώποτε πρεμαντευομένοις ἀτω γενέσθαι ταῦ-
τα. διαπλέοντες γὰρ ἀπὸ Σικυῶνος ἱς Κίρ-
ραι,

si ante eum abiret: haec quidem in testamento
erant scripta: illi vero obseruabant se se inuicem
antecedere alter alterum adulatione conantes.
Vates etiam, siue ab astris coniectarent futura;
siue ex somniis, siue Chaldaeorum imbuti disci-
plina, quin et ipse Pythius modo Aristaei tri-
buebat victoriam, modo Moericho; lancesque
nunc ad istum, mox ad illum vergebant.

2. DIOG. Quem ergo exitum res habuit,
Crates? est enim audire operaे pretium. CRAT.
Ambo mortem obierunt eodem die; haeredita-
tes autem ad Eunomium et Thrasylem inopinato
peruenerunt, vtrosque cognatos, nullo vñquam
mentis praesagio diuinantes haec ita fore: Moeri-
chus enim et Aristaeas quum Sicyone traicerent

έαν, κατὰ μέσον τὸν πόρον πλωγίᾳ περιπεσόντες τῷ Ἰάπυγῳ, ἀνετράπησαν. ΔΙΟ. εὗ
ἔποιησαν.

Ἡμεῖς δὲ, ὅπότε σὺ τῷ Βίῳ ἡμεν, ἐδὲν τοιζ-
τον ἐνεοἷμεν περὶ ἀλλήλων· ὅτε πώποτε εὐ-
ξάμην Ἀντισθένην ἀποθανεῖν, ὡς οἰληρονομή-
σαιμι τῆς Βακτηρίας αὐτῷ (εἰχεν δὲ πάντα οἱ-
τεράν ἐκ ποτίνα ποιησάμενος) ὅτε, οἵματι, σὺ,
ὦ Κράτης, ἐπεθύμεις οἰληρονομεῖν ἀποθανόντος
ἐμὲ τὰ ιτύματα, καὶ τὸν πίθον, καὶ τὴν πή-
ραν χοίνιας δύο θέρμων ἔχεσαν. ΚΡΑ. εἰδὲν
γάρ μοι τέτων ἔδει· ἀλλ' εὖδὲ σοὶ, ὦ Διόγενες.
ἀγάρ ἔχειν, σύ τε Ἀντισθένης ἐκληρονόμη-
σας, καὶ ἔγὼ σὲ, πολλῷ μείζω καὶ σεμνό-
τερα

Cirrham, medioque cursu in obliquum Iapy-
gem incidunt, euersa nauis perierunt. DIOG.
Bonum factum.

3. Verum nos, quando in vita eramus, nihil
tale cogitabamus de nobis iniucem: neque un-
quam optauit Antisthenem emori, ut haeredita-
tem nanciscerer eius baculi: habebat autem ad-
modum robustum, quem ex oleastro ipse conse-
cerat. Neque tu, puto, Crates, cupiebas haeres
esse, mortuo me, bonorum, dolii, peraeque
choenices lupinorum duos habentis. CRAT.
Quippe nihil mihi istis erat opus: at nec tibi, Dio-
genes: quam enim decebat tu ab Antisthene ad-
eptus es haereditatem, ego a te, multo maiorem
grauio-

τερα τῆς Περσῶν ἀρχῆς. ΔΙΟ. τίνα ταῦτα
Φήσ; ΚΡΑ. σοφίαν, αὐτάρισμαν, ἀλήθειαν,
παρέρησίαν, ἐλευθερίαν. ΔΙΟ. νὴ Δία, μέμνη-
μαι τῶτον διαδεξάμενος τὸν πλεῖτον παρ' Ἀν-
τισθένες, καὶ σοὶ εἴτε πλείω ματαλιπών.

ΚΡΑ. Ἀλλὰ οἱ ἄλλοι ἡμέλεν τῶν τοιέτων
κτημάτων, καὶ ὁδεῖς ἐθεράπευεν ἡμᾶς, κληρο-
νομήσειν προσδοκῶν. ἐς δὲ τὸ χρυσίον πάντες
ἔβλεπον 24). ΔΙΟ. εἰκότως· καὶ γὰρ εἶχον,
ἔνθα δεξαίντο τὰ τοιαῦτα παρ' ἡμῶν, διερέψη-
κότες

grauiorisque momenti quam Persarum imperium.
DIOG. Quae tu bona dicas? CRAT. Sapientiam, frugalitatem paruo contentam, veritatem, loquendi fiduciam, animi libertatem. DIOG. Memini profecto eas me opes accepisse ab Antisthene, tibique etiam ampliores reliquisse.

4. CRAT. At ceteri non curabant eiusmodi possessiones, nemoque nos adsecatabatur talis haereditatis spe; siquidem auro omnes inharent. DIOG. Quippe; neque enim habebant, vbi recondenter accepta a nobis talia bona, diffluen-

24. Ἐς δὲ τὸ χρυσίον πάντες ἔβλεπον] Non hic tantum, verum et alibi βλέπειν vel ὄραν est affectare, petere, cupere, adiuncta praepositione σε vel πρὸς, sed et aliquando omissa. Iensius.

κότες ὑπὸ τρυφῆς, καθάπερ τὰ σχέδρα τῶν βιλαντίων. ὡς εἴ ποτε καὶ ἐμβάλλοι τις ἐς αὐτὲς ἡ σοφίαν, ἡ παρέησίαν, ἡ ἀλήθεαν, ἔξεπιπτεν εὐθὺς, καὶ διέρρει, τὰ πυθμένος σέγειν ἢ δυναμένα· οἶον τι πάσχασιν αἱ τὰ Δαναῶν αὗται παρθένοι, ἐς τὸν τετρυπημένον πίθον ἐπαντλεῖσαν. τὸ δὲ χρυσίον ὁδεῖσι, καὶ ὅρυξι, καὶ πάσῃ μηχανῇ ἐφύλαττον. ΚΡΑ. Σκλέν ἡμεῖς μὲν ἔξομεν πάνταῦθα τὸν πλέτον· οἱ δὲ ὄβολὸν ἥξασι πομίζοντες· καὶ τἄτον ἄχρι τὰ πορθμέως.

Auentis prae luxu, veluti rupta vetustate marnupia. Proinde si quis vel immitteret in eos siue sapientiam, siue libertatem loquendi, siue veritatem, excidebat protenus et diffuebat, quum fundus ingestā continere nequiret, quale quidam accidit Danai filiabus istis, quae in perforatum dolium haustam aquam infundunt: aurum vero dentibus vnguisque et omni machina custodiebant. C R A T. Propterea nos quidem habebimus hic quoque nostras diuitias: hi autem obolum scilicet apportabunt, eumque ad portitorem usque tantum.

XII.

Αλεξάνδρος, Ἀνίβας, Μίνως,
καὶ Σκυλπίωνος.

ALEX. Εὐτὸς δεῖ προκειμένοθαί σε, ὦ Λίβυ·
ἀμείνων γάρ είμι. ΑΝ. ἔμειχν,
ἄλλ' έμε. ΑΛ. ἐκεῖν ὁ Μίνως δικασάτω. ΜΙΝ.
τίνες δ' ἔσε; ΑΛ. ἔτος μὲν Ἀννιβας ὁ Καρχη-
δόνιος· ἔγω δὲ Ἀλεξανδρος ὁ Φιλιππος. ΜΙΝ.
τὴ Δία εἴδοξοι γε ἀμφότεροι· ἀλλὰ περὶ τίνος
ὑμῖν ἡ ἔρις; ΑΛ. περὶ πρεσεδρίας· Φυσὶ γάρ
ἔτος ἀμείνων γεγενησθαι σρατηγὸς έμαι. ἔγω δὲ,
ωσπερ ἄπαντες ἴσασιν, οὐχὶ τούτου μόνου,
αλλὰ

Luciani Scipio.

Alexander, Hannibal, Minos, Scipio.

ALEX. **M**e par est praeponi tibi, Afer: me-
lior enim sum. AN. Neutiquam;
verum me. ALEX. Ergo Minos causam dis-
ceperit. MIN. Quinam estis? ALEX. Hic
Annibal Carthaginiensis: ego Alexander Phi-
lippi filius. MIN. Profecto clari utriusque: sed
qua de re orta vobis lis est? ALEX. De pri-
mae sedis iure: fert enim hicce se praestan-
tiorem extitisse Imperatorem me. Ego vero,
quemadmodum omnes norunt, non illi solum,
sed

αλλὰ πάντων σχεδὸν τῶν πρὸ ἐμὲ Φημὶ διενεγκεῖν τὰ πολέμια. MIN. οὐκέτι ἐν μέρει ἔκάτερος εἰπάτω. σὺ δὲ πρῶτος ὁ Λίθυς λέγε.

AN. "Ἐν μὲν τῷτο, ὡς Μίνως, ὀνάμην, ὅτι ἐνταῦθα καὶ τὴν Ἐπλάδα Φωνὴν ἔξεμεθον· ὡς δὲ ταύτη πλέον ὅτος ἐνέγκαιτό με, Φημὶ δὲ τέτες μάλιστα ἑπταίνεις αἴρεις εἶναι, ὅσοι τὸ μῆδεν ἐξ ἀρχῆς ὄντες ὅμως ἐπὶ μέγα προεχώρησαν, δι’ αὐτῶν δύναμιν τε περιβαλλόμενοι, καὶ αἴρεις δόξαντες ἀρχῆς· σὺγὼ γὰν μετ’ ὄλιγον ἐξορμήσας εἰς τὴν Ἰβηρίαν, τὸ πρῶτον ὑπαρχεῖσθαι τῷ ἀδελφῷ, μεγίσων ἡξιώθην, ἀριστος κριθείσ· καὶ τὰς γε Κελτίβηρας εἶλον, καὶ Γαλα-

τῶν

sed cunctis fere, qui ante me fuerunt, aio me praestitisse belli péritia. MIN. Ergo per vices uterque dicat: tu prior, Afer, causam tuam age.

2. ANN. Id quidem unum, Minos, me iuvat, quod hic loci Graecum etiam sermonem edidicerim, vt ne hac quidem parte prae me quicquam habeat praecipui. Eos autem pono maxime laude dignos esse, quotcumque quum initio nihil essent, tamen ad magnum potentiae fastigium processerunt, per se opibus comparatis, aptique imperio habiti. Ego itaque cum paucis transgressus in Hispaniam, quum primum sub fratri auspiciis militasse, summae rerum praefui, belli peritissimus indicatus. Exinde Celtiberos in potestatem redigi, Gallos occiden-

τῶν ἐκράτησα τῶν Ἐσπεξίων, καὶ τὰ μεγάλα
ὅρη ὑπερβήσ, τὰ περὶ τὸν Ἡριόντον ἀπαντα
κατεδραμον, καὶ ἀναστάτες ἐποίησα τοσαύτας
πόλεις, καὶ τὴν πεδινὴν Ἰταλίαν ἔχειρωσάμην,
καὶ μέχρι τῶν προασείων τῆς πρεχόστης πό-
λεως ἥλθον· καὶ τοσάτας ἀπέκτεινα μιᾶς ἡμέ-
ρας, ὡς τε τὰς δακτυλίας αὐτῶν μεδίμνοις ἀπο-
μετρῆσαι, καὶ τὰς ποταμὰς γεΦυρώσαι νεκροῖς.
καὶ ταῦτα πάντα ἐπράξα, ὅτε Ἀμμωνος υἱὸς
ὑνομαζόμενος, ὅτε Θεὸς εἶναι προσποιήμενος,
ἥ ἐνύπνια τῆς μητρὸς διεξιών, ἀλλ' ἀνθρώπος
εἶναι δμολογῶν, σρατηγοῖς τε τοῖς συνετωτά-
τοις ἀντεξεταζόμενος 25), καὶ σρατιώταις τοῖς

μαχι-

occidentales deuici, superatisque magnis mon-
tibus, quae circa Padum sunt, omnia sum de-
populatus, et sedibus emoui tot vrbes; campe-
strem Italiam subieci; ad suburbia usque pri-
mariae vrbis perueni; tot interfeci vno die, vt
annulos eorum modiis sim mensus, inque fluuiis
cadauerum pontes struxerim. Haec omnia gesli,
qui neque Ammonis filius dicebar, neque Deus
esse videri volebam, nec somnia matris fabulabar;
sed me hominem esse fassus, cumque ducibus
prudentissimis comparatus, et cum militibus
pugna-

25. *Αντεξεταζόμενος*] Valet, *tanguam parem*
componi, et *cum alio congregari*; quare de ju-
diciis etiam usurpatur. *Hemst.*

μαχιμωτάτοις συμπλεκόμενος· καὶ Μήδες καὶ
Αρμενίκες καταγωνιζόμενος ὑποΦεύγοντας πρὸν
διώκειν τινὰ, καὶ τῷ τολμήσαντι παραδιδόν-
τας εὐθὺν τὴν νίκην.

'Αλέξανδρος δὲ πατρώαν ἀρχὴν παραλαβὼν
ἡύξησε, καὶ παραπολὺ ἐξέτεινε, χρησάμενος
τῇ τῆς τύχης δόξῃ. ἐπειὸν ἂν ἐνίησέ τε, καὶ
πὸν ὄλεθρον ἔκεινον Δαρεῖον ἐν Ἰστρῷ τε καὶ
'Αρβήλοις ἐκράτησεν, ἀποσὰς τῶν πατρώων
προσκυνεῖσθαι ηὔξει, καὶ ἐς διαιταν τὴν Μηδι-
κὴν μετεδιήτησεν ἑαυτὸν, καὶ ἐμικρόφονει ἐν τοῖς
συμποσίοις τὰς Φίλας, καὶ συνελάμβανεν ἐπὶ²⁶⁾
Θανάτῳ 26). ἐγὼ δὲ ἥρξα ἐπίσης τῆς πατρί-
δος,

pugnacissimis congressus: non Medos Armenios-
que debellans prius aufugientes, quam aliquis
insequatur, et audenti statim cedentes victoriam.

3. Alexander autem, quum paternum impe-
rium suscepisset, id auxit et multis partibus am-
pliauit usus secundo fortunae impetu, at post-
quam vicit illum nullius pretii Darium, atque
ad Issum et Arbelis superior fuit, pertaesus pa-
trii moris adorari volebat, atque in Medicam
illam et effeminatam viuendi rationem degene-
rauit: tum impie trucidabat inter conuiua ami-
cos, comprehendebatque ad mortem du-
cendos. Ego contra praefui aequo iure pa-
triae,

26. Συνελάμβανεν ἐπὶ Θανάτῳ] Est συλλαμ-
βάνειν τινα, aliquem capere, comprehendere.
Ergo

δος, καὶ ἐπειδὴ μετεπέμπετο, τὸν πολεμίων μεγάλῳ σόλῳ ἐπιπλευσάντων τῆς Λιβύης 27), ταχέως ὑπήκειται, καὶ ἴδιώτην ἐμαυτὸν παρέσχον, καὶ καταδικασθεῖς ἡνεγκα εὐγνωμόρως τὸ πρᾶγμα. καὶ ταῦτ' ἐπράξει Βάρβαρος αὐτός, καὶ ἀπαίδευτος παιδεῖος τῆς Ἐλληνικῆς· καὶ ἔτε "Ομηρον, ὥσπερ ἄτος, γραψώδων, ἔτε νπ' Ἀριστοτέλει τῷ σεφισῃ παιδευθεῖς, μόνη δὲ τῇ Φύσει ἀγαθῇ χρησάμενος. ταῦτα ἔσιν, ἀ
ἴγε

atque ubi me domum arcesserebat, hostibus magna classe adortis Aficam, e vestigio parui, meque priuatum praebui: condemnatus tuli animo moderato casum. Haec feci barbarus et expers disciplinae Graecae, neque Homeri, prout hicce, carmina recitando decantans, nec sub Aristotele sophista doctrinis imbutus, at sola uestis natura bona. Haec sunt, quibus
ego

Ergo συλλαμβάνειν τινα ἐπὶ θανάτῳ est ad verbum, aliquem comprehendere ad mortem, h. e. ut ad mortem ducatur, vel, mortis suppicio afficiatur. Bos.

27. [Ἐπιπλευσάντων τῆς Λιβύης] Discedit haec structura a certa scribendi consuetudine: ferri poterat πλευσάντων ἐπὶ τῆς Λιβύης· si teneas ἐπιπλευσάντων, ut sane retinendum est, omnino retungi decet, τῇ Λιβύῃ. Itemst.

έγω Ἀλεξάνδρος ἀμείων Φημὶ εἶναι. εἰ δὲ εἴς
καθίσιν ὅτοι, διότι διαδήματι τὴν κεφαλὴν
διεόρθωτο, Μακεδόνι μὲν ἵσως καὶ ταῦτα σεμνά:
καὶ μὴν διὰ τὸτε ἀμείων δόξειεν ἂν γενναῖς καὶ
ερατηγυμῆς ἀγρέσος, τῇ γνώμῃ πλέον ἡπερ τῇ
τύχῃ κεχεργμένη. ΜΙΝ. ὁ μὲν εἰρημένου ἀγεν-
νῆ τὸν λόγον, καὶ δ' αἱ Λίβυν εὔκος ἦν, ὑπὲρ αὐ-
τῆς. σὺ δὲ, ω Ἀλέξανδρε, τί πρὸς ταῦτα Φῆς;

ΑΛ. Ἐχρῆν μὲν, ω Μίνως, μηδὲν πρὸς ἄν-
δρα ἔτω θρασύν· ίκανὴ γὰρ η Φήμη διδάξαι
σε, οἵος μὲν ἐγὼ βασιλεὺς, οἵος δὲ ἔτος ληστῆς
ἐγένετο· σμως δὲ σρα, εἰ κατ' ὅλην αὐτῆς διή-
νεγκα· ἐς τέος ὧν ἔτε παρελθὼν ἐπὶ τὰ πράγ-
ματα,

ego Alexandro praestare me sero: ille autem si
pulerior est, quia diademate caput habet reuin-
ctum, apud Macedonas ista forte maiestatem ha-
bent; attamen idcirco praeterendus non existi-
metur viro strenuo, atque artibus imperatoriis
instructo, qui solerti prudentia plus, quam for-
tuna fuerit vsus. ΜΙΝ. Hic certe dixit mascu-
lam orationem, nec qualem ab Afro expectasse,
pro se: tu, Alexander, quid ad illa respondes?

4. Nihil oportebat, Minos, homini tam au-
daci: satis enim te fama docuerit, qualis ego
rex, hic contra qualis fuerit latro; vide tamen,
an paruo interuallo illum superarim, qui
iuvensis adhuc ad rerum administrationem ad-
gressus

ματα, καὶ τὴν ἀρχὴν τεταργυμένην κατέσχοι,
καὶ τὸς Φονδας τῷ πατρὸς μετῆλθον, κατα-
Φοβήσας τὴν Ἑλλάδα τῇ Θηβαίων ἀπωλείᾳ,
σρατηγὸς ὑπ' αὐτῶν χειροτονηθεὶς, ἐκ ήξιώ-
σα τὴν Μακεδόνων ἀρχὴν περιέπων ἀγαπᾶν
ἀρχεῖν ὄποσων ὁ πατὴρ κατέλιπεν, ἀλλὰ πᾶ-
ταν ἐπινοήσας τὴν γῆν, καὶ δεινὸν ἡγησάμενος,
ἀ μὴ ἀπάντων σρατήσαιμι, ὀλίγες ἄγων ἔσθ-
βαλον ἐς τὴν Ἀσίαν· καὶ ἐπὶ τε Γρανικῷ ἐκρά-
τησα μεγάλῃ μάχῃ· καὶ τὴν Λυδίαν λαβὼν,
καὶ Ἰωνίαν καὶ Φρυγίαν, καὶ ὅλως τὰ ἐν πε-
σίν ἀεὶ χειρούμενος ἥλθον ἐπὶ Ἰσσὸν, ἐνθα
Δαρεῖος ὑπέμεινε μυριάδας πολλὰς σρατοῦ
ἄγων.

Καὶ

gressus imperium turbatum continni, et per-
cussores parentis suppicio sum vltus: tum per-
culis Thebanorum excidio Graecis, dux eorum
suffragiis lectus indignum existimauit, si soli
Macedonum regno incubans contentus esset
imperio a patre mihi relicto: sed vniuersitate
mente terrarum orbem complexus, intoleran-
dumque putans, nisi omnium forem dominus,
paucis mecum ductis militibus inuasi Asiam;
ad Granicum magno praelio sui superior; Ly-
diaque capta, Ionia et Phrygia, in summa pro-
xima quaeque subiiciens perueni ad Issum, ubi
Darius exspectabat cum immensa copiarum mal-
itudine.

Καὶ τὸ ἀπὸ τέττα, ὡ Μίνως, ὑμεῖς ἴξε ὅσας
ὑμῖν νευρὰς ἐπὶ μιᾶς ἡμέρας κατέπειψα. Φη-
σὶ γὰν ὁ πορθμεὺς μὴ διαριζόμενος αὐτοῖς τότε
τὸ σκάφος, ἀλλὰ σχεδίας διαπηξαμένος τὰς
πολλὰς αὐτῶν διαπλεῦσαι. καὶ ταῦτα δὲ
ἐπραττον αὐτὸς προκινδυνεύων, καὶ τιτρώσκε-
σθαι ἄξιῶν. καὶ οἵα σοι μὴ τὰ ἐν Τύρῳ, μη-
δὲ τὰ ἐν Ἀρβήλοις διηγήσομαι, ἀλλὰ καὶ μέ-
χρις Ἰνδῶν ἥλθον, καὶ τὸν Ὡκεανὸν ὅρον ἐποιη-
σάμην τῆς ἀρχῆς, καὶ τὰς ἐλέφαντας αὐτῶν
εἶλον, καὶ Πῶρον ἔχειρασάμην· καὶ Σκύθας ἐς,
καὶ εὐκαταφρονήτες, ἄνδρας, ὑπερβάς τὸν Τά-
ναϊν, ἐνίκησα μεγάλῃ ἰππομαχίᾳ· καὶ τὰς Φί-
λας εὗ ἐποίησα, καὶ τὰς ἐχθρὰς ἡμιναμην. εἰ
δὲ καὶ

5. Exinde, Minos, vos non praeterit, quo^t
vobis mortuos uno die huc demiserim: portitor
quidem adfirmsat, non suffecisse ipsis tunc cym-
bam, sed ratibus iunctis multos eorum traieciisse.
Evidem ista agelam ipse me ante alios peri-
culis offerens, vulnerarique pulcrum dicens.
Et ne tibi quae Tyri sunt gesta, quaeque Ar-
belis enarrem, ad Indos usque penetraui,
Oceanumque limitem feci imperii, elephan-
tos eorum cepi, Porum subegi: Scythes etiam,
minime contemnendos viros, transgreslus
Tanaim magna deuici equestri pugna: ami-
cis benefeci, inimicos virtus sum. Quod si
Deus

DIALOGI MORTVORVM 69

δὲ καὶ θεὸς ἔδοκεν τοῖς ἀνθρώποις, συγγνωσοί
εἰσιν, παρὰ τὸ μῆνας τῶν πραγμάτων καὶ
τοιᾶτόν τι πισεύσαντες περὶ θμᾶ.

Τὸ δὲ εὖ τελευταῖον, ἐγὼ μὲν βασιλεὺς
ἀπέθανον, οὗτος δὲ εὐ Φυγῇ ὡν παρὰ Παρε-
σίᾳ τῷ Βιθυνῷ, καθάπερ ἄξιον ἦν πανεργύσα-
τον, καὶ ὀμότατον ὄντα· ὡς γὰρ δὴ ἐκράτησε
τὸν Ἰταλῶν, ἐώ λέγειν, ὅτι ἐκ ισχύος, ἀλλὰ
πονηρίας, καὶ απίσιμης, καὶ δόλοις νόμιμον δὲ,
ἡ προφανές ἔδει. ἐπεὶ δέ μοι ὥνειδισε τὴν
τρυφήν, ἐκλελησθαί μοι δοκεῖ, οἷα ἐποίει εὐ
Καπῶν, ἐταίρωις συνὼν, καὶ τοὺς τοῦ πολέ-
μου παιροὺς ὁ Θαυμάσιος καθηδυπαθῶν 28).

εὐω

Deus etiam videbar hominibus, veniam illi me-
rentur ob magnitudinem rerum gestarum tale
quiddam de me sibi persuadentes.

6. Denique ega regnans diem obii: hicce pa-
tria extorris apud Prusiam Bithynum, ut dignum
erat, fraudulentissimum crudelissimumque ho-
minem. Nam quomodo superarit Italos, mitta
dicere; non fortitudine fane, sed malitia, perfi-
dia et dolis; nihil autem in praeliis iustum at-
que apertum. Quandoquidem vero mihi ex-
probrauit luxuriam, oblitus milii videtur,
quaalia fecerit Capuae, meretriculis adfixus,
et belli opportunitates in deliciis disperdens.

E 3

Ego.

28. Καθηδυπαθῶν] Est elegans loquendi
formu-

θγώ δὲ εἰ μὴ, μικρὰ τὰ Ἐσπέρια δόξας, ἐπὶ τὴν ἕω μᾶλλον ὄφειντα, τί ἀν μόγα ἐπράξα, Ἰταλίαν ἀναχιμωτὶ λαβὼν, καὶ Λιβύην, καὶ τὰ μέχρι Γαδείρων ὑπαγόμενος; ἀλλ' εἰς ἀξιόμενα ἔδοξέ μοι ἐμεῖναι, ὑποπτήσσοντα ἥδη, καὶ δεσπότην ὁμολογεῖντα. εἴρηνα. σὺ δὲ, ὦ Μίνως, δίκαιε. οὐαὶ γὰρ ἀπὸ πολλῶν καὶ τῶντα.

S K H. Μή πρότερον, ἣν μὴ καὶ ἐμὲ ἀκέστης.
M I N. τίς γὰρ εἰ, ὦ Βελτιζε; ἥπόθεν ᾧν τρέεις;
S K H. Ἰταλιώτης Σιηπίων, σρατηγὸς, ὁ καθ-

ελῶν

Ego autem nisi parvifactis orbis occidui rebus in Orientem irruisset, quid grande praesertim Italia incruente capta, Libyaque, et cunctis ad Gades usque subactis? at illae partes bello mihi dignae non videbantur, ut quae ultro iam metu iugum subirent, ac dominum faterentur. Dixi: tu, Minos, iudica: haec enim ipsa de multis sufficient.

7. S C I P. Ne prius tamen, nisi de me quoque audieris. **M I N.** At quis tu, virorum optime, aut unde domo dictator eris?
S C I P. Italus Scipio, Imperator, qui fregi
Car-

formula τὰς τὰς πολέμις καιρὸς καθηδυπαθεῖς, luxur et voluptatibus auocatum belli opportunitates perdere atque e manibas amittere: eamque potestatem pluribus verbis confert adfixa praepositio κατά. Hemist.

DIALOGI MORTVORVM 71

ελῶν Καρχηδόνα, καὶ προτίσας Λιβύων μεγάλαις μάχαις. MIN. τί ἐν καὶ σὺ ἔρεις; ΣΚΙ. Ἀλέξανδρος μὲν ἡττων εἶναι, τὸ δὲ Ἀντίθου ἀμείνων· ὃς ἐδίωξε νικῆσας αὐτὸν, καὶ Φυγεῖν καταναγκάσας ἀτίμως. πῶς ἐν ἐπὶ αἰνιόρχυντος ἔτος, ὃς πρὸς Ἀλέξανδρον ἀμιλλάτη, ἢνδε Σκητίῳ ἐγώ, ὁ γενικητερος αὐτὸν, παραβάλλεσθαι δέιω; MIN. νὴ Δί! εὐγιώμενα Φής, ὁ Σκητίῳν· ὃς πρώτος μὲν καιρούσθω Ἀλέξανδρος, μετ' αὐτὸν δε, σύ· είτα, εἰ δεκεῖ, τρίτος Ἀντίθας, ὃντες ἐπος εὐπαταφρόνητος ἦν.

Carthaginem; Afrosque deuici magnis praeliis?
 M I N. Quid igitur porro tu dices? SCIPIO
 Alexandro quidem me concedere, verum An-
 nibaleni anteire, ut qui victum illum pepuli,
 fugamque turpem capessere coegeri: quomodo
 non impudens igitur hicce, qui cum Alexander
 contendat; cui ne ego quidem Scipio, qui eum
 superauui, comparari sustineo. MIN. Ita me
 lupiter amet, aequum loquere, Scipio: quare
 primo quidem loco ponatur Alexander; tu illi
 secundus esto: postea, si viderit, Annibal, ne
 ipse quidem facile contempnendus.

XIII.

ΔΙΟΥΓΕΝΩΣ οὐαὶ Ἀλεξάνδρῳ.

ΔΙΟΓ. Τί τότε, ὦ Ἀλεξάνδρε; καὶ σὺ τεθνηκας, ὥσπερ καὶ ἡμεῖς ἀπώλετος; **ΑΛ.** δρᾶς, ὦ Διόγενες· αὐτὸν δὲ, εἰ ἀνθρωπος ὁν ἀπέθανον. **ΔΙΟ.** οὐδὲν ὁ Ἀμμων ἐψεύδετο, λέγων ἔχεται τε εἴναι υἱόν· σὺ δὲ Φιλίππῳ ἄρα ἥσθα; **ΑΛ.** Φιλίππῳ θλασθή· αὐτῷ ἔτενίκειν Ἀμμωνος ων. **ΔΙΟ.** καὶ μὴν καὶ περὶ τῆς Ὀλυμπιάδος ὅμοια ἀδέρχοντο, δρακοντα διλειπν αὐτῇ, καὶ βλέπεσθαι εἰν τῇ εὐνῇ· εἴτα ἔτω τε τεχθῆναι τὸν δὲ Φιλίππου εἴηται τῇσι, οἰόμενον πατέρα τε είναι. **ΑΛ.** οὐχίων

Diogenis et. Alexandri.

ΔΙΟΓ. Quid hoc, Alexander? et tu mortuus es perinde atque nos omnes? **ΑLEX.** Res apparent, Diogenes: nec valde mirandum, si homo natus mortem obii. **ΔΙΟΓ.** Igitur Ammon mentiebatur te praedicans suum esse filium, quum tu interea Philippi fores. **ΑLEX.** Quippe Philippi: neque enim Ammone genitus decessisset. **ΔΙΟΓ.** Atqui etiam de Olympiade similia quaedam ferebantur, draconem cum ea rem habere et conspici in lecto; tum ita te suisse prognatum, Philippum vero deceptum, qui opinaretur se tibi patrem esse. **ΑLEX.** Et

καίγω ταῦτα ἡκεν, ὥσπερ σὺ· νῦν δέ ὁρῶ, ὅτι
χάδεν ὑγιές ἔτε ή μήτηρ, ὅτε οἱ τῶν Ἀμμωνίων
προφῆται ἐλεγον. ΔΙΟ. ἀλλὰ τὸ ψεῦδος αὐ-
τῶν ἐκ ἀχροντόν σοι, ὦ Ἀλεξανδρε, πρὸς τὰ
πράγματα ἐγένετο· παλλοὶ γὰρ ὑπέπτησεν
θεὸν εἶναι σε νομίζοντες.

Ἄταρ εἶπέ μοι, τίνι τὴν τοσχύτην ἀρχὴν κα-
ταλέλοιπας; ΑΛ. ἐκι οἰδε, ὦ Διόγενες· γὰρ
ἔφθασα ἐπισκῆψαι τι περὶ αὐτῆς· ἢ τότο μό-
νιν, ὅτι ἀποθνήσκων Περδίκκα τὸν δακτύλινυ
ἐπεδώικε. πλὴν ἀλλὰ τί γελᾶς, ὦ Διόγενες;
ΔΙΟ. τί γὰρ ἄλλο, ἢ ἀνεμνήσθην, οἷα ἐποίει
ἡ Ἑλλὰς, ἀρτὶ σε παρειληφότα τὴν ἀρχὴν
κολακεύοντες, καὶ προσάτην αἰρόμενοι, καὶ
σρατη-

Et ego non secus ista, quam tu, audiebam: nunc
video nihil veri nec matrem, neque Ammonio-
rum vates dixisse. DIOG. Verum mendacium
eorum non inutile tibi, Alexander, ad res ge-
rendas fuit: multi enim metu succumbebant,
Deum esse te rati.

2. At cedo mihi, cui illud tantum imperium
reliquisti? ALEX. Nescio sine Diogenes: nam
nihil antequam morerer mandaui quicquam de
eo, nisi hoc solum, quod animam agens Per-
diccae annulum tradidi. Interea tu quidrides,
Diogenes? DIOG. Quid scilicet aliud, quam
in memoriam reuocavi, qualia faceret Graecia, te
suscepto iam modu imperio adulati, praefectum-

σρατηγὸν ἐπὶ τὰς Βαρθύρας· ἕνιοι δὲ καὶ τοῖς δώδεκα θεοῖς προσιθέντες, καὶ νεώς οἰκοδομήμενοι, καὶ θύοντες ὡς δράκοντος υἱῷ.

'ΑΔ.' εἶπέ μοι, πῶς σε οἱ Μακεδόνες ἔθεψαν;
 ΑΛ. ἦτι ἐν Βαβυλῶνι κείματι τρίτην ταῦτην ἡμέραν· ὑπισχνεῖται δὲ Πτολεμαῖος ὁ ὑπασπιστὸς, ἣν ποτε ἀγάγῃ σχολὴν ἀπὸ τῶν Θορύβων τῶν ἐν ποσὶν, ἐς Αἴγυπτον ἀπαγαγών με θάψειν ἔκει, ὡς γενοίμην εἰς τῶν Αἴγυπτίων θεῶν.
 ΔΙΟ. μὴ γελάσω, ὡς Ἀλέξανδρε, δρῶν καὶ ἐν αὐδῇ ἔτι σε μωραίνοντα, καὶ ἐλπίζοντα "Ἄνεβοι,
 ἢ Ὁσιριν γενέσθαί; πλὴν ἀλλὰ ταῦτα μὲν, φέσιότατε, μὴ ἐλπίσης· ἐγὼ θέμις ἀνελθεῖν

τινα

que capientes et imperatorem aduersum barbaros: nonnulli etiam duodecim Diis adiungebant, templaque et sacra faciebant tanquam serpentis filio.

3. At quaeſo, vbi te Macedones sepeliuerunt?
 A L E X. Etiamnum Babylone iaceo tertium istum diem: premittit autem Ptolemaeus satelles, si quando otium agat a turbis, quae nunc vrguent, se in Aegyptum me delatum humatum ibi, ut unus sicut Aegyptiorum Deorum.
 D I O G. Non ego rideam, Alexander, quum te video in Orco quoque desipientem, sperantemque fore, ut Anubis aut Osiris euadas: at tu tamen ista, diuinissime, ne speres: fas enim non est, sursum

DIALOGI MORTVORVM 75

τινα τῶν ἀπαξ διαπλευσάντων τὴν λίμνην, καὶ εἰς τὸ εἴσω τὸ σομίκ παρελθόντων· ἐγάρ αὖτις ὁ Αἰγιλὸς, καὶ δὲ ὁ Κέρθερος εὐκαταφρονητος.

Ἐκεῖνα δὲ ἡδέως ἀν μάθοιμι παρὰ σὲ, πῶς Φέγγις, ὅπότ’ ἀν ἐννοήσῃς ὅσην εὔδαιμονίαν ὑπὲρ γῆς ἀπολιπών ἀΦίξαι, σωματοφύλακας, καὶ ὑπασπισάς, καὶ σατράπας, καὶ χρυσὸν τοστὸν, καὶ ἔθνη προσκυνέντα· καὶ Βαβυλῶνα, καὶ Βάκτρα, καὶ τὰ μεγάλα θηρία, καὶ τιμῆς, καὶ δόξαν· καὶ τὸ ἐπίσημον εἶναι ἐλαύνοντα, διαδεδεμένον τανίᾳ λευκῇ τὴν κεΦαλὴν, πορφυρίδα ἐμπεπορημένον· ἐλυτεῖ ταῦτα σε ὑπὸ τὴν μυήμην ἴσντα; τί δακρύεις, ὡς μάταιε;

283

sursum redire quemquam eorum, qui semel tracierunt hanc paludem, et citra ostium illud sese penetrarunt; neque enim Aeacus est negligens, nec talis Cerberus, quem facile contemnas.

4. Istud autem perlibenter didicerim a te, quo animo feras, quum cogitando percenses, quanta felicitate in terra relicta huc adueneris; corporis custodes inquam, satellites, satrapas, auri tantum numerum, populos adorantes, Babylonem, Bactra, immanes belluas, honorem, et gloriam; idque praeterea, insignem esse currum vectum, religatum taenia candida caput, purpuream vestem fibula substictam gerentem: non illa te pungunt mentem subeuntia? Quid lacrimaris, inepte?

ἀδε ταῦτά σε δοσφὸς Ἀριστότελης ἐπαιδευσε
μὴ οἰσθαί βίβαται εἶνατ τὰ παρὰ τῆς τύχης.

ΑΛ. Σοφὸς ἀπάντων ἐκεῖνος κολάκων ἐπι-
τριπτότατος ὡν; ἐμὲ μόνον ἔασον τὰ Ἀρισ-
τέλες εἰδέναι, ὅσα μὴν ἥτησε παρ’ ἐμού, οἷα δέ
ἐπέζελλεν, ως δὲ κατεχρῆτό με τῇ περὶ παι-
δείων Φιλοτιμίᾳ θωπεύων, καὶ ἐπαίνων ἄρτι
μὲν ἐς τὸ οὐάλλος, ως καὶ τέτο μέρος ὃν τάγα-
θε, ἄρτι δὲ ἐς τὰς πράξεις, καὶ τὸν πλεύτον.
καὶ γὰρ αὖ καὶ τέτ’ ἀγαθὸν ἥγειτ’ εἶναι, ως
μὴ αὐσχύνοιτο καὶ αὐτὸς λαμβάνων. γόης, ὁ
Διόγενες, αὐνθρώπος, καὶ τεχνίτης. πλὴν ἀλ-
λὰ τέτο γε ἀπολέλαιμα αὐτῷ τῆς σοφίας, τό
λυπεῖ-

inepte? nonne ista te docuit sapiens Aristoteles
non putare certa, quippe fortunae dona?

5. ALEX. Sapiens omnium iste adulatorum
perditissimus? me solum sine ad Aristotelem
quae spettant scire, quam multa petierit a me;
quales literas miserit, quam fuerit abusus meo
doctrinarum ambitioso studio, dum blande assen-
tatur, laudatque nunc ob pulcritudinem, quasi
et illa pars sit boni; nunc ob res gestas et diui-
tias: etenim illud etiam esse bonum ducebat, ut
nullo pudore deterritus oblatas a me opes accipe-
ret: praestigiator, Diogenes, plane, et mirus ar-
tifex. Illum adeo percepit fructum ex eius sapien-
tia,

λυπεῖσθαι ὡς ἐπὶ μεγίσοις ἀγαθοῖς ἔκεινοις, ἀ
κατηριθμήσω μικρῷ γε ἔμπροσθεν.

ΔΙΟ. Ἄλλ' οἵσθαι ὃ δράσεις; ἂκος γάρ σοι
τῆς λύπης ὑποδήσομαι· ἐπεὶ ἐνταῦθα γε Ἑλλά-
θορος καὶ Φύεται, σὺ δὲ καν τὸ Λιθῆς ὕδωρ
χανδὸν ἐπισπασάμενος πίε· καὶ αὐθις πίε, καὶ
πολλάκις. οὗτοι γάρ αν παύσῃ ἐπὶ τοῖς Ἀρισ-
τέλες ἀγαθοῖς ἀνιώμενος. καὶ γὰρ καὶ Κλεῖτον
ἔκεινον ὄρῳ, καὶ Καλλισθένη, καὶ ἄλλας πολλές
ἐπὶ σὲ ὀρμῶντας, ὡς διασπάσαιτο, καὶ ἀμύ-
ναιντό σε, ὃν ἔδρασας αὐτάς. ὡς τὴν ἑτέραν
σὺ ταύτην βάδιζε, καὶ πῖνε πολλάκις, ὡς ἔφην.

tia, ut doleam amissis, quasi maximis bonis,
rebus illis, quas denumerasti paulo ante.

6. DIOG. At scin' tu, quid facias: reme-
dium enim tibi doloris suggeram, quandoqui-
dem hicce loci helleborus non nascitur. Tu
ergo Lethes aquam ore patulo ductam bibe,
iterumque bibe et saepius; sic enim desines
propter Aristotelis bonorum amissionem dolore
cruciari. Verum et Clitum illum video, et
Callisthenem aliosque multos in te irruentes,
ut discerpant, atque vlciscantur iniuriaſ a te il-
latas. Quare tu alteram illam viam ingredere,
et bibe saepius, ut dixi.

XIV.

Αλεξάνδρας καὶ Φιλίππας.

ΦΙΛ. Νῦν μὲν, ὡς Ἀλεξάνδρες, ἐκ τὸν ἔξαρτος γένοιο, μὴ ὡς ἐμὸς υἱὸς εἶναι· οὐ γὰρ ἀντέθυνήκεις, "Αμμωνός γε ὁν. ΑΛ. ἂδ' αὐτὸς ἥγνόσν, ὡς πάτερ, ὡς Φιλίππης τὸν Αμύντα υἱὸς εἰμι· ἀπλὸς ἐδεξάμην τὸ μάντευμα, ὡς χρήσιμον 29) ἐστὶ τὰ πράγματα οἰόμενος εἶναι. ΦΙΛ. πῶς λέγεις; χρήσιμον ἐδόκει σοι τὸ παρέχειν σεαυτὸν ἔξαπατηθῆσόμενον ὑπὸ τῶν προφητῶν;

Alexandri et Philippi.

PHIL. **N**unc sane, Alexander, inficias haud iueris te filium esse meum; nequam enim mortuus fores, siquidem Ammonis essem. AL EX. Nec ipse ignorabam, pater, me Philippi Amynta nati filium esse: sed interpretabar in meam partem oraculum, conducibile ratus ad res gerendas. PHIL. Quid ita? conducibile tibi videbatur praebere temet decipiendum a pro-

29. [Ως χρήσιμον] Existimet aliquis vel ὡς superuacuum esse, vel οἰόμενος εἶναι, vel denique scribi non absurde posse ὡς χρησιμώτατον. Verum sciendum est, eum saeppe locum tenere particulam ὡς, quem sine orationis detrimento facile relinquere queat. Hemist.

DIALOGI MORTVORVM 79

Φητῶν; ΑΛ. ἐτῆτο· ἀλλ' οἱ βάρβαροι κατεπλάγησάν με, καὶ ὅδεις ἔτι ἀνθίσατο, οἵμενοι θεῷ μάχεσθαι· ὥσε γὰρ τὸν ἐκράτεν αὐτῶν.

ΦΙΛ. Τίνων ἐκράτεσας σύ γε ἀξιομάχων ἀνδρῶν, δις δειλοῖς αἱ συνηρέχθης, τοξάγια, καὶ πελτάρια, καὶ γερρά οἰστιν πρεβεβλημένοις; Ἐλλήνων οὐατεῖν ἔργον ἦν, Βοιωτῶν καὶ Φωκέων καὶ Ἀθηναίων· καὶ τὸ Ἀριάδων ὄπλοτικὸν, καὶ τὴν Θετταλὴν ἵππουν, καὶ τὰς Ἡλείων ἀκντισάς, καὶ τὸ Μαντινέων πελταχικὸν, ἢ Θερῆνας, ἢ ἴλλυρις, ἢ καὶ Παιόνιας χειρώσασθαι, ταῦτα μεγάλα. Μήδων δὲ, καὶ Περσῶν, καὶ Χαλδαίων, καὶ χρυσοφόρων ἀνθρώπων

a prophetis? ALEX. Non illud dico: sed barbari stupore perculsi me formidabant, nullusque amplius resistebat, arbitraui cum Deo se pugnare.

2. PHIL. At quos tu deuicisti bello vinci dignos viros, qui cum ignauis semper manum conseruisti, qui arcus, peltas minutias, scuta denique viminea prae se proiiciunt? Graecos superare labor erat, Boeotos, Phocenses, et Athenienses: tum Arcades grauis armaturae, Thessalum equitatum, Eleorum iaculatores, Mantinensium cetratos milites, aut Thracas, Illyrios, quin etiam Paeonas subiicere, hoc praeclarum: Medos autem, Persas et Chaldaeos auro nitentes homi-

πῶν καὶ αἴθρῶν, ἐκ οἰσθα, ὡς πρὸ σῆ μύριοι
μετὰ Κλεάρχος ἀνσλαθόντες ἐκρήτησαν, καὶ εἰς
χεῖρας ὑπομεινάντων ἐλθεῖν ἔκείνων, ἀλλὰ πρὶν
ἡ τόξευμα εἰπεῖσθαι Φυγόντων.

ΑΛ. Ἀλλ' οἱ Σκύθαι γε, ὡς πάτερ, καὶ οἱ
Ἰνδῶν ἐλέφαντες ἐκ εὐπαταφρόνητόν τι ἔργουν.
καὶ ὅμως καὶ διασήσας αὐτὸς, ωδὴ πρόδεσίας
ῳδέμενος τὰς νίκας, ἐιρύτεν αὐτῶν· καὶ δὲ ἐπιώρ-
κησα πώποτε, ἡ ὑποσχόμενος ἐψευσάμην, ἡ
ἀπιστον ἐπράξα τι τοῦτον εἶνα. καὶ τὰς Ἐλ-
ληνας δὲ, τὰς μὲν ἀνχιμωτὶ παρέλαβεν· Θη-
Βαίκας δὲ ἵσως ἀκέσις ὥπως μετῆλθον. ΦΙΛ.
cīδα ταῦτα πάντα. Κλείτος γὰρ ἀπήγγειλε

μοι,

homines ac molles non meministi ante te a de-
cem illis millibus, qui cum Clearcho in Perse-
dem sunt proscuti, esse superatos, quum ne ma-
nus quidem gradumque conferre sustinerent, sed
antequam telum ad eos perueniret, in fugam se
darent.

3. ALEX. Attamen Scythae, pater, et Indo-
rum elephanti haud sane contemnendi; quos equi-
dem, non factione mora diuisos, nec emta proditio-
ne victoria, superauit tamen: neque peierauit um-
quam, promissamue fidem fefelli, aut pertidum
aliquid designauit vincendi causa. Graecos porro,
hos sine sanguine mihi adiunxi; Thebanos autem
forte inaudiuitti quibus suppliciis sim persecutus.
PHIL. Noui isthaec omnia: Clitus enim renuncia-
vit

DIALOGI MORTVORVM 81

μοι, ἐν σὺ τῷ δορατίῳ διελάσας μεταξὺ δειπνῆτα ἐΦόνευσας, ὅτι με πρὸς τὰς σὰς πράξεις ἐπαινέσαμεν τὸν θόλησθε.

Σὺ δὲ καὶ τὴν Μακεδονικὴν χλαμύδα καταβαλὼν, κάνδυν, ὡς Φασι, μετειέδυς, καὶ τιάραν ὄρθην ἐπέθε, καὶ προσκυνεῖσθαι ὑπὸ Μακεδόνων, ὑπ' ἐλευθέρων αἰδρῶν ἡξίσ. καὶ, τὸ πάντων γελοιότατον, ἐμιμὲ τὰ τῶν νεκυημάτων. ἐώ γάρ λέγειν ἔστιν ἀλλα ἐπράξας, λέγετο συγκατακλείων πεπαιδευμένες αἰδρας, καὶ γάμας τοιότες γαμῶν, καὶ Ἡφαισίωνα ὑπεραγαπῶν. ἐν ἐπήνεστα μόνον ἀκάστας, ὅτι ἀπέσχε τῆς τῷ Δαρείου γυναικὸς καλῆς οὐσῆς, καὶ τῆς

vit mihi, quem tu spiculo traieclum inter coenam trucidasti, quia me ad tuas res gestas comparatum laudare instituerit.

4. Tu praeterea Macedonica chlamyde proiecta, mutato, ut aiunt, in candyn Persicam habitu, et tiaram rectam capiti imposuisti, et adorari a Macedonibus, ab hominibus liberis volebas, quodque omnium erat maxime ridiculum, aemulabat̄ mores deuictorum; nam omitto dicere, quae alia perpetraris, dum in eandem caueam cum leonibus includis eruditos viros, nuptiasque tales celebras, et Hephaestionem ultra modum diligis: id unicum laudaui tantummodo relatū, abstinuisse tē a Darii vxore

F formosa,

τῆς μητρὸς αὐτῷ, καὶ τῶν θυγατέρων ἐπεμελήθης· βασιλικὰ γὰρ ταῦτα.

ΑΛ. Τὸ Φιλοκίνδυνον δὲ, ὃ πάτερ, ἐκ ἐπαινεῖς, καὶ τὸ ἐν Ὁξυδράκαις πρῶτον καθάλασθαι εἰς τὸ ἐντὸς τῷ τείχει, καὶ τοσαῦτα λαβεῖν τραύματα; ΦΙΛ. ἐκ ἐπαινῶ τότο, ὃ Ἀλέξανδρε· ἐκ ὅτι μὴ οὐλὸν εἶναι οἷμα καὶ τιτρώσκεσθαι ποτὲ τὸν βασιλέα, καὶ προκινδυνεύειν τῷ δρατῷ· ἀλλ' ὅτι σοι τοιότο οὐκισα συνέφερε· θεὸς γὰρ εἶναι δοκῶν, εἴ ποτε τρωθείης; καὶ βλέποιεν σε Φοράδην τῷ πολέμῳ ἐκ νομιζόμενον, αἴματι ρεόμενον, οἷμώσοντα ἐπὶ τῷ τραύματι, ταῦτα γέλως ἢν τοῖς ὄρῶσι· καὶ ὁ Ἀμμων γόης καὶ ψευδόμαντις ἥλεγχετο,

formosa, eiusque matre, et natarum curam habuisse: haec enim regia sunt.

5. ALEX. Ad pericula vero subeunda promtum animum, pater, non laudas, nec quod in Oxydracis primus desiluerim intra murum, totque acceperim vulnera? PHIL. Non laudo, Alexander; non quod pulcrum esse non putem etiam vulnerari aliquando regem, et pro exercitu pericula suscipere; sed quod tibi ale inceptum minime conducebat: deus enim quum videbare, si quando vulnerareris, viderentque te portatum praelio efferriri, cruore manantem, ingemiscerentem vulnera, haec utique ridendi materies erat futura spectantibus, et Ammon impostor, falsusque vates argue-

το, καὶ οἱ προφῆται κόλακες. ἦ τίς ἐν ἀνθράποις τὸν τὸν Διὸς υἱὸν λειπούσουχάντα, δεόμενον τῶν λατρῶν βοηθείν; νῦν μὲν γὰρ, ὅπότε ἡδη τέθνηκας, ἐν σει πολλὰς εἶναι τὰς τὴν προσποίησιν ἐκείνην ἐπικερτομάγατας, ὁρῶντας τὸν νεκρὸν τῷ θεῷ ἐκτάδην οἰμένον, μυδῶντα ἥδη καὶ ἔξωδηκότα κατὰ νόμου σωμάτων ἀπάντων; ἄλλως τε καὶ τὸ χρήσιμον, ὃ εἴθης, Ἀλέξανδρε, τὸ διὰ τὸ τέτοντα πράδιος, πολὺ σε τῆς δόξης ἀφηρεῖτο τῶν κατορθώμένων· πᾶν γὰρ ἐδόκει ἐνδεεῖς ὑπὸ θεῷ γίνεσθαι δοκεῖν.

ΑΛ. Οὐ ταῦτα φρονεῖσιν οἱ ἄνθρωποι περὶ τούτων, ἀλλ' Ἡρακλεῖ καὶ Διορύσῳ ἐνάμιλλον τιθέασι

arguebatur; prophetae vero adulatores. Et quis non risisset, si videret Iouis filium animo deficiente, implorantem medicorum operam? Nunc vero, quum iam mortuus es, non tu censes multos esse, qui simulationem diuinitatis istam acerbioribus iocis proscindant, quum vident cadauer Dei porrectum, putrefactum iam ac tumidum ex lege corporum omnium. Praeterquam quod illa, quam dicebas, Alexander, utilitas, quasi eam ob causam facili victoria potireris, multum tibi detraxit gloriae rerum egregie gestarum: nihil enim non videbatur minus et infra dignitatem, quod a Deo fieri videretur.

6. ALEX. Non ista de me sentiunt homines, sed cum Hercule et Baccho compa-

θέασί με. καίτοι τὴν "Αορνὸν ἐκεῖνην, οὐδὲ έτέρη ἐκείνων λαβόντος, ἐγὼ μόνος ἔχειρωσάμην. ΦΙΛ. ὅρᾶς ὅτι ταῦτα ὡς νιὸς "Αμμωνος λέγεις, δις Ἡρακλεῖ καὶ Διονύσῳ παραβάλλεις σεαυτὸν; καὶ ἐκ αἰσχύνης, ὡς Ἀλέξανδρε, οὐδὲ τὸν τύφον ἀπομαθήσῃ, καὶ γνῶσῃ σεαυτὸν, καὶ συνῆσῃ δημητρὸς ὄν.

rant: *quoniam imo Aornum, illam inaccessam aubus rupem, quum neuter illorum ceperit, ego solus subegi.* PHIL. Viden' ista te tanquam Ammonis filium dicere, qui Herculi et Baccho aequiparas te ipsum: nonne te pudet, Alexander, nec fastum dedisces, teque ipse cognosces, et iam intelliges te mortuum esse?

XV.

'Αχιλλέως καὶ 'Αντιλόχου.

ANT. Οἵα πρώην, 'Αχιλλεὺ, πρὸς τὸν 'Οδυσσέα σοι εἴρηται περὶ τὰ θανάτα· ὡς ἀγεννῆ καὶ ἀράξια τοῖν διδασκάλοιν ἀμφοῖν, Χείρωνάς τε καὶ Φοίνικος; ἥκροώμην γὰρ, ὅπότε

Achillis et Antilochi.

ANT. Qualia pridie, Achilles, ad Vlyssem
qua te sunt dicta de morte, quam
humilis animi minimeque digna utrisque prae-
ceptoribus Chirone et Phoenice! auscultabam
enim

όποτε ἔφης βέλεσθαι ἐπάρχος ὥν θητεύειν παρί τινι τῶν ἀκλήρων, οὐ μὴ βίστος πολὺς εἴη, μᾶλλον ἡ πάντων ἀνάσσειν τῶν ικερῶν. ταῦτα μὲν ἐν ἀγενῆ τινι Φρύγαι δειλὸν, καὶ πέρι τῷ οὐλῶς ἔχοντος Φιλόζωον ἵστως ἐχεῖν λέγειν· τὸν Πηλέως δὲ υἱὸν, τὸν Φιλοκινδυνότετον ἡρώων ἀπάντων, ταπεινῷ ἄτῳ περὶ αὐτῷ διανοεῖσθαι πολλὴ αἰσχύνη, καὶ ἐναντιότης πρὸς τὰ πεπραγμένα σοι ἐντῷ Βίῳ· δι, ἔξօν ἀκλεῶς ἐν τῇ Φθιώτιδι πολυχρόνιον βασιλεύειν, ἐκῶν προείλε τὸν μετὰ τῆς ἀγαθῆς δόξης θάνατον.

A X. Ω πᾶς Νέστορος, ἀλλὰ τότε μὲν ἀπειρος ἔτι τῶν ἐνταῦθα ὡν, καὶ τὸ βελτιον ἔκει-

νων

enim, quando dictabas malle te in terra vitam degentem mercenariam operam praestare cuiquam inopum, cui victus copia non abundet, quam omnibus imperare mortuis: ista abiectum aliquem ignaviumque Phrygem, ultra quam decorum sit, vitae cupidum forte fas erat proloqui; at Pelei filium, heroum omnium promissime se periculis offerentem tam demissa de se cogitare pendulum plane, et multimodis discrepans a rebus in vita gestis; ut qui, quum liceret inglorium in Phthiotide diuturnumque regnum possidere, ultro praetulisti coniunctam cum pulera laude mortem.

2. A C H. Nestoris fili, tunc equidem inexpertus rerum inferatum, ignarusque virum

νων ὀπότερον ἦν ἀγνοῶν, τὸ δύσηγον ἐκεῖνο δοξάριον προετίμων τῷ βίᾳ: υῦν δὲ συνίηται ἡδη, ὡς ἐκείνη μὲν ἀνωφελής, εἰ καὶ ὅτι μάλιστα οἱ ἄνω ἔμψωδήσσοι· μετὰ νεκρῶν δὲ ὁμοτιμία· καὶ ἔτε τὸ κάλλος ἐκεῖνο, ὡς Ἀντίλοχε, ἔτε ἡ ἴσχυς πάρεστιν, ἀλλὰ οὐέτα ἀπαντεῖ ὑπὸ τῷ αὐτῷ ζόφῳ ὅμοιοι, καὶ κατ' ἕδεν ἀλλήλων διαφέροντες· καὶ ἔτε οἱ τῶν Τρώων νεκροὶ δεδίαστι με, ἔτε οἱ τῶν Ἀχαιῶν θεραπεύαστιν· ἴσηγορία δὲ ἀκριβής, καὶ νεκρὸς ὅμοιος, ἡμὲν κακός, ἡδὲ καὶ ἀσθλός· ταῦτα με ἀνιδῆ, καὶ ἀχθομαι, ὅτι μὴ θητεύω ζῶν.

ΑΝΤ. "Ουας τί ἐν ἀντικ πάθοι, ὡς Ἀχιλλεῦ; ταῦτα γὰρ ἔδοξε τῇ Φύσει, πάντως ἀποθνήσκειν

ex duobus præstaret, miseram istam gloriolata anteponeret viræ: nunc vero iam tandem intelligo, illam esse infructuosam, quicquid etiam superigarriant, inter mortuos autem aequalia honoris iura: neque forma illa, Antiloche, nec robur adest; sed iacemus omnes sub eadem caligine similes, et nulla parte alter ab altero diuersi: neque Troianorum umbrae pertimescunt me, neque Achiorum obseruant: verum aequalitas iuris exacta, mortuique similes, ignauit fuerint an fortes. Ista me torquent, et grauiter fero, qui mercenariam vitam non agam.

3. ΑΝΤ. Attamen quid facias, Achilles? hoc enim ita visum fuit naturae, ut omnino moriantur

θνήσκειν ἀπόντας. Ὡςε γρὴ ἐμμένειν τῷ νόμῳ,
καὶ μὴ ἀνιᾶσθαι τοῖς διατεταγμένοις. ἄλλως
τε ὅρᾶς, τῶν ἔταιρων ὅσοι περὶ σὲ ἐσμέν εἰδε·
μετὰ μηδὲν δὲ καὶ Ὁδυσσεὺς ἀφίξεται πάν-
τας. Φέρει δὲ παραμεθίαν καὶ ἡ κοινωνία τῷ
πράγματος, καὶ τὸ μὴ μόνον αὐτὸν πεποιθέντα.
ὅρᾶς τὸν Ἡέαιλεα, καὶ τὸν Μελέαγρον, καὶ ἄλ-
λες θαυματεῖς ἀνδρας, οἱ τοῦ ἀν., οἵμαι, δέξαιν-
το 30) ἀνελθεῖν, εἰ τις αὐτὲς ἀναπέμψειε θη-
τεύσοντας ἀκλήροις καὶ ἀβίοις ἀνδράσιν;

A.X. Ἐταιριὴ μὲν ἡ παραίνεσις ἐμὸς δὲ
οὐκ οἶδος ὅπως ἡ μνήμη τῶν παρὰ τὸν βίον
ἀνιστά.

riantur omnes. Quamobrem legi obtemperan-
dum est, neque oportet grauari iussa: atque et-
iam vides, sodalium quot circa te simus; Vly-
ses autem iamiam aderit omnino: adfert quip-
pe solatium societas rei malaē, et quod eam
non ipse solus perpetiaris. Vides Herculem et
Meleagrum, aliosque viros admirandos, qui,
puto, non cupiant sursum in vitam redire, si
quis eos emiserit mercedem merituros apud in-
opes pauperculosque homines.

4. A C.H. Qualis sodalem decet haec admo-
nitio : me tamen nescio quomodo memoria rerum

30. Δέξαιντο] *Qui non velint, non cupiant:*
quasi dicas, qui oblatam redeundi in vitam
conditionem non accipiant. Hemist.

άνιψι· εἴμαι δὲ καὶ ἄμεττος ἔπαιξον· εἰ δὲ μὴ ὅμοι
λογεῖτε, ταύτη χείρας ἐστε, καθ' ἡσυχίαν αὐ-
τὸ πάσχοντες. A N T. οὐ, ἀλλ' ἀμείνας, ὡς
Ἀχιλλεῦ· τὸ γὰρ ἀνωφελέστερόν ἐστιν ὁρῶμεν.
πιωπῷν γὰρ, καὶ Φέρεν, καὶ ἀνέχεσθαι δέ-
δοκτέρημιν, μὴ καὶ γέλωται ὁ φλωμέν, ὥσπερ
σὺ, τοιαῦτα εὐχρήμανοι.

per vitam astarum angit; ni fallor, et vestrum
vnumquemque: quod si minus fatemini, tanto
peiores estis, qui taciti eodem dolore adficia-
mini. A N T. Minime, sed meliores, Achilles:
nullum enim esse proloquendi fructum videmus:
filere igitur, et ferre ac tolerare casum consti-
tutum est nobis, ne risum insuper debeamus,
quemadmodum tu, talia optantes.

XVI.

Διογένες καὶ Ἡρακλέας.

ΔΙΟΓ. Οὐχ Ἡρακλῆς ἐτός ἐστιν; οὐμεναν ἀλ-
λος, μὰ τὸν Ἡρακλέα· τὸ τόξον,
τὸ ἁρπαλον, η λεοντῆ, τὸ μέγεθος, ὅλος Ἡρα-
κλῆς

Diogenis et Herculis.

ДІОГ. Non Hercules est hicce? haud sane
alius, me Hercule: arcus, clava,
leonina pellis, statura; plane ipse Hercules
est.

κλῆς ἔστιν. εἴτα τεθυηκε Διὸς υἱὸς ὁν; Εἰπέ μοι, ὁ Καλλίνικε, νεαρὸς εἰ; ἐγὼ γάρ σαι ἔθυου οὐπέρ γῆς ὡς θεῖ. ΗΡΑ. καὶ ὀρθῶς ἔθυες. αὐτὸς μὲν γὰρ ὁ Ἡρακλῆς εἰν ἔρχεντοις θεοῖς σύνεστι, καὶ ἔχει 31) καθαίσθυρον "Ηβῆν" ἐγὼ δὲ εἰδωλον εἰμὶ αὐτῷ. ΔΙΟ. πῶς λέγεις εἰδωλον τῷ θεῷ; καὶ δυνατὸν εἶναι μείζονας μέν τινα θεὸν εἶναι, τεθνάναν δὲ τῷ ήμίσει; ΗΡΑ. νοῦ· καὶ γὰρ ἐκεῖνος τεθυηκεν, ἀλλ' ἐγὼ η εἰκὼν αὐτῷ.

ΔΙΟ. Μενθάνω. ἀντανδρόν σε τῷ Πλούτῳ παρέδωκεν ἀνθ' ἑστέ. καὶ σὺ νῦν ἀντ' εἰσίνε

est. Et diem obiit supremum, Louis filius qui sit? Quaeso te, pulcherrimis victoriis inclyte, mortuusne es? at ego tibi in terris sacra faciebam, tanquam Deo. HERC. Merito quidem; etenim ipse verus Hercules in coelo cūm Diis versatur, et habet formosam pedibus Heben: ego autem eius sum simulacrum. DIOG. Quomodo ais? simulacrum Dei? fierine potest, ut aliquis dimidia parte sit Deus, mortuus altero dimidio. HERC. Plane: non enim ille mortuus est; sed ego eius effigies.

2. DIOG. Rem teneo: te vicarium Plutoni tradidit pra se; tuque nunc eius vice

F 5

mor-

31. "Ἐχειν] Sicuti Latinis babere. Hesych.
"Ἐχειν, σύγεγαμηκει. Hemst.

έκείνης νεκρὸς εἰ. ΗΡΑ. τοιχτό τι. ΔΙΟ. πῶς
ἔν αὐτοῖς ὡν ὁ Αἰακὸς καὶ ἔγνω σε μὴ ὄντα
έκεινον, ἀλλὰ παρεδέξατο ὑποβολιμάσον 'Ηρα-
κλέα παρόντα; ΗΡΑ. ὅτι ἐώνειν αὐτοῖς.
ΔΙΟ. ἀληθῆ λέγεις αὐτοῖς γάρ, ὡς εἰ τὸς
έκεινος εἶναι. ὅρα γάν μὴ τὸ ἐναντίον ἐσί· σὺ
μὲν εἶ ὁ 'Ηρακλῆς, τὸ δὲ εἰδωλον γεγάμηκε τὴν
"Ηθηναὶ παρὰ τοῖς Θεοῖς.

ΗΡΑ. Θρασὺς εἶ, καὶ λάλος· καὶ σί μὴ παύ-
σῃ σκώπτων ἐς ἐμὲ, εἴση αὐτίκα, οἷς θεᾶς εἴ-
δωλόν είμι. ΔΙΟ. τὸ μὲν τόξον γυμνὸν, καὶ
πρόχειρον· ἔγω δὲ τί ἂν ἔτι Φοβούμην σε, ἀ-
παξ τεθνεώς; ἀτὰρ εἰπέ μοι, πρὸς τὰ σᾶς 'Ηρα-
κλέας,

mortuus es. HERC. Sic fere se res habet.
DIOG. Qui ergo factum, ut, quantumuis di-
lignantissimam curam adhibeat, Aeacus non anim-
aduenterit te non esse istum, et receperit sup-
pozitum Herculem huc aduenientem? HERC.
Exacte scilicet similis eram. DIOG. Vera lo-
queris: exacte quidem, ut ille ipsius esses: ca-
ve ergo, ne res contra cadat, tuque sis Hercules,
illud autem simulacrum duxerit Heben
apud Deos.

3. HERC. Audaculus es, et loquax: quod si
non destiteris cauillari me, iam senties, qualis
Dei sim simulacrum. DIOG. Arcus quidem ex-
promtus, et ad manum: sed ego quid te metuam
semel mortuus? Verum dic mihi per tuum illum
Hercu-

κλέψεις, ὅπότε εἰκεῖνος ἔζη, συνῆς αὐτῷ καὶ τότε εἰδωλον ὄν; ή εἰς μὲν ἡτε παρὰ τὸν βίον· ἐπεὶ δ' ἀπεθάνετε, διαιρεθέντες, ὁ μὲν ἐς θεὸς ἀπέπτετο, σὺ δέ τὸ εἰδωλον, ὥσπερ εἰκὼς ἦτεις ἄδε πάρει; ΗΡΑ. ἔχρην μὲν μηδ' ἀποιρευασθαι πρὸς ἀνδραῖς ἐπίτηδες ἐρεπχελέντα· ὅμως δ' ἐν καὶ τῷτε ἀκεσον· ὅπόσον μὲν Ἀμφιτρύωνς ἐν τῷ Ἡρακλεῖ ἦν, τῷτο τέθνηε, καὶ εἰμὶ ἐγὼ ἐκεῖνο πᾶν· δέ δὲ ἦν τῷ Διός, ἐν ἔρανῳ σύνεσι τοῖς θεοῖς·

ΔΙΟ. Σαφῶς νῦν μανθάνω· δύο γάρ, Φύσι, ἔτενεν ἡ Ἀλκμήνη κατὰ τὸ αὐτὸν Ἡρακλέας, τὸν μὲν ὑπὸ Ἀμφιτρύωνι, τὸν δὲ παρὰ τῷ Διός· ὥσε ἐλελήθειτε δίδυμοι ὄντες ὅμομήτριοι.

Herculem, quum is viuebat, aderasne ipsi tunc etiam eius effigies? an potius unus eratis in vita; postquam vero mortem obiistis segregati, ille ad Deos euolauit, tu simulacrum, ut par erat, huc ad inferos aduenisti? HERC. Ne responderem quidem oportebat homini de industria ludos facienti: hoc tamen accipe: quicquid Amphitryonis in Hercule erat, mortuum est, idque omne sum ego: quod autem Iouis erat, in celo inter Deos agit.

4. DIOG. Plane nunc intelligo: duos, inquis, peperit Alcmena sub idem tempus Hercules, hunc ex Amphitryone conceptum, illum ex Ioue: quippe nobis latuerat, geminos esse vos eadem matre progna-

τριοι. ΗΡΑ. ἐκ, ὡ μάταιε· ὁ γὰρ αὐτὸς ἄμ-
Φω ἡμεν. ΔΙΟ. ἐκ τοις μαθεῖν τόπο ρύδιον,
συνθέτες δύ' ὅντας Ἡρακλέας, ἐντὸς εἰμὶ ὥσ-
περ ἵπποκέντχυρός τις ἦτε, εἰς ἐν συμπεφυκό-
τες, αὐθρωπος καὶ Θεός. ΗΡΑ. οὐ γὰρ οὐδὲ
πάντες ὅτῳ σοι δοκεῖσθαι εἰ δυοῖν,
ψυχῆς καὶ σώματος; ὥσε τί τὸ ιωλέον ἐξι, τὴν
μὲν ψυχὴν ἐν ἀραιῷ εἶναι, ὥπερ ἦν ἐκ Διὸς, τὸ
δὲ θυητὸν ἐμὲ παρὰ τοῖς νεκροῖς;

ΔΙΟ. 'Ἄλλ', ὡ Βελτίστη Ἀμφιτρυωνιάδη,
ιαλῶς ἀν ταῦτ' ἔλεγες, εἰ σῶμα ἡσθα· νῦν δὲ
ἀσώματον εἴδωλον εἰ· ὥσε κινδυνεύεις τριπλάνη
ἥδη ποιῆσαι τὸν Ἡρόκλεα. ΗΡΑ. πῶς τρι-
πλάν;

prognatos. HERC. Neutiquam, inepte: is ipse ambo eramus. DIOG. Haudquaque est ad intelligendum facile, duos esse Hercules eosque in unum conflatos: nisi forte quasi Hippocentaurus aliquis eratis, in unum coaliti homo et Deus. HERC. Non ergo omnes sic tibi videntur componi ex binis anima et corpore? quid igitur impedit, quo minus anima sit in coelis, quae erat ex Ioue, ego autem mortalis illa pars apud mortuos?

5. DIOG. Sed optime Amphitryoniades, per ista commode dixisses, si corpus fores: nunc incorporeum es simulacrum; adeo ut periculum sit, ne triplicem iam conficias Herculem. HERC. Quid ita triplicem? DIOG.

πλέν; ΔΙΟ. ὥδέ πως· εἰ γὰρ ὁ μέν τις ἐν ζε-
ρανῷ, ὁ δὲ παρ' ἡμῖν σὺ τὸ εἰδωλον, τὸ δὲ πω-
μα ἐν Οἴτῃ κόνισ ἦδη γενόμενον, τρία δὴ ταῦ-
τα γίνεται. καὶ σκόπει, ὃν τινα δὴ πατέρα
τρίτον ἐπινοήσεις τῷ σώματι. ΗΡΑ. Θρασύς
τις εῖ, καὶ σοφιστής· τις δὲ καὶ ὡν τυγχάνεις;
ΔΙΟ. Διογένες τὸ Σινωπέως εἰδωλον. αὐτὸς
δὲ & μὰ Δία μετ' αὐτανάτοισι θεοῖσιν, αἷλλα
τοῖς βελτίσσοις νεκρῶν σύνειμι, Ὁμήρε, καὶ τῆς
τοσαύτης ψυχρολογίας καταγελῶν.

DIOG. Hunc sere in modum: si unus aliquis
in coelo sit, alter tu scilicet, qui nobiscum ver-
sarisi, illius simulacrum, tum corpus in Ceta
iam in cineres solutum, tria nimirum ista ha-
bentur: atque adeo vide, quem tertium patrem
inuenturus sis corpori. HERC. Te hominem
audacem et sophistam: quis tandem es? DIOG.
Diogenis Sinopensis umbra: ipse autem non
protecto inter Deos immortales, sed cum ma-
nium praestantissimis versor, Homerum tamque
frigidas eius fabulationes deridens.

XVII.

Μενίππος καὶ Ταντάλος.

MEN. Τί κλέψεις, ὦ Τάνταλε; ή τί σεαυτὸν
οὐδύρη, ἐπὶ τῇ λίμνῃ ἔσως; TAN.
ὅτι, ὡς Μένιππε, ἀπόλωλα ὑπὸ τῆς δίψους.
MEN. οὗτος ἀργὸς εἰ, ως μὴ ἐπικυψής πιεῖν,
ἢ καὶ νὴ Δί' ἀρυσάμενος κοίλη τῇ χειρί; TAN.
χ' δὲν ὄφελος, εἰ ἐπικυψαμι. Φεύγει γὰρ τὸ
ῦδωρ, ἐπειδὴν προσιόντα αἰσθητά με· ἢν δέ
ποτε καὶ ἀρύσωμαι, καὶ προσενέγκω τῷ σόμα-
τι, καὶ φθάνω βρέξας ἄκρον τὸ χεῖλος, καὶ διὰ
τῶν δακτύλων διαρρέων καὶ οἴδ' ὅπως αὐθις ἀ-
πολείπει ξηρὸν τὴν χεῖρά με. MEN. τερά-
σιόν

Menippi et Tantali.

MEN. Quid ploras, Tantale? quidue temet
ipse commiseraris ad lacum adstantis?
TAN. Quia, Menippe, enecor siti. MEN.
Itane piger es, ut ne corpore quidem inclina-
to bibas, siue magis etiam hauriendo caua
manu? TAN. Nihil iuuat, si pronus procum-
bam: fugit enim aqua, ubi accendentem me sen-
serit: quod si quandoque hausero, orique ad-
mouero, simul ac rigavi extrema labia, statim
per digitos dilapsa nescio quomodo iterum de-
stituit sicciam manum meam. MEN. Porten-
tosum

DIALOGI MORTVORVM 95

γίνεται πάσχεις, ὁ Τάνταλε. ἀτέρε εἰπέ μοι,
τί γὰρ καὶ δέῃ τῷ πιεῖν; καὶ γὰρ σῶμα ἔχεις.
ἄλλ' ἐκεῖνο μὲν ἐν Λυδίᾳ πε τέθαπται, ὅπερ
καὶ πεινῆν καὶ διψῆν ἐδύνατο. σὺ δὲ οὐ ψυχὴ
πᾶς αὐτὸν ἔτι οὐδὲψήσης, οὐ πίνοις; ΤΑΝ. τότε
αὐτὸν οὐλασίς ἐστι, τὸ διψῆν με τὴν ψυχὴν ὡς
σῶμα γίγνεται.

MEN. Αλλὰ τότε μὲν ἔτω πιεύσσουμεν, εἶπε
Φή; τῷ διψει οὐλαζεσθαι. τί δ' ἐν σοι τὸ
δεινὸν ἔζαι; οὐδέδιας, μηδὲνδείᾳ τῷ ποτῷ ἀπο-
θάνῃς; εἰχ δρῶ γὰρ ἄλλαν μετὰ τότον ἄδην, οὐ
θάνατον ἐντεῦθεν εἰς ἔτερον τόπον. ΤΑΝ.
δρῶς μὲν λέγεις. καὶ τότο δ' ἐν μέρος τῆς
κατα-

resum quiddam tibi contingit, Tantale. Verum
dic mihi, quid tanto opere indiges potu? ete-
nim corpus non habes: quin illud in Lydia ali-
cubi humatum est, cui et esuriendi et sitiendi
facultas inerat: tu vero iam anima quo tandem
pacto amplius aut sitiatis aut bibas? ΤΑΝ. Ea
ipsa re constat supplicium meum, ut siti adfi-
ciatur anima mea velut corpus.

2. M E N. Sed id quidem ita esse credemus,
quandoquidem aī sitim tibi poenam esse imposi-
tā: quid tamen hinc tibi molesti accidet? an me-
tuis, ne inopia potus moriare? equidem non vi-
deo alium post huncce orcum, aut mortem, qua
functi hinc alterum in locum migremus. ΤΑΝ.
Recte tu quidem loquere: at illud ipsum est pars
poenae,

καταδίκης, τὸ ἐπιθυμεῖν πιεῖν μηδὲν δεόμενον.
 M E N. ληρεῖς, ὡ̄ Τάνταλε, καὶ ὡ̄ς ἀληθῶς
 ποτὲ δεῖσθαι δοκεῖς, ἀνράτε γε ἐλλεβόρες νὴ
 Δία, ὅσις τάνατίον τοῖς ὑπὸ τῶν λυττώντων
 ουνῶν δεδηγμένοις πέπονθας, ἢ τὸ ὕδωρ, ἀλλὰ
 τὴν δύψαν πεφοβημένος. T A N. ἔδει τὸν ἐλ-
 λέβορον, ὡ̄ Μένιππε, ἀναίνομα πιεῖν, γένοι-
 τό μοι μόνον. M E N. Θάρρει, ὡ̄ Τάνταλε,
 ὡ̄ς ἔτε σὺ, ἔτε ἄλλος πίεται τῶν νεκρῶν· ἀδύ-
 νατον γάρ· καίτοι ἢ πάντες, ὥσπερ σὺ, ἐν
 καταδίκης διψῶσι, τὰ ὕδατος αὐτὰς ἢχ ύπο-
 μένοντος.

poenae, ut desiderem bibere nullius potus in-
 digus. M E N. Ineptis, Tantale, et reuera po-
 tu indigere videris, mero scilicet, ita me Iupi-
 ter amet, helleboro, qui contraria ratione at-
 que illi, quos rabiosi canes momorderint, adfe-
 ctus sis, non aquam sed sitem abhorrens. T A N.
 Ne helleborum quidem, Menippe, renuo bi-
 bere: hoc mihi modo contingat. M E N. Bono
 ēsto animo, Tantale: nam nec tu, neque alius
 quisquam bibet mortuorum: hoc enim fieri ne-
 quit. Haud omnes sane, quenadmodum tu,
 ex inficta poena sitiunt, aqua eos fugiente.

XVIII.

ΜΕΝΙΠΠΩΣ. καὶ Ήρμῆ.

MEN. Ποῦ δέ οἱ παλοί εἰσιν, ηδὲ παλαιό, ὃ
Ἡρμῆ; ξενάγησόν με νέηλιν ὅντας.
EPM. καὶ σχολὴ μοὶ, ὃ Μένιππε· πλὴν κατ'
ἔκινο αὐτὸν ἀπόβλεψον, ως ἐπὶ τὰ δεξιὰ, ἔπει
τα Τάκινθος τέ εἶσι, καὶ ὁ Νάρκισσος, καὶ Νι-
ρεὺς, καὶ Ἀχιλλεὺς, καὶ Τυρὼν, καὶ Ελένη, καὶ
Ληδώ. καὶ ὅλως, τὰ ἀρχαῖα πάλιν πάντας.
MEN. ὃς μόνον ὄρῶ, καὶ πρεσβύτερος, τῶν σαρ-
κῶν γυμνᾶ, ὅμοια τὰ πολλά. EPM. καὶ μήν
ἔκεινά εἰσιν, ἀλλὰ πάντες οἱ ποιηταὶ θαυμάζουσι,
τὰ ὅσα, ὃν σὺ ἔσκας καταφρονεῖν. MEN.
ὅμως

Menippi et Mercurii.

MEN. Vbi autem pulcri sunt et pulcrae, Mer-
curi? viae ducem te mihi praebet,
quippe hospiti et nouo aduenae. MER C.
Otium mihi non est; Menippe: attamen eo re-
spice, quasi ad dextram: ibi Hyacinthus est,
et Narcissus, et Nireus et Achilles, et Tyro,
et Helena, et Leda; summatim, vetustae formae
omnes. MEN. Ego ossa tantum video et crania
carnibus nudata, similia pleraque. MER C. Atqui
illa sunt, quae omnes poetae admirantur, ossa,
quorum tu concavum praeferre videris. MEN.

όμως τὴν Ἐλένην μοι δεῖξον· καὶ γὰρ ἀν διαγνοίν
ἔγωγε. ΕΡΜ. τεττὶ τὸ ιεράριον ἡ Ἐλένη ἔστι.

ΜΕΝ. Εἶτα αἱ χίλιαι νῆες 32) διὰ τῦτο ἐ^ππληρώθησαν ἐξ ἀπάσης τῆς Ἐλάδος, καὶ το^τ
εῖται ἐπεισον Ἐλάνιες τε καὶ Βάρβυροι, καὶ το^τ
εῖται σόλεις ἀνάστοι γεγόνασιν; ΕΡΜ.
ἀλλ' ἐκ εἰδεσ, ω Μενίππε, ζῶσαι τὴν γυναικα^ν
ἔφης γὰρ αὖ καὶ σὺ ἀνεμέσητον εἶναι Τοιῆδ^ο
ἀνθράκι γυναικὶ πολὺν χρόνον ἄλγεα πάσχειν.
ἐπεὶ καὶ τὰ ἄνθη ξηρὰ ὅντα εἴ τις βλέποι ἀπο^τ
βεβληκότα τὴν θαφήν, ἀμορφα^ν θηλονότι αὐ^{τῷ}

Attamen Helenam mihi monstra: etenim ego
quidem non dignauerim. MERC. Istud cra-
nium est Helena.

32. ΜΕΝ. Et mille nauium classis propter il-
lud instructa fuit ex tota Graecia, totque ceci-
derunt Graeci et bābari, vrbisunque rāntus nu-
merus internecione periit? MERC. At non vi-
disti, Menippe, mulierem vivam: scilicet ipse
dixisses non indignum fuisse nec vitio vertendum,
talem ob feminam multum tempus aerumnas
pati: enim uero flores arefactos si quis intueatur
amisco colore, forma nimis uaria ipsi carere vi-
debuntur.

32. Εἶτα αἱ χίλιαι νῆες] Notae particulae vis
atqne elegantia praesertim scriptoribus At-
ticis valde familiaris. Apud Latinos eadem
porestas residet: is et. Hemst.

τῷ δόξῃ. ὅτε μέντοι ἀνθεῖ, καὶ ἔχει τὴν χροιὰν,
καλισά ἐσιν. MEN. ἐκεῖν τέτο, ὦ Ἐρμῆ,
θαυμάζω, εἰ μὴ συνίεσσαν οἱ Ἀχαιοὶ περὶ πράγ-
ματος ἡτῶς ὀλιγοχρονία, καὶ ἡδίως ἀπανθεν-
τος πονῶντες. EPM. ἐ σχολή μοι, ὦ Μένιπ-
πε, τιμφίλοσοφεῖν σοι. ὥσε ἐπιλεξάμενος τό-
τον, ἔνθα ἀν ἐθέλης, καῖσο καταβαλὼν σεαυ-
τὸν 33). ἐγὼ δὲ τὰς ἄλλας νοηρὰς ἥδη μετε-
λειψομαι.

debuntur; at quando florent, coloremque nati-
vum habent, pulcerrimi sunt. MEN. Atqui illud,
Mercuri, dēmiror, non intellexisse Achiuos de re
tam breuis aetatis tamque facile deflorescente se
laborare. MERC. Otiū mihi non est, Menippe,
philosophari tecum: quare delecto loco, vbi cun-
que velis, iace prostrato corpore: ego vero alios
mortuos iam arcessam.

33. *Κεῖσο καταβαλὼν σεαυτὸν]* Bālleri, κα-
ταβάλλειν, ἐπτειν, καταρρίπτειν ἐαυτὸν
vel τὸ σῶμα ea virtute ponī solent a Grae-
cis, ut ad illos proprie pertineant, qui te-
mtere ac negligenter se proiciunt, vel cor-
pora humi prosternunt, idque in magno lu-
ctu granibusque malis, quae decori habitus
cogitationem exutiunt: aut si quis durio-
re cultu et vitae genere commode corpus
componere non cuiet. Recte vero κεῖσο
hoc enim umbris Noster tribuit p. 400. v. 5.
κείμεθα ἀπαντες ὑπὸ τῷ αὐτῷ ζόφῳ
ὄμοιοι. Hemst.

XIX.

Αἰακός, Πρωτεσιλάς, Μενελάς
καὶ Πάριδος.

ΑΙΑΚ. Τί ἀγγεῖς, ὦ Πρωτεσίλας, τὴν Ἐλένην προσπεσών; ΠΡΩ. ὅτι διὰ ταύτην, ὡς Αἰακὸς, ἀπέθανον, ἡμιτελῆ μὲν τὸν δόμον παταλίπων, χήραν τε τὴν νεόγαμον γυναικα. ΑΙΑ. αὐτιῷ τοίνυν τὸν Μενέλαον, ὅσις ὑμᾶς ὑπὲρ τοιαύτης γυναικὸς ἐπὶ Τροίαν ἥγαγεν. ΠΡΩ. εὖ λέγεις· ἐκεῖνόν μοι αὐτιατέον. ΜΕΝ. ἐπὶ ἐμὲ, ὡς βέλτισε, ἀλλὰ δικαιότερον τὸν Πάριν, ὃς ἐμὲ τὴν ξένη τὴν γυναικα παρὰ πάντα τὰ δίκαια ὠχετο ἀρπάσας. ἔτος γὰρ ἔχ ὑπὸ

58

Aeaci, Protesilai, Menelai,
ac Paridis.

ΑΕΑΚ. Quid strangulas, o Protesilae, Helenam, impetu in eam factō? PROT. Quod propter eam, Aeace, interii imperfecta domo relicta, et vidua, quaē modo fuerat nupta, vxore. ΑΕΑΚ. Incusa igitur Menelaum, qui vos talis mulieris causa in Troiam duxit. PROT. Bene mones: is ergo mihi reus est agendum. ΜΕΝ. Non ego, vir optime, sed iustius Paris, qui mei hospitis vxore praeter omne ius ac fas rapta se proripuit: hic enim non a te solo

DIALOGI MORTVORVM 101

τῇ μόνῃ, ἀλλ' ὑπὸ πάντων Ἐλέγοντες τὰ καὶ
βαθύρων ἄξιος ἀγχεσθαι, τοσστοῖς θανάτῳ
αἴτιος γεγενημένος. ΠΡΩ. ἀμείνον ἔτω. σὲ
τομῆρεν, ὦ Δύσπαιρι, ἐκ ἀφῆσω ποτὲ ἀπὸ
τῶν χειρῶν. ΠΑΡ. ἀδικα πειῶν, ὡς Πρωτε^τ
εῖλε, καὶ ταῦτα ὁμότεχνον ὄντα σοι. Ἐρώτη^τ
κοὐ γὰρ καὶ αὐτὸς εἶμι, καὶ τῷ αὐτῷ θεῶντα
βοχκυαν· οἰσθα δὲ, ὡς ἀκέστιον τί ἔστι, καί τις
ἥμας δαίμων ἄγει, ἔνθα ἂν ἐθέλῃ· καὶ ἀδύ-
νατόν ἔστιν ἀντιτάττεσθαι κατώ.

ΠΡΩ. Εὖ λέγεις. εἴθε ἐν μοι τὸν Ἐρωτα^τ
ἐνταῦθα λαβεῖν δυνατὸν ἦν. ΑΙΑΚ. ἐγώ σοι
καὶ περὶ τῷ Ἐρωτος αἰπομετρίαν τὰ δίκαια.
Φησει γὰρ αὐτὸς μὲν τῷ ἐρῶν τῷ Πάρειδι ἴσως
γεγενῆ-

folo, verum ab omnibus Graecis ac barbaris di-
gnus est strangulari, ut qui tot hominibus mor-
tis extiterit causa. PROT. Ita quidem prae-
stat; atque adeo te, in nomine Pari, non dimis-
tam vñquam e manibus. PAR. Iniusta feceris,
Protesilae, idque in eum, qui artem eandem
ac tu colit; nam et ipse sum deditus amori, ab
eodemque Deo occupatus: scis autem inuolun-
tarium esse quiddam, Deumque aliquem nos
agere, quocumque velit, cui non possit resisti.

2. PROT. Vera dicit. Vtinam ergo mihi
Amorem hic comprehendere detur! AEAC.
At ego apud te causam Amoris etiam agam:
dixerit enim, amandi se Paridi fortasse ex-
titisse

γεγενῆσθαι αἴτιος, τῷ Θανάτῳ δέ σοι ἀδίνα
ἄλλον, ὡς Πρωτεσίλας, ηγεαυτόν· δις ἐκλαθέ-
μενος τῆς νεογάμης γυναικὸς, ἐπεὶ προσεφέρε-
σθε τῇ Τρώᾳ, ἕτω Φιλοκίνδυνως καὶ ἀπονε-
νομένως προεπήδησας τῶν ἄλλων, δόξης ἔρα-
σθείς, δι' ἣν πρῶτος ἐν τῇ ἀποβάσει ἀπεθα-
νεῖ. ΠΡΩ. ἔκεν καὶ ὑπὲρ ἀμαυτᾶς σοι, ὡς Αἰα-
κὲ, ἀποκρινόμακ δικαιότερα. ἐγαρ σύγω τού-
των αἴτιος, ἀλλ' η Μοῖρα, καὶ τὸ ἐξ ἀρχῆς
ὕτως ἐπικεκλώσθαι. ΑΙΑΚ. ἀρθῶς. τί ἐμ-
τάτες ὡτιᾶ;

titisse causam; mortis vero tibi neminem alium,
Protesilae, quam temet ipsum, qui oblitus no-
vae nuptiae vxoris, ubi appellebatis ad Troa-
dem, tam audacter et desperate ante alias ex-
siluisti gloriae cupiditate ducetus, ob quam pri-
mus in escensu occubuisti. PROT. Enimue-
ro pro me tibi, Aeace, respondebo aequiora:
non enim ego istorum causa, sed fatum, fata-
lisque staminis ab initio vitam hominum tem-
perantis necessitas. AEAC. Recte: quid igi-
tur istos accusas?

XX.

Μενίππος καὶ Αἰακὸς.

MEN. Πρόστεκτος Πλάτωνος, ὁ Αἴακης, περιήγησαι μοι 34) τὰ ἐν ἀδειᾳ πάντα. ΑΙΑΚΟΣ ἡ ράδιον, ὁ Μενίππε, ἀπαυτα. ὅσα μὲν τοι
κεφαλαιώδη, μάνθανε· ἔτοσι μὲν ὅτι Κέρβε-
ρος ἐζιν, οἵσθα, καὶ τὸν πορθμέα τετον, ὃς
σε

Menippi et Aeaci.

MEN. Per Plutonem, Aeace, quaeſo co-
mes mihi monstra, quae in Orco
funt, omnia. AEAC. Haud primum est, Me-
nippe, omnia: quaecumque tamen praeci-
pua summatim percurri possunt, disce: hunc
esse Cerberum nosti, portitoremque illum, quā
G 4 te

34. Περιήγησαι μοι] significat περιηγεῖσθαι
proprie officium, quod peregrinis praestari
solet, per omnes partes circumducendi, quae-
que viſu digna sunt, monstrandi atque enar-
randi. Inde περιήγηται, qui per vibes
Graeciae, plerasque priscarum bistoriarum
monumentis clares, se peregrinis comites ap-
plicabant, et ostendendi singula narraudique
operam tenui lucello vendebant. Ab hac ori-
gine porro περιηγεῖσθαι est, accurate singu-
las rei gestae partes narrando prosequi. Hemist.

σε διεπέρασε· καὶ τὴν λίμνην, καὶ τὸν Πυρι-
Φλεγέθοντα ἥδη ἐώρακας ἔστιών. ΜΕΝ. οἶδα
ταῦτα, καὶ σὲ, ὅτι πυλωρεῖς· καὶ τὸν Βασι-
λέα εἶδον, καὶ τὰς Ἐριννούς· τὰς δὲ ἀνθρώπας
μοι τὰς πάλαι δεῖξον, καὶ μάλιστα τὰς ἐπισή-
μας αὐτῶν. ΑΙΑΚ. ἔτος μὲν Ἀγαμέμνων, ἔ-
τος δὲ Ἀχιλλεὺς, ἔτος δὲ Ἰδομενεὺς πλησίον,
ἔπειτα Ὅδυστεύς· εἶτα Αἴας, καὶ Διομήδης,
καὶ οἱ ἄριστοι τῶν Ἑλλήνων.

ΜΕΝ. Βαθύτεροι, "Ομῆρε, οἵασοι τῶν ἁρψώδιῶν
τὰ οἰνοφάλαια χαμαὶ ἔβριπται ἄγνωστα, καὶ
ἄμορφα, ιόνις πάντα, καὶ λῆρος πολὺς, ἀμε-
νηνὰ ὡς ἀληθῶς μάρηνα. ἔτος δὲ, ὦ Αἴακε,
τίς ἐσι; ΑΙΑΚ. Κῦρος ἐσιν. οὗτος δὲ Κροῖ-
σος;

te transuexit: et lacum et Pyriphlegethontem
iam vidisti, quando haec loca intrabas. ΜΕΝ.
Scio ista, et te custodem esse portae infernalis:
regem porro vidi et Erinnyas. Verum homines
mihi veteres illos ostende; atque in primis eo-
rum insignes. ΑΕΑΚ. Hic Agamemnon; ille
Achilles; iste propius aliquanto Idomeneus:
tum Vlysses, deinde Ajax, et Diomedes, et
praestantissimi Graecorum.

2. ΜΕΝ. Papae, Homere: qualia tibi exi-
nia carminum tuorum decorata humi iacent abie-
cta; ignota, informia, puluis cuncta, nugaeque
magnae, imbecilla vere capita. Hicce autem, Ae-
ace, quis est? ΑΕΑΚ. Cyrus est; hic autem Croe-
sus;

DIALOGI MORTVORVM 103

εις, και παρ' αυτῷ Σαρδανάπαλος· δός ύπερ
τέτης, Μίδας· ἐκεῖνος δὲ Ξέρξης. ΜΕΝ. εἴτα
θε, ω καθαρμα, η Ἐλλάς ἐφειττε ζευγνῦντα
μεν τὸν Ἐλλήσποντον, διὰ δὲ τῶν ὄρῶν πλεῖν
ἐπιθυμεῖται; οἵος δὲ καὶ οἱ Κροῖσσος εἶτι· τὸν
Σαρδανάπαλον δὲ, ω Αἰακός, πατάξαι μοι κα-
τὰ κόρηντας ἐπίτρεψον. ΑΙΑΚ. μηδαμῶς· δια-
θρύψεις γὰρ αὐτῷ τὸ κρανίον γυναικισσον ἔν.
ΜΕΝ. ἐκάνεν ἀλλὰ προσπτύξομαι γε πάντως
ἀνδρογύνῳ ὄντι 35).

ΑΙΑΚ.

sus; atque apud eum Sardanapalus; qui super
istos, Midas; ille vero Xerxes. ΜΕΝ. Et te,
purgamentum hominis, horrescebat Graecia
iungentem Hellespontum, perque montes na-
vigare desiderantem? Qualis autem et Croesus
est! at Sardanapalo, Aeace, ut alapam in ca-
put impingam, permitte mihi. ΑΕΑΚ. Neuti-
quam: disstringes enim cranium ipsius molle ac
muliebre. ΜΕΝ. Enimuero conspuam omni-
no effeminatum istum.

G 5

3. AEAC.

35. Προσπτύξομαι γε πάντως ἀνδρογύνῳ ὄν-
τι] Nego verbum illud Medium προσπτύσ-
σσεθαι vel προσπτύξασθαι ex ingenio lin-
guæ Graecæ recte Dativo coniungi: ge-
nūinam structuræ rationem dabit Noster
p. 221. v. 72. τῆς ἈΦροδίτης μὲν τὸν κε-
ῖσὸν ἔκλεψε προσπτύξαμένης αὐτὸν ἐπὶ τῇ
νικῇ nunquam aliter Homerus, Euripides
ceteri-

ΑΙΑΚ. Βέλαι σοὶ ἐπιδεῖξω καὶ τὰς σοφίες;
 ΜΕΝ. νὴ Δία γε. ΑΙΑΚ. πρῶτος ἔτος σοι
 ὁ Πυθαγόρας ἦσε; ΜΕΝ. χαῖρε, ὦ Εὐφορβε,
 η Ἀπολλον, η ὁ, τι ἀν ἐθέλης. ΠΤΘ. νὴ καὶ
 σύ γε, ὦ Μένιππε. ΜΕΝ. εἴκεται χρυσές ὁ
 μηρός ἦσι σοι; ΠΤΘ. οὐ γάρ. ἀλλὰ φέρε οὐδὲ
 εἴτι σοι ἐδώδιμον ἡ πήρε εἶχε. ΜΕΝ. ινάμας,
 ὦ γα-

3. A E A C. *Vini tibi demonstrem etiam sapientes?* ΜΕΝ. *Ita per Iouem.* A E A C. *Primus hicce tibi Pythagoras est.* ΜΕΝ. *Salue, Euphorbe, aut Apollo, aut quocumque nomine velis appellari.* PYTH. *Sane tu quoque Menippe.* ΜΕΝ. *Non tibi aureum femur amplius est?* PYTH. *Non quidem: verum age videam, si quid tibi ad edendum paratum pera habet.*

ΜΕΝ.

ceterique scriptores. Ergo *Lucianum* ut liberemus indecenti orationis structura, reficiendum est emendatione proclui *προσπτύσομα*, vel, *προσπτύσω μέν γε πάντως ἀνδρογύνω ὄντι*. Grauem habet contumeliam, acerbissimique notam contemptus plerorumque populorum moribus *προσπτωειν τινι*, os alicui conspuere. Ninc *προσπτωειν τινι πράγματι*, quemcumque rem abominari, despectam longe a se adspernari, et, quod Latini dicunt, *consputare*. Iam si animum attendas ad *Luciani* sales, locique rationem, optime congruere lectionem hanc patebit. Hemist.

Ὥγαθέ· ὥσε καὶ τὸτο σοι ἐδώδιμον. ΠΤΘ:
δὲς κόνον· ἀλλα παρὰ νεκροῖς δόγματα. ἔμα-
θον γάρ, ως καὶ δὲν ἴσον πύρμοι, καὶ οὐφαλαι
τοκίουν ἐνθάδε.

ΑΙΑΚ. Οὗτος δὲ Σόλων ὁ Ἐξημεσίδε, καὶ
Θαλῆς ἐκεῖνος· καὶ παρ' αὐτὸς, Πιττακὸς καὶ
οἱ ἄλλοι· ἐπτὰ δὲ πάντες εἰσὶν ως ὅρᾶς. ΜΕΝ.
ἄλυποι δέ τοι, ὦ Αἰακὲ, μόνοι καὶ Φαιδροὶ τῶν
ἄλλων. ὁ δὲ σποδῷ πλέως; ὡσπερ ἐγκρυφίας
ἄρτος, ὁ ταῖς Φλυκταίναις 36) ὅλος ἐξηνθηκὼς,

τίς

ΜΕΝ. Fabas, optime, quae quidem edules ti-
bi non sunt. ΠΥΤΗ. Praebet tantum: alia sunt
apud mortuos decreta; etenim didici nihil hic
esse simile fabis et capitibus parentum.

4. ΑΕΑΚ. Hicce autem Solon Execestidae fi-
lius, et Thales ille, iuxtaque eos Pittacus ceteri-
que: septem vero sunt cuncti, ut vides. ΜΕΝ.
Hi tristitiae immunes, Aeace, soli ceterorum, at-
que hilares. Iste vero cinere plenus velut subci-
nericus panis, qui pustulis totus effloruit, quis
est?

36. 'Ο ταῖς Φλυκταίναις etc.] Φλυκταίναι
pustulae sunt et corporis et panis sub cine-
ribus cocti ardore ignis excitatae. Venuste
Noster tale verbum posuit, quod Empedo-
cli non minus, quam subcineritie pani con-
ueniret. Hemst.

σίς ἔσιν; ΑΙΑΚ. Ἐμπεδοκλῆς, ὦ Μένιππε,
ἵμιεφθος ἀπὸ τῆς Αἴγυης παρόν. ΜΕΝ. ὁ
χαλιόπε βέλτιστος, τί παθῶν σαυτὸν ἔστι τὰς
κρατήρας ἐνέβαλες; ΕΜΠ. μελαγχολία τίς, οὐ
Μένιππε. ΜΕΝ. καὶ Δία, ἀλλὰ κενοδοξία,
καὶ τύφος, καὶ πολλὴ πόρυζα· ταῦτα σε ἀπηκ
θράκωσεν αὐταῖς κρηπίσιν ωκεανόξιον ὄντα.
πλὴν ἀλλ' ξέδεν σε τὸ σόφισμα ὠνησεν· ἐφω
ρεῖθης γὰρ τεθνεώς. ὁ Σωκράτης δὲ, οὐ Αἰα
κή, πᾶς ποτε ἄρα ἔσιν; ΑΙΑΚ. μετὰ Νέσορος
καὶ Παλαμήδες ἐκεῖνος ληρεῖ τὰ πολλά. ΜΕΝ.
ὅμως ἐβελόμην ἰδεῖν αὐτὸν, εἴπει ἐνθάδε ἔσιν.
ΑΙΑΚ. δρᾶς τὸν Φαλακρὸν; ΜΕΝ. ἀπατ
τες Φαλακρούς εἰσιν· οὐδὲ πάντων αὐτοῖς εἴη τῷ

TO

est? AEAC. Empedocles, Menippe, qui semi
coetus huc aduenit. MEN. O optime tu, aereis
indute calceis, quid causae fuit, cur ipse te in
Aetnae crateras immitteres? EMP. Attra qua
dam bilis, Menippe. MEN. Nullo pacto; sed va
na gloria, et superbiae tumor; et multa stultitia:
haec te scilicet exultularunt cum ipsis crepidis
haud indignum: attamen nihil te callidum com
mentum iuuit; patuit enim esse te mortuum? So
crates vero, Aeace, ubi tandem est? AEAC.
Cum Nestore et Palamede ille inugatur plerum
que. MEN. Vellem tamen eum videre, sicubi hic
esset. AEAC. Viden istum caluum? MEN. Omnes
vtique sunt calui: idque adeo omnium fuerit
indi-

τὸ τὸ γνῶμα. ΑΙΑΚ. τὸν σιμὸν λέγω:
ΜΕΝ. καὶ τεθ' ὅμοιον· σιμοὶ γὰρ ἀπάντες.

ΣΩΚ. Εμὲς γιγνέταις, ὦ Μένιππε; ΜΕΝ. καὶ μάλι, ὡ Σώκρατες. ΣΩΚ. τί τὰ ἐν Ἀθήναις; ΜΕΝ. πολλοὶ τῶν νεών Φιλόσοφοί λέγοσι. καὶ τάχε σχῆματα αὐτὸν, καὶ τὰ θεῖα δίσματα εἰ θεάσατο ταῖς, ἀνδροὶ Φιλόσοφοι. ΣΩΚ. μάλι πολλὰ; ἔωγανα. ΜΕΝ. ἀλλὰ ἔωρακας, οἵμαι, οἵσσ ὥκε παρὰ σοὶ Ἀρίστιππος, καὶ Πλάτων αὐτός. ὁ μὲν ἀπεπιέων μύρα· ὁ δὲ τὰς ἐν Σικελίᾳ τυράννικες θεραπεύειν ἔκμαθὼν. ΣΩΚ. περὶ ἐμὲ δὲ τί Φρεγοῦσιν; ΜΕΝ. εὐδαιμον, ὡ Σώκρατες, ἀνθρώποιςεὶ τάχε τοιαῦτα πάντες ζει σε θαυμάσιον οἴονται ἀνδρα γεγενῆσθαι,

indictum. AEAC. At simum istum dico. ΜΕΝ. Hoc etiam perinde simile: cuncti enim simi.

5. SOCR. Mene quaeris, Menippe? ΜΕΝ. Maxime, Socrates. SOCR. Quid agitur Athenis? ΜΕΝ. Multi iūnenum philosophari se praedicant: et habitus quidem atque incessus si spectauerit aliquis, summi philosophi. SOCR. Valde multos vidi. ΜΕΝ. At vidisti, opinor, qualis venerit ad te Aristippus, atque ipse Plato: illę vnguentum spirans; hic colere Siculos tyrannos edoctus. SOCR. De me vero quid sentiunt? ΜΕΝ. Felix; Socrates, es homo ista quidem parte: omnes adeo te admirabilem existimant virum

σθαι, καὶ πάντα ἔγνωιναι], καὶ ταῦτα (δεῖ γὰρ, οἷμα, ταληθὲς λέγειν) ὕδεν εἰδότα. ΣΩΚ. καὶ αὐτὸς ἐΦασκον ταῦτα πρὸς αὐτές· οἱ δὲ εἰρωνείαν ώοντο τὸ πρᾶγμα εἶναι.

MEN. Τίνες δὲ ἔτοι εἰσὶν οἱ περὶ σέ; ΣΩΚ. Χαρμίδης, ὁ Μένιππε, καὶ Φαῖδρος, καὶ ὁ τῷ Κλεινίᾳ. MEN. εὗγε, ὁ Σώκρατες, ὅτι κοιν-
ταῦθα μέτει τὴν σαυτὴν τέχνην 37), καὶ οὐκ ὀλιγωρεῖς τῶν καλῶν. ΣΩΚ. τί γὰρ ἂν ἄλλο
ἔδιον πράττοιμι; ἀλλὰ πλησίον ἡμῶν κατάκει-
σο, εἰ δοκεῖ. MEN. μὰ Δί', ἐπὶ τὸν Κροῖσον
γὰρ,

virum fuisse, et cuncta sciuisse, idque (est enim, vt puto, veritas dicenda) nihil scientem. SOCR. Evidem adfirmabam hoc ipsum apud eos: illi meram ironiam interpretabantur factum meum.

6. MEN. Quinam hi circa te sunt? SOCR. Charmides, Menippe, et Phaedrus, Cliniae-
qué filius. MEN. Bene factum, Socrates, vt qui et hicce colas arteni tuam, neque despicias
pulcros. SOCR. Nam quid aliud iucundius
agam? Verum prope nos recumbe, si vide-
tur. M.E.N. Nequaquam: ad Croesum
enim

37. Τέχνην] Τέχνην Socratis intelligit παιδε-
ραζίαν liue puerorum formosorum amorem;
quod crimen admirabili viro saepe quidem,
sed falsissime fuit obiectum, *Hemst.*

DIALOGI MORTVORVM III

γὰρ, καὶ Σαρδανάπαλον ἀπειμι, πλησίον οἰκήσων αὐτῶν. Εἴπα γὲν τὸν ὄλιγα γελάσεσθαι, οἷμαζόντων ἀκέων. ΑΙΑΚ. καὶ γὰρ ἡδη ἀπειμι, μὴ καὶ τις ὑμᾶς νεκρῶν λάθη διαφυγών. τὰ πολλὰ δ' ἐσαῦθις ὅψει, ὦ Μενίππε. ΜΕΝ. ἔπειδι· καὶ ταῦτι γὰρ ικανὰ, ὦ Αἰανέ.

enim et Sardanapalum abeo proxime illos habitaturus: videor equidem non parum risurus plorantes eos audiens. A E A C. Iamque ego abeo, ne quis mortuorum clam nobis effugiat: plura in posterum viles, Menippe. M E N. Abi modo: haec enim ipsa sunt satis, Aeace.

XXI.

Μενίππος καὶ Κερβέρος.

ΜΕΝ. Ω Κέρβερε, συγγενῆς γὰρ ειμί σοι,
κύων καὶ αὐτὸς ἄν, εἰπέ μοι πρὸς
τῆς Στυγὸς, οἵος ἡν ὁ Σωμάτης, ὃπότε κα-
τήσει πρὸς ὑμᾶς: εἰνὸς δέ σε θεῖν ἔντα μὴ ὑλα-
κτεῖν

Menippi et Cerberi.

ΜΕΝ. Cerbere, nam cognatus sum tibi, quip-
pe canis et ipse, dic mihi per Sty-
gem, qualis esset Socrates, quando descendebat ad vos: pari est te Deum scilicet non la-
trare

κτεῖν μόνοι, ἀλλὰ καὶ ἀνθρωπικῶς Φθέγγεσθαι,
ὅπότ' εὗθελοις. ΚΕΡ. πόρρωθεν μὲν, ω̄ Μέ-
νιππε, παντάπασιν ἐδίκει ἀτρέπτῳ τῷ προσ-
ώπῳ προσιέναι, καὶ ἡ πάνυ δεδιέναι τὸν θάνα-
τον δοκῶν· καὶ τὴν ἐμφῆνα τοῖς ἔξω τῷ σο-
μίγ ἑσῶσιν εὗθελων. ἐπεὶ δὲ κατέκυψεν εἴσω
τῷ χάσματος, καὶ εἶδε τὸν Γόφον, καὶ γὼ ἔτι
διαμελοῦτα αὐτὸν δακῶν τῷ κωνείῳ κατέσπα-
τα τῷ ποδὸς, ὥσπερ τὰ βρεφη ἐκώκυε, καὶ
τὰ ἔκατα παιδία ὀδύρετο, καὶ πανταῖς ἐγύνετο.

ΜΕΝ. Οὐνὴν σοφιζῆς ὁ ἀνθρωπὸς ἦν, καὶ
ἐκ ἀληθῶς κατεφρόνει τοῦ πράγματος; ΚΕΡ.
οὐκ. ἀλλ' ἐπείπερ ἀναγυναῖσν αὐτὸν ἐώρα,
κατεθρασύνετο, ω̄ς δῆθεν ἐκ ἄκουν πεισόμε-
νος,

trare solum, sed et humano more loqui, quum
velis. CER. E longinquo, Menippe, omni-
modis videbatur constanti et imperterrita vultu
accedere, neque valde reformidare mortem,
idque ipsum significare iis, qui extra ostium sta-
bant, velle. Verum postquam se demisit intra hiā-
tum infernae domus, et vidi caliginem, atque ego
cunctantem adhuc cicutae morsu correptum de-
traxi pede, sicut īfantēs eiūlabat, suos liberos
desiebat, in omnesque formas mutabatur.

2. MEN. Ergo subdolus erat hic homo lophbi-
sta, nec reuera conteminebat mortem? CER.
Minime: sed ubi necessariam animaduertit, au-
dacter sese offerebat, quasi scilicet non innitus
subitu-

νος, διπάντως ἔδει παθεῖν, ὡς θαυμάσωνται
οἱ θεοτάτοι· καὶ ὅλως, περὶ πάντων γε τῶν
τοιέτων εἰπεῖν ἀνέχοιμι, ἔνος τῷ δομίκῳ τολ-
μηροῖ, καὶ ἀκδεστοῖ· τάδε ἐνδοθεν, ἐλεγχος
ἀφίβεις. M.E.N. ἐγὼ δὲ πᾶς σοι κατεληλυθέ-
ναι ἐδοξασ· C.E.R. μάνος, ω Menippe, φέρε
τὴ γένη, καὶ Διογένης πρὸ σῆς ὅτι μή αναγ-
νόμενοι ἔτενετε, μηδὲ ὠθήμενοι, ἀλλ' ἐθελά-
σι, γελῶντες, εἰμάζετε παραγγείλαντες ἄπασιν.
subiturus, quod omnino oportebat pati; ut enim
admirarentur spectatores. In summa de omnibus
quidem eiusmodi dicere possim, Usque ad ostium
audaces ac fortis: ubi intus penetratum est, do-
cumentum timoris manifestum. M.E.N. Ego vero
quomodo tibi descendisse visus sum? C.E.R. So-
lus, Menippe, ut dignum erat genere, ac Dioge-
nes ante te; quia non coacti intrabatis, neque im-
puli, sed voluntarii, ridentes, plorare iubentes
cunctos.

XXII.

Χάρωνος, καὶ Μενίππου.

ΧΑΡ. **A**πόδος, ω κατέρρει, τὰ πορθμία
M.E.N. Βοα, εἰ τέτο σοι ἥδιον, οἱ
Χάρων,

Charontis, Menippi, et Mercurii.

CHAR. Redde, scelerate, pectorium. M.E.N.
Vncturare, si id tibi adlubet, H Charon.

Χάρων. ΧΑΡ. ἀπόδος Φῆμι, ἀρθί ὃν τε δέ-
πορθμευσάμητο. ΜΕΝ. οὐκ ἀν καβοῖς παρὰ τῷ
μὴ ἔχοντος. ΧΑΡ. ἐξι δέ τις ὁ βολὸν μὴ ἔχει;
ΜΕΝ. εἰ μὲν ναι ἄλλος τις, ἀκούθα. ἐγὼ δὲ
εἰκῇ ἔχω. ΧΑΡ. ναι μήτε ἀγέω σε οὐ τὸν Πλά-
τωνα, ὁ μισθεῖ, τὸν μὴ ἀποδέκει. ΜΕΝ. καὶ γὰρ
τῷ ξύλῳ τοι πατέξας διαλύσω τὸ πρενίσκον. ΧΑΡ.
μάτην ἐν ἐσῃ πεπλευκώς τοιεπτον πλέν. ΜΕΝ.
δέ. Εργῆς ὑπέρ ἐμᾶς σοι ἀποδότω; οὐ μη πραγ-
δωκέ σοι.

E.P. Νή Δίας ὄντα μην, εἰ μελλώ τοι καὶ ὑπερ-
εκτίνειν τῶν νεκρῶν. ΧΑΡ. εἰς ἀποστολού-
σα. ΜΕΝ. ταῦτα γε ἐνεκα νεκρούσας τὸ πρᾶγμα

Gharon. CHAR. Redde, inquam, pro eo quod
te transuerxi. M E N. Haud acciperis, ab eo,
qui non habet. CHAR. Estne aliquis, qui
obolum non habeat? M E N. An aliis aliquis,
haud scio: de me vero, non habeo. CHAR.
Enimuero sauces tibi praecludam, detestande,
nisi dederis. M E N. Ego contra baculo tibi
percussum, dissoluam, cranium. CHAR. Fru-
stra igitur navigaueris tam longam navigationem.
M E N. Mercurius pro me tibi soluat, qui me
tradidit tibi.

2. MERC. Per Iopam; belle mecum agatur, si
mortuorum etiam vice soluendum mihi sit. CHAR.
Misericordia non faciam. M E N. Quod ad istam
quidem rem adtinet; vel subducto nauigio ad si-
duus

DIALOGI MORTVORVM 415

μεῖον παρέμετε· πλὴν αὐτὸς γέμις θύω, πῶς
αὐτὸν λέβοις; X A P. οὐδὲ δὲ εἰς ἡδεῖς ὡς πομπέων
δέον; M E N. ἥδεν μὲν, οὐκέτον δέ. τι ένι;
ἔχεις διὰ τόπον μή ἀποθανεῖν; X A P. μόνος
αὐτοῦ χρήσεις προστάτη σπουδαιότερον; M E N. οὐ
προτίκα, οὐ βελτίσσε· καίτηρε ἄντλησε, καὶ τῆς
πάντης ἐπελευθερίην, καὶ οὐκέταιν μόνος τῶν
ἄλλων ἐπιβατῶν. X A P. ἔδειται πρὸς τὰ
παρθεῖσα· τὸν ὄβολὸν ἀποδεῖνι δεῖ δεῖ· οὐ γάρ
θέμεις ἀλλας γενέσθαι.

M E N. Οὐκέντις ἀπάγαγε με αὖθις ἐς τὸν
Βίον. X A P. χαρίεν λέγεις, οὐτανάι πληγάρ
ἐπὶ πάτω παρὰ τῷ Αἰακῷ προσπλάσω. M E N.
μὴ ἐνόχλει σύν. X A P. δεῖξον τί ἐν τῇ πήρᾳ
ἔχεις.

duus esto flagitator: attamen quid non habeo,
qui tandem accipias? C H A R. Tu hesciebas obol-
lum esse tibi apportandum? M E N. Sciebam equi-
dem, nec tamen habebam: quid ergo? propter-
eane oportebat non mori? C H A R. Solus igitur
gloriabere gratis te nauigasse? M E N. Non gra-
tis, vir optime: etenim antliam duxi, et remum,
et unus omnium vectorum non plorabam, C H A R.
Nihil ista faciunt ad portorium: obolum per solue-
re te decet: neque enim fas est aliter fieri.

3. M E N. Quin ergo me rursus abduc in vi-
tam. C H A R. Pulcre sāne; vt plāgas īsupēr ea-
propter ab Aeaco accipiam. M E N. Ergo desiste
negotium faciliere. C H A R. Ostende, quid in pe-

ἔχεις. ΜΕΝ. Θέριας, εἰ θέλεις, καὶ τῆς Εὐ-
νάτης τὸ δεῖπνον. ΧΑΡ. πόθεν τὰτού ἡμῶν,
ὦ Ερμῆ, τὸν κύνα ἥγαγες; οἷα δέ καὶ ἐκάλει
πάρα τὸν πλέν, τῶν ἐπιβατῶν απάντων κατα-
γελῶν, καὶ ἐπισκώπισσον, καὶ μόρος ἄδων, οι-
μωζόντων ἐκείνων. Φ.Ρ. ἐγνοεῖς, ὦ Χάρος,
ὅποιον ἄνδρα διεπόρθμενος; Λειψίδης οὐκε-
βῶς, καδενὸς αὐτῷ μέλει 38). ἔτος ἀστικόν Μά-
νικπος. ΧΑΡ. ναὶ μήν ἄν σε λάβεται ποτέ. ΜΕΝ.
ἄν λάβης, ὦ Βελτίσσε· δις δὲ ἐκ τοῦ λάβος.

ra geras. M E N. Lupinos, si lubet; et Heca-
tae coenam. C H A R. Vnde istum nobis, Mer-
curi, canem adduxisti? et qualia fabulabatur in-
ter nauigandum, vectores omnes deridens, et
iocis incessans, solus cantans iis gementibus.
M E R C. Nescis, Charon, qualem virum trans-
vexeris? liberum exacte, quique neminem cu-
ret. Hicce est Menippus. C H A R. At si te un-
quam prehendero. M E N. Si prehenderis, vir
optime: bis quidem me non capias.

38. Καδενὸς αὐτῷ μέλει] Οὐδενὸς pro muta-
to genere vel rem vel personam indicat:
posteriori mihi placuit: eum explicandi mo-
dum postulat folius veritatis memor Cyni-
ci persona, cuius dicendi libertatem nulla
hominum conditio, nulli dignitatū gra-
dus refraenabant. Hemst.

XXIII.

Πλάτωνος καὶ Πρωτεσίλαος.

ΗΡΩΤ. Ω δέσποτα, καὶ βασιλεῦ, καὶ ἡμέν
τερε Ζεῦ, καὶ σὺ, Δήμητρος θύ-
γατερ, μὴ ὑπεριδῆτε δέησιν ἔρωτικήν. ΠΛΟΤ.
σὺ δὲ τίνος δέη παρ' ἡμῶν; ή τίς ὁν τυγχά-
νεις; ΠΡ. εἰμὶ μὲν Πρωτεσίλαος ὁ Ἰφίλλος,
Φυλάκιος, συσρατιώτης τῶν Ἀχαιῶν, καὶ πεώ-
τος ἀποθκνῶν τῶν ἐπ' Ἰλίῳ. δέομαν δὲ ἀφε-
θεὶς πρὸς ὄλιγον ἀναβισσόναυ πάλιν. ΠΛ. τοῦ-
τον μὲν τὸν ἔρωτα, ω Πρωτεσίλαος, πάντες νε-
κροὶ ἔρωσι πλὴν καὶ δεῖς ἀν αὐτῶν τύχῃ. ΠΡ.
ἀλλ' γ' τὰς ζῆν, Αἰδωνεῦ, ἔρων ἔγωγε, τῆς γυ-
ναικὸς

Plutonis et Protesilai.

ΠΡΟΤ. Ο Domine, et rex, nosterque Iupi-
ter, et tu Cereris nata, ne spreue-
ritis petitionem amatoriam. PLVT. Quid ti-
bi vis a nobis fieri? aut quis tandem homo es?
ΠΡΟΤ. Sum Protesilaus Iphicli filius, Phyla-
cius, compilito Achauerum, qui primus
eorum, qui ad Ilium venerunt, interii: oro
autem ut accepto in breue tempus commeatu,
in vitam redire mihi liceat. PLVT. Istum
amorem, Protesilae, omnes mortui amant; quo
tamen eorum nemo potiatur. ΠΡΟΤ. Equi-
dem non viuendi, Pluto, amore teneor, sed

ναικὸς δὲ, ἣν νεόγαμον ἔτι ἐν τῷ θαλάμῳ πατελίπων, ὡχόμην ἀποπλέων· εἰτα ὁ κακοδχίμων ἐν τῇ ἀποβάσει· ἀπέθανον ὑπὸ τῷ Ἐλεοφόρος· ὁ δὲν ἔρως τῆς γυναικὸς· μετρίως ἀποκνάει· με, ὡ δέσποτα, καὶ βάλομε· καὶ πρός ὀλίγον ὁ φθεῖς αὐτῇ καταβῆναι, πάλιν.

Π.Λ. Οὐκ ἔπιες, ὡ Πρώτεοιλας, τὸ Λήθης
ὑδωρ; Π.Ρ. καὶ μάλα, ὡ δέσποτα· τὸ δὲ πρᾶγμα
ὑπέρογκον ἦν 39). Π.Λ. ἀκεν· περίμενον·
αφί-

vxoris, quam nouam nuptam adhuc in thalamo
dereliqui, consensaque naui me prorippi: deinde
miser, dum in littus exponimur., Hectoris
manu cecidi. Exinde amor vxoris non mediocri-
ter me contabefacit, domine: velimque vel pau-
lulo tempore conspectus ab ea descendere denuo.

2. PLVT. Non tu bibisti, Protesilae, Lethes
aquam? PROT. Maximē, domine: sed amor
meus vim Lethaei liquoris vehementiae magnitu-
dine vincebat. PLVT. Quin ergo marte atque ex-
pecta:

39. Τὸ δὲ πρᾶγμα ὑπέρογκον ἦν] Ὑπέρογκα
dicuntur a Graecis proprie, quae molem
magnitudinis enormen habent, atque im-
moderata sunt: inde manat, pro tumide
magnificis, extraordinariis rebus, quaeque
hominum oculos ad se conuertunt, eam-
dēm vocem poni, sic tamen, ut in illa po-
testate semper aliquid vitiosi atque indeco-
ri haerēat admixtum. Henist.

DIALOGI MORTVORVM viii.

ἀφεῖται γὰρ ἐκείνη πατέ, καὶ οὐδέν σε ἀνθλ-
θεῖν δεήσει. ΠΡ. ἀλλ' ἡ Φέρω τὴν διατριβὴν,
ἡ Πλάτων· ἡράσθης δὲ καὶ αὐτὸς ἥδη, καὶ οἴ-
σθα σίου τὸ ἔργον ἔστιν. ΠΛ. εἶτα τί σε ὄντει,
μίκην ἡμέραν ἀναβιῶναι, μετ' ὅλιγον τὰ αὐτὰ
ὁδυρόμενον; ΠΡΩΤ. οἷμα πείσειν ηὔπεινην
ἀπολαθεῖν παρ' ὑμᾶς· ὥσε ἀνθ' ἐνὸς δύο νεκρές,
ληψῆ μετ' ὅλιγον. ΠΛΟΤ. καὶ θέμις γενέσθαι
ταῦτα, οὐδὲ ἐγένετο πώποτε.

ΠΡ. Ἀναμνήσω σε, ὦ Πλάτων· Ὁρφεῖ
γὰρ δι' αὐτὴν ταύτην τὴν αὐτίαν τὴν Εὔρυδίκην
παρέδοτε, καὶ τὴν ὁμογενῆ με "Ἀλκηστὶν παρε-
πέμψατε Ἡρακλεῖ χαριζόμενοι. ΠΛ. Θελήσεις

δε

pecta: aderit illa aliquando; neque tu, ut ad
superos euadas, necesse habebis. PRÖT. At
non fero mortem, Pluto: amore nimirum et tu
ipse iam captus fuisti, et nouisti, quale sit ama-
re. PLVT. Et quid te iuuabit unum diem re-
viuiscere, quum post paulo sis eadem lamenta-
turus. PRÖT. Puto me persuasum ipsi, ut
comes me sequatur ad inferos: atque adeo pro
vno duos mortuos recipies breui. PLVT. Ista
fieri fas non est; neque facta fuerunt vñquam.

3. PRÖT. At faciam, ut reminiscare, Pluto:
nam Orpheo eandem istam ob causam Eurydi-
cen tradidisti, et consanguineae meae Alcesti
commeatum dedisti Herculi gratificari. PLVT.

δὲ ἔτω κρεπίδιν γυμνὸν ὃν οὐδὲ ἀμορφὸν τῇ καὶ λῇ σε ἐκείνη τύμφῃ Φαιῆναι; πῶς δὲ οὐκείη προσήγεται σε, ἔδει διαγνῶναι δυναμένη; Φοβήσεται γὰρ, εὖ οἶδα, οὐδὲ Φεύξεται σε· οὐδὲ μάτην ἔσῃ τοσαύτην ἄδον ἀνεληλυθός. Π.Ε.Ρ. ζητῶν, ὡς ἀνερ, σὺ οὐ τότετέ τισαι, οὐδὲ τὸν Ἐρμῆν οἰλευσον, ἐπειδὴν ἐν τῷ Φωτὶ ἥδη ὁ Πρωτεστήλαος ἦν, οὐδικόμενον ἐν τῇ ἔραβδῳ 40), νεανίαν εὐθὺς οὐλὸν ἀπεργάσασθαι αὐτὸν, οἷος

ἡν

Tune voles cranium ita nudum et forma destitutum in conspectum formosae tuae sponsae venire? quomodo autem admittet te, quem dignoscere nequeat? imo perterrefiet, sat scio, teque fugiet; et frustra tam longam ad superos viam relegeris. P R O S. Quin tu, marite, huic etiam incommodo medere, Mercurioque manda, ut, postquam luci redditus erit Protesilaus, eum potenti virga contatum iuuenem statim efficiat pulcrum, qualis erat

40. Καθικόμενον ἐν τῇ ἔραβδῳ] *Lucianus nihil ab optimorum scriptorum vsu alienum fecit, quum hic interposuit ἐν τῇ ἔραβδῳ.* Multi haud infimi ordinis ita sunt locuti non tantum quando ablatiuus instrumenti, sed et aliis quicumque ponendus erat: ideo non raro fit, ut in eodem orationis contextu additum omissumque reperiatur. *Hemst.*

ἥν ἐκ τῆς πατερ. ΠΛΟΤ. ἔπειτα Περσεφόνη
ευδοκεῖ, ἀναγνωρίζει τῶν αὐτοῖς ποίησον νύμφην.
Φίσ. σὺ δὲ μέμνησθε μίστη λαβών ἡμέρας.

erat ex thalamo nuptiali. PLVT. Quoniam
hoc Proserpinae quoque placet; duc illum ad
superos iterum, Mercuri, et redde sponsum.
Tu, Protefilae, memineris, unius diei acce-
pisse te commeatum.

XXIV.

ΔΙΟΓΕΝΔΣ καὶ ΜΑΥΣΩΛ.

ΔΙΟΓ. Ω Καρ, ἐπὶ τίνι μέγα Φρονεῖς, καὶ
πάντων ἡμῶν πρωτιμᾶσθαι ἀξιοῖς;
ΜΑΤ. καὶ ἐπὶ τῇ βασιλείᾳ μὲν, ὡς Σινωπεῦ,
ὅς ἐβασίλευσε Καρίας μὲν ἀπάστης, ἥρξα δὲ καὶ
Λυδῶν ἐνίσων, καὶ νήσος δὲ τινὰς ὑπηγαγόμην,
καὶ ἄχρι Μιλήτου ἐπέβην, τὰ πολλὰ τῆς Ἰω-
νίας κατασρεφόμενος. καὶ παλὸς ἦν καὶ μέγας.

καὶ

Diogenis et Mausoli.

ΔΙΟΓ. Tu Car, ob quam rem magnum spiras,
omnibusque nobis praeferriri postulas?
MAVS. Primum ob regnum, Sinopenis,
ut qui rex fuerim Cariae vniuersae, imperauerim
etiam Lydorum nonnullis, insulas quasdam sube-
gerim, et Miletum usque progresius pleraque Io-
niae debellari. Deinde quia pulcer eram et ma-

κράτον πολέμοις καρτερός· τὸ δὲ μέγιστον, ὅτε
σὺ Αλικαρνασσῷ μνῆμα παμμέγεθες ἔχω ἐπι-
κείμενον, ἡλίου ἐκ αὐλος τεκρός, αὐλὴν δὲ ἄτως
εἰς αὐλος ἐξηκοημέγον, ἵππων καὶ ἀνδρῶν εἰς τὸ
ἀκριβέστατον εἰκασμένων λίθῳ τε καλλίζει, οἷον
Ἄδεν νεώτερη τις ἀν φαδίως. οὐδοις εὐς δι-
καιώμενος ἐπὶ τάτους μέγα Φρονεῖν;

ΔΙΟ. Ἐπὶ τῇ βασιλείᾳ Φήσ, καὶ τῷ καλ-
λει, καὶ τῷ βέρει τῷ τάφῳ; **ΜΑΤ.** νὴ Δί·
ἐπὶ τάτοις; **ΔΙΟ.** αὐλὴ, ω καλέ Μαύσωλε,
ὅτε ἡ ἰσχὺς ἔτι σοι ἔκεινη, ὅτε ἡ μορφὴ πάρ-
εστιν. εἰ γὰν τίναι ἐλοίμεθα δικαζῆν ευμορφίας
πέρι, εἴκω εἶπεῖν, τίνος ἔνεκα τὸ σὸν κρα-
νίον

gnus, belloque strenuus. Tum, quod maxi-
mum est, quia Halicarnassi monumentum ingens
habeo mihi impositum, quantum mortuus alius
nemo; sed neque ita in speciem elegantissimam
expolitum, equis virisque exactissime adsimila-
tis ex lapide pulcherrimo, quale ne templum
quidem facile quis inuenierit. Non tibi videor
iure ob ista superbius effterri?

. 2. **DIOG.** Ob regnum, inquis, et formam,
et pondus sepulcri? **M A V S.** Omuino ob
ista. **DIOG.** Sed, formose Mausole, ne-
que robur illud amplius, nec forma tibi ad-
est. Quare si capiamus iudicem de pulcritu-
dine, dicere nequeas, cur tuum cranium
antepo-

DIALOGI MORTVORVM 123

μὸν προτιμοθείη ἀν τῷ ἐμῷ· Φάλακρὰ γὰρ αἱτ
Φω, καὶ γυμνά· καὶ τὰς ὁδόντας ὁμοίως προ-
Φχίνουμεν, καὶ τὰς ὁφθαλμάς αὐτοῖς μεταθέτω, καὶ
τὰς ἔνακτας ἀποστειλώμεθα· οὐ δὲ τάφος, καὶ
οἱ πολυτελεῖς ἑκεῖκοι λίθοι, + Ἀλιμαρισσεῦσι
μὲν ἵσως εἶναι ἐπιδεικνυσθαι, καὶ φιλοτιμεῖσθαι
πρὸς τὰς δένεικς, ὡς δή τι μέγα σικοδόμημα αὐ-
τοῖς εἴτε· σὺ δὲ, ω βελτίστε, ἔχος ὅρῶν, τι ἀπο-
λαύεις αὐτῷ, πλὴν εἰ μὴ τῷτο Φῆς, ἔτι μᾶλλον ἡμῶν αὐτῷ Φορεῖς. ὑπὸ τηλικάτοις λίθοις
πιεζόμενος.

MAT. Ανόνητα ἔν μοι ἔκεινα πάντα, καὶ
ἰσότιμος ἔξαι Μαύσωλος, καὶ Διογένης; DIO.
ἐκἰσότιμος, ω γενναιότατε! σγάρ. Μαύσω-

λος

anteponendum sit meo: utraque calua et nuda:
dentes perinde nobis prominent; oculis sumus
spoliati, naresque simas gerimus. De sepulcro
autem, pretiosisque istis lapidibus, Halicarnassensibus
forte conducant ad ostentandum, et
ambitiosius ad peregrinos iactandum, ingens ali-
quod aedificium esse scilicet penes se. Tu au-
tem, vir optime, nos video quo tibi monu-
mentum profit; nisi hoc dixeris, te maius quam
nos gestare pondus tautis lapidibus oppressum.

3. MAVS. Infructuosa igitur ista mihi fue-
rint omnia, et pari honore aequabitur Mau-
solus ac Diogenes? DIOG. Non pari,
vir praestantissime: haudquaquam. Mausolus
etenim

λός μὲν γὰρ οἰώνεται, μεμνημένος τῶν ὑπὲρ γῆς, ἐν οἷς ἐύδαιμονεῖν φέτος· Διογένης δὲ καταχειλάστεται αὐτῷ· καὶ τάφον ὁ μὲν ἐν Ἀλικαρνασσῷ ἔρει ἐαυτῷ ὑπὸ Ἀρτεμισίᾳ τῇς γυναικὸς καὶ ἀδελφῆς πατεσπειασμένον· ὁ Διογένης δὲ, τῷ μὲν σώματος εἰ καὶ τίνα τάφον ἔχει, ἐκ οἴδεν· καὶ γὰρ ἔμελεν αὐτῷ τάττε· λόγον δὲ τοῖς ἀρίστοις περὶ αὐτῷ καταλέκοιτεν, ἀνδρὸς Βίου Βεβιωκὼς ὑψηλότερον, ὡς Καρῶν ἀνδραποδάδεσατε, τῷ σὺν μήματος, καὶ ἐν Βεβαιοτέρῳ χωρίῳ πατεσπειασμένον.

etenim lamentabitur, recordatus eorum, quae in terra praesto fæcerunt, in quibus felicitatem esse sitam ducebat: Diogenes contra deridebit ipsum. Et ille monumentum quidem suum Halicarnassi memorabit ab Artemisia vxore simul et forore constructum. Diogenes autem corpuseuli sepulcrā aliquod an habeat, est necius, siquidem nihil eam rem curarit: verum perpetuam sapientissimis viris sui commemorationē reliquit, quippe qui viri vitam vixerit sublimiorem tuo, Carum abiectissimum mancipium, monumento, inque tutiore loco conditam.

XXV.

Níreos, Thersítos καὶ Meníppos.

NIR. Ιδε δὴ Μένιππος ἄτοσι δικάσει, πότε
ρος εύμορφότερος ἔστιν. εἶπε, φίλη
πολιτείαν· σοι δοκῶ με. ΜΕΝ. τίς δὲ
καὶ ἐστί; πρότερον, οἴμαι, χειρὶ γάρ τότε εἰσά-
γει. NIR. Νίρευς, καὶ Θερσίτης. ΜΕΝ. πότε
περος ἂν ὁ Νίρευς, καὶ πρότερος ὁ Θερσίτης; οὐ
δέποτε γάρ τότε δῆλον. ΘΕΡ. ἐν μὲν ἔδη τότε
ἔχω, ἅτι ὄμοιός εἰμί σει, καὶ ἀδέν τηλικέταν
διαφέρεις, ἡλίκιον τοῦ "Ομήρος ἐκεῖνος ὁ τυφλὸς
ἐπήνεσεν, αἰσθάντων εύμορφότατον προσειπτῶν";
αὐτὸς δέ τοι εἴκω, καὶ ψεδύνεσαι ἀδέν χειρῶν ἐφά-

vnu

Nirei, Thersitae, et Menippi.

NIR. Ecce enim, Menippus hicce iudicabis,
vter sit formosior. Dic, Menippe,
non pulchrior tibi videor? M.E.N. Quinam etsi?
nam prius, opinor, illud scire commodum est,
NIR. Nireus et Thersites. M.E.N. Vter erga
Nireus, vter Thersites: nondum enim hoc mani-
festum. T H E R. Iam vnum hoc in rem meam te-
neo, quod similis sim tibi, et nihil tanto ope-
re praeceillas, quantum te Homerus iste caecus
laudavit, omnium formosissimum appellans;
sed ille ego, cui caput in acutum desinens,
et rari crines, nihilo inferior visus sum iu-
dici.

την τῷ δικαῖῳ. ἔρεσθαι δέ, ὡς Μένιππε, ὅντινα καὶ εὐμορφότερον ἦγῆ. ΝΙΡ. ἐμέ γε τὸν Ἀγλαῖαν, τοὺς Χάροπος, δις καλλιζόες ἀντρόποιοι Εἰλοῦ ἥλθον.

ΜΕΝ. Ἄλλ' ἔχει καὶ ὑπὸ γῆς, πώς οἶμαι, καλλιζόες ἥλθες αἴτιος τὰ μὲν ὄξας ὄμοις, τὸ δὲ κρεμίον ταύτη μόδον· δέρες διακρίνοιτο ἀπὸ τῆς Θερτίτες πρανίς; ὅτι εὐθρυπτουτὸ σύν: ἀλλα πτυχιῶν γαρ αὐτῷ; καὶ ἐκ αὐδρῶνδες ἔχεισι ΝΙΡ. καὶ μήτε ἔρεις "Οὐηρος, ὁποῖος ἦν; Ὁπούτε συνθράτευον τοῖς Ἀχαιοῖς." ΜΕΝ. θνατάτα μοι δέργεις· ἐγὼ δέ αἱ βλέπω; καὶ νῦν ὔχεις, εκσίνα δὲ οἱ τότε ἵσσοιν. ΝΙΡ. ἐκάνει θύω. ἐνταῦθα δύμορφότερός είμι, ὡς Μένιππε; ΜΕΝ. ἀτε-

σύ,

dici. Expende vero, Memippe, quemnat, formosorem ducas? ΝΙΡ. Me certe filium Aglaiae et Charopis, qui palterrimus homo sub humi veni.

Σ. ΜΕΝ. Non quidem sub terram, ut puto, palterrimus venuisti, sed ossa familia; cranium autem ea re sola nimirum discernatur a Thersitae cruento; quod fractu facile sit tuum: molle enim illud et misericordie virile gestis. ΝΙΡ. Verumtamen sciscitare Homerum, qualis esset, quum inter Achinos militabant. ΜΕΝ. Sothnia mihi narras: ego quippe, quae conspicor, et nunc habes; isti qui runc viserunt, nouerint. ΝΙΡ. Non ego hicce sum sotinbitor alii, Memippe? ΜΕΝ. Nec tu,

DIALOGI MORTVORVM 827

τοῦ, ἀλλεὶς ἄλλος εὐμορφός· ἴστοιμία γάρ τινα ἄδε,
καὶ ὅκοισι ἀπαντές. ΘΕΡ. εἴροι τινὲν καὶ τὸτο
μανέν.

tu, neque aliis est formosus: nam aequo iure
in Orco versantur, et similis omnes. THEER.
Mibi quidem hoc sufficerit.

XXVI.

Μενίππης καὶ Χείρωνος.

MEN. Ήχσα, ω̄ Χείρων, ω̄ς θεάς ω̄ν ἐπι-
θυμητειας ἀποφαγεῖν. XEIP. οὐδῆ ταῦτι ηκθας, ω̄ Μενίππε, καὶ τεθυμη,
ω̄ς ὄρες, ἀθελατος θησαρίθυμα μένος. MEN.
τίς δέ σε ἔρως τῷ θαρατῷ εγχειν, ανεραγώ τοις
πολλοῖς χρηματος; XEIP. οὐδώ, πρέσας τοις
πούντος ἀγαπῶ, καὶ τὴν ἑτοίμην ἀπολαβειν τῆς
Menippi et Chironis.

MEN. **A**udiui, Chiron, te, quamuis Deiis fo-
res, cupiuissē mori. CHIR. Audi-
visti vera, Menippe: et mortem, ut vides, obii,
quim immortalis esse potuisse. MEN. Quid est,
cor tecūpidō mortis tenuerit, tei plerisque non
imabilis? CHIR. Dicam ad te hominem haud
insipientem: non erat amplius iutundunt frui
im mor-

αθανατίας. ΜΕΝ. οὐχ ἡδὺ ἦν, ζῶντος ἐρῶν
εἰς Φῶς; ΧΕΙΡ. εἰς, ω̄ Μέωππα: τὸ γὰρ
ἡδὺ ἔγωγε ποιίλον τι καὶ οὐχ ἀπλάνη ἡγεμον
εἶναι· ἔγω δὲ ζῶν αἱ 41), καὶ ἀπολαύσων τῶν
θρησκίων, ἡλίου, Φωτοῦς, τροφῆς· αἱ ὥραι δὲ αἱ
αὐταὶ, καὶ τὰ γιγνόμενα ὀπίσσιτα ἔξης. Βιαζον,
ώσπερ ἀκολεύθεντα θάτερον θάτερῷ· ἐνεπλή-
σθην γὰν αὐτῶν. Ψ ψήφῳ εὐ τῷ αὐτῷ αἱ, αλ-
λὰ καὶ ἐν τῷ μετασχεῖν ὅλως τὸ τερπνὸν ἦν.
ΜΕΝ. εἴ λέγεις, οὐδὲ Χείρος· τὰ εὐ αἴδε-

da
immortalitate. ΜΕΝ. Non iucundum erat vi-
vum videre luēm? ΧΕΙΡ. Non, Menippe:
stetim iucandi naturam ego quidem varium esse
quiddam et non simplex duco: quum autem sem-
per viuere, fruererque rebus iisdem sole, lu-
ce, alimentis; tum et tempestates anni eaedem,
Et quae fierent cuncta per seriēm singula velut
alterum alteri adhaerens sequerentur, exfatiatus
sum iis: non enim in eo, quod semper idem est,
sed in perpetua rerum mutatione posita est volu-
ptas. ΜΕΝ. Vere, Chiron. At quo animo hunc

rerum

41. [Ἐγὼ δὲ, ζῶν αἱ.] Est in hac oratione α-
νακόλαθον dicturus erat. Εγὼ δὲ τρο-
φῆς, ενεπλήσθη αὐτῷ hanc seriēm in-
terrumpunt, quae post τροφῆς addita le-
guntur: quamobrem γοῦν idem, quod sae-
pe, munus habet, ut priorem structuram
χερετι patefaciat. Hemist.

DIALOGI MORTVORVM 129

δε πως Φέρσις , αφ' ου προελόμενος αύτα
ζησις;

XEIP. Οὐκ ἀηδῶς, ω̄ Μένιππε· η γὰρ ισο-
τιμία πάνυ δημοτικὸν, καὶ τὸ πρᾶγμα οὐδὲν
ἔχει τὸ διάφορον, ἐν Φωτὶ εἶναι, η σὺν σκότῳ·
ἄλλως τε ἂδει διψῆν, ὥσπερ ἄνω, ὅτε πεινῆν
δεῖ, αλλ' ἀνεπιδειξ τέτων ἀπάντων ἔσμεν.
MEN. ὅρα, ω̄ Χείρων, μὴ περιπίπτης σεαυ-
τῷ 42), καὶ ἐς τὸ αὐτό σοι ὁ λόγος περιέχῃ.
XEIP. πως τέτο Φής; MEN. ὅτι εἰ τῶν ἐν
τῷ

rerum statum, qui est in Orco, fers, ex quo
iis praelatis huc aduenisti?

2. CHIR. Non illibenter, Menippe: est enim
aequus et par inter omnes honoris gradus res val-
de popularis, nihilque tanto opere differt, in luce
verseris, an in tenebris: porro nec sitire, quem-
admodum supra, nec esurire necesse est; sed isto-
rum omnium haud indigemus. MEN. Vide
tamen, Chiron, ne tecummet ipse pugnes, et
in orbem tibi sermo redeat. C H I R. Quid
ita? MEN. Nimirum si eorum, quae
in vi-

42. Περιπίπτης σεαυτῷ]. Est περιπίπτειν
ἴαυτῷ, quando quis iis argumentis et pro-
bationibus vitetur, quibus in se conuersis
facile refutetur; eoque paecto in semet ipse
incurrens absurdī conuincatur: hoc sane eius
est, qui aduerso capite pugnantia locutus
fibi contradicit. Hemst.

τῷ Βίῳ τὸ ὄμοιον ἀεὶ; καὶ ταῦτὸν ἔγενετό εἰ προσκορές, καὶ ἐνταῦθα ὄμοια ὄντα προσκορῆσιν ἀν γένοιτο, καὶ δεήσει μεταβολὴν γε ἔτειν τινα καὶ ἐντεῦθεν ἐς ἄλλον βίον, ὅπερ οἴμαι ἀδύνατον. ΧΕΙΡ. τί τοι ἀν πάθοι τις ὁ Μένιππε; ΜΕΝ. ὅπερ οἴμαι καὶ Φασί, συνετὸν ὄντα ἀρέσκεσθαι καὶ ἀγαπᾶν τοῖς παρεστησι, καὶ μηδὲν αὐτῶν ἀφόρετον οἰεσθαι.

in vita sunt, par semper et idem status satieta-
tem tibi pepererit, hic etiam, quem sit similis
rerum conditio, perinde tibi pariat, oportebit
que migrationem quaerere aliquam etiam hinc in
aliam vitam, quod opinor fieri nequit. CHIR.
Quid ergo faciat aliquis, Menippe? ΜΕΝ. Sci-
licet quod, puto, vulgo dicunt, ut is, qui sit pru-
dens, acceptis fruatur contentusque sit praesenti-
bus, nihilque eorum tale existimet, quod tote-
rari nequeat.

XXVII.

Διογένες, Ἀντισθένες, καὶ Κράτητος.
ΔΙΟΓ. Αντισθένες, καὶ Κράτης, σχολὴν ἀγο-
μεν: ὥσε τι τοι ἀπεισεν σύδι τῆς
καθό-

Diogenis, Antisthenis, et Cratetis.

ΔΙΟΓ. **A**ntisthenes et Crates, scium agimus:
quare quid vetat, quominus abe-
mus

DIALOGI MORTVORVM 131

καθόδῳ περιπατήσαντες, ὁ ψόμενοι τὰς κατίοντας, οἵσι τινές εἰσι, καὶ τί ἔκκινος αὐτῶν πονεῖ; ΑΝΤ. ἀπίωμεν, φέρε Διόγενες. καὶ γὰρ ἂν τὸ δέσμα ἡδὺ γένοιτο, τὰς μὲν δαιρύοντας αὐτῶν ὄφαν, τὰς δὲ ἵκετεύοντας ἀφεθῆναι· ἐνίκες δὲ μόλις κατίοντας, καὶ ἐπὶ τράχηλον ὠθῶντος τὴν Ἐρυζῶμας ἀντιβαίνοντας, καὶ ὑπτίκες ἀντερείσοντας, ἐδὲν δέον. ΚΡΑΤ. ἐγὼ γὰν καὶ διηγόμαι ὑμῖν ἃ εἶδον, ὅποτε κατήσιν, κατὰ τὴν ὁδὸν. ΔΙΟΓ. διηγησαί, φέρε Κράτης· γοινας γὰρ τινα πχγγέλοια ἔρειν.

ΚΡΑΤ. Καὶ ἄλλοι μὲν πολλοὶ συγκατέβαστον ἦμιν· ἐν αὐτοῖς δὲ ἐπίσημοι, Ἰσμηνόδωρός τε ὁ

mus recta ad descensum Auerni ambulaturi, visurique eos, qui deorsum veniunt, quales tandem sint, et quid eorum unusquisque faciat? ΑΝΤ. Eamus ego, Diogenes: etenim spectaculum fuerit iucundum hos eorum lacrimantes videre, illos supplicantes, ut dimittantur, quosdam aegre descendentes, et quamvis in caput proturberet Mercurius, tamen restitantes, et supino corpore renitentes sine villa proficiendi spe. ΚΡΑΤ. Ego eximuerō persequar vobis, quae vidi, quam descenderem, per viam. ΔΙΟΓ. Narra quaeso, Crates: nam videre quaedam perridicula dicturus.

2. ΚΡΑΤ. Et alii quidem multi una nobiscum descendebant, et in iis insignes Ismenodus.

τε ὁ πλέσιος ὁ ἡμέτερος, καὶ Ἀρσάκης ὁ Μηδίας ὑπαρχος, καὶ Ὁρούτης ὁ Ἀρμένιος. ὁ μὲν δὲν Ἰσμηνόδωρος, ἐπεφόνευτο γὰρ ὑπὸ λησῶν παρὰ τὸν Κιθαιρῶνα, ἐς Ἐλευσῖνα, οἴμαι. Βαδίζων, ἔζενέ τε, καὶ τὸ τραῦμα ἐν ταῖν χεροῖν σίχε· καὶ τὰ παιδία τὰ νεογυνά, ἀνατελελοπει, ἀνεκαλεῖτο, καὶ ἐαυτῷ ἐπεμέμφετο τῆς τόλμης, δις Κιθαιρῶνα ὑπερβάλλων, καὶ τὰ περὶ τὰς Ἐλευθερὰς χωρία πανέρημα ὅντα ὑπὸ τῶν πολέμων, διοδεύων, δύο μόνας οἰκέτας ἐπήγετο· καὶ ταῦτα, Φιάλας πέντε χρυσᾶς, καὶ κυμβία τέτταρα μεθ' ἐαυτῷ ἔχων.

‘Ο δὲ Ἀρσάκης, γηραιὸς γὰρ ἥδη, καὶ τὴ Δί εἰς ἄστεμνος τὴν σῆψιν, ἐς τὸ Βαρβαρικὸν ἤχθετο,

rus ille dites noster, et Arsaces Mediae praefectus, et Oroetes Armenius. Ismenodorus ergo (nam trucidatus erat a latronibus iuxta Cithaeronem, Eleusinem, ut puto, iter faciens) gemebat, vulnusque in manibus habebat: tum infantes paruulos, quos reliquierat, voteciebat, suamque ipfius incusabat audaciam, qui, ubi Cithaeron erat superandus, Eleutherisque loca proxima bellis prorsus euastata transeunda, binos tantum seruos secum duxerit; idque quum phialas quinque aureas et cymbia quatuor secum haberet.

3. Arsaces autem iam aetate prouecta, et sane non illiberali facie, barbaricū in morem indignaba-

το, καὶ ἡγανάκτει πεζὸς Βαδίζων, καὶ ἡξίφ τὸν
ἴππον αὐτῷ προσαχθῆναι· καὶ γὰρ ὁ ἵππος
αὐτῷ συνετεθνήκει, μιᾶς πληγῆς ἀμφότεροι δια-
περντες ὑπὸ Θρᾳκὸς τινος πελταῖς, ἐν τῇ
ἐπὶ τῷ Ἀράξῃ πρὸς τὸν Καππαδόκην συμπλο-
κῇ. ὁ μὲν γὰρ Ἀρσακῆς ἐπήλαυνεν, ὡς διηγεῖ-
το, πολὺ τῶν ἄλλων πρεπεξορμήσας· ὑποσκὼ-
δὲ ὁ Θρᾳξ, τῇ πέλτῃ μὲν ὑποδὺς, ἀποσείστας
τὸν Ἀρσάκην κοντὸν· αὐτὸς δὲ ὑποθεὶς τὴν σά-
ρισσαν αὐτὸν τε διαπείρει, καὶ τὸν ἵππον.

ΑΝΤ. Πῶς οἶου· τε, ὦ Κράτης, μιᾶς πλη-
γῆ τέτο γενέσθαι; ΚΡΑΤ. ἔτισα, ὦ Ἀντί-
σθηνες· ὁ μὲν γὰρ ἐπήλαυνεν εἰκοσάπτηχύν τινα
κοντὸν προβεβλημένος· ὁ Θρᾳξ δὲ, ἐπειδὴ τῇ
πέλτῃ

gnabatur, aegreque ferebat se pedibus ire, ac
postulabat equum sibi adduci: simul enim cum
eo equus obierat, dum vno iictu vterque cade-
rent perfossi a Thrace quedam peltaista in con-
gressu cum Cappadoce ad fluvium Araxem.
Etenim Arsaces in hostem ferebatur, ut narra-
bat, longe ante alios prouectus: Thrax autem
imperum excipiens pelta, submisso corpore,
amolitur Arsacae contum: tum ipse e vestigio
objecta sarissa eum simul et equum transfigit.

4 ANT. Qui potest, Crates, vno iictu hoc
confici? CRA T. Facillime, Antisthenes;
hic enim irruerat, viginti cubitorum con-
to proiecto; Thrax vero, postquam pelta

πέλτη ἀπεκρύσατο τὴν προσθελήν, καὶ πάρ-
ηλθεν αὐτὸν ἡ ἄνωνή, ἐς γόνυ ὄντας, δέχε-
ται τῇ σαρίσῃ τὴν ἐπέλασιν, καὶ τιτρώσκει
τὸν ἵππον ὑπὸ τὸ σέρνον, ὑπὸ θυμὸς καὶ σφο-
δρότητος ἔαυτὸν διαπείραντα διελαύνεται δὲ
καὶ ὁ Ἀρσάκης ἐς τὸν Βεβῶνα διαμετάξ ἀχρίς
ὑπὸ τὴν πυγήν. ὅρπις οἰοντι ἐγένετο; εἰ τὰς ἀν-
δρός, ἀλλὰ τὰς ἵππας μᾶλλον τὸ ἔργον. Τρυ-
νάντει δὲ ὅμως, ὁμότιμος ὡν ποις ἄλλος, καὶ
ηὗία ἵππευς κατιέναι.

Ο δέ γε Ὁροίτης ὁ ἴδιώτης, καὶ πάνυ ἀπα-
λὸς τῷ πόδε, καὶ καὶ ἐξάντη χαμαὶ, καὶ ὅπως
βαδίζειν ἐδύνατο. πάσχει δὲ αὐτὸς ἀτεχνὸς
Μῆδος πάντες, ἐπὴν ἀποθάσι τῶν ἵππων, ὥσ-
τε τοῦτο

περ

demouit istum; sic ut culpis eum praeteritum,
tum genu nixus excipit farilla praelata impe-
tum, et vulnerat equum sub pectus, qui prae-
ardore, cursusque vehementia semet ipse in te-
lum induebat: eadem Arfaces opera transfodi-
tur per inguen penitus usque sub ipsas nates.
Vides quid, quoque modo acciderit, non viri,
sed equi potius facinus. Attamen moleste fere-
bat, pari se cum aliis esse loco, volebat quo
eques descendere.

5. Oroeret autem priuatae fortunae homo,
pedibusque debilis admodum ne stare quidem
humi, sedum ingredi poterat: accidit autem hoc
ipsum plane Medis omnibus, quum descenderint
ab equis;

περ οἱ ἐπὶ τῶν ἀκανθῶν ἐπιβαίνοντες ἀφροπο-
δητὶ μόλις βαδίζεσιν ὡς εἰπεὶ καταβαλῶν
ἔαυτὸν ἔκειτο, καὶ χλεύματὶ μηχανῇ ἀνίσασθαι
ῆθελεν, ὁ βέλτιστος Ἐρμῆς ἀράμενος αὐτὸν ἐκό-
μισεν ἄχρι πρὸς τὸ πορθμεῖον· εἶγὼ δὲ ἔγελων.

ΑΝΤ. Καρύῳ δὲ, ὅτε κατήσιν, καὶ ἀτέρμιξη
ἔμαυτὸν τοῖς ἄλλοις· ἀλλὰ ἀφείς οἷμώζοντας αὐ-
τὸς, προσδραμών ἐπὶ τὸ πορθμεῖον, προκατέ-
λαβον χώραν, ὡς ἂν ἐπιτηδείως πλεύσαιμι.
παρὰ τὸν πλάνην δὲ, οἱ μὲν ἐδάκρυόν τε καὶ ἔνα-
τιον· εἶγὼ δὲ μάλα ἑτερπόμην ἐν αὐτοῖς.

ΔΙΟ. Σὺ μὲν, ὦ Κράτης, καὶ Ἀντίσθενες,
τοιόταν ἔτυχετε ξυνοδοιπόρων· σμοὶ δὲ Βλε-
ψίας τε ὁ δανειστής, ὁ ἐκ Πειραιῶς, καὶ Λάμπιος
οἱ Ἀναρ-

ab equis; ut qui per spinas incedant suspensis
pedibus, vix progrediuntur. Quare quum pro-
stratus iacoret, nullaque machina surgere vellit,
optimus Mercurius in humeros sublatum portauit
usque ad Charontis cymbam: ego vero ridebam.

6. ΑΝΤ. At ego, quum descenderem, ne
immiscui quidem me ceteris, sed relicitis ploran-
tibus illis, ubi adecurreram ad cymbam, ante
alios occupavi locum, quo commode nauigarem:
in traiectu vero hi quidem lacrimabantur et nau-
seabant, ego contra valde oblectabar iis.

7. ΔΙΟΓ. Tu Crates, tuque Antisthenes
istiūsmodi nacti fuistis itineris socios: me-
cum Blepsias danista ex Piraeō, Lampis

οἱ Ἀκαρνάν, ξενάγος ὦν, καὶ Δάμις ὁ πλέσιος
ἐκ Κορίνθου, συγκατήσαν· ὁ μὲν Δάμις, ὑπὸ^{τῷ} παιδός ἐκ Φαρμάκων ἀποθανὼν· ὁ δὲ Λάμ-
πις, δι’ ἔρωτα Μυρτίᾳ τῆς ἐταίρας ἀποσφά-
ξεις ἐστόν· ὁ δὲ Βλεψίας, λιμῷ ἀθλιος ἐλέγε-
το ἀπεσιληκέναι 43), καὶ ἐδήλω ὡχρὸς ἐς ὑπερ-
βολὴν, καὶ λεπτὸς ἐς τὸ ἀκριβέστατον Φαιγύ-
μανος. ἐγὼ δὲ, καίπερ εἰδὼς, ἀνέκρινον ὃν τρό-
πον ἀποθάνοι· σίτα τῷ μὲν Δάμιδι αἴτιωμέ-
νῳ τὸν υἱὸν, καὶ ἄδικα μέντοι ἐπαθεῖς, ἘΦη,
ὑπ’

Acarnan mercenarii militis praefectus, et Da-
mis ille diues Corintho vna descenderunt: Da-
mis scilicet per filium veneno sublatuſ: Lam-
pis ob amorem Myrtii meretricis vi ſibi illata:
Blepsias autem fame miſer dicebatur extabuſſe;
idque ſatis indicabat, vt qui pallidus mirum in
modum, atque attenuatus exaduſſime conſpic-
etur: ego vero, quamquam ſcirem, exquife-
bam, quo pacto obiuſſet. Tum Damidi accuſan-
ti filium, atqui non iniuſta paſſuſ es, inquam,
ab

43. Ἀθλιος ἐλέγετο ἀπεſιληκέναι] Ὁ ἀθ-
λιος ſcribendum eſt, vt paulo post ὁ μά-
ταιος, vel ἀθλίως alterutrum venuſtas
orationis Graecae flagitat. Proprie vero
λιμῷ ἀπεſιληκέναι· nam fames extenua-
tum corpus contabefacit; atque adeo fame
miſerum in modum emori. Hemſt.

ὑπ' αὐτῷ, δὲς τάλαντα ἔχων ὁμᾶ 44). χιλία,
καὶ τρυφῶν αὐτὸς, ἐννευηκονταέτης ὥν, ὀκτω-
καιδεκαέτει νεανίσκῳ τέτταρας ὀβολὺς παρεῖ-
χει. σὺ δὲ, ὦ Ἀναργάν (ἔζενος γὰρ οὐκεῖνος,
καὶ κατηρῆσθο τῇ Μυρτίῳ) τί αἰτιᾷ τὸν ἔρω-
τα, σαυτὸν δὲ τὸν; δὲς τὰς μὲν πολεμίας καὶ δὲ πώ-
ποτε ἔτρεσας, ἀλλὰ Φιλοκανδύνως ἡγωνίζε πρὸ^{τό}
τῶν ἀλλων. ὑπὸ δὲ τῷ τυχόντος παιδίσκαρίς,
καὶ δακρύων ἐπιπλάσων, καὶ σεναγμῶν ἐάλως
ὁ γενναιός. ὁ μὲν γὰρ Βλεψίας αὐτὸς ἐαυτῷ
κατηγόρει Φθάσας πολλὴν τὴν ἄνοιαν, ὅτι

χεή-

ab eo tu, qui talenta quum possideres admodum
mille, inque luxu ipse viueres nonaginta natus an-
nos, octodécim annorum iuueni quatudr obolos
praebebas. Tu vero, Acarnan (gemebat enim et
iste, dirisque Myrtium prosequebatur) quid in-
simulas amore, non temet ipsum? qui hostes
nunquam exhorruisti, sed periculi securus praes-
tum imibas ante alios, a vulgari meretricula,
lacrimisque fictis et suspiriis captus es vir tam
fortis. Nam quod ad Blepsiam adtinet, se ipsam
accusabat primus multae dementiae, quod

I 5 opes

44. Ὁμᾶ] Frequens apud Atticos ὁμᾶ nu-
meris adiunctum, et significans circiter, ad-
modum. Habet autem ideo potestatem eam,
quia τοπικὸν est Atticis, sive adverbium
locale; neque minus, ut solet hoc genus,
χρόνος δηλωτικόν. Hemist.

χρήματα ἐφύλαττε τοῖς μηδὲν πρεσήνεσσι κληρονόμοις, εἰς αὐτοὺς βιώσεσθαι ὁ μάταιος νομίζων. πλὴν ἔμοιγε καὶ τὴν τυχεσσαν τερπωλὴν παρέσχον τότε σένοντες.

Αλλ' οὐδη μὲν ἐπὶ τῷ δομίῳ ἔσμεν· ἀποθλέπειν χρὴ καὶ ἀποσκοπεῖν πόρρωθεν τὰς ἀφίγνεμένας. Βαβαί· πολλοί γε, καὶ ποιόλοι, καὶ πάντες δακρύοντες πλὴν τῶν νεογυνῶν τέτων, καὶ νηπίων. ἀλλὰ καὶ οἱ πάνυ γεγηρακότες ὀδύρονται. τί τέτο; ἀρε τὸ Φίλτρον αὐτὰς ἔχει τῷ βίᾳ;

Τέτον ἐν τὸν ὑπέργυρων ἔρεσθαι βούλομαι. τί δακρύεις τηλικάτος ἀποθανών; τί ἀγανακτεῖς, ὡς βέλτισε, καὶ ταῦτα γέρων ἀφί-

opes custodiret nulla sibi necessitudine iunctis haeredibus, sempiternum se victurum ineptissimus ille putans. Mihi enim uero non vulgarem delectationem praebuerunt tunc gementes.

8. Sed iam ad Orci ostium sumus: contueri oportet et prospectare e longinquo venientes. Papae: multi sane diuersique, et omnes lacrimarum pleni praeter istos recens natos et infantes: quin et valde senes lamentantur. Quid hoc? num quis incantatis beneficiis inductus eos tenet vitae amor?

9. Illum equidem aetatis prouectissimae hominem interrogare volo. Quid lacrimare id aetatis mortuus? quid indignaris, optime: idque senex quum

αφιγμένος; ήπει βασιλεὺς ἡσθα; ΠΤΩ. ἔδω
μῶς. ΔΙΟ. ἀλλὰ σατράπης; ΠΤΩ. ἔδει τοῦ
το. ΔΙΟ. ἀρεὶ ἐν ἐπλέτεις, εἰτα ἀνιῆσε τὸ
σολλήν τρυφήν ἀπολιπόντα τεθνάτου. ΠΤΩ.
ἔδει τοιάτοις ἀλλ' ἐτη μὲν ὄγεγόνειν ἀμφὶ τὰ
ἐννειήκοντα· βίσν δὲ ἀπορεῖν ἀπὸ παλάμης καὶ
δρυμιᾶς εἶχον, ἐς ὑπερβολὴν πτωχές ὥν, ἀτεκ-
νός τε, καὶ προσέτι χωλός, καὶ αμυδρὸν βλε-
πων. ΔΙΟ. εἴτα τοιάτοις ὥν ζῆν ἦθελες;
ΠΤΩ. ναί· ήδὺ γὰρ οὐ τὸ Φῶς· καὶ τὸ τεθ-
νάναι δεινὸν, καὶ Φευκτέον. ΔΙΟ. πχραπαίεις,
ὦ γέρων, καὶ μειρακιεύῃ πρὸς τὸ χρεών· καὶ
ταῦτα ἡλικιώτης ὥν τε πορθμέως. τί ἐν ᾧ

TIC

quum haec adueneris? an forte rex eras?
MEND. Haudquaquam. DIOG. At certe
satrapa. MEND. Neque istud. DIOG. Num
ergo diuitiis adfluebas? idque sadeo dolorem
tibi creat, quod multo luxu reliquo mortem ob-
ieris. MEND. Nihil tale: sed annos quidem
attigi propemodum nonaginta: vitam vero
in opem calamo piscatorio ac linea sustentabam in-
signiter egenus, prole carens, praeterea clau-
dus, helixisque visu. DIOG. Tum tu talis
viuere sustinisti? MEND. Sanequam: iu-
cunda quippe erat lux; mori contra granum ac
fugiendum. DIOG. Deliras, senex, et iuue-
niliter atque inepte fato aduersaris, quum ta-
men annis ipsum Charonem aeques. Quid iam
dicat

τις ἔτι λέγοι περὶ τῶν νέων, ὅποτε οἱ τηλικέται φιλόζωοι εἰσίν; οὐδὲ σχρῆν διώκειν τὸν θάνατον, ὡς τῶν ἐν τῷ γήρᾳ κακῶν Φάρμακον. ἀλλ' ἀπίστενεν, μὴ καὶ τις ἡμᾶς ὑπέδηται ὡς ἀπόδροσιν βελεύοντας, ὅρῶν περὶ τὸ σόμιον εἰλημένυς.

dicat aliquis de iuuenibus, vbi id aetatis homines vitam amplexantur, quos oportebat consectari mortem, tanquam senilium malorum remedium? Verum abeamus, ne quis nos suspicatos habeat fugae cogitatae, dum videt circa hoc ostium obuersantes.

XXVIII.

Μενίππες. καὶ Τειρεσία.

MEN. Ω Τειρεσία, εἰ μὲν καὶ τυφλὸς εἴ^{τη}
γένετι διαγνῶναι ἔργοιον ἀπαστολῆς
γὰρ ἡμῖν ὁμοίως τὰ ὅμιλα κανέ· μόνον δὲ αἱ
χῶραι αὐτῶν· τὰ δὲ ἄλλα, γνέτην εἰπεῖν ἔχοις,

Menippi et Tirefiae.

MEN. Tirefia, caecusne sis, non amplius di-
gnoscere facile: cunctis enim nobis perinde oculi sunt vacui: solum restant oculorum causa loca. Ceterum dicere nequeas,
vter

τίς ὁ Φίνεὺς ἦν, ἢ τίς ὁ Λυγκεύς. ὅτι μέντοι
μάντις ἦσθα, καὶ ὅτι ἀμφότερα ἐγένετο μόνος,
ἀνὴρ καὶ γυνὴ, τῶν ποιητῶν ἀκέστας οἶδα. πρὸς
τῶν θεῶν τοιγάρεων εἰπέ μοι, ὅποτε ἀνὴρ ἦσθα, ἢ ὁ
γυναικεῖος; ΤΕΙΡ. ἀμείνων ἦν παραπολὺ, ω̄
Μένιππε, ὁ γυναικεῖος· ἀπραγμονέζερος γάρ.
καὶ δεσπόζεσθαι τῶν ἀνδρῶν αἱ γυναικεῖς· καὶ ὅτε
πολεμεῖν ἀνάγκη αὐταῖς, ὅτε παρ̄ ἔπαλξιν
ἔσανται, ὅτ' ἐν ἐκιλησίᾳ διαφέρεσθαι, ὅτ' ἐν
δικασησίοις ἔξετάζεσθαι.

MEN. Οὐ γάρ ἀκήκοας, ω̄ Τειρεσία, τῆς
Εὐριπίδεως Μηδείας, οἵα εἰπὲν οἰντείρεσθαι τὸ γυ-
ναικεῖον, ω̄ς ἀδηίας ζῆσθαι, καὶ αἴφρητόν τινα
τὸν

vter Phineus sit, an Lynceus. Iam vatem fuisse;
et vtrumque te solum, marem et feminam, ex
poëtis audiuisse memini. Per Deos itaque te ob-
testor, expone mihi, vtrum expertus fueris su-
vius vitae genus, quum mas fores, an semina?
TIR. Potior erat magno interuallo, Menippe,
vita feminini sexus, quippe magis negotiorum
expers: tūm dominantur in virois mulieres, ne-
que eas bello vacare necesse est, neque ad mu-
lorum pinas stantes excubare, neque in con-
cionibus altercati, neque in iudiciis versati.

2. MEN. Non tu audiisti, Tiregia, Euri-
pidae Medeām, qualia dixerit deplorans mu-
lēbre secus tanquam miserās, atque intoleran-
dum

τὸν ἐκ τῶν ὀδίων πόνον ὑφισαμένας; ἀτὰς
εἰπέ μοι (ὑπέμνησε γάρ με τὰ τῆς Μηδείας
ιαμβεῖα) καὶ ἔτεκες ποτὲ, δεπότε γυνὴ ἡσθα,
ἢ σεῖρα καὶ ὄγονος, διετέλεσας ἐν ἐκείνῳ τῷ βίῳ;
ΤΕΙΡ. τί τέτο, ὦ Μένιππε, ἐρωτᾶς; ΜΕΝ.
ἀδὲν χαλεπὸν, ὦ Τειρεσία. πλὴν ἀπόκριναι,
εἴ σοι ἁδίσιον. ΤΕΙΡ. ἢ σεῖρα μὲν ἥμην, οὐκ
ἔτεκεν δ' ὅμως. ΜΕΝ. ἵκανὸν τότο· εἰ γὰρ
καὶ μήτραν εἶχες, ἐβελόμην εἰδέναι. ΤΕΙΡ.
εἶχον δηλαδή. ΜΕΝ. χρόνῳ δέ σοι η μήτρα
ἡ Φανίσθη, καὶ τὸ μόριον τὸ γυναικεῖον ἀπε-
Φράγη, καὶ οἱ μασθοὶ ἀπετάκησαν, καὶ τὸ ἀν-
δρεῖον ἀνεφύκη, καὶ πώγωνα εξήνεγκας; ἢ αὐ-
τίκα ἐκ γυναικὸς ἀνήρ ἀνεφάνης; ΤΕΙΡ. ἢ χ-
ρῶ,

dum ex puerperiis dolorem sustinentes. Verum
dic mihi (nam admonuerunt me isti Medeae
iamibi) peperistinę aliquando, quam mulier eras,
an sterilis et partus expers degisti in illo vitae
statu? TIR. Quid illud, Menippe, rogitas?
MEN. Nihil explicatu difficile, Tiresia: quin
responde, si tibi promtum. TIR. Haud steri-
lis eram, neque tamēn peperi. MEN. Satis
est: nimirum an matricem habuisses, volebam
scire. TIR. Habebam scilicet... MEN. Tem-
poris autem traectu tibi matrix euanquit, pars mu-
liebris obstrux̄ta fuit, mammae emarquerunt, et
virile membrum succreuit, barbamque protulisti,
an statim ex semina masculus equalisti? TIR. Non
video,

δρῶ, τί σοι βέλεται τὸ ἔρωτημα· δοιεῖς δὲ ἐν
μοι ἀπισεῖν, εἰ ταῦθ' ἔτως ἔγενετο. ΜΕΝ.
Ἐχρή γὰρ ἀπισεῖν, ὦ Τειρεσία, τοῖς τοιάτοις·
ἀλλὰ καθάπέρ τινα βλάκα μὴ ἔξετάζοντα, εἴ-
τε δυνατά ἔσιν, εἴτε καὶ μὴ, παρεδέχεσθαι;

ΤΕΙΡ. Σὺ ἐν ἀόδε ταῦλα πισεύεις ἔτω γενέ-
σθαι, ὅπότε ἀνακόσης ὄφεναι ἐκ γυναικῶν ὅτε
ἔγενοντό τινες, ηδὲ δέρα, ηδὲ θηρία, τὴν Αἴδο-
να, ηδὲ τὴν Δάφνην, ηδὲ τὴν τὰ Λυκάονος θυγα-
τέρα; ΜΕΝ. οὐ πακείναις ἐντύχω, εἴσο-
μαι οὐ, τι καὶ λέγεσι. σὺ δὲ, ὦ Βελτίστε, ὅπότε
γυνὴ ἥσθαι, καὶ ἐμαντεύεις τότε, ὡσπερ καὶ ὑσε-
ρον; ηδὲ ἀμα ἀνήρ καὶ μάντις ἐμαθεῖς εἶναι; ΤΕΙΡ.
ὅρᾶς; ἀγνοεῖς τὰ περὶ ἐμοῦ ἀπαντα, ως καὶ
διέλυ-

video, quid tibi velit quaesitum illud: nisi quod
videre mihi non credere haec ita fuisse facta.
ΜΕΝ. Videlicet, Tiresia, non decet diffidere
ταλibus sed velut insulsum, re non explorata
fierine possint nec ne, probare.

3. ΤΙΡ. Tu ergo nec cetera credis ita fuisse
facta, quando audis aues ex mulieribus extitisse,
aut arbores aut feras; sicuti Aëdona, Daphnen,
aut Lycaonis filiam. ΜΕΝ. Illis si quando for-
te obuiam venero, cognoscam quid dicant: tu
autem, vir optime, quum mulier eras, tunc
etiam vaticinabare, quemadmodum postea, an
simil vir et vates esse didicisti? ΤΙΡ. Ecce
enim ignoras, quae ad me spectant omnia; me
scilicet

διέλυσά τινα ἔριν τῶν θεῶν, καὶ ἡ μὲν Ἡρα
ἐπήρωσέ με· ὁ δὲ Ζεὺς παρεμιθήσατο τῇ μαν-
τικῇ τὴν συμφοράν. M E N. ἔτι ἔχη, ω Τε-
ρεσία, τῶν ψευδικάτων; ἀλλὰ κατὰ τὰς μάν-
τεις τότο ποιεῖς· ἔθος γάρ ὑμῖν μηδὲν ὄγκες
λέγειν.

seilicet litem Deorum quandam diremisse; tum
ut Iuno me visu priuauerit, Iupiter autem mi-
tigauerit arte vaticinandi donata calamitatem il-
lam. M E N. Adhuc tu, Tirefia; adfixus hae-
res mendaciis? Verum hoc quidem solemni va-
tam more facis: soletis enim vates nihil sani et
veri proloqui.

XXIX.

Αἴαντος καὶ Ἀγαμέμνονος.

ΑΓΑΜ. Εἰ σὺ μάνσις, ω Αἴαν, σεαυτὸν ἐΦό-
νευσας, ἐμέληηςας 45) δὲ καὶ ήμᾶς
ἀπαν-

Aiacis et Agamemnonis.

ΑΓΑΜ. Si tu furore actus, Ajax, temet
ipse interemisti, nosque omnes
desti-

45. [Εψέληηςας] Saepius ita ponitur μέλειν,
vt praecedentis verbi repetitus infinitiuus
illi adnecti debeat, etiam si persona, quae
loquitur, vt in Tragoediis Comœdiisquæ
fieri solet, fuerit mutata. Hemist.

ἄπαντας, τί αὐτιᾶς τὸν Ὀδυσσέα; οὐδὲ πρώην
ἢ τε προσέβλεψας αὐτὸν, ὅπότε ἦκε μαντευσό-
μενος, ἢ τε προσειπεῖν ἡξίωσας ἄνδρα συζευτιώ-
την οὐδὲ ἔταιρον, ἀλλ' ὑπεξοπτικῶς μεγάλα βαί-
νων παρῆλθες. ΑΙΑΣ. εἰκότως ω̄ Ἀγάμεμνον.
αὐτὸς γάρ μοι τῆς μανίας αἴτιος κατέση, μόγος
ἀντεξετασθεὶς ἐπὶ τοῖς ὄπλοις. ΑΓΑΜ. ἡξίας
δὲ ἀγνυταγώνισσος εἶναι, οὐδὲ ἀκονιτὶ κρατεῖν
ἀπάντων; ΑΙΑΣ. ναὶ, τάχε τοιαῦτα· οἷοιεία
γάρ μοι ἦν ἡ πανοπλία, τῷ ἀνεψιῷ γε ἀσχ. οὐδὲ
ὑμεῖς οἱ ἄλλοι, πολὺ ἀμείνυς ἔντες, ἀπειπασθε-
τὸν ἀγῶνα, οὐδὲ παρεχωρήσατέ μοι τῶν φθλῶν.
ὁ δὲ Λαέρτες, ὃν ἐγὼ πολλάκις ἔσωσα κινδυ-
νεύσυντα

destinaras, quid incusas Vlyxen? et nuper ne
adspexisti quidem eum, quando Tiresiam inter-
rogatum veniebat, neque adloqui dignum ha-
buisti commilitonem et sodalem, sed superbe
grandi passu incedens praeteriisti. A I A X. Et
merito, Agamemnon: is enim mihi furoris cau-
sa fuit solus, mecum qui se composuerit in armo-
rum iudicio. A G A M. Volebasne aduersarium
habere nullum, et sine puluere ac certamine
vincere omnes? A I A X. Sane, hac quidem in par-
te: nam generis iure ad me pertinebat tota hæc
armatura, quippe patruelis. Et vos ceteri multo
ptaestantiores detrectastis certamen, et contro-
versiam mihi praemiorum nullam mouistis. Ve-
rum Laërtæ filius, quem ego saepe seruauī in péri-
culo

νεύοντα καταλεπόθεμ ὑπὸ τῶν Φρυγῶν, ἀμένων ἡξίς εἶναι, καὶ ἐπιτηδειότερος ἔχειν τὰ ἔπλα.

ΑΓΑΜ. Αἵτιῷ τοι γαρ δὲν, ὃ γενναῖς, τὴν Θέτιν, ἢ, δέον σοι τὴν οἰληρονομίαν τῶν ὄπλων παραδιδόντα συγγενεῖ γε ἔντι, Φέρεσσα εἰς τὸ κοινὸν κατέθετο αὐτά. ΑΙΑΣ. οὐκ ἀλλὰ τὸν Ὀδυσσέα, ὃς ἀντεποιήθη μόνος. ΑΓΑΜ. συγγνώμη, ὃ Αἴαν, εἰ ἀνθρωπος ὁν, ὠρέχητη δόξης, ἥδις καὶ πράγματος, ὑπὲρ τοῦ καὶ ἡμῶν ἕκαστος κινδυνεύειν ὑπομένει· ἐπεὶ καὶ ἐν φάστητε τε, καὶ ταῦτα, παρὰ Τρωσὶ διασαῖς. ΑΙΑΣ. οἶδα τὸν, τίτις μη κατεδίκασεν· ἀλλ' εἰς θέματις λέγειν τι περὶ τῶν θεῶν. τὸν γένναν Ὀδυσσέα μη

culo versantem, ne concideretur a Phrygibus, meliorem se ferebat et magis idoneum, qui possideret arma.

2. AGAM. Accusa itaque, vir fortissime, Thetin, quae, quum oporteret haereditatem armorum tibi tradere, quippe cognato, in medium adulata proposuit. AIAX. Minime; sed Vlyxen, qui contra me solus illa sibi vindicauit. AGAM. Venia dignum, o Ajax, si homo cupiditate tactus fuerit gloriae, gratissimae rei, cuius causa quisque nostrum pericula subire non refugit: quin vero superauit te, idque Trojanis iudicibus. AIAX. Equidem scio, quaenam me condemnauerit: sed fas non est dicere quicquam de Diis. Vlyxen enim vero

μὴ ἐχὶ μισεῖν ἐκ τὸν δυναίμην, ὡς Ἀγάμεμνον·
εἰδὲ εἰ αὐτή μοι Ἀθηνᾶ τῷτο ἐπιτάπτοι.

verō ut non oderim impetrare a me nequeo,
Agamemnon, et si hoc vel ipsa Minerva praecipiat.

XXX.

Μίνωος καὶ Σωστράτου.

MIN. **O** μὲν ληστῆς ἔτος Σώστρατος ἐς τὸν
Πυριφλεγέθοντα ἐμβεβλήσθω· ὅδ'
ἱερόσυλος ὑπὸ τῆς Χιμαιέρας διασπασθήτω· ὁ
δὲ τύραννος, ὡς Ἐρμῆς, παρὰ τὸν Τίτυον ἀπο-
ταθεὶς, ὑπὸ τῶν γυπῶν κειρέσθω καὶ αὐτὸς
τὸ ἥπαρ· ὑμεῖς δὲ οἱ ἀγαθοὶ, ἀπίτε κατὰ τά-
χος ἐς τὸ Ἡλύσιον πεδίον, καὶ τὰς μανάρων
νήσκες κατοικεῖτε, ἀνθ' ἀνδίκαια ἐποιεῖτε παρὰ
τὸν βίον. ΣΩΣ. ἄκεστον, ὡς Μίνως, εἴσοι δίκαια
δόξω

Minois et Sostrati.

MIN. **H**ic quidem latro Sostratus in Pyrphle-
gethontem iniiciatur: ille sacrile-
gus a Chimaera dilaceretur: iste tyrannus,
Mercuri, iuxta Tityum porrectus a vulturibus
praecordia tondeatur. At vos probi abite quan-
tocius ad Elysium campum, Beatorumque insu-
las incolite pro eo quod iusta feceritis per
vitam. SOST. Audi, Minos, si tibi iusta
K 2 videar

δόξω λέγειν. ΜΙΝ. νῦν ἀκέστω αὗθις; ἢ γὰρ
ἔξελήλεγξαμ, ὡς Σώερατε, πονηρὸς ὁν, καὶ τοι
σάτας ἀπεκτονώς; ΣΩΣ. ἐλήλεγμα μέν· ἀλλ'
ὅρα, εἰ δικαιώς κολασθήσομαι. ΜΙΝ. καὶ πφ-
νυ, εἴγε ἀποτίνειν τὴν ἀξίαν δίκαιου. ΣΩΣ.
ὅμως ἀπόκριναι μοι, ὡς Μίνως· Βραχὺ γάρ τι
ερήσομαι σε. ΜΙΝ. λέγε, μὴ μαρεὰ μόνον,
ὅπως καὶ τὰς ἄλλας διακρίνωμεν ἦδη.

ΣΩΣ. Ὁπόσα ἔπραττον ἐν τῷ Βίῳ, πότε-
ρα ἐνών ἔπραττον, ἢ ἐπεκέκλωσό μοι ὑπὸ τῆς
Μοίρας; ΜΙΝ. ὑπὸ τῆς Μοίρας δηλαδή.
ΣΩΣ. οὐκοῦν καὶ οἱ χρησοὶ ἅπαντες, καὶ
οἱ πονηροὶ δοκεῖντες ἡμεῖς, ἐκείνη ὑπηρετοῦν-
τες,

videar dicere. ΜΙΝ. Nunc audiam iterum? nonne enim tu conuictus es, Sostrate, maleficii totque homicidiorum? ΣΟΣΤ. Sum sane con-
victus: considera tamen, an iuste supplicio sim
adficiendus. ΜΙΝ. Omnino; siquidem dare
meritas poenas iustum est. ΣΟΣΤ. Quin ergo
responde mihi, Minos: nonnihil enim rogare
te volo. ΜΙΝ. Loquere; dum ne prolixa, vt
et de aliis iudicium iam reddamus.

2. ΣΟΣΤ. Quaecumque egi in vita, vtrum
sponte mea egi, an fatali stamine destinata
mihi fuerant a Parca? ΜΙΝ. A Parca vi-
delicet. ΣΟΣΤ. Nempe igitur probi omnes;
malique qui videmur nos, illi ministrantes
haec

τες, ταῦτα δρῶμεν. MIN. ναι, τῇ Κλωθοῖ,
ἢ ἐνάσῳ ἐπέταξε γεννηθέντι τὰ πρωτέα. ΣΩΣ.
εἰ ἐν τις ἀναγυνοθεὶς ὑπ’ ἄλλῃ Φουεύσειν τι-
γχ, καὶ δυνάμενος ἀντιλέγειν ἔκσιν ψιαζόμενος,
εἰον δῆμιος, ηδὸν Φόρος, οὐ μὲν δικαιῆ πει-
σθεὶς, οὐδὲ τυράννω, τίνα αὐτιάσῃ τῷ Φόνου;
MIN. δῆλον ὡς τὸν δικαιήν, ηδὸν τύραννον
ἐπεὶ καὶ δὲ τὸ ξίφος αὐτό· ὑπηρετεῖ γὰρ τέτο,
οργανον σὺν πρὸς τὸν θυμὸν, τῷ πεφτώτῳ παρα-
σχόντι τὴν αὐτίαν. ΣΩΣ. εὗγε, ὁ Μίνως,
ἔτι καὶ ἐπιδαψίλευη 46) τῷ παραδείγματι.
ἢ δέ

haec facimus. MIN. Prorsus, Clothoni quippe, quae vnicuique nato iniunxit, quae facienda forent. SOST. Si quis ergo occiderit aliquem necessitate adactus ab alio, cui contradicere non potuerit vi compulsus, velut carnifex aut satelles, ille iudici morem gerens, hic tyranno, quem reum ages caedis? MIN. Nimirum iudicem aut tyrannum: nihil certe minus, quam ipsum ensem; is enim administer est, utpote instrumentum libidinis, illi, qui primum intulit caedis causam. SOST. Perbene, Minos, qui vberius illustres et cumulatius exemplum meum.

K 3

Si

46. Ἐπιδαψίλευη] Δαψίλης, δαψίλεια, δαψίλευσιν copiam et abundantiam significant, at tales praecipue, quae prolixa largitate ad utilitates aliorum et commoda diffunduntur.

ἢν δέ τις, ἀποζείλαντος τῷ δεσπότῳ, ἥκη αὐτὸς

Si quis porro, mittente domino, ipse veniat
aurum

tur. Δαψίλεια τῇ ἐνδείᾳ saepius est con-
traria. Δαψιλεύεσθαι non tantum adflu-
re, abundare, sed et passiue. Pecora solent,
si in vbertate pabuli largissima versentur,
ἐνδαψιλεύσασθαι. Indidem hocce nostrum
ἐπιδαψιλεύειν potestatis originem traxit
per varios veluti riulos diuergentis: nam
primum actiuae formae neutra virtus est
subiecta. Multo rarius est, ut forma me-
dia hunc in usum veniat: itemque contra
valde infrequens, si actiua ponatur pro-
mumifice largiri; quod extra Grammaticos
vix reperias. Deinde forma verbi ἐπιδα-
ψιλεύεσθαι media virtute sibi propria gau-
det, luculentrum ac copiosum siue liberaliter
largiendo, siue quodlibet aliud faciendo se
praebere. Tum potro solemini more, qua-
leum verba media recipiunt, vim actiuan
adipiscitur, structurae tamen ductu varie
disparatam; suis ex copiis et facultatibus lar-
giter aliquid erogare, atque aliis tribuere.
Hinc alio transit, cunctisque rebus, quae
luculenter in aliorum utilitatem praestan-
tur ac conferuntur, aptari solet. Ad hanc
rationem optime quadrat, qui genitium,
sed hoc in casu accusatiuo parem, adiunxit
Xenophon. K. Π. II. p. 29. ἡμῖν δὲ πάντως,
ἔφη, ἐν τοῖσδε τοῖς Φίλοις τάτε τῷ ἐλί-
γε ἀξία γέλωτος ἐπιδαψιλεύσῃ: ubi pro-
libera-

DIALOGI MORTVORVM 151

τὸς χρυσὸν ἡ ἀργυρον ομίζων, τένι τὴν χάριν
ἔσεσυ, ἡ τίνα εὐεργύστην ἀναγραπτέον; MIN.
τὸν πέμψαντα, ὦ Σώζετε· διάκονος γὰρ ἐ^τ
κομίσας ἦν.

ΣΩΣ. Οὐκέν δρᾶς, πῶς ἄδικα ποιεῖς οὐλά-
ζων ἡμᾶς ὑπηρέτας γενομένας, ὃν ἡ Κλωθὼ προσ-
έταττε,

aurum argentumque apportans, utri gratiae ha-
bendae, beneficiumque acceptum erit ferend-
um? MIN. Mittenti, Sostrate; quippe mi-
nister tantum erat, qui portauit.

3. SOST. Non tu iam vides, quam in-
iusta facias, qui nos ad supplicium condemnes
ministros eorum; quae Clotho imperabat,
K 4. illos

liberaliter et copiose fuisse eum vsurpasse, bene-
notat *Budacu*, atque adeo tantumdemi esse,
ac si diceret, *praelarge nobis ridendi mate-
riam praebebis*. Hic ergo loquendi modus
quam fuerit, praesertim recentioribus, fa-
miliaris, satis constat: verum rarius occur-
rit, quem noster usurpat, additus huic ver-
bo casus tertius. Ex his intelligi satis pot-
est, siue sententiam *Luciani*, seu phrasin
species, parum omnino interesse, utrum
accipias, *Bene vero factum, Minos, quod ex-
emplu producto largius aliquid adcumules atque
admetiaris*; an, *quod in exemplo proposito
uberius illustrando impensis etiam, atque ipse
fecerim, verseris*. Hemist.

εταπτε, καὶ τέτας τιμῶν τὰς διαιμόνησαμένας
ἀλλοτρίοις ἀγαθοῖς; οὐ γάρ δὴ ἐκεῖνο εἰπεῖν ἔχοις
τις ἄν, ὡς ἀντιλέγειν δυνατὸν ἦν τοῖς μετὰ
πάσης αὐτάγκης προστεταγμένοις. M I N. Ὡ
Σώζετε, πολλὰ ἴδοις ἄν καὶ ἄλλα οὐκτὰ λό-
γου γινόμενα, σι ἀκριβῶς ἔξετάζοις. πλὴν ἄλλα
σὺ τέτο ἀπολκύσεις τῆς ἐπερωτήσεως, διότι οὐ
ληστής μόνον, ἀλλὰ καὶ σοφιστής τις εἶναι δοκεῖς.
ἀπέλυσον αὐτὸν, ω Ἐρμῆ, καὶ μηκέτι ηολα-
ζέσθω. ὅρα δὲ μὴ καὶ τὰς ἄλλας νεφελὰς ἐρωτᾶν
τὰ ὄμοια διδάξῃς.

illos contra praemiis et honore adficias, qui ad-
ministrantur aliena bona? illud enim uero dicere
quis nequeat, resisti potuisse rebus, quae
summa cum necessitate imperabantur. M I N.
Sostrate, multa videas alia non ex ratione fieri,
si rem accurate explores. Verum tu quidem
eum propositae quaestitionis fructum feres, ut
non latro solum, sed et sophista videare. Sol-
ve illum, Mercuri; poenaque liber esto. At
caue, ne alios quoque mortuos similes interro-
gatiunculas proponere doceas.

Ménippos ἢ Νεκυομαντεῖα.

Ménippos καὶ Philonides.

MEN. **Ω** χαιρε μέλαθρον πρόπυλά θ' ἔσις
·έμης·

·Ως ἀσμενός σ' ἐσεῖδον ἐς Φάρος μολών.

PHIL. Οὐ Μένιππος ἔτος ἔσιν ὁ κύων; ὅμε-
νουν ἄλλος, εἰ μή ἐγώ παραβλέπω Μενίπ-
πους ὅλους. τί δ' αὐτῷ βούλεται τὸ ἄλλο-
κοτον τῷ σχῆματος, πῖλος, καὶ λύρα, καὶ λισου-
τῇ; προσιτέον δὲ ὄμως αὐτῷ. χαιρε, ὦ Μέ-
νιππε, καὶ πόθεν ἡμῖν ἀφίξαι; πολὺν γὰρ χρό-
νον γέπει φῆμας ἐν τῇ πόλει.

MEN.

*Menippus, siue, Oraculum Mortuorum
consultum.*

Menippus et Philonides.

MEN. **S**alue domus, aedisque vestibulum
meae: vt te lubens adspexi luci red-
ditus. PHIL. Nonne hic Menippus est ille
canis? non hercle alias, nisi hallucinor: plane
Menippus ipse est. Quid autem ipsi vult inso-
lens habitus, pileus, lyra, leonina pellis? quip-
pe adeundum est ad illum. Salve Menippe:
et unde tu nobis aduenisti? iam enim multo
abbinc tempore non visus es in urbe.

MEN. Ἡκω νεκρῶν κευθυτῶν, καὶ σπόται πύλαις
Λιπῶν, ἵν' ἀδης χωρίς ωκισαι θεῶν.

PHIL. Ἡράκλεις, ἐλελήθει Μένιππος ἡμᾶς ἀ-
ποθανών· κατ' εὖ ὑπαρχῆς ἀναβεβίωνεν;

MEN. Οὐκ, ἀλλ' εἴ τ' ἔμπνευν αἰδης μὲν ἐδέξατο.

PHIL. Τίς δ' ἡ αὔτικα σοι τῆς καινῆς καὶ παρα-
δόξας ταύτης ἀποδημίας;

MEN. Νεότης μὲν ἐπῆρε, καὶ θράσος τῷ νῷ πλέον.

PHIL. Παῦσαν, μακάρει, τραγῳδῶν, καὶ λέγε
κτωσίπως ἀπλῶς καταβὰς ἀπὸ τῶν ιαμβείων I).

TÍS

MEN. Venio mortuorum recessu,, caliginisque
infernae portis relictis, vbi Orcus procul a Diis
sedem naestus est. PHIL. Hercules tuam fidem:
nobis ignaris mortem Menippus obierat; tum-
que denuo rediit in vitam? MEN. Non: sed
etiam me spirantem inferna regio recepit. PHIL.
At quae causa tibi suit nouae et fidem superantis
huius peregrinationis? MEN. Juuentus me
impulit, atque audacia magis quam prudens
mentis consilium. PHIL. Desine, vir bone,
tragicos numeros recitare, et dic ita simpliciter
pedestri sermone, vbi descenderis a iambis;
quis

I. Καταβὰς ἀπὸ τῶν ιαμβείων] Recte iubet
καταβαίνειν ἀπὸ τῶν ιαμβείων, quem sub-
limiore velut iamborum curru vectum de-
scendere vult ad orationem pedestrem, at-
que

τίς ή σολή; τί σοι τῆς κάτω πορείας ἐδέησεν;
ἄλλως γὰρ ἡκήδειά τις, κ' δὲ ἀσπάσιος ή ἔδος.

MEN. Ω Φιλότης, χρειώ με κατήγαγεν
εἰς αἴδαο,

Ψυχῇ χρησίμενον Θηβαῖς Τειρεσίαο.

ΦΙΛ. Οὔτος, ἀλλ' η 2) παραπαιεῖς· κ' γὰρ ἄν
ἔτως ἐμμέτρως ἐρέαψθεις πρὸς ἄνδρας Φίλες.

MEN. μὴ θαυμάσῃς, ω ἑταῖρε· νεωσὶ γὰρ Εὐ-
ριπί-

quis ille sit ornatus? quid tibi itinere ad inferos suscipiendo opus fuerit? est enim aioquin
haud iucunda, neque experienda via. MEN.
Amicorum suauissime, negotium me necessarium deduxit ad Orci domos, umbram ut consulerem Thebani Tiresiae. P H I L. At tu
plane deliras: aliter enim non ita modulatos versus occentares hominibus amicis. MEN.
Ne mirere, mi sodalis: nuper enim Euripi-
dem

que adeo tanquam pedibus incedentem fa-
miliari more colloqui: versus autem quasi
vehiculum aliquod orationis spectari obser-
vauimus ad p. 39. sq. Tom. I. Hemst.

2. 'Αλλ' η] Hoc accentu, qui plerarumque
est Edd. seruato, sensus erit oratione dire-
cta, *Ar tu profecto deliras?* verum si cum
Iuntina circumflexas αλλ' η, interrogatio-
nem dabit, *Heus εν, num deliras?* Hemst.

ριπίδη καὶ Ὄμήρῳ συγγενόμενος, ἐκ οὗ ὅπως
ἀνεπλήσθη τῶν ἐπῶν, καὶ αὐτόμαχτά μοι τὰ
μέτρα ἐπὶ τὸ σόμα ἔρχεται.

Ἄταρ εἰπέ μοι, πῶς τὰ ὑπέρ γῆς ἔχει, καὶ
τί ποιάσιν ἐν τῇ πόλει; ΦΙΛ. Καὶν τὸν οὐδὲν,
ἄλλ’ οἷα καὶ πρὸ τοῦ, ἀρπάζεσιν, ἐπιορκεῖσι, το-
κογλυφεῖσιν, ὄβολοστατεῖσιν. ΜΕΝ. Ἀθλοι,
καὶ καινοδαίμονες· καὶ γὰρ ἵσασιν οἷα ἐναγχοσκε-
κύρωται περὶ τοῖς κάτω, καὶ οἷα κεχειροτό-
νηται τὰ ψηφίσματα κατὰ τῶν πλεσίων, ἃ,
μὰ τὸν Κέρβερον, χρειάζεται μηχανὴ τὰ διαφυγεῖν
αὐτάς. ΦΙΛ. Τί Φῆς; δέδοκται τὶ νεώτερον
τοῖς κάτω περὶ τῶν ἐνθάδε; ΜΕΝ. Νὴ Δία
καὶ

dem et Homerum quum conuenetim, nescio
quo pacto repletus sum versibus, et sponte sua
mihi numeri in os veniunt

2. Verum dic mihi, ut se res in terris ha-
beant, et quid faciant in vrbe? ΦΙΛ. Nihil
quidem noui, sed perinde atque antehac rapiunt,
peierant, sordide foenerantur, usuras exten-
dunt. ΜΕΝ. Miseros atque infelices: ignorant
enim, qualia nuper admodum sancta sint apud
inferos, et qualia sint perlata cunctis suffragiis sci-
ta aduersus diuites, quae sane per Cerberum nul-
lis machinis effugere licebit. ΦΙΛ. Quid ais?
nouumne aliquod factum est ab inferis decretum
de superis, qui hie sunt. ΜΕΝ Per Iouem
sane

καὶ πολλά. ἀλλ' εἰ θέμις ἐνθέρβειν αὐτὰ πρὸς
ἀπαντας, καὶ δὲ τὰ ἀπόρρητα ἔχαγορεύειν, μὴ
καὶ τις ἡμᾶς γράψεται γραφήν ἀσεβείας ἐπὶ τῷ
Ραδαμάνθυος. ΦΙΛ. Μηδαμῶς, ω̄ Μένιππε,
πρὸς τῷ Διὸς, μὴ Φθονῆσῃς 3) τῶν λόγων Φί-
λω ἀνδρί. πρὸς γὰρ εἰδότα σιωπῶν ἐρεῖς· τάτι
ἄλλα καὶ πρὸς μεμυημένον. ΜΕΝ. Χαλσπίν
μὲν ἐπιτάττεις τῷ πίτχυμα, καὶ εἰ πάντη ἀσφα-
λές· πλὴν ἀλλὰ σὲ γε ἔνεκα τολμητέον. ἔδεξε
δὴ τὰς πλεσίες τέττες, καὶ πελυχρυμάτους,
καὶ τὸ χρυσίον κατάκλεισον, ω̄σπερ τὴν Δανάην,
Φυλάττοντας. ΦΙΛ. Μὴ πρότερον εἴπης, ω̄ γαθέ,
τα.

sane multa: verum fas non est illa efferre ad omnes, neque arcana euulgare, ne quis eriam nobis dicam scribat: impietatis apud Rhadamanthus. PHIL. Ne tu, Menippe, per Iouem vlo paecto inuideas hosce sermones homini amico: ad eum, qui tacere sciat, dixeris; praetereaque ad initiatum. MEN. Difficile quidem mandas mandatum: neque vsque quaque tutum: attamen tui gratia audendum est. Vismum igitur est diuites illos, ac pecuniosos, qui aurum occlusum, tanquam Danaen, seruant. PHIL. Ne prius dixeris, o bone,

quae

3. Μὴ Φθονῆσῃς] Saepe de sermone libenter atque amice communicando solet poni: Dio Crys. p. 558. D. σὺ ἡμῖν σαφῶς εἰπὲ καὶ μὴ Φθονῆσῃς. Hemst.

τὰ δεδογμένα, πρὶν ἐκεῖνα διελθεῖν, ἀ μάλιστ
ανήδεως ἀκόσταιμί συ, ητις αὐτία σοι τῆς κα-
θόδου ἐγένετο, τίς δὲ ὁ τῆς πορείας ἡγεμών·
εἰδέντες ἔξης ἄτε εἶδες, ἄτε ἡκαστας παρ' αὐτοῖς.
εἰκὸς γὰρ δὴ Φιλόκαλον ὅντα σε μηδὲν τῶν
ἀξίων θέας ή ἀκοῆς παραλιπεῖν.

MEN. Τπαργυητέον καὶ ταῦτά σοι. τί γὰρ
αν καὶ πάθοι τις, ὅπότε Φίλος ἀνήρ βιάζοιτο;
καὶ δὴ πρῶτά σοι δίειμι τὴν γνώμην τὴν ἐμὴν,
καὶ ὅθεν ὠρμήθην πρὸς τὴν κατάβασιν. ἔγω
γὰρ, ἄχρι μὲν ἐν παισὶν ἦν, ἀκέων Ὁμήρος καὶ
Ἡσιόδος πολέμως, καὶ ξάσεις διηγεμένων καὶ μό-
νον τῶν ἡμιθέων, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν ἥδη τῶν θεῶν,
ἔτι

quae decreta sunt, quam ista fueris persecutus,
quae libentissime audiuerim ex te; quae causa
tibi descensus constiterit, quisque fuerit itine-
ris dux? tum deinde quae visu, quaeque audi-
tu acceperis apud eos: quippe credibile est te
hominem elegantem nihil eorum, quae videri
audirique merebantur, praetermissile.

3. MEN. Haec etiam opera tibi nauanda est:
quid enim aliquis faciat, quando blande vir
amicus cogit? Iamque primum tibi enarrabo
consilium meum, et unde impetum descenden-
di ad inferos ceperim. Evidem dum adhuc in
pueris eram, audiebamque Homerum et Hesio-
dum bella et factiones narrantes non solum
semideorum, sed ipsorum etiam Deorum,
praeter-

ἔτι δὲ καὶ μοιχείας αὐτῶν, καὶ βίας, καὶ ἀρ-
σταγάς, καὶ δίνας, καὶ πατέρων ἔξελάσεις, καὶ
ἄδελφῶν γάμκς, πάντα ταῦτα ἡγάμην εἶναι
καλὰ, καὶ σὲ παρέργως ἐκινύμην πρὸς αὐτά.
Ἐπεὶ δὲ εἰς ἄνδρας τελεῖν ἥρξαμην, πάλιν αὖ ἐν-
ταῦθα ἥκειν τῶν νόμων τάνατία τοῖς ποιη-
ταῖς κελευόντων, μήτε μοιχεύειν, μήτε ζασιά-
ζειν, μήτε ἀρπάζειν. ἐν μεγάλῃ δὲ καθεισήκειν
ἀμφιβολίᾳ, ὅπερ εἰδὼς ὁ, τι χρησαίμην ἔμαυτῷ
ἔτει γὰρ τὰς θεές ἀν ποτε ἡγάμην μοιχεῦσαι
καὶ ζασιάσαι πρὸς ἀλλήλας, εἰ μὴ ὡς περὶ κα-
λῶν τέτων ἐγίνωσκον· ἔτ' ἀν τὰς νομοθέτας
τάνατία τάτοις παραινεῖν, εἰ μὴ λυσιτελεῖν
ὑπελάμβανον.

'Eπει

praetereaque eorum adulteria, vim, raptus,
iudicia, parentum expulsiones, fratribus nuptias,
cuncta illa ducebam esse honesta, nec medio-
criter ad ea commouebar. Vbi vero virilem
aetatem ingredi coepi, et contrario tum leges
audiebam, quae pugnantia poëtarum praece-
ptis iubebant, non moechari, neque seditiones
excitare, nec rapere. In magna igitur ver-
sabar hæsitatione, ignarus quid me facerem:
neque enim Deos unquam arbitrabar moechas-
tos fuisse, mutuisue seditionibus collisos, nisi
has res honestas esse iudicassent; nec rufus le-
gislatores his contraria praecipere, nisi ea con-
ducere putassent.

4. Quo-

Ἐπεὶ δὲ διηπόρεν, ἔδοξέ μοι ἐλθόντα παρὰ τὰς καλλιμένυς τάττες Φιλοσόφους, ἐγχειρίσαυ τε ἐμαυτὸν, καὶ δεηθῆναι αὐτῶν χρῆσθαι μοι ὅ, τι βέλοιντο, καὶ τινα ὁδὸν ἀπλῆν καὶ βεβαίκην ὑποδεῖξαι τῷ βίῳ. ταῦτα μὲν δὴ Φρονῶν προσήσειν αὐτοῖς ἐλελήθειν δ' ἐμαυτὸν εἰς αὐτό Φασι τὸ πῦρ ἐκ τῷ καπνῷ βιαζόμενος, παρὰ γὰρ δὴ τάτοις μάλιστα εὔρισκον ἐπισκοπῶν τὴν ἄγνοιαν, καὶ τὴν ἀπορίαν πλείονα· ὥςεμοι τάχιστα χρυσὸν ἀπέδειξαν ὅταν τὸν τῶν ἴδιωτῶν βίον. ἀμέλει ὁ μὲν αὐτῶν παρήνει τὸ πᾶν ἡδεσθαι, καὶ μόνον τότε ἐκ παντὸς μετιέναι· τότε γὰρ εἶναι τὸ εὖδαιμον. ὁ δέ τις ἐμπαλιγ, πονεῖν τὰ

4. Quoniam itaque incertus haerebam, vifum mihi fuit, vt ad eos, quos vocant, philosophos accederem, meque ipsum traderem, ac rogarem, me quo vellent modo vterentur, et viam aliquam vitae simplicem ac tutam mihi praemonstrarent: hoc animo adibam eos; minime prospiciens fore, vt in ipsum, quod aiunt, ignem ex fumo me inferrem: etenim apud hosce maxime inueniebam, re considerata, inscitionae dubitationisque plus; adeo vt cito aurum esse persuaderent idiotarum vitam.. Ecce enim hic eorum praecipiebat omnino voluptati indulgere, idque solum omni modo persequi; nam ea in re sitam esse felicitatem: ille contra, in labore

τὰ πάντα, καὶ μοχθεῖν, καὶ τὸ σῶμα κατα-
ναγκάζειν, ῥυπῶντα, καὶ αὐχμῶντα, καὶ πᾶ-
σι δυσαρεσθέντα, καὶ λοιδορέμενον, συνεχές ἐπικ-
ραψώδῶν τὰ πάνδημα ἔιναι τῷ Ἡσιόδῳ περὶ
τῆς ἀρετῆς ἐπη, καὶ τὸν ἰδρῶτα, καὶ τὴν ἐπὶ^{τὸ}
τὸ ἄκρον ἀνάβασιν. ἄλλος καταφρονεῖν χρημά-
των παρεκελεύετο, καὶ ἀδιάφορον εἴεσθαι τὴν
κτῆσιν αὐτῶν. ὁ δέ τις αὖ πάλιν, ἀγαθὸν εἶ-
ναν καὶ τὸν πλεῖτον αὐτὸν ἀπεφαίνετο. περὶ^{εἴπα-}
μὲν γὰρ τῷ ιόσμῳ τί χρὴ καὶ λέγειν; ὃς γε
ἰδέας, καὶ ἀσώματα, καὶ ἀτόμας, καὶ κενά,
καὶ τοιετόν τινα ὅχλον ὄνομάτων ὀσημέραι παρ'
αὐτῶν ἀκάων ἐναυτίων. καὶ τὸ πάντων δεινῶν
ἀτοπώτατον, ὅτι περὶ τῶν ἐναυτιωτάτων

labore perpetuo versari, corpusque contundere
sordidum et squalentem, cunctis offendere et
conuicia ingerentem, dum continuo inculcat illa
peruulgata Hesiodi de virtute carmina, sudorem-
que, et in summum verticem adscensum: alius
despicere opes adhortabatur, et indifferenter
putare possessionem earum: at alius iterum
in bonis etiam esse diuitias decernebat: nam
de mundo quid attinet dicere? Siquidem ide-
as, incorporea, individua, spatia vacua tal-
emque turbam vocabulorum quotidie ab iis
dum audiebam, nausea mihi oriebatur. At
omnium illud absurdissimum, quod de rebus
plane contrariis quum unusquisque eorum
L dice-

ένασος αὐτῶν λέγων, σφόδρα νικῶντας καὶ πιθανὸς λόγος ἐπορίζετο, ως μήτε τῷ θερμὸν τὸ αὐτὸν πρᾶγμα λέγοντι, μήτε τῷ ψυχρὸν, ἀντιλέγειν ἔχειν, καὶ ταῦτα, εἰδότα σαφῶς, ως ἐκ ἄν ποτε θερμὸν τι εἴη καὶ ψυχρὸν εἰ ταυτῷ χρόνῳ. ἀτεχνῶς ἐν ἐπασχον τοῖς νυσάζεσι τέτοις ὅμοιον, ἀρτὶ μὲν ἐπινεύων, ἀρτὶ δὲ ἀναγεύων ἔμπταλιν.

"Ετι δέ πολλῷ τέτο εἰείνων ἀτοπάτεξον· τὰς γὰρ αὐτοὺς τούτους εὑρίσκουν ἐπιτηρῶν ἐναντιώτατα τοῖς αὐτῶν λέγοις ἐπιτηδεύοντας, τοὺς γοῦν οὐταφρονεῖν παραινοῦντας χρημάτων, ἐώρων ἀπρίξ ἔχομένους αὐτῶν, καὶ περὶ τίκων

diceret, valde praestantes probabilesque rationes suppeditabat; sic ut neque ei, qui calidum esse idem adfirmaret, neque alteri, qui frigidum, contradicere posset; idque licet scires perspicue nunquam rem eamdem et calidam esse et frigidam eodem tempore: prorsus ergo simile quiddam accidebat mihi, atque dormitantiibus, nunc ut adnuerem, mox vice versa renuerem.

5. Praeterea vero longe hoc istis erat absurdius: nam illos ipsos inueniebam obseruando valde contrariam suis sermonibus ac doctrinae vitae rationem instituere: eos itaque qui contineant praecipiunt opes, animaduertebam illum in modum iis adhaerere, ut inde diuelli non

τόκων διαφερομένας, καὶ ἐπὶ μισθῷ παιδεύοντας, καὶ πάντα ἔνεκα τάτων ὑπομένοντας 4). τές τε τὴν δόξαν ἀποβαλλομένας, αὐτῆς ἔνεκα πάντα ἐπιτηδεύοντας· ήδονῆς τε αὗ σχεδὸν ἀπαντας κατηγορεῖτας, ιδίᾳ δὲ μόνη ταύτῃ προσηργημένας.

ΣΦΑΛΕΙΣ ἐν καὶ ταύτης τῆς ἐλπίδος ἔτι μᾶλλον ἐδυσχέραινον, ἡρέμα παρχμυθάμενος ἐμαυτὸν, ὅτι μετὰ πολλῶν, καὶ σεφῶν, καὶ σφόδρα ἐπὶ συνέσει διαβεβοημένων 5), ἀνόητος τε εἰμι,

non possent, de usuris litigare, pacta mercede docere, nihil non pecuniae causa perpeti: illos porro, qui gloriam abiiciendam putent, gloriae causa cuncta suscipere; voluptatem denique paene omnes criminantes, at priuatim huic soli adfixos.

6. Frustratus igitur hac spe magis etiam moleste serebam, sensim tamen me consolans, quod cum multis, iisque sapientibus et valde ob prudentiam celebratis demens sim, et

L 2 veri

4. *Πάντα ἔνεκα τάτων ὑπομένοντας*] Est quasi formula quaedam loquendi solemnis, in malam partem potissimum accipienda de iis, qui nihil habent pensi, modo prauis artibus libidinem explere possint. *Hemst.*

5. *Ἐπὶ συνέσει διαβεβοημένων*] Haec protert *Thomas Mag. in Διαβέητος*, quum docuisse διαβέητε, et διαβεβοησθαι plurimum in

τίμι, καὶ τάληθες ἔτι ἀγνοῶν περιέρχομαι.
καὶ μοι ποτὲ δικυρυπνῶντι τάτων ἔνεκα ἔδοξεν
εἰς Βαβυλῶνα ἐλθόντα δεκτῆναι τίνος τῶν μά-
γων, τῶν Ζωροάσφεων μαθητῶν καὶ διαδόχων·
ἥκουν δέ· αὐτές επιώδαις τε καὶ τελεταῖς τισιν
ἀνοίγειν τε τὰ ἄδεια τὰς πύλας, καὶ κατάγειν,
δὲν ἀν Βάλωντας, ἀσφαλῶς, καὶ ὥπισθισ
ἀναπέμπειν. ἀριστὸν δὲν ἡγάπην εἶναι παρὰ τι-
νος τάτων διαπραξάμενον τὴν κατάβασιν, ἐλ-
θόντα παρὰ Τειρεσίχν τὸν Βοιώτιον, μαθεῖν
παρ' αὐτῇ, ἀτε μάντεως καὶ σοφῆς, τίς ἔσιν
οἱ ἀρι-

veri haec tenus ignarus circumuager. Iam mihi
insomnem aliquando noctem horum causa du-
centi visum fuit Babylonem prosectorum implora-
re auxilium cuiusdam magorum Zoroastris disci-
polorum et successorum: fama autem cognoue-
ram eos incantationibus et sacris quibusdam
aperire Orci fores, et demittere, quem ve-
llint, tuto, iterumque rursus reducere. Opti-
mum igitur factū ducebam, ab eorum ali-
quo comparata mihi descendendi copia, adi-
re ad Tiresiam Boeotum, ab eoque disce-
re, quippe yate et sapiente, quae sit opti-
ma

in deteriorem partem usurpari, tamē mon-
nens μετὰ προσθήκης ἐνίστε καὶ ἐναλλάξ-
τεν. Nihil exploratius est, quam veterum
more in utramque partem dici. Hemist.

ὁ ἄριστος Βίας, καὶ ἐν αὐτῷ τὸν εὖ Φρονῶν·
καὶ δὴ ἀνκπηδήσας, ως εἰχον τάχας ἔτεινον εὐ-
θὺς Βαθυλῶνος ἐλθὼν δὲ συγγίνομαι τινι τῷ
Χαλδαίων σοφῷ ἀνδρὶ, καὶ θεσπεσίω τὴν τέχ-
νην, πολιῷ μὲν τὴν κόμην, γένεσιν δὲ μάλι-
σσων ταῦταις εἰμένων· τένσας δὲ ἦν αὐτῷ Μιθρο-
βαρζάνης. δεηθεῖς δὲ, καὶ καθικετεύσας, μό-
λις ἔτυχον παρ' αὐτῷ ἐφ' ὅτῳ βάλοιτο μισθῷ
καθηγήσασθαι μοι τῆς ὁδᾶς.

Παραλαβών δέ με ὁ ἀνὴρ πρῶτα μὲν ἡμέρας
ἐννέα καὶ εἴκασιν, ἅμα τῇ Σελήνῃ ἀρξάμενος,
ἔλουε, κατάγων ἐπὶ τὸν ΕὐΦράτην. ἔως δειν,
πρὸς ἀνατέλλοντα τὸν ἥλιον ῥῆσίν τινα μακρὰν
ἐπιλέγων, ἵς οὐ σφόδρα κατήκουον· ὥσπερ
γάρ

ma vita, quamque sibi quis deligat bene pru-
dens. Atque adeo repente exsiliens quam po-
teram celerrime tendebam recta Babylonem:
ibi conuenia quendam Chaldaeorum virum sa-
pientem, et arte diuinum, qui canus erat co-
ma, barbamque plane venerabilem promittebat,
nomine Mithrobarzanem: eum multis precibus
obtestatus vix exoraui, ut, qua vellet, merce-
de se mihi ducem praebaret viae.

7. Tum me adsumtum ille vir primum dies
nouem et viginti, a luna noua initio factō, la-
vabat deducens ad Euphratem summo mane, et
ad orientem solem carmen aliquod longum effa-
tus, quod equidem non admodum exaudiebam:

γάρ οἱ Φαῦλοι τῶν ἐν τοῖς ἀγῶσι μηρύκων, ἐπίτροχόν τι καὶ ἀσφές ἐφθέγγετο πλὴν ἂλλοι εἴκει γέ τινας ἐπικαλεῖσθαι δάίμονας. - μετὰ γὰν τὴν ἐπωδὴν τρὶς ἂν μικρὸς τὸ πρόσωπον ἀποπτύσας, ἐπανήσει πάλιν 6), οὐδένα τῶν ἀπαντώντων προσβλέπων. καὶ σιτία μὲν ἡμῖν τὰ

vt enim mali, qui sunt in ludis, praecones, volubile quiddam et inconditum proferebat; nisi quod videretur genios aliquos inuocare. At post incantationem, quum ter in faciem meam inspuisset; redibam rursus neminem obuiorum intuens. Cibus autem nobis arboreae nubes:

6. *Ἐπανήσει πάλιν*] Vix dubito, quin litera sit erafa, scriptumque fuerit ab auctore ἐπανήσειν cur enim hoc de Mithrobarzane solo, non de Menippo, cuius in gratiam omnis hic apparatus magicus fuerat institutus, potius dicatur, nullā reddi potest causa probabilis: pertinebat enim ad sacrationem, vt quum magus fascino depellendo ter in Menippi faciem exspuisset, ipse demisso vultu, neminem obuium intuens, domum rediret: mox etiam, ἐπανάγει εἰς τὴν ciniāν, ως εἶχον, ἀναποδίζοντα. Oratum ab imperito lectore vel librario vitium, qui ad praecedens ἀποπτύσας, quod absolute poni pro ἀποπτύσαντος, vel ἐπειδὴ ἀπέπτυσε, non perspexerat, sequentis verbi personam accommodauit. Hemst.

τὰ ἀνρόδρυα, ποτὸν δὲ γάλα καὶ μελίνερατον καὶ τὸ τῷ Χοάσπει ὕδωρ, εὐνὴ δὲ ὑπατέριος ἐπὶ τῆς πόαι. ἔπει δὲ ἄλις εἶχε τῆς προδιαιτήσεως, περὶ μέσας νύκτας ἐπὶ τὸν Τίγρητα ποταμὸν ἀγαγὼν ἐκάθηρε τέ με, καὶ ἀπέμαξε, καὶ περιήγησε δαδί, καὶ σκίλλη, καὶ ἄλλοις πλείσιν, ἀλλα καὶ τὴν ἐπωδὴν ἐκείνην ὑποτονθορύσσας· εἴτα ὅλον με καταμαγεύσας καὶ περιελθών τ), ἵνα μὴ βλαπτοίμην ὑπὸ τῶν Φαντασμάτων, ἐπανάγει ἐς τὴν οἰνίαν, ὡς εἶχον, ἀναποδίζοντα· καὶ τολοιπὸν ἀμφὶ πλᾶν εἶχομεν.

Αὐτὸς

nuces: potus lac, mulsum et Choaspis aqua; lectus sub diuo in herba. Postquam vero satis erat praeparationis, circa medium noctem ad Tigrin fluuium deductum lustrauit me, detersitque, et circumtulit reda, scilla, aliisque pluribus; simul et istam incantationem submurmurans: deinde me totum quum arte magica incantasset, et circumiisset, ne laederer a spectris, reducit me domum, ut eram; retrocedentem: tum porro nauigationi parandae intenti eramus.

L 4

8. Ipso

7. Περιελθών] Ut ab incursu malorum geniorum prorsus lustratum defenderent, ultimus erat facri magici circuitus, ad quem significandum περιέρχεσθαι solet adhiberi. Hinc περιάγειν et περιεγυνεῖν circumferre quasi propria lustrationibus verba. Hemist.

Αὐτὸς μὲν ἐν μαγικήν τιν' ἔδυ σολῆν, τὰ πολλὰ βοικιαν τῇ Μηδικῇ ἐμὲ δὲ τέτοισι Φέρων ἐνεσκεύασε τῷ πίλῳ, καὶ τῇ λεοντῇ, καὶ προσέτι τῇ λύρᾳ· καὶ παρεκελεύσατο, ἣν τις ἔρηται με τένομα, Μένιππον μὲν μὴ λέγειν, Ἡρακλέα δὲ, ἢ Ὀδυσσέα, ἢ Ὀρφέα. ΦΙΛ. ὃς δὴ τί τέτο, ὁ Μένιππε; καὶ γὰρ συνόμει τὴν αὐτίαν ἀτε τῷ σχήματος, ἀτε τῶν ὄθομάτων. ΜΕΝ. καὶ μὴν πρόδηλόν γε τέτο, καὶ καὶ παντελῶς ἀπόρρητον ἐπεὶ γὰρ ἔτοι πρὸ ήμαν ζωτικές ἔστιν ἀδειατεληλύθεσαν, ἡγεῖτο, εἰ με ἀπεικάσσειν αὐτοῖς, φαδίως ἀν τὴν τῷ Αἰακῷ Φρεγρὰν διαλαθεῖν, καὶ ἀκωλύτως παρελθεῖν, ἀτε συνηθέ-

8. Ipse quidem magicam quandam induebat stolam, persimilem Medicae: me vero istis omnino instruxit, pileo, leonina pelle, itidemque lyra: praecepitque, si quis roget me nomen, Menippum ut ne dicerem, sed Herculem, aut Vlyxem, aut Orpheum. PHIL. Quorū illud, Menippe? neque enim intelligo causam vel habitus, vel nominum. MEN. Atqui perspicuum illud quidem est, nec prorsus arcanum: quandoquidem enim hi ante nos vivi ad inferos descenderunt, existimabat, si me illis adsimilasset, fore ut facile custodiam Aeaci fallerem, et sine impedimento transirem, ut pote

συνηθέσερον τρωγικῶς μάλα παραπεμπόμενον
ὑπὸ τᾶς σχήματος.

"Ηδη δ' ἐν ὑπέΦαινεν ἡμέρᾳ· καὶ πατελθέντες ἐπὶ τὸν ποταμὸν περὶ αὐτὴν εὐγινόμεθα· παρεσκευάζο δ' αὐτῷ καὶ σπάφος, καὶ ιερεῖα, καὶ μελίφατα, καὶ ἄλλα, ὅσα πρὸς τὴν τελετὴν χρήσιμα. ἐμβαλόμενοι ἐν ἀπαντα τὰ παρεσκευασμένα οὕτω δὴ καὶ αὐτοὶ Βαίνομεν ἀχνύμενοι, Θαλερὸν κατὰ δάκρυ χέουτες. καὶ μέχρι μάντινος ὑπεΦερόμεθα ἐν τῷ ποταμῷ 8):

εἶτα

pote consuetior, tragiceque plane commendatus ab ipso habitu.

9. Iam igitur illucescebat dies, q̄um descendentes ad flumen soluendo nauigio operam dabantur: comparata enim ipsi fuerant et scapha, et victimae, et mulsum, et quaecumque alia ad sacri rationem conducebant. Ergo impositis in nauim, quae fuerant parata, cunctis, sic demum et ipsi ingredimur tristes, largasque lacrimas effundentes. Tum ad aliquod tempus deferebamur in flumine:

L 5 post

8. [ΤπεΦερόμεθα ἐν τῷ ποταμῷ]. Qui secundo flumine deferebantur, eos recte dixit Scriptor noster ὑποΦέρεσθαι ἐν τῷ ποταμῷ, neque ad loquendi formulam infra Babylonem fuerit iste lacus, an supra, quicquam refert, modo Euphratis in paludes distracti riulus aliquis eo permearit. Hemst.

σῖτα δ' ἐπεπλεύσαμεν ἐς τὸ ἔλος, καὶ τὴν λίμνην, ἐς ἣν ὁ Εὐφράτης ἀφανίζεται. περικινδέντες δὲ καὶ ταύτην ἀφικνέμεθα ἐς τι χωρίον
ἔρημον, καὶ ὑλῶδες, καὶ ἀνήλιον· ἐς ὃ ἀποβάντες (ἥγετο δὲ ὁ Μιθροβαρζάνης) βόθρον τε
ἀρυξάμεθα, καὶ τὰ μῆλα ἐσφάξαμεν, καὶ τὸ
ἄρμα περὶ τὸν βόθρον ἐσπείσαμεν. ὁ δὲ μάγος
ἐν τοσστῷ δᾶδα κικιομένην ἔχων ἐκ ἦτ' ἡρεμαίσα
τῇ Φωιῇ, παμιγύεθες δὲ, ὡς οἶος τε ἦν, ἀνα-
κραγῶν, δαίμονάς τε ὅμοι πάντας ἐπεβοᾶτο,
καὶ Ποινὰς, καὶ Ἐριννίας, καὶ νυχίαν Ἐκάτην,
καὶ ἐπαινὴν Περσεφόνειαν, παραμιγνὺς ἀμφι-
βαρζαριά τινα καὶ ἄσημα ὄνόματα, καὶ πο-
λυσύλλαβα.

Εὔθυς

post inuenisti sumus in paludem et lacum, in
quem Euphrates immersitur: eo traiecto deuen-
imus in locum deserrum, sylvestrem et sole
carentem: quo ubi escensum est (viam autem
praeibat Mithrobarzanes) foueam effodimus,
oues mactauimus, et sanguinem circa scrobem
adspersum libauimus. Magus interea tedi-
ardentem tenens non iam sedata voce, sed
quam poterat maxima exclamans, daemones si-
mul omnes inuocabat, Poenas et Furias, et
nocturnam Hecaten, et tremendam Proserpi-
nam admixtis etiam barbaris quibusdam igno-
nisque nominibus, et multarum syllabarum.

IO. Sta.

Εὐθὺς ἐν πάντα ἔσεινα ἔσπελεύετο, καὶ ὑπὸ τῆς ἀπωδῆς τὸ δαφνοῦτο, καὶ ἡ ὑλαικὴ τὸ Κέρβερος πέφρωθεν ἡκάστο, καὶ τὸ πρῶμα ὑπερκάτηφες ἦν, καὶ σκυθρωπόν. Ἐδδεισεν δὲ ὑπένεθρεν ἄγαξ ἐνέρων Ἀϊδωνεύς, κατεφίνετο γὰρ ἥδη τὰ πλεῖστα, καὶ ἡ λίμνη, καὶ ὁ Πυριφλεγέθων, καὶ τὸ Πλάτωνος τὰ βασιλεῖα. κατελθόντες δὲ ὅμως διὰ τὸ χάσματος τὸν μὲν Ραδάμανθυν εὑρομεν τεθνεώτα μικρῷ δεῖν ὑπὸ τὸ δέξες· ὁ δὲ Κέρβερος ὑλάντησε μέντοι, καὶ παρεκίνησε· ταχὺ δέ μι κρέσαντος τὴν λύραν, παραχρῆμα ἐνοιμήθη ὑπὲ τὸ μέλες. ἐπει δὲ πρὸς τὴν λίμνην ἥλθομεν, μικρῷ μὲν οὐδὲ ἐπεραιώθημεν· ἦν γὰρ ἥδη πλῆρες τὸ πορθμεῖον,

10. Statim igitur omnia ibi quassabantur, potentique carmine solum fissum discedebat, latratus Cerberi procul audiebatur, adeo ut res valde formidolosa foret, ac truculenta. Ipse pertinuit in inferna regione rex manium Pluto: apparebant enim iam pleraque, lacus, Pyriphlegethon, Plutonisque regia. Nos tamen ubi descenderamus per hiatum, Rhadamanthum inuenimus mortuum propemodum prae metu; Cerberus autem latravit ille quidem, ac nonnihil se commouit, verum me cito pulsante lyram illico sopitus est a cantu. Postquam vero ad lacum venimus, prope fuit, ut non traicceremur: iam enim onusta portoris

μεῖον, καὶ οἰμωγῆς ἀνάπλεων· τρεχυματίαι δὲ πάντες ἐπέπλεον, ὁ μὲν τὸ σκέλος, ὁ δὲ τὴν οὐφαλήν, ὁ δὲ ἄλλό τι συντετριμμένος, ἐμοὶ δοκεῖ ἐκ τίνος πολέμου παρόντες. ὅμως δὲ ἐν ὁ βελτίσος Χάρων, ὡς εἶδε τὴν Κεοντῆν, οἰηθείς με τὸν Ἡρακλέα εἶναι, ἐσεδεζάτο με, καὶ διεπόρθμευσέ τε ἀσμενος, καὶ ἀποβᾶσι διεσήμανε τὴν ἀτραπόν.

Ἐπεὶ δὲ οἶμεν ἐν τῷ σκότῳ, προίει μὲν ὁ Μιθροβαρζάνης, εἰπόμην δὲ ἐγὼ ιατόπιν ἔχομενος αὐτῷ, ἕως πρὸς λειμῶνα μέγισον ἀΦικνύμεθα, τῷ ἀσΦοδέλῳ ιατρόφυτον. ἐνθα δὴ περιεπέτοντὸ ήμᾶς τετριγυῖαι τῶν νεκρῶν αἱ σκιαι. κατ' ὅλιγον δὲ προϊόντες παρεγενόμεθα

toris erat cymba, eiulatuque plena; quippe saucii omnes in ea nauigabant, hic crus, caput ille, iste aliud quiddam contusum habens, sic ut mihi viderentur ex bello aliquo aduenisse. Verumtamen optimius Charon ut vidit leoninam pellem, opinatus me Herculem esse recepit me, lubensque transuexit, atque etiam egressis demonstrauit semitam.

II. Quum autem eramus in caligine, praeibat Mithrobarzanes, sequebar ego pone illi adhaerens, donec ad pratum ingens peruenimus asphodelo consitum: ibi tum circumvolitabant nos striulae mortuorum umbrae. Sensim autem progressi accessi.

Θα πρὸς τὸ τὸ Μίνω δικαιοῦσιν· ἐτύγχανε δὲ
ὅ μὲν ἐπὶ Θρήια τινὸς ὑψηλῆ καθίμενος· παρει-
τίκεισαν δὲ αὐτῷ Ποιναί, καὶ ἀλάζορες, καὶ
Ἐρηνύες. ἐτέρωθεν δὲ προσήγουντο πολλοί τι-
νες ἐΦεῦταις ἀλύσει μακρῷ δεδεμένοι· ἐλέγοντο
δὲ εἶναυ μορχοὶ, καὶ πορνοβοσκοὶ, καὶ τελῶναι,
καὶ κόλακες, καὶ συνεφάνται, καὶ τοιᾶτος ὅ-
μιλος τῶν πάντας οἰκιώντων ἐν τῷ Βίῳ. χωρὶς
δὲ οἱ τε πλάσται, καὶ τοκογλύφοι 9) προσή-
σαν,

accéssimus ad Minois tribunal, qui quidem in
folio quodam sublimi sedebat: adstabant autem
ipsi Poenae, scelerum vindices genii, et Furiae.
Ab alia vero parte adducebantur ordine multi sa-
ne longa catena vinclati, qui dicerentur esse ad-
ulterii, lenones, publicani, adulatores, sy-
cophantae, talisque turba hominum cuncta
permiscentium in vita. Seorsim porro diui-
tes sordidique foeneratores accedebant pallidi,
ventre

9. Τοκογλύφοι] Ut supra Noster c. 2. iunxit
ὁ Βολοσατεῖν et τοκογλυφεῖν, sic ὁ Βολοσά-
την et τοκογλύφον Philo Iud. p. 454. C.
Genus hominum Athenis et ubique inui-
sum: haec bina vocabula vulgo in peiorem
partem accipiuntur, quam δανεισῆς· utra-
que vetustatem usus ipsa compositione pre-
dunt, quippe ab eo usque tempore dedu-
cta, quo pendere solebant pecuniam, et li-
teras in tabulis sculpere. Hemst.

σαν, ὡχροὶ, καὶ προγένετορες; καὶ ποδοχυροὶ,
κλοιὲν ἔπασος αὐτῶν, καὶ κόρακι ΙΟ) διτάλαν-
τὸν

ventre proiecto, podagra capti, boiam singulā
canemque, qui bina talenta pendat, imposi-
tum

ΙΟ. Κόρακα] Mihi quidem vox adeo videtur
insolens hoc loco, vt parum absit, quin vi-
tio contaminataim putem. Satis constat, κό-
ρακος coruique nomen ad non vnum ma-
chinarum instrumentorumque genus esse
traductum, ob aduncam figuram, qua ro-
stra coruorum imitantur, et ad comprehen-
dendum tenendumque valent: ita saepe
apud veteres Mechanicos. Marcus etiam
ianuae, qui *Homerο κορώνη*, posterioribus
ῥόπτρον, ἐπίσπαστρον, κρίνος τῆς σφραγίδος,
vocatur a Graecis κόραξ et κοράκιον. In
his similibusque aliis nihil est, quod cum
κλοιῷ commode iungatur, et ad vincien-
dos reos pertineat. Ad vincos si quis con-
fugerit nocentibus impactos, fatebor equi-
dem, haec non sine quadam veri specie
posse proferri, modo compertum foret,
Graecos scriptores vñquam illum in modum
κόρακας usurpasse: omitto iam huic expli-
cationi loquendi formam ἐπικείμενος κόρα-
κα vehementer repugnare. Ergo circum-
spicienti, an quid in locum τοῦ κόρακος
apte reponi posset, primum offerebatur
χοῖνιξ, quae *Hesychio πέση*, et, Χοίνιξ,
di βαθεῖαι πέδαι, quas utrasque copulauit
Ari-

τὸν ἐπικείμενος. ἐΦεζώτες δὲ οἵμεῖς ἐωρῶμεν τε τὰ γιγνόμενα, καὶ ἡκάσομεν τῶν ἀπολογημένων. ιατηγόρεν δὲ αὐτῶν καὶνοί τίνες καὶ παράδοξοι ἔχτορες. ΦΙΛ. τίνες ἔτοι, πρὸς Διός; μὴ γὰρ δικησοῦς καὶ τέτο εἰπεῖν. ΜΕΝ. οἵσθα πα ταυτασὶ τὰς πρὸς τὸν ἥλιον ἀποτελεῖ-

λαμέ-

tum ferentes. Nos igitur prope stantes videbamus, quae fierent, audiebamusque causam suām agentes, dum accusarent eos noui quidam atque inopinati oratores. P H I L. Quinam hi, quaeſo per Iouem? illud enim quoque ne dicere refugias. M E N. Nostin illas ad solem

Aristoph. in Plut. v. 276. Sed deinde, quandoquidem χοίνικες tum plurali numero plerumque soleant efferri, tum pedibus implicandis comparatae, minus quadrare videantur verbo προσήσαν, ad σκύλακα deſatus ſum huic, ut opinor, loco appofitiffimum. Quomodo Latini canem et carulum, ita σκύλακα Graeci vinculum ferreum appellant ceruici circumdateum: δεſμὸν σιδηρὸν exponit Poll. X, 167. prolatis Platonis comici verbis: ibidem praecedunt κλωδούς, κλοιός et ἄλυσις. Iam si legeris in Luciano, κλοιὸν ἐκαστος αὐτῶν, καὶ σκύλακα, vel, η σκύλακα διτάλαντον ἐπικείμενος, et perquam leuis erit mutatio, et nihil amplius restabit, quod ullam in partem offendat. Hemſt.

λαμένκες σικάς ἀπὸ τῶν σωμάτων; ΦΙΛ. πάνυ μὲν ἔν. ΜΕΝ. αὗται τοίνυν, ἐπειδὰν ἀποθάνωμεν, κατηγορεῖσθαι τε καὶ καταμαρτυρεῖσθαι, οὐκὶ διελέγχεσθαι τὰ πεπραγμένα ἡμῖν παρὰ τὸν Θίουν· καὶ σφόδρα τινὲς αὐτῶν ἀξιόπιστοι δούλσιν, ἄτε αἱ συνέσται, καὶ μηδέποτε ἀφιείμεναι τῶν σωμάτων.

Ο δ' ἔν Μίνως ἐπιμελῶς ἔξετάζων ἀπέπεμψεν ἵνασον ἐς τὸν τῶν ἀσεβῶν χῶρον, δικηνύφεξοντα κατ' ἀξίαν τῶν τετολμημένων. καὶ μάλιστα ἑκείνων ἡπτετο. τῶν ἐπὶ πλάτοις τε καὶ ἀρχαῖς τετυφωμένων, καὶ μονονεχῇ καὶ προσκυνεῖσθαι περιμενόντων, τὴν τε ὀλιγοχρόνιον ἀλαζονείαν αὐτῶν, καὶ τὴν ὑπεροψίαν μυστή-

tem proieetas a corporibus umbras? P H I L.
Vtique. M E N. Hae igitur ipsae, postquam mortui sumus, accusant, testimonium aduersus nos dicunt, et arguunt, quae a nobis per viam sunt acta; et valde videntur earum quaedam esse fide dignae, quippe quae semper adfint, neque unquam absistant a corporibus.

12. Minos ergo cum cura singulos explorans ablegat ad impiorum sedes poenas subituros meritas pro facinoribus patratis. Maxime vero acerbius eos tractabat, qui ob diuitias et imperia fuerant inflati, et tantum non adorari se postulabant, ostentationem eorum breuissimi temporis inanem, et fastum dete-

σαττόμενος· καὶ ὅτι μὴ ἐμέμνητο θυητοί τοῖς
ὄντες αὐτοῖς, καὶ θυητῶν ἀγαθῶν τετυχηκό-
τες. οἱ δὲ, ἀποδυσάμενοι τὰ λαμπρὰ ἔκεινα
πάντα, πλέτες λέγω, καὶ γένη, καὶ δυναστείας,
γυμνοῖς, κάτω νενευκότες παρεισήκεισαν, ὡσ-
πέρ τινα σκειρὸν ἀναπειπαζόμενοι τὴν παρ'
ἡμῖν εὐδαιμονίαν· ὡς εἴγωγε ταῦτ' ὁρῶν ὑπερε-
χαιρον, καὶ εἴ τινα γνωρίσαιμι αὐτῶν, προσιών
αὐτὸν ἡσυχῇ πως, ὑπεμίμηπον οἵος ἦν πάρα τὸν
βίον, καὶ ἥλικον ἐφύσα τότε, ἡνίκα πολ-
λοὶ μὲν ἔωθεν ἐπὶ τῶν πυλώνων παρεισήκει-
σαν, τὴν πρόσοδον αὐτοῦ περιμένοντες, ὡ-
θούμενοί τε, καὶ ἀποκλειόμενοι πρὸς τῶν
οἰκετῶν. ὁ δὲ μόγις αὖ ποτε ἀνατείλας 11)

αὐτοῖς

detestatus; itidemque quod non meminissent, se
mortales esse, ac bona mortalia sortitos. Hi autem,
exutis splendidis istis omnibus, diuitiis inquam,
genere et imperiis, nudi demisso in terram vultu
adstabant, quasi somnium aliquod secum retrahentes,
quam apud nos habuissent, felicitatem.
Quare ego ista quum viderem, impense gaudebam,
et, si quem agnoscerem eorum, leniter accedens
commonefaciebam, qualis fuisset in vita, et quantos
spiritus tunc gessisset, quum multi mane vesti-
bulis adstabant egressum eius expectantes, impul-
si exclusique a vernulis: hicce vero vix tandem ex-

ortus.

11. Ἀνατείλας] Quasi Sol, quo nomine reges
suos parafiti atque adulatores appellabant. H.

M

ωτοῖς πορφυρᾶς τις, ἡ περίχρυσος, ἡ διαποίηλος, εὐδαιμόνας ὥστο καὶ μακαρίας ἀποφαίνειν τὰς προσειπάσιτας, ἣν τὸ σῆθος, ἡ τὴν δεξιὰν προτείνων δαίη καταφιλεῖν. ἐκεῖνα μὲν ἔτι ἥνιώντες ἀκέοντες.

Τῷ δὲ Μίνωῃ μάχ τις καὶ πρὸς χάρεν ἐδικάσθη δίκη· τὸν γάρ τοι Σικελιάτην Διονύσιον, πολλὰ καὶ ἀνόσια ὑπό τε Δίωνος κατηγορηθέντα, καὶ ὑπὸ τῆς σκιᾶς καταμαρτυρηθέντα, παρελθὼν Ἀρίσιππος ὁ Κυρηναῖος (ἄγεσι δὲ αὐτὸν ἐν τιμῇ, καὶ δύναται μέγισον ἐν τοῖς οἰκτῷ) μιμρᾶς δεῖν τῇ Χίμαιρᾳ προσδεψέντα, παρέλυσσε τῆς καταδίκης, λέγων πολλοῖς αὐτὸν τῶν πεπαιδευμένων πρὸς ἀργύριον γενέσθαι δεξιόν.

Από-

ortus ipsis in veste purpurea, vel auro praetexta, vel vario colore distincta, felices putabat beatosque se redditurum salutatores, si peccatum, aut dextram porrectam dederit osculari. Et illi quidem pungebantur his auditis.

13. A Minoë vero unum quoddam in gratiam disceptatum est iudicium: etenim Siculum Dionysium multorum ac nefariorum a Dione criminum insimulatum, umbraeque suae testimonia pressum, in medium progressus Aristippus Cyrenaeus (eum in honore habent, multumque pollet apud inferos) iam iam Chimaerae adligatum exsoluit poena, dum diceret in multis eruditorum pecunia iuuandis eum dextre fuisse versatum.

14. Di-

'Αποσάντες δὲ ὅμως τῷ δικαιηρίᾳ πρὸς τὸ κολασήριον ἀφικέμεθα. ἐνθα δὴ, ὡς Φίλε, πολλὰ καὶ ἐλεεινὰ ἦν ἀνέσται τε, καὶ ἴδειν μασίγων τε γὰρ ὅμερός Φός ἤκειτο, καὶ σύμωγὴ τῶν ἑπτὸν τῷ πυρὸς διπτωμένων, καὶ σχέζλων, καὶ κύΦωνες, καὶ τροχοί. καὶ ἡ Χίμαιρα ἐσπάραττε, καὶ ὁ Κέρβερος ἐδάρδαπτε· ἐκολάζοντό τε ἄμμι πάντες, βρυσαῖς, δέλοι, σατράπαι, πένητες, πλάστοι, πτωχοί· καὶ μετέμελε πᾶσι τῶν τετοκμημένων. ἐνίας δὲ αὐτῶν καὶ ἐγνωρίσαμεν ἴδοντες, ὀπόσσοι ἥσαν τῶν ἔρχοντος τετελευτηκότων. οἱ δὲ ἐνοκαλύπτοντο, καὶ ἀπειρέΦοντο: εἰ δὲ καὶ προσβλέποιεν, μάλα δελοπρεπές τι, καὶ πολαινευτικόν· καὶ ταῦτα,

14. Digrēssi tamen a tribunali ad supplicii locum peruenimus: ibi enim uero, amice mi, multa miserandaque erat audire ac videre; nam simul et flagellorum sonitus exaudiebatur, et ploratus eorum, qui in igne torrebantur, et tormenta, et cippi, et rotae: Chimaera discerpebat, Cerberus laniando vorabat: vna autem omnes puniebantur, reges, serui, satrapae, pauperes, dientes, mendici; cunctosque poenitebat patratrum: nonnullos agnouimus etiam conspicati, eotam de numero scilicet, qui nuper vitam finierant: illi vero prae pudore vultus tegebant, seseque auertebant: quod si forte respicerent, valde quidem seruilem in modum, atque adulatorie, illi ipsis, qui

τα, πῶς οἴει Βαρεῖς ὅντες, καὶ ὑπερόπται παρὰ τὸν βίον; τοῖς μέντοι πένησιν ἡμιτέλεια τῶν κακῶν ἔδεστο, καὶ ἀνάπτωσμενοι πάλιν ἐκολάζοντο. καὶ μὴν ιδούται εἶδεν τὰ μυθώδη, τὸν Ἰξίονα, καὶ τὸν Σίσυφον, καὶ τὸν Φρύγα τανταλον χαλεπῶς ἔχοντα, καὶ τὸν γυγγενῆ Τίτυρον Ἡρακλεῖς ἔσος! ἔνειτο γὰρ τόπουν ἐπέσχων ἀγρῷ.

Διελθόντες δὲ καὶ τάτας, ἐς τὸ πεδίον ἐσβάλλομεν τὸ Ἀχερέσιον· εὐρίσκομέν τε αὐτόθι τὰς ἡμιθέες τε, καὶ τὰς ἡρωΐνας, καὶ τὸν ἄλλον ὄμιλον τῶν νεκρῶν κατὰ ἔδυην καὶ Φῦλα διαιτώμενάς τὰς μὲν παλαιάς τινας, καὶ εὐρωτιῶντας, καὶ, ὡς Φησιν "Ομηρος, ἀμειηνάς" τὰς δὲ νεκλεῖς,

qui fuerant quam putas graues, et superbi aliqui contemtores in hac vita: at pauperibus prodimidia parte malorum immunitas erat concessa: et quum interquieuisserent, denuo poenis adficiebantur. Porro illa etiam vidi fabulosa, Ixionem, Sisyphum, Phrygem Tantalum male se habentem, terrigenam Tityum: Hercule, quantus erat! iacebat enim spatium occupans agri.

15. His quoque praeteritis in campum nos inferimus Acherusium, inuenimusque ibi semideos, et heroidas, ceteramque mortuorum in populos et tribus disperitam turbam ibi commorantem; veteres alios situque mudiros, et, ut ait Homerus, roboris expertes; alios

καλεῖ, καὶ συνεζητᾶς· καὶ μάλιστα τὰς Αἰγυπτίων αὐτὰς διὰ τὸ πολυαρχές τῆς ταριχείας.
 τὸ μέντοι διαγνωσκεν ἔκαστον καὶ πάνυ τι ἡν̄ ἔχον· ἀπαντεῖς γὰρ ἀτεχνῶς ἀλήλοις γίνενται
 ὄνοιοι, τῶν ὁσέων γεγυμνωμένων· πλὴν μόγις
 καὶ διὰ πολλᾶς ἀναθεωρεῖτες αὐτὰς ἐγινώσκο-
 μεν. ἔκειντο δ' επ' ἀλήλοις ἀμάρυροι, καὶ ἀση-
 μοι, καὶ ἀδέν ἔτι τῶν παρ' ἡμῖν καὶ λῶν Φυλάτ-
 τούτες. ἀμέλει, πολλῶν ἐν ταῦται σκελετῶν
 κειμένων, καὶ πάντων ὄμοίων, Φοβερόν τι,
 καὶ διάκενον δεδορκότων, καὶ γυμνὰς τὰς δδόν-
 τας προφανγόντων, ἥπόρεν πρὸς ἐμαυτὸν, ὃ
 τινι δικαρίναιμι τὸν Θερσίτην ἀπὸ τῆς καλῇς Νι-
 φέως, ἢ τὸν μεταίτην Ἱερον ἀπὸ τοῦ Φαιά-
 κων

alios recentes et compactos, illosque in primis
 Aegyptiorum fere insolubiles ob conditurae du-
 rabilitatem. Quamobrem vnumquemque digno-
 scere non admodum erat facile: omnes enim pla-
 ne sibi inuicem sunt similes ossibus nudatis: vix
 tamen permultum tempus contemplati eos nosci-
 tabamus. Iacebant autem aceruatim obscuri, igno-
 tique, et nihil eorum, quae apud nos pulcra vide-
 bantur, seruantes. Quinimo, multis eodem in lo-
 co sceletis iacentibus, cunctisque similibus, qui
 terribile quiddam per vacuos oculorum orbes in-
 tuerentur, nudosque dentes ostenderent, mecum
 haesitabam, quo signo discernerem Thersten a
 formoso Nireo, aut mendicum Irum a Phaea-

κων βασιλέως, ή Πυρρίχν τὸν μάγειρον ἀπὸ τῆς Ἀγαμέμνονος· ἐδὲν γὰρ ἔτι τῶν παλαιῶν γνωρισμάτων αὐτοῖς παρέμενεν, ἀλλ' ὅμοια τὰ ὅξα ἦν, ἄδηλα, καὶ ἀνεπίγραφα, καὶ ὑπὸ ἐδενὸς ἔτι διακρίνεσθαι δυνάμενα.

Τοιγάρτοι εἰκῇνα ὁρῶντι ἐδόκει μοι. ὁ τῶν ἀγθρώπων βίος πομπὴ τινὶ μακρῷ προσεστιέναι, χορηγεῖν δὲ καὶ διατάττειν ἐκαστα ἡ Τύχη, διάφορα καὶ ποιῆλα τοῖς πομπεύσασι σχήματα προσάπτασα· τὸν μὲν γὰρ λαβέσσα ἡ Τύχη βασιλικῶς διεσκεύασσε 12), τιάραν τε ἐπιθεῖσκ,

καὶ

cum rege, aut Pyrrhiam coquum ab Agamemnone: nihil enim amplius pristinorum indiciorum ipsis adhaerebat, sed consimilia ossa erant, incerta nullisque notis inscripta, sic ut a nemine amplius distingui possent.

16. Tum vero ista videnti videbatur mihi hominum vita pompeae cuiusdam longae similitudinem habere; administrare vero atque ordinare singula fortuna, diuersos ac varios pompeam ducentibus habitus adtribuens: hunc enim oblatum regali cultu instruxit, tiara imposita, satelli-

12 Διεσκεύασσε] Scenae proprium; qualia sunt σκευὴ, διασκευὴ, κατασκευὴ, συσκευὴ, et inde ducta verba. Idem verbum in apparatu pompeae, quae choragio scenae simillima, usurpari nihil est quod miretur:

καὶ δοξυφόρος παραδέσσε, καὶ τὴν οὐφελήν σε-
ψασκ τῷ διαδήματι· τῷ δὲ οἰκέτῃ σχῆμα πε-
ριέθηκε· τὸν δέ τινα καλὸν εἶναι ἐκόσμησε·
τὸν δὲ ἀμορφὸν καὶ γελοιονπαρεσκεύασε· παν-
τοδιπήν γάρ οἴμαι δεῖν γενέσθαι τὴν θέξν.
πολλάκις δὲ διὰ μέσης τῆς πομπῆς μετέβαλε
τὰ ἐνίστη σχῆματα, καὶ ἐώσα ἐς τέλος διαπομ-
πεῦσατ, ὡς ἐτάχθησαν, ἀλλὰ μετὰ φιέστασα
τὸν μὲν Κραιστὸν ἡνάγκασε τὴν τᾶς οἰκέτῃς καὶ
αὐχμαλῶτα σκευὴν ἀναλαβεῖν, τὸν δὲ Μαιάν-
δριον,

satellitibus additis, et capite diademate corona-
to: alteri seruilem schemam circumdedit: alium
quendam formae decore ornauit: illum defor-
mem ac ridiculum finxit: ex omnigenis enim, pu-
to, formis decet componi hoc spectaculum. Saepe
vero per medium pompanū immitare solet non-
nullorum habitus, haud finens ad finem usque
pompae interestē quo collocati fuerant ordine:
atque adeo detracto priore vestitu Croesum coē-
git serui captiuique ornatum suscipere; Maean-
M 4 drio

remur: potius autem hic loci compositum,
quam, ut in aliis Codd. extat, σκευάσσε
probauerim. Iam tiaram et diadema, siue
regium insigne candidae fasciae ob tiaram
circumvoltae, ut saepe solet, distinxit No-
ster, qua de re monuit Bariz Brisson. de
R. P. I. p. 32. Hemst.

δριον, τέως ἐν τοῖς οἰνέταις πομπεύοντα, τὴν Πολυνηράτες τυραννίδα μετενέδυσε. οὐδὲ μέχρι μὲν τίνος εἴσει χρῆσθαι τῷ σχήματι ἐπειδὸν δὸς ὁ τῆς πομπῆς οὐρανὸς παρελθη, τηνικῦτα ἔκαστος ἀποδὼς τὴν σκευὴν, οὐδὲ ἀποδυσάμενος τὸ σχῆμα μετὰ τῷ σώματος, ὥσπερ ἦν πρὸτεροῦ, γίγνεται, μηδὲν τῷ πλησίον διαφέρων. ἔνιοι δὲ ὑπὸ ἀγνωμοσύνης, ἐπειδὸν ἀπαιτῇ τὸν κάσμον ἐπιζῆσαι ἡ Τύχη, ἄχθονται γε, οὐδὲ ἀγανκητόν, ὥσπερ οἰκείων τινῶν σεριστόμενοι, οὐδὲ διὰ πρὸς ὀλίγον ἔχρησαντο 13), ἀποδιδόντες.

Oīmāc

drio contra, qui haec tenus in pompa seruis erat immixtus, Polycratis tyrannidem induit, eoque ad aliquod tempus permisit uti habitu. Verum ubi pompe tempus praeterit, tunc unusquisque, reddito ornatu, exutoque habitu cum corpore, qualis erat ante, fit nihil ab alio quolibet diuersus. Sunt autem, qui prae dementia, quando repetit ornatum instans ipsis fortuna, grauiter ferunt, atque indignantur quasi propriis suis rebus orbati, non ea redentes, quae ad paruum tempus mutua sumserant.

Opinor

13. ^{οὐδὲ} Α πρὸς ὀλίγον ἔχρησαντο] ^{οὐδὲ} Εἶχρησαντο nihil aliud quam, quae mutua sumserant, vel acceperant a fortuna; ut satis est liquidum ex opposito, ὥσπερ οἰκείων τινῶν σεριστόμενοι. Hemst.

Οἵματ δέ σε καὶ τῶν ἐπὶ τῆς σκηνῆς πολλάκις
 ἴωρακέναι τὰς τραγικὰς ὑποκριτὰς τάτας, πρὸς
 τὰς χρείας τῶν δραμάτων ἄρτι μὲν Κρέοντας,
 ἐνίστε δὲ Πριάμος γιγνομένας, η' Ἀγαμέμνονας·
 καὶ ὁ αὐτὸς, εἰ τύχοι, μικρὸν ἐμπροσθεν μά-
 λα σεμνῶς τὸ τὰ Κένροπος η' Ἐρεχθέως συγῆ-
 μα μιμησάμενος, μετ' ὀλίγον οἰκετῆς προῆλ-
 θεν ὑπὸ τῷ ποιητῷ ικετευσμένας. ηδη δὲ πέ-
 φας ἔχοντος τῷ δράματος, ἀποδυσάμενος ἵνα-
 σος αὐτῶν τὴν χρυσόπταξον ἐκείνην ἐσθῆτα, καὶ
 τὸ προσωπεῖον ἀποθέμενος, καὶ καταβὰς ἀπὸ
 τῶν ἐμβατῶν, πένης καὶ ταπεινὸς περιέρχεται·
 ἐκ οὖτος Ἀγαμέμνων ὁ Ἀτρέως, οὐδὲ Κρέων ὁ Με-
 νοικέως, ἀλλὰ Πῶλος Χαρικλέος Σενιεὺς ὀνομα-
 ζόμενος,

Opinor autem eorum, qui versantur in scena,
 saepe te vidisse tragicos actores istos, qui, pro-
 vt us fabularum poposcerit, nunc Creontes,
 alias Priami fiunt, aut Agamemnones: idem-
 que, si forte, qui paulo ante valde magnifice
 Cecropis aut Erechthei personam sustinuit, con-
 festim seruus prodire solet a poëta iussus: at
 fuito iam dramate, quum exuerit eorum quis-
 que auro sparsam illam vestem, personam po-
 fuerit, et descendenter a cothurnis, pauper et
 humili obambulat, non amplius Agamemnon
 Atrei filius, neque Creon Menoecei, sed
 Polus Chariclis Suniensis nomine nunc suo dictus,

ζόμενος, ἡ Σάτυρος ὁ Θεογείτωνος Μαραθώνιος.
τοιαῦτα καὶ τὰ τῶν ἀνθρώπων πράγματά ἐστιν,
ὡς τότε μοι ὄρῶντι ἔδοξεν.

ΦΙΛ. Εἰπέ μοι, ὦ Μένιππε, οἱ δὲ τες πολυτελεῖς τάφοις καὶ ὑψηλαὶ τάφοις ἔχοντες
ὑπὲρ γῆς, καὶ σήλας, καὶ εἰκόνας, καὶ ἐπιγράμματα,
ἐδῶν τιμιώτεροι παρ' αὐτοῖς εἰσὶ τῶν
ἰδιωτῶν νεκρῶν; ΜΕΝ. Ληρεῖς, ὦ ὥτος: εἰ
γάρ ἐθεάσω τὸν Μαυσωλὸν αὐτὸν (λέγω δὲ τὸν
Κάρα, τὸν ἐκ τῆς τάφου περιβόητον) εὖ οἶδα
ὅτι ἐκ ἀν ἐπαύσω γελῶν· ὅτῳ ταπεινῷς ἔρριπτο
ἐν παραβύσιῳ περὶ 14), λανθάνων ἐν τῷ
λοιπῷ

aut Satyrus Theogitonis Marathonius. Perinde
atque ista hominum res sunt, ut mihi tum vi-
denti apparuit.

17. PHIL. At dic mihi, quaeſo, Menippe, qui
fumtuosa ista sepulcrorum et celsa monumenta ha-
bent in terris, columnas, imagines, atque inscri-
ptiones, nihilne sunt honoratores apud eos, quam
plebeii mortui? MEN. Deliras, o bone: quod si
confpexisses Mausolum ipsum, Carem illum dico,
cuius ex monumento late fama circumfertur, id
quidem bene scio, te cessaturum non suisse a ri-
dendo; tam humiliter abiectus erat in angulo
quodam remoto, latens in reliqua mortuo-
rum

14. Ἐν παραβύσιῳ περὶ] Παραβύειν, in an-
gulum aliquem infulcire, ut a conspectu
et

λαιπῷ δῆμῳ τῶν νεκρῶν, ἐμοὶ δοιεῖ, τοσχτον
ἀπολαύων τὴν μνήματος, παρ' ὅσον ἐβαρύνετο
τηλικῆτον ἄχθος ἀπικείμενος. ἐπειδὰν γὰρ, ω̄
ἔταιρος, ὁ Αἰανὸς ἀπομετρήσῃ ἐκάστῳ τὸν τόπον
(δίδωσι δὲ τὸ μέγιστον καὶ πλέον ποδὸς) ἀνάγκη
ἀγαπῶντα κατακείσθαι πρὸς τὸ μέτρον συνε-
σαλμένον. πόλλῳ δ' ἂν οἵματι μᾶλλον ἐγέλας,
εἰ ἔθεάσω τὰς παρ' ἡμῖν βασιλέας, καὶ σατρά-
πας πτωχεύοντας παρ' αὐτοῖς, καὶ ἥτοι ταρι-
χοπωλῶντας ὑπ' ἀπορίας, η̄ τὰ πρώτα διδά-
σκοντας γράμματα, καὶ ὑπὸ τὴν τυχόντος ὑβρι-
ζομένας,

rum gente, tantum, opinione mea, fructus ca-
piens ex monumento, quantum grauabatur tam
grandi onere pressus: nam, amice, postquam
Aeacus admensus est suum singulis locum (ti-
buit autem ad summum non plus pede) eo ne-
cessè est contentos decumbere corpore ad mo-
dulum spatii contracto. Iam porro multo magis,
puto, risisses, si spectassem illos, qui reges apud
nos et satrapae fuerant, mendicantes ibi, et vel
falsamentarios ex inopia, vel elementa prima
docentes, dum a quolibet ex vulgo contume-
lias,

et oculis amoueas: hinc ἐν παραβύσσῳ,
clam, oculis: quod plerumque in deterio-
rem partem accipitur de iis rebus aetioni-
busque, quae conscientiam et lucem alio-
rum, refugiant. Hemist.

ζομένες, καὶ κατὰ κόρρης παιομένες, ὥσπερ τῶν ἀνδραπόδων τὰ ἀτιμότατα. Φίλιππον γάντιὸν Μακεδόνα εἶγὰ θεασάμενος ἐδέκρατεῖν ἔμαιντες δυνατὸς ἦν· ἐδείχθη δέ μοι ἐν γωνιδίῳ τῷ μισθῷ ἀκέμενος τὰς σαθρὰς τῶν ὑποδημάτων. πολλὰς δὲ καὶ ἄλλας ἦν. ίδειν ἐν ταῖς πριόδοις μετακιτέντας, Ξέρξας λέγω, καὶ Δαρείας, καὶ Πολυκράτεις.

ΦΙΛ. Ἀτοπα διηγῇ τὰ περὶ τῶν βασιλέων, καὶ μικρῷ δεῖν ἀπιστα. τί δὲ ὁ Σωκράτης ἐπραττε, καὶ Διογένης, καὶ εἴ τις ἄλλος τῶν σοφῶν; ΜΕΝ. Ο μὲν Σωκράτης οἷςει περιέχεται διελέγχων ἀπαντας· σύνεισι δ' αὐτῷ Παλαμήδης, καὶ Ὁδυσσεὺς, καὶ Νέσωρ, καὶ εἰ

lias, et alapas in caput impaetas patiuntur, perinde ac mancipiorum vilissima. Philippum ergo Macedonem quando contemplabar, plane me continere non poteram: scilicet monstrabatur mihi in angulo quodam mercede resarciens adtritos calceos. Multos praeterea alios videre licebat in triuiis stipem petentes, Xeras inquam, Darios et Polycrates.

18. P H I L. Absurda narras de regibus, et parum abest quin incredibilis. Quid autem Socrates agebat et Diogenes, et si quis aliis sapientum? M E N. Socrates ibi quoque obambulat redarguens omnes: adiungunt autem ipsi Palamedes, Vlysses, Nestor, et si quae

εῖ τις ἄλλος λάλος νεκρός. ἔτι μέντοι ἐπεφύ-
σητο αὐτῷ, καὶ διωδήκει ἐκ τῆς Φαρμακο-
σίας τὰ σκελη. ὁ δὲ Βέλτιος Διογένης παροι-
κεῖ μὲν Σαρδαναπάλῳ τῷ Ἀσσυρίῳ, καὶ Μίδᾳ
τῷ Φρυγίῃ, καὶ ἄλλοις τισὶ τῶν πολυτελῶν.
ἀκέων δὲ οἰμωξόντων αὐτῶν, καὶ τὴν παλαιὰν
τύχην ἀναμετρομένων, γελᾷ τε καὶ τέρπεται,
καὶ τὰ πολλὰ ὑπτιος κατακείμενος ἄδει μάλα
τραχείᾳ καὶ ἀπηνεῖ τῇ Φωτῇ, τὰς οἰμωγὰς αὐ-
τῶν ἐπικαλύπτων, ωζε ἀνιᾶσθαι τὰς ἄνδρας,
καὶ διασκέπτεσθαι μετοικεῖν, καὶ Φέρουταις τὸν
Διογένην.

ΦΙΛ. Ταῦτὶ μὲν οἰνως. τί δὲ τὸ ψῆφισμα
ἢν, ὅπερ ἐν ἀρχῇ ἐλεγεις κεκυρῶσθαι κατὰ τῶν
πλα-

quae alia est ymbra garrula: adhucdum vero
inflata illi erant, atque extumuerant e veneni
potu crura. Optimus autem Diogenes habitat
iuxta Sardanapalum Assyrium, Midam Phrygem,
et alios quosdam hominum splendidorum: eos
quum audit plorantes, pristinamque fortunam
animo remetientes ridet ac delectatur; tum plu-
rimum supinus recumbens canticat, valde aspera
ac dura voce eiulatus eorum abscondens; quod
illi adeo moleste patiuntur, ut consilia voluant
migrandi, non ferentes Diogenem.

19. PHIL. Ista quidem satis: sed quid erat il-
lud plebiscitum, quod initio dicebas perlatum
esse

πλεσίων; M.E.N. Εὗγε ὑπέμητας· καὶ γὰρ οἱδὲ
ζῆπως, περὶ τέτελ λέγειν προθέμενος, πάμπολυ
ἀπεπλανήθην τὸ λόγον. δικτύριβαντος γάρ μα
ταρέ αὐτοῖς, πρεθεσσαν οἱ πρυτάνεις ἐκκλησίαν 15)
περὶ τῶν κοινῶν συμφερόντων. ίδων δὲν πολλάς
συνθέοντας, ἀναμίξας ἐμαυτὸν τοῖς νεκροῖς, εὐ-

θὺς

esse aduersus diuites: M.E.N. Bene, vero sub-
monuisti: nescio enim quomodo, quum de eo
dicere proposuisssem, longissime aberrarim ab
instituto sermone. Ergo dum versabar apud in-
feros, edixerunt prytanes comitia de rebus ad
communeū vtilitatem pertinentibus: ego, qui
multos viderem concurrentes, immixtus vmbbris
statim unus eram illorum, quibus in concio-
nem

15. Πρεθεσσαν οἱ πρ. ἐκκλησίαν] Formula lo-
quendi ad comitiorum apud Athenienses
consuetudinem aptissime respondet. Pryta-
num erat munus senatum aut comitia fixa
tabula, quae, quid in deliberationem ve-
niret, continebat, indicere: id Polluci est
VIII, 95. προγράφειν πρὸ τῆς βελῆς, καὶ
πρὸ τῆς ἐκκλησίας, ὑπέρ δὲν δεῖ χρηματι-
ζειν. Aristoteles προγράφειν πρυτάνεις ἐκκλη-
σίαν dixit apud Harpocrat. in Κυρίζ ἐκκλη-
σίᾳ atque ita Aeschines de male obita lega-
tione, προγράψαι τὰς πρυτάνεις ἐκκλησίας
δύο κατὰ τὰς νομας p. 35. v. 43. p. 36.
v. 4. Idem est πρεθεσσαν ἐκκλησίας. Li-
ban. Decl. XVI. p. 466. B. κλαίω μὲν ὅταν
οἱ πρυτάνεις προθέσσιν ἐκκλησίας. Hemst.

θὺς εῖς καὶ αὐτὸς ἦν τῶν ἐκαλησιασθν· δικοήθη μὲν ἐν καὶ ἄλλα, τελευταῖον δὲ τὸ περὶ τῶν πλευτίων. ἐπεὶ γὰρ αὐτῶν κατηγόρητο πολλὰ καὶ δενύχ, βία, καὶ ἀλαζονεία, καὶ ὑπεροφία, καὶ ἀδικία, τέλος ἀνασάς τις τῶν δημιχγωγῶν ἀνέγνω ψῆφισμα τοιέτεν.

Ψήφισμα.

Ἐπειδὴ πελλὰ καὶ παράνομα οἱ πλέσιοι δρῶσι παρὰ τὸν βίον ἀρπάζοντες, καὶ βιαζόμενοι, καὶ πάντα τρόπον τῶν πενήτων καταφρονᾶντες, Δεδοκταὶ τῇ βρελῇ, καὶ τῷ δίκαιῳ ἐπειδὴν ἀποδάγωσι, τὰ μὲν σώματα αὐτῶν κολάζεσθαι, καθάπερ καὶ τὰ τῶν ἄλλων πανηρῶν.

τὰς

nem veniendi ius erat: tum igitur et alia sunt administrata, et denique quod ad dñites spectabat negotium. Itaque quum criminum accusati essent multorum et grauium, violentiae, arrogantiae, superbiae, iniustitiae, tandem surgens aliquis populi moderatorum praelegit scitum tale.

P se p h i s m a.

20. Quandoquidem multa et iniusta dñites perpetrant in vita rapiendo, vim inferendo, omnibusque modis pauperes despiciunt habendo, visum est Senatu Populoque; vt, quum obierint, eorum corpora poenas subeant, non secus atque aliorum improborum; animas

τὰς δὲ ψυχὰς, ἀναπέμφθείσας ἀνώ ἐς τὸν βίον,
καταδύεσθαι ἐς τὰς ὄντες, ἀχρις ἀν ἐν τῷ τοιά-
τῳ διαγάγωσι μυριάδας ἐτῶν πέντε καὶ εἰκοσιν,
ὅντος ἐξ ὄντων γιγνόμενοι, καὶ ἀχθοφορεῦντες,
καὶ ὑπὸ τῶν πενήτων ἐλαυνόμενοι· πάντες δὲν
δὲ λοιπὸν ἔξειναι αὐτοῖς ἀποθανεῖν. Εἶπε τὴν
γυνώμην Κρανίων Σκελετίωνος Νεκυσιεὺς, Φυλῆς
Αλιβαντίδος.

Τέττα ἀναγνωσθέντος τῷ ψηφίσματος ἐπε-
ψήφισαν μὲν αἱ ἀρχαὶ, ἐπεχειροτόνησε δὲ τὸ
πλῆθος, καὶ ἐνεβριμήσατο ἡ Βριμώ, καὶ ὑλάκ-
τησεν ὁ Κέρθερος· ἐτῷ γὰρ ἐντελῇ γίγνεται,
καὶ κύρια τὰ αὐτεγγνωσμένα.

Ταῦτα μὲν δὴ σοι τὰ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἔγώ δὲ,
ἐπερ ἀφίγμην ἔνεια, τῷ Τειρεσίᾳ προσελθών
ικέτευον

animas autem sursum remissas in vitam demergi
in asinos, usque dum in tali statu transegerint
bis centum et quinquaginta mille annos, asini
ex asinis prognati, onera ferentes, atque a pau-
peribus acti: exinde demum ut liceat ipsis mori.
Dixit sententiam Cranion Sceletonis F.
Necysiensis, tribu Alibantiade.

Hoc lecto psephismate suffragia dant magistra-
tus, sciuit plebs, infremuit Brimo, et latrauit
Cerberus: nam eo pacto firma fiunt et rata,
quae lecta fuerunt.

21. Atque haec tibi sunt aucta concione. Ego
porro, cuius gratia eo veneram, Tīcesiam adii,
eum-

ὑπέτεθον αὐτὸν, τὰ πάντα διηγησάμενος, εἰ-
πεῖν πρός με, Ποιῶν τινα ἡγεῖται τὸν ἄριστον
βίον. ὁ δὲ γελάσας (εἴτι δὲ τυφλὸν τι γερέν-
τιον, καὶ ωχρὰν, καὶ λεπτόφωνον) Ὡ πέκυς,
Φησί, τὴν μὲν αὐτίαν οἶδα σε τῆς ἀτορίας, ὅτι
παρὰ τῶν σοφῶν ἐγένετο, καὶ τὰ αὐτὰ γίγνω-
σκόντων ἐκυτοῖς ἀπάρτιος καὶ θέμις λέγειν πρὸς σέ·
ἀπείρητα γάρ ύπο τῷ Ραδαμάνθυος. μηδα-
μῶς, ἔφην, ὦ πατέριον ἀλλ' εἰπὲ, καὶ μὴ
περιίδῃς με σὲ τύφλωτερον περιίαντα ἐν τῷ
βίῳ. ὁ δὲ δή με ἀπαγαγὼν, καὶ πολὺ τῶν ἄλ-
λων ἀποσπάσας, ἡρέμα προσκύψας πρὸς τὸ φίς
Φησίν, Ὁ τῶν ἴδιωτῶν 16) ἄριστος βίος, καὶ
σωφρο-

eunique supplex rogaui; re tota narrata, ut ex-
poneret mihi, qualem tandem ducat optimam vi-
tām. Tum ille Iisu sublato (est autem captus
oculis senitus, pallidus, et tenuissima voce)
fili, inquit, causam noui tuae fluctuationis a sa-
pientibus esse ortam, qui secum ipsi dissident:
at fas non est haec ad te proloqui; interdilectum
enim a Rhadamantho. Nullo pacto, inquam,
suauissime pater, quin eloquere, neque me
asperneris, qui te ipso cæcior oberrrem in vita.
Ille enim vero, quem me seduxisset, longeque
ab aliis abstraxisset, leniter inclinatus ad au-
rem, Idiotarum, ait, optima est vita, et pru-
dentissi-

16. Ὁ τῶν ἴδιωτῶν] Primas vertunt: non
N inuria

σωφρονέσερος· ως τῆς ἐφρεσύνης παυσάμενος
τὸ μετεωρολογεῖν, καὶ τέλη καὶ ἀρχὰς ἐπισκο-
πεῖν, καὶ καὶ παταπτύτας τῶν σοφῶν τάτου
συλλογισμῶν, καὶ τὰ τοιαῦτα λῆρον ἡγοσάρα-
νος, τέτε μόνον ἐξ ἄπαντος Θηρασῆ, ὅπως, τὸ

παρὸν

dentissima. Quare tu, posita dementia riman-
di coelestia, et fines ac principia rerum inspi-
ciendi, despues solentes illos syllogismos, et
haec talia pro nugis ducens illud ex omnibus
vnum modo venabere, ut eo, quod in mani-

bus
iniuria dissentit *Fabricius* B. G. IV. c. 16.
p. 498. *Quod vero Tiresias, inquit, Menippo in aurem susurrat, optimam vitam esse τῶν ἴδιωτῶν, nolim intelligere de vita privatorum, sed illiteratorum, qui philosophis a Luciano opponuntur, difficiles negotia magno cum fastu tractantibus.* Sane nihil est fre-
quentius, quam φιλοσόφος et ἴδιωτας in-
ter se opponi. Nec philosophis solum, sed
et philologis contrarii sunt τι ἴδιωται atque adeo cuiuscumque artis rudes ἴδιωται
sunt, si ad artifices comparentur. Notum
tamen hic priuatam vitae conditionem, quae
procul a philosophorum rixis remota quietem
sestatur, et res, quae vnu quotidie ve-
niunt, commode atque eleganter dispen-
sat, penitus excludi: haec enim ἀπραχυ-
συνη, quae longe regedit ab operosis phi-
losophorum inanibusque concertationibus,
saepè laudatur. *Hemist.*

παρὸν εὐ Θέμενος 17), παραδόμεις γελῶντα
πολλὰ
hūs, est, sapienter usus praetercurras ridendo

N. 2

plerā-

17. Tò παρὸν εῦ Θέμενος] Huic formulae lo-
quendi dignitatēm prouerbii veteres addi-
derunt: id cīrco παλαιὸν λόγον vocat: τὸ πα-
ρὸν εῦ ποιεῖν Plato in Gorg. p. 340. E. utrum-
vis enim ποιεῖν et θέσθαι, illud quidem lon-
ge rarius, hoc frequentissime in adagio locum
tenet. Interpretes, ut solent in locutionibus
nōst explorate cognitis, mire fluctuant. Nec
nihil, neque omnia dixerunt: altior enim
quaedam potestas eo prouerbio continetur,
cuius vis et ratio a formula loquendi perspe-
cta penderit. Εὐ ποιεῖν non aliter hic est capien-
dum, quam in εὐ ποιεῖν τὰ προστεταχυμένα
atque adeo τὸ παρὸν εῦ ποιεῖν significabit, res
praesentes, et quodcumque fuerit oblatum lucro
apponere, inque rem suam convertere. Deinde
εὐ θέσθαι τὸ παρὸν similem in modum diej-
tur, ut in Hesiodo Oίνοv τ' εὐ θέσθαι, id est,
interprete Moschopulo, τὸν ἐαυτὴν οἴνον να-
λωσδιοικῆσαι sic Thucydid. VIII, 84. τὸν πε-
λευον εῦ θέσθαι et, quod rarius est, omisso
εὐ I, 26. εὐ ἀπόρω εἰχοντο θέσθαι τὸ παρὸν
Duplex fore potestas, quam tamen causa non-
nunquam variat, in hoc adagio residet; pri-
ma, quod immenibus est, solerter dextreque ca-
rare et administrare; sapienter rebus praesenti-
bus utendo comodis suis consulere: altera; si
quid tenearum secutus ceciderit, arte corrigere, for-
zumque sinistram industria subleuare. Hemist.

πολλὰ, καὶ περίμηδὲν ἐσπάθωκας. ὡς εἰπὼν
πάλιν ὥρτο κατ' Ἀσφοδελὸν λειμῶνα.

Ἐγὼ δὲ, καὶ γὰρ ηδη ὄψεῖ ἦν, ἀγεθὴ; οὐκέτι
Μιθροβαρζάνη, Φημί, τί διαμέλομεν, καὶ ωκε
ἀπιμεν αὐθις ἐς τὸν βίου; οὐ δὲ πρὸς ταῦτα,
θάρρει, Φησίν, οὐ Μενίππε ταχεῖαν γέρε σος
καὶ ἀπεάγυμονα ὑποδεξέω ἀτραπόν· καὶ δηλεπα-
γωγῶν με πρὸς τι χωρίσον τὴν αὐλὴν ζεφερώτε-
ρον, δεῖξας τῷ χειρὶ πόρρωθεν ἀμάυρον τι καὶ
λεπτὸν ὕσπερ διὰ κλειστῆς ξερέσν Φῶς, Ἐκεῖ-
νο, εἴφη, ἐσὶ τὸ ιερὸν τῆς Τροφωτίς, κάκειθεν
κατέρχονται οἱ ἀπὸ Βοιωτίας· ταύτην ἐν αὐτ-
θι, καὶ εὐθὺς ἐση ἐπὶ τῆς Ἐπάδος. Ησθείς
δὲ

pleraque, nec quicquam serio studio consecle-
tis. Haec ubi dixit, recepit se in asphodelo
consitum pratum.

22. Atque ego, etenim iam serum erat, age-
vero, Mithrobarzanes, inquit, quid ultra mo-
ramur, et non abimus iterum in vitam? Ad
haec ille, bono, inquit, esto animo, Menippe;
breuem equidem tibi et minime molestum cesten-
dam tramitem: simul abduxit me ad quendam
locum reliquis caliginosorem, offendensque ma-
nu procul obscurum aliquod et tenuē tanquam
per fenestrā influens lumen, illud, ait, est
Trophonii fanum, arques inde descendunt Boeo-
ti. Hac igitur enite, et statim eris in Graecia.
Ego

δέ τοις εἰρημένοις ἔγω, καὶ τὸν μάγον ἀσπασί-
μενος, χαλεπῶς μάλα διὰ τὰ σομίκ ἀνερπύ-
σας, οὐδὲ ὅπεις ἐν Λεβαδείᾳ γίγνομαι.

Ego vero dictis delectatus, salutatoque mago,
quum difficulter admodum per angustum ostium
ereplisse, nescio quomodo in Lebadia adsum.

Χάρων, sive Contemplantes.

Ερμῆς καὶ Χάρων.

ΕΡΜ. Τί γελάς, ὦ Χάρων; ή τί τὸ πορθ-
μένον ἀπελιπὼν δεῦρο ἀνελήλυθας,
ἔς τὴν παρθενὸν ἡμέραν οὐ πάντα σιωθώς ἀπικώ-
νιάζουν τοῖς ἄτῳ πράγμασιν; ΧΑΡ. Επεδύ-
μησα, ὦ Ερμῆ, ιδεῖν ὅποια ἔσι τὰ ἐν τῷ
βίῳ,

Charon, siue Contemplantes.

Mercurius et. Charon.

MERC. Quid tu rides, Charon? quidue
navicula derelicta huc euanisti,
ad praesentem usque diem non valde solitus
frequentare res superas? C H A R. Deside-
raui, Mercuri, inspicere qualia sint, quae

βίῳ, καὶ ἂπειροῖς οἷς ἀνθρώποις ἐν αὐτῷ,
ἡ τίμων σεργόμενος πάντες οἰμώζεσσι πατίσσεται
παρ' ἡμᾶς· οὐδεὶς γάρ αὐτῶν ἀδικητὸς δισπλευ-
σεν. αὐτησάμενος οὖν παρὰ τῇ "Ἄδε χρὴ αὐτὸς,
Θεοπέρ καὶ ὁ Θέτταλος ἔκεινος μανίσκος, μίκην
ἡμέραν λειπόντες Ι) γενέσθαι, ἀνελάλυθες εἰς
τὸ Φῶς· καί μοι δικῶ εἰς δέον ἐντετυχηκέντα
σοί; Ξεναγήσεις γάρ εὑ νοὶ ὅτι μεξημπερινο-
σῶν, καὶ δειξεῖς ἔναξα, ὡς ἄν εἰδὼς ἀπαντᾷ.
Ε.Ρ.Μ. Οὐ σχολή μοι, ω πορθμεῦ· ἀπέρχο-
μαι γάρ τι διακονησόμενος τῷ ἄνω Διὶ τῷ ἄν-

· θρωπि-

versantur in yita, quaeque ibi agant homines;
deinde quibus priuati omnes plorent, ybi deor-
sum venesint ad nos: nullus enim eorum sine
lacrimis traiecit. Quare postulata ab Orco, non
secus ac Thessalus ille inuenis, ad unum diem
linquendae navis venia, escendi in lucem;
mibiique videor in te peropportune ficiisse:
non enim dubito, quin hospitem amicē du-
cturus sis mecum obeundo singula monstran-
doque; ut qui noris omnia. MERC. Non
fane vacat, Portitor! etenim propero cu-
raturus supero Ioui quiddam negotioli huma-
ni:

I. Λειπόντες] In bonam partem accipitur,
imperato commeatu: alioqui crimen erat
λειπόντεω γένεσθαι, quod actione λειπο-
ντιών persequabantur Hemist.

θρωπικῶν· ὁ δὲ ὀξύθυμος τέ εἴτε, καὶ δέδια
καὶ βρεχόνυκτά με ὅλον ὑμέτερον ἔσση εἶναι;
ταραδὲς τῷ ζόφῳ· ἦ, ὅπερ τὸν ἩΦαῖτον
πρώην ἐποίησε, ἐτίψη καρμὰ τεταγώς τῷ ποδὸς
ἀπὸ τῆς θεσπεσίας Βηλᾶ, ως ὑποσκάζων γέλω-
τα παρέχειν καὶ αὐτὸς οἰνοχοῶν. **X A R.** Πε-
ριέψεις ἐν με ᾧλως πλανώμενον ὑπὲρ γῆς, καὶ
ταῦτα ἐτάκτεις, καὶ ξύρτλες, καὶ συνδιάκτο-
ρος 2) ὄν. καὶ μὴν καλῶς εἶχεν, ὡς παῖ Μαίας,
ἐκεί-

ni: hicce vero, quippe facilis irasci, metuo ne
me cessantem vestram ditionis esse totum sinat
traditum in tenebras; aut, quod Vulcano nu-
perfime fecit, me quoque proiiciat pede cor-
reptum de sacro coeli limine, ut subclaudio gres-
su risum et ipse praebeam vinuta ministrans.
C H A R. Ergo te nulla mei cura tanget temere
oberrantis in terra, idque quum sodalis sim, te-
cumque simul nauigem et vmbras transueham.
Atqui non indecorum erat, Maiae fili, eo-

N 4 rum

2. **Συνδιάκτορος**] Mercurium *Homerus*; *He-
siodusque διάκτορον* *Ἄργειφόντην* vocarunt:
ratio nominis utriusque inter Grammaticos,
ut solet, non explorate constat, aliis aliam
originem adsignantibus. Duplex sententia
potissimum obtinuit, ab eiusdem verbi fone-
te, sed dispari ductu, vocem illam repe-
tens: prima, quam probandam existimo,
διάκτορον interpretatur *nuncium mandata*
perfe-

θείων γένεσιν μεμιησθαι, ὅτι μηδεπώποτε οὐ
ἢ αὐτοῖς ἐκέλευται, ηπρόσκοπον εἶναι· τοῦτα
οὐ μὲν ἔγκεις ἐπὶ τῷ καταχρώματος ἀκτανθεῖ,
ῶμος τούτῳ παρτορέσταις ἔχων· οὐ εἰ τὰ λάλουν
μηδὲν εὔρεις, εἰςίνω παρόλον τὸν πλέν διακέ-
γκει· ἕντες δὲ προσθύτης οὐ, τὴν δικασίαν στή-

runt quidem ut meminisses, quod nunquam te
antliam ducere iussi, nec remis admouit: quia
stertis in transitis perfectus tu, qui humeros
habes tam validos; nisi si garrulam aliquam
umbram infernis, quacum per totum cursum
confabuleris: ego interea vetulus binos remos
agens

perferentem ἀπὸ τῆς διάγειν τὰς ἄγγελιας.
Altera transiectorem animarum, propterea
quod Mercurius ψυχοποιὸς umbras de-
ducens Acherontis etiam traiectum procu-
ret. Διάγειν vero, quod est traiicere, trans-
vehere, de Charonte posuit Aristophl. Ran.
v. 140. et commode Schol. Aeschyl. ad 'E.
ἐπὶ Θ. v. 864. νεκόλον Σεωρίδα, quo-
modo cymbalam inferni perritoris Tragi-
cus appellauerat, exponit τὴν διάγειαν
τῆς νεκρᾶς. Hanc postremam interpreta-
tionem secutus est, pro tempore saltem,
Lucianus, ut Mercurium iure Charon non
tantum ξύμπλεν, sed etiam ξυνδικτορον
nuncuparet, quia secum operari in tradu-
cendis mortuorum umbris communem ex-
ercebat. Hemst.

καν, ἔρεττω μόνος. ἀλλὰ πρὸς τὴν πατρὸς, ὁ Φίλτατοι, Ἐρμίδιον, μὴ καταλίπης με περιήγησαι δὲ τὰ εν τῷ βίῳ ἀπαντά, ὡς τι καὶ ἴδων ἐπανέλθοις· ὡς ἦν με σὺ αὐτῆς, ἃδην τῶν θυφλῶν διοίσω· καθάπερ γὰρ ἐκεῖνοι σφάλλονται διελπθαίνοντες ἐν τῷ σκότῳ, ἢτω δὴ πάγω σοι πάλιν;³⁾ ἀμβλυώπτω πρὸς τὰ Φῶν ἀλλὰ θός, ὁ Κυδώνιε, μοι ἀφεῖ μεμνησομένῳ τὴν χάρην.

ΕΡΜ. Ταῦτὶ τὸ πρᾶγμα πληγῶν αἵτιον καταζήσεται μοι. ὅρω γὰν ἥδη τὸν μισθὸν τῆς

περιή-

agens solus remigo. At per patrem te obsecro, suauissime Mercuriole, ne me destituas: imo age per partes, in hominum vita quae sint, omnia mihi demonstra, ut fructum aliquem ex ea contemplatione referam. Quod si tu me deserueris, nihil inter me yet coecos intererit: quemadmodum enim hi vacillant frustratis per Iubrica vestigiis ita caligine, similiter sane et ego tibi iamdudum acie sum ad lucem hebetata. Verum fac mihi, Cyllenie, semper memori futuro hanc gratiam.

2. MERC. Hocce negotium mihi non sine plagis exhibet: iamque video mercedem praestiti

N 5

officii

3. Πάλιν] Scribendum est πάλιν, quod in versione secunda sum: nam illud πάλιν quomodo sententiae congruat, nemo facile dixerit. Hemst.

περιηγήσεως ἐκ ἀκόνδυλον παντάκασιν ἡμῖν δεσμονον· ὑπερηγητέον δὲ ὅμως· τί γὰρ, αὐτὸν καὶ πάθη τις, ὅποτε Φίλος τις ὢν βιάζοστο; πάντα μὲν ἐν σε ἴδειν καθ' ἔκαστον αὐτοβίως ἀμύχασνόν εἶναι, ὡς πορθμεῦ. πολλῶν γὰρ ἐν ἑτῶν ή διετριβῇ γένουστο. εἴτα ἐμὲ μὲν κηρύττεοθαμ δεῖται, καθάπερ ἀποδράντα ὑπὸ τῆς Διός· σὲ δὲ καὶ αὐτὸν κωλύσει ἐνεργεῖν τὰ τὰ θανάτοφέργα, καὶ τὴν Πλάτωνος ἀρχὴν [ζημιὴν 4], μὴ νεκρα-

γωγάντα
officii praesentibus pugnis omnino persolutam
iri: neque tamen eo minus operae tibi danda
est: quid enim facias, ubi vir amicus blanda vi
cogit? Ergo omnia quidem ut videoas singulatim
et adcurate, nulla arte fieri potest; multorum
enim haec annorum foret mora. Tum me qui-
dem oportuerit praeconio citari, tanquam fu-
gitium, a Ioue: se sane ipsum idem impe-
dierit, ne administres mortuale tuum munus;
Plutonis imperio certe dampnum adulteris, si
nullos

4. Τὴν Πλ. ἀ. [ζημιὴν] Reticere aliquando in
vno orationis membro verbum, quod in al-
tero vel aperte vel impeditius sit expres-
sum; non infrequens est: hoc ergo, quod
ad implendam sententiam ex proximo ar-
cessi debet, si potestatis fuerit eiūdem,
vix ullam habet difficultatem: sin requira-
tur diuersae, vel etiam contrariae; longe
maiorem. Hic in prima parte possum κα-
λύσαι

γνωγέντες παθεῖται χρόνος· οὐδὲ ὁ τελώνης Αἰακὸς ἀγανακτήσει, μηδὲ ὁ βολὸν συπολῶν. οὐδὲ τὰ κεφάλαια τῶν γιγνομένων ἔσται, τεττὸν οὐκέπειρέον· ΧΑΡ. Αὐτὸς, ὦ Ερμῆ, ἐπινόει τὸ βέλτιστον· ἐγὼ δὲ οὐδὲν οἶδα τῶν ὑπέρ γῆς, ξένος ὁν. ΕΡΜ. Τὸ μέγιστον, ὦ Χάρων, μψηλᾶς τῶν ήμιν ἔδει χωρίς, οὐδὲ ἀπ' εἰσίνια πάντα θύεις· σὺ δὲ 5), εἰ μὲν εἰς τὸν ἄρρενον αἰνελθεῖς

δυνα-

nullos mortuos deducas longo temporis intervallo; et publicanus Aeacus indignabitur, ne oboīum quidem lucrisfaciens. Ut vero summa rerum, quae geruntur, capita species, id iam nunc diligendiū est. CHAR. Ipse tu, Mercuri, quid optimum sit, excogita: quandoquidem ego edrum ignarus sum, quae sunt in terra, quippe Nōspes. MERC. Ut paucis dicam, Charon, eminentiē quodam nobis opus erat loco, ut inde cuncta contempleris: quod si in coelum adscendendi

λύσει repeti non potest in sequenti; sed ex eo formandum est aliud illius membris sententiae conueniens ποιήσει, ἀναγνάσει, aut simile quiddam τῷ καλυπτεῖ contrarium. Eum in modum huic loco recte suppetias tulit Th. Wopken. Lect. Tulk. I. c. 8. p. 48. H. 5. Σὺ δὲ . . . δυνατὸν ἦν] An cuiquam haec placeant nescio: mihi certe medica manu indigere videntur. Lego itaque τοι δὲ, vel δυνατὸς ἦς. du Soul.

Σὺ δὲ] Nominatum tueri licet, si status abso-

δυνατὸν ἦμ, ἐκ τῶν ἔκσπερνον ἐκ περιουσίης γὰρ
αὐτοῦ ἀκριβῶς ἀποντα παθεῖται. ὅτεὶ δὲ καὶ θέ-
μις εἰδὼλοις ἀσὶ ξυνόντα ἐπιθετεῖσθαι τῶν Βα-
σιλεῶν τὴν Διὸς, ὡρχ ἡμῖν ὑψηλὸν τε ὄρος πε-
ρισκοπεῖν.

ΧΑΡ. Οἰσθα, οὐ Εργῇ, ἀπέρ διώδη λέγεται
τούτῳ πρὸς ὑμᾶς, οὐειδὴν πλέωμεν; ὅπόταν γὰρ
τὸ πνεῦμα καταγγίσαι πλαστίᾳ τῇ ὁδόνῃ ἐμετ-
αγγίσῃ, παγ τὸ κῦμα ὑψηλὸν αὔρθῃ, τότε ὑμεῖς μὲν
ὑπὸ ἀγνοίας καλεύετε τὴν ὁδόνην σεῖλαν, η ἐνδῆ-

dēndi ius tibi foret, non laborarem : ex hac enim
specula exacte cuncta despiceretis: nunc, quoniam
fas non est te, qui cum vmbbris semper versaris pe-
dem ponere in regia Iouis, id scilicet agendum no-
bis, ut montem aliquem altum circumspiciamus.

3. C H A R. Scinne, Mercuri, quae soleam
dicere vobis, quando nauigamus? quum enim
ventus turbine impetus in obliquum velum in-
cidit, fluctusque tumidi tolluntur, tum vos
prae inperitia iubetis velum contrahere, aut
laxa-

absolutum: de te vero, vel, ad te quod adti-
net, si potestas tibi foret in caelum adscenden-
di. Visitata Graecis structurae forma, quam
nec Attici refugiunt. Neque tamen diffi-
cile, arridere mibi soli dñe. Est autem πε-
ριουσή quoduis cacumen et editior locus,
eijam montium, unde longe lateque pro-
spici possit. Hemst.

τοῦ διάγον τῆς ποδὸς 6), ἡ συστεκμένη τῷ πηγύματι· ἐγὼ δὲ τὴν ἀσυχίαν ἄγειν παραπλευροματ ὑπῆν· αὐτὸς γὰρ εἰδέναι τὰ βελτίαν. πατὰ ταυτὰ δὴ καὶ σὺ πράττε, ὅπόσα καλῶς έχειν νομίζεις, κυβερνήτης νῦν γε ὦν. ἐγὼ δὲ, ὥσπερ ἐπιβάτης νόμος, σιωπῇ καθεδρύναι, πάρτα πειθόμενος καλεύσυτι σοι. ΕΡΜ. Ὁρθῶς λέγεις, αὐτὸς γὰρ εἰσομαὶ τί ποιητέον, καξευρήσω τὴν ἴκανήν σποπήν. ἀρ' ἐγώ οἱ Καύκασος ἐπιτήδειος, ηἱ οἱ Παργασσὸς ὑψηλότερος, ηἱ Ἀμφοῖν· ὁ "Ολυμπος ἐκείνος"; καίτοι καὶ Φαῦλον τοῦ ἀνεμηνόθην ἐς τὸν "Ολυμπον ἀπιδών" συγκαμεῖν

laxare paululum pedem, aut obsecundare vento rapienti: ego vero vos, ut quietem agatis, admoneo; ~~το~~ ενīm ipsum optime scire, quid factō sit opus. Similem in modum tu, qui nunc vicem gubernatoris geris, sae quodcumque putaris e re esse: ego, ut rectorum est officium, silentio sedebo, per omnia morem gerens imperanti tibi. MEC. Rechte mones: nam ipse sciuerò, quid fieri conueniat, et innenero idoneam speculam. Num igitur Caucasus opprimitus? an Parnassus altior, an utrisque Olympus iste? Atenim non inscitum aliquid mihi in mentem venit ad Olympum respicieixi: verum te

6. Τῆς ποδὸς] Pedis, id est, funis, quo tenditur velum. Brodaeus.

καμεῖν δέ τι καὶ ὑπεργῆσαι καὶ σὲ δεῖ. **XAP.**
 Ηρόσταττε" ὑπεργῆσαι γὰρ ὅσα δυνατά. **ΕΡΜ.**
 "Ομηρος ὁ ποιητής φησι τὸς Ἀλεύθερος υἱέως,
 δύο καὶ αὐτές ὄντας, ἔτι παιδαρίους ἐνελῆσαι
 ποτε τὴν." Οσσακιά ἐκ Βάθρων ἀνασπάσαντας
 ἐπιθύμησαν τῷ Ολύμπῳ, εἰτα τὸ Πήλιον ἐπ'
 αὐτῇ, μικρὴν ταύτην κλίμακαν ἔξειν οἰομένους
 καὶ σφρόσθεσιν ἐπὶ τὸν οὐρανόν. ἔκεινω μὲν ἦν
 τῷ μειράκιῳ, ἀτασθάλῳ γὰρ ἡστην, δίκας ἔτι-
 σάτην. νώ δέ; (ἢ γὰρ ἐπὶ κανῷ τῶν θεῶν
 ταῦτα βελεύομεν) τὶ ἀχιοί οἰκοδομέμεν· καὶ αὐ-
 τοὶ κατὰ τὰ αὐτὰ ἀπικαλινδύντες ἐπάλληλα τὰ
 ὅρη, ὡς ἔχοιμεν ἀφ' ὑψηλοτέρων ἀνειβεῖσθαι
 τὴν σκοπήν;

XAP.

te quoque operam mecum laboremque consocia-
 re oportet. **CHAR.** Impera modo: adiuuabo
 quod in me est. **MERC.** Homerus poëta Al-
 loei filios, et ipsos duos, ait adhucdum pueros
 voluisse aliquando Ossiam ex fundamentis reuul-
 sam impunere Olympo, tum Pélion Ossae, il-
 lamque se scalam idoneam habituros putasse, et
 adscensum in coelos: illi quidem vtrique adole-
 scentuli, utpote perditissime improbi, poenas
 luerunt: nos autem, quibus in Deorum fra-
 dem haec consilia non capiuntur, car non stru-
 eturam et ipsi similem adornamus conuolutis
 aliis super alios montibus, ut nanciscamur ab
 altiore loco accuratiorem prospectum?

4. **CHAR.**

CONTÉMPLANTES

27

X A P. Καὶ δυνησόμεθα, ὡς Ἐριῆ, δύ' ἔντες
ἀναθέσθαι ἀρχίμενοι τὸ Πήλιον, η̄ τὴν "Οσταν;
E P M. Διατέ δὲ εἰς αὐτόν, ὡς Χάρων; η̄ ἀξιοῖς
ἡμᾶς ἀγεωβεζέρας εἶναι τοῦ Βρεφυλίσιν ἐκείνοιν,
καὶ ταῦτα, θεές υπάρχοντας; **X A P.** Οὐκον
ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα δυνεῖ μοι ἀπίθανόν τινα τὴν
μεγαλεργίαν ἔχειν. **E P M.** Εἰκότως· ίδιωτης
γέρει, ὡς Χάρων, η̄ καὶ ἥπιστα ποιητικός. ἐδε
γενάδας "Ομηρος ἀπὸ δυσὶν· σιχεῖν αὐτίκα γενεῖν
ἀμβρυτὸν ἐποιησε τὸν ἔρεαν, ἔτῳρος ἔρεις ταῦθεις τὰ
τεράσια εἶναι δοκεῖ, τὸν "Ατλαντα δηλαδὴ εἰ-
δότι, ὃς τὸν πόλεν αὐτὸν, εἴς ᾧ, Φέρει, ἀνέ-

χωρ

4. **C H A R.** Et poterimus, Mercuri, nos duo
in altum extollere leuantum Pelium aut Ossam?
M E R C. Quidni, Charon? an nos statuis
ignauiores esse puerulis istis? idque, ubi Dii
famulus. **C H A R.** Non quidem: verum res
mihi videtur improbabilem quandam habere
operis aggrediundi magnitudinem. **M E R C.**
Sane; quippe literarum imperitus es, o Char-
on, minimeque poëtica facultate praeditus:
at animosus ille Homerus binorum versuum
opera statim nobis aditum in coelos confecit:
tam ex facili componebat montes. Evidem
miror, si ista tibi esse portentosa videantur,
quem Atlas scilicet non fugit, qui polum
ipsum unus fert, sustinens nos limat
omnes.

χων ἡμᾶς ἀπαρτιζει. ἀκέσεις δὲ Ἰσως καὶ τοῦτο
ἀδελφᾶ πέρι, τῷ Ἡρακλέος, ως διαδέξοιτό
ποτε αὐτὸν ἐκεῖνον τὸν Ἀτλαντα, καὶ ἀναπται-
τείει πρὸς ὄλιγον τῷ ἄχθες, ὑποθέσεις ἑαυτὸν
τῷ Φορτίῳ; CHAR. Ἀκάω καὶ ταῦτα· εἰ δὲ
ἀληθῆ εἶται, σὺ αὖ, ὁ Ἐρμῆ, καὶ σὸν ποιηταὶ εἰ-
δῆτε. EPM. Ἀληθέσατα., ὁ Χάρων. οὐ τί-
νος γὰρ εἴτεκ τοφοῖς ἀνδρῶν εψεύδοντο αὐτὸν ὡς
ἀναισχλεισθεῖσιν τὴν "Οσσαν πρῶτον, ὕστερ
ἡμῖν ὑφηγεῖται τὸ ἔπος, καὶ δὲ ἀρχιτέκτον
"Ομηρος, Αὐτὰρ ἐπ' "Οσση Πήλουν εινοσίφια-
λον" ὄρης, ὅπως ἔρδιώς ἄμα καὶ ποιητικῆς
ἔξειργασάμεθα; Φέρε ἂν αναβαῖς ᾧδω, εἰ καὶ
ταῦτα ίκανά, η ἐπόικοδομεῖν ἔτι δεήσει.

Παπαῖ,

omnes. Etiam inaudiueris forte de fratre meo Hercule, ut successerit aliquando hic in vicem illius Atlantis, eumque recrearit interquiescentem tantisper, dum ipse subditis Hesperis ornis coeli gestaret. CHAR. Audiui et ista: sintne vera, tu, Mercuri, poetaeque sciueritis. MERC. Verissima, Charon: nam quam ob rem sapientes viri falsum dicerent? Itaque emoliamur Ossam primum, uti nobis praemonstrat carmen, et architektus Homerus; dein super Ossam tremulum arboribus Pelion. Viden, quam facile simul et poetice rem perfecerimus? Age igitur adscendam videamque, istane sint satis idonea, an plura insuper accumulare deceat.

5. Pa-

Περπατήσαις, κάτω έτι εσμέν ἐν τῇ ὑπωρείᾳ τῷ
ἀραιοῦ· ἀπὸ μὲν γὰρ τῶν ἐψών μόγις Ἰωνία, καὶ
Λυδία φαίνεται· ἀπὸ δὲ τῆς ἐσπέρας καὶ πλέον
Ἴταλίας καὶ Σικελίας· ἀπὸ δὲ τῶν ἀριτών,
τὰ ἐπὶ τάδε τῷ Ἱερᾷ μόνα· κακεῖθεν, ἡ Κρήτη
ἢ πάντα σαφῶς· μετακινητάς ήμιν, ὡς πορθη-
μένη, καὶ ἡ Οἰτη, ως ἔοικεν· εἶτα ὁ Παρνασσός
ἐπὶ πᾶσιν. ΧΑΡ. Οὕτω ποιῶμεν. ὅρα μάνσιν,
μὴ λεπτότερον ἔξεργυσθωμεθα τὸ ἔργον ἀπομη-
κύνοντες πέρα τῷ πιθανῷ· εἶτα συγκαταρρέοντες
αὐτῷ πικρᾶς τῆς Ομήρου οἰκοδομητικῆς
πειραθῶμεν, ξυντριβέντες τῶν κρανίων. ΕΡΜ.
Θάρρει· αὐτοῖς γὰρ ἔξει ἄπαντα· μετατί-

θει.

5. Papae! infra sumus adhuc in radicibus
Olympi: etenim ab Orientali plaga vix Ionia
et Lydia appetet; ab Occidente non plus,
quam Italia et Sicilia; a Septentrionali regio-
ne, quae cis Istrum sunt sola: ab ista vero
parte. Crete non admodum dilucide. Sedibus
suis emonenda nobis, portitor, etiam Oeta,
sicuti videtur; tum Parnassus super omnes
imponendus. C H A R. Ita faciamus: vide
modo, ne subtilius elaboremus opus produ-
cendo ultra verisimilitudinem; deinde ne
cum ipsa mole deuoluti amaram nobis Hom-
eri architecturam experiamur, contritis cra-
niis. M E R C. Bono sis animo: periculo
nobis vacabunt haec omnia. Transfer Oe-
tam:

O

tam:

Θει τὴν Οἴτην· ἐπικυλινδείσθω καὶ ὁ Παρνασσός. οὐδὲ, ἐπάνειμι αὖθις· εῦ ἔχει πάντα δρῶ· ἀνέβαινε τὸδη καὶ σύ. **X A R.** "Ορεξοῦ, φέρε Ερμῆ, τὴν χεῖρα. καὶ γὰρ ἐπὶ μικράν με ταῦτην τὴν μυχανήν ἀνέβιβάζεις. **E P M.** Εἶγε καὶ ίδειν 7) ἑθέλεις, φέρε Χάρων, ἀπαντά· οὐκ ἔνι δὲ ἄμφω, καὶ ἀσφαλῆ, καὶ Φιλοθεάμονα εἶναι· ἀλλ' ἔχει μὲ τῆς δεξιᾶς, καὶ φείδει μὴ κατὰ τῷ ὀλισθηρῷ πατεῖν· εὔγε, ἀνελήλυθες καὶ σύ· καὶ ἐπείπερ δικόρυμβος ὁ Παρνασσός εἶτι, μίαν ἐκάτερος ἄκραν ἐπιλαβόμενοι καθε-

ζόμε-

tam: suboluatur etiam Parnassus. Enī iterum escendo: recte habet; cuncta video: iam tu quoque hue subi. **C H A R.** Porridge, Mercuri, manum: haud enim in paruam istam ~~me~~ maetinam elewas. **M E R C.** Siquidem contemplari velis, Charon, omnia: etenim non licet virumque et tutum, et spectandi cupidum esse. At tu tene dextram meam firmiter, et parce pedem in lubrico ponere. Euge, tu etiam hoc euasisti: quandoquidem vero biceps est Parnassus, ubi alterum vterque verticem occupauerimus,

7. **E**ἶγε καὶ ίδειν] Particula saepius eum in modum poni solita, ut intelligendum aliquid relinquat: hic non difficulter explabis sententiam: *conandum est aliquid*, et cum nonnullo periculo buc adscendendum, siquidem, o Charon, perspicere velis omnia. Hemist.

ξώμαθα. τὸν δέ μοι ἡδη ἐν κύκλῳ περιβλέπων
ἐπισκόπει ἅπαντα.

X A R. Όρω γῆν πολλὴν, καὶ λίμνην τινὰ μεγάλην περιέρχεσσαν, καὶ ἔρη, καὶ ποταμὸς τὸ Κακοῦτζ καὶ Πυριφλεγέθοντος μείζονας· καὶ ἀνθρώπους πάνυ σμικρές, καὶ τινας Φωλεὺς αὐτῶν. EPM. Πόλεις ἑκατόν εἰσιν, οἵ Φωλεὺς εἶναι νόμιζεις. X A R. Οἰσθα, ὦ Ερμῆ, ὡς χ'δὲν ἡμῖν πέπρακται; ἀλλὰ μάτην τὸν Παρνασσὸν αὐτῇ Καζαλίχ, καὶ τὴν Οἴτην, καὶ τὰ ὄλλα ἔρη μετειπήσαμεν. EPM. Οτί το; X A R. Οὐδὲν ἀνερίζει; ἔγωγε ἀπὸ τοῦ ὑψηλᾶς ὅρως ἐβλόμην δὲ ω πόλεις καὶ ὅρη αὐτὰ μόνον, ὥσπερ

mus, confideamus. Tu vero iam mihi in orbem circumspiciens, cōtuere omnia.

6. C H A R. Video terram amplam, et inquit
Iactum quendam magnum circumfluentem; tum
montes, et fluuios Cocytο ac Pyriphlegethoni-
te maiores: deinde homines valde partios, eo-
rumque quasi lustra quaedam. M E R C. Sunt
illae vrbes; quas tu lustra puras. C H A R. Scilicet
tu, Mercuri, nihil esse nobis actum? quin fru-
stra Parnassum cum ipso fonte Castalio; et Oe-
tam, et alios montes loco emouimus. M E R C. Quid ita? C H A R. Nihil equidem accurate di-
stinctum ex alto video: volebam enim uero non
vrbes; nec montes solos tantum, velut in pi-
tū. II. O 2 sturis,

τὸν γραφαῖς, ὁρῶν, ἀλλὰ τὰς ἀγθρώπικες μάτια
καὶ ἡ πράττεσι, καὶ οἵα λέγεται· ὥσπερ ὅτε
με τοπρῶτον ἐντυχὼν εἶδες γελῶντα, καὶ ἦρε
με, ὦ, τι γελών· ἀκόσας γάρ τινος ἥσθην ἐς
ὑπερβολήν. ΕΡΜ. Τί δὲ ταῦτα; ΧΑΡ.
Ἐπὶ δεῖπνον, οἴμαι, κληθεὶς ὑπὸ τινος τῶν φί-
λων ἐς τὴν ὑζεραίαν, μάλιστα ἦξεν, ἔφη· καὶ
μεταξὺ λέγοντος, ἀπὸ τῷ τέγκες κεραμίς ἐπι-
πεσσός, ἐκ οὗ ὅτε κινήσαντος, ἀπέκτεινε
καύτον. ἐγέλασα ἐν, ἐκ ἐπιτελέσαντος τὴν
ὑπόσχεσιν. ξοκα δὲ καὶ νῦν ὑποκαταβήσεσθαι,
εἰς μᾶλλον βλέποιμι, καὶ ἀκόιμι·

ΕΡΜ. Ἐχ' ἀτρέμας· καὶ ταῦτα γάρ ἐγὼ ια-
τομαχίσοι, καὶ ὀξυδερμέσατον σὺν βραχεῖ ἀπο-
Φαγῶ,

Eturis, videre; sed ipsos homines, quaeque agant,
et qualia loquantur: uti. quum mihi primum ob-
viam factus conspexisti ridentem; quaecebasque,
quid riderem: etenim re quadam obiter audi-
ta mirificum in modum fui delectatus. MER C.
Quid autem illud erat? CHAK. Ad coenam ali-
quis, opinor, vocatus a quodam amicorum in po-
sterum diem, condixit; dumque loquebatur, de-
tocto in caput tegula delapsa, nescio quo impe-
lente, eum interemit: quare risi, quod ad con-
stitutum non venerit. Videor autem tunc etiam
inferius descensurus, ut magis videam et audiam.

7. MER C. Ne tu moveas: equidem et huic
malo remedium tibi adferam, sequi viisu acutissi-
mum

Φανῶ, παρ' Ὁμῆρος τινὰ καὶ πρὸς τότε ἐπών
δὴν θεούν· καὶ πειδὰν εἶπω τὰ ἐπη, μάμνησο
μηκέτι ἀμβλυωττεῖν, ἀλλὰ σαφῶς πάντα ὁρῆν.
ΧΑΡ. Λέγε μόνον. ΕΡΜ.

'Αχλὺν δ' αὖ τοι ἀπ' ὁ φθαλμῶν ἔλον, οὐ
πρὶν ἐπῆν,

"Οφρέ εὗ γινώσκης ημὲν θεὸν, ηδὲ καὶ ἄνδρα.
ΧΑΡ. Τί εἶν; ΕΡΜ. Ἡδη ὁρᾷς; ΧΑΡ.
Τπερφυῶς γε· τυφλὸς ὁ Λυγκεὺς ἐκεῖνος, ως
πρὸς ἐμέ· ὥσε σὺ τὸ ἐπὶ τάτῳ προδίδασκέ με,
καὶ ἀποκρίνε ἐρωτῶντι. ἀλλὰ βέλει κατὰ τὸν
Ὀμηρον καὶ γὰρ ἐρωματίσε, ως μάθῃς ἂδ' αὐτὸν
ἀμελέτητον ὄντα με τῶν Ὁμηρος; ΕΡΜ. Καὶ
πόθεν

mutum bretii reddata ab Homero quadam ad hunc
vsum incarnatione sumta: tu vero, simul ac
pronunciauero versus, sic tibi persuade, te non
amplius esse hebeti oculorum acie, sed plane
cuncta perspicere. CHAR. Dic modo. MERC.
Caliginem etiam tibi ab oculis abstuli, quae prius
inhaerēbat, ut bene dignoscas Dēum et homi-
nem. CHAR. Quid est? MERC. Iamne liqui-
de vides? CHAR. Mīrum in modum, ut nihil
sopra: caecus fuerit Lynceus ille prae me. Ita-
que tu nunc porro doce me, ac responde ro-
ganti. Sed vīnē ex Homero et ego te rogem,
ut discessat in Homeri carminibus me quoque non
esse non veritatem? MERC. Vnde vero
tibi

πέθεντο οὐκέτε τι τῶν ἀστένας εἰδόσαι, μάλιστης
αἱρέσθαι πρόσωπος ἦν; ΧΑΡ. Ορᾶς; οὐσιότητα
τοῦτο ἔστι τὴν τέχνην. Καὶ γὰρ μὲν, ὅποτε διε-
πόρθμευον αὐτὸν ἀποθενόντα, παλλὰ φύσι-
θεντος ἀκέσχε, οὐδίων ἔτι μέμνημαι, καίτοι
χειμῶν ἡμῖν τούτου μικρος τοτε κατέλαβεν. Επει-
γάρ, ἥρξατο ἄδειν καὶ πάνυ αἴσιον τινα ωδὴν τοῖς
πλέγσιν, ως ὁ Ποσειδῶν συνήγογε τὰς νέφε-
λας, καὶ ἐτάραξε τὸν πόντον, ὥσπερ τορεύην
τινὰ ἐμβαλὼν τὴν τρίανταν; καὶ πάσας τὰς
θυεῖλας ωρόθυνε, καὶ διλαστήρια, κυκλῶν τὴν
θαλασσὴν ὑπὸ τῶν ἐπαλλήλων χειμῶν ἀφίστησε
γνόφος ἐμπεσών ὀλίγα δεῖν περιέτρεψεν ἡμῖν τὴν

tibi sit, eorum quicquam ut scias, qui nauta
semper remoque adfixus fueris? ΟΗ ΑΡΙ
Ecce autem, quam hoc probrose dicitur in ar-
tem: neque tamen eo minus; quando illum tra-
jiciebam fato functum, quum multa canentem
audinerim, quorundam adhuc memini. Et tem-
pestas quidem nos non mediocris tunc depre-
hendit: posquam enim occiperit cantando reci-
tarē nescio quam non valde nauigantibus auspi-
catam cantilenam, scilicet Neptunum conduxis-
se hubes, turbasse pontum, velat ruditula qua-
dam iniecto tridente, omnesque procellas con-
citasse; atque alia multa, dum mare misceretur
sibus; tanta tempestas subito caligoque ingruit,
ut partim abeflet, quin nauim nobis euerteret.

Tum

ταῦν ὅτεπερ καὶ ταυτιάστας ἔκεινος αἴπημεσε τῶν ἁαψωδιῶν τὰς πολλὰς αὐτῇ Σκύλλῃ, καὶ Χαρύβδει, καὶ Κύκλωπι. EPM. Οὐ χαλεπὸν ἐν ᾧ ἐν τοσάταις ἡμέταις ὀλίγα γάν διαφυλάττειν.

XAR. Εἰπὲ γάρ μοι·

Tίς γάρ ὅδ' ἐσὶ πᾶχισος ἀνὴρ, ἢντις τε, μέγας τε,
"Εξοχος ἀνθρώπων κεφαλῆν καὶ εὔρετος ὥμους;
EPM. Μίλων ἔτος δὲ ἐκ Κρότωνος ἀθλητής.
ἐπικροτεῖ δὲ αὐτῷ οἱ "Ελλήνες, ὅτι τὸν ταῦ-
ρον ἀγάμενος Φέρει διὰ τὴν σαδίαν μέσον. XAR.
Καὶ πόσω δικαιότερον ἀνέμε, ὡς Ἐρυη̄, ἐπιχι-
νοῖεν, διὰ αὐτὸν σοι τὸν Μίλωνα μετ' ὀλίγου
ξυλλαβθὼν ἐνθήσομαι ἐς τὸ σκαφίδιον, ὅπόταν
ηκῇ πρὸς ἡμᾶς ὑπὸ τὴν ἀμαχωτάτην τῶν ἀντα-

χων-

Tum ille nausea correptus euomuit rhapsodia-
rum plerasque cum ipsa Scylla, Charybdi et
Cyclope. MERC. Haud arduum igitur erat
ex tanto vomitu paucula certe conseruare.

8. CHAR. At dic mihi, quaeso, quis hicce
crassissimus est vir, fortis magnusque, qui emi-
net super alios homines capite, ac latis hume-
ris? MERC. Milon Crotone oriundus, athleta:
plausus ipsi dant Graeci, quod taurum sublatum
ferat per stadium medium. CHAR. Et quanto
iustius me, Mercuri, laudent, qui ipsum tibi
Milonem hanc multo post comprehensum ὄμ-
ponam in cymbalam, quum veniet ad nos a Morte

O 4 aduer-

γωνιών καταπαλαισθεὶς τῷ θανάτῳ, μηδὲ
ξυνεῖς, ὅπως αὐτὸν ὑποσκελίζει; κατὰ οἰμώ-
ξεταὶ ἡρινὴ λαδὸν, μεμνημένος τῶν σφάνων
τέτων, καὶ τοῦ κρέτου· νῦν δὲ μέγα Φρονεῖ,
θαυμαζόμενος ἐπὶ τῇ τῷ ταύρῳ Φορᾷ. Τί ἔν;
οἱ θῶμεν ἄρα ἐλπίζειν αὐτὸν καὶ τεθνήξεσθαι
ποτε; ΕΡΜ. Πόθεν ἐκεῖνος θανάτῳ νῦν μυη-
μονεύσειν ἄν ἐν ἀκμῇ τοσαύτῃ; ΧΑΡ. "Εα
τέτον ἐκ εἰς μακρὰν γέλωτα ἡμῖν παρέξοντα,
ὅπότ' ἄν πλέῃ· μηδὲ ἐμπιδά, ἢχος ὅπως ταῦ-
ρον, ἔτι ἄρασθαι δυνάμενος.

Σὺ δέ μοι ἐκεῖνο εἰπὲ, τίς τ' ἄρ' ὁδὸς
ὁ σεμνὸς ἀνὴρ; ἢχος Ἐλλην, ως ἔοικεν ἀπὸ γεν-
τῆς

aduersariorum inuictissimo deiectus, ne quidem
intelligens, quo pacto se supplantatum proster-
nat: deinde nobis gemitus edet scilicet, re-
cordatus coronarum istarum et plausus: nunc vero
magnum spirat, dum omnes eum admirantur
ob taurum gestatum. Quid ergo? illumne ex-
istimabimus sperare, se quandoque moritum
esse? MERC. Qui fieri potest, mortis ut ille
meminerit in tanto roboris vigore? C H A R.
Misce istum, qui non longe post risum nobis
praebitus est, quando nauigio meo vectabitur,
quām ne culicem quidem, nedum taurum, su-
stinere poterit.

9. Tu porro id mihi dic, quis hic alius sit vene-
rabilis forma vir praefans? non Graecus; ut vide-
tur,

τῆς σολῆς. ΕΡΜ. Κῦρος, ὁ Χάρων, ὁ Καμ-
βύσος, δε, ἀτίν αρχὴν πάλαι. Μήδων ἔχόντων,
νῦν Περσῶν ἡδη ἐποίησεν εἶναν. καὶ Ἀσσυρίων
ἐναγγχος ἔτος ἐμφάτησε, καὶ Βαθυλῶνα παρεξή-
τατο. καὶ νῦν ἐλασείοντι ἐπὶ Αὐδίαν ἔοικεν, ὡς
καθελών τὸν Κροῖσον αρχὸς ἀπάντων. ΧΑΡ.
Ο Κροῖσος δὲ πᾶς ποτε κακῶν ἐστι; ΕΡΜ.
Ἐκεῖστι απέβλεψον εἰς τὴν μεγάλην ἀκρόπολιν
τὴν τὸ τριπλάνην τεῖχος. Σάρδεις ἐκεῖνη, καὶ
τὸν Κροῖσον αὐτὸν ὅρας ἡδη ἐπὶ μίνης χρυ-
σῆς καθίσσειν. Σόλωντι τῷ Λαθυρούῳ διαλογού-
μενον; Βάλει ἀκέστωμεν αὐτῶν, ὅ, τι καὶ λέγε-
σι; ΧΑΡ. Πάνυ μὲν ἐντελεῖται.

KPOI.

tur, quantum e vestitu quidem apparer. MERC.
Cyrus, Charon, Cambyses filius, qui imper-
rium, quod Medi dudum tenebant, nunc ad
Persas transtulit: Allyrios idem hicce pupes
deuicit, suaque in potestatem Babylonem red-
egit: nunc nihil prius existimes, quam, expe-
ditionem eum meditari in Lydiam, ut, Croe-
so subacto, posciatur omnium. C. H. A. R. Croe-
sus autem ubi tandem et ille est? M E R C.
Eo respice ad magnam illam arcem, tripli-
muro munitam: Sardes istae sunt: ipsorumque
iam Croesum conspicis in auro lecto sedentem,
cumque Salope Atheniensis censabularem: vix
auscultemus, quidnam dicant? C H A R. Lu-
bentissime quidem.

ΚΡΟΙ. Ω ξένε, Ἀθηναῖε, εἰδεις γάρ με τὸν πλάτον, καὶ τὰς θησαυρὰς, καὶ ὅσος ἀστρος χρυσός ἐστιν ἡμῖν καὶ τὴν ἄλλην σπλαντζειαν, εἰπέ μοι, τίναι πρᾶγμα τῶν πάντων ἀνθρώπων εὑδαιμονεύσατον εἶπε; X A P. Τί ἀρεβά Σόλων ἔφει; E P M. Θάρρειτος δὲν ἀγονίσσει, ὦ Χάρων. ΣΟΛ. Ω Κροῖτος, πόλιγοι μάν οἱ φίδαιμονες ἐγώ δέ, ὦν οἰδφ, Κλέοβιτον καὶ Βέτυνα ἥγεμαν εὐδαιμονεύσατες γενέσθατ, τὰς τῆςτιερείας παιδας; X A P. Τῆς Ἀργόθεν Φίσιν ἔπος, τὰς ἄμα πρώην ἀποθανόντας, ἐπει τὴν μητέρα ὑπό, δύντει εἴλικυσαν, εἴτε τῆς ἀπήντης ἀγγεληπρὸς τὸ ιερόν. K P O I. Εσωι ἔχετωσαι τὰ πρώην ΝΟΥΙ έκεινοις

IO. CROES. Hoc pess Atheneiellis (hanc vidisti diuitias meas, et thesauros, quantumque nobis sit rūdis auri, ceterarumque rerum lautissimum apparatus) dic mihi, quidem ducas omnium hominum felicissimum esse? C H A R. Quid ergo Solon respondebit? MERC. Hac de re securus esto: nihil, Charon, quod animum magnum tedebeat. S O L. Croese, pauci felices: eorum autem, quos ego noui, Cleobin et Bitotiem statuo felicissimos extitisse, illos inquam sacerdotis filios. C H A R. Argiæ nempe inquit, qui una super admodum sunt mortui, postquam matrem iungo sacerdentes traxissent in carpento usque ad templum. C R O E S. Sit ita: primas

ἐκβίοις τῆς εὐδαιμονίας ἐδεύτερος δὲ, τίς αὖτις; ΣΟΛ. Τέλος ὁ Αθηναῖος, ὃς εὗ τε ἐβίω, μαζὶ ἀπέθανον ἡπέρ τῆς πετεψίδος. ΚΡΟΙ. Εγώ δὲ, καθάρια, τὸ σοι δοκῶ εὐδαιμων εἶναι; ΣΟΛ. Οὐδέπω οἶδα, Κροῖσε, ἢν μὴ πρὸς τὸ τέλος ἀφίκη τὸ βίον. Οὐ γάρ θάνατος ἀκριβής ἔλεγχος τῶν τοιέτων, καὶ τὸ θάνατος πρὸς τὸ τέρπαιον διαφέρει. ΧΑΡ. Καλλιδιά, οὐ δόκων, ὅτι ἡμῶν τοι ἐπιλέλησαν, ἀλλὰ τὸ πρόθυμον αὐτὸς αἰτοῖς χετέσθαι τὴν περὶ τῶν τοιέτων κρίσιν.

Αλλὰ τίποτε ἔκεινος ὁ Κροῖσος ἔκπειται, οὐ τοιοῦτος τῷ τῷ ὥμων Φέρεται; ΕΡΜ. Πλίνθες τῷ Πύθιῳ χρυσᾶς ἀνατίθησι, μισθίν τῷ Χρησμῷ,

illi serant felicitatis: at secundas quis obtineat? ΣΟΛ. Tellus Atheniensis, qui et bene vixit, et pro patria mortem oppetiit. CROES. Ego vero, putgamentum hominis, non tibi videor esse felix? ΣΟΛ. Necdum mihi liquet, Croese, nisi ad finem peruenieris vitae: mors enim exactissimus index eiusmodi rerum, et vitae ἄδι metam usque feliciter peractae. CHAR. Pupliciter, δολον, quod nostri non oblitus sis, sed cymbalam nostram esse censeas de talibus bene iudicandi normam.

IL. Sed quosnam istos Croesus ablegat? aut quid id est, quod in humeris ferunt? MERC. Lateres Apollini Pythio aureos consecrat, mercedem

χρησμῶν, ὁ Φ. ὡκταὶ αὐτολείται μικρὸν ὑζερού·
Φιλόμαντις δὲ αὖτε ἐκτόπως. ΧΑΡ. Ἐκεῖνο
γάρ εἶνι ὁ χρυσὸς τὸ λαμπρὸν, θάντοςίλβει;
τὸ ὑπαρχρον 8) μετ' ἔρυθρηματος; τὸν γάρ πρῶ-
τον εἶδον, ἀπέων ἀεί. ΕΡΜ. Ἐκεῖνο, ὡς Χά-
ρων, τὸ ἀοιδμον ὄνομα, καὶ περιμάχητον.
ΧΑΡ. Καὶ μήν εἶχ ἄρδε, οὐ, τι ἀγαθὸν αὐτῷ
πρόσσειν, εἰ μὴ ἀραι τόπο μόνον, ὅτι βαρύνε-
ται οἱ φέροντες αὐτό. ΕΡΜ. Οὐ φάει οἰσθα,
ὅσοι πέλεμοι διὰ τόπο, καὶ ἐπιβάλλου; καὶ λη-

dem oraculorum, per quae etiam pessumibit
breui post tempore: est autem varius vir de-
ditus supra modum. C H A R. Illud nimis
splendidum est aurum, quod refulget subpalli-
dum quiddam rubore tinctum, nunc enim pri-
mum vidi, quod semper audio praedicari. M E R C.
Hoc illud est, Charon, decantatissimum nomen,
et magnis omnium contentionibus expetitum.
C H A R. Evidenter nullus video, quid boni ipsi
adsit, nisi forte hoc solum, quod, qui ferant,
eo grauentur. M E R C. Nescis enim, quot
propterea bella existant, et insidia, latroci-
nia,

8) [Τικτυχρον] Infra vocat ὥχεον καὶ βαρὺ
ιτῆμα. Colorem hunc, qui iam non pla-
ne pallidus, sed luteus et flauescens intel-
ligi debet, auro Graeci tribuunt. Eundem
habet νῦν χλωρὸς, sic ut ab ὥχεος saepe
minimum discrepet. Hemist.

τῆρια, καὶ ἐπιορίαν, καὶ Φόρος, καὶ δεσμὰ, καὶ πλῆρες μακρὸς, καὶ ἐμπορίαν, καὶ δελεῖαν; ΧΑΡ. Διὰ τέτο, ὡς Ἐρμῆ, τὸ μὴ πολὺ τοῦ χαλκᾶ διαφέρειν; οἵδια γὰρ τὸν χαλκὸν, ἴβολὸν, ὡς οἰσθα, παρὰ τῶν καταπλεόντων ἕκαστα ἔκλεγον 9). ΕΡΜ. Ναί· ἀλλ' ὁ χαλκὸς μὲν πολὺς ὥσε ἢ πάνυ σπαχδάζεται ὑπ' αὐτῶν· τέτον δὲ διλίγον ἐκ πολλᾶς τε βάθυς οἱ μεταλλεύοντες ἀνορύττεσθαι· πλὴν ἀλλ' ἐκ τῆς γῆς καὶ οὗτος, ὥσπερ ὁ μόλιθδος, καὶ ταῦτα.

ΧΑΡ.

nia, periuria, caedes, vincula, nauigatio lön-ginqua, mercaturae, seruitutes denique. CHAR. Ob istud, Mercuri, quod non multum ab aere differt? aes enim noui, ut qui obolum, ut scis, a vectorum unoquoque exigam. MERC. Sane: sed aes quidem abundat; eamque ob rem non valde magno studio expetitur ab ipsis: verum illud aurum ex profundis terrae visceribus metalli so-fores eruunt: perinde tamen hoc etiam ex terra oritur itidem, ut plumbum ceteraque metalla.

CHAR.

9. [Ἐκλέγειν] Usus est verbo proprio in co-gendis colligendisque vestigalibus et pen-sionibus: quare de publicanis est frequens ἐκλέγειν Φόρος vel τέλος. Hinc ἐκλέγειν non solum apud Athenienses οἱ ἐκλέγοντες καὶ εἰσπράττοντες τὰ ἐΦειλόμενα τῷ δη-μοσίῳ. Haec.

CHAR. Δεινὴν τινα λέγεις τῶν ἀνθρώπων τὴν ἀβεκτηρίαν, οἵ τοιστον ἔρωτα ἔρωσιν ὡχρῷ καὶ θάρσως ιτήματος. **ERM.** Ἀλλὰ Σόλων γε ἐνεῖνος, ὁ Χάρων, ἔραν αὐτῷ Φαινετάμ, ὡς ἔρῆς· καταγέλλει γὰρ τὸ Κροίσκ, καὶ τῆς μεγαλαυχίας τὸ βαρύβαρχον· καὶ, μοι δοκεῖ, ἔρεσθαι τὸ βάλεται αὐτὸν· ἐπακάσωμεν δὲν.

SOL. Εἰπέ μοι, ὁ Κροίσε, οἷεν γάρ τι δεῖσθαι τῶν πλίνθων τέτων τὸν Πύθιον; **KPOL.** Νῇ Δί· ἀγάρ εἶνιν αὐτῷ εἰν Δελφοῖς ἀνάδημα χρέον τοιστον. **SOL.** Οὐκέν μακάριον οἰετὸν θεὸν ἀποφαίνειν, εἰ ιτήσαιτο εἰν τοῖς ἀλλοῖς καὶ πλίνθας χρυσᾶς; **KPOL.** Πῶς γὰρ; **SOL.**

CHAR. Incredibilem quandam narras hominum dementiam, qui tanto amore capiantur rei pallidae ac ponderosae. **MERC.** At, Solon quidem ille, Charon, eius amore duci non videtur, vti vides: deridet enim Croesum, et iactabundam barbari gloriationem. Verum, nisi fallor, ex illo quaerere quidpiam vult: auscultent us ergo.

12. SOL. Dic mihi, Croese, nūnam putatas opus habere lateribus istis Pythium? **CROES.** Ita per Iouem: non enim est illi Delphis donarium tale ullum dedicatum. **SOL.** Ergo beatum arbitrare te Apollinem esse redditum, si possideat in ceteris etiam lateres aureos? **CROES.** Quidni putem? **SOL.** Magnam

ΣΟΛ. Πολλάν μοι λέγεις, ὃ Κροῖσε, πεντεν
 ἐν τῷ χρέων, εἰ ἐκ Λυδίας μεταξέλευθαι τὸ
 χρυσίον δέησεις αὐτὲς, ἢν ἐπιθυμήσωσι. ΚΡΟΙ.
 Πᾶς γὰρ τοσχῆτος ἀν γένοιτο χρυσὸς, σέος παρ
 ἡμῖν; ΣΟΛ. Εἰπέ μοι, σιδηρος δὲ Φύεται ἐν
 Λυδίᾳ; ΚΡΟΙ. Οὐ πάνυ τι. ΣΟΛ. Τερελ-
 τίνος ἄρα ἐνδεεῖς ἔχε. ΚΡΟΙ. Πῶς ἀμείνων
 ὁ σιδηρος χρυσίς; ΣΟΛ. Ἡν ἀποφίνη μηδὲν
 ἀγανακτῶν, μάθοις ἄν. ΚΡΟΙ. Ερώτα, ὃ
 Σόλων. ΣΟΛ. Πότερον ἀμείνας οἱ σώζοντες
 τιὰς, ἢ οἱ σωζόμενοι πρὸς αὐτῶν; ΚΡΟΙ. Οἱ
 σώζοντες δηλαδή. ΣΟΛ. Αρέν, ἢν Κῦρος,
 ὡς λογοποιεῖσθι τινες, ἐπὶν Λυδοῖς, χρυσᾶς μα-
 χαιρας

Magnam m̄hi narras, Croese, paupertatem in
 coelo, quando Dii eo redacti sunt, ut aurum
 ipsis e Lydia sit petendum, si desiderarint. CROES.
 Vbinam tanta sit auri copia, quanta apud nos?
 SOL. Quaeſo te, ferrumne etiam nascitur in
 Lydia? CROES. Non sane multum. SOL.
 Potioris ergo metalli indigetis. CROES. At
 quomodo praestet ferrum auro? SOL. Si rei
 spondeas nihil indignatus, discere licebit.
 CROES. Roga modo, Solon. SOL. Vtrum,
 qui feruant aliquos, meliores, an qui ab iis
 feruantur? CROES. Qui feruant videlicet.
 SOL. Num igitur, si Cyrus, quos rumo-
 res nonnulli spargunt, adoriantur Lydos, aureos
 enses

χαιρας σὺ ποίησῃ τῷ σρατῷ, η ὁ σιδηρος ἀναγ-
νως τέτε; КРОІ. Ο σιδηρος δηλαδή. ΣΟΛ.
Καὶ εἴγε μὴ τὰτον παρασινασαιο, οἰχοστο ἀν
σαι ὁ χρυσός ἐς Πέρσας αὐχμάλωτος. КРОІ.
ΕὔΦῆμει 10), ὃ ἄνθρωπε. ΣΟΛ. Μὴ γένοι-
το μὲν ἐν ἔτω ταῦτα· Φαίνη δὲ ἐν ἀμείνω τὸν
σιδηρον ὁμολογῶν. КРОІ. Οὐκέν καὶ τῷ θεῷ
κελεύεισι σιδηρᾶς πλίνθες ἀνατιθέναι με, τὸν
δὲ χρυσὸν ὅπισω αὐθις ἀνακάλειν; ΣΟΛ. Οὐ-
δὲ σιδῆρος ἐκεῖνός γε δεήσεται· ἀλλ' ἡν τε χαλ-
κὸν, ἡν τε χρυσὸν ἀναθῆς, ἀλλοις μέν ποτε
κτῆμα,

et hæs tu confici curabis exercitui, an ferrum
tunc videbitur necessarium? CROES. Ferrum
vtique. SOL. Hoc sane metallum nisi compara-
ris, abeat tibi aurum in Persidem captiuum.
CROES. Di meliora, mi homo. SOL. Absit,
haec vt ita contingent: videre tamen nunc auro
melius esse ferrum fateri. CROES. Quid? num
igitur Apollini me iubes ferreos lateres dedica-
re, aurum vero rursus repetere? SOL. Is ne
ferro quidem opus habebit; ac tu siue aes, siue
aurum consecres, aliis quod in possessionem ali-
quando,

10. ЕὔΦῆμει] Formula quaedam solemnis,
quum aliquid infoste dictum vel factum
abominantur, et procul a se faceſſere iu-
bent; in qua ne ipsum quidem illud ἄν-
θρωπε incallum ponitur. Hemſt.

κτῆμα, καὶ ἐρμαίον ἐση ἀνατεθειώς, Φωκεῦ-
στην, ἢ Βοιωτοῖς, ἢ Δελφοῖς αὐτοῖς, ἢ τινι τυράν-
νῳ, ἢ ληστῇ τῷ δὲ θεῷ ὅλίγους μέλει τῶν σῶν
χρυσοποιῶν ΙΙ). ΚΡΟΙ. Αεὶ σύ με τῷ πλά-
τῳ προσπολεμεῖς, καὶ Φθονεῖς.

ΕΡΜ. Οὐ Φέρει ὁ Λύδος, ὁ Χάρων, τὴν
παρέργσίαν, καὶ τὴν ἀλήθειαν τῶν λόγων, ἀλ-
λὰ

quando, ac praedam facilem cedat dedicaueris,
Phocensibus inquam, aut Boeotis, aut ipsis Del-
phis, aut cuidam tyranno, aut latroni: Pythius
certe parum curat tuos aurifices. CROES. Sem-
per tu meis diauitis bellum indicis, et inuides.

Ι3. MERC. Non fert Lydus, o Charon,
loquendi istam libertatem, verosque sermones:
quin

ΙΙ. Χρυσοποιῶν] Qui sint aetate seriore χρυ-
σοποιοί, quae τεχνη χρυσοποιητική, siue
χρυσοποιία, compertum habeo: verum vt
Latini aurifices, sic pari potestate Graecos
vsurpassē χρυσοποιάς, mihi nondum li-
quet: certe aurifex in optimis Glossis redi-
ditur χρυσοχόος, non, quod propius ad
Latinae vocis rationem accederet, χρυσο-
ποίος. Budaeus etiam, teste Stephano, non
alia, quam vnius Luciani, auctoritate id
verbi munire potuit. Idcirco animus in-
clinat, vt credam scripsisse Nostrum χρυσο-
χόων. Hoc vocabulum pro fabris aurariis
admodum est familiare. Inde aurificum
officinae χρυσοχοεῖα, vel, vt saepe scri-
buntur, χρυσοχοῖα. Hemist.

λὰ ξένον αὐτῷ δοκεῖ τὸ πρᾶγμα, πάντης ἀνθρώπος ἔχει υποπτήσσων, τὸ δὲ παρισάμενον 12) ἐλευθέρως λέγων. μεμνήσεται δὲ τὸν μικρὸν ὕστερον τὴν Σόλωνος, ὅταν αὐτὸν δέῃ ἀλόντα εἰπεῖ τὸν πυρὸν ὑπὸ τῆς Κύρου ἀναχθῆναι· ἡκάστη γὰρ τῆς Κλωθῆς πρώην ἀναγινωσκόσης τὰ ἐπάξια ἐπικεκλωσμένα· ἐν οἷς καὶ ταῦτ' ἐγέγραπτα, Κροῖσον μὲν ἀλῶναι ὑπὸ Κύρου, Κῦρον δὲ αὐτὸν ὑπὸ ἐκεινησὶ τῆς Μασσαγετίδος ἀποθανεῖν. ὄρας τὴν Σκυθίδα, τὴν ἐπὶ τῷ ἵππῳ τὴν λευκὴν εἶναι

λαύρα-

quin res ipsi videtur plane inusitata pauper homo, qui nullo metu se submittat, animique cogitata libere proferat. Verum in memoriam non diu post redibit Solonis, quum tempus aderit, ut captus in rogum Cyri iussu imponatur. Etenim audiui ex Clothone nuper praelegente, quae cuique forent fato decreta: in quibus et haec erant consignata, Croesum captum iri a Cyro, Cyrum autem ipsum ab ista Massagetide occidendum esse: viden' illam mulierem Scythicam, illam equo albo inue-

12. Τὸ παρισάμενον] Saepe quae ex praesenti rerum statu cogitationes nobis oriuntur, παρισασθαι τῇ ψυχῇ et simpliciter παρισασθαι, obuersari animo, menti esse praestō, dici solent. Hinc τὸ παραστὰ et τὸ παρισχμενον, quod subito menti occurrit, e re nata cogitatio. Hemist.

λαύρεσαν; ΧΑΡ. Νὴ Δία. ΕΡΜ. Τόμυρις ἐνείνη ἔστι. καὶ τὴν νεφαλήν γε ἀποτεμᾶσα τὸ Κύρος αὕτη ἐς ἀσκὸν ἐμβαλεῖ πλήρη αἵματος. ὅρας δὲ καὶ τὸν νιὸν αὐτῷ τὸν νεανίσκον; Καρ-
βύσης ἐκεῖνος ἔστιν. ὃτος βασιλεύσει μετὰ τὸν πατέρα, καὶ μυρία σφαλεῖς ἐν τῇ Λιβύῃ, καὶ Αἰθιοπίᾳ, τὸ τελευταῖον μαγεῖς ἀποθανεῖται, ἀποκτείνας τὸν Ἀπίν. ΧΑΡ. Ω πολλῷ γέ-
λωτος. ἀλλὰ νῦν τίς ἀν αὐτὸς προσβλέψειν
ἢ τως ὑπερφρονεῖτας τῶν ἄλλων; ή τίς ἀν πι-
σεύσειν, ως μετ' ὀλίγον ὃτος μὲν αἷχμαλωτος
ἔσαι, ὃτος δὲ τὴν νεφαλήν ἔξει. ἐν ἀσκῷ αἵματος;
Ἐκεῖνος δὲ τίς ἔστιν, ὡς Ἐρυἄ, ἀ τὴν πορ-
Φυρᾶν ἐφερίδα ἐμπέπορημένος, ὃ τὸ διάδη-

μα,
inuestam. C H A R. Ita sane. MERC. Illa Tomyris est, quae caput Cyri præcisum in vitrem iniiciet plenum sanguinis. Viden' etiam filium Cyri iuuenem? iste Cambyses est, regnabitque post patrem: is rebus vniuersaque male gestis in Libya, et Aethiopia, tandem mente captus interibit, postquam occiderit Apin.

C H A R. O multam ridendi materiam: at nunc quis eos adspicere suffineat tanto fastu elatos? aut quis in animum inducat, paulo post hunc fore captiuum; illum caput habiturum in vite sanguinis?

14. Verum quis ille est, Mercuri, qui purpureum amiculum fibula substriaatum gerit, dema-

μα, ὡς τὸν δακτύλιον ὁ μάγειρος ἀνεδίδωσε,
τὸν ἵχθυν ἀνατεμὰν Νήσῳ ἐν ἀμφιρύτῃ· βα-
σιλεὺς δὲ τὶς εὐχεταῖ εἶναι; ΕΡΜ. Εὔγε πε-
ριφρόδεις, ὡς Χάρων. ἀλλὰ Πολυκράτην ὄρδος τὸν
Σαμίων τύραννον, πανευδαιμονα οἰόμενον εἶναι·
ἀτὰρ καὶ ἔπος αὐτὸς, ὑπὸ τῷ παρεσῶτος οἰκέ-
τε Μαιανδρίς προδοθεὶς Ὁροίτῃ τῷ σατράπῃ,
ἀνασηνολοπισθήσεται, ἀθλίος ἐκπεσὼν τῆς εὐ-
δαιμονίας ἐν ἀκμῇ τῷ χρόνῳ. καὶ ταῦτα γὰρ
τῆς Κλωθοῦς ἐπήκουσα. ΧΑΡ. Εὔγε, ὡς
Κλωθοῖ, γεννινῶς καὶ αὐτὸς, ὡς βελτίση,
καὶ τὰς κεφαλὰς ἀπότεμνε, καὶ ἀνασηνολόπι-
ζε, ὡς εἰδῶσιν ἀνθρώποις ὄντες. ἐν τοσέτῳ δὲ
ἐπαιρέσθων, ὡς ἂν αὐτὸν ὑψηλοτέρος ἀλγενότε-
ρον καταπεσούμενοι. ἐγώ δὲ γελάσομαι τότε
γνωρί-

demate reuinctus, cui annulum coquus porri-
git pisce dissecto, in insula circumflua? regem
plane videtur prae se ferre. MERC. Belle
versum Homeri huc inflectis, Charen. Atenim
Polycratem intueris Samiorum tyrannum, qui
se omni ex parte felicem esse putat: verum hic
ipse ab adstante familiari seruo Maeandro prodi-
tus Oroetae Satrapae in crucem ageretur miser, eie-
ctus fortunis omnibus in puncto temporis: ete-
nim haec quoque ex Clotho percepit. CHAR.
Euge, Clotho, fortiter et ipsos, optima, et capita
praecide, atque palo suffige, ut se sciant homi-
nes esse: interea in altum tollantur, quippe ab
excelsiore fastigio acerbius casuri. Tum ego ride-
bo fin.

γνωρίσας αὐτῶν ἔναξον γυμνὸν ἐν τῷ σκαφιδίῳ,
μήτε παρφυρίδα, μήτε τιάραν, η κλίνην χρυ-
σῆν κομίζοντας.

ΕΡΜ. Καὶ τὰ μὲν τέτων ὡδεῖς εἶπε. τὸν δὲ
πληθὺν, ὃ Χάρων, ὄρᾶς, τὰς πλέοντας αὐ-
τῶν, τὰς πολεμῶντας, τὰς δικαιομένας, τὰς
γεωργῶντας, τὰς δανείζοντας, τὰς προσαιτάν-
τας; ΧΑΡ. Ὁρῶ πεικόλην τίνα τύρβην, καὶ
μεσὸν ταραχῆς τὸν βίον, καὶ τὰς πόλεις γε αὐτῶν
ἔσικιάς τοῖς σμήνεσιν, ἐν οἷς ἀπας μὲν ἴδιόν τι
κέντρον ἔχει, καὶ τὸν πλησίον κεντεῖ· ὀλίγοι
δέ τινες, ὥσπερ σφῆκες, ἄγεσι, καὶ Φέρεσι
τὸν ὑποδεέζερον. ὁ δὲ περιπετόμενος αὐτὰς ἐν
τ' ἀΦα-

*be singulos agnoscens nudos in cymbula, nec
purpuream vestem, neque tiaram, nec orna-
tum aureum secum ferentes.*

15. MERC. Et illorum quidem, quos dixi,
talis erit sors: multitudinem autem, Charon,
istam vides, nauigantes, bellantes, in iudiciis
versantes, agros colentes, foenus exercentes,
stipem petentes. CHAR. Evidem video va-
riam quandam turbam, plenamque trepidi tu-
multus vitam; quin et urbes eorum persimiles
alvearibus, in quibus unusquisque proprium
quendam aculeum habet, proximumque pun-
git; at pauci nonnulli, tanquam vespae, agunt
feruntque inbecilliores. Quod autem circum-
P 3 volat

τ' ἀφανῆς ἔτος ὄχλος τίνες εἰσίν; ΕΡΜ. Ἐλ-
πίδες, ὡς Χάρων, καὶ δείματα, καὶ ἄνοια, καὶ
ἡδοναὶ, καὶ Φιλαργυρίαι, καὶ ὁργαὶ, καὶ μίση,
καὶ τὰ τοιαῦτα. τέτων δὲ η ἄγνοια μὲν κά-
τω ξυναναμέμικται αὐτοῖς, καὶ ξυμπολιτεύε-
ται γε, νὴ Δία, καὶ τὸ μῖσος, καὶ η ὁργὴ, καὶ
ζηλοτυπία, καὶ ἀμαθία, καὶ ἀπορία, καὶ Φιλ-
αργυρία. ὁ Φόβος δὲ, καὶ ἐλπίδες, ὑπερά-
νω πετόμενοι, ὁ μὲν ἐμπίπτων ἐκπλήττει, ἐνίσ-
τε καὶ ὑποπτήσσειν ποιεῖ· αἰδὲ ἐλπίδες ὑπὲρ
κεφαλῆς σιωράμεναι, δπότ’ αὖ μάλιστα σίηται
τις ἐπιτήψεσθαι αὐτῶν, ἀναπτάμεναι οἴχον-
ται, κεχηρώτας αὐτὰς ἀπολιπόσαι, ὅπερι καὶ τὸν
Τάνταλον κάτω πάσχοντα ὁρᾶς ὑπὸ τῷ ὕδατος.

*Hu

volat eos ex occulto, agmen illud, quinam sunt?
MERC. Spes, Charon, et metus, et amentiae,
voluptates, auaritia, irae, odia, atque eiusmo-
di plura: ex eo numero amentia quidem, infra
ipsis adest inmixta, in eademque velut ciuitatē
degit, itemque odium, ira, aemulatio, inseitia,
perplexa haesitatio, et auaritia: sed metus et
spes superne volitantes, ille quidem incidens
mentem excutit, nonnunquam et pauentem con-
trahere se facit; hae vero capitibus inminentes,
vbi maxime quis putat se prehensurum eas,
auolant repente, hiantesque destituunt; quod
ipsum et Tantalo vides accidere apud inferos
ab aqua fugiente.

16. Quod

"**Ην δ'** ἀτενίσης, κατόψει καὶ μοίρας ἄνω ἐπιχλωθέσας ἐνάσω τὸν ἀτράκτον, ἀφ' ἐνήργησθαι ξυμβεβηκεν ἅπαντας ἐκ λεπτῶν νημάτων. ὁρᾶς παθάπερ ἀράχνια τινα παταβαίνοντα εἴφ' ἔκαστον ἀπὸ τῶν ἀτράκτων; **X A P.** Όρῶ πάνυ λεπτὸν ἐνάσω νῆμα ἐπιπεπλεγμένον γε τὰ πολλὰ, τέτο μὲν ἐκείνῳ, ἐκεῖνο δὲ ἄλλῳ. **E P M.** Εἰκότως, ὡς πορθμεὺς εἴμαρτας γάρ ἐκείνῳ μὲν, ὑπὸ τέττας Φοιευθῆναι· τέττω δέ, ὑπὸ ἄλλου· καὶ κληρονομῆσαι γε τέτον μὲν ἐκείνος, ὅτε ἂν ἡ μηρότερον τὸ νῆμα ἐκεῖνον δὲ αὖ τέττας τοιόνδε γάρ τι ἡ ἐπιπλοκὴ δηλαῖ. ὁρᾶς δὲ ἐν ἀπὸ λεπτῶν κρεμάμενος ἅπαντας; καὶ ἔτας μὲν ἀνασπασθεὶς ἄνω μετέωρος ἐστι, καὶ μετὰ μηρὸν

16. Quod si aciem intenderis, conspicies etiam Parcas stamina singulis versato deducentes filo, unde nexos pendere contingat omnes extenuibus filis: videnne quasi aranearum fila quaedam in singulos a suis demissa? **C H A R.** Cerno tenuissimum vnicuique licium additum inplexumque ut plurimum hoc illi, illud alii. **M E R C.** Et iure quidem, portitor: nam illi fatale est, ab isto ut occidatur; isti, ut ab alio: huic vero, ut haereditatem adeat eius, cuius breuius sit filum: isti contra, ut illius: tale enim quidam mutuus inplexus significat. Perspicis tamen a tenui filo suspensos omnes: is quidem sursum adtractus sublimis appetet; at paulo post prae-

μέρον καταπεσών, ἀποκέραυγέντος τῇ λίγῃ, ἐπειδὴν μηδέτι ἀντέχῃ πρὸς τὸ βάρος, μέγαν τὸν ψόφον ἐργάζεται. οὗτος δὲ ὀλίγον ἀπὸ γῆς αἰωρέμενος, ἦν καὶ πέση, ἀψοφητὶ καίσεται, μόγις καὶ τοῖς γείτοσιν ἔξανθεντος τῇ πτώματος. **X A R.** Παργέλοια ταῦτα, ὡς Ἐρμῆ.

E P M. Καὶ μήν ἐδ' εἰπεῖν ἔχοις ἀν κατὰ τὴν ἀξίαν, ὅπως ἔστι καταγέλασα, ὡς Χάρων· καὶ μάλιστα αἱ ἄγαν σπεδαὶ αὐτῶν, καὶ τὸ μεταξὺ τῶν ἑλπίδων οἰχεσθαι, ἀναρπάζεις γιγνομένας ὑπὸ τῇ βελτίστῃ θανάτῳ. ἄγγελοι δὲ αὐτῇ, καὶ ὑπηρέται μάλα πολλοί, ὡς ὄρφες, ἡπίαλοι, καὶ πυρετοί, καὶ Φθόαι, καὶ περιπνευμονίαι, καὶ ξίφοι, καὶ ληστῆρια καὶ κάνεια, καὶ δικη-

cipitatus abruptolino, quando non amplius oneri sustinendo sufficiet, magnum edet sonitum: hic autem paululum modo a terra leuatus et iam si ceciderit, nullo iacebit excitato sonitu, sic ut a vicinis vix casus eius exaudiatur. **C H A R.** Sunt illa, Mercuri, omnino ridicula.

17. M E R C. Imo vero ne verbis quidem consequi possis, prout dignum est, quanto sint risu excipienda, Charon: maxime si spectes eorum contentissima studia, et quod inter medias spes intereant correpti ab optima Morte. Eius autem sunt nuncii ministriique valde multi, ut vides, frigora febrium et ardores, tabes, pulmonum affectus, gladii, latrocinia, cicutae potiones, iudices,

δικασθεῖσαι, καὶ τύραννοι· καὶ τέτων καὶ δὲν ὅλως
αὐτὰς εἰσέρχεται, ἐστὶν αὖτις πράττωσιν· ὅταν
δὲ σφαλῶσι, πολὺ τὸ ὄττοτοι, καὶ αἱ αἱ, καὶ
αἱ μοι μοι. εἰ δὲ εὐνόης ἔξι ἀρχῆς ἔνενόεν, ὅτε
θυητοί τέ εἰσιν αὐτοὶ, καὶ ὀλίγον τέτον χρή-
νον ἐπιδημήτακτες τῷ Θίῳ ἀπίστιν, ὥσπερ ἔξι
ἔνειρατος, πάντα ὑπὲρ γῆς αὐτούς, ἔζων τε
αὖτις σωφρονέσερον, καὶ ἡττον ἡνιῶντο ἀποθα-
νόντες. νῦν δὲ εἰς αἱ τοις παρεῖστιν, ἀπειδὴν ἐπιστὰς δὲ ὑπηρέτης καλῇ, καὶ
ἀπάγῃ, πεδήσας τῷ πυρετῷ, ἢ τῇ Φθόῃ,
ἀγχανκτᾶσι πρὸς τὴν ἀγωγὴν, ἢ ποτε προσ-
δοκήσαντες ἀποσπασθῆσθαι αὐτῶν. ἢ τί
γὰρ οὐκ αὖτις ποιήσειεν ἔκεινος ὁ τὴν οἰκίαν
σπερδῆ

iudices, tyranni: horum ipsi nihil in mentem
plane subit, dum felices agunt; simulatque offend-
derint, mox crebrum in ore ottotoe, ah, ah, hei
mihi. Quod si statim ab initio secum cogitassent
tum se esse mortales, tum, pauxillum istud tem-
poris in vitam quasi peregrinatione instituta, abi-
turos tanquam ex somnio, omnibus super terram
relictis, vixissent sane sapientius, minusque dolo-
ris morientes cepissent: nunc autem perpetuo
quum se sperent usuros esse rebus praesentibus,
ubi praesto fuerit minister, citaueritque et duxer-
it vinculis impeditos febris tabisue, indignantur
se abduci, ut qui nondum expectauerant fore, ut
inde auellerentur. Quid enim pro non faciat iste,

σπέδη οἰκοδομέμενος, καὶ τὰς ἔργάτας ἐπι-
σπέρχων, εἰ μάθοι, ὅτι ἡ μὲν ἔξει τέλος αὐ-
τῷ· ὁ δὲ, ἀρτὶ ἐπιθείς τὸν ὄροφον, ἀπίοι,
τῷ οἰληρονόμῳ παταλιπῶν ἀπολαύσειν αὐτῆς
αὐτὸς μηδὲ δειπνήσας ἀθλιος ἐν αὐτῇ; ἐκεῖνος
μὲν γὰρ ὁ χαιρῶν, ὅτι ἀρέσει παιδαῖτενεν αὐ-
τῷ ἡ γυνὴ, καὶ Φίλες διὰ τότε ἐσιῶν, καὶ τό-
νομα τῷ πατρὸς τιθέμενος, εἰ ηπίσατο, ὡς
ἐπτέτης γενόμενος ὁ παῖς τεθνήξεται, ἀρεῖν
σοι δοκῇ χαιρεῖν ἐπ' αὐτῷ γενομένῳ; ἀλλὰ τὸ
αἴτιον, ὅτι τὸν μὲν εὐτυχεῖται ἐπὶ τῷ παιδὶ^{τὸν}
ἐκεῖνον ὄρᾶ, τὸν τῷ ἀθλητῷ πατέρᾳ τῷ Ὀλύμ-
πιᾳ νενικηότος· τὸν γείτονα δὲ, τὸν ἐκκομί-
ζοντα τὸ παιδίον, οὐχ ὄρᾶ, καὶδὲ οἶδεν ἀφ' οἷς
αὐτῷ

qui domum gnauiter aedificat, operariosque
vrget, si didicerit, hanc quidem esse sibi finien-
dam, at se, vixdum inposito tecto, decessurum,
haeredique relieturum, vt ea domo fruatur, in
qua ne semel quidem ipse miser coenauerit.
Ille porro, qui gaudet, quod masculum in-
fantem vxor sibi pepererit, ideoque amicos
prolixè accipit nominalia celebrans, si sciret
septennem puerum esse obitum, num tibi
videtur laetaturus eo nato? sed hoc nimirum
in causa est, quod illum felicem filii sorte con-
templetur, athletae patrem Olympicō certami-
ne victoris; sed vicinum, qui exequias it infan-
ti, non cernit, neque nouit, a quo stamine
pepen-

αὐτῷ κρόκης ἐκρέματο. τὰς μὲν γὰρ περὶ τῶν
ὅρων διαφερομένης ὁρᾶς, ὅσοι εἰσὶ, ναὶ τὰς
ξυναγείροντας τὰ χρήματα, εἴτα, πρὶν απο-
λαῦσαι αὐτῶν καλχμένης ὑφ' ᾧν εἶπον ἐπιόντων
τῶν ἀγγέλων τε, καὶ ὑπῆρετῶν.

X A R. Όρῳ πάντα ταῦτα, καὶ πρὸς ἐμαυ-
τὸν ἐγώ ἐννοῶ, τί τὸ ἥδυ αὐτοῖς παρὰ τὸν βίον,
ἢ τί ἐκεῖνό ἐσιν, οἱ σερζμενοι ἀγωναντεσιν. EPM.
Ἡν γὰν τὰς βασιλέας ἴδη τις αὐτῶν, οὕτερ εὐ-
δαιμονέστατοι εἶναι δοκεσιν, ἔξω τὰ ἀβεβαίου,
καὶ ὡς Φῆς ἀν.Φιβόλῃ τῆς τύχης, πλείω τῶν
ἥδεων τὰ ἀνιαρὰ εὑρῆσει προσόντα αὐτοῖς Φό-
βες, καὶ ταραχαῖς, καὶ μίση, καὶ ἐπιβελᾶς,
καὶ ὄγηας, καὶ κιλανσίας· τάτοις γὰρ ἀπαντες

ξύνει-

pependerit. Iam de finibus litigantium vides
quātus sit numerus; item eorum, qui coacer-
vant pecunias, tum, antequam frui liceat, ci-
tantur ab iis, quos modo dixi imminentibus
nunciis et ministris.

18. **CHAR.** Haec omnia video, et apud
animum meum cogito, quid ipsis dulce sit in
cursu vitae, quidue sit illud, quo priuati indi-
gnantur. **MERC.** Porro si quis reges eorum
intueatur, qui esse felicissimi censentur, praeter
instabilem eorum atque anticipitem fortunam,
multo plura iucundis ingrata inneniet ipsis ad-
esse, timores, perturbationes, odia, infidias,
iras, adulaciones: in his enim malis omnes
versan-

ξύνεισιν. ἵω πένθη, καὶ νόσος, καὶ πάθη, σὲ
ἰσοτιμίας δηλαδὴ ἀρχοντα αὐτῶν· ὅπε δὲ τὰ
τύτων πονηρὰ, λογίζεσθαι καιρὸς, οἷα τὰ τῶν
ἰδιωτῶν ἐν εἴη.

X A R. Ἐθέλω γὰν σοι, ὦ Ἐρμῆ, εἰπεῖν, ὡ
τινὶ ἑοικέναν μοι ἔδοξαν οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὁ
Βίος ἄπας αὐτῶν. ἥδη ποτὲ πομφόλυγας 13)
ἐν ὕδατι ἐθεάσω ὑπὸ κρηνῶ τινικαταρράττοντε
ἀνισαρμένας; τὰς Φυσαλλίδες λέγω, ἀφ' ὧν
ξυναγείται

versantur. Mitto luctus, morbos, adfectiones,
quae scilicet in eos aequali iure atque in alios
quosuis imperium exercent. Nunc vbi regum iste-
rum conditio misera est atque aerumnosa, expu-
tare commodum, qualis priuatorum sit hominum.

19. C H A R. Atenim exponere tibi volo, Mer-
curi, cuinam rei similes mihi visi fuerint homi-
nes, eorumque vniuersa vita. Tu sane bullas ali-
quando in aqua spectasti sub scatebra violenter
praecipitante existentes; bullas istas inquam in-
flatas,

13. Πομφόλυγας } *Homo bulla*: eoque magis
senex, inquit *Varro* de R. R. I. c. I. an-
num agens octogesimum. Πομφόλυξ au-
tem ή ἐπιπεσόντος ὕδατος ἐν ὑποκειμένῳ
ὑδατὶ ἐπανάσπις, definiente *Arati Schol.*
ad Διοσ. v. 248. Vide *Hesych.* qui praeter-
ea docet, ἐπὶ τῶν διακενῆς Φυσιωμένων λέ-
γεσθαι τὴν λέξιν. . *Hemst.*

ξυναγείρεται ὁ ἀΦρός· ἐκείνων τοῖνυν αἱ μέν τι-
νες μικραὶ εἰσι, καὶ αὐτίκα ἐκραγεῖσαι ἀπέσβη-
σαν 14)· αἴδ' ἐπὶ πλέον διαριᾶσι· καὶ προσ-
χωρεύσαν αὐταῖς τῶν ἄλλων αὐταὶ ὑπερφυσώ-
μεναι ἐς μέγιστον ἔγινον αἰρονται· εἶτα μέντοι
κάκιναι πάντως ἔξεργάγησάν ποτε· ό γὰρ οἵον
τε ἄλλως γενέσθαι. τέτοιοί εἰσιν ὁ ἀνθρώπων
βίος. ἀπαντες ὑπὸ πνεύματος ἐμπεφυσημένοι,
οἱ μὲν μείζας, οἱδ' ἐλάττες· καὶ οἱ μὲν ὅλιγο-
χρόνιον ἔχεσι, καὶ ὥκυμορεν τὸ Φύσημα· οἱ
δὲ ἀμα τῷ ξυσῆναι ἐπαύσαντο. πᾶσι δ' οὖν
ἀπορέραγκναι ἀναγναῖον. EPM. Οὐδὲν χεῖρον
σὺ

flatas, vnde cogitur spuma: earum quaedam
paruae, quae statim diruptae solent extingui;
aliae diutius perdurant, accendentibusque aliis
mirifice inflatae maximum in tumorem excre-
scunt: nec tamen et ipsae non tandem ruptae di-
labuntur; haud enim aliter fieri potest. Id ipsum
est hominum vita: cuncti a spiritu quodam intu-
muerunt, hi maiores, illi minores: et nonnulli
quidem breuissimi temporis habent et cito pereun-
tem inflationem: alii simul atque coaluerint de-
ficiunt: veruntamen omnibus bullae modo ru-
ptis interire necesse est. MERC. Nulla quidem
parte

14. [Ἀπέσβησαν] Id est ἀποσβῆναι εἰώθασι
Hemst.

σὺ τῷ Ομῆρες εἰκασας, ὡς Χάρων, δις Φύλλοις
τὸ γένος αὐτῶν ὄμοιοι.

X A R. Καὶ τοιάτοις ὄντες, ὡς Ερμῆς, ὁρᾶς οἷς
ποιεῖσθι, ἀρχῶν πέρι, οὐαὶ τιμῶν, καὶ ητήσεων
ἀμιλλώμενοι, ἀπερ ἅπαντα καταλιπόντας αὐ-
τὰς δεήσει, ἵνα ὁ βολὸν ἔχοντας, ἥκειν παρ'
ημᾶς. Βέλει ἓν, ἐπείπερ εἴφ' ὑψηλῇ ἐσμὲν,
ἀναβοήσας παμμέγεθες παρακυνέσω αὐτοῖς, ἀπέ-
χεσθαι μὲν τῶν ματαίων πόνων, ζῆν δὲ ἀεὶ^{τὸν} θάνατον περὶ ὁφθαλμῶν ἔχοντας, λέγων,
Ω μάταιοι, τί ἐσπεδάκατε περὶ ταῦτα; παύ-
σασθαι κάμηντες· εἰ γὰρ εἰς αἱ τιθωσεοθε· ξ-
δὲν τῶν ἐνταῦθα σεμνῶν αἰδίον ἔσιν, γάρ δὲ
απά-

parte deteriorem; Charon, comparationem in-
stituisti, quam Homerus, qui cum foliis genus
hominum confert.

20. C H A R. Eiusmodi quum sint, Mercuri,
vides qualia designent, quamque ambitiosa con-
tentione inter se de magistratibus, honoribus et
possessionibus decertent; quibus tamen omnibus
relictis non effugient, quin haud plus uno obolo
habentes veniant ad nos. Vinne ergo, quoniam
in alto sumus, quanta potero maxima voce ex-
clamem, adhorterque eos, ut abstineant se a va-
nis laboribus, eoque modo viuant, ut semper
mortem sibi ante oculos habeant positam, sic
eos écompellans: Inepti; quid studium istiſ in
rebus abutimini? definite fatigari, non enim
in per-

ἀπάγοι τις αὐτῶν τι ξὺν αὐτῷ ἀποθανών· ἀλλ' ἀνάγκη, τὸν μὲν γυμνὸν οἴχεσθαι· τὴν οἰνίαν δὲ, καὶ τὸν ἄγρον, καὶ τὸ χρυσίον, ἀεὶ ἄλλων εἶναι, καὶ μεταβάλλειν τὰς δεσπότας. εἰς ταῦτα, καὶ τὰ τοιαῦτα, ἐξ ἐπηκόσιων ἐμβούλησαι με αὐτοῖς, ἐκ ἀν οἵει μέγας ὡφεληθῆναι τὸν βίου, καὶ σωφρονεσέργεις ἀν γενέσθαι παραπολύ;

ΕΡΜ. Ω μακάριες, ἐκ οἰσθα, ὅπως αὐτὰς η ἄγνοια, καὶ η ἀπάτη διατεθείκασιν, ώς μηδ' ἀν τρυπάνῳ ἔτι διαινοιχθῆναι αὐτοῖς τὰ ὥτα. τοσάτῳ κηρῷ ἔβισσαν αὐτὰ, οἵσν περ Ὀδυσσεὺς τὰς ἑταίρες ἔδρασε δέει τῆς Σειρήνων ἀκροάσεως. πόθεν ἐν ἀν ἐκεῖνοι δυνηθεῖεν ἀκῆσαι,

καὶ πατέσαι;

in perpetuum viuetis: nihil eorum, quae in terris maximi fiunt, sempiternum est: nihil inde secum abstulerit, qui vita fungitur; quandoquidem necesse est nudum abire; dominum vero, agrum, quicquid est auri aliorum ex aliis esse, et mutare dominos. Haec atque eiusmodi si sic, ut exaudiri possim, ipsis inclamem, non tu censes magnos inde redundaturos ad vitam fructus eosque multo fore prudentiores?

21. MERC. Mi Charon, nescis quam ipsos ignorantia et fraudulentus error occupatos teneat, vt ne terebra quidem perforari queant aures: tanta cerae copia eas obstruxerunt, quemadmodum Ulysses fecit sociis metuens ne Sirenas auscultarent. Quae ergo spes est, illi vt audire possint,

ἢν καὶ σὺ νεκραγῶς διαρρέαγης; ὅπερ γὰρ παρ' ὑμῖν ἡ λήθη δύναται, τότο ἐνταῦθα ἡ ἀγνοία ἔργαζεται. πλὴν ἀλλ' εἰσὶν αὐτῶν ὄλιγοι, οὐ παραδεδεγμένοι τὸν ηρὸν ἐς τὰ ὕπτα, πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἀποκλίναντες, ὅξεν δεδορκότες ἐς τὰ πράγματα, καὶ πατεγνωκότες εἰς ἐσιν. X A R. Οὐκέτι ἐκείνοις γὲν ἐμβοῆσαιμεν; E P M. Περιτοτὸν τότο λέγειν πρὸς αὐτὸς, ἀ ἴδασιν. ὅρμη, ὅπως ἀποσπάσχαντες τῶν πολλῶν παταγελῶσι τῶν γηγνομένων, καὶ ἀδαμῆ χάρακῶς ἀρέσκονταυ αὐτοῖς, ἀλλὰ δῆλοι εἰσὶ δρασμὸν ἥδη βουλεύοντες παρ' ὑμᾶς ἀπὸ τῆς βίσ; καὶ γὰρ μισέται, ἐλέγχοντες αὐτῶν τὰς ἀμαθίας. X A R. Εὗγε, ὦ γεννάδαι· πλὴν πάνυ ὄλιγοι εἰσιν, ὦ
Ἐφεν,

sunt, etiam si tu clamando dirumparis? Quod enim apud vos Lethe potest, idem hic ignorantia perficit. Attamen sunt eorum pauci, qui ceteram in aures non receperunt, veritatis partes secuti, acie mentis ad peruidendas cognoscendasque res humanas plane singulari. C H A R. Quin illis igitur inciamo. MERC. Supervacuum fuerit, ad eos si dicas, quae nouerunt: viden ut seducti a vulgo hominum derident quicquid agitur, nullaque ex parte probant: imo vero non obscure patefaciunt, se aufugere iam conari ad vos ex vita; eo magis quod odio sint, dum redarguant istorum inscitias. C H A R. Euge, generosa peccora: verum valde sunt pauci, Mercuri.

Ἐρμῆ. ΕΡΜ. Ἰκανοὶ ναὶ ἔτοι· ἀλλὰ κατίω-
μεν ἥδη.

ΧΑΡ. Ἐν ἔτις ἐπόθεν εἰδέναμ, ὡς Ἐρμῆ, καὶ
μοι δεῖξας αὐτὸν ἐντελῆ ἔσῃ τὴν περιήγησιν πε-
ποιηκώς, τὰς ἀποθήκας τῶν σωμάτων, ἵνα
κατορύττεσθαι, Θεάσασθαι 15). ΕΡΜ. Ἡρία,
ἢ Χάρων, καὶ τύμβοις, καὶ τάφοις καλλέστι τὰ
τοιαῦτα. πλὴν τὰ πρὸ τῶν πόλεων ἔκεινα τὰ

χώμα-

ri. MERC. Et hi sufficiunt. Sed iam descendamus.

22. C H A R. Vnum est adhuc, quod deside-
rem scire, Mercuri: id si mihi ostendas, omnibus
numeris res mihi humanas demonstrandi bene-
ficium absokeris; scilicet conditoria cadauerum,
vbi ea sepeliunt, ut spectem. MERC. Monumen-
ta, Charon, tumulos, et sepulcra vocant, istius-
modi conditoria. Ceterum, qui ante urbes sunt,
agge-

15. Θεάσασθαι] Cursus orationis paululum
impeditus; repetendū ex priorib[us] ἐπό-
θεν Θεάσασθαι. tum cape, quasi hunc
ordinem verborum instituisset, τὰς ἀποθή-
κας, ἵνα τὰ σώματα κατορύττεσθαι. Quo-
niam vero τὰς ἀποθήκας τῶν σωμάτων
Charon, tanquam ignarus, quibus propriis
vocabulis insigniantur, commemorat, id-
circo non noluit Mercurius varias tumulo-
rum auctū Graecos appellations obiter so-
dat optimum docere. Hemst.

Q.

χώματα ὄραις, καὶ τὰς σῆλας, καὶ πυραμίδας; ἔκεινα πάντα νεκροδοχεῖα, καὶ σωματοφυλάκια ἔσι. ΧΑΡ. Τί ἐν ἐκεῖνοι γέφανδσι τὰς λίθες, καὶ χρίσσι μύρῳ; οἱ δὲ καὶ πυρὰν νήσαντες πρὸ τῶν χωμάτων, καὶ βόθρους τιὰ ὄρυξαντες, καίσσι 16) τε ταῦτι τὰ πολυτελῆ δεῖπνα, καὶ εἰς τὰ ὄρυγματα οἴνου καὶ μελιφατού, ὡς γεννεῖσαν, ἐγχέσσιν; ΕΡΜ. Οὐκ οἶδα, ὦ πορθμεῦ, τί ταῦτα πρὸς τὰς ἐν ᾧ πεπιγεύνασι δ' ἐν τὰς ψυχὰς ἀναπεμπεμένας

aggestae terrae cumulos illos vides, cipposque et pyramides? ista omnia loci sunt mortuis recipiendis, seruandisque cadaueribus. C H A R. Quid autem illi coronant lapides, et perungunt vnguento? quidam etiam rogo præ tumulis extructo, et scrobe quadam effossa comburunt sumtuosas istas coenas, atque in foueas vinum multumque, quantum coniectare licet, inuergunt. MERC. Evidem, o portitor, quid ista faciant ad eos, qui sunt in Orco, ignoro: hoc tamen illis esse persuasum scio, animas sursum emissas ab inferis

16. Καίσσι] Coenam feralem, quae cum corpore simul in rogum ingesta cremari solebat, intelligere viderur propterea, quia mox ait, animas sursum emissas, quatenus liceret, δειπνεῖν τὴν κνίσσαν καὶ τὴν καπνόν. Hemst.

πομένας πάτωθεν δειπνεῖν μὲν ὡς οἶον τε περι-
πετομένας τὴν οὐσίαν, καὶ τὸν οὐτονόν, πί-
στη δὲ ἀπὸ τῆς βόδρας τὸ μελένεργον. ΧΑΡ.
Ἐκείνας ἔτι πίνειν, οὐ δεδίειν, ὅν τὰ ιραία
ξηρότατα; οὐτοι γελοῖος εἰμί σοι λέγων ταῦ-
τα, ὁσημέραιη κατάγοντι αὐτάς. οἴσθ' ἂν, εἰ
δύναιντ' ἄν ἔτι ἀνελθεῖν ἀπαξ ὑποχθόνιοι γε-
νόμενοι; ἐπείτοι καὶ παγγέλοια ἄν, ὡς Ἐρμῆ,
ἐπασχον, ἐπὶ ὀλίγα πράγματα ἔχων, εἰ δειμῇ
κατάγειν μόνον αὐτάς, ἀλλὰ καὶ αὐθις ἀνάγειν
πίσμείγει. ὡς μάταιοι τῆς ἀνοίας, ἐπὶ εἰδότες
ἥλικοι ὄροις διαιμέργοται τὰ νεφῶν, καὶ τὰ
ζώντων πράγματα· καὶ οἵα τὰ παρ' ἡμῖν ἔσι·
καὶ ὅτι

Κάτ-

inferis coenare, qua licet, circumuoilitantes ni-
dorem et fumum, atque haurire de scrobe mul-
sum. C H A R. Illi ut adhuc bibant, edantue,
quorum crania sunt aridissima? ridiculus enim
vero sim, haec tibi si dicam, qui quotidie deducis
eos: tu nimirum optime nosti, possintne remea-
re, vbi semel terram subierunt. Illud enim uero
mihi, qui satis quod agam habeo negotii, plane ri-
su dignum accideret, si oporteret non deducere
solum ad inferos, sed insuper eos iterum reducere
potaturos. Vah dementiam! inanissimi mortales,
qui nescitis, quam longinquo finium interual-
lo discreta sint mortuorum viuentiumque nego-
tia, qualisque rerum sit nostrarum ratio; nec,

Q 2

mor-

Κάτθαν' ἔμως ὁ, τ' ἄτυμβος ἀνήρ, ὅστ' ἐλ-
λυχε τύμβοι,
Ἐν δ' ἵη τιμῆς Ἱρος, πρείων τ' Ἀγαμέμνονος
Θερσίτη δ' Ἰσος Θέτιδος παιᾶς ἡνιόμοιο.
Πάντες δ' εἰσὶν ἔμως γενύων ἀμενηνὰ πάρηναι
Γυμνοί τε, ξηροί τε, κατ' αὐτοφοδελὸν λει-
μῶναι.

ΕΡΜ. Ἡράκλεις, ως πολὺν τὸν "Ομηρού
ἐπαντλεῖς. ἀλλ' ἐπείπερ ἀνέμνησάς με, θέλω
σοι δεῖξαι τὸν τὰς Ἀχιλλέως τάφον" ὁρῆς τὸν
ἐπὶ τῇ θαλάττῃ; Σίγεισον μὲν ἔκεινο τὸ Τρω-
κόν· ἀντιηρὸν δὲ ὁ Αἴας τέθαπται ἐν τῷ Ρο-
τείῳ. ΧΑΡ. Οὐ μεγάλοι, ὡς Ἐρμῆ, οἱ τά-
φοι. τὰς πόλεις τὰς ἐπισήμιας ἥδη δεῖξεν μοι,
αἷς κα-

mortaui esse simili modo et qui tumulo careat,
et qui sepulcrum fuerit sortitus; uno eodem
que honoris esse gradu Irum, regemque Aga-
memnonem; Thersitae parem Thetidis filiorum
pulcra coma conspicuae: omnes namque perin-
de umbrarum sunt infirmae caluariae, nudi ari-
dique per florenrem asphodelo campum.

23. MERC. Hercules, quam large nobis
Homeri versus ingeris. Sed quandoquidem me
commonefecisti, volo tibi monstrare Achillis se-
pulcrum: viden mari prope adiacens? Sigeum
est illud Troicum; e regione autem situs est Ajax
in Rhoeteo. CHAR. Non ingentia sunt, Mercuri,
monumenta. Nunc urbes insignes monstra mihi,
quas

ας κάτω ἀκόμεν· τὴν Νίνον τὴν Σαρδαναπάλην, καὶ Βαβυλῶνα, καὶ Μυκήνας, καὶ Κλεωνίας, καὶ τὴν Ἰλιον αὐτήν. πολλὰς γένη μέμνημαι διαπορθμεύσας ἐκεῖθεν, ὡς δέκα· ὅλων ἔτῶν μηδὲ τεωλκῆσαι, μηδὲ διαψύξαι 17) τὸ σκαφίδιον. ΕΡΜ. Ἡ Νίνος μὲν, ὡς πορθμεῦ, ἀπόλωλεν ἦδη, καὶ ἀδέν ἵχνος ἔτι λοιπὸν αὐτῆς· οὐδὲν εἴπης ὅπα πότε ἦν. ἡ Βαβυλὼν δέ σοι
ἔκεινη

quas infra celebrari audimus, Ninum illam Sardanapali, Babylonem, Mycenas, Cleonas, ipsamque Ilion: multos equidem inde memini me traieciisse, adeo ut decem integris annis nec subducere, neque ventis exponere licuerit scaquam. MERC. Ninus iam, Portitor, interdit, neque ullum vestigium amplius est eius reliquum; sic ut dicere nequeas, ubi olim fuerit. Ecce tibi

Q-3 Baby-

17. Διαψύξαι] Apud Graecos ἀναψύχειν et διαψύχειν primum ponuntur pro aéri, aerae, foli exponere: quae commaduerunt ad solares radios flatusque venti oppondere. De nauibus, quae subductae ad aërem et ventum siccescunt, utrumque verbum aequa usurpari solet. Itaque Charon decem totis annis quum non potuisset τεωλκῆσαι μηδὲ διαψύξαι τὸ σκαφίδιον, metus erat, ne cymbula curiae necessariae expers plane corrumperetur. Hemist.

ἐκείνη ἔσιν, η̄ εὐπυργος, η̄ τὸν μέγαν περίβολον¹⁸), ότι μετά πόλιν καὶ αὐτὴ ζητηθησομένη, ὥσπερ η̄ Νίνος. Μυκήνας δὲ, καὶ Κλεωνάς, αἰσχύνομοι δεῖξαί σοι· καὶ μάλιστα τὸ "Ιλιον" ἀποκτιζεις γὰρ εῦ οἴδ' ὅτι τὸν "Ομηρον κατελθὼν ἐπὶ τῇ μεγαληγορίᾳ τῶν ἐπών. πλὴν ἀλλὰ πάλαι μὲν ἡσαν εὐδαιμονες, νῦν δὲ τεθνήπασι καὶ αὖται. ἀποθνήσκεις γὰρ, ὡς πορθμεῖ καὶ πόλεις, ὥσπερ ἄνθρωποι· καὶ τὸ παρεδοξότερον, καὶ ποταμοὶ ὅλοι. Ἰγάχας δὲ τάχφρος ἐν "Ἄργει" ἔτι καταλείπεται. ΧΑΡ. Παπαὶ τῶν ἐπαίνων, "Ομηρε, καὶ τῶν ἴνομάτων,

Babylōnem turribus ornatam, quae magno moenium ambitu est cincta: illa ipsa quoque non diu post quaererur, haud secus ac Ninus. Mycenas Cleonasque pudet me monstrare tibi: oscocabis enim, sat scio, Homerum ad Orcum reversus ob magniloquentiam carminum: attamen olim erant felices; nunc vero totae sunt mortuae: moriuntur eāim, quemadmodum homines, sic et urbes; quodque mirabilius, fluii integri: itaque ne alueus quidem Inachi Argis amplius supereft. C H A R. Papae, quae laudes, Homere! qui nominum splendor!

18. Η̄ τὸν μέγαν περίβολον] *Ex grecis subaudio. Brod.*

τῶν, Ἰδεον ἴρην, καὶ εὐρυάγυσαν, καὶ εὔκτιμες
καὶ Κλεωναῖ.

Ἄλλὰ μεταξὺ λόγων, τίνες εἰσὶν οἱ πολεμῦντες ἐκεῖνοι; ἡ ὑπὲρ τίνος ἀλλήλας Φονεύσιν; ΕΡΜ. Ἀργείας ὁρᾶς, ὡς Χάρων, καὶ Λακεδαιμονίας, καὶ τὸν ἡμιθνῆτα ἐκεῖνον σφατηγὸν Ὁθρυάδην, τὸν ἐπιγράφουντα τὸ τρόπαιον τῷ αὐτῷ αἷματι; ΧΑΡ. Τπέρ τίνος δὲ αὐτοῖς, ὡς Ἐρυῆ, ὁ πόλεμος; ΕΡΜ. Τπέρ τῷ πεδίῳ αὐτῷ, ἐν ᾧ μάχονται. ΧΑΡ. Ω τῆς ἀνοίας, οἴγε καὶ ἵστασιν, ὅτι κανὸν ὅλην τὴν Πελοπόννησον ἐκαζος αὐτῶν κτήσωνται, μόγις ἂν ποδιαῖον λάβοιεν τόπον παρὰ τῷ Αἰανῷ τὸ

δε πε-

dor! Ilion sacra, hatisque viis insignis; Cleonae nitide conditae.

24. Sed, quod fine sermonis instituti fraude fiat, quinam isti sunt belligerantes, aut cuius rei causa se se inuicem obtruncant? MERC. Arginos cernis, Charon, et Lacedaemonios, illumque semianimum imperatorem Othryaden, qui inscribit tropaeum suo sanguine. CHAR. Pro qua re, Mercuri, bellum inter eos est ortum? MERC. Pro illo ipso campo, in quo pugna conseritur. CHAR. O insignem demen-tiam! scilicet ignorant se, licet vel totam Peloponnesum eorum quisque possederit, vix tamen unius pedis spatium ab Aeaco accepturos esse:

δὲ πεθίον τέτο ἄλλοτε ἄλλοι γεωργήσασι, πολλάκις ἐκ βιθρῶν τὸ τρόπαιον ἀνασπάσαντες τῷ ἀρότρῳ. ΕΡΜ. Οὕτω μὲν ταῦτα ἔσαι. θμεῖς δὲ πατεβάντες ἥδη, καὶ πατὰ χώραν εὐθετήσαντες αὗθις τὰ ὅρη, ἀπαλλαττώμεθα, ἔγω μὲν, παθὰ ἔσάλην, σὺ δ' ἐπὶ τὸ πορθμεῖον· ἥξω δέ σοι μετ' ὀλίγον καὶ αὐτὸς οὐκροσολῶν. ΧΑΡ. Εὖγε ἐποίησας, ὦ Ἐρμῆ· εὐεργέτης ἀσὶ ἀναγυρέψῃ. ὠνάμην δέ τι διὰ σὲ τῆς ἀποδημίας. οἵα ἔσι τὰ τῶν πακοδαιμόνων ἀνθρώπων πράγματα! βασιλεῖς, πλινθοὶ χρυσαῖ, ἐνατόμιβα, μάχαι· Χάρωνος δὲ, οὐδεὶς λόγος.

campum autem illum alii atque alii usque collent, ac saepe funditus illud tropaeum eruent aratro. M E R C. Haec quidem ita fient: nos vero, ubi iam descenderimus, suisque montes sedibus reposuerimus, discedamus, ego ad ea peragenda, quorum gratia iter ingressus sum, tu ad cymbulam tuam: neque diu erit, quem aduentabo tibi mortuos deducens. C H A R. Bene de me meritus es, Mercuri: ego semper non vulgaris beneficij auctorem in tabulas te meas referam: haud enim mediocris per te fructus ex isthac peregrinatione ad me redundauit. At qualia sunt hominum infaustorum negotia! reges, lateres aurei, hecatombae, praelia: Charontis vero nulla habetur ratio.

Περὶ Θυσιῶν.

Α μὲν γὰρ ἐν ταῖς θυσίαις οἱ μάταιοι πράττοι, καὶ ταῖς ἑορταῖς, καὶ προσόδοις τῶν θεῶν; καὶ ἡ αὐτέσπι, καὶ ἡ εὐχοντα, καὶ ἡ γηγνώσκοσι περὶ αὐτῶν, ἐκ τοῖς, εἴ τις ὅτῳ πατηθῆσι, καὶ λελυπημένος, ὅσις ἢ γελάσεται τὴν ἀβελτηρίαν ἐπιβλέψυς τῶν δρωμένων. καὶ πολὺ γε, σίμα, πρότερον τῷ γελᾶν πρὸς ἔαυτὸν ἔξετάσει, πότερον εὔσεβεῖς αὐτὰς χρή κακεῖν, ή τὸν αὐτόν θεοῖς ἐχθρὸς, καὶ πανοδαίμονας, οἵγε ὅτῳ ταπεινὸν, καὶ ἀγενιὲς τὸ θεῖον ὑπειλήφασιν, ὥσε εἶναι ἀνθρώπων ἐνδεές, καὶ κολακευόμενον ἥδεσθαι, καὶ ἀγανάκτειν ἀμελέμενον.

De Sacrificiis.

I. In Sacrificiis quae perpetrant inepti homines, in diebus festis, in salutationibus Deorum: quae porro petunt, quae optant, quae de illis sentiunt; nescio an ita demissus quisquam aut tristis sit, quin rideat, si quidem eorum quae fiunt perspicere stoliditatem possit. Verum ante aliquanto quam rideat, cum animo suo exquiret, piosne praedicare illos fas sit, an contra ea hostes Deorum et ob id ipsum infelices; qui ita humilem, illiberalem adeo diuinam naturam opinentur, ut hominibus indigeat, ut gaudeat adulantibus, negligi se indignetur.

λέμενον. τὰ γένη Αἰτωλικὰ πάθη, καὶ τὰς τῶν Καλυδωνίων συμΦορὰς, καὶ τὰς τοσάτας Φόνυς, καὶ τὴν Μελεκήγρα διάλυσιν, πάντα ταῦτα ἔργα Φασὶν εἶναι τῆς Ἀρτέμιδος μεμψιμοιράσης, ὅτι μὴ παρελήφθη πρὸς τὴν θυσίαν ὑπὸ τῷ Οἰνέως· ὅτας ᾧ ταῖς Βαθέως καθίκετο αὐτῆς ἡ τῶν ιερείων διαμαρτία. καί μοι δοκῶ δρᾶν αὐτὴν ἐν τῷ χρεινῷ τότε μόνην, τῶν ἄλλων θεῶν ἐν Οἰνέως πεπορευμένων, δεινὰ ποιεῖσαν, καὶ σχετλιάζεσσαν, οἵας ἐορτῆς ἀπολειφθῆσεται.

Τὰς δ' αὖ Αἰθίοπας καὶ μακαρίες, καὶ τρισευδαιμονας εἴποι τις ἄν, εἴγε ἀπομνημονεύοι τὴν χάριν αὐτοῖς ὁ Ζεὺς, ἦν ἐν ἀρχῇ τῆς Ὁμηροῦ

Etenim Aetolices illos casus, et calamitates Calydoniorum, et tot caedes, et illam Meleagri tabem, vniuersa haec opera aiunt esse Dianaee, aegre ferentis, ad sacrificium se non adhibitam. Tam profunde *in animum illius* descendit, quod sacrificialibus epulis excidit! Ac videor mihi illam videre in coelo solam tunc *relictam*, reliquis diis ad Oeneum profectis, afflignantem se, et conquerentem, quali, *quam pingui*, sacro sibi carendum sit.

2. Ab altera parte Aethiopes beatos ac ter felices aliquis dixerit, si gratiam iis habeat Iupiter, quam in *ipso* Homeri poëseos principio

γε ποιήσως πρὸς αὐτὸν ἐπεδείξαντο, δώδεκα
 ἔξις ἡμέρας ἐξιάσαντες, καὶ ταῦτα, ἐπαγόμε-
 νον καὶ τὰς ἄλλας θεές. ὅτας ἀδὲν ὡς βοιην
 ἀμισθὶ ποιεῖσιν, ἢν ποιεῖσιν. ἀλλὰ πωλεῖσι τοῖς
 ἀνθρώποις τάγαθὰ, καὶ ἔνεξι πρέξυσθαι παρ'
 αὐτῶν τὸ μὲν ὑγιαίνειν, εἰ τύχοι, βοΐδις· τὸ
 δὲ πλευτεῖν, βοῶν τεττάρων· τὸ δὲ βασιλεύειν,
 ἐκατόμβης· τὸ δὲ σῶσιν ἐπανελθεῖν εὖ λίγος εἰς
 Πύλων, ταύρων ἐκνέα· καὶ τὸ ἐκ τῆς Αὐλίδος εἰς
 Ἰλιον διαπλεῦσαι, παρθένας βασιλικῆς. οἱ μὲν
 γὰρ Ἐκάβη τὸ μὴ ἀλῶνα τότε τὴν πόλιν ἐτρίατο
 παρὰ τῆς Ἀθηνᾶς βοῶν δώδεκα, καὶ πέπλου·
 ειπάζειν δὲ χρὴ πολλὰ εἶναι καὶ ἀντρυόνος,
 καὶ σεφύνα, καὶ λιβανωτὸν μόνα παρ' αὐτοῖς ὥνια.

Ταῦτα

cipio ab illo inierunt, duodecim deinceps dierum
 epulis illum excipientes, idque, cum reliquos et-
 iam Deus, tanquam umbras secum adduceret. Ad-
 eo eorum quae faciunt, absque mercede, ut vi-
 detur, faciunt nihil, sed vendunt bona hominibus,
 estque ut emat ab illis hic quidem valetudinem
 forte bucula, diuitias alius bubus quatuor; alius
 regnum hecatomba; alius ut saluus ab Ilio Pylum
 redeat, tauris nouem; vii vero ab Aulide ad Ilio
 liceat traicere, virgine regia redimendum est. Nam
 Hecuba quidem, ne tum vrbs caperetur, bubus
 duodecim, atque peplo a Minerua redemit. Con-
 jicere autem fas est, multa etiam gallo, aut corona,
 aut sole ture adeo, apud ipsos esse venalia.

3. Pu-

Ταῦτα δὲ, οἵμαι, καὶ Χρύσης ἐπισάμενος, ἀ-
τείερεὺς, καὶ γέρων, καὶ τὰ θεῖα σοφὸς, ἐπει-
δὴ ἀπρωτοστῆτε παρὰ τῷ Ἀγαμένονος, ως
αὖν καὶ προδαινείσας τῷ Ἀπόλλωνι τὴν χάριν,
θικαιολογεῖται, καὶ ἀπαιτεῖ τὴν ἀμοιβὴν, καὶ
μόνον ἐκ ὄνειδίζει, λέγων, ὡς βέλτισε "Ἀπολ-
λον, ἐγὼ μέν σε τὸν νεών, τέως ἀξεφάνωτον
ὄντα, πολλάκις ἔσεφάνωσάς· καὶ τοσαῦτά σοι
μηρία ταύρωντε καὶ αἰγῶν ἔκκυσα ἐπὶ τῶν βω-
μῶν· σύ δ' ἀμελεῖς με τοιαῦτα πεπονθότος,
καὶ παρ' ἐδὲν τίθεσα τὸν εὐεργέτην. τοιγαρ-
ῆν ἔτω κατεδυσώπησεν 1) αὐτὸν ἐκ τῶν λό-

γῶν,

3. Puto, etiam Chryses horum gnarus, qui
sacerdos esset, et senex et diainarum rerum con-
sultus, cum inseclis rebus rediret ab Agamem-
nione, expositulat cum Apolline, apud quem
in foenore collocasset gratiam; et vicem reposcit,
et tantum non conuiciatur, dicens, Evidem A-
pollo optime, aedem tuam, coronarum honore
ad eum diem carentem, saepe coronaui, totque
tibi taurorum caprarumque femora tuis in alta-
ribus adoleui. Tu vero negligis me talia paßum,
nulloque numero habes optime de te meritum.
Itaque tantum oratione illa pudorem ei ob-
iecit,

1. Κατεδυσώπησεν] Hoc est, *pudore incusso*
exorauit: nam δυσωπία est pudor, quo sit,
ut aegre oculos tollere audeamus. Cleric,

γων, ὥσε ἀρπασάμενος τὰ τόξα, καὶ ὑπὲρ τῷ ναυτικῷ θυμῷ παθίσας ἐαυτὸν, πατετόξευσε τῷ λοιμῷ τὸς Ἀχαιῶν αὐτοῖς ἡμίσνοις καὶ κυσίν.

Ἐπεὶ δὲ ἄπαιξ τὸν Ἀπόλλωνος ἔμνησθην, βέβαιοι μαὶ τὰλα εἰπεῖν, ἂν περὶ αὐτῷ οἱ σοφοὶ τῶν ἀνθρώπων λέγοσιν, ἐχοῦσσα περὶ τὸς ἔξωτας ἐδυστόχησεν, ἀδὲ τὸν Τανινθὸν τὸν Φόνον, ἀδὲ τῆς Δάφνης τὴν ὑπεροψίαν, ἀλλ' ὅτι καὶ παταδιμασθεὶς ἐπὶ τῷ τῶν Κυκλωπῶν Θανάτῳ, καὶ ξοσραπισθεὶς διὰ τέτο ἐκ τῷ γρανύτῃ πατέπεμφθη ἐς γῆν, ἀνθρωπίνῃ χρησάμενος τῇ τύχῃ. ὅτε δὲ καὶ ἐθήτευσεν ἐν Θετταλίᾳ παρὰ Ἀδμήτῳ, καὶ ἐν Φρυγίᾳ παρὰ Λαομέδοντι παρὰ τάτῳ μέν γε ἐμένος, ἀλλὰ μετὰ τῷ Ποσειδῶ-

iectit, ut sagittis correptis insestoque editiore prope nauium stationem loco, pestilentiae telis ipsos cum mulis canibusque Achiuos configeret.

4. Cum vero semel in Apollinis incidi mentionem, volo etiam reliqua dicere, quae docti de illo homines commemorant, non quam inuenitus amator fuerit, nec Hyacinthi caedem, neque ut Daphne adsperrnata illum fuerit: sed quod iudicio damnatus ob Cyclopas interfectos, testarumque suffragio de coelo in terram eiectus, humana conditione atque sorte ut iussus est. Est vero etiam, cum seruili ministerio, in Thessalia apud Admetum, et apud Laomedontem in Phrygia funsus est, apud hunc quidem non ipse solus, sed cum

τειδῶν, ἀμφότεροι πλινθεύοντες ὑπ' ἀπο-
ρίας, καὶ ἐργαζόμενοι ἐς τὸ τεῖχος, καὶ γέδει
τελῇ τὸν μισθὸν ἰκομίσαντο παρὰ τῷ Φρυγὸς,
ἄλλα προσωφλεν αὐτοῖς πλέον ἢ τριάκοντά.
Φασι, δραχμὰς Τρωϊκάς.

"Η γὰρ δὲ ταῦτα σεμιολογεῖσιν οἱ ποιηταὶ πε-
ρὶ τῶν θεῶν, καὶ πολὺ τέτων ιερώτεροι, περὶ τῆς
Ἡφαιστίας, καὶ Προμηθέως, καὶ Κρόνου, καὶ Ρέας,
καὶ σχεδὸν ὅλης τῆς τῷ Διὸς οἰκίας; καὶ ταῦτα
παρακαλέσσαντες τὰς Μάσας συνῳδεῖς ἐν ἀρχῇ
τῶν ἐπῶν, ὃς δὴ ἐνθεοὶ γερόμενοι, ὡς τὸ
εἰκὸς, ἄδεστιν, ὡς δὲ μὲν Κρόνος, ἐπειδὴ τάχιστα εἴ-
τεμε τὸν πατέρα τὸν Οὐρανὸν, ἐβασίλευε τε
ἐν αὐ-

cum Neptuno lateribus ducendis ambo, et
mūris struēndis operam locantes ob inopiam,
et ne integrā quidem a Phryge mercedem
auferentes, qui de ea deberet illis, aiunt,
triginta amplius drachmas Troicas.

5. Num quid enim talia non magnifice
narrant de Diis Poëtae, et multum hisce di-
uiniora, de Vulcano, et Prometheo, et
Saturno et Rhea; totaque pene Iouis fami-
lia. Et haec faciunt, invocatis in principio
versuum Musis cantus adiutricibus, quarum
adflatu Deo, ut videtur, pleni canunt, yt
Saturnus exfecto statim Coelo patre in illo
impera-

τὸν αὐτῷ 2), καὶ τὰ τέννα κατήσθιεν, ὥσπερ
ὁ Ἀργεῖος Θυέτης. ὑσερον δὲ ὁ Ζεὺς κλαπεὶς
ὑπὸ τῆς Ρέας ὑποβαλλομένης τὸν λίθον, ἐς
τὴν Κρήτην ἐκτεθεὶς, ὑπ' αὐγὸς ἀετράφη,
καθάπερ ὁ Τήλεφος ὑπ' ἀλάφε, καὶ ὁ Πέρσης
Κῦρος ὁ πρότερον ὑπὸ τῆς κυνός· εἶτα ἔξελά-
σας τὸν πατέρα, καὶ ἐς τὸ δεσμωτήριον κατα-
βαλὼν, αὐτὸς ἔσχε τὴν ἀρχήν. ἔγημε δὲ πολ-
λὰς μὲν ἄλλας, ὑζάτην δὲ τὴν Ἡραν τὴν ἀδελ-
φὴν, κατὰ τὰς Περσῶν τάτο καὶ Ἀσσυρίων
νόμους. ἐρωτικὸς δὲ ὦν, καὶ εἰς Ἀφροδίσια κε-
χυμένος, ῥαδίως ἐνέπλησε παιδῶν τὸν ἄραντν,

τὰς

imperauerit, suosque natos deuorauerit: vt Argiuus Thyestes: vt deinde Iupiter, furto sub-
ſicientis lapidem Rheae, in Creta expositus et
a capra nutritus fit, quemadmodum nempe Te-
lephus a cerua et a cane Cyrus superior: vt
deinde expulso patre, et in carcerem coniecto
imperium ipſe tenuerit: vt vxores duxerit
ille quidem complures alias, ultimam ve-
ro Iunonem germanam suam ex Perſarum
hoc quidem Affyriorumque legibus: amator
vero maximus fit, et effusus solutusque in
Venerem, facile coelum liberis vt compleuerit;

quo-

2. 'Εν αὐτῷ] Quid hoc sit, aperiant alii. Lu-
cianum non agnoscō. Scripferat ἐπ' αὐτῷ.
vt c. ultimo, aut aliud quid, certe non hoc.
du Soul.

τὰς μὲν ἔξ ομοτίμων ποιησάμενος, ἐνίκας δὲ καὶ νόθας ἐκ τῷ θυητῷ καὶ επιγείᾳ γένεσι· ἀρτι μὲν ὁ γεννάδας γιγνόμενος χρυσίον, ἀρτι δὲ ταῦρος, ἡ κύνιτος, ἡ ἀετός, καὶ σλως ποιηλώτερος αὐτῷ Πρωτέως. μίσιην δὲ τὴν Ἀθηνᾶν ἐΦυσει, ἐκ τῆς ἑαυτῇ κεφαλῆς, ὑπ' αὐτὸν ἀτεχνῶς τὸν ἕγκεφαλον συλλαβθών. τὸν μὲν γὰρ Διόνυσον ἡμιτελῆ Φυσιν ἐκ τῆς μητρὸς ἔτι παομένης, ἀρπάσας, ἐν τῷ μηρῷ Φέρων πατώρεψε, κατὰ ἔξτημις, τῆς ὡδῖνος ἐνέάσης.

"Ομοια δὲ τύτοις καὶ περὶ τῆς "Ηρας ἄδεστιν, ἀνευ τῆς πρὸς τὸν ἄνδρα ὄμιλίας, ὑπηνέμιον 3) αὐτὴν

quorum alios ex sui fastigii *matribus*, alios vero nothos *atque hybridas* ex mortali ac terrestri genere creauērit, cum nunc aurum generosus ille, nunc taurus aut olor, aut aquila fieret, et ipso Proteo mutabilior; solam autem ex suo ipse capite Mineruam ut genuerit, intra ipsum plane cerebrum conceptam: Bacchum enim, aiunt, informeni adhuc ex matre cum maxime conflagrante ereptum, in suo ipse femore defodit, ac deinde instante partus dolore exsecuit.

6. Similia vero hisce etiam de Iunone canunt, sine viri consuetudine eam peperisse filium

3. 'Τηνέμιον] Quasi vento grauida facta fuisset. Nam ὑπηνέμιος est ὑπὸ τῷ αὐτῷ.

Cleric.

αὐτὴν παιδα γεννῆσαι τὸν Ἡφαῖσον, καὶ μάλα
εύτυχῃ τέτον, ἀλλὰ Βάναυσον 4), ναὶ χαλιέα,
ναὶ πυρίτην, ναὶ ἐν καπνῷ τὸ πᾶν βιεντα, ναὶ
σπινθήρων ἀνάπλεων, οἵα δὴ καμινευτὴν, ναὶ
χός ἄρτιον τῷ πόδε· χωλευθῆναι γὰρ αὐτὸν
ἀπὸ τῷ πτώματος, ὅποτε ἐρέξῃ Φη ύπὸ τῷ Δίος
ἐξ σφραγεών· ναὶ εἶγε μὴ οἱ Λήμνιοι καλῶς ποιεῦν-
τες ἔτι Φερόμενον αὐτὸν ύπεδέξαντο, ἐτεθνή-
κει ἀν ἡμῖν ὁ Ἡφαῖσος, ὥσπερ Ἄσυάναξ ἀπὸ
τῷ πύργῳ καταπεσών. ναίτοι τὰ μὲν Ἡφαί-
σε μέτρια· τὸν δὲ Προμηθέα τίς ἂν οἴδεν, οἴη
ἘΠΑ-

filium Vulcanum, quasi aura conceptum, non
nimis illum beatum, sed sordidum opificem,
fabrum aerarium, igne adustum, in fumo vi-
ventem semper, fauilla oppletum, qui camino
adstet tota vita; et ne recte quidem pedibus
valentem, claudum nempe ex casu, cum de
coelo proiectus a Ioue esset: et nisi (bonum fa-
tum!) Lemnii, eum ita praeceps ferretur, illum
excepissent, perierat nobis Vulcanus, ut ille praec-
cipitatus de turri Astyanax. Quanquam Vulcani
ista tolerabilia: Prometheo vero quis ignorat,
quae

4. Βάναυσον] Βάναυσος est arte sordida seu
sellularia quaestum faciens: sed πυρίτην Grae-
cis esse ignipotentem, qui circa ignem ver-
satur, mihi persuaderi non potest: πυρί-
την lapidem et gemmam quis ignorat?
Gracius.

ἔπαθε, διότι καθ' ὑπερβολὴν Φιλάνθρωπος ἦν;
καὶ γὰρ εἴ καὶ τέτον ἐς τὴν Σκυθίαν ἀγαγὼν ὁ
Ζεὺς ἀνεσαύρωσεν ἐπὶ τῇ Καυκάσῳ, καὶ τὸν ἀε-
τὸν αὐτῷ παρεμπαταῖσας τὸ ἥπαρ ὀσημέρον
κολάψοντα.

Οὗτος μὲν οὖν ἔξετέλεσε τὴν καταδίκην. Ἡ
Ρέα δὲ (χρὴ γὰρ ἵσως καὶ ταῦτα εἰπεῖν) πῶς
ἂκι ἀσχημονεῖ, καὶ δεινὰ ποιεῖ, γραῦς μὲν ἥδη
καὶ ἔξωρος θῆσα, καὶ τοσούτων μήτηρ θεῶν,
παιδεραστεῖς δ' ἔτι, καὶ ζηλοτυπεῖς, καὶ τὸν
"ΑΤΤΙΝ ἐπὶ τῶν λεόντων Φέρεσσα" καὶ ταῦτα
μηκέτι χρήσιμαν εἶναι δυνάμενον; ὥσε πῶς ἂν
ἔτι μέμφοιτο τις ἡ τῇ ἈΦροδίτῃ, ὅτι μο-
χεύεται,

quae acciderint ea causa, quod supra modum
homines complectentur? abductum enim in
Scythiam Iupiter Caucaso monti tanquam cru-
ci adfixit, aquila apposita, quae iecur viri quo-
tidie rostro tunderet.

7. Hic poenas igitur persoluit. Rheam ve-
ro, (forte enim ista quoque dicenda sunt) quis
neget indecorē se gerere, et indigna facere,
quae anus licet, et effoeta, et tot Deorum ma-
ter, puerorum adhuc amoribus ac zelotypia
ardeat, atque Attin suum, iuncta leonibus
rheda tollat, eumque tales qui iam nec
utilis illi esse possit. Quae cum ita sint,
quis iam Veneri succenseat ob adulteria, aut

Lunae

χεύεται, ἡ τῇ Σελήνῃ πρὸς τὸν Ἐνδυμίωνα κατιέσῃ πολλάκις ἐν μέση τῆς ὁδοῦ.

Φέρε δὲ ἦδη τάτων ἀφέμενοι τὰν λόγων ἐς αὐτὸν ἀνέλθωμεν τὸν ἄρανὸν, ποιητικῶς ἀναπτάμενοι κατὰ τὴν αὐτὴν Ὁμήρῳ καὶ Ἡσιόδῳ ὁδὸν, καὶ θεασώμεθα, ὅπως ἔναξον διακείσομηται τῶν ἄνω. καὶ ὅτι μὲν χαλιᾶς ἔσι τὰ ἔξω, καὶ πρὸ ἡμῶν τῷ Ὁμήρῳ λέγοντος ἡκάσταιμεν. ὑπερβάντι δὲ καὶ ἀνακύψαντι μικρὸν ἐς τὸ ἄνω, καὶ ἀτεχνῶς ἐπὶ τὴνώτε γενομένῳ, Φῶς τε λαμπρότερον φαίνεται, καὶ ἥλιος καθαρώτερος, καὶ ἄσρα διαυγέσερα, καὶ τὸ πᾶν ἡμέρα, καὶ χρυσᾶν τὸ δάπεδον. ἐσιόντι δὲ, πρῶτον μὲν σίκεσιν αἱ Θεαὶ. πυλωράσι γάρ ἔπειτα

Lunae de media saepe via ad suum descendenti Endymionem.

8. Age vero iam his relictis sermonibus in ipsum adscendamus coelum, poëtarum licentia eadem qua Homerus Hesiodusque via euecti, videamusque quomodo coelestium vnumquodque ornatum instruetumque sit. Si quis autem transgressus paullum etiam superiora sublato capite introspexerit, vel plane in dorsum et terga conuexa euaserit, illi vero et lux candior fulget, et sol purior, et illustriora sidera, ac dies ubique et soluni aureum. Ad primum ingressum Horae habitant, ianitrices nem-

ἔπειτα δὲ, ἡ Ἰρις, καὶ ὁ Ἔρμῆς, ὅντες ὑπηρέται, καὶ ἀγγελιαφόροι τῷ Διός· ἔξῆς δὲ τοῦ Ἡφαίστου τὸ χαλκεῖον ἀνάμεσον ἀπάσης τέχνης· μετὰ δὲ αἱ τῶν Θεῶν οἰκίαι, καὶ τῷ Διός τὰ βασίλεια· ταῦτα πάντως περικαλλῆ τῷ Ἡφαίστῳ κατασκευάσαντος.

Οἱ δὲ θεοὶ παρ' Ζηνὶ καθήμενοι, (πρέπει γὰρ, οἵματι, ἄνω ὅντα μεγαληγορεῖν) ἀποσκοπεῖσιν ἐς τὴν γῆν, καὶ πάντῃ περιβλέπουσιν ἐπικύπτοντες, εἴποθεν ὅψονται πῦρ ἀναπτίμενον, ἢ ἀναφερομένην κνίσσαν, ἐλισσομένην περὶ καπνῷ. οἳν μὲν θύη τις, εὐωχθεῖται πάντες, ἐπικεχηνότες τῷ καπνῷ, καὶ τὸ αἷμα πίνοντες τοῖς βωμοῖς προσχεόμενον, ὥσπερ αἱ μυῖαι.

pe; tum Iris et Mercurius, ministri Iouis ac nuntii: deinde aeraria Vulcani officina omni artis instrumento plena; tum Deorum domus, et ipsa Iouis regia. Pulcherrima ista vndique a Vulcano fabricata.

9. Confedere Dii (debet enim puto superna illa ingressum magnifice etiam dicere) circa Lovem et in terram despiciunt, ubique oculos cervui circumferentes, si qua videant ignem accensum, aut surgentia nidore volumina fumi. Et si quis sacrificet, epulantur omnes inhiantes fumo, et sanguinem altaribus adfusum, muscarum instar haurientes; domi vero si

μνῆσι. ἦν δὲ οἰκόσιτοι ὡσι, νέκταρε καὶ ἀμβροσία τὸ δεῖπνον. πάλαι μὲν ἔν καὶ ἄνθρωποι συνεισιῶντο, καὶ συνέπινον αὐτοῖς, ὁ Ἰξίων, καὶ ὁ Τάνταλος. ἐπεὶ δὲ ἦσαν υβρισαῖ, καὶ λάλοι, ἐκεῖνοι μὲν ἦτι καὶ νῦν κολάζονται, ἀβατος δὲ τῷ Θνητῶν γένει καὶ ἀπόρρητος ὁ ἔρανός.

Τοιάτος ὁ βίος τῶν Θεῶν. τοιγαρέν καὶ οἱ ἄνθρωποι συνῳδὰ τάτοις, καὶ ἀνέλεθα περὶ τὰς Θρησκείας ἐπιτηδεύσι. καὶ πρῶτον μὲν ὕλας ἀπετέμοντο⁵⁾, καὶ ὅρη ἀνέθεσαν, καὶ ὅρνεα καθιέρωσαν, καὶ τὰ Φυτὰ ἐπεφήμισαν ἐκά-

ro si coenent, nectar et ambrosia illorum sunt epulae. Olim quidem homines etiam ad convivium et comedationem illorum adhibebantur, Ixion puta et Tanalus. Cum vero tentatores dearum essent insolentes et loquaces, ipsi quidem poenas ad hunc diem luunt, caeterum inaccessum fuit ab illo tempore mortalium generi coelum atque interdictum.

10. Talis Deorum vita est. Homines igitur consonantia his et consequentia circa religiones insti- tuerunt. Primum nemora sacrarunt, et montes dedicarunt, et sacras esse iusserunt aues, et suas

5.) *Ἀπετέμοντο*] Ad verbum resecuerunt *ἀπετέμοντο*, nimirum id ipsum est sacrare, ab usu promiscuo separare. *Gesnerus*.

έκάσω Θεῶ. μετὰ δὲ νειμάμενοι κατὰ ἔθνη σέβεσι, καὶ πολίτας αὐτῶν ἀποφαίνεσιν· ὁ μὲν Δελφὸς τὸν Ἀπόλλω, καὶ ὁ Δήλιος· ὁ δὲ Ἀθηναῖος τὴν Ἀθηνᾶν· μαρτυρεῖται γέν τὴν οἰκειότητα τῷ ὄνόματι· καὶ τὴν Ἡραν ὁ Ἀργεῖος, καὶ ὁ Μυγδόνιος 6) τὴν Ρέαν· καὶ τὴν Ἀφροδίτην ὁ Πάφιος. οἱ δὲ αὖ Κρῆτες καὶ γενέσθαι παρ' αὐτοῖς, καὶ τραφῆναι μόνον τὸν Δία λέγεσι, ἀλλὰ καὶ τάφον αὐτῷ δεικνύσι. καὶ ἡμεῖς ἕρχοις τοσαῦτον ἡπατώμεθα χρόνον, οἵομενοι τὸν Δία Βροντᾶντε, καὶ ὕειν, καὶ τὰλα πάντα ἐπιτελεῖν· ὁ δὲ ἐλελήθει πάλαι τεθνεώς, παρὰ Κρητὶ τεθαμμένος..

*Επειτα

vnicuique plantas Deo adsignarunt; deinde in gentes descriptos colunt, suosque ciues declarant; Delphus quidem Deliusque Apollinem; Minervam vero Atheniensis: (testatur enim ipso suo nomine Graeco illam coniunctionem;) Iunonem porro Argiuus, et Mygdonius Rheam, et Venetrem Paphius: rursum Cretenses non natum modo apud se, neque nutritum modo Iouem praedicant, sed sepulcrum quoque illius ostendunt. Nos igitur longo adeo tempore falsi sumus, qui putauerimus, Iouem tonare et pluere et reliqua omnia perficere: at fugit nos, olim eum esse mortuum, qui apud Cretenses sepultus sit.

II. Dein-

6. *Μυγδόνιος]* Hic pro Phrygio: Poëtarum enim θεολογίμενα cum tractet, Poëtica etiam ratione vtitur. *Gesner.*

Ἐπειτα δὲ υακὸς ἐγείρωντες, ἵν' αὐτοῖς μὴ ἄστησι, μηδὲ ἀνέσιοι δῆθεν ὥστιν, εἰκόνας αὐτῶν ἀπεικόνιζοι, παρακαλέσαντες ή Πρεξίτελην, η Φιολύκλειτον, η Φειδίχν. οἱ δὲ, ἐκ οἵδης ὅπου ἰδόντες ἀναπλάττοσι γενειήτην μὲν τὸν Δία, παιδεῖ δὲ τὸν Ἀπόλλωνα, καὶ τὸν Ἐρμῆν ὑπηνήτην, καὶ Ποσειδῶνα κυανοχραίτην, καὶ γλαυκῶπιν τὴν Ἀθηνᾶν. ὅμως δὲ ἐν οἷς παριόντες ἔστι τὸν νεών ἕτε τὸν ἐξ Ἰνδῶν ἐλέφαντα ἔτι οἰονταὶ ὁρῶν, αὖτε τὸ ἐν τῇ Θράκῃ μεταλλευθὲν χρυσίον, ἀλλὰ τὸν Κρόνου καὶ Ρέας ἔστι τὴν γῆν ὑπὸ Φειδίου μετωπισμένον, καὶ τὴν Πισσαίων ἐρημίαν ἐπισκοπεῖν κεκελευσμένον,

καὶ

ii. Deinde templis excitatis, ne sine domo, sine foco sibi sint Dii, signa illis assimilant, Praxitele aliquo aduocato aut Polycleto, aut Phidia. At hi nescio ubi viderint Deos, fingunt certe barbatum Iouem, perpetuo adolescentem Apollinem, Mercurium primae lanuginis iuuenem, caeruleo capillo Neptunum, et glaucis Mineruam oculis. Tamen qui intrant aedem, non iam Indicum sibi ebar videntur videre, aut quaesitum ex Thraciae metallis aurum; sed Saturni ipsum ac Rhea filium, in terram traductum collacatumque a Phidia, et Pisaeorum desertis praesidere iussum, ac fatis habere, si ipsis

καὶ ἀγαπῶντα, εἰ διὰ πέντε γ) ὅλων ἐτῶν θύσει τις αὐτῷ πάρεργον. Ολυμπίων.

Θέμενοι δὲ βωμὸς, καὶ προφέησεις, καὶ περιέρχαντήρια 8), προσάγεσι τὰς θυσίας· βέν μνὸν ἀροτῆρα ὁ γεωργός· ἄρνα δὲ ὁ ποιμὴν, καὶ αἴγα ὁ αἰπόλος· ὁ δέ τις λιθανωτὸν, ἢ πόπανον· ὁ δὲ πένης ἀλάσσατο τὸν θεὸν Φιλήσας μόνον τὴν αὐτῷ δεξιάν. ἀλλ' οἵγε θύοντες (ἐπ' ἔκεινος

quinq[ue] interiectis annis, per Olympiorum occasiōnem obiter aliquis ei sacrificet.

12. Positis vero altaris et edictis et vasis lustralibus, hostias admouent, aratorem bouum agricultor, opilio ouem, capram caprarius, aliis quidam tus aut libum; pauper autem placauit Deum adorata solum dextra. Ipsi vero sacrificantes, ad hos enim redeo, vitta-

7. Διὰ πέντε] Ne cui fraudi sit illud ὅλων, notanda huius locutionis natura, quae Graecis in primis familiaris, ut videre est in διὰ πέντε, διὰ τεσσάρων, quae Musici norunt ita computari, ut graduum numerus unitate multari debeat. διὰ πέντε ergo est, quinto quoque; atque adeo sparium intermedium quatuor. du Soul.

8. Προφέησεις καὶ περιέρχαντήρια] Accipio illud, quod deinde *Programma* vocat, scripturam in edito propositam, qua arcentur profani, εὐαῖς, εἶναι, etc. *Gesner.*

έκείνης γὰρ ἐπάνειμι) οὐΦανώσαντες τὸ ζῶον, καὶ πολὺ γε πρότερον ἔχετάσαντες, εἰ ἐντελὲς εἴη, ἵνα μηδὲ τῶν ἀχρήσων τὶ οὐτασφάττωσι, προσάγοντες τῷ θωμῷ, καὶ Φονεύσσιν ἐν ὁφθαλμοῖς τῷ θεῷ, γοερόν τι μυκώμενον, καὶ, ὡς τὸ εἰκὸς, εὐφημῶν, καὶ ἡμίφωνον ἥδη τῇ θυσίᾳ ἐπαυλῶν. τίς τοι ἂν εἰκάσειεν ἥδεσθα ταῦθ' ὀρῶντας τὰς θεάς.

Καὶ τὸ μὲν πρόγραμμα Φησὶ, μὴ παριέναι εἶσω περρέαντηρίων, ὅσις μὴ οὐθαρός ἐσι τὰς χεῖρας· ὁ δὲ ιερεὺς αὐτὸς ἔσηκεν ἡμαγμένος, καὶ, ὥσπερ ὁ Κύκλωψ ἐκεῖνος, ἀνατέμνων, καὶ τὰ ἔγκατα ἔξαιρων, καὶ οὐρδικλων, καὶ τὸ αἷμα τῷ θωμῷ περιχέων, καὶ τί γὰρ τοι εὐσεβεῖς
ἐπιτε-

vittatum animal, quod quidem diu ante probarent, si sit integrum (ne quod *impurum aut parum idoneum mactent*) admovent altari, et in oculis Dei mactant lugubre quiddam sonans, quae bona illius verba interpretari licet, et tibiis dimidiato iam spiritu ad sacrificium inflatas. Quis non putet delestari, haec cum vident, Deos?

13. Et edicti quidem tabula denunciat, ne ingredi audeat, intra vasa lustralia, si quis manus puras non habeat. Caeterum sacerdos ipse stat cruentatus, et ut Cyclops ille, secans, et exta eximens et cor protrahens, et sanguinem adfundens altari, et nihil non pium

ἐπιτελῶν; ἐπὶ πᾶσι δὲ πῦρ ἀγαπάυσας ἐπέθηκε Φέρων αὐτῇ δορᾷ τὴν αἶγα, καὶ αὐτοῖς ἔριοις τὸ πρόβατον. ἡ δὲ κνίσσα Θεοπέσιος, καὶ ἰεροπεπτής χωρεῖ ἄνω, καὶ ἐς αὐτὸν τὸν ἔρχοντα διασπιδναταμ ἥρεμα. ὁ μέν γε Σιύθης, καὶ φάσσας τὰς Θυσίας ἀφείς, καὶ ἡγησάμενος ταπεινώς, αὐτὰς ἀνθρώπας τῇ Ἀρτέμιδι παρίσησι· καὶ ὅτῳ ποιῶν ἀρέσκει τῇ θεῷ.

Ταῦτα μὲν ἴσως μέτρια, καὶ τὰ ὑπ' Ἀσσυρίων γιγνόμενα, καὶ ὑπὸ Φρυγῶν, καὶ Λυδῶν. ἦν δὲ ἐς τὴν Αἴγυπτον ἐλθῆς, τότε [δὴ τότε ὅψει πολλὰ τὰ σεμνὰ, καὶ ὡς ἀληθῶς ἄξια τῷ ἔρανῳ. κριοπρόσωπον μὲν τὸν Δία· κυνοπρόσωπον δὲ τὸν βέλτισον Ἔρμην, καὶ τὸν Πάνα ὄλον

perficiens: denique vero igni accenso imponit ipsam cum pelle capram, et ouem cum sua sibi lana. Tum nidor ille sanctus adeo ac Deo dignus alta petit, et in ipsum coelum paulatim diffunditur. At Scytha relictis hostiis omnibus, quas humiles putat, ipsos homines ad aram Dianaee fistit, eoque facto Deae placet.

14. At ista forte mediocria non minus his, quae apud Assyrios fiunt et Phrygas Lydosque. In Aegyptum quidem si veneris, tum sane, tum videbis magnifica multa et vere digna coelo: arietina facie Iouem, canina praeclarum illum Mercurium, et Panu caprum usque

όλου τρέχον, καὶ Ἰβίν τινὰ, καὶ κροκόδειλον
ἔτερον, καὶ πίθηκον.

Εἰδ' ἐθέλοις καὶ ταῦτα δαήμεναι ὅφερ' εὗ εἰδῆς,
ἀκάσῃ πολλῶν σοφισῶν, καὶ γραμματέων, καὶ
προφητῶν ἐξυρημένων, διηγεμένων, (πρότερον
δέ, Φησιν ὁ λόγος, Θύρας δ' ἐπίθεσθε βέβη-
λοι), ὡς ἄρα ὑπὸ τῶν πολεμίων, καὶ τῶν γι-
γάντων τὴν ἐπανάσασιν οἱ θεοὶ Φοβηθέντες
ἡμον ἐς τὴν Αἴγυπτον, ὡς δὴ ἐνταῦθα λησό-
μενοι τὰς πολεμίας. εἰθ' ὁ μὲν αὐτῶν ὑπεῖδην
τράγον· ὁ δὲ ἡριὸν ὑπὸ τῷ δέεται. ὁ δὲ θηρίον,
ἥ ὅρνεσν· διὸ δὴ εἰσέτι καὶ νῦν Φυλάττεσθαι
τὰς τότε μορφὰς τοῖς θεοῖς. ταῦτα γὰρ ἀμέ-
λει

vsque quaque: et aliquem eorum Ibin [videbis],
crocodilum alium, et simiam.

*Haec si nosse velis, ut sint tibi cognita plane,
audies sophistas multos et scribas, et raso capite Prophetas, qui tibi enarrent edicto prius,
Valuis arcete profanos! qui tibi enarrent, in-
quam, ut ab hostibus et gigantibus sedicio-
nem metuentes Dii in Aegyptum venerint,
vbi latere se sperarent ab hostibus, deinde
vnus illorum caprum subierit, arietem pae-
metu aliis, bestiam quamcunque aliis, aut
auem: hancque ob causam illas formas ho-
die quoque feruari Diis. Haec nimirum in
pene-*

λει ἐν τοῖς ἀδύτοις ἀπόκειται γραφέντα πρὶν
ἢ πρὸ ἑτῶν μυρίων.

Αἱ δὲ θυσίαι καὶ παρ' ἐκείνοις αἱ αὔται. πλὴν
ὅτι πενθεῖσι τὸ ιερεῖον, καὶ κόπτονται περι-
σάντες ἥδη πεΦονευμένον· οἱ δὲ καὶ θάπτεσι
μόνον ἀποσφάξαντες. ὁ μὲν γὰρ Ἀπις, ὁ μέ-
γιστος Θεὸς αὐτοῖς, ἀν αποθάνῃ, τίς ἔτω περὶ
πολλὲ ποιεῖται τὴν κόμην, ὅσις ἐκ απεξύρησε,
καὶ ψιλὸν ἐπὶ τῆς κεΦχλῆς τὸ πενθός ἐπεδεί-
ξατο, καν τὸν Νίσχ ἔχῃ πλόκαμον τὸν πορ-
Φυρῖν; ἔσι δὲ ὁ Ἀπις ἐξ ἀγέλης Θεὸς, ἐπὶ τῷ
προτέρῳ χειροτονέμενος, πολὺ καλλίων, καὶ
σεμνότερος τῶν ἴδιωτῶν Βοῶν. ταῦτα ἔτω γι-
γνόμενα, καὶ ὑπὸ τῶν πολλῶν πιζευόμενα, δεῖ
σθαι

penetralibus templorum reposita seruantur, scri-
pta ante decies mille amplius annos.

* 15. Caeterum sacrificia etiam apud illos ea-
dem, nisi quod lugent hostiam, et plangunt
circumstantes modo maestatam, alii vero eam
sepeliunt, contenti iugulasse. Maximus qui-
dem illorum Apis Deus si moriatur, quis tanti
facit comam, quin tondeat, et nudum in capi-
te luctum p̄ae se ferat, si vel purpureum Nisi
cirrum habeat. Est porro Apis de grege Deus,
priori illi suffectus, honestior longe vulgari-
bus (*priuatis*) bubus et augustior. Haec quae
ita fiunt, et a vulgo creduntur, reprehend-
sore

σθαί μοι δικεῖ τῷ μὲν ἐπιτιμήσοντες ἀδειός,
Ἡρακλείτε δέ τινος, ή Δημοκρίτε, τῷ μὲν γε-
λασομένε τὴν ἄνοιαν αὐτῶν, τῷ δὲ τὴν ἄγνοιαν
δύσραγμένε.

sore opus habere mihi non videntur, sed vel
Heraclito quodam vel Democrito, quorum al-
ter amentiam illorum rideat, ignorantiam alter
deploret.

Bíων) Πρᾶσις.

ZETΣ. Σὺ μὲν διατίθει τὰ βάθρα, καὶ πα-
ραπενίαζε τὸν τόπον τοῖς ἀφικνε-
μένοις.

Vitarum Auctio.

IVP. Tu scama disponere, et locum para-
aduenientibus, tu colloca adductas
ordine

I. Bíow] *Vitas* interpretari hic et in ipso li-
bello Bíos non dubitauit. Retinet Bíos so-
lennem et frequentissimum intellectum,
quo vitae rationem, professionemque adeo
notat: nisi quod Satyrica prosopopoeia hic
vitae et instituta ponuntur ut personae.
Bíos nimirum Πυθαγορικός, ut hoc vtar,
est persona omnium, qui se Pythagoricos
ditunt.

μένοις· σὺ δὲ σῆσον ἔξης παραγαγὼν τὰς βίας·
ἄλλα κοσμήσας πρότερον, ως εὐπρόσωποι Φα-
νῶντας, καὶ ᾧτι πλείστες ἐπάξοντας. σὺ δὲ ὡς
Ἐρμῆ, οἵρυττε, καὶ συγκάλει ἀγαθὴ τύχῃ
τὰς ὠνητὰς ἥδη παρεῖναι πρὸς τὸ πωλητήριον.
ἀποιηρύξομεν δὲ βίας Φιλοσόφας παντὸς εἰδίας,
καὶ προαιρέσεων ποικίλων. εἰ δέ τις γὰρ ἔχει
τοπαραυτίκα τάργυριον καταβαλέσθαι²⁾, εἰς
νέωτα ἐκτίσει, κατασήσας ἐγγυητήν. ΕΡΜ.
Πολλοί

ordine vitas: sed exorna ante, ut formosae vi-
deantur, et emtores quam plurimos allicant.
Tu vero, Mercuri, praeconium fac, et iube,
quod bene vertat! emtores iam adesse ad lapi-
dem (*forum*). Praeconio autem vendemus vitas
Philosophas omnis generis, et sectarum diuersa-
rum. Si quis vero praesentem pecuniam numera-
re non possit, fideiussore dato, proximo anno sol-
uet.

dicunt. Interim subinde dentes stringit
Lucianus in acta et sermones ipsorum ve-
terum Philosophorum. Hoc tota dialogi
ratio ingerit, hoc proximus, αναβιοῦντες,
cogit. *Gesner.*

2. *Καταβαλέσθαι*] Hoc verbum Attice ele-
ganter pro ἐκτίνειν, soluere usurpatur. No-
ster in Dial. Meretr. καταβαλέσθαι ἀργύ-
ριον. *Ibom. Mag.* Καταβολή, ἡ ἐκτίσις,
Bos.

Πολλοὶ συνίασιν· ὡς τὸ χρήμα μὴ διατρίβειν, μηδὲ
κατέχειν αὐτάς. ΖΕΤΣ. Πωλῶμεν ἐν.

ΕΡΜ. Τίνα θέλεις πρώτον παραγάγωμεν;
ΖΕΤΣ. Τετού τὸν κομήτην, τὸν Ἱωνικὸν,
ἕπει καὶ σεμνός τις εἶναι Φαινέται. ΕΡΜ.
Οὗτος ὁ Πυθαγορικὸς, κατάβηθι, καὶ πάρ-
εχε σαυτὸν ἀναθεωρεῖν τοῖς συνειλεγμένοις.
ΖΕΤΣ. Κήρυττε δῆ. ΕΡΜ. Τῷ ἀριστονίῳ πίστιν
πωλῶ 3), τὸν σεμνότατον, τίς ὠνόσεται; τίς
ὑπὲρ ἀνθρωπον εἶναι βέλεται; τίς εἰδέναι τὴν
τοῦ

νετ. MERC. Multi conueniunt: nihil cun-
ctandum est, neque illos retinendum. IVP.
Vendamus ergo.

2. MERC. Quem vis primum producamus?
IVP. Comatum huncce Ionicum, etenim
honestus esse videtur. MERC. Heus tu,
Pythagorice, descende, perspiciendum te
praebe congregatis. IVP. Iam fac praeco-
nium. MERC. Optimam vitam vendo,
honestissimam, quis emet? Quis supra ho-
minis conditionem extolli vult, quis nosse
concor-

3. "Αριστονίῳ πίστιν πωλῶ] Rectius *veritas, vita
optimum, vita virilem, generosum, liberum:*
hoc est, qui optime viuit, qui viriliter, ge-
neroſe, non effoeminante, libere viuit.
Graeci.

τοῦ πάντὸς ἀρμονίαν, καὶ ἀναβιῶντα πάλιν;
 ΑΓΟ. Τὸ μὲν εἶδος, ὡς ἀγενής. τί δὲ μάλι-
 σα οἶδεν; ΕΡΜ. Ἀριθμητικὴν, ἀξερονομίαν,
 τερατείαν, γεωμετρίαν, μεσικὴν, γοητείαν.
 μάντιν ἄκρον βλέπεις. ΑΓΟ. Ἔξεσιν αὐτὸν
 ἀνακρίνειν; ΕΡΜ. Ἀνάκριντος ἀγαθῆ τύχῃ.

ΑΓΟ. Ποδαπός εἰ σύ; ΠΤΘ. Σάμιος.
 ΑΓΟ. Πλέοντες ἐπαιδεύθης; ΠΤΘ. Ἐν Αἰγύ-
 πτῷ, παρὰ τοῖς ἔκει σοφοῖς. ΑΓΟ. Φέρε δὴ,
 ἣν πρίωμαί σε, τί με διδάξεις; ΠΤΘ. Διδά-
 ςώ μὲν ἐδὲν, ἀναμνήσω δέ. ΑΓΟ. Πῶς ἀνα-
 μνήσεις; ΠΤΘ. Καθαρὰν πρότερον τὴν ψυχὴν
 ἐργασάμενος, καὶ τὸν ἐπ' αὐτῇ δύπονέκαλύσας.
 ΑΓΟ.

concordiam vniuersi, et reuiuiscere? E M T O R. Specie videtur haud illiberali. Quid vero ma-
 xime nouit? M E R C. Arithmeticam, Astrono-
 miam, Praestigias, Geometriam, Musicam, Im-
 posturam. Vatem vides summum. E M T. Li-
 cetne interrogare hominem? M E R C. Interro-
 ga, quod bene eueniat!

3. E M T. Cuias es? P Y T H. Samius. EMT.
 Vbi institutus es? P Y T H. In Aegypto apud
 sapientes, qui ibi sunt. E M T. Age si te eme-
 ro, quid me docebis? P Y T H. Equidem doce-
 bo te nihil, sed in memoriam tibi reuocabo.
 E M T. Quomodo istuc? P Y T H. Purgan-
 do prius animam, et sordes illius eluendo.
 E M T.

ΑΓΟ. Καὶ δὴ νόμισον ἡδη κεκαθάρθαι με, τίς
ὅ τρόπος τῆς ἀναμνήσεως; ΠΤΘ. Τὸ μὲν πρῶτον,
ἥσυχή μακρή, καὶ ἀφωνίη, καὶ πέντε
ὅλων ἑτέων λαλέειν μηδέν. ΑΓΟ. "Ωρα σοι ὡς
βέλτισε τὸν Κροίσκ παιδα παιδεύειν· ἔγώ γαρ
λάλος, ἐπ' ἀνδριὰς εἶναι βέλομα. τί δὲ μετὰ
τὴν σιωπὴν, ὅμως καὶ τὴν πενταετίαν; ΠΤΘ.
Μεσαργίη καὶ γεωμετρίη ἐνασκήσει. ΑΓΟ.
Χαρίεν λέγεις, εἰ πρότερον κιθαρώδὸν γενόμε-
νον, καῦτα εἶναι σοφὸν χρή.

ΠΤΘ. Εἴτ' ἐπὶ τετέσισιν, ἀριθμέειν. ΑΓΟ.
Οἶδα καὶ νῦν ἀριθμεῖν. ΠΤΘ. Πῶς ἀριθ-
μέεις; ΑΓΟ. "Εν, δύο, τρία, τέτταρα.
ΠΤΘ. 'Ορᾶς, ἀ σὺ δοκεῖς τέτταρα, τάῦτα
δέκα

ΕΜΤ. Pone nimirum me iam purgatum esse;
quis modus reponendi in memoriam? PYTH.
Primum quidem longa quies, et silentium, et
quinque integris annis nihil quidquam loqui.
EMT. Quin tu bone vir Croesi filium instituis.
Ego quidem loquax esse volo, non statua. Sed
tamen, quid post silentium, quid post quinquen-
nium fiet? PYTH. In Musicis exercebere et
Geometricis. EMT. Lepide narras, si prius fieri
citharoedum oportet, tum deinde sapientem.

4. PYTH. Post haec deinde numerare. EMT.
Noui iam nunc numerare. PYTH. Quomodo
igitur numeras? EMT. Vnum, duo, tria, qua-
tuor, PYTH. Vides, quae tu putas quatuor, ea
S. decem

δέκα εἰσί, καὶ τρίγωνον ἐντελὲς, καὶ ἡμέτερον
ὄρησιν; ΑΓΟ. Οὐ μὰ τὸν πλέγιζον τοίνυν ὄρην
τὰ τέτταρχ, όποτε θειοτέρας λόγχες ἥκεσαι,
χόδε μᾶλλον ἱεράς. ΠΤΘ. Μετὰ δὲ ὡς ζεῦνε,
εἴσεσαι γῆς τε πέρι, καὶ ἡέρος, καὶ ὕδατος, καὶ
πυρὸς, ἢτις αὐτέοισιν ἡ Φορέ· καὶ ἔκοιτα ἔοντα
μορφὴν, καὶ ὅκως κινέονται. ΑΓΟ. Μορφὴν
γὰρ ἔχει τὸ πῦρ, ἡ ἀήρ, ἡ ὕδωρ; ΠΤΘ. Καὶ
μάλα ἐμφανέα. οὐ γὰρ οἵτινες τε ἀριστίην καὶ
ἀσχημοσύνην κινέοσθαι. καὶ ἐπὶ τατέοισι δέ,
γνώσεαι τὸν θεὸν ἀριθμὸν ἔοντα, καὶ ἀριθμούν.
ΑΓΟ. Θαυμάσια λέγεις.

ΠΤΘ. Πρὸς δὲ τοῖςδεσι τοῖσιν εἰρημένοισι,
καὶ σεωυτὸν ἔνα δοκέοντα, καὶ ἄλλον ὄρεόμενον,
καὶ

decem sunt, et trigonum perfectum et nostrum
Iusiurandum. ΕΜΤ. Ita me quaternio, maxi-
mum illud iusiurandum, ut non unquam diui-
niiores nec sacros magis sermones audiui. PYTH.
Post ea vero, hospes, scies de terra, et aëre,
et aqua, et igne, quis motus illorum naturalis
sit, qua sint forma, et quomodo moueantur?
ΕΜΤ. Formam igitur habet ignis, aut aëris, aut
aqua? PYTH. Et maxime quidem manifestam:
alioquin, *Qui possent habituque et forma cassa mo-
veri?* Ad haec intelliges Deum numerum esse
et harmoniam. ΕΜΤ. Mira praedicas.

5. PYTH. Praeter ea quae dicta sunt, etiam
ipsum te, qui unus videris, alium oculis cerni,
alium

καὶ ἄλλον ἔοντα εἰσει. ΑΓΟ. Τέ Φῆς; ἄλλος εἰμί, καὶ ἔχετος, ὥσπερ νῦν πρὸς σὲ διαλέγομαι; ΠΤΘ. Νῦν μὲν ἔτος, πάλαι δὲ ἐν ἄλλῳ σώματι καὶ ἐν ἄλλῳ σύνοματι ἐφαντάζεο. χρόνῳ δὲ αὐθις, ἐς ἄλλο μεταβήσεται. ΑΓΟ. Τέτο Φῆς, αὐθινατον ἔσεσθαι με, ἀλλαπτόμενον ἐς μορφὰς πλείονας; ἀλλὰ τάδε μὲν ἰηταῖς.

Τὰ δ' ἀμφὶ δίαιταν, ὅποιος τις εἴ; ΠΤΘ. Ψυχῆιον μὲν γέδε ἐν τι σιτέομαδ· τὰ δ' ἄλλα, πλὴν οὐάμων. ΑΓΟ. Τίνος εἶναι μισθότη τὰς οὐάμες; ΠΤΘ. ἐκ δὲ τοῦ ιερού εἰσι, καὶ θαυμαση ἀντῶν ἡ Φύσις. πρῶτον μὲν γὰς τὸ πᾶν γονή εἰσι. καὶ γὰν ἀποδύσης οὐάμοι εἴτε
χλωρὸν

alium autem esse cognoscet. E M T. Quid ais? alium me esse, non illum ipsum, qui nunc tecum loquor? P Y T H. Iam quidem hic es, olim vero in alio corpore, et sub nomine alio apparabas, cum tempore vero rursus in aliud corpus et nomen transibis. E M T. Hoc dicis, immortalem me futurum, mutandum in formas plures? Sed de his satis.

6. Quod ad victimum qualis es? P Y T H. Animalium edo nihil: sed reliqua exceptis fabis. E M T O R. Cur auerfaris fabas? P Y T H. Non auerfor: sed sacrae sunt, et mira eardm natura. Primum quantae sunt, genitura sunt. Si cuie nudes fabam viridem,
S 2 . vide-

χλωρὸν ἔστα, ὅψει τοῖσιν ἀνδρείοισι μορφοῖς
τὸν ἐμφερέα τὴν Φυήν. ἐψηθέντι δὲ ἦν ἐπα-
Φῆς τὴν σεληναίην νυξὶ μεμετρημένησιν, αἷμα
ποιήσεις. τὸ δὲ μεῖζον, Ἀθηναίοισι νόμος,
κινάμοισι τὰς ἀρχὰς αἰρέεσθαι, ΑΓΟ. Καλῶς
πάντα ἔΦης, καὶ οἱροπρεπῶς. ἀλλ' ἀπόδινθι,
ἴακ γυμνὸν γάρ σε ἰδεῖν βέλομα. ὡς Ἡράκλεις,
χρυσᾶς αὐτῷ ὁ μηρός ἐσι. Θεὸς, καὶ βροτός τις
εἶναι Φαινέται· ως εἰπήσομα πάντως αὐτὸν.
πόσα τέτον ἀποκηρύγτεις; ΕΡΜ. Δέκα μνῶν.
ΑΓΟ. Ἔχω, τοσάτη λαβών. ΖΕΤΣ. Γρά-
Φε τῷ ὠησαμένῳ τένομα, καὶ ὅθεν ἐσίν. ΕΡΜ.
Ιταλιώτης, ὡς Ζεῦ, δοκεῖ τις εἶναι, τῷ ἀμ-
φὶ Κρότωνα, οὐαὶ Τάραντα, καὶ τὴν ταύτῃ
Ἐλά-

videbis eam virilibus membris figura similem,
coquam vero si destituas, in aura certo nume-
ro noctium, sanguinem efficies. Quod vero ma-
ius, lex est Atheniensibus, fabarum suffragiis
eligere magistratus. E M T. Praeclare omnia
dixisti, et ut Sacris dignum est. Sed exue te,
nam et nudum te videre volo. Hercules, au-
reum illi femur est! Deus, non mortalis aliquis
esse videtur. Itaque omnino emendus est. Quan-
ti illorum praedicas? M E R C. Decem minis.
E M T. Meus igitur est, tanti enim emo. I V P.
Scribe nomen emtoris et patriam. M E R C.
Videtur, Iupiter, ·Italicus esse de his qui
circa Crōtonem et Tarentum et illam Grae-
ciam

Ἐπλάδα. οἵτοι ἐκ εἰς, ἀλλὰ τριακόσιοι σχεδὸν ἐώνηνται κατὰ ποιὸν αὐτόν.: ΖΕΤΣ.
 'Απάγέτωσαν' ἄλλον παραγάγωμεν.

ΕΡΜ. Βάλει τὸν αὐχμῶντα ἐπεῖνον, τὸν Ποντικάν; ΖΕΤΣ. Πάνυ μὲν ἐν. ΕΡΜ. Οὔτος, ὁ τὴν πήραν ἐξηρτημένος, ὁ ἔξωμίας, ἐλθὲ, καὶ περίθι ἐν κύκλῳ τὸ συνέδριον· βίου ἀνδρικὸν πωλῶ, βίου ἄριστον, καὶ γεννικὸν βίου ἐλεύθερον· τίς ωνόσεται; ΑΓΟ. Οὐχὶρυξ πῶς ἔφης; πωλεῖς τὸν ἐλεύθερον; ΕΡΜ. Ἔγωγε. ΑΓΟ. Εἴτα οὐ δεδίκας μή τοι δικάσηται ἀνδρεποδίσμῳ, ή καὶ προαδέσηται σε ἐς "Ἄρειον πάγον"; ΕΡΜ. Οὐδὲν αὐτῷ μέλει τῆς πράξεως· οἶσται γὰρ εἴναι παντάπασιν

ciam habitant. Quamquam non unus, sed trecenti circiter emerunt communiter possidendum. IVP. Ducant. nos producamus alium.

7. MERC. Visne squalidum illum Ponticum? IVP. Prorsus ita volo. MERC. Heus tu peram suspense, exserte humerum, veni, circum hunc confessum. Virilem vitam vendo, vitam praeclaram et generosam, vitam liberalem: ecquis emet? EMT. Quid ais, praeco? liberum tu hominem vendis? MERC. Evidem. EMT. Et non metuis, ne dicam tibi impingat plagii, aut in Areopagum te in ius vocet? MERC. Nihil sua referre putat, si vendatur. Putat enim γβίοις se esse liberum.

τάπασιν ἐλεύθερος. ΑΓΟ. Τί δ' ἀν τις αὐτῷ
χρήσαιτο; ῥυπῶντι, καὶ ἔτω παιοδαιμόνιος
διαινειμένῳ; πλὴν εἰ μὴ σκαπτανέα γε καὶ ὑδρο-
Φόρου αὐτὸν ἀποδεικτέον. ΕΡΜ. Οὐ μόνη,
ἀλλὰ καὶ ἡν̄ θυρωρεῖν αὐτὸν ἐπισήσῃς, πολὺ¹
πιστέρω χρήση τῶν κυνῶν ἀμελεῖ, κύων αὐ-
τῷ καὶ τένομα. ΑΓΟ. Ποδαπός δέ ἐστι, καὶ
τίνα τὴν ἀτικησιν ἐπαγγέλλεται; ΕΡΜ. Αὐτὸν
ἔργον κάλλισον γάρ ἔτω ποιεῖν. ΑΓΟ. Δεδίτι
τὸ σκυθρωπὸν αὐτῷ, καὶ πατηφὲς, μὴ με
ὑλαικήσῃ προσελθόντα, ἢ καὶ νῆ Δία δάκη γε.
Σχόρας ὡς διῆριν τὸ ξύλον, καὶ συνέσπασε
τὰς ὁφρεῖς, καὶ ἀπειλητικόν τι καὶ χολῶδες ὑπο-
βλέπει; ΕΡΜ. Μή δεδίθτι τιθασσός γάρ ἐστι.
ΑΓΟ.

liberum. EMT. Quis vero usus esse possit ho-
minis squalidi, et male adeo a fortuna habiti,
nisi forte fossorem aut aquarium facere velimus.
MERC. Non hoc solum, sed si ianuae custo-
dem illum imponas, multò quam sunt canes fi-
deliori illo uteris: et sane cani ei nomen est.
EMT. Cuias est, aut cuius rei usum et exerci-
tationem promittit? MERC. Ipsum interrogat,
id enim optimum factū erit. EMT. Metuo tru-
culentum hominis vultum atque tristem, ne al-
latret me accidentem, aut plane etiam mordeat.
Nonne vides, ut clauam sustulit et supercilia
contraxit, et minax quiddam ac biliosum obtue-
tur. MERC. Noli timere. sicur est.

ΑΓΟ. Τὸ πρῶτον, ὡς βελτιστός, ποδαπός εῖ; ΔΙΟ. Παυτοδαπός. ΑΓΟ. Πῶς λέγεις; ΔΙΟ. Τέκνοσμος πολίτην ὄρθιον. ΑΓΟ. Ζηλοῖς δέ τινα; ΔΙΟ. Τὸν Ἡρακλέα. ΑΓΟ. Τί ἐν ᾧχι καὶ λεοντῆν αὐτέχη; τὸ μὲν γὰρ ἔύλον ἔστικτος αὐτῷ. ΔΙΟ. Τατί μοι λεοντῆν τὸ τριβάνιον: σερατεύομαι δὲ ὥσπερ ἐπεῖνος ἐπὶ τὰς ἡδονὰς, καὶ κελευσός, ἀλλ' ἐκάστος, ἐπικαθάρα τὸν βίον προωρίζεμενος. ΑΓΟ. Εὔγε τῇς προαιρέσεως: ἀλλὰ τί μάλιστα εἰδέναι σε Φῶμεν; ή τίνα τὴν τέχνην ἔχεις; ΔΙΟ. Ἐλευθερωτής είμι τῶν ἀνθρώπων, καὶ ιατρὸς τῶν παθῶν. τὸ δὲ ὅλον, ἀληθείας καὶ παρέξοσίας προφήτης 4) εἶναι βέλομα.

ΑΦΟ.

8. EMT. Primum, bone vir, cuius es? DIOG. Omnigena. EMT. Quid ais? DIOG. Mundi ciuem vides. EMT. Quem sectaris? DIOG. Herculem. EMT. Quin igitur et Leoninam sumis? Nam ad clauam quod pertinet, similis ei videris. DIOG. At leonina mihi est detritum hoc palliolum: bellum autem gero, ut ille, contra voluptates, non (*tamen vir ille alieno-*) iussu, sed mea sponte, qui repurgare illis vitam instituerim. EMT. Laudo propositum. Sed quid maxime scire te dicamus? aut quam artem habes? DIOG. Liberator sum hominum, et medicus affectionum; in universum autem veritatis, et libertatis in loquendo Fraeco esse volo.

S 4

9. EMT.

4. Προφήτης] Antistitem hic verti προφήτην
voluit

ΑΓΟ. Ἀγε, ὦ προφῆτα, ἣν δὲ πείωμαί σε,
τίνα με τὸν τρόπον διασκήσεις; ΔΙΟ. Πρῶτον μὲν παραλαβών σε, καὶ ἀποδύσας τὴν τρυ-
Φήν, καὶ ἀπορίᾳ συγκαταπλείσας, τριβώνιον
περιβαλὼ. μετὰ δὲ, πονεῖν καὶ ιάμνειν οἰσ-
ται γυμνάσω, χαμαὶ οχθεύδοντα, καὶ ὕδωρ πί-
νοντα, καὶ ὃν ἔτυχε πιμπλάμενον. τὰ δὲ χρή-
ματα, ἣν ἔχης, ἐμοὶ πειθόμενος, ἐς τὴν Θά-
λατταν Φέρων ἐμβαλεῖς. γάμος δὲ ἀμελήσεις,
καὶ παιδῶν, καὶ πατρίδος· καὶ πάντα σοι λῆ-
γος ἔσαι· καὶ τὴν πατρίδαν οἰκίαν ἀπολιπὼν,
ἢ τα-

9. E M T. Age, Praeco, si te emero, qua
me ratione docebis? D I O G. Cum primum te
accepero, et deliciis exutum, cum inopia con-
clusero, palliolo te amiciam; deinde opus face-
re, et elaborare te cogam, humili dormientem
inter haec, aquam bibentem, et obuio primum
facillimoque cibo implendum. Opes autem si quas
habeas, mihi obsecutus in mare abiicies: tum ma-
trimonium, et liberos et patriam negliges, et nu-
gas putabis omnia: relicta que domo paterna,
aut

voluit in thesauro Stephanus; sed mihi vi-
debatur, hic non tam sacrum quoddam aut
templum animo obuersatum scriptoris, quam
vocem Cynici, denuntiantem omnibus li-
bertatem. Est enim πρόφητος etiam pro-
loquor, praedico. Gesner.

ἢ τάφου οικήσεις, ἢ πυργίον ἔρημον, ἢ καὶ πένθον. ἡ πήρα δέ σοι θέρμων ἕσα μεσῆ, καὶ ὅπερ στογράφων βιβλίων. καὶ ἔτως ἔχων, εὐδαιμονέσερος εἶναι Φήσεις τῷ μεγάλῳ βασιλέως. ἢν μαζιγοῖ δέ τις, ἢ σεβλοῖ, τέτοιν ἐδὲν ἀναγόν τὴν ἡγήση. ΑΓΟ. Πῶς τέτο Φήσις τὸ μὴ ἀλλαγεῖν μαζιγέμενον; ἀ γὰρ χελώνης, ἡ καράβη τὸ δέρμα περιβέβλημα. ΔΙΟ. Τὸ Εὐριπίδειον ἔκεινο ζηλώσεις, μικρὸν ἐναλλάξας. ΑΓΟ. Τὸ ποῖον. ΔΙΟ. Ἡ Φρήν σοι ἀλγήσει, ἢ δὲ γλῶσσα ἕσα ανάλγητος.

^οΑ δὲ μάλιστα δεῖ προστίνα, ταῦτα ἔσιν ἵταμὸν χρὴ εἶναι, καὶ θρασὺν, καὶ λοιδορεῖσθαι.

aut sepulcrum inhabitabis, aut desertam turriculam, aut dolium denique. Caeterum peratibi lupinorum plena erit, et librorum in tergo etiam scriptorum. Ita constitutus beatiorem te magno rege (*Perfārum*) putabis. Si vero flagris te caedat aliquis, aut torqueat, nihil horum molestum iudicabis. E M T. Quid ais? non dolere flagris licet caesum? Equidem non testudinis neque cancri testa circumdatus sum. DIOG. Euripidis illud parua mutatione deflectum aemulabere. EMT. Quodnam? DIOG. Animus dolet, dolore lingua sed vacat.

IO. Porro quae maxime adesse tibi debent, haec sunt. Improbum oportet esse, et audacem, et

ρεῖσθαι πᾶσιν ἔξης, καὶ βασιλεῦσι, καὶ ιδιώταις. ὅτω γὰρ ἀποβλέψουνται σε, καὶ ἀνδρεῖον ὑπολήψουνται. Βάρβαρος δὲ η Φωνὴ ἔσαι, καὶ ἀπηχήσει τὸ φθέγμα, καὶ ἀτεχγῶς ὄμοιον κυνίκας πρόσωπον δὲ ἐντεταμένον, καὶ βάδισμα, τοιότῳ προσώπῳ πρέπον. καὶ ὅλως, θηριώδη τὰ πάντα, καὶ ἄγρια. αἰδώς δὲ, καὶ ἐπιείκεια, καὶ μετρότης ἀπέξω. καὶ τὸ ἐρυθριῶν ἀπόξυσον 5) τῷ προσώπῳ παντελῶς. δίωκε δὲ τὰ παλινανθρωπώτατα τῶν χωρίων. καὶ εὐαὐτοῖς

conuiciari ordine omnibus regibus pariter et priuatis: ita enim oculos in te coniicient, fortemque te virum putabunt. Porro barbara vox erit, et absonta loquela, et plane cani similis: vultus contentus ac rigidus, incessus, qui vulnus talis deceat: verbo, fera omnia et agrestia. Pudor vero et aequitas et mediocritas abest: frontem perfricare ne satis babe, sed abrude penitus. Loca sequere celeberrima, et in his

5. Ἀπόξυσον] Puto me in versione vim verborum sic satis adsecutum esse. Vult funditus extirpari pudorem, q. d. *abraude ipsum erubescere* Forte praeferant alii Erasmi interpretationem, *erubescendi facilitatem defacie prorsus abstergas*. Sed non de sola facilitate hic sermo est; et *abstergere*, si cum ἀποξέω comparetur, parum vehemens. *Gesner.*

τοῖς τέτοις μόνος, καὶ ἀκοινώνητος εἶναι θέλει;
μὴ φίλον, μὴ ξένου προσιέμενος 6)· κατάλυσις
γὰρ τὰ τοιαῦτα τῆς ἀρχῆς. εἰν ὅψει δὲ πάντων,
ἄλλοδιον ποιήσειν ἢ τις, θαρρῶν
ποιεῖ, καὶ τῶν ἀΦροδισίων αἱρεῖ τὰ γελοιωτά-
τα· καὶ τέλος, ἦν σοι δοκῆι, πολὺποδα ὄμὸν,
ἢ σηπίαν Φαγών, ἀπόθενε. ταύτην σοι τὴν
εὐδαιμονίαν προξενεῖμεν.

ΑΓΟ. Ἀπαρχε. μιαρὴ γὰρ, καὶ ἐκ ἀνθρώ-
πινα λέγεις. ΔΙΟ. Ἄλλὰ ἔργα γε, ὡς ἂτοι,
καὶ

his ipsis solus et insociabilis esse postula, neque
amico admisso neque hospite. In hoc enim in-
est regni illius tui interitus. In conspectu
omnium ea fac animose, quae neque solus ali-
quis temere suscipiat, et Venerem exerce ma-
xime ridiculam. Tandem si e re videbitur, cru-
do Polypo aut sepiam deuorata mortem oppete;
Hanc tibi propinamus felicitatem.

II. E M T. Apage impura narras, et ab hu-
manitate abherrentia. DIOG. Sed heus tu facili-
lima,

6. Μὴ ξένον προσιέμενος] Προσίεσθαι τινα
est aliquem ad se admittere, adizum conue-
niendi dare alicui. Aelian. lib. IX. V. H.
c. 3. Κλεῖτος δὲ, εἴποτε μέλλοι τισὶ χρη-
ματίζειν, ἐπὶ πορφυρῶν βαδίζων ειμάτων
τὰς δεομένας προσιέτο. Clitus vero, si
quando auditurus erat quosdam, inambulans stra-
gulis purpureis, admittebat desiderantes. Bos.

καὶ πᾶσιν εὐχερῆ μετελθεῖν. οὐ γάρ τοι δεήσει παιδείας, καὶ λόγων, καὶ λήρων, ἀλλ' ἐπίτομος αὕτη σοι πρὸς δόξαν ηὔδος. καὶ ίδιώτης 7) γὰρ ἄν ήτις, ητοι σκυτοδέψις, η ταριχοπώλης, η τέκτων, η τραπεζίτης, οὐδέν σε κωλύσει θαυμάσιον εἶναι, ην μόνον η ἀναιδεία, καὶ ήτοι θράτος παρῆ, καὶ λοιδορεῖσθαι καλῶς ἔκμαθες.

ΑΓΟ. Πρὸς ταῦτα μὲν οὐδέομαι σε. ναύτης δ' αὖτις η κηπωρὸς ἐν καιρῷ γένοιο· καὶ ταῦτα, ην ἐθέλη σε ἀποδέσθαι οὐτοσὶ τὸ μέγιστον δύ'

lima, et quae nullo negotio unusquisque obeat. Neque enim opus tibi erit eruditio, et litteris et nugis, sed compendiaria ista tibi ad gloriam via. Licet enim idiota fueris vel cerdo, aut falsamentarius, aut faber, aut argentarius, nihil prohibebit admirabilem te esse, modo impudentia audaciaque adsint, et conuiciari praeclare didiceris. EMT. Ad ista quidem te non opus habeo: verum nauta forte, aut olitor, opportune fias, idque, hic si duobus summum vobolis te vendere

7. [Ιδιώτης] Non nego: ίδιώτην βίον significare aliquando simpliciter vitam priuatam. hic vero pro vita rudi, indocta, impolita, inculta, quia opponitur sapientiae studio. Sic homo rufis et ignarus significatur Hermotimo p. 61. Sic apud Latinos quoque intelligenti et ingenioso opponitur Idiosus Lensius.

δύ' ὄβολῶν. ΕΡΜ. Ἐχε λαβθών· καὶ γάρ αὖται μενοι ἀπαλλαξόμεθα, ἐνοχλέντος αὐτῷ, καὶ βοῶντος, καὶ ἀπαντας ἀπαξαπλῶς ὑβρίζοντος καὶ ἀγορεύοντος κακῶς.

ΖΕΤΣ. Ἀλλον κάλει τὸν Κυρηναῖον, τὸν ἐν τῇ πορφυρίδι, τὸν ἐγεφανωμένον. ΕΡΜ. Ἀγε δὴ πρέσεχε πᾶς πολυτελές τὸ χρῆμα, καὶ πλεσίων δεόμενον. Βίος ὅτος ἡδὺς, Βίος τρισμαλάρισος. τίς ἐπιθυμεῖ τρυφῆς; τίς ὠνείται τὸν ἀβρότατον; ΑΓΟ. Ελθὲ σύ, καὶ λέγε ἂπερ εἰδὼς τυγχάνεις. ὠνήσομα γάρ σε, ἦν ὠφέλιμος ἦς. ΕΡΜ. Μὴ ἐνόχλει αὐτὸν ὁ βέλτισε, μηδ' ἀνάηρινε· μεθὺει γάρ. ὥσε τὸν ἄν αποκρίναστο σοι, τὴν γλῶτταν, ὡς ὅρᾶς,

διολι-

dere voluerit. M E R C. Habe tibi hominem. Gaudemus enim illo liberari, qui molestiam nobis faceſſat, et clamet, et in vniuersum omnibus insultet atque maledicat.

12. I V P. Alium voca, Cyrenaeum illum, purpura illum indutum, coronatum. MERC. Age ergo, attende quisquis es: res pretiosa et locupletem emitorem desiderans. Haec vita suavis, vita ter beata. ecquis voluptatis cupidus est; quis emit delicatissimum? EMT. Huc veni, et dic quae nosti, emam enim te, si frugi fueris. M E R C. Noli molestiam ei faceſſere, o bone, nec interroga, ebrius enim es, ita ut ne respondere quidem possit, labante, ut vides lingua.

διολυσθαίνων. ΑΓΟ. Καὶ τίς ἂν εὗ Φρονῶν,
πρίκιτο διεφθαρμένον ἔτῳ καὶ ἀκόλαξον ἀν-
δραπόδον; ὅσων δὲ καὶ ἀπέζει μύρων· ὡς δὲ,
καὶ σΦαλερὸν Βαδίζει, καὶ παράΦορον. ἄλλα
καὶν εὐ, ὡ Ερυη, λέγε ὅπόσα πρόσεξιν αὐτῷ,
καὶ ἀ μετιὼν τυγχάνει. ΕΡΜ. Τὸ μὲν ὅλον,
τυμβιῶνα δεξιὸς, καὶ συμπιεῖν ἴκανὸς, καὶ κω-
μάσαι μετὰ αὐλητρίδος ἐπιτήδεος ἐρῶνται καὶ
ἀσώτῳ δεσπότῃ. τἄλλα δὲ πειρατῶν ἐπισή-
μων, καὶ ὁψοποιὸς ἐμπειρότατος. καὶ ὅλως σα-
Φισῆς ἡδυπαθείας· ἐπαιδεύθη μὲν ἐν Ἀθην-
σιν. ἐδάλευσε δὲ καὶ περὶ Σικελίαν τοῖς τυράν-
γοις, καὶ σφόδρα ἡυδονίμει παρ' αὐτοῖς. τὸ
δὲ κεφαλαιον τῆς προαιρέσεως, ἀπάντων κα-
ταφρονεῖν, ἀπασι χρῆσθαι, πανταχόθεν
ἔρανι

lingua. EMT. Et quis bene sanus emat corru-
ptum adeo et nequam mancipium? quot vero
olet unguenta! vt ineerto labantique pede in-
cedit, et extra viam fertur! Interim vel tu dic,
o Mercuri, quae sint in illo, et quae tractet.
MERC. In vniuersum conuiua dexter est, et
cempotationi aptus, et qui commissetur cum ti-
bicina apud amatorem herum et luxuriosum.
Caeterum belliorum coquendorum sciens, et
obsoniorum peritissimus, et omnino voluptatis
magister. Institutus Athenis seruit tyrannis in Si-
cilia, quorum gratia floruit. Summa autem illius
instituti, contemnere omnia, vt omnibus, vndi-
que

ἐρανίζεσθαι τὴν ἡδονήν. ΑΓΟ. "Ωρα τοι ἄλλου περιβλέπειν τῶν πλεονάκων τόπων, καὶ πολυχρημάτων· ἐγὼ δὲ εἰς ἐπιτύχειος μαρὰν ὠνεῖσθαι βίον. ΕΡΜ. "Απρατος ἔσικεν, ὁ Ζεῦ, οὗτος ἡμῖν μένειν.

ΖΕΤΣ. Μετάξησον· ἄλλου παράγαγος· μᾶλλον δὲ τῷ δύο τόπῳ, τὸν γελῶντα τὸν Ἀβδηρόθεν, καὶ τὸν οἰλαίοντα τὸν εἰς Ἐφέσον. Μιαγὸς αὐτῷ πεπρᾶσθαι βέλομα. ΕΡΜ. Κατάβητον ἐς τὴν μέσον. τῷ ἀρίστῳ βίῳ πωλῶ· τῷ σοφωτάτῳ πάντων ἀποκηρύγγομαι. ΑΓΟ. "Ω Ζεῦ, τῆς ἐναντιότητος. οὐ μὲν ωδὴ διαλείπει γελῶν, οὐ δέ τινα ἔσικε πενθεῖν· δικρέει γὰρ τοπαράπτων. τί ταῦτα, οὐ οὗτος, τί γέλας;

ΔΗΜ.

que corrrogare voluptatem. EMT. Circumspicendus tibi erit alius emitor, de dñuitibus illis et pecuniosis; equidem hilarem adeo vitam emere non possum. MERC. Videtur hic non vendibilis esse et apud nos mansurus, Iupiter.

13. IV P. Transire illum in alteram partem iube. Produc alium, quin illos duo ridentem alterum ex Abdera, et ex Epheso alterum ploratorem: ambo enim una verdi volo. MERC. Descendite in medium. Vitas optimas vendo, sapientissimos omnium praedico venales. EMT. Quantum, Iupiter, inter se distant, alter ridere non definit; lugere alter aliquem videtur, ita plorat perpetuo. Heus tu, quid hoc sibi vult? Quid sides?

DEM.

ΔΗΜ. Ἐρωτᾶς; ὅτι μοι γελοῖα πάντα δοκέει τὰ πράγματα ὑμέων, καὶ αὐτοὶ ὑμέες. ΑΓΟ. Πῶς λέγεις; καταγελᾶς ἡμῶν ἀπάντων, καὶ παρ' εἰδὲν τίθεσσα τὰ ἡμέτερα πράγματα; ΔΗΜ. Ὡδε ἔχει. σπαδαιὸν γὰρ ἐν αὐτέοισπι εἴδεν. κενὰ δὲ τὰ πάντα, καὶ ἀτόμων Φορῆς καὶ ἀπειρίης). ΑΓΟ. Οὕτανεν, ἀλλὰ σὺ κενὸς ὡς ἀληθῶς, καὶ ἀπειρος. ὡς τῆς ὑβρεως καὶ παύσῃ γελῶν.

Σὺ δὲ τί κλάεις ὡς βέλτισε; πολὺ γὰρ οἵμα καλλιον σοὶ προσλαλεῖν. ΗΡΑΚ. Ἡγέρους γὰρ,

D E M. Rogas? ridiculae mihi videntur res vestrae omnes et vos ipsi. E M T. Ain tu? Omnes tu nos rides, nihil tu putas res nostras omnes? D E M. Sic est. Serium enim in iis nihil quidquam: vana omnia, atomorum impetus, imperitia. E M T. Enim vero tu vanus es re vera et imperitus. O insolentian! ridere non desines.

14. Tu vero, vir bone, quid ploras? multo enim melius credo, te alloqui. HERAC. Puto enim,

8. [Ἀπειρίη] Causa hanc vecem de imperitia aut ignoratione intellexeris; immensum enim Democrito notat. Cic. I. de fin. infinitio ipsa, quam ἀπειρίαν vocant, tota ab illo est, i. e. Democrito. du Soul.

γάρ, ὃ ξένε, τὰ αὐθρώπινα πρήγματα ὅξευται,
καὶ διηρώδει, καὶ ἐδὲν αὐτέων ὁ, τι μὴ ἐπε-
κῆριον· τῷ δὴ οἰκτείφω τε σΦέας καὶ ὁδύρομαι.
καὶ τὰ μὲν παρεόντα ό δικέω μεγάλα, τὰ δ'
ὑστέρω χρόνῳ ἔσόμενα, πάμπαν ἀνηρά. λέγω
δὲ τὰς ἑκπυρώσιας καὶ τὴν τῷ ὅλᾳ συμΦορήν.
ταῦτ' ὁδύρομαι καὶ ὅτι ἐμπεδον ἐδὲν, ἀλλάκως
εἰς κυκεῶνα πάντα συνειλέονται, καὶ ἐσι τῷ
τέρψις, ἀτερψίῃ· γνῶσις, ἀγνωστή· μέγας
μικρόν· ἄνω κάτω περιχορεύονται, καὶ ἀμειβό-
μενα ἐν τῇ τῷ αἰώνος παιδιῇ. ΑΓΟ. Τί γάρ
ὁ αἰών ἐσι; ΗΡΑ. Παῖς παιζων, πεσσεύων,
διαΦερόμενος. ΑΓΟ. Τί δαὶ οἱ αὐθρώποι;
ΗΡΑ. Θεοὶ θυητοί. ΑΓΟ. Τί δαὶ οἱ
θεοί;

enim, Hospes, res hominum questu et lacrymis
dignas, neque quidquam earum non fato obno-
xiūt: Hoc sane nomine miseror illas et desleō,
et praesentia quidem magna non arbitror: sed
quae in posterum futura sunt, ea demum tristia,
exustiones loquor, et vniuersi calamitatem: haec
deploro, et quod stabile nihil est ac firmum, sed
cūno quasi quodam permista et confusa feruntur,
idemque sunt delectatio et fastidium, cognitio
ignorantia, magnum paruum, sursum deorsum
euntia, et vices in illo saeculi lusu permutantia.
EMT. Quid igitur est saeculum? HER. Puer
ludens, talos iactans, huc illuc vagans. EMT. Ho-
mines vero quid? HER. Dii mortales. EMT.

Θεοί; ΗΡΑ. "Ανθρώποι αθάνατοι. ΑΓΟ. Αἰ-
νύματα λέγεις ὁ ἔτος, η γρίφες συντιθεῖς 9).
ἀτεχνῶς γάρ, ὥσπερ ὁ Λοξίας, καὶ δὲν ἀποσκ-
Φεῖς. ΗΡΑ. Οὐδέν γάρ μοι μέλει ὑμέων
ΑΓΟ. Τογχεῖν καὶ δέ τι πάντες σε εῦ φροντι-
ΗΡΑ. Ἐγὼ δὲ κέλομεν πᾶσιν ἡβῆδὸν 10) σι-
μώζειν, τοῖσιν ὠνεομένοισι, καὶ τοῖσιν καὶ ὠνεο-
μένοισι. ΑΓΟ. Τετὶ τὸ ιακὸν καὶ πόρκερα με-
λαγχολίας ἔσιν, καὶ δέ τερον ἔγωγε αὐτῶν πάνησο-
μαι. ΕΡΜ. "Απρατοι καὶ ἔτοι μένεσιν. ΖΕΤΣ.
"Άλλον ἀποκήρυττε.

ΕΡΜ.

Dii vero? HER. Homines immortales. EMT.
Aenigmata loqueris, mi homo, aut griphos necris.
Plane enim ut Loxias ille Apollo nihil clare dicis.
HER. Nihil enim vos curo, EMT. Igitur neque
fanus quisquam te emerit. HER. Ego vero plo-
rare iubeo omnes, maximos minimos,, emtores
non emtores EMT. Morbus huius hominis ab
atra bile non procul abest; neque vero alterum
eorum emerim equidem. MERC. Neque igitur
hi vendi poterunt. IV P. Praedica alium.

15. MERC.

9. Γρίφες συντιθεῖς] Grishi, quos memorat,
ab aenigmatis non multum differunt, nisi
quod doctrinam et eruditionem requirant
maiorem. De quibus lege, quae *Athenaeus*
scripsit L. X. et *Casanboni* obseruationes
ad eiusdem libri c. I. da Soul.

10. ἡβῆδὸν] Suidas reddit ἀθρόον i. e. con-
fertim, sine discriminine. Leedes.

ΕΡΜ. Βάλει τὸν Ἀθηναῖον ἐκεῖνον, τὸν σωμάτων; ΖΕΤΣ. Πάντα μὲν ἔν. ΕΡΜ. Δεῦρ
ἔλθει τόν. Βίον ἀγαθὸν, καὶ συντὸν ἀποκηρύτ-
πομεν. τίς ὠνεῖται τὸν ιερώτατον; ΑΓΟ. Εἰ-
πέ μοι, τέ μάλιστα εἰδὼς τυγχάνεις; ΣΩΚ.
Παιδερασῆς εἰμι, καὶ σοφὸς τὰ ἐρωτικά. ΑΓΟ.
Πᾶς ἔν τοι ἐγώ πριώμαί σε; παιδαγωγός γάρ εἶδε-
μην, τῷ πατέρι καλῶ ὅντι μοι. ΣΩΚ. Τίς δ'
ἄν επιτηδειότερος ἐμῷ γένοιτο συνεῖναι καλῶ;
καὶ γάρ καὶ τῶν σωμάτων ἐρασῆς εἰμι, τὴν ψυ-
χὴν δὲ ἡγεμονίαν καλέν. ἀμέλει II), καὶ οὐ πό-
ταῦτα

15. MERC. Vis Atheniensem illum, Ioua-
culum? IV P. Ego vero volo. MERC.
Huc tu transi.. Vitam bonam et prudentem
praedicamus. Quis emit sanctissimum? EM T.
Dic mihi, quid maxime nosti? SOC R.
Puerorum amator sum, et dulcis artes ama-
torias. EM T. Quomodo igitur ego emam
te? Paedagogo enim opus habebam pro pue-
ro quem pulchrum habeo. SOC R. Equis
vero aptior me sit contubernialis pulchri?
Neque enim corporum amator ego, animam
pulchram iudico. Noli laborare si vel sub
T 2 eademi

11. ἀμέλει] Hic retinere vim suam potest
verbum ἀμέλει, quod alias interiectione,
aut adverbio οὐδεν, apud Latinos permutan-
dum est, *Gesner.*

ταῦτὸν ἴματιόν μοι κατακέωνται, ἀκάση αὐτῶν λεγόντων μηδὲν ὑπ' ἐμῷ δεινὸν παθεῖν. ΑΓΟ. "Απιστα λέγεις, τὸ παιδεραζῆν σύντα, μὴ πέρα τῆς ψυχῆς τι πολυπραγμονεῖν· ναὶ ταῦτα, ὑπ' ἔξεσίας, ἐν τῷ αὐτῷ ἴματίῳ κατακείμενοι.

ΣΩΚ. Καὶ μὴν ὁμινύω γέ σοι τὸν οὐνα, καὶ τὴν πλάτανον ἔτω ταῦτ' ἔχειν. ΑΓΟ. 'Ηράκλεις τῆς ἀτοπίας τῶν θεῶν. ΣΩΚ. Τί σὺ λέγεις; οὐδοκεῖ σοι ὁ οὐνών εἶναι Θεός; οὐχ ὅρας τὸν "Αναβίν ἐν Αἰγύπτῳ ὅσος· ναὶ τὸν ἐφανῆ Σείριον, ναὶ τὸν παρὰ τοῖς κάτω Κέρθερον;

ΑΓΟ. Εὖ λέγεις, ἐγὼ δὲ διημάρτανον. ἀλλὰ τίνα βιοῖς τὸν τρόπον; ΣΩΚ. Οἷκω μὲν ἔμαυ-

eadem veste mecum pernoctarint, audias dicentes, nulla se iniuria a me affectos. EMT. Supra fidem sunt quae dicis: amatorem ultra animalium nihil nugarum tentare, idque ubi plena eius rei sit facultas sub eadem veste iacenti.

16. S O C R. At ego canem tibi iuro et platanum, haec ita se habere. EMT. Hercules! quam absurdum sunt isti Dii. S O C R. Quid ais? Nonne canis Deus tibi videtur? Anubin non vides quantus ille sit in Aegypto? et illum in Coelo Sirium? et Cerberum illum apud Inferos?

17. EMT. Recte dicis. errabam equidem. Sed qua ratione viuis? S O C R. Ciuitatem incolo

έμχυτῷ τίναι πόλιν ἀναπλάσας, χρῶματ δὲ πολιτείᾳ ξένη, οὐδὲ νόμικος νομίζω τὰς ἐμάς. ΑΓΟ. Ἐν ἐβελόμην ἀπέσαμ τῶν δογμάτων. ΣΩΚ. Ἀκε δὴ τὸ μέσιγον, δὲ περὶ τῶν γυναικῶν μοι δοκεῖ δοκεῖ μηδεμίαν αὐτῶν, μηδενὸς εἶγα μόνα, παντὶ δὲ μετεῖναι τῷ βελομένῳ τῷ γάμῳ. ΑΓΟ. Τί τέτο Φήσ; ἀνηρῆσθαι τὰς περὶ μοιχείας νόμικος; ΣΩΚ. Νὴ Δία, οὐδὲ ἀπλῶς γε πᾶσαν τὴν περὶ τὰ τοιαῦτα μηρολογίαν. ΑΓΟ. Τί δὲ περὶ τῶν ἐν ὥρᾳ παιδῶν σοι δοκεῖ; ΣΩΚ. Καὶ ἔτοι ἔσονται τοῖς ἀρίστοις ἀνθλον Φιλῆσαι, λαμπρὸν τι οὐδὲ νεανικὸν ἐργασταμένοις.

ΑΓΟ. Βαβαὶ τῆς Φιλοδωρίκης. τῆς δὲ σοφίας, τί σοι τὸ οὐφάλαιον; ΣΩΚ. Αἱ ιδέαι, οὐδὲ

incolo quam ipse mihi formaui, republica vtor noua, et meas ipse mihi leges fero. E M T. Vnum velim audire decretorum tuorum. SOCR. Audī ergo maximum, quod de mulieribus statui. Placet, nullam earum vniuerscuiusquam esse, sed in partem nuptiarum venire quisquis voluerit. EMT. Quid ais? sublatas abrogatasque de adulterio leges? SOCR. Ita per Iouem, et omnem simpliciter circa talia minutam illam diligentiam. E M T. De pueris vero aetate et forma florentibus quid statuis? SOCR. Et hi erunt praemium fortissimis, qui amore illorum potiantur, quoties splendidum et audax facinus ediderint.

18. E M T. Hem magnificentiam! Sapientiae quod tibi caput est? SOCR. Formae et

καὶ τὰ τῶν ὄντων παραδείγματα, ὅπόστις γάρ
δὴ δέηται, τὴν γῆν, τὰπὶ γῆς, τὸν ἔργον, τὴν
θάλατταν, ἀπάντων τάτων εἰνόνες ἀφαινεῖς
ἔσαισθι ἔξω τῶν ὄλων. ΑΓΟ. Πᾶς δὲ ἐζῶσι;
ΣΩΚ. Οὐδαμοῦ. εἰ γάρ πα εἰν, ἐπὶ αὐτοῦ εἰν.
ΑΓΟ. Οὐχ ὁρῶ ταῦθι, ἀπερ λέγεις τὰ παρα-
δείγματα. ΣΩΚ. Εἰνότως. τυφλὸς γάρ εἴ-
της ψυχῆς τὸν ὀφθαλμόν. ἐγὼ δὲ, πάντων
ὁρῶ εἰνόνας, καὶ σὲ ἀφαινῆ, καὶ μὲν ἀλλοι, καὶ
ὄλως, διπλῶς πάντα. ΑΓΟ. Τοιγαρὲν ὥντο-
τεος εἴ, σοφίας, καὶ δύναμεις τις ᾧ. Φέρε οἶδω
τί καὶ πράξεις με ὑπέρ αὐτῷ σύ. ΕΡΜ. Δὸς
δύο πάλαιτα. ΑΓΟ. Ὡμηρόην ἔσει φήσι
τἀργύριον μέν τοι ἐσ αὗτις καταβαλῶ.

ΕΡΜ.

exempla rerum. Quidquid enim vides, terram,
terrestria, coelum, mare: horum omnium, ima-
gines quaedam, visum effugientes, stant extra
hoc uniuersum. EMT. Vbi stant igitur? SOCR.
Nusquam, si enim in loco aliquo essent, plane
non essent. EMT. Non video ea quae narras
exempla. SOCR. Neque id mirum. Caecus enim
es mentis quidem oculo. At ego omnium vi-
deo imagines, et te quemdam alium corporis
oculos fugientem, et me, et profus duplicitia
omnis. EMT. Ergo emendus es, ita sapiens et
visu ita acuto praeditus. Age videam, quid pro il-
lo a me exigis? MERC. Dabis talenta duo. EMT.
Emi quanti dicas. Pecuniam vero deinde soluam.

19. MERC.

ΕΡΜ. Τί ἐν σοι τάνομα; ΑΓΟ. Δίων Συρακύσιος. ΕΡΜ. "Αγε λαβών ἀγαθῆ τύχη. τὸν Ἐπικάρειον σὲ ἥδη καλῶ. τίς ὠνεῖται τέτον; ἔσι μὲν τῷ γελῶντας ἐκείνης μαθητῆς, καὶ τῷ μεθύοντος, ἐς μικρῷ πρόσθεν ἀπεκηρύττομεν. ἐν δὲ πλέον σίδεν αὐτῶν, παρέστον ἀσεβεστος τυγχάνει· τὰ δὲ ἄλλα, ἥδυς, καὶ λιχνεῖα. Φάλυς. ΑΓΩ. Τίς ἡ τιμή; ΕΡΜ. Δύο μναῖ. ΑΓΟ. Λάμβανε· τὸ δεῖνα δὲ 12) ὅπως ἴδω, τίσι χαίρει τῶν ἐδεσμάτων; ΕΡΜ. Τὰ γλυκέα σιτεῖται, καὶ μελιτώδη, καὶ μάλιστα τὰς
ισχά-

19. MERC. Quod tibi nomen? EMT.
Dio Syracusanus. MERC. Habe tibi et duc,
quod bene vertat! Te iam Epicureum voco.
Quis hunc emet? Est quidem ridentis illius di-
scipulus, et ebrii alterius, quos paullo ante
praeconio vendebamus. Vnum autem amplius
nouit illis, quatenus magis est impius. Caete-
rum suavis est, et gulæ amicus. EMT. Quod
pretium? MERC. Duae minae. EMT. En-
tibi illas. Hoc vero fac ut sciam, quibus
gaudet cibis? MERC. Dulcibus vescitur et
mellis saporem habentibus, maxime sicubus.

T 4 EMT.

12. Τὸ δεῖνα δέ.] Hanc vel similem senten-
tiam hic postulari video. verba τὸ δεῖνα δέ
quid sibi velint, nondum plane adsequor.
An τὸδ' εἰπὲ ὅπως εἴδω, hoc dic ut sciam.
Gesner.

ἰσχάδας. ΑΓΟ. Χαλεπὸν μὲν ἔδει. θιησομαι γὰρ αὐτῷ παλάθας τῶν οἱριῶν.

ΖΕΤΣ. Ἀλλον κάλει, τὸν ἐν χρεῖ καρίσσιμον, τὸν σκυθρωπὸν, τὸν ἀπὸ τῆς ζοᾶς. ΕΡΜ. Εὗ λέγεις ἐοίκασι δὲ ἐν πολύ τι πλάθος αὐτὸν περιμένειν τῶν περὶ τὴν ἀγορὰν ἀπηντηκότων· αὐτὴν τὴν ἀρετὴν πωλῶ, τὸν βίον τὸν τελείωταν. τίς πάντα μόνος εἰδέναι θέλει; ΑΓΟ. Πῶς τἄτο Φής; ΕΡΜ. "Οτι μόνος ἔτος σοφὸς, μόνος οὐλὸς, μόνος δίκαιος, ἀνδρεῖος, Βασιλεὺς, ἔγτωρ, πλέσιος, νομοθέτης, καὶ τἄλλα, ὅποια ἔσιν. ΑΓΟ. Οὐκάν, ὡς γαθὲς, καὶ μάχειρος μόνος; καὶ νὴ Δία γε σκυτοδέψης, καὶ τέχτων, καὶ τὰ τοιαῦτα. ΕΡΜ. Ἐσικεν.

ΑΓΟ.

ΕΜΤ. Haec res difficultatem non habet. Emam viro massas caricarum.

20. IVP. Alium voca; illum ad cudem rasum, tristem illum de porticu. MERC. Bene mones, videntur sane multi eum expectare eorum, qui ad forum venerunt. Ipsam virtutem vendo, vitam perfectissimam: quis omnia solus scire cupit? EMT. Quorsum illud dicas? MERC. Nempe solus hic sapiens, solus pulcher, solus iustus, fortis, rex, rhetor, diues, legislator, et quotquot sunt reliqua. EMT. Ergo bone vir, coquus etiam bonus et medius fidiua cerdo; et faber, et id genus. MERC. Sic videtur.

21. EMT.

ΑΓΟ. Έλθε, ω̄ γαθέ, οὐκ λέγε πρὸς τὸν
ῶνητὴν ἐμὲ ποῖος τις εἰ, οὐκ πρῶτον εἰ ἐκ ἀχ-
θη πιπρασκόμενος οὐκ δῆλος ὁν; ΧΡΤΣ.
Οὐδαμῶς. καὶ γὰρ εἴδετο ταῦτα εἶναι. οὐσα δὲ
ἐκ εἴδους ήταν, αἵδια φέρεται εἶναι συμβέβηκεν. ΑΓΟ.
Οὐ μανθάνω ή̄ λέγεις. ΧΡΤΣ. Τί Φήσ; οὐ
μανθάνεις, ὅτι τῶν τοιάτων τὰ μέν εἰσι προηγ-
μένα (3), τὰδε ἔμπταλιν ἀποπροηγμένα; ΑΓΟ.
Οὐδὲ τὸν μανθάνω. ΧΡΤΣ. Εἰκότως. καὶ γὰρ
εἰ συνήθης τοῖς ήμετέροις ὀνόμασιν, γέδε κατα-

ληπτή-

21. EMT. Huc prodi, bone vir, et dic mihi te emturo, quid hominis sis? et primum, an non aegre feras, te vendi et serum esse? CHRYS. Nequaquam; haec enim in nostra potestate non sunt. Quaecunque vero in potestate nostra non sunt, ea indifferenta esse contingit. EMT. Non intelligo quid dicas. CHRYS. Quid ais? intelligere te negas, talium quaedam esse praeposita, alia reiectanea. EMT. Ne nunc quidem intelligo. CHRYS. Nec mirum, qui non adfuetus sis nostris nominibus, neque fa-

T 5 cultate

13. Τὰ μέν εἰσι προηγμένα] Stoicus, ex suaē
familiae disciplina diuidit bona inter προ-
ηγμένα, et ἀποπροηγμένα προηγμένα Ci-
cero vertit producta, quae aliis in eligendo
praeferuntur: ἀποπροηγμένα interpretatur
reiecta, quae nulla aestimatione digna sint.
Graeci.

ληπτικὴν Φωνασίαν ἔχεις· ὁ δὲ σπαδαιός ὁ
τὴν λογικὴν Θεωρίαν ἐμπαθῶν, καὶ μόναν ταῦτ'
οἶδεν, ἀλλὰ καὶ σύμβαμα, καὶ παρασύμβαμα,
ὅποιαν καὶ ὄπάσων ἀλλήλων διαφέρει. ΑΓΟ.
Πρὸς τῆς Φιλοσοφίας, μὴ Φθονήσῃς καν ταῦ-
το εἰπεῖν ὅ, τι σύμβαμα, καὶ τί παρασύμβα-
μα. καὶ γάρ εἰς οἴδ' ὄπως ἐπλήγην ύπερ τῷ ἐνθ-
μῇ τῶν ὄντων. ΧΡΤΣ. Ἄλλ' ἐδεις Φθό-
νος. ἦν γάρ τις χωλὸς ὥν, αὐτῷ ἐκείνῳ τῷ
χωλῷ πεδὶ προσπταίσας λίθῳ, τραῦμα ἔξ
ἀΦανῆς λάβη, ὁ τοιετος εἶχε μὲν δή περ σύμ-
βαμα τὴν χωλείαν, τὸ τραῦμα δὲ, παρασύμ-
βαμα 14) προσέλαβεν.

ΑΓΟ.

facultate gaudeas facile percipiendi rerum imagi-
nes. Sed studiosus, qui rationalem inspectionem
perdidicit, non haec modo nouit, verum etiam
symbama et parasympama, (*Accidens et Praeterac-
cidens*) qualibus et quantis rebus inter se diffe-
rant. ΕΜΤ. Per Philosophiam, ne inuidias mihi
vel hoc dicere, quid rei symbama sit, et quid Para-
symbama. Nescio enim quomodo feriit aures ipse
numerus horum nominum, et *concinizas*. ΧΡΥΣ.
Nulla vero est inuidia, si quis enim, claudus cum
sit, illo ipso clando pede offendens ad lapidem,
vulnus ex improviso accipiat, ille habuit symba-
ma claudicationem, vulnus autem illud, ut pa-
rasymbama, insuper nactus est.

22. EMT.

14. Παρασύμβαμα] Ludit festiuus scurra in
detor-

ΑΓΩ. Ω τῆς ἀγχινοίας· τίδ' ἂλλο μάλιστα
Φήσ εἰδέναι; ΧΡΤΣ. Τῶν λόγων πλεκτάναι,
αἱς συμποδίζω τὰς πρόσομηλεύτας, καὶ ἀπο-
Φράττω, καὶ σιωπᾶν ποιῶ, Φίμον ἀτεχνῶς
αὐτοῖς περιτίθεις. οἷον δὲ τῇ δυνάμει ταῦ-

τῷ,

22. E M T. Hem soletiam! Quid vero am-
plius te posse ais? C H R Y S. Verborum la-
queos, quibus impedio, qui mecum loquun-
tur, quos obturato ore, et freno iniecto, pla-
ne ad silentium redigo. Nomen huic facultati
decan.

detorquenda significatione vocum, quae ad Grammaticam vel Dialecticam pertinent, quam discas optime ex Apollonio Synt. lib. I. p. 36, 14. et lib. 3. p. 295. Verbo, σύμβαμα est praedicatum casui recto additum, ut in hac propositione, Τρύφων πε-
ριπατῶ. Sed παρασύμβαμα praedicatum casui obliquo additum, ut in hac, μετα-
μέλει Σωκράτει. Hic igitur σύμβαμα con-
gruitatem notat: παρασύμβαμα autem, cum
ab ea aliquantulum receditur. Verum Lu-
cianus ad verbum σύμβαμα vocat *accidens*,
et παρασύμβαμα *nonum accidens*, quod su-
peruenit illi veteri ac priori, idque ridicu-
lo exemplo declarat. Potest ipfa ambigui-
tas Latinis appellationibus vix ac ne vix
quidem explicari, quod σύμβανειν tum *ire*,
congruere, significat, tum *accidere* et
contingere. Gesner.

τη, ὁ ἀοιδίμος συλλογισμός. ΑΓΟ. Ήράλεις,
σμαχόν τινα, καὶ βίκιον λέγεις. ΧΡΤΣ. Σκό-
πει γέν· ἔσι σοι παιδίσι; ΑΓΟ. Τί μὴν;
ΧΡΤΣ. Τέτο ἦν πως ορεκόδειλος ἀρπάσῃ,
πλησίον ποταμῷ πλαξόμενον εύρων, κατά σοι
ἀποδώσειν ὑπισχνεῖται αὐτὸ, ἢν εἰπής τάλυ-
θες ὅ, τι δέδοκται περὶ τῆς ἀποδόσεως τῷ βρέ-
φει, τί Φήγεις αὐτὸν ἐγνωκέναι; ΑΓΟ. Δυσ-
απόκριτον ἐρωτᾶς. ἀπορῶ γὰρ ὅπότερον εί-
πὼν ἀπολάβοιμι. ἀλλὰ σὺ πρὸς Διὸς ἀποκρ-
νάμενος, ἀνάσωσάμι μετὸ παιδίον, μὴ καὶ Φθί-
σῃ αὐτὸ κατακπιών. ΧΡΤΣ. Θάρρει. καὶ ἀλ-
λα γάρ σε διδάξομαι θαυμασιώτερα. ΑΓΟ.

Ta

decantatus ille syllogismus. E M T. Inexpu-
gnabilem mihi et violentum narras. C H R Y S.
Attende igitur. Estne tibi puer? E M T.
Quid tum? C H R Y S. Si hunc forte Cro-
codilus ad flumen oberrantem rapiat, ac de-
inde redditurum se tibi polliceatur, ea lege,
si verum dicas, quid statuerit ipse de reddendo
puero: quid dices illum decreuisse? E M T.
Rogas, ad quod respondere, admodum sit diffi-
cile. Anceps enim haereo, quo responso recipere illum possim. Sed tu per Iouēm responso
tuō serua mihi puerum, ne, antequam ego respon-
deam, illum deuoret. C H R Y S. Bono sis animo.
Nam et alia te docebo etiam admirabiliora? E M T.

Quae-

Τὰ ποῖα; ΧΡΤΣ. Τὸν θερίζοντα, καὶ τὸν κυριεύοντα, καὶ ἐπὶ πᾶσι τὴν Ἡλέντραν, καὶ τὸν ἔγκεκαλυμμένον. ΑΓΟ. Τίνα τὰς τὸν ἔγκεκαλυμμένον, ἡ τίνα τὴν Ἡλέντραν λέγεις; ΧΡΤΣ. Ἡλέντραν μὲν ἐκείνην τὴν πάντα, τὴν Ἀγαμέμνονος, ἡ τὰ αὐτὰ οἶδε τε ἄμα, καὶ εἰ οἶδε παρεγώτος γὰρ αὐτῇ τῷ Ὁρέσῃ ἔτι ἀγνῶτος, οἶδε μὲν Ὁρέσην, ὅτι ἀδελφὸς αὐτῆς· ὅτι δὲ ἐτος Ὁρέσης, ἀγνοεῖ. τὸν δὲ αὖ ἔγκεκαλυμμένον, καὶ πάντα θαυματὸν ἀκέσγηλόγον· ἀπόκριται γάρ μοι, τὸν πατέρας οἰσθα τὸν σεαυτῷ; ΑΓΟ. Ναι. ΧΡΤΣ. Τί δὲ; ἦν σοι παρασήσας τινὰ ἔγκεκαλυμμένον, ἔρωμα, τὰς τὸν οἰσθα, τί Φήσεις; ΑΓΟ. Δηλαδὴ ἀγνοεῖν.

ΧΡΤΣ.

Quaenam! CHRYS. Metentem syllogismum, et dominantem, et super omnia Electram et Operatum. EMT. Quem tu mihi Operum, quam Electram narras? CHRYS. Electram intelligo nobilissimam illam, Agamemnonis, quae eadem nouit simul et non nouit. Adstante enim apud illam Oreste nondum agnito, nouit illa quidem, Orestem esse fratrem suum, huncce hominem vero esse Orestem ignorat. Operum autem illum admirabilem sermonem iam statim audies. Etenim responde mihi, Patrem tuum nosti? EMT. Sane quam. CHR. Quid igitur, si quempiam hominem operum adstare iubeam, teque interrogem, huncine nosti? Quid dices? EMT. Scilicet me non nosse.

23. CHRYS.

ΧΡΤΣ. Άλλα μήν αὐτὸς ἔτος ἦν ὁ πατήρ
οὐ σός. ὥσε εἰ τέτον ἀγνοεῖς, θῆλος εἴ τὸν πα-
τέρα τὸν σὸν ἀγνοῶν. ΑΓΟ. Οὔμεναν· ἀλλ'
ἀποκαλύψας αὐτὸν εἶσομαι τὴν ἀλήθειαν. ὅμως
δ' ἐν τί σοι τῆς σοφίας τὸ τέλος, οὐ τί πρά-
ξεις πρὸς τὸ ἀρότατον τῆς ἀρετῆς ἀΦικόμενος;
ΧΡΤΣ. Περὶ τὰ πρῶτα κατὰ Φύσιν πατάγε-
νήσομαι. λέγω δὲ πλεῦτον, ὑγείαν, καὶ τὰ
τοιαῦτα. πρότερον δὲ ἀνάγκη πολλὰ προτοῦ-
σαι, λεπτογράφοις βιβλίοις παραθήσοντα τὴν
ὅψιν 15), καὶ σχόλια συναγείροντα, καὶ σο-
λοισμῶν ἐμπιπλάμενον, καὶ ἀτόπων γρηγά-
των.

23. CHRYS. Verum enim vero ille ipse
erat pater tuus. Hunc igitur si non nouisti, ma-
nifestum est, patrem tuum te non nosse. EMT.
At ego reiecto illo verum sciavi. Attamen quis
tibi finis sapientiae, aut quid facies cum ad fa-
stigium virtutis delatus fueris? CHRYS.
In primis naturae morabor, diuicias dico, sa-
nitatem, et similia. Opus vero est multa
ante laborare, libris minute scriptis adhi-
bere fariem, commentarios congerere, so-
loecismis implegi, absurdisque vocibus: et
quod

15. [Οψιν] Non vult puto simpliciter admo-
ueri oculos, sed propter litterarum tenui-
tatem prope faciem applicari, quae res
myopas deinde efficit. Gesuer.

τῶν. καὶ τὸ κεφάλαιον, ἐθέμις γεισθαί σοι
Φὸν, ἦν μὴ τρίς ἐφεξῆς τὰ ἐλλεῖψε ρε πίγι.
ΑΓΩ. Γειναῖς σε ταῦτα, καὶ δεινῶς ἀνδρικά.
τὸ δὲ γνιφωνα 16) εἶναι, καὶ τοκογλύφου (καὶ
γὰρ τὰδε ὄρῳ σοι προσόντω). τί Φῶμεν, ἀνδρὲς
ἡδη πεπωκότες τὸν ἐλλεῖψορον, καὶ τελείε πρὸς
ἀρετήν; ΧΡΤΣ. Ναί. μόνῳ ἐν τὸ δανείζειν
πρέποι αὐν τῷ σοφῷ. ἐπεὶ γὰρ ἴδιον αὐτῷ συλ-
λογίζεσθαι, τὸ δανείζειν δὲ, καὶ λογίζεσθαι
τὰς

quod caput rei est, fas non est sapientem fieri,
nisi ter deinceps helleborum biberis. E M T.
Generose ista et plane viriliter. Sed Gniphon-
nem sordidum esse, et foeneratorem improbum,
(nam haec quoquā tibi inesse video:) haecne
et ipsa dicemus esse viri helleboro purgati et
persepti ad virtutem? C H R Y S. Ita sane;
solum igitur sapientem foenerari deceat. Cum
enim proprium illius sit colligere; (syllogi-
smos facere;) foenerari autem et computare
vsuras,

16. Γνιφωνα] Parcum. F. G. Sed vellem
auctoritatem indicasset, non enim inuenio
vsquam, quare Cl. du Soul adsentior, no-
men proprium inde factienti. Verum si
anarum tantummodo significare necesse est,
ut versiones habuere, σκυνιφὸν potius le-
gas, de qua voce vid. Kuster. ad Aristoph.
Plut. 590. Reiz.

τὰς τόκες, πλησίαν εἶναι δοκεῖ τὴν συλλογήν σθαμ, μόνα καὶ εἴη τὴν σπεδαίην ανθάπερ ἔχειν, καὶ τὸ τέτο. καὶ οὐ μόνον γε ἀπλῶς, ὡσπερ οἱ ἄλλοι, τὰς τόκες, ἀλλὰ καὶ τέτων ἐτέρας τόκες λαμβάνειν. ἢ γὰρ ἀγνοεῖς, ὅτι τῶν τόκων οἱ μέν εἰσι πρῶτοι τίνες, οἱ δὲ δεύτεροι, καθάπερ αὐτῶν ἔκεινων ἀπόγονοι. ὁρᾶς δὲ δῆτα καὶ τὸν συλλογισμὸν ὃποιά Φησιν, εἰ τὸν πρῶτον τόκον λήψεται, καὶ τὸν δεύτερον. ἀλλὰ μὴν καὶ τὸν πρῶτον λήψεται, ἄρα καὶ τὸν δεύτερον.

ΑΓΟ. Οὐκέτι καὶ μισθῶν πέρι τὰ αὐτὰ Φῶμεν, εἰς σὺ λαμβάνεις ἐπὶ τῇ σοφίᾳ παρὰ τῶν νέων, καὶ δῆλον ὅτι μόνος ὁ σπεδαῖος μισθὸν ἐπὶ

vluras, vicinum videatur colligendi industriae: solius esse dixerim viri boni, quemadmodum illud, ita hoc etiam, et non simpliciter modo, ut reliqui solent vluras, sed vlutarum quoque alias vluras capere. An enim ignoras, vlutarum alias esse primas, alias secundas, illarum quasi filias. Vides vero scilicet syllogismum, quid dicat: si primas vluras accipiet sapiens, etiam secundas. Atqui primas accipiet. Ergo etiam secundas.

24. E M T. Igitur de mercedibus eadem dicemus, quas sapientiae nomine tu sumis ab adolescentibus, manifestumque est solum virum bonum

ἐπὶ τῇ ἀρετῇ λήψεται; ΧΡΤΣ. Μανθάνεις.
ἢ γάρ ἐμαυτῷ εἶνεκα λαμβάνω, τῷ δὲ διδόντος
αὐτῷ χάριν. ἐπεὶ γάρ ἔσιν ὁ μέν τις ἐκχύτης,
ὁ δὲ, περιεκτικὸς, ἐμαυτὸν μὲν ἀσκῶ εἶναι πε-
ριεκτικὸν, τὸν δὲ μαθητὴν, ἐκχύτην. ΑΓΟ.
Καὶ μὴν τὸν αὐτὸν ἔφης, τὸν νέον μὲν εἶναι πε-
ριεκτικὸν, σὲ δὲ τὸν μόνον πλάσιον, ἐκχύτην.
ΧΡΤΣ. Σιωπτεῖς ὡς οὗτος· ἀλλ' ὅρα μή
σε ἀποτοξεύσω ἀναποδείκτῳ συλλογιμῷ.
ΑΓΟ. Καὶ τί δεινὸν ἀπὸ τοῦ βέλους; ΧΡΤΣ.
Ἄποφία, οὐαὶ σιωπὴ, οὐαὶ διασραφῆναι τὴν
διάνοιαν.

“Ο δὲ

num mercedem virtutis nomine capturum.
CHRYST. Rem tenes; neque enim ego mea
caussa capio, sed ipsius dantis. Cum enim aliis
sit effusor (*effusus, prodigus*) alias comprehen-
sor (*tenax, auarus*) ego quidem comprehensor
esse meditor, discipulum autem studeo effuso-
rem efficere. EMT. Quin contrarium dixisti;
illud enim volebas, iuuenem quidem comprehen-
sorem esse (*frugalem et parcum*) te vero,
qui solus diues es, effusorem (*liberalem et
magnificum*). CHRYST. Rides tu quidem,
sed vide ne syllogismo te indemonstrabili fe-
riam. EMT. Et quid ab illo telo metuen-
dum? CHRYST. Dubitatio et silentium, et
mentis distractio.

Ο δὲ μέγιστον, ἣν ἐθέλω πάχισκό σε ἀποδεῖξω 16) λέθον. ΑΓΟ. Πῶ; λίθον; καὶ γὰρ Περσεὺς, ὁ Βελτίστης, εἶναί μοι δοκεῖ. ΧΡΤΣ. Ωδέπως. ο λίθος σῶμα ἔστι; ΑΓΟ. Ναι. ΧΡΤΣ. Τί δέ, τὸ ζῶον, καὶ σῶμα; ΑΓΟ. Ναι. ΧΡΤΣ. Σὺ δέ, ζῶον; ΑΓΟ. Εοικε γεννήσι. ΧΡΤΣ. Λίθος ἄρα εἰ, σῶμα ων. ΑΓΟ. Μηδαμῶς. ἀλλ' ἀνάλυσόν με πρὸς τὴν Διὸς, καὶ εἴς ὑπαρχῆς ποίησον ἀνθρώπου. ΧΡΤΣ. Οὐ χαλεπὸν, ἀλλ' ἔμπαλιν ἔσθι ἀνθρώπος. εἰπε γένε

25. Quod vero maximum si voluero; statim efficiam te lapidem. EMT. Quomodo lapidem? neque enim tu opinor, vir bone, Perseus es. CHRYS. Hac sere ratione. Lapisne corpus est? EMT. Est. CHRYS. Quid vero animal, nonne corpus? EMT. Est. CHRYS. Tu vero animal? CHRYS. Sic quidem videtur. CHRYS. Lapis ergo es, qui sis corpus. EMT. Nequaquam vero. Sed solue me per Iouem, et postliminio quasi me homini redde. CHRYS. Difficile non est. Sed rursus esto homo. Dic mihi,

17. Ἀποδεῖξω] Ἀποδεῖξω ambiguum est, cum non ad Dialecticam modo demonstrationem, sed etiam ad illud, quod re ipsa efficitur, pertineat. Conatus sum illam ambiguitatem vtcunque exprimere. Nam efficiam te esse lapidem, idem est quod demonstrabo. *Gesner.*

γέρ μοι, πᾶν σῶμα, ζῶν; ΑΓΟ. Οὐ. ΧΡΤΣ.
 Τί δὲ, λίθος ζῶν; ΑΓΟ. Οὐ. ΧΡΤΣ.
 Σὺ δὲ σῶμα εἶ; ΑΓΟ. Ναι. ΧΡΤΣ. Σῶ-
 μα δὲ ων, ζῶν εῖ; ΑΓΟ. Ναι. ΧΡΤΣ.
 Όντις ἄρετος λίθος εἴζων γε ων. ΑΓΟ. Εἶχε
 ἐποίησας, ως ἥδη με τὰ σκέλη καθάπερ τῆς
 Νιόβης ἀπεψύχετο, καὶ πάγια ἦν· ἀλλὰ ωνή-
 σομαῖ γε σέ. πόσον ὑπέρ αὐτὲς καταβαλῶ;
 ΕΡΜ. Μνᾶς δώδεκα. ΑΓΟ. Λάμβανε. ΕΡΜ.
 Μόνος δ' αὐτὸν ἔωνησαμ; ΑΓΟ. Μὰ Δι';
 ἀλλ' ἔτοι πάντες, οὓς ὁρᾷς. ΕΡΜ. Πολλοί
 γε, καὶ τὰς ὄμοις καρτεροί, καὶ τοῦ Θερίζον-
 τος λόγου ἀξιοί.

ΖΕΤΣ.

mihi, Omne corpus animal? E M T. Non.
 C H R Y S. Quid vero lapis; num animal?
 E M T. Non. C H R Y S. Tu vero Corpus?
 E M T. Nempe. C H R Y S. Corpus vero cum
 sis, animal es? E M T. Sane. C H R Y S. Nec
 igitur lapis es, qui sis animal. E M T. Bene
 abs te factum. Iam enim crura mihi, ut olim
 Niobes, spiritu vitali exeunte, diriguerant.
 Verum emam te. Quantum pro illo numera-
 ri iubes? M E R C. Minas duodecim. E M T.
 Hem cape. M E R C. Solus vero illum emi-
 sti? E M T. Non Hercle, sed hi quos vi-
 des, vniuersi. M E R C. Multi quidem et
 robusti humeros et ratione illa messoria digni.

Z E T S. Μὴ διάτριβε· ἄλλον κάλει. E P M.
 Τὸν Περιπατητικόν σε Φημὶ, τὸν καλὸν, τὸν
 πλάσιον. ἄγε δὴ, ωνήσασθε τὸν συνετώτα-
 τον, τὸν πάντα ὅλως ἐπιειδόμενον. A G O. Ποιος
 δέ τις ἔστι; E P M. Μέτριος, ἐπιεικῆς, ἀρμό-
 διος τῷ θίῳ, τὸ δὲ μέγισον, διπλᾶς. A G O.
 Πῶς λέγεις; E P M. "Αλλος μὲν ὁ ἔκτοθεν Φαί-
 νόμενος, ἄλλος δὲ ὁ ἔντοσθεν εἶναι δοκεῖ" ὥστε
 ἦν πρίην αὐτὸν, μέμνησο, τὸν μὲν, ἐξωτερικὸν,
 τὸν δὲ, ἐξωτερικὸν καλεῖν. A G O. Τί δέ γι-
 γνώσκει μάλιστα; E P M. Τρία εἶναι τὰ ἀγα-
 θὰ, ἐν ψυχῇ, ἐν σώματι, ἐν τοῖς ἔντοστος. A G O.
 Ἀνθρώπινα Φρονεῖ. πόσα δέ ἔσιν; E P M. Εἴ-
 κοσι μυῶν. A G O. Πολὺ λέγεις. E P M. Οὐκ
 ὡ μα-

26. I V P. Noli tempus terere, voca alium.
 M E R C. Peripateticum te iam dico, pulchrum,
 diuitem. Agite, emite prudentissimum, sci-
 entem in vniuersum omnia. E M T. Qualis
 est? M E R C. Mediocris, aequus, vitae aptus,
 et, quod maximum est, duplex. E M T. Quid
 ais? M E R C. Alius est, qui extra appa-
 ret, intus autem videtur alius. Itaque si illum
 emeris, memento illum quidem interiorem,
 exteriorem vocare alterum. E M T. Quid
 maxime statuit? M E R C. Tria esse bona,
 in anima, in corpore, in rebus externis. E M T.
 Humanum sapit. Quanii vero est? MERC. Virgin-
 ti minarum. E M T. Multum dicis. MERC. Non,
 o bo-

φιλοπάτερες· καὶ γὰρ ἀντὸς ἔχειν τι ἀργύριον δοκεῖ. ὥσε οὐκ ἀν Φθάντοις ἀνούμενος· εἴτι δὲ εἰση αὐτίκα μάλα παρ' αὐτῷ πόσον μὲν ὁ κώνωψ βιοῖ τὸν χρόνον, ἐφ' ἕστον δὲ βάθος ἡ θάλασσα ὑπὸ τῷ ἥλιῳ καταλάμπεται, καὶ ὅποια τις ἔστιν ἡ ψυχὴ τῶν ὀξεών. ΑΓΟ. Ήρακλεῖς, τῆς ἀνεριβολογίας. ΕΡΜ. Τί δὲ, εἰ ἀκέσοις ἄλλα πολλὰ τάτων ὀξυδερκέζερα, γονῆς τε πέρι καὶ γενέσεως, καὶ τῆς ἐν ταῖς μήτραις τῶν ἐμβρύων πλασιμῆς; καὶ ὡς ἄνθρωπος μὲν γελασικὸν, ὄνος δὲ οὐ γελασικὸν, οὐδὲ τεκταινόμενον, οὐδὲ πλωιζόμενον; ΑΓΟ. Πάνσεμνα φίσι, καὶ ὄνησι φόρα τὰ μαθήματα· ὥσε ὠνόματι αὐτὸν εἶνοσιν.

ΕΡΜ.

o bone, videtur enim et ipse argenti aliquantum habere. Itaque non est, cur censes emere. Porro statim ex illo scies, quanto tempore culex viuat? Ad quam altitudinem mare a sole perluceat? et qualis sit anima ostreorum? E M T. Hercules! quam subtilis illa disputatio. M E R C. Quid vero alia multa si audias hisce acutiora, de semine, et generatione, et illa embryonum in uteris figlina: et ut homo sit animal risibile, asinus autem non risibile, neque fabricans, neque nauigans. E M T. Grauissima narras, et utilia plane huins disciplinae capita: itaque emam illum viginti.

ΕΡΜ. Εἰεν. τίς λοιπὸς ἡμῖν καταλέλειπται; ὁ Σκεπτικὸς ἔτος σù, ὁ Πυρρίας 18), πρόσθι, καὶ ἀποκηρύττε κατὰ τάχος. ἥδη μὲν ὑπορρέεσσιν οἱ πολλοὶ, καὶ ἐν ὄλιγοις ἡ πράσις ἔσαι. ὅμως δὲ, τίς καὶ τἄτον ὠνεῖται; ΑΓΟ. "Εγώγε. ἀλλ' ἐν πρῶτον εἰπέ μοι, σὺ τί ἐπίσχουμ; ΦΙΛ. Οὐδέν. ΑΓΟ. Πῶς τἄτ' ἐφησθα; ΦΙΛ. "Οτι ἔδει ὅλως εἶναι μοι δοκεῖ. ΑΓΟ. Οὐδὲ ἡμεῖς ἀρα ἐσμὲν τινές; ΦΙΛ. Οὐδὲ τἄτο οἶδα. ΑΓΟ. Οὐδ' ὅτι σù τίς ὠντυχάνεις; ΦΙΛ. Πολὺ μᾶλλον ἔτι τἄτ' ἀγνῶ. ΑΓΟ.

27. MERC. Fiat. Quis reliquus nobis est? Scepticus hicce. Heus tu Pyrrhia prodi, vendende celeriter. Iam enim plures paullatim recedunt, vt inter paucos futura sit venditio. Attamen quis et hunc emet? EMT. Ego. Verum hoc tu primum dic mihi, quid nosti? PHIL. Nihil equidem. EMT. Quid tibi vis hoc responso? PHIL. Nempe nihil omnino mihi esse videtur. EMT. Ergo neque nos quidquam sumus? PHIL. Neque hoc noui equidem. EMT. Neque te aliquid esse nosti? PHIL. Etiam multo hoc magis ignoro. EMT.

18. Πυρρίας] Seruani Graecum nomen, quod seruile alioquin est, et *rufum* significat: ne periret, quem subesse putabam ad *Pyrrhonis* nomen, respectus. Gesner.

ΑΓΟ. Ὡ τῆς ἀπορίας. τί δαὶ σοι τὰ σάθμια ταυτὶ θέλεται; ΦΙΛ. Ζυγοσατῶ ἐν αὐτοῖς τὰς λόγιες, καὶ πρὸς τὸ ἵσον ἀπευθύνω. καὶ ἐπειδὴν ἀπειρῶς ὁμοίας τε καὶ ἴσοβαρεῖς ἔσται, τότε δὴ ἀγνοῶ τὸν ἀληθέζερον. ΑΓΟ. Τῶν ἀλλων δὲ τί ἄν πράττοις ἐμμελῶς; ΦΙΛ. Τὰ πάντα, πλὴν δραπέτην μεταδιώκειν. ΑΓΟ. Τί δαὶ τῦτό σοι ἀδύνατον; ΦΙΛ. "Οτι, ὡ γένθε, καὶ καταλαμβάνω 19). ΑΓΟ. Εἰνότως· βρεδὺς γάρ, καὶ νωθής τις εἶναι δοκεῖς.
ἀλλὰ

EMT. Quanta haec est dubitatio! Ista vero bilanx quid sibi vult? PHIL. Rationes in ea expendo, et exaequo, cumque ad amissim pares et eiusdem ponderis esse intelligo, tum demum vtra verior sit, plane ignoro. EMT. Reliquarum rerum num quid facere recte et ordine potes? PHIL. Omnia, nisi quod fugitiuum male persequor. EMT. Cur vero hoc non potes? PHIL. Quia, vir bone, non comprehendo. EMT. Credibile est. tardus enim et ignarus esse videris.

V 4

Sed

19. Οὐ καταλαμβάνω] Nimurum καταλαμβάνειν ad intellectus facultatem creberrime referunt Sceptici cum Academia, negantque aliquid a se comprehendi, h. e. plene et sine oppositi formidine cognosci. Haec est ἀκαταληψία illa nobilis, in qua more suo nugatur noster. Gefner.

ἀλλὰ τί σοι τὸ τέλος τῆς ἐπισάσεως; ΦΙΛ.
 'Η ἀμαθίκ, καὶ τὸ μήτε ἀκούειν μήτε ὁρᾶν.
 ΑΓΟ. Οὐκὲν καὶ κωφὸς ἄμα, καὶ τυφλὸς
 εἶναι λέγεις; ΦΙΑ. Καὶ ἀηριός γε προσέτι,
 καὶ ἀναισθητος, καὶ ὅλως, τῷ σκώληκος ἀδέν
 διαφέρων. ΑΓΟ. Ὡμητέος εἰ διὰ ταῦτα
 πίσε τῶν ἄξιον χρὴ Φάναι; ΕΡΜ. Μνᾶς
 Ἀττικῆς. ΑΓΟ. Λάμβανε. τί Φῆς, ἢ ἔτος
 ἐπριάμην σε; ΦΙΛ. Ἀδηλον. ΑΓΟ. Μηδα-
 μῶς. ἐώνημαι γάρ, καὶ τάργυρειον κατέβαλον.
 ΦΙΛ. Ἐπέχω περὶ τέτοι, καὶ διασκέπτομαι.
 ΑΓΟ. Καὶ μὴν ἀπολάθει μοι, καθάπερ χρὴ
 ἔμὸν οἰκέτην. ΦΙΛ. Τίς οἴδεν, εἰ ἀληθῆ ταῦ-
 τα Φῆς; ΑΓΟ. Ὁ κῆρυξ, καὶ ἡ μνᾶ, καὶ σι-
 παρόν-

Sed quis finis tibi scientiae est? PHIL. Nihil
 discere, et nihil audire, nihil videre. EMT.
 Surdum igitur simul et caecum esse dicas te
 ipsum. PHIL. Et insuper iudicii omnis exper-
 tēm, et sensus, et summum a verme nulla in
 re differentem. EMT. Propter haec emendus
 mihi videris. Quanto hunc dignum dicemus?
 MERC. Mīna Attica. EMT. Sume tibi. Heus tu
 quid ais? num te emi? PHIL. Obscurum id est.
 EMT. Minime vero, emi enim et pecuniam
 numeraui. PHIL. Cohibeo me hac de re, et
 dispicio. EMT. Quin tu sequere me, ut par
 est meum seruum. PHIL. Quis nouit utrum ve-
 re illa dicas? EMT. Praeco, et mina, et
 praefen-

παρόντες, ΦΙΛ. Πάρεισι γὰρ ἡμῖν τινες; ΑΓΟ. Ἐλλ' ἔγωγέ σε ἡδη ἐμβολῶν ἐς τὸν μύλωνα πείσω εἶναι δεσπότης κατὰ τὸν χείρω λόγον 20). ΦΙΛ. Ἐπέχω περὶ τέττα. ΑΓΟ. Μὰ Δί', ἀλλ' ἡδη γε ἀπεΦηνάμην. ΕΡΜ. Σὺ μὲν παῦσαι ἀντιτείνων, καὶ ἀκολάθει τῷ πριθένῳ· ὑμᾶς δὲ ἐς αὐτοὺς παραπλέμεν. ἀποκηρύξειν γὰρ τὰς ἴδιώτας, καὶ βαναύσες, καὶ ἀγοραίς. Βίας μέλλομεν.

praesentes. P H I L. Adsunt ergo ⁱⁿnobis quidam? E M T. At ego tibi iam in pistrinum compacto planum faciam, dominum me tuum esse, secundum rationem deteriorem. P H I L. De hoc cohibeo adsensum. E M T. At ego *quid videatur* pronunciaui. M E R C. Desine contraniti, et sequere emtorem, vos autem in crastinum inuitamus. Nam idiotas, et sellularias, et forenses vitas praeconio vendemus.

20. Τὸν χείρω λόγον] Κρείττω λόγος est, quum verborum industria s. sophismatibus, caussa infirmior sit fortior: ἡττώ autem vel χείρω λόγος, eius, qui vincitur, etiam si caussam iustum habeat. Reiz.

ΑΛΙΕΥΣ, ή Ἀναβιζούτες.

ΣΩΚΡ. Βάλλε, βάλλε τὸν κατάρατον τοῖς ἀφθόνοις λίθοις· ἐπίβαλλε τῶν βώλων. προσπειβάλλε καὶ τῶν ὄξράκων· παῖς τοῖς λοισ τὸν ἀλιτήριον· ὅρα μὴ διαφύγῃ. καὶ σὺ, ὦ Πλάτων, βάλλε. καὶ σὺ, ὦ Χρυσίππε, καὶ σύ. πάντες ἀμφὶ ξυνασπίσωμεν ἐπ' αὐτὸν,

Ως πήρη πήρη Φίν αἴρηγη, Βάντρα δὲ Βάντροι·
κοινὸς γὰρ πολέμιος, καὶ εἰς ἔσιν ἐν τινα ἡμῶν
ἀχ υβρισε. σὺ δὲ, ὦ Διόγενες, εἰ ποτε ἀλλο-
τε, χρῶ τῷ ξύλῳ, μηδὲ ἀνῆς· διδότω τὴν
ἀξίαν,

Piscator, vel Reuiuiscentes.

SOCR. Feri, feri execrabilem saxis copiosissi-
mis: adiice glebas: insuper adiice te-
stas. Pulsa baculis impium, vide ne effugiat.
Et tu, Plato, feri, et tu, Chrysippe, et tu.
Omnes simul facta testudine in illum irruamus,

Vt baculis baculus firmetur, peraque peris.

Communis enim hic hostis est, neque quisquam
nostrum, quem contumelia non adfecerit. Tu
vero Diogenes, si vñquam alias, claua nunc
vtere; nec remitte quidquam. Iam dignas ma-
ledice

αξίαν, βλάσφημος ὦν. τί τέτο; οειμάτατε,
ὦ Ἐπίκρεται καὶ Ἀριστίππε; καὶ μὴν τὸν ἔχρην.
Ἐξεῖ σοφοί, μνήσασθε δὲ θάριδος ὁργῆς.

Ἀριστότελες, ἐπισπέδασον ἔτι θάσσον. κα-
λῶς ἔχει ἑάλωκε τὸ θηρίον· εἰλήφαμέν σε,
ὦ μιαρέ. εἴσῃ γέν τινας αὐτίκα, τοις τινας ὅντα, ήμας
ἐκακηγόρεις. τῷ τρόπῳ δέ τις αὐτὸν καὶ μετ-
έλθοι; ποικίλον γάρ τινας ἐπινοῶμεν θάσ-
ταν κατ' αὐτὸν, πᾶσιν ἡμῖν ἐξαριέσσαι δυνάμε-
νον· καθ' ἕκαστον ἐπτάκις γέν δίκαιός εἶνιν ἡμῖν
ἀπολωλέναν. ΠΛΑΤ. Ἐμοὶ μὲν, ἀνεσκολο-
πίσθαι δοκεῖ αὐτὸν, νὴ Δία, μαστιγωθέντα γε
πρότερον. τὰς ὀφθαλμὰς ἐκκενίσθω, τὴν
γλῶτταν αὐτὴν ἐπιπολὺ πρότερον ἀποτετμή-
σθω.

Iedico illo ore poenas iurat. Quid hoc? fessine
estis, Epicure et Aristippe. Certe non dece-
bat. Sapientes estote, iam

In pectus vobis calidae vetus impetus irae redeat.

2. Aristoteles, magis accelerat! Bene habet.
Capta est bestia. Cepimus te impure. Mox
igitur scies, quibus viris maledixeris. Quo ve-
ro modo illum tractabimus? Variam enim con-
tra ipsum mortem excogitemus, quae sufficere
nobis omnibus possit: dignus enim est, qui se-
pties unicum nostrum pereat. PLAT. Egō
censeo flagellis caesum palo figi, oculos illi
effodi, linguam ipsam multo prius praecidi;
tibi

316 LUCIANI PISCATOR,

σθω. σοὶ δὲ τί Ἐμπεδόκλεις, δοκεῖ; ΕΜΠ. Ἐξ τὸς ορατῆρας ἐμπεσεῖν αὐτὸν, ὡς μάθοι μὴ λοιδορεῖσθαι τοῖς ορείττοις. ΠΛΑΤ. Καὶ μὴν ἄριστον ἦν καθάπερ τινὰ Πενθέα, ή "Ορφέα, λαυρίδὸν ἐν πέτραισιν εὔρεσθαι μόρον, ἵνα ἀντικεῖται τῷ μέρος αὐτῷ ἔναρξος ἔχων, ἀπαλλάττοιτο.

ΛΟΤΚ. Μηδαμῶς· ἀλλὰ πρὸς ίκεσίς Φεισασθέ με. ΣΩΚ. "Ἄραιεν· ων ἀφεθείης ἔτι. ὅρᾶς δὲ δὴ καὶ τὸν "Ομηρον ἀλέγει, ὡς

Οὐκ ἔξι λέεσται καὶ ἀνδράσιν ὄρνια πισά;

ΛΟΤΚ. Καὶ μὴν καθ' "Ομηρον ὑμᾶς καὶ αὐτὸς ίκετεύσω. αἰδέσεσθε γὰρ ἵσως τὰ ἔπη, καὶ τὸ παρόψεσθε ἁκψωδήσαντά με.

Zω-

tibi quid videtur Empedocles? E M P. In crateres deiici Aetnae, ut discat non maledicere melioribus. P L A T. Quin optimum fuerit, eum instar Penthei alicuius aut Orphei, lacrum inuenire fatum per petras, ut etiam partem illius habens quisque discedat.

3. L V C. Minime vero: sed per Iouem supplicum praesidem mihi parcite. S O C R. Decreatum est. Non amplius potes dimitti. Vides vero quid Homerus dicat,

Numquam foedera fida leonibus atque viris sunt.

L V C. Verumtamen ex Homero et ego vobis supplicabo: reuerebimini forte versus, neque adsperrabimini consuentem carmina.

Quem

Ζωγρεῖτ' οὐ καὶ ἄνδρα, καὶ ἄξια δέχθε
ἄποινκ,

Χαλκόν τε, χρυσόν τε, τὰ δὴ Φιλέουσι σε-
Φοί περ.

ΠΛΑΤ. Ἀλλ' εἰδὲ ἡμεῖς ἀπορήσομεν πρὸς σὲ
Ομηριῆς ἀντιλογίας. ἀκε δὴ,

Μή δὴ μοι Φύξιν γε κακηγέρε βάλλεο θυμῷ,

Χρυσόν περ λέξας, ἐπεὶ ἵνεο χεῖρας ἐσ αὐτᾶς.

ΛΟΤΚ. Οἵμοι τῶν κακῶν. ὁ μὲν "Ομηρος
ἡμῖν ἀπράκτος, ἡ μεγίση ἐλπίς. ἐπὶ τὸν Εὐ-
ριπίδην δὴ μοι καταφευκτέον· τάχα γὰρ, αὖ
ἐπεῖνος σώσειέ με.

Μή κτεῖναι τὸν ἱέτην· ἐ γὰρ θέμις κτανεῖν.

ΠΛΑΤ. Τί δὲ ἐχὶ κακεῖνα Εὐριπίδες εἰν,

Oὐ

*Quem capit is bonus est donis redimendus opimis,
Aere, auro: nec enim sapientes munera spernunt.*

PLAT. Sed neque nobis deerit Homericā re-
sponsio: audi modo,

*Ne meditare fugam, blasphemā, barbare, lingua,
Ostentans aurum, postquam mea praeda fuiſti.*

LVC. Vae mihi, Homerūs destituit, spes no-
stra maxima: ad Euripidem nempe confugien-
dum: forte ille me seruauerit.

Ne caede supplicem; quem ius vetat mori.

PLAT. Quid vero? Nonne et illa sunt Eu-
ripidea,

Haud

Οὐ δεινὰ πάσχειν δεινὰ τὰς εἰργασμένας;
ΛΟΤΚ. Νῦν δὲν ἔνατι ἥημάτων κτείνετε με;
ΠΛΑΤ. Νὴ Δία. Φησὶ γοῦν ἐκεῖνος αὐτὸς,
 Ἀχαλίνων σομάτων ἀνόμη τὸ ἀφροσύνας,
 τὸ τέλος δυσυχία.

ΛΟΤΚ. Οὐκοῦν ἐπειδὴ δεδοκται πάντως
 ἀποκτιννῦναι, καὶ γδεμία μηχανή τῷ διαφυ-
 γεῖν με, Φέρετε, τότο γέν εἴπατέ μοι, οἱ τι-
 νες ὄντες, ἢ τί πεπονθότες ἀνήκεσον πρὸς ἡμῶν
 ἀνήκεσα ὀργίζεσθε, καὶ ἐπὶ θανάτῳ συνειλή-
 Φατέ με; **ΠΛΑΤ.** "Α τινα μὲν εἰργασμα ἡμᾶς
 τὰ δεινὰ, σεαυτὸν ἐρώτα ω κάπισε, καὶ τὰς
 παλες ἐκείνας σε λόγας, ἐν οἷς Φιλοσοφίαν τε
 αὐτὴν

Haud digna ferre, indigna qui patrauerit.

LVC. *Sic verba propter ergo nos occiditis?*
PLAT. Sic per Iouem. Ait enim idem ille,

*Effrenis oris et stuporis impii solet esse finis in-
 fortunium.*

4 **LVC.** Igitur cum stat sententia, omnino
 interficere me, nec ullā arte licet mihi effuge-
 re, agite, hoc mihi dicite, qui sitis, aut quam
 immedicabilem a me iniuriam passi sine ullo re-
 medio mihi irascamini, et supplicii caussa me
 comprehendenteritis. **PLAT.** Quibus nos iniuriis
 adfeceris, ipsum te, scelus, interroga, et praec-
 claros illos tuos libros, in quibus et Philosophiae
 ipsi

αὐτὴν, κακῶς ἡγόρευες, καὶ εἰς τὸν διάδεσσον
ώσπερ ἐξ ἀγορᾶς ἀποκρύπτων σοφὰς ἀιδρέχες·
καὶ τὸ μέγιζον, ἐλευθέριος. εἴπ' οὖς ἀγαπητή-
σαντες ἀνελκυσθαμεν ἐπὶ σὲ, παραιτησάμενοι
πρὸς ὅλίγον τὸν Αἰδωνέα, Χρύσιππος ἔτοστι,
καὶ Ἐπίκρος, καὶ Πλάτων ἐγὼ, καὶ Ἀρισ-
τέλης ἐκεῖνος, καὶ ὁ σιωπῶν ἔτος Ηὐθαγόρειος,
καὶ Διογένης, καὶ ἄπαντες, ἐπόστρεψε διέσυρες
ἐν τοῖς λόγοις.

ΛΟΤΚ. Ἀνέπινευσα· ό γὰρ ἀποκτενεῖτε
με, εἰ μάθετε όποιος ἐγὼ περὶ ὑμᾶς ἐγενόμην·
ώςε ἀπορρίψατε τές λίθους, μᾶλλον δὲ Φυλάτ-
τε. χείσσεσθε γὰρ αὐτοῖς κατὰ τῶν ἀξίων.
ΠΛΑΤ. Ληρεῖς. σὲ δὴ χρὴ τῆμερον ἀπολωλέ-

vaf.

ipſi maledixisti, et contumelia nos adfecisti,
tamquam in toro vendens praeconio viros sa-
pientes, et, quod maximum, liberos. Propter
haec indignati, contra te ab inferis huc veni-
mus, commeatu breui a Plutone impetrato,
Chrysippus hic, et Epicurus, et ego Plato, et
Aristoteles ille, et hic tacitus Pythagoras, et
Diogenes, et omnes, quos in libris tuis lacerasti.

5. LVC. Respiravi. Nec enim interficietis
me, vbi cognoueritis, qualem erga vos me
praebuerim. Itaque abiicite lapides. quin fer-
uate potius: vt emini enim iis contra dignos.
PLAT. Nugaris: hodie enim periisse te oportet.

Quin

ναμ. οὐκὶ ἡδη γε Λάιον ἔσσο χιτῶνα κακῶν ὑνεχ' ὅσσα ἕοργας. ΛΟΤΚ. Καὶ μὴν ὡς ἀριστοί, διὰ ἔχειν μόνον ἐξ ἀπάντων ἐπαινεῖν, οἰκεῖον τέ ύμιν ὄντα, καὶ εὔνουν, καὶ ὁμογνώμονα, καὶ εἰ μὴ Φορτικὸν εἰπεῖν, ηδεμόνα τῶν ἐπιτηδευμάτων, εῦ ἴσε, ἀποκτενθῆτες; ἣν ἐμὲ ἀποκτείνητε, τοσκῦτα ύπὲρ ύμῶν πεπονημότα ὀρθῆτε γοῦν μὴ τὸ τῶν νῦν Φιλοσόφων αὐτὸ ποιῆτε, ἀχάρισοι, καὶ ὁργίλοι, καὶ ἀγνώμονες Φαινόμενοι πρὸς ἄνδρας εὐεργέτην. ΠΛΑΤ. Ω τῆς ἀναισχυντίας. καὶ χάριν σοι τῆς κακηγορίας προσοφείλομεν; οὕτως ἀνδραπόδοις ἀληθῶς οἵει διαλέγεσθαι; ή καὶ εὐεργεσίαν
καταλο-

Quin saxeā adest roga tantorum tibi poena malorum. LV C. Enim uero scitote, viri optimi; me si interficiatis, quem vnum omnium laudare oportebat, familiarem vestrum et benevolum, et earundem sententiarum, et nisi dictu graue est, vestrorum studiorum curatorem quemdam tutoremque, qui tantum pro vobis laboris susceperim. Videte igitur, ne idem faciatis, quod qui nunc sunt Philosophi, ingratique, iracundi, et parum officii memores videamini aduersus virum bene de vobis meritum. PLAT. Impudentiam hominis videte! Insuper gratiam tibi maledicentiae illius caussa debemus? vsque adeone cum mancipliis te putas disputare veris? etiamne in beneficio nobis

καταλογιῇ πρὸς ἡμᾶς ἐπὶ τῇ τοσαύτῃ ὑβρεῖ οὐκ
παρονίᾳ τῶν λόγων.

ΛΟΤΚ. Πᾶς γὰρ ἔγὼ ὑμᾶς, οὐ πότε ὑβρικα;
ὅς αὖτις Φιλοσοφίαν τε θαυμάζων διατετέλεκτ,
καὶ μάς αὐτὸς ὑπερεπαινῶν, καὶ τοῖς λόγοις,
ὅς καταλελοίπατε ὄμιλῶν; αὐτὰς γὰν ᾧ Φῆμι
ταῦτα, πόθεν ἀλλοθεν οὐ παρὸνταν παραλα-
βῶν, καὶ κατὰ τὴν μελίτταν ἀπανθισάμενος,
ἐπιδείνυμα τοῖς ἀνθρώποις; οἱ δὲ ἐπικινοῦσι,
καὶ γνωρίζοντες ἐπάξια τὸ ἄνθος, ὅθεν, καὶ παρ'
ἔτε, καὶ ὅπως ἀνελεξάμην, καὶ λόγῳ μὲν ἐμὲ
ζηλεῖσι τῆς ἀνθολογίας· τὸ δὲ ἀληθές, ὑμῖς,
καὶ τὸν λειμῶνα τὸν ὑμέτερον, οἵ τοι αὗται εξηγή-
θήκατε ποικίλα, καὶ στολυειδῆ τὰς βαθαῖς, εἰ-

τις

bis imputabis contumeliam tantam; et ebriam
verborum in nos petulantiam?

6. LVC. Vbi ergo vos ego aut quando affeci contumelia? qui semper ita vixerim, philosophiam ut admirarer, et vos ipsos laudibus tollerem, et in libris quos reliquistis, versarer. Haec enim ipsa quae dico, unde alias, quam a vobis sumens, et apum instar delibans flores vestros, ostendo hominibus? at illi laudant, et florē vnumquemque agnoscunt, unde et a quo, et quomodo legerim: et verbis quidem me seellantur propter florū legendorum solertiam, re autem ipsa vos et vestrum illud pratū, qui tales protuleritis, tam variis specie et coloribus;

τις ἀναλέξασθαι γε αὐτὰ ἐπίσατο, παὶ ὁνο-
πλέξασθαι, παὶ ἀριόσασθαι, ὡς μὴ ἀπάδει
θάτερον θατέρων. ἐσθ' ὅτις ἐν ταῦτα εὖ πε-
ποιθώς παρ' ὑμῶν, κακῶς ἀν εἰπεῖν ἐπιχειρή-
σειεν εὐεργέτας ἄνδρας, αὐτὸς δὲ εἶναι τις ἔδο-
ξεν; Ἐκτὸς εἰ μὴ πατὰ τὸν Θάμυρον, η τὸν Εὐ-
ρυτον εἴη τὴν Φύσιν, ὡς ταῖς Μάσταις ἀνταύδειν,
παρ' ὃν εἴληφε τὴν ὠδὴν, η τῷ Ἀπόλλωνι ἐρι-
δαίνειν, ἐναντία τοξεύων, καὶ ταῦτα, δοτῆρε
ὄντι τῆς τοξικῆς.

ΠΛΑΤ. Τότο μὲν ὡς γενναιός, πατὰ τὰς ἔη-
τορας εἰρηταί σοι· ἐναντιώτατον γάντινον ἔστι τῷ
πράγματι, παὶ χαλεπωτέρουν ταῦτα ἐπιδείκνυσε
τὴν τόλμαν, εἴγε τῇ ἀδικίᾳ παὶ ἀχαριζάπροσ-
εστιν,

si quidem legere illos sciat aliquis et necltere et
concinnare, ne alter ab altero dissideat. Estne igitur,
qui his bonis vestris usus, male audeat dice-
re viris bene de se meritis, a quibus hoc habet, ut
esse aliquis videatur? Nisi forte eo sit ingenio, quo
Thamyris quondam aut Eurytus, ut occinat ipsis
Musis, a quibus canendi artem acceperit, aut
cum Apolline contendat, iaculari ausus contra
ipsum muneris huius et artis sagittandi auctorem.

6. PLAT. Ista quidem, vir fortis, ex rhe-
torum arte declamasti, maxime enim rebus
ipsis sunt contraria, et eo importuniorem
ostendunt audaciam tuam, quandoquidem in-
iuriae huic ingratus etiam animus accedit, qui
acceptis

εῖτιν, ὃς παρ' ήμῶν τὰ τοξεύματα ὡς Φῆγος λαθών, καθ' ήμῶν ἀτόξευες, ἐνα τότον ὑποθέμενος τὸν σκοπὸν, ἅπαντας ήμᾶς ἀγορεύειν κακῶς· τοιαῦτα παρὰ σὲ ἀπειλήφαμεν, ἀνδρῶν σοι τὸν λειμῶνα ἐκεῖνον ἀναπτετάσαντες, εἰκόνα λαλύσαμεν δρέπεσθαι, καὶ τὸ προκόλπιον ἐμπλησάμενον ἀπελθεῖν· ὥσε διάγε τότο μάλιστα δίκαιος ἂν εἴης ἀποθανεῖν.

ΛΟΤΚ. 'Ορᾶτε' πρὸς ὄργην ἀκέτε, οὐδὲν τῶν δικαίων προσίεσθε. καίτοι ἐκ ἀνώνθην ποτὲ ὡς ὁργὴ Πλάτωνος, ἡ Χρυσίππα, ἡ Ἀριστοτέλας, ἡ τῶν ἄλλων ὑμῶν καθίστοιτο ἄν. ἀλλά μοι ἐδοκεῖτε μάγοι δὴ, πέρρω εἶναν τοῦ τοιό-

acceptis a nobis, quod fatere, telis, contra nos iaculatus sis, hoc uno tibi scopo proposito, de omnibus nobis male uti dices. Haec a te praedium habemus, quod aperto tibi illo prato nostro, non prohibuimus, quo minus meteres, et pleno sinu abires. Itaque vel propter ipsum hoc mori dignus eras.

g. LVC. Videte, irae auscultatis, neque iustum quidquam admittitis: quamquam non putabam fieri vnumquam posse, ut ad Platonem, ad Chrysippum, aut Aristotelem, aut ad alium quemquam vestrum ira perueniat; verum soli vos ab eiusmodi rebus videbaminis esse remotissi-

τοιότε. πλὴν ἀλλὰ μὴ ἄκριτόν γε ὁ θαυμάσιοι, μηδὲ πρὸ δίκης ἀποκτείνητε με. οὐμέτερον γάν καὶ τότε ἦν, μὴ βίᾳ, μηδὲ κατὰ τὸ ἴσχυρότερον πολιτεύεσθαι, δίκη δὲ πὰ διάφορα διαλύεσθαι διδόντας λόγους, καὶ δεχομένας ἐν τῷ μέρει ὡς δικαζήν ἑλόμενοι κατηγορήσατε μὲν ὑμεῖς ἡ ἄμα πάντες, ἢ ὅν τινα ἂν χειροτονήσητε ὑπὲρ ἀπάντων. ἐγὼ δὲ ἀπολογήσομαι πρὸς τὰ ἐγκλήματα. καῦτα εἰ μέν τι ἀδικῶν Φαίνωμαι, καὶ τότε περὶ ἐμὲ γνῶ τὸ δικαιογέριον, ὑΦεζω δηλαδὴ τὴν ἔξιαν. ὑμεῖς δὲ βίαιον οὐδὲν τολμήσετε. τὴν δὲ τὰς εὐθύνας ὑποσχών, καθαρὸς ὑμῖν καὶ ἀνεπίληπτος εὑρίσκωμαι, ἀφήσουσι μὲν οἱ δικαστοί ὑμεῖς δὲ,
εἰς

mi. Sed quidquid sit, certe non indemnatum, viri admirabiles, nec ante iudicium me occideritis. Vestrum enim quoque hoc fuerit, non vi, nec prout quis robustior est, rem gerere, sed iure lites dirimi, redditis inuicem auditisque rationibus. Itaque iudice capto accusate me vos aut simul omnes, aut quemcunque pro vniuersis dicturum suffragiis vestris elegeritis: ego vero criminibus respondebo. Si deinde pareat, me fecisse iniuriam, idque de me statuerit iudicium, sustinebo nimirum iustum poenam, vos vero nihil per vim audebitis. Si vero, cognitione facta, purus vobis et reprehensione indignus inueniar, absoluunt me scilicet iudices,
vos

εἰς τὰς ἐξαπατήσαντας ύμᾶς καὶ παροξύναντας
καθ' οὓς τὴν ὄργην τρέψετε.

ΠΛΑΤ. Τότε ἔιεῖνο, ἐς πεδίον τὸν ἵππου,
ώς παρεκρετάμενος τὰς δικασίας, ἀπέλθοις.
Φασὶ γὰν ξήτορά σε, καὶ διανινόν τινα εἶναι,
καὶ πανθέργον ἐν τοῖς λόγοις. τίνα δὲ καὶ δικ-
σῆν ἐθέλεις γενέσθαι, ὃν τινα μὴ σὺ δωροδοκή-
σας, οἵα πολλὰ ποιεῖτε ἀδικα, πείσεις ὑπὲρ σὲ
Ψηφίσασθαι; ΛΟΤΚ. Θαρρέεῖτε τάταγε ἔνε-
κκα· ζδένα τοιάτον διαιτητὴν ὅποπτον, η ἀμ-
φίβολον ἀξιώσαιμ' ἀν γενέσθαι, καὶ ὅσις ἀπο-
δώσεται μοι τὴν ψῆφον. ὁρᾶτε γὰν, τὴν Φι-
λοσοφίαν αὐτὴν μεθ' οὓς ποιῶμα δικάσσαιν
ἔγωγε.

vero in eos iram vertetis, qui deceperunt vos,
et contra nos incitarunt.

9. PLAT. Hoc vero illud fuerit, *Equum in
campum*, ut tu impulsis in fraudem iudicibus
abeas. Aiunt enim te rhetoret esse et causi-
dicum et versutum in dicendo veteratorem.
Quem vero iudicem vis fieri, quem tu non
muneribus corruptum, ut multa iniuste faci-
tis, inducas, ut secundum te ferat senten-
tiā. LVC. Hac quidem cura vos libero :
suspectum id genus iudicem, aut ambiguum,
quique calculum mihi suum vendat, esse ve-
lim neminem. Videte enim, ipsam vobis
cum Philosophiam iudicem vobis ipse fero.

ἔγωγε. ΠΛΑΤ. Καὶ τίς ἂν κατηγορήσειν,
εἰγε ἡμεῖς δικάσομεν; ΛΟΤΚ. Οἱ αὐτοὶ κατη-
γορεῖτε, καὶ δικάζετε· όδεν όδε τὸ δέδιαι-
τοστόν ὑπερφέρω τοῖς δικαίοις, καὶ ἐκ περι-
σίας ἀπολογήσασθαί ὑπολαμβάνω.

ΠΛΑΤ. Τί ποιῶμεν ὦ Πυθαγόρα, καὶ Σώ-
κρατεῖς; ἔοικε γὰρ ἀνὴρ ἐκ ἀλογαπροκαλεῖσθαι,
δικάζεσθαι ἀξιῶν. ΣΩΚ. Τί δὲ ἄλλο, η βα-
δίζωμεν ἐπὶ τὸ δικαστήριον, καὶ τὴν Φιλοσο-
φίαν παραλαβόντες, ἀκέσωμεν ὅ, τι καὶ ἀπο-
λογήσεται· τὸ πρὸ δίκης γὰρ εἶχ ἡμέτερον, ἀλ-
λὰ δεινῶς ἴδιωτικὸν, ὁργίλων τινῶν ἀνθρώπων,
καὶ τὸ δίκαιον ἐν τῇ χειρὶ τιθεμένωι. παρέ-
ξομεν γὰν ἀφορμὰς τοῖς κακηγορεῖν ἐθέλεσι,

κατα-

PLAT. Quis igitur accuset, siquidem nos iu-
dicaturi sumus. LVC. Vos iidem et accuseate
et iudicate. Neque hoc quidquam metuo; tan-
tum iustitia caussae supero, et ex abundantia
caussam me dicturum confido.

IO. PLAT. Quid agimus, Pythagora et So-
crates? videtur enim vir non praeter rationem
prouocare, dum iudicari postulat. SOCR. Quid
vero aliud, quam eamus ad tribunal, et adsum-
ta Philosophia audiamus, quid causae dicturus
sit. Indicta enim causa damnare nostrum non
est, sed valde idioticum, iracundorum homi-
num, et ius in manu ponentium. Praebebimus
enim occasiones volentibus male de nobis dicere,
si ill-

μεταλεύσαντες ἄνδρα μηδὲ ἀπολογησάμενον
ὑπὲρ ἔχυτε. καὶ ταῦτα, δικιοσύνη χαίρειν
αὐτοὶ λέγοντες. η̄ τί ἀν εἴποιμεν Ἀνύτα καὶ
Μελίτη πέρι, τῶν ἐμὲ κατηγορησάντων, η̄
τῶν τότε δικαιῶν, εἰ ὅτος τεθνήξεται, μηδὲ
τοπαράπτων ὕδατος I) μεταλαβών; ΠΛΑΤ.
"Ἄριστα παρανεῖς ω̄ Σωκρατες· ω̄ςε ἀπίωμεν
ἐπὶ τὴν Φιλοσοφίαν. οὐδὲ, δικαιάτω, καὶ
ἀγαπήσαμεν αἷς ἀν ἐκείνη διαγνῶ.

ΛΟΤΚ. Εὔγε ω̄ σοφώτατοι, ἀμείνω ταῦ-
τα, καὶ κομιμώτερα. τὰς μέντοις λίθας Φι-
λάττετε ω̄ς ἘΦην. δέκεται γὰρ αὐτῶν μικρὸν ὕστε-
ρον

si indicta caussa virum lapidemus, idque homi-
nes gaudere nos iustitia professi, aut de Anyto
ac Melito quid dicemus, meis accusatoribus, aut
de his, qui tum erant iudices, si hic ne aqua
quidem attributa (*et clepsydra*) moriatur? PLAT.
Optime mones, Socrates. Itaque abeamus ad
Philosophiam. illa iudicet, et nos sententia il-
lius stabimus.

II. L V C. Euge viri sapientissimi, meliora
ista et magis legitima. Verum lapides serua-
te, vti dixi, opus enim paullo post illis erit

X 4

apud

I. "Τδατος] *Aquam alicui fundere*, est ei lo-
cum dare dicendi et causam suam agendi,
ad aquae enim mensuram certam oratores
dicebant et clepsydrana. Adol. Vorst.

ρον ἐν τῷ δικασηρίῳ. πεῖ δὲ τὴν Φιλοσοφίαν
εὗροι τις ἄν; καὶ γὰρ οἶδα ἔνθα οἰκεῖ. καίτοι
πάνυ πολὺν ἐπλανήθην χρόνου ἀναζητῶν τὴν
οἰκίαν, ὡς ξυγγενοίμην αὐτῇ. εἴτα ἐντυγχάνων
ἄν τισι τριβώνια περιβεβλημένοις, καὶ πώγω-
νας βαθεῖς καθειμένοις, παρ' αὐτῆς ἐκείνης ἦνεν
Φάσιςιν, οἱόμενος εἰδέναι αὐτὰς, ἀνηρώτων.
οἱ δὲ πολὺ μᾶλλον ἐμῷ ἀγνοῶντες, η̄ ἐδὲ ὅλως
ἀπεκρίνοντό μοι, ὡς μὴ ἐλέγχοιντο ἐκ εἰδότες,
η̄ ἄλλην θύραν ἀντ' ἄλλης ἀπεδείκνυον. ἐδέκω
γάν καὶ τήμερον ἐξευρεῖν δεδύνημαι τὴν οἰκίαν.

Πολλάκις δὲ αὐτὸς εἰκάσας, η̄ ξεναγήσαντός
τιρος, ἦκον ἄν ἐπί τινας θύρας, Βεβαίως ἐλ-
πίσας

apud tribunal. Vbi vero Philosophiam inueniat
aliquis? nec enim vbi habitet, uoui, quam-
quam longo tempore oberraui domo eius quaer-
enda, ut illius confuetudine vterer. Deinde
cum incidetem in quosdam palliolis amictos, et
prolixas barbas submittentes, qui ab illa se ve-
nire dicerent, putans hos scire, interrogabam.
At illi, qui multo quam ego magis ignorarunt,
aut plane non respondere mihi, ne ignorantiae
suae conuincerentur, aut aliam pro alia ianuam
mihi demonstrare. Itaque ad hodiernum diem
nondum inuenire domum potui.

12. Saepe vero vel mea conjectura, vel ali-
quo deducente ad ianuas quasdam delatus sum,
firma

πίσας τότε γὰν εὔρηκάμενος τῷ πλήθει τῶν ἐσιόντων τε οὐκ ἔξιόντων ἀπάντων σκυθρωπῶν, καὶ τὰ σχῆματα εὑσαλῶν, οὐκ Φροντισιῶν τὴν πρόσοψιν. μετὰ τέτων οὖν ξυμπαραθυσθείς, οὐκ αὐτὸς ἐσῆλθον ἀν· εἴτε ἐώρων γύναιον τι χάριτον, εἰ οὐδὲ τι μάλιστα ἐς τὸ ἀΦελές οὐκ ἀκόσμητον ἔσυντὴν ἐπεργύθμιζεν, ἀλλὰ κατεφάνη μοι αὐτίκα χόδε τὸ ἀφετον δοκεῖν τῆς οὐμῆς ἀκαλλώπιζον ἐώσα, χόδε τῇ ιωατίᾳ τὴν ἀναβολὴν ἀνεπιτηδεύτως περιελλαγσα. πρόδηλος δὲ ἦν κοσμικένη αὐτοῖς οὐ πρὸς εὐπρέπειαν τῷ ἀθεραπεύτῳ δοκεῖντι προσχρωμένη. ὑπεφαίνετο δέ τι οὐκ ψιμύθιον, οὐκ
Φύκος,

firma cum spe tandem aliquando me invenisse, idque colligebam ex multitudine intrantium et exeuntium, qui seueri omnes viderentur, habitu composito, et vultu acriorē cogitationem prae se ferente. Cum his igitur clanculum me inficiens et ipse intrabam. Deinde vidi mulierculam minime candidam, quantumuis ad simplicitatem quamdam cultus expertem se concinnaret. Sed mox mihi apparuit scilicet, eam neque comas, quas negligenter solutas videri volebat; inornatas reliquise, neque vestis amictum sine affectatione composuisse. Manifesto autem iis se rebus exornauerat, et ad decentiam, assimilato illo cultus neglegetu, sua fuerat. Subluccebat vero etiam aliquantum ceruflae et fuci;

Φύκος, καὶ τὰ ἔρήματα πάνυ ἐταιρικά. καὶ ἐπαινεμένη ὑπὸ τῶν ἔρασῶν ἃς τὸνάθλος, ἔχαιρε. καὶ εἰ δούλη τις, προχείρως ἔδεχετο. καὶ τὰς πλεσιωτέρας ἀν παραπαθισαμένη πλησίεν, τὰς πένητας τῶν ἔρασῶν ἐδὲ προσέβλεπε. πολλάκις δὲ καὶ γυμνωθείσης αὐτῆς κατὰ τὸ ἀκόσιον, ἐώρων περιδέραια χρυσᾶ, τῶν ἐγχέλεων παχύτερα. ταῦτα ἴδων ἐπὶ πόδας αὖ εὐθὺς ἀνέρεφον, οἰκτείρας δηλαδὴ τὰς κακοδαιμόνας ἐκίνεις ἐλκομένες πρὸς αὐτής, καὶ τῆς ἁνὸς, ἀλλὰ τῷ πώγωνος, καὶ κατὰ τὸν Ἰξίονα, εἰδὼλῳ ἀντὶ τῆς Ἡρας ἔυνόντας.

ΠΛΑΤ. Τέτο μὲν δρθῶς ἐλεξας· ἐγάρπερδηλος ἐδὲ πᾶσι γνώριμος η Θύρα· πλὴν ἀλλ' ἐδὲν

verbaque omnino meretricia; laudarique se ab amatoribus pulchritudinis nomine gaudebat, et, si quis quid daret, accipiebat cupide, et cum ditioribus prope adsideret, pauperes amatorum suorum ne respiciebat quidem. Saepe vero etiam si imprudens nudaretur, videbam nionilia illius aurea anguillis crassiora. Haec videns mea per vestigia mox recessi, miseratus nempe infelices illos, qui se ab illa non nato quidem, sed barba duci paterentur, et Ixionis exemplo, inanem speciem amplecterentur pro Iunone.

13. P L A T. Illud quidem recte, neque enim in propatulo ianua, neque nota omnibus. Caeterum

χάδεν δεήσει Βαδίζειν ἐπὶ τὴν οἰκίαν· ἐνταῦθα γὰρ ἐν Κεραμειῷ ὑπομενόμεν αὐτὴν· ή δὲ ηδη περιφίξεται, ἐπανιᾶσαι ἐξ Ἀναδημίας, ὡς περιπατήσεις καὶ ἐν τῇ Ποικίλῃ. τότε γὰρ ὁ σημέρας ἔθος ποιεῖν αὐτῇ· μᾶλλον δὲ ηδη πρόσεστιν. ὅρεῖς τὴν κόσμιον τὴν ἀπὸ τῆς σχῆματος, τὴν προσηνῆ τὸ βλέμμα, τὴν ἐπὶ συνοίᾳ ἡρέμα βαδίζεσσαν; ΛΟΤΚ. Ποδῶν ὁμοίας ὅρετογε σχῆμα, καὶ τὸ βάδισμα, καὶ τὴν ἀναβολήν. καίτοι μία πάντως ἥγε ἀληθής Φιλοσοφία καὶ ἐν αὐταῖς. ΠΛΑΤ. Εὖ λέγεις. ἀλλὰ δηλώσει ἡτις ἐσι, Φθεγξαμένη μόνον.

ΦΙΛ. Παπαί. Τί Πλάτων, καὶ Χρύσιππος ἄνω, καὶ Ἀριστοτέλης, καὶ οἱ λοιποὶ ἄπαντες, αὐτὰ

rum ne opus quidem est domum ad illam ire.
Hic enim illam in Ceramicō operiemur, mox
huc venturam in reditu ab academia, ut in Poe-
cile inambulet, quod facere solet quotidie.
Quin iam accedit. Viden' illam decenti habi-
tu, adspexit propitio, quae cagtabunda placi-
de incedit. LVC. Multas video similes habi-
tu, incessu, atque amictu: et tamen inter has
quoque vna tantum est vera quidem Philo-
sophia. PLAT. Recte. sed cum loqui incipiet,
satis se ipsa indicabit.

14. PHIL. Vah, quid Plato et Chrysippus
apud superos, et Aristoteles, et reliqui omnes,
ipsa

αὐτὰ δὴ τὰ κεφάλαιά με τῶν μαθημάτων;
 τί αὗθις ἐστὸν βίον; ἀρά τις ὑμᾶς ἐλύπει τῷ
 πάτῳ; ἀργιζομένοις γέννειόν τε. οὐκὶ τίνα τὴν
 τον ξυλλαβόντες ἄγετε; ή πάλι λωποδύτης τις,
 ἢ ἀνδροφόνος, ἢ ιερόσυλος ἐστι; ΠΛΑΤ. Νῆ
 Δία, ὡς Φιλοσοφία, πάντων γε ιεροσύλων ἀσε-
 βέσατος· δις τὴν ιερωτάτην σὲ, πανῶς ἀγο-
 ρεύειν ἐπεγείρησε, οὐκὶ ὑμᾶς ἀπαντας, ὅπεροι
 τὶ παρὰ σὲ μαθόντες, τοῖς μεντὸις ὑμᾶς πατα-
 λελοίπαμεν. ΦΙΛ. Εἴτα ηγανακτήσατε λοιδο-
 ρησθεμένη τινὸς, οὐκ ταῦτα εἰδότες ἔμε, οἷοι
 πρὸς τῆς ιωμωδίας ἀνέουσα ἐν Διονυσίοις, διώρη
 Φθινὴ τε αὐτὴν ἥγημαν, οὐκὶ ὅτε ἐδικχάσαμεν,
 οὕτε ητιασάμην προσελθοῦσα· ἐφίημι δὲ παί-
ζειν

ipfa disciplinae meae capita. Quid vos rursus
 in vitam? numquid aduersi vobis apud inferos
 accidit? Irati enim videmini. Et quis est quem
 captum hic ducitis? furne vestium est, an ho-
 micida, an sacrilegus? P L A T. Et quidem,
 Philosophia, sacrilegorum omnium scelestissimus,
 qui sanctissimam te maledictis laedere ausus sit,
 et nos omnes, quotquot aliquid eorum, quae
 apud te didiceramus, posteris reliquimus.
 P H I L. Et vos indignati estis maledicente
 nobis quodam, idque cum me sciatis, qualia
 a Comoedia audiens Dionysiis, tamen amicam
 illam putem, nec in ius vocarim unquam, ne-
 que accedens cum illa expositulauerim; sed pa-
 tiar

ζειν τὰ εἰκότα, καὶ τὰ ξυνήθη τῇ ἑορτῇ; οἰδας
γὰρ ὡς ἐκ ἀν τι ὑπὸ σκάμματος χεῖρον γένοι-
το, ἀλλὰ τάνατίον ὅπερ ἀν ἦ, καλὸν, ὥσπερ
τὸ χρυσίον, ἀποσπώμενον τοῖς ιόμμασι, λαμ-
πρότερον ἀποστέλλει, καὶ Φαινερώτερον γίνεται.
ὑμεῖς δὲ, ἐκ οἰδα ἐπως ὄφγιλος καὶ ἀγανάκτι-
νοι γεγένετε. τί δ' ἐν αὐτὸν ἀγγέτε 2); ΠΛΑΤ.
Μίαν ἡμέραν ταύτην παραιτησάμενοι, ἔισιεν
ἐπ' αὐτὸν, ὡς ὑπόσχῃ τὴν ἀξίαν ὧν δεύρακε.
Φῆματ γὰρ ἡμῖν διήγειλον οἵα ἐλεγεν ἐπιών ἐς
τὰ πλήθη καθ' ἡμῶν.

ΦΙΛ.

tiar illam ludere, quae conuenire videantur et
solennia sunt illis seriis. Quippe cum nouerim,
nihil a dicto fieri deterius, sed contra ea, quod
pulchrum sit, ut aurum ipsa percussione deter-
sum clariss exsplendescere, et fieri manifestius.
Nos vero nescio quomodo iracundi facti estis et
irritabiles. Quid vero collum obtorquetis ho-
mini? PLAT. Commeatu vnius huius diei sum-
to, contra illum venimus, ut dignam factis suis
poenam sustineat. Fama enim ad nos perlatum
est, qualia in concionem progressus de nobis
dixerit.

15. PHIL.

2. "Αγγέτε] Hic videntur loqui volentis Lu-
ciani collum pallio comprehenso stringere,
ne vocem mittere possit. Itaque mox Phi-
losophia, δῆλος inquit, ἐσὶν εἰπεῖν τις Θέ-
λων. Gesner.

ΦΙΛ. Εἴτα πρὸς δίκης ἀδέσποτην αἰτίαν σάμενον
ἀποκτενεῖτε; δῆλος γένιν εἶτεν τι θέλετε.
ΠΛΑΤ. Οὐχ· ἀλλ' ἐπὶ σὲ τὸ πᾶν ἀνεβαλλό-
μεθα. καὶ σοι ὁ, τι ἂν δοκεῖ, τότο ποιήσει
τέλος τῆς δίκης. ΦΙΛ. Τί Φίλος σύ; ΛΟΤΚ.
Τότο αὐτὸν, ὡς δέσποινα Φιλοσοφία, ἥπερ καὶ
μόνη τάληθες ἔξευρεν δύνατο. μόλις γένιν εὑρό-
μην πολλὰ ίκετεύσας, τὸ σοὶ Φιλοτεχθῆναι τὴν
δίκην. ΠΛΑΤ. Νῦν ὡς κατάρατε, δέσποιναν
αὐτὴν καλεῖτε, πρώην δὲ τὸ ἀτιμότατον Φιλο-
σοφίαν ἀπέφανες, ἐν τοσάτῳ ἀποκηρύττῳ
θεάτρῳ, κατὰ μέρη δύ' ὄβελῶν ἔκαστον εἶδος
αὐτῆς τῶν λόγων. ΦΙΛ. Όρατε μὴ εἰ Φιλο-
σοφίαν οὗτός γε, ἀλλὰ γοήτας ἄνδρας ἐπὶ

τῷ

15. PHIL. Deinde vos illum ante iudicium,
indicta caussa interficietis? Apparet enim, dice-
re illum velle aliquid. PLAT. Non; ad te
enim reieciimus omnia: tua sententia litem si-
niat. PHIL Tu quid ais? LV C. Idem hoc,
Philosophia domina, quae sola nempe inuenire
verum possis. Itaque vix multis precibus hoc
impetraui, tibi ut cognitio caussae seruaretur.
PLAT. Nunc, sacerrime, dominam vocas, paulo
ante vero contemptissimam rerum pronuntia-
bas Philosophiam, in tanto Theatro praeconio
vendens, et duobus quidem obolis, genus vnum-
quodque illius disputationum. PHIL. Videte ne
iste non Philosophiam, sed impostores quosdam,
nostris

τῶν ἡμετέρων ὄντος πολλὰ καὶ μικρὰ πράγματα, ηγόρευε κακῶς. ΛΟΤΚ. Εἰση αὐτίκα, ήν εὐθέλης ἀπολογημένη ἀλέσειν. μήναν ἀπίωμεν ἐπ' Ἀρειον πάγον· μᾶλλον δὲ εἰς τὴν ἀκρόπολιν αὐτὴν, ώς αὖ ἐκ περιωπῆς ἀμακαταφαγείη πάντα τὰ ἐν τῇ πόλει.

ΦΙΛ. Τιμεῖς δέ, ὦ Φίλου, ἐν τῇ Ποικίλῃ τέως περιπατήσατε· ῥέω γὰρ ὑμῖν, ἐκδιάσασα τὴν δίκην. ΛΟΤΚ. Τίνες δέ εἰσιν ὁ Φιλοσοφία; πάντα γὰρ κόσμια καὶ αὐταὶ ἔκτεστα. ΦΙΛ. Ἀρετὴ μὲν ἡ ἀνδρώδης αὐτη, Σωφροσύνη δὲ ἐκείνη, καὶ Δικαιοσύνη παρ' αὐτὴν, ἡ προηγημένη δὲ, Παιδεία· ἡ ἀμυδρὴ δὲ αὐτη, καὶ ἀσαφῆς τὸ χρῶμα, ἡ Ἀλγθειά ἐστιν. ΛΟΤΚ.

Οὐχ

nostris sub nominis obtentu turpia multa patrantes, traduxerit. LVC. Hoc statim scies, si caussam dicturo operam dare volueris. Solum abeamus in Areopagum: potius vero in ipsam arcem, ut ex illa quasi specula simul in conspectu sint res urbanae omnes.

16. PHIL. Vos vero, amicae, in Poecile interim inambulate. veniam enim vobis, hac littere indicata. LVC. Quae vero sunt, o Philosophia? videntur enim et ipsae decentissimae. PHIL. Virtus est illa virgo, Temperantia illa, et prope illam Iustitia, praecedens vero Eruditio, sed obscura illa et tenui colore Veritas est. LVC. Non

Οὐχ ὅρῶ ἦν τινα καὶ λέγεις. ΦΙΛ. Τὴν ἀκαλλώπισον ἐκείνην ἔχ ὁρᾶς, τὴν γυμνὴν, τὴν ὑποφεύγεσαν ἀεὶ, καὶ διολισθαίνεσσαν; ΛΟΤΚ. Ὁρῶ νῦν μόλις. ἀλλὰ τί ἔχει καὶ ταῦτα ἀγεῖς, ὡς πλῆρες γένοιτο, καὶ ἐντελὲς τὸ συνδριον; τὴν Ἀλήθειαν δέ γε, καὶ ξυνήγορου ἀναβιβάσασθαι πρέστην δίκην βέλοιμα. ΦΙΛ. Νὴ Δία, ἀκολεύθητε καὶ ὑμεῖς. ἐβαρὺ γὰρ μίαν δικάσαι δίκην· καὶ ταῦτα, πέρι τῶν ἡμετέρων ἐσομένην.

ΑΛΗΘ. Ἀπίτε ὑμεῖς. ἐγὼ γὰρ ἐδὲν δέομαι ἀκέστιν, ἐπάλιμοι οἵδα ὅποικι ἔσιν. ΦΙΛ. Ἄλλ' ἡμῖν ὁ Ἀλήθεια, ἐνδέοντι ξυνδικάζοις αὐτὸς καὶ καταμηνύσθις ἔκαστα. ΑΛΗΘ. Οὐκοῦν ἐπά-

Non video, quam dicas. PHIL. Nonne vides fuci illam expertem, nudam, subducentem se semper et elabentem? LVC. Nunc tandem vix video. Sed quidni has etiam adducis, ut plenus perfectusque nobis confessus fiat? Veritatem vero etiam aduocatam mihi adducere in ius volo. PHIL. Nempe sequimini etiam vos, nec enim molestum erit, vnam iudicare causam, eamque de rebus nostris futuram.

17. VER. Ite vos, ego enim non oportet habeo audire, quae olim sciam, ut si res habeat. LVC. Verum nostra interest, Veritas, te adesse in iudicio, ut indices omnia. V.E.R. Itaque addu-

ἐπάγωμαι καὶ τῷ Θεραπαινίδιῳ τούτῳ, εὐ-
νοϊωτάτῳ μοι δύτε. ΦΙΛ. Καὶ μάλα ὅπό-
σας ἀν τέστης. ΑΛΗΘ. Ἔπεσθο ὡ' Ελευ-
θερίᾳ καὶ Παρέγγεια μεθ' ἡμῶν, ως τὸν δεί-
λαιον τῶν ἀνθρωπίσιον ἔραστην ἡμέτερον ἔν-
τα, καὶ κινδυνεύοντα ἐπὶ μηδεμιᾷ προφάσει
δικαιά, σῶσαι δυνηθῶμεν: σὺ δὲ Ἐλευχε, αὐ-
τῷ περίμενον. ΛΟΤΚ. Μηδαμῶς ὡς δέσποι-
να. ἡμέτω δὲ καὶ οὗτος, καὶ εἴ τις ἄλλος. οὐ
γὰρ τοῖς τυχῖσι Θηρίοις προσπολεμῆσαι δεή-
σειμοι, ἀλλ' ἀλλαζόσιν ἀνθράποις, καὶ δισελέγ-
κτοις, ἀετ τινας ἀποφυγὰς εὑρισκομένοις, ὃς
ἀναγκαῖος ὁ Ἐλευχος. ΦΙΛ. Ἀναγκαιότατος
μὲν δὲ εἰ καὶ τὴν ἀπόδειξιν παραλά-
βοις.

adducam etiam duas ancillulas meas, amicissimas
mihi. PHIL. Duc sane quotquot volueris.
VER. Sequimini, Libertas, et tu Loquendi Fi-
ducia, ut formidolosum hunc homuncionem, ama-
torem nostrum, in periculo iusta nulla causa
versantem seruare possimus. Tu vero Elenche
(Conuictio) hic mane. LUC. Minime vero,
Domina: quin hic etiam, si quis aliis, veniat:
Neque enim cum vulgaribus bestiis depugnan-
dum mihi erit, sed cum insolentibus hominibus,
et conuictioni repugnantibus, et effugia semper
inuenientibus. Itaque necessarius est Elenchus.
PHIL. Maxime ille quidem. Rectius vero se-
ceris, si demonstrationem etiam assumas. VER.

ΒΟΙΣ. ΑΛΗΘ. Ἐπεσθε πάντες, ἐπείπερ ἀπογ-
παιοὶ δοκεῖτε πρὸς τὴν δίκην.

ΑΡΙΣΤ. Ὁραῖς, προσεταιρίσσεται καθ' ἡμέν.
ὦ Φιλόσοφία, τὴν Ἀλήθειαν. ΦΙΛ. Εἶτα δε-
δίκτε ω̄ Πλάτων, καὶ Χρύσιππε, καὶ Ἀριστο-
τελεῖς, μήτι ψεύσηται ὑπὲρ αὐτῆς Ἀλήθεια ἡσε;
ΠΛΑΤ. Οὐ τέτο, ἀλλὰ δεινῶς πανεργός εἴη,
καὶ πολακτός· ὥσε παραπείσει αὐτήν. ΑΛΗΘ.
Θαρρεῖτε· ἔδεν εἰ μὴ γενιηται ἄδικον, Δικαιο-
σύνης ταύτης συμπαράστης. ἀπίστωμεν εὖ.

Ἄλλ' εἰπέ μοι σὺ, τί σοι τοῦνομα; ΛΟΤΚ.
Ἐμοὶ Παρέγησιάδης, Ἀληθίωνος τοῦ Ἐλευ-
ξινλέους. ΦΙΛ. Πατρὶς δέ; ΛΟΤΚ.
Σύρτις,

Sequimini omnes, quandoquidem necessarii ad
iudicium videamini.

18. ARIST. Vides, ad suas partes allicit,
o Philosophia, contra nos Veritatem. PHIL.
Et vos metuitis, Plato, Chrysippe, Aristoteles,
ne quid mentiatur pro ipso, cum sit veritas?
PLAT. Non istuc quidem. Sed terribili qua-
dam astutia est, et adulandi facultate. Itaque
persuasione a via illam abducet. VER. Bono
animo estote. nihil profecto iniustum fiet, hac
vna praesente, Iustitia. Eamus igitur.

19. Sed age dic, quod tibi nomen est? LUC.
Parrhesiades, Alethionis, Elenxiclis (*Confiden-
tius, Veri F. Conuincenctii N.*) PHIL. Sed pa-
tria?

Σύρος, ὡς Φιλοσοφία, τῶν Ἐπευφρατιδίων: ἀλλὰ τί τότε; καὶ γάρ τέτων τινὰς οἶδα τῶν αἰγιδίκων μου, όχι ἡττον ἐμῷ Βαρβάρους τὸ γένος· ὁ τρόπος δὲ, καὶ ἡ παιδεία κατὰ Σολεῖς, ἡ Κυπρίς, ἡ Βαβυλωνίς, ἡ Σταγειρίτις. οιώτοι πρός γε τέ, όδιν ἀν γένοιτο ἔλαττον, όδ' εἰ τὴν Φωνὴν Βάρβαρος εἴη τις, εἴπερ ἡ γνώμη ὅρθη καὶ δικία Φαίνοιτο ἄσα. ΦΙΛ. Εὖ λέγεις. ἀλλώς γὰν τότε ἡρέμην.

'Η τέχνη δέ σοι τίς; ἀξιον γάρ ἐπίσασθαι τότε γε. ΛΟΤΚ. Μισαλαζών εἰμι, καὶ μισογόης, καὶ μισοψευδής, καὶ μισότυφος, καὶ μισῶ πᾶν τὸ τοιουτῶδες εἶδος τῶν μιαρῶν ἀνθρώ-

tria? LVC. Syrus sum, o Philosophia, eorum qui Euphratem colunt. Sed quid hoc ad rem? Nam horum etiam aduersariorum meorum noui, non minus quam ego sum genere barbaros; mores vero et eruditio, non qualis Solensium, aut Cypriorum, aut Babyloniorum, aut Stagiritarum. Quamquam apud te quidem nihil quidquam deteriore causa quis fuerit, neque si voce sit barbarus; modo sententia iusta esse apparet. PHIL. Reête narras. Temere enim illud quaerebam.

20. Ars vero quae tibi est? nam istud quidem scire refert. LUC. Osor superbiae sum, et præstigiarum, et mendaciorum, et tumoris inanis: odi igitur omne hoc genus impurorum

ἀνθρώπων· πάνυ δὲ πολλοί εἰσιν ὡς οἵσθαι
 ΦΙΛ. Ἡράκλεις, πολυμισῆ τινα μέτει τὴν
 τέχνην. ΛΟΥΚ. Εὖ λέγεις· ὅρᾶς γοῦν ἐπό-
 σοις ἀπεχθάνομα, ναὶ ὡς κινδυνεύω δι' αὐτήν;
 τὴν; καὶ μήν ἄλλὰ ναὶ τὴν ἐναντίαν αὐτῇ πάνυ
 ἀκριβῶς οἶδα. λέγω δὴ τὴν ἀπὸ τῷ Φίλῳ 3),
 τὴν ἀρχὴν ἔχεσσαν. Φίλαλήθης γάρ, ναὶ Φί-
 λόναλος, ναὶ Φίλαπλοῖς, ναὶ ὅσα τῷ Φί-
 λεῖσθαι συγγενῆ. πλὴν ἄλλ' ὀλίγοι πάνυ ταῦ-
 της ἔξιοι τῆς τέχνης. οἱ δὲ ὑπὸ τῇ ἐναντίᾳ
 ταττόμενοι, ναὶ τῷ μίσει οἰκειότεροι, πεν-
 τακισμύριοι. κινδυνεύω τοιγαροῦν τὴν μὲν, ὑπ'
ἀργίας

hominum. Admodum vero multi sunt, quod
 nosti. PHIL. Odii, Hercule, multi artem fa-
 cis. LUC. Bene dicas, vides enim, apud quam
 multos in odio sim, et in quae pericula propter
 eam venerim. Verum tamen etiam oppositam
 illi artem accurate noui: illam puto quae amo-
 re constat. Sum enim veri amicus, et honesti
 ac pulchri, tum simplicitatis et quaecumque na-
 tura amabilia sunt. Verum pauci admodum
 digni, in quibus hac arte ntar. Contra alteri
 illi, oppositae arti subiecti, et odio aptiores,
 quinquagies mille: quare periculum est, ne al-
teram

3. [Ἀπὸ τῷ Φίλῳ] Non potest Latina versio
 hunc locum adsequi, neque enim formate
 licet composita, quae his a μισo, vel a
 Φίλo incipientibus respondeant. *Gesner.*

ἀργίας ἀπομαθεῖν ἥδη· τὴν δὲ, πάνυ ἡκριβω-
κέναι. ΦΙΛ. Καὶ μὴν ἐπὶ ἔχρην. τὰ γὰρ αὐτῷ
καὶ τάδε Φασί, καὶ τάδε· ὥσε μὴ διαιρεῖ τῷ
τέχνᾳ· μία γὰρ ἕστὸν, δύ' εἴη μὲν δοκεῖσα. ΛΟΤΚ.
"Αμεινον σὺ οἰσθα ταῦτα ὡς Φιλοσοφία, τὸ
μέντοι ἔμὸν, τοιεῖτό τοι ἔσιν, οἷον τὰς μὲν πονηράς
μίσεῖν, ἐπταίνειν δὲ τὰς χρηστὰς, καὶ Φιλεῖν.

ΦΙΛ. "Ἄγε δὴ, πάρεσμεν γὰρ ἐνθα ἔχρην·
ἐνταῦθα περὶ τῷ προνάῷ τῆς Πολιάδος δικά-
ζωμεν· ἡ Ἱέρεια διάθετη ἡμῖν τὰ βάθρα, ἡμεῖς
δὲ, ἐν τοσούτῳ προσκυνήσωμεν τὴν θεόν.
ΛΟΤΚ. "Ω Πολιάς 4), ἐλθέ μοι κατὰ τῶν
ἀλαζό-

teram quidem, cuius exercendae ita rara offerat-
tur occasio, dediscam; alteram autem nimis et-
iam calleam. PHIL. At non oportebat: eius-
dem enim et hoc est, aiunt, et illud. Noli ita-
que artes dirimere, quae duae cum videantur
esse, vna sunt. LUC. Melius tu ea nosti, Phi-
losophia. Mea igitur haec ratio est, odisse ma-
lus, bonos autem amare atque laudare.

21. PHIL. Iam age, adsumus enim nunc,
ubi oportebat: hic alicubi in templo vrbicae
Palladis iudicemus. Disponi nobis, Antistes, iu-
be subfelia: nos interea deam adorabimus.
LUC. Custos vrbis, praesidio mihi veni con-

4. "Ω Πολιάς] Id est Minerua vrbis Dea tu-
telaris, Atheniensibus proprie Πολιάς dicta.
Ael.

ἀλαζόνων σύμμαχος, ἀνχυμησθεῖσα ὁπόσα ἐπι-
ορκάντων ὅσημέραι ἀπέις αὐτῶν· καὶ ἡ πράτ-
τας δὲ μόνη ὁρᾶς, ἂτε δὴ ἐπίσκοπος ἔσαι. τὸν
καιρὸς ἀμύνασθαι αὐτές. εἰς δὲ ἣν πατρα-
τέμενον ἴδης, καὶ πλείστησιν αἱ μέλαιναι, σὺ
προσθεῖσα τὴν σεαυτῆς 5), σῶζε.

ΦΙΛ. Εἴεν 6). ήμεῖς μὲν ὑμῖν καὶ δὴ καθή-
μεθα ἔτοιμοι ἀκούειν τῶν λόγων· ὑμεῖς δὲ,
προελόμενοί τινα ἐξ ἀπάντων, ὅσιες ἄρισται κατ-
ηγορῆ-

tra insolentes homines, recordata, quot illorum
periuria quotidie audias. Quae faciunt, sola
vides, quae inspectionem habeas: nunc tempus
est illos vlcisci. Me vero si qua succumbere vi-
deas, et plures sint nigri calculi, tuo tu adiecio
me serua.

22. PHIL. Age iam sedemus vobis, pa-
ratae vestras audire rationes. Vos autem
electo uno ex omnibus, qui optime accusa-
turus

Ael. V. H. 2. c. 9. f. ὦ Πολιάς Ἀθηνᾶ.
Vbi omnino vid. Periz. Reiz.

5. Τὴν σεαυτῆς] Ψῆφον. *Albam* scilicet. Haec
ad fabulam de iudicio Orestis spectant, in
quo ei Minerua auxilium tulit, ac suo illum
suffragio liberavit. *Brod.*

6. Εἴεν] Ad superiora etiam hic respectum
habet, *sint ista!* q. d. satis de his: satis
cunctatum. *Gesner.*

μηδέποτε ἀν δοκῇ, ξυνείρετε τὴν οἰκτηγορίαν,
καὶ διελέγχετε. εἰ γὰρ οὕτω τα πάντας ἄμα
λέγειν. σὺ δὲ ὁ Ιαρέησιαδη, ἀπολογήσῃ τὸ
μετὰ τῦτο. ΑΝΑ. Τίς ἐν ὁ ἐπιτηδειότατος
ἔξ ήμῶν ἀν γένοιτο πρὸς τὴν δίκην; ΧΡΤΣ.
Σὲ, ὁ Πλάτων, ἦτε μεγαλόνοια Θεομασῆ, καὶ
καλλιφωνία δεινῶς Ἀττική, καὶ τὸ ιεροφρίσμε-
νον, καὶ πειθᾶς μεσόν· ἦτε σύνεσις, καὶ τὸ
ἀκριβὲς, καὶ τὸ ἐπαγωγὸν ἐν καιρῷ τῶν ἀπα-
δεῖξεων, πάντα ταῦτα σοι ἀθρόου πρόσεξιν.
὎ρε τὴν προσηγορίαν δέχου, καὶ ὑπὲρ ἀπάν-
των εἰπὲ τὰ εἰκότα. νῦν ἀναμνήσθητι πάν-
των ἔκείνων, καὶ συμφόρει εἰς τὸ αὐτὸν, εἴ τι
σοι πρὸς Γοργίαν, ἢ Πῶλον, ἢ Πρόδικον,
ἢ Ἰπ-

turus videatur, actionem componite, et reum con-
vincite: neque enim fieri potest, ut simul omnes
dicatis, tu vero post haec caussam dices Parrhesia-
de. REV. Quis igitur nostrum huic iudicio aptissi-
mus fuisset? tua Plato cogitandi admirabilis subli-
mitas, et mere Attica vocis suauitas, et gratia illa,
quae tantum in persuadendo valet: tum pru-
dentia, et exquisitum illud artificium, et illae,
vbi demonstrandum erat, verborum illece-
brae; omnia haec copiose tibi adsunt. Itaque
orandi suscipe prouinciam, et pro omnibus ea,
quibus opus est, profer. Nunc recordare om-
nium illorum, et in eundem locum conser, si
quid tibi ad Gorgiam, aut Polum, aut Prodi-
cum,

ἢ Ἰππίαν εἰρηται· δεινότερος ἔτος ἐσίν. ἐπί-
παττε ἐν οἷς τὰς εἰρωνείας, οἷς τὰς ιομψά
ἔκεινα οἷς συνεχῆ ἔρώτα· οὖν σοι δοκῇ οὐκεντό^π
πα παράβυσσον, ὡς ὁ μέγας Ζεὺς πτηνὸν ἄρμα
ἔκαύνων, ἀγανακτήσειν αὖ, εἰ μὴ ἔτος ὑπόσχῃ
τὴν δίκην.

ΠΛΑΤ. Μηδαμῶς. ἀλλά τινα τῶν σΦοδρο-
τέρων προχειρισώμεθα, Διογένην τετεν, ἢ
Ἀντισθένην, ἢ Κράτητα, ἢ οἷς σὲ ὁ Χρύσιπ-
πε. οὐ γὰρ δὴ οὐλλαχεὶς ἐν τῷ παρόντι, οὐδὲ
νότητος συγγραΦικῆς ὀντιρὸς, ἀλλά τινος ἐλεγ-
κτικῆς, καὶ δικαιικῆς παρασκευῆς· ἔγτωρ δὲ
ὁ Παρέργησιάδης ἐσίν. ΔΙΟΓ. Ἄλλ' ἐγὼ
αὐτῷ

cum, aut Hippiam dictum est: hic enim illis
magis formidandus est. Itaque adsperge etiam
aliquid de ironia, et lepidas illas perpetuasque
interrogationes profer: et si videbitur, illud et-
iam alicubi inferci, ut magnus ipse ille Iupiter
volucrem currum agens, indignaturus sit, ni-
si supplicio iste afficiatur.

23. PLAT. Nequaquam. Sed vehementio-
rum aliquem diligamus, Diogenem hunc, vel
Antisthenem, vel Cratetem, vel te adeo; Chry-
sippe. Neque enim fane pulchritudinem, aut
in scribendo vim quamdam praesens tempus de-
sideriat; sed apparatus convincendi et iudici-
alem. Orator autem est Parthesiades. DIOGI.
Ego

αὐτῷ κατηγορήσω. καὶ γάρ εἰδέ πάνυ μακρῶν οἷμαι τῶν λόγων δεήσεσθαι· καὶ ἄλλως δέπτερ ἀπάντας ὑβρισμαῖ, δύ: ἐβολῶν πρώην ἀποκειηρυγμέος. ΠΛΑΤ. Ο Διογένης ὁ Φιλοσοφία, ἔρει τὸν λόγον τὸν ὑπὲρ ἀπάντων. μέμνησο δὲ ὁ γειναῖς, μὴ τὰ σεαυτᾶ μόνον πρεσβεύειν ἐν τῇ κατηγορίᾳ, τὰ κοινὰ δὲ ὅραν. εἰ γάρ τι καὶ πρὸς ἄλλήλες διαφέρεινται ἐν τοῖς λόγοις, σὺ δὲ τῦτο μὲν μὴ ἔχεταῖς, μηδὲ οἵσις ἔσιν ὁ ἀληθέζερος, νῦν λέγε ὅλως δὲ, ὑπὲρ Φιλοσοφίας αὐτῆς ἀγανάκτει περιυβρισμένης, καὶ κτλῶς ἀκάστης ἐν τοῖς Παρέργοις ἀδελόγοις. καὶ τὰς προαιρέσεις ἀφεῖς, ἐν αἷς διαδιάτομεν, ὁ κοινὸν ἀπαγ-

Ego vero accusabo illum, nec enim puto longe oratione opus futurum. Et alioquin ego supra omnes contumeliose tractatus sum, quem duobus ille obolis nuper sub praecone vendiderit. PLAT. Diogenes, o Philosophia, aget pro omnibus. Memento autem, vir generose, ne tuum modo in accusatione negotium agas, sed communem causam spectes. Si quid enim inter nos non conuenit de nostris disputationibus, tu in praesentia quidem noli quaerere, aut utra sit verior ratio definire: sed in uniuersum modo pro philosophia ipsa indignationem ostende, contumeliis obtuta, et male audiente in Parrhesiadae sermonibus: relictisque sectis, quibus dissidemus; quod communem habemus omnes,

ἀπαντες ἔχομεν, τέτοιο ὑπερμάχοις. ὅρα, σὲ μόνον προεισηγάμεθα, καὶ ἐν σοὶ τὰ πάντα ήμῶν νῦν κινδυνεύεται, ἢ σεμνότατα δόξαι, ἢ τοιαῦτα πισευθῆναι, οἷα ἔτος απέσφιγμε.

ΔΙΟΓ. Θαρρεῖτε, οὐδὲν ἐλλείψομεν, ὑπὲρ ἀπάντων ἔρω. οὐν ἡ Φιλοσοφία δὲ πρὸς τὰς λόγικας ἐπικλασθεῖσα (Φύσει γὰρ ἥμερος, καὶ πρᾶξις ἐστιν) ἀφεῖναι διαβολεύηται αὐτὸν, ἀλλ' εἰ τὰ ἔματα σύνδεησει. δεῖξω γὰρ αὐτῷ ὅτι μὴ μάτην ξυλοφορεῖμεν. ΦΙΛ. Τέτοιο μὲν μηδαμῆς, ἀλλὰ τῷ λόγῳ μᾶλλον ἀριστου γὰρ, ἡπερ τῷ ξύλῳ μὴ μέλλει δ' αὐτῷ. οὐδηγά γὰρ συμέχυται τὸ οὐδωρ, καὶ πρὸς σὲ τὸ δικαιογένειον ἀποβλέπει.

ΛΟΤΚ.

pro eo propugna. Vide, solum te praefecimus, in te nostra iam omnia periclitantur, ut aut honestissima videantur, aut talia credantur esse, qualia hic proposuit.

24. DIOG. Bono estote animo, nulla in re deficiemus: dicam pro omnibus. Et, si forte Philosophia sermonibus istius fracta, ut est ingenio mansuetus et mitis, dimittere illum cogitet; at ego certe causae non deero: ostendam enim homini nos non frustra clauam gerere. PHIL. Istuc quidem minime; sed oratione potius, quod optimum, quam claua res gerenda est: sed noli cunctari diutius. Iam enim infusa est in celsydrā aqua, et in te consilium intuetur.

LVC.

ΛΟΤΚ. Οἱ λοιποὶ καθίζεσθωσαν, ὡς Φιλόσοφία, καὶ ψηφοφορεῖτωσαν μεθ' ὑμῶν· Διογένης δὲ κατηγορεῖτω μόνος. ΦΙΛ. Οὐδέδιας τὸν μή σε καταψηφίσωντα; ΛΟΤΚ. Οὐδαμῶς. πλείσσι γένη κρατῆσαι 7) βέλομα. ΦΙΛ. Γενναιᾶ σὲ ταῦτα· καθίσατε δὲ τὸν. σὺ δὲ ὡς Διόγενες, λέγε.

ΔΙΟΓ. Οἵοι μὲν ἡμεῖς ἄνδρες ἐγενόμεθα περὶ 8) τὸν βίον ὡς Φιλόσοφία, πάνυ ἀκριβῶς οἰσθα, καὶ
χόδεν

LUC. Adsideant vobis cum reliqui, o Philosophia, et ferant suffragia. Diogenes vero accuset solus. PHIL. Non metuis igitur, ne contra te ferant suffragia? LUC. Minime. pluribus enim volo vincere. PHIL. Generose tu quidem. Adsidete igitur: tu vero dic Diogenes.

25. DIOG. Qui viri nos in vita fuerimus, o Philosophia, accurate nosti, nec oratione opus est.

7. Πλείστι κρατῆσαι] *Pluribus suffragiis*. Brod.
 8. Περὶ] Πάροι iussit reponere *M. du Soul*, et usitatus et rectius quidem, ac forsitan menti Luciani conuenientius, quod videtur significare velle: *quales fuerimus per vitam, dum in vita essamus*, ut opponatur statui mortuorum, in quo nunc erant. Ceterum περὶ cum accusatio, pro secundum, etiam *Aristot. I. Hist. Anim. c. I.* ὕσερον δὲ περὶ ἔκαστον γένος ἐπισήσαντες ἐρέμεν. Ita ut etiam hic significare possit ap. *Lucian. per vel circa vi-*

ἀλλὲν δεῖ λόγων. ἵνα γὰρ τὸ ιατρὸν ἐμὲ σιωπήσω,
ἀλλὰ Πυθαγόραν τέτον, καὶ Πλάτωνα, καὶ
Ἀριστοτέλην, καὶ Χρύσιππον, καὶ τὰς ἄλλας,
τίς ἂν αἰδεῖ ὅσα εἰς τὸν βίον καλὰ ἐσκομίσαν-
το; ἀλλὰ δὲ τοιώτας ὅντας ἡμᾶς, ὁ τρισκατάρχα-
τος ἐποιεῖ Παρθένσιάδης ὑβρικεν, ἥδη ἔρω. ἐγή-
τωρ γάρ τις ὡς Φασιν ὄν, ἀπολιπὼν τὰ δικαι-
σήρια, καὶ τὰς ἐν ἐκείνοις εὐδοκιμήσεις, ὅπό-
σον ἡ δεινότητος, ἡ ἀκριβὴς ἐπεπόρισθεν τοῖς λό-
γοις, τέτο πᾶν ἐφ' ἡμᾶς συσκευασάμενος, οὐ
παύεται μὲν ἀγορεύων κακῶς. γόντας, καὶ ἀπα-
τῶνας

est. De me enim ut taceam, ecquis vero hunc Pythagoram, et Platonem, et Aristolem et reliquos ignorat, quanta in vitam bona intulerint? quibus vero nos, tales cum simus, execrabilis ter et amplius iste Parrhesiades contumelias adfecerit, iam dicam. Cum enim orator, aiunt, esset, relicta iudiciis, et secunda in illis fama, quantum vel vehementiae vel matritatis in dicendo ipse suppeteret, omni, inquam, illo instrumento, ac dicendi copiis contra nos collectis, male loqui de nobis non desinit, cum praestigiatores atque impostores appellat, ac persuau-

ea vitam. Interim παρὰ ex trium Codd.
auctoritate reponendum credo, ut etiam
deinde Catapl. c. 23. ubi haec varitatio περὶ
et παρὰ τὸν βίον iterum occurrit. Reiz.

τεῶνας ἀποκαλῶν, τὰ πλήθη δὲ ἀναπεῖθων
καταγελᾶν ἡμῶν, καὶ καταφρούειν, ὡς τὸ μη-
δὲν ὄντων. μᾶλλον δὲ καὶ μισεῖσθαι πρὸς τῶν
πολλῶν ἥδη πεποίηκεν αὐτές τε ἡμᾶς, καὶ σέ,
τὴν Φιλοσοφίαν, Φληνάφας, καὶ λίρες ἀπο-
καλῶν τὰ σὰ, καὶ τὰ σπαδαιότατα, ὃν ἡμᾶς
ἐπκιδευσας, ἐπὶ χλευασμῷ διεξιών, ὡς εἴσυ-
τὸν μὲν κροτεῖσθαι, καὶ ἐπαινεῖσθαι πρὸς τῶν
θεατῶν, ἡμᾶς δὲ ὑβρίζεσθαι. Φύσει γὰρ τοιοῦ-
τον ἔσιν ὁ σολὺς λεως, χαίρεσσι τοῖς ἀποσιώ-
πτουσι, καὶ λοιδορεμένοις; καὶ μάλισθ' ὅταν
τὰ σεμνότατα εἶναι δοιεύντα διασύρηται: ὥσ-
τερ ἀμέλει καὶ πάλαι ἔχαιρον Ἀριστοφάνει,
καὶ Εὐπόλιδι; Σωκράτην τετομὲ ἐπὶ χλευασίᾳ
παράγγεσσιν ἐπὶ τὴν σκηνὴν, καὶ ιωμῳδεῖσιν ἀλ-

λοκό-

persuadeat multitudini, vt irrideat nos, et, tam-
quam nihil simus, contemnat. Quin et in o-
dium iam et nos ipsos et te Philosophiam, ad-
duxit, nugas ac deliria cum appelleret res tuas,
et, quae maxime seria nos docuisti, per risum
et ludibrium enarret, vt ipse quidem plausus
ferat ac laudes a spectatoribus, nobis vero in-
sultetur. Talé enim ingenium est vulgi, gau-
dent irrisoribus et maledicis, praesertim cum
ea traducuntur, quae videntur augustissima: vt
nimirum et olim quoque Aristophane gaude-
bant, et Eupolide, Socratem hunc nostrum ri-
sus causa in scenam producentibus, et absurdas
quas-

λοιότας τινὰς περὶ αὐτῷ ιωμῳδίας. καίτοι ἐπεῖνοι μὲν καθ' ἑνὸς ἀνδρὸς ἐτέλμων τὰ τοιαῦτα, καὶ ἐν Διονυσίοις ἐΦειμένου αὐτὸ δρᾶν, καὶ τὸ σκῶμμα, μέρος τι ἔδονει τῆς ἐορτῆς· καὶ ὁ Θεὸς Ἰσως χαίρει, Φιλόγελώς τις ὁν.

Ο δὲ, τὰς ἀρίστας ξυγκαλῶν, ἐκ πολλῶν Φροντίσας, καὶ παραπηευασάμενος, καὶ βλασφημίας τινὰς ἐς παχὺ Βιβλίον ἕγγραψας, μεγάλη τῇ Φωνῇ διαγορεύει κακῶς Πλάτωνα, Πυθαγόραν, Ἀριστοτέλην τότον, Χρύσιππον ἐκεῖνον, εἰ μὲν ὅλως ἀπαντας, ἢτε ἐορτῆς ἐΦείσης, ἢτε ίδιᾳ τι πρὸς ἡμῶν παθών. εἶχε γὰρ ἄν τινα συγγράμμην αὐτῷ τὸ πρᾶγμα, εἰ ἀμύνενος, ἀλλὰ μὴ ἀρχων αὐτὸς ἔδρασε. καὶ τὸ σάντων

quasdam de illo agentibus fabulas. quamquam illi quidem unum contra virum audebant talia, idque Dionysiis, ubi perniustum erat hoc facere, cum pars quaedam ea solemnitatis videretur. Ac Deus ille forte gaudet ludis talibus, qui risus amans sit.

26. At iste conuocatis optimatibus, diu multumque commentatus et paratus, conscripto in maledicēis quibusdam libro craſſo, magna voce male differt Platonem, Pythagoram, Aristotelēm hunc, Chrysippum illum, me, et in uniuersum omnes, nec solemnitate permittente, neque ulla priuatim a nobis laesus iniuria. Haberet enim fane ea res veniam, si defendens iniurias, non vltro laedens hoc faceret. Omnium vero

πάντων δεινότατον, ἅτι ταῦτα ποιῶν, καὶ ὑπὸ τὸ σὸν ὄνομα, ὡς Φιλοσοφία, ὑποδύεται· καὶ ὑπελθὼν τὸν διάλογον ἡμέτερον οἰκέτην ὅντα, τάτῳ ξυναγωνισῆς καὶ ὑπειριτῆς χρῆται· καθ' ἡμῶν· ἔτι καὶ Μένιππον ἀναπείσας ἐτάξιρον ἡμῶν ἄνδρα ξυγκωμιδεῖν αὐτῷ τὰ πολλά· δις μόνος εἰς πάρεστιν, ωδὴ κατηγορεῖ μεθ' ἡμῶν, προδόξεις τὸ ποινόν.

Ἄνθ' ὧν ἀπάντων ἀξιόν τοις αὐτὸν ὑποσχεῖν τὴν δίκην. ή τί γὰρ ἀν εἰπεῖν ἔχοι, τὰ σεμνότατα διασύρων ἐπὶ τοσούτων μαρτύρων; χρήσιμον γοῦν καὶ πρὸς ἐκείνους τὸ τοιοῦτον, εἰ θεάσαιντο αὐτὸν κολασθέντα, ὡς μηδὲ ἄλλος τις ἔτι καταφρονοί Φιλοσοφίας. ἐπεκ
τόγε

vero indignum maxime illud est, quod haec cum agat, tuum tamen, Philosophia, nomen subit; et conciliato sibi dialogo, familiari nostro, certaminis adiutore actoreque contra nos utitur; qui insuper Menippo persuaserit, nostro sodali, ut comedias frequenter secum agat, qui solus non adest, neque accusat nobiscum, communis causae proditor.

27. Pro quibus rebus omnibus poenas illum subire aequum est. Nisi forte habet quod contradicat, homo res grauissimas tot sub testibus traducens: utile igitur etiam hisce tale supplicium, si puniri iustum videant, ne quis alius in posterum Philosophiam contemnat: quandoquidem

τόγε τὴν ἡσυχίαν ἀγειν, καὶ ὑβριζόμενον ἀνέχεσθαι, οὐ μετριότητος, ἀλλ' ἀνανδρίας, καὶ εὐηθείας εἰκότως ἀν νομίζοιτο. τὰ μὲν γὰρ τελευταῖα, τίνι Φορητῷ; ὃς καθάπερ ἀνδράποδα παραγαγὼν ἡμᾶς ἐπὶ τὸ πωλητήριον, καὶ κήρυκα ἐπισήσας, ἀπημπώλησεν, ὡς Φασι, τοὺς μὲν, ἐπὶ ποδῶν, ἐνίους δὲ, μνᾶς Ἀττεκῆς· ἐμὲ δ', οὐ πονηρότατος ἔτος, δύ' ἐβολῶν: οἱ παρόντες δ' ἐγέλων. ἀνθ' ὧνγε αὐτοί τε ἀνεληλύθαμεν ἀγανακτήσαντες, καὶ σὲ ἀξιέπειν τιμωρήσειν ἡμῖν, τὰ αἰσχυσταὶ ὑβρισμένοις.

ΑΝΑ. Εὖγε ὦ Διόγενες, ὑπὲρ ἀπάντων καλῶς, ὅπόσα ἔχρην, ἀπαυτα εἰρηνας. ΦΙΛ.
Παύσα-

dem si nunc quiescamus, et feramus iniurias, ea non iam moderatio, sed ignavia et inficitia videatur merito. Ultima enim illa cui tolerabilia? cum mancipientum instar in forum nos productos, praecone constituto, alios, ut narrant, magno, quosdam vero mina Attica; me quidem pessimus duobus obqulis, cum risu praesentium, vendidit. Quibus de causis et ipsi indignabundi in vitam rediimus, et te rogamus, ut vicem nostram vescaris, qui turpissimis contumeliis sumus adfeci.

28. REV. Euge, Diogenes, Praeclare quae opus erant omnia pro omnibus dixisti. PHIL.
Desini-

Πάντασθε ἐπαινέντες· ἔγχει 9) τῷ ἀπολογούμένῳ. σὺ δὲ ὦ Παρθησιάδη, λέγε οὖδη εν τῷ μέρει· σοὶ γὰρ τὸ ὕδωρ ἔρι οὐν. μὴ μέλε εὖ.

ΠΑΡΡ. Οὐ πάντα με, ὡς Φιλοσοφία, κατηγόρησε Διογένης, ἀλλὰ τὰ πλείω, ὅσα τὸν χαλεπώτερα, ἐκ οἵδ' ὅ, τι παθῶν παρέλιπεν. ἔγώ δὲ τοσάτη δέω ἔξαρνος γενέσθαι, ὡς ἐκ σίπουν αὐτὰ, η ἀπολογίαν τινὰ μεμελετηκώς ἀφίχθαι, ὡς τοι εἴ τινα η αὐτὸς ὅτος ἀπεσιώπησεν, η ἔγώ, μὴ πρότερον ἐΦθηνειρηκώς, οὐν προσθήσειν μοι δοκῶ. οὕτω γὰρ ἂν μάθοις οὓς τινας ἀπειηρυττον, καὶ πακῶς ηγόρευον, ἀλαζόνας καὶ γόντας ἀποκαλῶ. καὶ μοι μό-

νον

Definite laudare: infunde iam causam dicturo.
Tu vero, Parrhesiade, nunc vicissim dicio:
tua nunc aqua fluit; noli ergo cundari.

29. PARRH. Non omnia contra me dixit, ο Philosophia, Diogenes: sed pleraque, et difficiliora quidein, nescio qua re motus praetermisit. Ego vero, tantum abest ut ea negem me dixisse, aut meditatus eorum defensionem huc venerim, aut statuerim, si quid aut iste ipse reticuit, aut ego dicere nondum occupaui, nunc iam adiicere: ita enim intelligas, quos ego homines praeconio vendiderim, quibus male, superbos et impostores appellando, dixerim.

9. "Εγχει] Aquam infunde. Brod.

Z

τον τέτο παραφυλάττετε, εἰ ἀληθῆ περὶ πάντων ἔρω. εἰ δέ τι βλάσφημον, η̄ τραχὺ Φαινούσιο ἔχων ὁ λόγος, καὶ τὸν διελέγχοντα ἐμό, ἀλλὰ ἐκείνας ἂν οἵμα δικαιότερον αἰτιᾶσθαι, τὰ τοιαῦτα ποιῶντας. θύω γὰρ ἐπειδὴ τάχυσα ξυνεῖδον ὅπόσα τοῖς ἔητορεύσας τὰ δυσχερῆ ἀναγυμνίον προσεῖναι, ἀπάτην, καὶ ψεῦδος, καὶ θρησύτητα, καὶ βοήν, καὶ ὀθισμὸς, καὶ μηρία ἄλλα· ταῦτα μὲν, ὥσπερ εἰκὸς ἦν, ἀπέΦυγον, ἐπὶ δὲ τὰ σὰ, ὡς Φιλοσοφία, καλὰ ἀρμήσας, ἡξίεν ὅπόσον ἔτι μοι λοιπὸν τῷ βίῳ, παθάπτερ εἰς ζάλη, καὶ κλύδωνος, ἐς εῦδιόγυτινα λιμένα ἐσπλεύσας, ὑπὸ σοὶ συκόμενος, καταβιώναμ.

Καὶ πει-

rim. Et ad hoc mihi vnum attendite, si vera de omnibus dicam. Si quid vero maledicum aut asperum habere videatur oratio; non me, qui arguo, sed illos accusare aequius arbitror, qui talia faciunt. Evidem cum primum perspexisse, quae dura necessario inesse debeant caussidicis, deceptionem, mendacium, audaciam, clamorem, conflictationes, et sexcenta alia; ab his, ut decebat, refugiens, animum ad ea, quae tu pulchra habes, o Philosophia, appuli, optauique, siquid reliquum mihi vitae esset, tamquam ex procella et aestu in serenum quemdam portum inuectus, sub tua tutela, transigere.

30. Dein-

Κάπειδὴ μόνον παρέκυψα ἐς τὰ ὑμέτερα, σὲ
μὲν, ὡσπερ ἀναγκαιῶν ἦν, καὶ τέσδε ἀπαντας,
θθαύμαζον, ἀρίσου θίου νομοθέτας ἔντας καὶ
τοῖς ἐπ' αὐτὸν ἐπειγομένοις χεῖρα ὄρέγοντας,
τὰ κάλλισα, καὶ ξυμφορώτατα παραινέντας,
εἴ τις μὴ παραβαίνοις αὐτὰ, μηδὲ διολισθάνοι.
ἄλλ' ἀτενὲς αἰποβλέπων ἐς τὰς κανόνας, οὓς
προτεθέκατε, πρὸς τάττας γυθμίζοι, καὶ ἀπευ-
θύνοι τὸν ἑαυτῷ θίου ὄπερ, νῇ Δίᾳ, καὶ τῶν
παθ' ἥμᾶς αὐτὰς ὅλγοι ποιέστιν.

Ορῶν δὲ πολλοὺς οὐκ ἔρωτι Φιλοσοφίας
θχομένους, ἀλλὰ δόξης μόνον τῆς ἀπὸ τῷ πρά-
γματος, τὰ μὲν πρόχειρα ταῦτα, καὶ δημό-
σια, καὶ ὅπόσα παπτὶ μιμεῖσθαι γάρδιον, εὐ-
μάλα

30. Deinde cum vix inspexisset res vestras,
te quidem, quod necesse erat, et hōfce omnes
admirabar, vitae beatæ legislatores, et manum
festinanribus ad eam porrigentes, honestissimis
praecepris proponendis utilissimisque, si quis
ab iis non discedat, neque vestigio fallente la-
batur, sed intentis in regulas a vobis proposi-
tas oculis, ad illas componat vitam suam ac di-
rigat, quod me hercules vestrorum etiam aemu-
lorum pauci faciunt.

31. Cum vero viderem multos non amore
Philosophiae captos, sed sola, quae ab illo ne-
gotio sperari potest, gloria ductos, promtis istis
et publicis, quaeque imitari vnicuique facile

μάλα ἔοικότας ἀγαθοῖς ἀνδράσι, τὸ γένειον λέγω, καὶ τὸ βαδίσμα, καὶ τὴν ἀναβολήν. ἐπὶ δὲ τῷ βίᾳ, καὶ τῶν πραγμάτων ἀντιφθεγγομένης τῷ σχήματι, καὶ τάνατία ὑμῖν ἐπιτιθεύοντας; καὶ διαφθείροντας τὸ ἀξίωμα τῆς ὑποσχέσεως, ἡγανάκτεν· καὶ τὸ πρᾶγμα ὅμοιον ἔδοκει μοι, καθάπερ ἀνεῖ τις ὑποκριτὴς τραγῳδίας, μαλθακὸς αὐτοῖς ὁν, καὶ γυναικίας, Ἀχιλλέα, ή Θησέα, ή καὶ τὸν Ἡρακλέα ὑποκρίνοιτο αὐτὸν μήτε βαδίζων, μήτε φθεγγόμενος ἡφαῖτὸν, ἀλλὰ θρυπτόμενος ὑπὸ τηλικτῷ προσωπείῳ· ἐν οὐδὲ ἀν ή Ἐλένη ποτὲ, ή Πολυξένη ἀνάσχοιτο πέρα τῷ μετρίᾳ αὐταῖς προσεοικότα. οὐχ ὅπως ὁ Ἡρακλῆς, οἱ Καλλιγονες, ἀλλά μοι δοκεῖ, τάχις ἀν ἐπιτρέψῃ

τῷ

est, satis bene referre viros bonos, barbam dico, incessum, et amictum; vita vero et actionibus contradicere habitui, et contraria vestris studia habere, dignitatemque professionis corrumpere, indignabar equidem: videbaturque negotium illi simile, si quis actor Tragicus, mollis atque effeminatus, Achillem, aut Theseam, aut ipsum Herculem agens, nec incessu utatur neque voce heroica, sed sub tanta persona fragas delicias faciat: quem neque Helena quondam, neque Polyxena ferret, ultra modum sibi similem; nedum ille decorus victoris Hercules: qui videtur mihi mox cum ipsa persona

τῷ ῥοπάλῳ παίων τὸν τοιότον, αὐτὸν τε, καὶ τὸ προσωπεῖον, ἃ τως ἀτίμως οὐτατεθηλυσμένος πρὸς αὐτῷ.

Τοιαῦτα καὶ αὐτὸς ὑμᾶς πάσχοντας, ὑπὲκείνων ὁρῶν, ὡς θνετοί τὴν αἰσχύνην τῆς ὑποκρίσεως, εἰ πίθηκοι ὄντες, ἐτόλμησαν ἡρώων προσωπεῖαν περιθέσθαι, ἢ τὸν ἐν Κύμῃ ὄνον μημησασθαι· ἐς λεοντῆν περιβαλλόμενος, ἡξίου λέων αὐτὸς εἶναι, πρὸς ἀγνοεῖντας τὰς Κυμαίκες ὅγκωμενος μάλα τραχὺ, καὶ οὐταπληντικόν· ἄχρι δὴ τις αὐτὸν ξένος καὶ λέοντα ιδὼν καὶ δνὸν πολλάκις ἦλεγξε, καὶ ἀπεδίωξε παίων τοῖς ξύλοις. ὃ δὲ μάλιστά μοι δεινὸν, ὁ Φιλοσοφία, οὐτεφαίνετο, τοῦτο ἦν. οἱ γὰρ ἄνθρωποι

persona actorem talem sua clava elisurus, a quo ignominiose adeo in feminam fractus esset.

32. Huic similem iniuriam ab illis cum fieri vobis cernerem, non tuli illam histrioniae turpitudinem, simios hosce Heroum personas induere ausos, et Cumanum illum asinum imitari; qui Leoninam indutus postulabat ipse leo esse, cum apud ignaros eius rei Cumanos asperos terribilesque ruditus ederet, donec illum peregrinus, qui et leonem saepe et asinum vidisset, redargueret, et fustibus dolatum abigeret. Praeter caetera vero indignum hoc mihi, Philosophia, videbatur, quod nemo non hominum,

ἄνθρωποι, εἰ τινα τέτων ἐώρων πουφρὸν, ή ἀσχημόν ή ἀσελγές τι ἐπιτηδεύοντα, ἐκ ἕσπ
ὅσις οὐ φιλοσοφίαν αὐτὴν ἡτιάτο, καὶ τὰ
Χρύσιππον εὔθυς, ή Πλάτωνα, ή Πυθαγόραν,
η ὅτε αὐτὸν ἐπωνύμον ὁ διαμαρτάκων ἐκεῖνος
ἐποιεῖτο, καὶ ἐτὰς λόγικς ἐποιεῖτο. καὶ ἀπὸ
τοῦ κακῶς βιβλίος, πονηρὰ περὶ ὑμῶν εἴμα-
ζον, τῶν πρὸ πολλοῦ τεθνηκότων (οὐ γὰρ πα-
ρὰ ζῶντας ὑμᾶς ή ἔξετασις αὐτοῦ ἐγίνετο, ἀλλ’
ὑμεῖς μὲν ἐκ ποδῶν) ἐκεῖνον δὲ ἐώρων σαφῶς
ἀπαντεῖς δεινὰ καὶ ἀσεμναὶ ἐπιτηδεύοντα, ὡς
ἔρήμην ἡλίσκεσθε μετ’ αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τῷ
έμοίαν διαβολήν συγκατεσπᾶσθε.

Ταῦτα

minum, si quem horum praeceat indecora,
aut libidinose quidquam facere videret, ipsam
statim Philosophiam accusaret, et Chrysippum,
aut Platonem, aut Pythagoram, aut cuiuscumque
se cognominem peccator ille ferret, disputa-
tionesque haberet. Itaque ab male illo viuen-
te, male de vobis coniectabant, olim mortuis:
neque enim ad vos viuentes exigebatur: sed
vos discesseratis e medio; illum vero aperte vi-
debant omnes indigne et inhoneste se geren-
tem. Ita quasi deserto vos vadimonio cum illo
damnati, et in simile cum illo crimen pertrafi-
estis.

33. Haec

Ταῦτα ἐκ ηγεμικῶν ὀρῶν ἔγενος, ἀλλ' ηλεγχον αὐτὰς, καὶ διέκρινον αὐτὸν ὑμῶν. ὑμεῖς δὲ, τριμῆνος ἐπὶ τέτοις δέσον, εἰς δικαιογράφους ἄγετε. ἐκεῖνην ἦν τινα καὶ τῶν μεμυημένων ίδων ἐξαγορεύοντα ταῖν θεῶν τὰ ἀπόρρητα, καὶ ἐξορχύμενον, ἀγανακτήσω, καὶ διελέγξω, ἐμὸς τὸν φειβεῖντα ἥργησθε εἶνας; ἀλλ' εἰ δίκαιον. ἐπεὶ ποὺ οἱ ἀθλοδέσται μαστigῶν σιώδασιν, ἦν τις ὑποκριτής, Ἀθηνᾶν, ή Ποσειδῶνα, ή τὸν Δία ὑποδεδευκὼς, μὴ καλῶς ὑποκρέωντο, μηδὲ κατ' ἀξίαν τῶν θεῶν, καὶ ἀδένπη ὄργιζονται αὐτοῖς ἀνεῖνοι, ὅτι τὸν περακείμενον αὐτῶν τὰ προσωπεῖα, καὶ τὸ σχῆμα ἐνδεδυότα, ἐπέτρεψαν παίσιν

33. Haec ego videns non tuli, sed redargui illos, et a vobis discreui. At vos, qui honorem mihi ea de causa debbatis habere, in ius me trahitis. Igitur si quem ego initiatorum obseruans, Dearum mysteria effutientem et extra sanctum illarum chorum impie faltantem, indignatus fuero, eumque redarguero; mene impium esse putabitis? iniuste illud quidem: cum etiam sacrorum certaminum praesides flagris obiurgare soleant, si quis histrio Mineruae aut Neptuni, aut Iouis personam qui suscepit, non bene neque ex dignitate Deorum perferat: nec ideo illis irascantur Dii, quod personas suas gerentem, et habitu suo indutum, flagellis cae-

παίειν τοῖς μαστιγοφόροις, λαζλὰ καὶ ἥδοιντο
ἄν, οἵμα, μαστιγικένων: σικέτην μὲν γὰρ, ἡ
ἄγγελον, μὴ δεξιῶς ὑποκρίνασθαι, μικρὸν τὸ
πταισμα. τὸν Δία δὲ, ἡ τὸν Ἡρακλέα μὴ
ιατ' αἰξίαν ἐπιδείξασθαι τοῖς θεαταῖς, ἀπο-
τρόπαιον ὡς καὶ αἰσχρόν.

Καὶ γὰρ αὖ καὶ τάδε πάντων ἀτοπώτατόν
ἔσιν, ὅτι τὰς μὲν λόγους ὑμῶν πάνυ ἀκριβεῖς
οἱ πολλοὶ αὐτῶν, καθάπερ δὲ ἐπὶ τάτῳ μόνοι
ἀναγιγγώσκοντες αὐτὰς, καὶ μελετῶντες, τις
τάνακτία ἐπιτηδεύοιεν, ἔτοι βίᾳσι. πάντα μὲν
γὰρ ὅσα Φασίν, οἷον χρημάτων ιατραφρονεῖ,
καὶ δόξης, καὶ μένον τὸ καλλέγονον οἰσσθαι ἀγροῦ,
καὶ ἀόργυητον εἶναι, καὶ τῶν λαμπρῶν τού-

των

dendum virgatoribus tradiderint: sed faueant,
puto, vapulantibus. Nam seruum aut nuntium
parum dexter agere, parvus fuerit error. Io-
uem vero aut Herculem non pro dignitate de-
monstrare spectatoribus, mali ominis instar et
turpe nimis fuerit!

34. Rursus illud omnium est absurdissimum!
quod dogmata quidem vestra studiose vulgus il-
lorum exquirit; caeterum perinde viuunt, ac
si ad hoc solum ea legerent, et meditarentur,
ut contraria omnia sequantur. Quae enim di-
cunt omnia, exempli causa, diuitias gloriari-
que contemnere, et sola quae bona sunt hone-
sta putare, et irae expertem esse, et splendi-
dos

τῶν ὑπερορᾶν, καὶ εἴς ισοτιμίας αὐτοῖς δικλέγεσθαι, παλὰ, ὡς θεοί, καὶ σοφά, καὶ θαυμάσια λίαν. ἀδικηθῶς. οἱ δὲ καὶ αὐτὰ ταῦτα ἐπὶ μισθῷ διδύσκεται, καὶ τὰς πλασίες τεθῆπασι, καὶ πρὸς τὸ ἀργύριον κεχήνασιν, ὄργιλότεροι μὲν τῶν κυκλιδίων ὅντες, δειλότεροι δὲ τῶν τέλεσθαικοῦν, καλαπεντικώτεροι δὲ τῶν πιθήκων, ἀσελγεέροι δὲ τῶν ἔνων, ἀρπακτικώτεροι δὲ τῶν γαλῶν, Φλαμουεκάτεροι δὲ τῶν ἀλειτρυσίων. τοιγαρὲν, γέλωτα ὁ Φλισιάνης, ὡθιζόμενοι ἐπὶ ταῦτα, καὶ περὶ τὰς τῶν πλασίων θύρας ἀλλήλας παραθέμενοι, καὶ δειπναὶ πολυάνθρωπα δειπνεῖντες, καὶ ἐν αὐτοῖς τάτοις ἐπωινέντες Φορτικῶς, καὶ πέρα τῷ καλῷ
ἔχον-

dos hosce despiceret, et tamquam cum aequalibus agere, pulchra, Dii boni! sunt et sapientia, et vere sane admiranda. Verum enim vero, isti mercede haec ipsa docent, et diuites admirantur, et argento inhiant, et caniculis iracundiores sunt, et leporibus timidiores, magis adulatores quam simii, libidinosiores asinis, felibusque rapaciores, et in contentionibus quam gallinacei galli pertinaciores. Itaque ludibriū debent, cum circa ista conflicantur, et circa diuitum ianuas alii atios detrudunt, et celebriores coenas frequentant, et in illis ipsis sine more modoque laudant, et ultra decus se ingurgitant, seque attributa sibi parte non con-

362 LUCIANI PISCATOR,

τέχοντος θιφοράμενοι, καὶ μακρύμοιροι· Φαινόμενοι, καὶ ἐπὶ τῆς κύλικος ἀτερπῆ καὶ ἀπωδὲ Φιλοσοφῶντες, καὶ τὸν ἄκρατον ἡ Φέροντες εἰ ἴδιωται δέ, ὅπόσοις ξυπνήσει, γελῶτε δηλαδὴ καὶ καταπτύξει Φιλοσοφίας, εἰ τοιαῦτα παθάρματα ἔκτρεψει.

Τὰ δὲ πάνταν αἴσχυσον, ὅτι μηδεπός δεῖσθαι λέγων ἔκαστος αὐτῶν, ἀλλὰ μόνον πλέοντιν εἶναι τὸν σοφὸν οὐκέπογος, μηρὸν ὕσερον αἵτει προσελθών, καὶ ἀγανακτεῖ μὴ λαβεῖν, ὄρεοιν, ὡς εἰ τις ἐν βασιλικῷ σχῆματι ὁρθὴν τιάραν ἔχων καὶ διάδημα, καὶ τᾶλαι ὅσα βασιλείας γνωρίσματα, προσαιτοῖ, τῶν ὑποδεεζέρων δεόμενος. ὅταν μὲν ἐν αὐτάς τι δέῃ λαμβάνει, πολὺς

tentos produnt, et in vino insuauia quedam atque absurdia philosophantur, et merum non continent. Idiotae autem quotquot conuiuae sunt, rident scilicet, et despiciunt philosophiam, talia quae purgamenta educat.

35. Quod vero turpissimum omnium est, nulla se re indigere, unusquisque eorum cum dicat, sed solum diuitem esse sapientem, clamet, paulo post rogandi causa accedit, et nisi acceperit, indignatur: non aliter quam si quis in regio habitu tirram rectam gerens ac diadema, et reliqua quotquot sunt insignia regni, mendicet, rogans a tenuioribus. Cum igitur ipse sperat aliquid accipere, multa

παλὺς ὁ περὶ τῷ κοινωνικὸν εἶναι δεῖν λόγος, καὶ
ἄς ἀδιάφορον ὁ πλέος. καὶ τί γὰρ τὸ χρυσόν,
ἢ τὰργύριον, οὐδὲν τῶν ὄντοις αἰγιαλοῖς φυφέ-
δων διαφέρον; ὅταν δέ τις ἐπικινδύνης δεόμενος
ἔταιρος ἐκ παλαιᾶ, καὶ φίλος ἀπὸ πολλῶν,
ὅλιγα αἰτῇ προσελθὼν, σιωπὴ, καὶ ἀπορίᾳ,
καὶ ἀμαθίᾳ, καὶ παλινοῦδίᾳ τῶν λόγων πρὸς το-
ὺναγτίον. οἱ δὲ πολλοὶ περὶ Φίλίας, ἔκεινοι λό-
γοι, καὶ ἡ ἀρετὴ, καὶ τὸ παλὸν, ἐν οἷς ὅπῃ
ποτὲ οἴχεται, πάντα ταῦτα ἀποκτάμενα
πτερέσστατάς ἀληθῶς ἔπη, μάτην ὀσημέραν πρὸς
αὐτῶν ἐν ταῖς διατριβαῖς σκιαμαχήμενα.

Μέχρι γὰρ τάττε, Φίλος ἔκαξος αὐτῶν ἐς
ὅσον ἂν μὴ ἀργύριον, ἢ χρυσίον ἢ προκείμενον
ἐν τῷ

multa de bonorum inter sapientes communione
disputatio, et quam res sit indifferens diuītiae:
quid enim, inquit, aurum est vel argentum?
nihil sane calculis in litore distat. Si vero opis
indigus sodalis vetus, et a longo tempore ami-
cus accedens paullum quiddam roget, silen-
tium, aestus, inscitia et verborum illorum in
contrariam sententiam retractatio. Multae au-
tem illae de amicitia disputationes, et virtus,
et honestum, nescio quo abidere; omnia quidem
auolarunt, volucria vere verba, quibus temere
quotidie in scholis suis vmbratiles pugnas ludunt.

36. Eo enim usque unusquisque eorum ami-
cus est, quoad argentum vel aurum in medio
positum

ἐν τῷ μέσῳ. οὐδέ τις ὄβολὸν ἐπεδείχται μόνοι, λέγονται μὲν η εἰρήνη, ασπανδὼ δὲ καὶ αἰγρωτα πάντα: καὶ τὰ βιβλία ἔχαληδεῖται, καὶ η ἀρετὴ πέφευγεν¹, οἷον τε καὶ οἱ κύνες πάσχεσσι. ἐπειδάν τις ὁσὲν ἐς μάστις αὐτὰς ἐμβάλῃ, ἀναπηδήσαντες δάκνεσσιν ἀλλήλας, καὶ τὸν προαρπάσαντα τὸ ὁσὲν ὑλακτεῖ. λέγεται δὲ καὶ Βασιλεὺς τις Αἴγυπτος, πιθήκας ποτὲ πυρριχίζειν διδάξας, καὶ τὰ θηρία (μημηλότατα δέ εἰς τῶν ἀνθρώπων,) ἐκμαθεῖν πάχισα καὶ ὀρχεῖσθαι, ἀλεργιδας ἀμαστοχόμενα, καὶ προσωπεῖα περικείρεντα. καὶ μέχρι τολλᾶς εὑδοκιμεῖν τὴν Θέαν, ἀχρειδὴ τις θεατῆς αἰσεῖος, καρυαῦπο κόλπον ἔχων, ἀφῆκεν ἐς τὸ μέσον: οἱ δέ

πιθη-

postram non fuerit. Si quis vero abolum unum ostenderit, illicet rupta pax, ut nea iam foederi locus, nec praeconi sit securitas: libri deleti, fugit virtus. Canibus simile quiddam usu venit, si quis os in medios illos proiecerit; exsiliunt, mordent inuicem; etumque qui os praecepit, allatrant. Dicitur autem rex etiam aliquis Aegyptius simios quondam docuisse saltare Pyrrhichiam, easque bestias, (facillime autem humanas imitantur actiones:) didicisse celeriter, et saltasse in vestibns purpureis, et personatas, diuque probatum spectaculum; donec spectator aliquis urbanus, qui nuces sinu gereret, proiceret eas in medium: tum vero simii, visa re, oblitū

πίθηκοι, ιδόντες, καὶ ἐκλαθόμενοι τῆς ὁρχήσσωσι, τέθ̄ δὲ πάρερ ἥσαν, πίθηκοι ἐγένοντο· ἀντὶ πυρρίχισσι, καὶ ξυνέτριβον τὰ προσωπεῖα, καὶ τὴν ἑσθῆτα κατεργάγουν, καὶ ἐμάχοντο περὶ τῆς ὀπώρας πρὸς ἀλλήλας· τὸ δὲ σύνταγμα τῆς πυρρίχης διελέκυτο, καὶ κατεγελᾶτο ὅπὸ τῆς θεάτρου.

Τοιαῦτα καὶ ἔτοι παιᾶσι· καὶ ἔγωγε τοὺς τοιάτερους κακῶς ἡγόρευον, καὶ ως ποτε παύσομαι διελέγχων, καὶ κωμῳδῶν. περὶ ὑμῶν δὲ, ἣ τῶν ὑμῶν παραπλησίων (εἰσὶ γάρ εἰσὶ τινες ὡς ἀληθῶς Φιλοσοφίαν ζηλαντεῖς, καὶ τοῖς ὑμετέροις νόμοις ἐμμένοντες) μὴ οὕτω μανείην, ἔγω, ὡς Βλάσφημον εἰπεῖν τι, ηγαντίον. η τί γὰρ αὖ εἰπεῖν ἔχοιμι; τί γὰρ ὑμῶν τοιά-

TO

obligi saltationis, repente pro Pyrrhichistis simiū, quod erant scilicet, facti, larvas contruire, laceratisque vestibus de fructibus inuicem depugnarunt; illa autem Pyrrhiches institutio dissoluta risui fuit spectatoribus.

37. Talia igitur hi quoque faciunt. Talibus ego maledixi, nec unquam desinam conuincere illorum fraudes, ipsosque ridendos propinare: de vobis vero vestrumque similibus, (sunt enim, sunt quidam vere sectantes Philosophiam, legumque vestrarum obseruantes:) absit a me insania illa, ut conuenientissimum quidquam, aut finistrum dicam. Aut quid habeam dicere?

Quid

το βεβίωτα; τὰς δὲ ἀλαζόνας ἔκείνεται, καὶ θεοῖς
ἀχθρῷς ἀξιον οἴμαι μησεῖν. οὐ σὺ γάρ, ὁ Πυ-
θαγόρα, καὶ Πλάτων, καὶ Χρύσιππε, καὶ Ἀρι-
στότελες, τί Φατεπροσήμιν ὑμῖν τὰς τοιάτις, οὐ
εἰκεῖον τι καὶ ξυγγενὲς ἐπιδείκνυσθαι τῷ βίῳ;
οὐ Δία [Ἡρακλῆς 10], Φασι, καὶ πιθηκός. οὐ
διότι πώγωνας ἔχεται, καὶ Φιλοσοφεῖν φάσκε-
ται, καὶ σκυθρωποί εἰσι, διὰ τόπο χρὴν ὑμῖν
εἰκάζειν αὐτές; ἀλλ' ηγεγκα ἄν, εἰ πιθανοί γένη-
ῆσαν καὶ επὶ τῆς ὑπομηίσεως αὐτῆς· νῦν δὲ
θᾶττον.ἄν γὺψ ἀγδένα μιμήσαιτο, οὐ ξεισίφα-

Quid enim horum simile est in vita vestra? At insolentes illos et Diis inuisos odio persequi, puto, fas est. Nisi forte tu, Pythagora, et Plato, et Chrysippe, et Aristoles, ad vos pertinere quidquam dicetis tales, aut proprium quidquam vestrum et cognatum vita sua demonstrare: quanta scilicet Herculi cum simia necessitudo est. An forte quod barbas submitunt et philosophari se praedicant et truci vultu sunt, propter haec vobis adsimilare illos oportet? Evidem ferrem illos, si in ipsa illa histrionia probabiles essent. Iam vero facilius lusciniam vultur imitetur, quam isti Philoso-
phos.

10. [Ἡρακλῆς] Hercules ex simia, proverbiū de minime congruentibus. Hercules enim robore, simia dolis valet. Reiz.

λογόΦας. εἰρηκα τὰ ὑπὲρ ἐμαυτῷ σπόσαι εἶχον.
σὺ δὲ, ὁ Ἀληθεία, μαρτύρει πρὸς αὐτάς, εἰ
ἀληθῆ ἔσι.

ΦΙΛ. Μετάζηθι, ὁ Παρόησιάδη, πορρώ-
τέρω ἔτι. τί ποιῶμεν ἡμεῖς; πῶς ὑμῖν εἰρη-
νέναι ἀνὴρ ἔδοξεν; ΑΡΕΤ. Ἐγὼ μὲν, ὁ Φι-
λοσοφία, μεταξὺ λέγοντος αὐτᾶς, κατὰ τῆς
γῆς δῦνας ἡυχόμεν· ἔτως ἀληθῆ πάντα εἴπει.
ἀγνώριζον γὰν ἀκούσας ἔπαισον τῶν ποιῶντων
αὐτὰς, καὶ Φήρμοζον μεταξὺ τοῖς λεγομένοις,
τοῦτο μὲν, εἰς τόνδε· τοῦτο δὲ, ὁ δεῖνα ποιεῖ.
καὶ ὅλως ἔδειξε τοὺς ἄνδρας ἐναργῶς, καθά-
περ ἐπέ τινος γραφῆς τὰ πάντα προσεοιό-
τας, οὐ τὰ σώματα μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰς
ψυχὰς

phos. Duxi pro me, quae habebam. Iam tu,
Veritas, testimonium apud hosce perhibe, si
vera sint.

38. PHIL. Longius hinc, Parrhesiade, re-
cede interim. Nos quid faciamus? quomodo
dixisse vobis videtur? VIRT. Evidem Philosophia illo dicente terram mihi hiscere optabam
prae pudore, adeo vera dicebat omnia. Agno-
sebam enim inter audiendum vnumquemque
qui ista ficeret; et referebam, dum dicerentur,
illud quidem ad huncce; hoc vero ille, in-
quiebam, facit. Et omnino ostendit homines
dilucide, ut in pictura quadam similes per
omnia, cum non corpora modo, sed ipsas
quoque

ψυχὰς αὐτὰς ἔστι τὸ ἀκριβέστερον ἀπειλάσας.
 ΦΙΛ. Κἀγω πάνυ ἡρυθρίασκ, ὦ Ἀρετή. ὑμεῖς
 δέ, τί Φατέ; ΑΝΑ. Τί δὲ ἄλλο, ἢ ἀφεῖσθαι
 αὐτὸν τὸ ἐγκλήματος, καὶ Φίλον ἡμῖν, καὶ εὐ-
 εργέστην ἀιωνεγράφθαι; τὰ γένη τῶν Ἰλιέων
 ἀπεχνῶς πεπένθαμεν, τραγῳδόν τινα τέτονέ φ'
 ἡμᾶς κεκινήκαμεν, ἀσόμενον τὰς Φρυγῶν ξυμφο-
 ρεῖς. οὐδέτω γάν, καὶ τὸς θεοῖς σχέδρας ἐκτραγῳ-
 δεῖτω. ΔΙΟΓ. Καὶ αὐτὸς, ὦ Φιλοσοφία, πάνυ
 ἐπαινῶ τὸν ἄνδρα, καὶ ἀνατίθεμαι τὰ πατηγο-
 φέμενα, καὶ Φίλον ποιῶμαι αὐτὸν γενναιόν ὄντα.

ΦΙΛ. Εὖγε ὦ Παρέργησιάδη· ἀφίσμεν σε τῆς
 αἰτίας, καὶ ἀπάσαις II) πρατεῖς, καὶ τὸ
 λοιπόν,

quoque animas exquisitissima similitudine expri-
 meret. PHIL. Et ego plane erubescbam, ο
 Virtus. Vos autem quid dicitis? R.E.V. Quid
 aliud, nisi absoluī illum a crimine oportere, et
 amicum nobis ac bene meritum in publico mo-
 numento scribi. Iliensium enim exemplo Tra-
 goedum hunc in nos commouimus, qui Phry-
 gum canat calamitates. Canat igitur, et illos
 Diis inuisos tragoediis suis infamet. DIOG.
 Ipse quoque ego, Philosophia, laudo virum
 magnopere et retracto criminā, eumque, ut
 virum fortē, amicum mihi adscisco.

39. PHIL. Bonum factum, Parrhesiade,
 soluimus te accusatione; vincis suffragiis omni-

bus,
 II. Ἀπάσαις] Ψήφοις. Brod. Vid. supra
 hoc Dial. c. 21. Reiz.

λοιπὸν, ἵσθι ἡμέτερος ὦν. ΠΑΡΡ. προσκυνήσα τὴν γε πρώτην. μᾶλλον δὲ τραγιμώτερον αὐτὸ ποιήσει μοι δοκῶ. σφινότερον γὰρ ὁ μέγα σεμνὴ Νίκη τὸν ἐμὸν βίοτον κατέχοις, καὶ μὴ λήγοις σεΦανέσσα. ΑΡΕΤ. Οὐκέν δευτέρᾳ κρατῆρος 12) ἥδη καταρχώμεθα, προσκαλούμεν κάκείνας, ὡς δίκην ὑπόσχωσιν, ἀνθ' ὃν εἰς ἡμᾶς ὑβρίζεσσι. κατηγορήσει δὲ Παρέρησιάδης ἄκαστ. ΠΑΡΡ. Ὁρθῶς ὁ Ἀρετὴ ἔλεξας. ὥσε σὺ, παῖ Συλλογισμὲ, κατακύψας ἐς τὸ ἄσυ, προσκήρυττε τὰς Φιλοσόφας.

ΣΤΛ.

bus, et quod reliquum est, scito, te nostrum esse. ΠΑΡΡΗ. Evidem initio iam adoraui. Iam vero Tragico magis orationis genere faciendum videtur: augustius enim fuerit. Splendida quaeſo Victoria, me comitare tuum, viridi nec parce coronae. ΒΙΡΤ. Igitur de altero iam craterē libemus, et vocemus etiam istos, ut poenas suarum in nos contumeliarum nobis persoluant. Accusabit vnumquemque Parrhesiades. ΠΑΡΡΗ. Bene istud, Virtus. Itaque tu, Syllogisme puer, despiciens in urbem, praeconio huc euoca Philosophos.

40. SYLL.

12. Δευτ. κρατῆρος] Alludere videtur ad morem veterum, qui primum craterem aliqui deorum libabant, a secundo autem auspiciabantur. *du Soli.*

ΣΤΛ. "Αικε, σίγα", τὰς Φιλοσόφας ἡκεινι¹³⁾ εἰς ἀκρόπολιν ἀπολογησομένας ἐπὶ τῆς Ἀρετῆς, καὶ Φιλοσοφίας, καὶ Δίκης 14). ΠΑΡΡ. Ο-ρχῖς; ὄλιγοι συνέρχονται, γνωφίσαντες τὸ κέ-ρυγμα. ἀλλὰς γὰρ δεδίασι τὴν Δίκην. οἱ πολ-λοὶ δὲ αὐτῶν, ωδὲ σχολὴν ἀγαποῦν, ἀμφὶ τὰς πλησίες ἔχοντες. εἰ δὲ βέλει πάντας ἥμεν, ηταὶ τάδε ὡς Συλλογισμὲ κήρυττε. ΦΙΛ. Μη-δαμῶς. ἀλλὰ σὺ ὡς Παχέησιάδη, προσκάλει, καθότι σοι δοκεῖ.

ΠΑΡΡ. Οὐδὲν τόδε χαλεπόν ἅικε· σίγα. δοσοι. Φιλόσοφοι εἶναι λέγονται, καὶ ὅτοι προσήκειν αὐτοῖς

40. SYLL. Audi, tace. Veniunto Philosophi in arcem causam dicturi ad tribunal Virtutis, Philosophiae, Iustitiae. PARKH. Vide pauci conueniunt agnito praeconio. Nam et alioqui Ius metuunt, et vulgus illorum otium non habet, occupati circa diuites. Si vero venire omnes volueris hunc fere in modum edic, Syllogisme. PHIL. Nequaquam. Sed tu, Parrhesiade, prout videbitur, eos aduoca.

41. PARKH. Nihil res habet difficultatis. Audi, tace. Quotquot philosophos se esse dicunt, quotquot nominis causia ad illos pertine-re se

13. "Ηκειν] Sic solet in formula praeconiorum omitti χρῆ aut simile quid. du Soul.

14. Δίκης] Lege Δικαιοσύνης. du Soul.

αὐτοῖς οἰονται τὰ ὄνόματος, ἥμειν ἐξ ἀρόπουλιν ἐπὶ τὴν δικνομίην. δύο μναῖ ἑκάσω δοθῆσονται, καὶ σησαμιοῖς πλακᾶς· διὸ δὲ ἂν πώγωνα Βαθὺν 15) ἐπιδείχηται, καὶ παλάθην ἰσχάδων ἔτος γε προσεπιλήψεται. ιομίζειν δὲ ἑκαστον σωφροσύνην μὲν, καὶ δικαιοσύνην, ἡ σύγκρατειαν, μηδαμῶς. οὐκ ἀναγκαῖα γὰρ ταῦτα γε, ἦν μὴ παρῇ. πέντε δὲ συλλογισμοὺς ἔξ απαντος· οὐ γὰρ θέμις ἀνευ τούτων εἶναι σοφόν.

re se iudicant, veniunto in arcem ad congiarium. binae vnicuique minae dabuntur, et de sesamo placenta. Quicumque vero prolixam barbam exhibuerit, ille corollarium ficuum massani accipiet. Adferat autem quisque, temperantiam, iustitiam, continentiam minimè; neque enim ista, si non adsint, necessaria: verum quinque omnino syllogismos; quippe nefas est

Aa 2 absque

15. Πώγωνα Βαθὺν] Sic noster iterum in Ioue Trag. c. 26. Βαθυπώγωνα καὶ εὐγένειον. Sic de Seneitate profunda siue magna, Ael. V. H. 2. 36. Βαθύτητα γηρῶν. Generaliter de omni fere magno, ut πλεύτος Βαθύς. Ael. V. H. III. 18. Immo et de latitudine, scilicet densitate, Herodian. VIII. 1. 3. Φέλαγγας ἵς τετράγωνα ἔταξε σχήματα, ἐπιμηκεις μᾶλλον ἡ βαθείας. i. e. acies densius instruxit. Reiz.

σοφόν. Κεῖται δ' ἐν μέσσοισι δύο χρυσοῖο τάλαντα,

Τῷ δόμεν, ὃς μετά πᾶσιν ἔριζεμεν εἶχοχος εἴη.

Βαβαὶ, ὡς πλήρης μὲν ἡ ἀνοδος ἀθιζομένων,
ἐπεὶ τὰς δύο μνᾶς 16) ὡς ἥκεσσαν μόνον. παρὰ δὲ τὸ Πελασγικὸν ἄλλοι, καὶ κατὰ τὸ Ἀσκληπιεῖον ἔτεροι, καὶ περὶ τὸν Ἀρειον πάγου
ἔτι πλείας, ἕνιοι δὲ, καὶ κατὰ τὸν τὸν Τάλω
τάφον· οἱ δὲ, καὶ πρὸς τὸ Ἀνακεῖον προθέμε-
νοι κλίμακας, ἀνέρπεσι βομβηδὸν, νῆ Δία καὶ
Βοτρυδὸν, ἐς μὲ δίκην, ἵνα καὶ οὐδὲ "Ομηρον εἰ-
πῶ, ἄλλὰ κάκειθεν εῦμάλα πολλοὶ, καντεῦθεν

Mu-

absque illis esse sapientem. Proposita in medio
sunt auri bina talenta,

Praemia, qui reliquos rixa superauerit omnes.

42. Vah quam plenus est adscensus inuicem
se prudentium ad duas minas, cum primum au-
diere. Ad Pelasgicum autem alii, ad Aescula-
pii alii, et circa Areopagum etiam plures, alii
vero etiam ad Tali sepulcrum: alii ad Dioſcu-
rorum aedem scalis admotis cum bombo in al-
tum enituntur, atque examinis instar apum
glomerantur in vuam, ut Homeri verbo utar.
Verum inde etiam bene sane multi et hinc
sexcenti,

Quot

16. Ἐπεὶ τὰς δύο μνᾶς] Leg. ἐπὶ τὰς δύο
μνᾶς, ὡς ἥκεσσαν η. τ. λ. *Gesner.*

Μυρίοι, ὅσσα τε Φύλλα, καὶ ἄνθεα γίνεται ἥρι.

Μεσὴ δὲ ἡ ἀκρόπολις ἐν Βραχεῖ, κλαγγηδὸν προκαθίζοντων, καὶ πανταχῷ πήρα, πώγων, ιολακεία, ἀναισχυντία, Βαντηρία, λιχνεία, συλλογισμὸς, Φιλαργυρία. οἱ ὀλίγοι δὲ, ὅπόστοι πρὸς τὸ πρῶτον οἴρυγμα ἐκεῖνο ἀνήσπαν, ἀΦανεῖς καὶ ἀσημοι, ἀναμιγθέντες τῷ πλήθει τῶν ἄλλων, καὶ λελήθασιν ἐν τῇ ὁμοιότητι τῶν ἄλλων σχημάτων. τέτο γέν τὸ δεινότατὸν ἔσιν, ὡς Φιλοσοφία, καὶ ὁ τις ἀν μέμψατό σε μάλιστα, τὸ μηδὲν ἐπιβάλλειν γνώρισμα καὶ σημεῖον αὐτοῖς. πιθανώτεροι γὰρ οἱ γόντες ἔτοι πολλάκις τῶν ἀληθῶς Φιλοσοφάντων.

ΦΙΛ.

Quot folia, et flores quot nascens exigit annus.

Breui autem plena illorum arx erit, cum clangore sibi inuicem adſidentium, et ubique pēra, barba, adulatio, impudentia, baculum, gula, syllogismus, auaritia. Pauci vero, qui ad primam praeconis vocem adſcenderant, vix apparent, nulla nota inſignes, reliquorum turbæ immisti, et latent similitudine habitus reliquorum. Illud enim, Philosophia, fane moleſtissimum est, et quod quis maxime in te etiam reprehendat, quod notam illis nullam aut ſignum imponis. Saepe enim hi impostores ipſis vere philophantibus ſunt probabiliiores.

ΦΙΛ. Ἐσαὶ τῦτο μετ' ὄλιγον, ἀλλὰ δευτέρῳ οὐδη.

ΠΛΑΤ. Αὐτὸς ἡμᾶς πρώτας χρὴ τὸς Πλατωνικὸς λαβεῖν. ΠΤΘ. Οὐκ· ἀλλὰ τὸς Πυθαγορικὸς ἡμᾶς, πρότερος γὰρ Πυθαγόρας ἦν. ΣΤΟΙΚ. Ληρεῖτε· αἰμείνας ἡμεῖς σὶ απὸ τῆς σοῦ. ΠΕΡ. Οὐ μὲν ἐν· ἀλλ' ἔνγε τοῖς χρήμασι, πρῶτοι ἀν ἡμεῖς εἴημεν, οἱ ἐκ τῷ Περιπάτου. ΕΠΙΚ. Ἡμῖν τοῖς Ἐπικυρείοις τοὺς πλακεῖντας δότε, καὶ τὰς παλάθας· περὶ δὲ τῶν μνῶν περιμενεῖμεν, οἷον ὑσάτες δέῃ λαμβάνειν. ΑΚΑΔ. Πέττα δύο τάλαντα; δειξομεν γάρ οἱ Αναδημαῖκοι ὅσον τῶν ἀλλων ἐσμὲν ἐρισικώτεροι. ΣΤΟΙΚ. Οὐχ ἡμῶν γε τῶν Στωϊκῶν παρόντων.

ΦΙΛ.

PHIL. Fiet illud paulo post, sed iam hos excipiamus.

43. PLAT. Ipos nos Platonicos accipere primum oportet. PYTH. Non, sed Pythagoricos nos, prior enim fuit Pythagoras. STOIC. Nugas agitis, meliores nos de Porticu. PER. Nequaquam, sed quantum ad pecunias, primi nos esse debemus, de Ambulatione Philosophi. EPIC. Nobis Epicureis placentas date et massas: de minis exspectabimus, et si accipiamus ultimi. ACADEM. Vbi duo illa talenta? Ostendemus enim Academicici, quantum reliquis sumus contentiosiores. STOIC. Nequaquam, nobis quidem Stoicis praesentibus.

44. PHIL.

ΦΙΛ. Παύσασθε φιλονεικάντες· ύμεις δέ εἰ Κυνικοὶ μήτε ὡθεῖτε αἰλῆλας, μήτε τοῖς ξύλαις παίστε· ἐπ' ἄλλα γχρὶς οὐκλημένοι· καὶ τῦν ἔγωγε ἡ Φιλοσοφία, καὶ ἡ Ἀρετὴ αὕτη, καὶ ἡ Ἀλήθεια, δικάσομεν τίνες οἱ ὁρθῶς Φιλοσοφᾶντες εἰσιν, εἴτα ὅσοι μὲν ἀν εὑρεθῶσι κατὰ τὰ ἡμῖν δοκεῖται βιώντες, εὑδαιμονήσασιν, ἀριστοὶ κειριμένοι. τοὺς γόητας δέ, καὶ οὐδὲν ἡμῖν προσήκουστας, ιακοὺς ιακῶς ἐπιτρίψομεν, ως μὴ ἀντιποιοῖντο τῶν ὑπὲρ αὐτοὺς, ἀλλαζόνες ὄντες· τί τοῦτο; Φεύγετε, νὴ Δία, κατὰ τῶν γε ιρημανῶν οἱ πολλοὶ ἀλλόμενοι; οὐνὴ δὲ ἡ ἀνρόπολις· πλὴν ὀλίγων τάτων, ὅπόσοις μεμενήκασιν, καὶ Φηβηθέντες τὴν ιρίσιν.

Οἱ

44. PHIL. Desinete rixarum. Vos vero Cynici, ne impellite alii alios, neque baculis pulsate: ad alia enim vocati estis, et iam ego Philosophia, et Virtus haec, et Veritas cognoscemus, qui vestrum vere philosophentur, deinde qui inuenientur ex nostris placitis vivere, beati erunt, iudicio nostro optimi. Impostores vero, et nihil ad nos pertinentes malos male conteremus, ne superbia quadam ea, quae supra ipsos sunt, adfectent. Quid hoc? fugitis, per Iouem, per ipsa praecipitia desilientes multi. vacua igitur arx est, praeter paucos illos, qui remansere, nihil metuentes iudicium.

Οι ὑπηρέται· ἀνέλεσθε τὴν πήραν, ἵν ὁ Κυ-
νίσκος ἀπέρριψεν ἐν τῇ τροπῇ· Φέρ̄ ἴδω τί
καὶ ἔχει, ἥπε ψέρματα, ἥ βιβλίον, ἥ ἄρτους
τῶν αὐτοπυρίτων; ΠΑΡΡ. Οὖν· ἀλλὰ χρυ-
σίον τετί, καὶ μύρον, καὶ μαχαιρίδιον. Θυτι-
κον, καὶ κάτοπτρον, καὶ κύβες. ΦΙΛ. Εὗγε,
ὦ γενναῖε, τοιαῦτά σοι ἵν τὰ ἐφόδια τῆς ἀσ-
κήσεως· καὶ μετὰ τέτων ἡξίας λοιδορεῖσθαι
ἀπασι, καὶ τὰς ἀλλας παιδαγωγεῖν; ΠΑΡΡ.
Τοιετοι μὲν ἡμῖν ἔτοι. χρὴ δὲ ὑμᾶς σκοπεῖν
ὅν τινα τρόπον ἀγνούμενα ταῦτα πεπαύσεται,
καὶ διαγνώσονται οἱ ἐντυγχάνοντες οἵ τινες οἱ
ἀγαθοὶ αὐτῶν, καὶ οἵ τινες αὖ πάλιν οἱ τῷ ἑτέρῳ
βίᾳ.

45. Famuli, tollite peram, quam minutus
ille Cynicus in fuga abiecit. Age videam,
quid habeat? num forte lupinos, aut librum,
aut panes ex atrorum genere? ΠΑΡΡΗ. Non.
sed hoc aurum, et vnguentum, et cultrum ad
sacrificiales epulas, et speculum, et tesseras.
ΦΙΛ. Bonum factum, vir fortis. haec igitur
tibi habebas exercitationis tuae viatica: his in-
struētus postulabas maledicere omnibus, et re-
liquos disciplina continere? ΠΑΡΡΗ. Tales
quidem nobis hi sunt. Oportet autem vos vi-
derε, quemadmodum ista ignorari desinant,
dignoscantque, qui in illos incident, qui illo-
rum boni viri sint, et qui alterius sint vitae.
Tū

βίζ. σὺ δὲ, ὡς Ἀλήθεια, ἔξεύρισκε, ὑπέρ σὲ
γὰρ τότε γένοιτο ἀν., ως μὴ ἐπικρατῆ σε τὸ
ψεῦδος, μηδὲ ὑπὸ τῇ ἀγνοίᾳ λανθάνωσιν οἱ
Φαῦλοι τῶν ἀνδρῶν ἐστὰς χρηστὸις μεμιγμένοι.

ΑΛΗΘ. Ἐπ' αὐτῷ, εἰ δοκεῖ, Παρρησιάδη,
ποιησώμεθα τὸ τοιότον, ἐπεὶ χρηστὸς ὥπται
καὶ εὖνας ἡμῖν, καὶ σὲ., ὡς Φιλοσοφία, μάλισθ
θαυμάζων, παραλαβόντα μεθ' αὐτῷ τὸν Ἐλευ-
χον, ἀπασι τοῖς Φάσικσι Φιλοσοφεῖν ἐντυγ-
χάνειν· εἰθ' δν μὲν ἄν εὕρῃ γνήσιον ως ἀλη-
θῶς Φιλοσοφίας, σεφανωσάτω θαλάσσαφά-
νω, καὶ ἐς τὸ Πρυτανεῖον καλεσάτω. ἦν δέ τι-
νι (οἵοις πολλοῖς εἰσι) καταράτω ἀνδρὶ ὑποκριτῇ
Φιλοσοφίας ἐντύχη, τὸ τριβώνιον περισπά-
σας,

Tu vero, Veritas, inueni: quandoquidem e
tua hoc re fuerit, ne inualefac contra te men-
daciū, neque ignorantia quadam lateant pra-
vi homines bonis immixti.

46. VER. Ipsi, si viderur, Parrhesiadae hoc
permittamus, quandoquidem bonus vir depre-
hensus est, et nobis benevolus, et tuus, Phi-
losophia, admirator maximus, ut adsumto Elen-
cho, cum omnibus agat, qui se dicunt Philo-
sophos. Deinde si quem inuenierit germanum
vere philosophiae, coronet eum oleagina coro-
na, et in Prytaneum vocet. Si vero incidat in
aliquem, quod genus multi sunt, execrabilem
virum, Philosophiae histriōnēm, detracto. pallio,

σας, ἀποκιράτω τὸν πώγωνα ἐν χρῶ πάνυ τρε-
γουκρινῇ μαχαίρᾳ, καὶ ἐπὶ τῷ μετώπῳ σίγματα
ἐπιβαλλέτω. η ἔγκαυσάτω κατὰ τὸ μεσόφρυον.
ὁ δὲ τύπος τῷ καυτῆρος, ἐξω ἀλώπηξ, η πίθηκος.
ΦΙΛ. Εῦγε, ὦ Ἀλήθεια· οὐδὲ "Ελεγχος, ὦ Παρ-
έρησιάδη, τοιόσδε ἔσω, οὗτος ὁ τῶν ἀετῶν πρὸς τὸν
ηλιον βίναι λέγεται· καὶ Δίκ, οὗτος κακείνας ἀν-
τιβλέπειν τῷ Φωτὶ, καὶ πρὸς ἑνεῖνο δοκιμάζε-
σθαι· ἀλλὰ προθείσχρυσίον, καὶ δόξαν, καὶ ἡδο-
νὴν, δὸν μὲν ἄν αὐτῶν εἰδῆς ὑπερσερῶντα, καὶ μηδα-
μῶς ἐλιόμενον πρὸς ἵην σύψιν, ἔτος ἔσω, οἱ θεοὶ θαλῆ-
ς εφόμενος· δὸν δὲ ἄν αὐτενὶς ἀποβλέποντα, καὶ τὸν
χειρα ὅξεγοντα ἐπὶ τῷ χρυσίον, ἀπάγειν ἐπὶ τὸ καυ-
τῆρον τὰτον, ἀποκιράντα πρότερον τὸν πώγωνα.

PLAPP.

barbam illi in ipsa cute eo genere cultri, quo
capri ridentur, resecet, et stigmata frondi
illius imponat, aut inter supercilia inurat: ty-
pus autem canteris vulpes esto, aut simia.
PHIL. Bene ista, Veritas, examen autem,
Parrhesiade, tale erit, quale aquilarum ad so-
lem esse dicitur: non sane ut et illi aduersus lu-
men contueantur, et ad illud examinentur.
Sed auro proposito, et gloria, et voluptate,
quem illorum videris despicere ista, et nequa-
quam ad speciem illam trahi; hic esto ille ramo
oliuae coronandus: quem vero fixis oculis respi-
cere, et manum ad aurum porrigere, hunc vero ad
cauterium memento, derensa prius barba, ducere.

47. PARRH.

ΠΑΡΡ. Ὡς ἔδοξεν ἔσαι ταῦτα, ὡς Φιλοσέ-
Φίκ, καὶ σῆψει αὐτίκα μάλα τὰς πολλὰς αὐτῶν
ἀλωπεκίας ¹⁷⁾, ἥ πιθηκοφόρχες, ὀλίγυχες δὲ καὶ
εἶτε φανωμένες· εἰ βέλεσθε μέντοι κάνταῦθα
ἀνάξω τινὰς ὑμῖν, νὴ Δί', αὐτῶν. ΦΙΛ. Πῶς
λέγεις, ἀνάξεις τὰς Φυγόντας; ΠΑΡΡ. Καὶ
μάλα, ἣν ἡ οἰρειά μοι ἐθέλη πρὸς ὀλίγον χρῆ-
σαμ τὴν ὄρμιαν ἐκείνην καὶ τὸ ἄγνιστον, ὅπερ
ἄλιεὺς ἀνέθηκεν ὁ ἐκ Πειραιῶς. ΙΕΡ. Ἰδὼ δὴ
λάβε, καὶ τὸν κάλαμον γε ἄμα, ὡς πάντ'
ἔχοις. ΠΑΡΡ. Οὐκέν ὡς οἴρεια, καὶ ισχάδας με
τινας δὸς ἀκύσαστα, καὶ σλίγουν τὰ χρυσία. ΙΕΡ.

Λάμ-

47. PARRH. Fient ista, ut vobis visum est,
Philosophia, et videbis confessim vulgus illo-
rum, vulpe notatos aut simia; sed paucos quos-
dam etiam videbis coronatos. Verum si vultis
etiam hoc profecto quosdam illorum vobis ex-
trahain. PHIL. Quid? tu fugientes hoc re-
trahes? PARRH. Ego vero, si antistes velit
paulum mihi commodare lineam illam cum ha-
mo, quem piscator ex Piraeo dedicauit. ANT.
En tibi, cape, vna cum arundine, ut habeas
omnia. PARRH. Ergo fac, Antistes, ut mi-
hi des etiam caricas aliquot, et pauxillum auri.

ANT.

17. [Ἀλωπεκίας] Suauissimo lusu respicit nomi-
ne altero ad κοππατίας equos, altero ad
σαμφόρχες, de quibus ad principium Nu-
biūm Aristophanis viri doctissimi. Gesner.

Λάμβανε. ΦΙΛ. Τί πράττειν ἔνηρ διανοεῖται;
 ΙΕΡ. Δελεάσας τὸ ἀγκιστρον ἰσχάδι, καὶ χρυσίω, καθεξέδόμενος ἐπὶ τὸ ἄκρον τῷ τειχίσ, καθῆκεν ἐς τὴν πόλιν. ΦΙΛ. Τὶ τχῦτα, ὡς Παρρήσιαδη, ποιεῖς; ἢπε τὰς λίθας ἀλιεύσειν διέγυνωνας ἐκ τῷ Πελασγικῷ; ΠΑΡΡ. Σιώπησον, ὡς Φιλοσοφία, καὶ τὴν ἄγραν περίμενε· σὺ δὲ Πόσειδον ἀγρεῦ, καὶ Ἀμφιτρίτη Φίλη, πολλὰς ήμιν ἀνάπεμπε τῶν ιχθύων.

Ἄλλ' ὁρῶ τινα λάβρανα εὑμεγέθη, μᾶλλον δὲ χρύσοφρου. ΕΛΕΓ. Οὐκ· ἀλλὰ γαλεός εἶ· προσέρχεται δὴ τῷ ἀγκίστρῳ κεχηρώς. ὅσφραται τῷ χρυσίσ, πλησίον ἥδη εἶσιν· ἐψαυσει, εἰληπταῖ, ἀνασπάσωμεν. ΠΑΡΡ. Καὶ σὺ ὩἘλεγχε,

ΑΝΤ. Καὶ φέρε. ΦΗΛ. Quid facere vir cogitat? ΑΝΤ. Escam hamo impositam sicum et aurum, sedens ipse in lorica muri demisit versus urbem. ΦΗΛ. Quorsum haec facis, Parrhesiade? Numquid lapides piscari cogitas e Pelasgico? ΠΑΡΡΗ. Tace, quaeſo, Philosphia, et capturam exspecta. Tu vero, piscator Neptune, et tu, cara Amphitrite, multos nobis huc mitte pisces.

48. Verum video lupum speciosum, aut potius Chrysophrym. ΛΙΒΕΡ. Non. sed mustellus est. Accedit sane ad hamum hians. Iam auri odorem captat. prope iam est. attigit. captus est. extrahamus. ΠΑΡΡΗ. Et tu Elenche manum

λεγχε, νῦν ξυνεπιλαβὲ τῆς ὄρμιᾶς· ἀνω ἐξ!·
 Φέρε ἴδω τίς εἰ ὁ βέλτιστος ιχθύων; κύων 18)
 ἕτος γε. Ἡράκλεις, τῶν ὀδόντων. τί τότε ὁ
 γενναιότατε; εἴληψα λιχνεύων περὶ τὰς πέ-
 τρας, εἴδε λήσει ρήπισας, ὑποδεδυώς; ἀλ-
 λὰ νῦν ἔσῃ Φανερὸς ἄπασιν, ἐκ τῶν βραγχίων
 απηργημένος· εξέλωμεν τὸ δέλεαρ, καὶ τὸ ἄγ-
 κισρον· ἡ δ' οὐχὶς ἔδη προσέσχηται, καὶ τὸ
 χρυσίον ἐν τῇ κοιλίᾳ. ΔΙΟΓ. Μὰ Δία εξε-
 μεσάτω· ως δὴ καὶ ἐπ' ἄλλους δελεάσωμεν.

ΠΑΡΡ.

manum lineae admoue. Iam supra est. Age
 videam, quis es, piscium optime? Canis hic
 quidem est. Hercules! qui dentes! Quid hoc,
 vir bone, captus es, gulam dum sectaris circa
 petras, ubi putabas subeundo te latere posse.
 Sed nunc manifestus eris omnibus, suspensus e
 branchiis. Eximamus escam, et hamum huncce.
 vacuus iam tibi hamus, ficus iam insedit, et
 aurum descendit in ventrem. ΔΙΟΓ. Per Io-
 vem euomat, ut ea ad alios etiam esca vtatur.

ΠΑΡΗ.

18. Κύων] De Cynico philosopho sermonem
 hic esse, apertum. Cum de Platonico agit,
 simili ad nomen respectu πλατὺν appellat.
 Hunc vocauerat modo γαλεόν. Iam γαλεός
 s. mustelus piscis, κύων, carcarias, cognata-
 tarum specierum nomina aequa Cynico
 conueniunt. Gesuer.

ΠΑΡΡ. Εῦ ἔχει· τί Φήσω Διόγενες; οἵσθα τὰτον ὃς τίς ἔσιν, ἢ προσήκει σοί τι ἀνήρ;
 ΔΙΟΓ. Οὐδαμῶς. ΠΑΡΡ. Τί οὖν; πόσου ἄξιον αὐτὸν χρὴ Φάναι; θύγω μὲν γάρ δύ' ὁβελῶν πρώγην αὐτὸν ἐτιμησάμην. ΔΙΟΓ. Πολλοῦ λέγεις· ἀβρωπός τε γάρ ἔσι, καὶ εἰδεχθῆς, καὶ σκληρὸς, καὶ ἀτιμος· ἀφες αὐτὸν κατὰ κεφαλὴν ἀπὸ τῆς πέτρας· σὺ δὲ ἄλλον ἀνάσπασον, καθεὶς τὸ ἄγνιστον· ἐνεῖνο μέντοι ἔρα, ἡ Παρρησιάδη, μὴ καμπτόμενός σοι ὁ κάλαμος, ἀποκλασθῇ. ΠΑΡΡ. Θάρρει ω Διόγενες· καῦφοι είσι, καὶ τῶν ἀφυῶν 19) ἐλα-

Φρότε-

PARRH. Quid ais, Diogenes, nosti hunc quis sit, et ad te ne aliqua ratione hic vir pertinet? DIOG. Minime. PARRH. Quid igitur? Quanti illum aestimare par est? equidem duobus illum obolis nuper indicaui. DIOG. Multum narras. neque enim edulis est, et horridus adspectu, et durus, et nullius pretii. Demitte illum per petram praecipitem: tu vero alium hamo demislo extrahe. Illud tamen vide, Parrhesia de, ne inflexa tibi arundo frangatur. PARRH. Noli metuere, Diogenes, leues enim sunt et mino-

ris

19. ἀφυῶν] Glossa Paris. Apbyae pisciculi, quos parit limus, vermiculorum instar scaterrientes: meminit Aelianus. Plinius vero Aquas a latinis appellari dicit, quod ex aqua et pluuiia procreentur. Reiz.

Φρότεραι. ΔΙΟΓ. Νή Δία, ἀφυέσατοι γε·
ἀνάσπα δὲ ὅμως.

ΠΑΡΡ. Ύδε· τίς ἄλλος ἔτος ἐπλατύς, ὥστε
ημέτοπος οἰχθὺς προσέρχεται; ψῆττά τις
κεχημώς εἴς τὸ ἀγνισφόν, κατέπιεν, ἔχεται,
ἀνασπάσθω. Ἐλ. τίς οὖν; ΔΙΟΓ. Ο Πλα-
τωνικὸς εἶναι λέγων. ΠΛΑΤ. Καὶ σὺ ὡς κα-
τάρατε, ἦνεις ἐπὶ τὸ χρυσίον; ΠΑΡΡ. Τῇ
Φῆς ὡς Πλάτων; τί ποιῶμεν αὐτόν; ΠΛΑΤ.
Ἄπο τῆς αὐτῆς πέτρας καὶ ἔτος.

ΔΙΟΓ. Ἐπ' ἄλλον οὐδείσθω. ΠΑΡΡ. Καὶ
μὴν ὁρῶ τινα πάγκαλον προσιόντα, (ώς ἂν ἐν
βυθῷ δόξεις ποικίλον τὴν χρόαν,) ταινίας τινὰς
ἐπὶ

ris quam apuae ponderis. D I O G. Ita sane:
maxime sunt cognati apuis, infelicissimi inge-
nii homines. Sed tamen extrahe.

49. P A R R H. Vide quis alius ille latus
(*Platys*) et quasi dimidiatus pisces accedit? Pas-
ser est hians ad hamum, deglutiit: tenetur:
extrahatur. quis est? D I O G. Platonicum se-
dicit. PLAT. Et tu, facerrime, ad aurum
venis? P A R R H. Quid ais, Plato, quid illo
faciemus? PLAT. De eadem pētra hic etiam.

50. D I O G. In aliud iam demittatur hamus.
P A R R H. Et sane video quendam vindique:
pulchrum accedere, vt in profundo videri pot-
est, vario colore, taenias quasdam per tergum
aureas

ἐπὶ τὰς νάτας ἐπιχρύσας ἔχοντα. ὅρᾶς, ὡς Ἐλευ-
χε; ὁ τὸν Ἀριστότελην προσποιείμενος, οὗτος
ἔσιν· ἥλθεν, εἰτα πάλιν ἀπενῆξατο. περισκό-
πει ἀκριβῶς, αὐθις ἐπανῆλθεν, ἔχακεν, εἰ-
ληπται, ἀνιμήσθω. ΑΡΙΣΤ. Μὴ ἀνέρη μὲν
περὶ αὐτῷ, ὡς Παρέρησιάδη, ἀγνοῶ γὰρ ὃς τίς
ἔσιν. ΠΑΡΡ. Οὐκοῦν καὶ οὗτος Ἀριστότελες
ιχτὰ τῶν πετρῶν.

ΔΙΟΓ. Ἄλλ' ίδε πολλές πα τὰς ιχθύς ὅραι
κατὰ ταυτὸν ὁμόχρως, ἀκανθώδεις, καὶ τὴν
ἐπιφάνειαν ἐκτετγαχυσμένας, ἔχίνων δυσλη-
πτοτέρας· ἥπου σκηνῆντος ἐπ' αὐτὰς δεήσει·
ἄλλ' ἐπάρεσιν. οἰκαγὸν εἰκάνεντα τινὰ ἐκ τῆς ἀγ-
λης ἀνασπάσαιμεν· ἥξει δὲ ἐπὶ τὸ ἄγκιστρον δη-
λαδὴ,

aureas habentem. Vides, Elenche, hic est,
qui Aristotelis se esse praedicat. Accessit: de-
inde rursus renat: cum cura respice: denuo
redit: hiat, captus est: extrahatur. ΑΡΙΣΤ.
Noli me de illo interrogare Parrhesiade, igno-
ra enim quis sit. ΠΑΡΡΗ. Igitur hic quoque
o Aristoteles, de rupe ibit praeceps.

51. DIOG. Sed ecce multos illuc pisces vi-
deo, eodem loco concolores, spinosos, exaspe-
rata facie, echinis capti difficiliores. Itaque
lagena ad illos opus erit. verum ad manus non
est: satis fuerit, vel vnum de grege si extraxe-
rimus. Veniet autem ad hamum, qui illorum
erit

λαδή, ὃς ἀν αὐτῶν θρεπούτατος ἦ. ΕΛΕΓ.
 Κάθες, εἰ δοκεῖ, σιδηρώσας γε πρότερον ἐπί-
 πολὺ τῆς ἔρμιᾶς, ως μὴ ἀποπρίσῃ τοῖς ἐδέσσι,
 καταπιὼν τὸ χρυσίον. ΠΑΡΡ. Καθῆκα. σὺ
 δὲ, ὡς Πόσειδον, ἐπιτέλει τὴν ἄγραν.. Θυβαι,
 μάχονται περὶ τῷ δελέατος. καὶ οἱ μὲν, ξυνά-
 μα πολλοὶ περιτρώγουσι τὴν ἴσχαδαν· οἱ δὲ,
 προσφύντας, ἔχονται τῷ χρυσίᾳ. εῦ ἔχει.. πε-
 φιεπάρη τις μάλα καρτερός. Φέρ' ἵδω τίνος
 ἐπώνυμον σεαυτὸν εἶναι λέγεις; καίτοι γελοῖος
 τέ είμι ἀναγκάζων ἴχθυν λαλεῖν· ἀφωνοι γὰρ
 αὔτοι. ἀλλὰ σὺ ὡς Ἔλεγχε, εἰπὲ ἐν τινα ἔχει
 διδάσκαλον αὐτῷ; ΕΛΕΓ. Χρύσιππον τάτονί.
 ΠΑΡΡ. Μανθάνω, διότι χρυσίον οἴμαι προσῆν
 τῷ

erit audacissimus. ELEN. Demitte si videtur,
 ferrata prius probe linea, ne auro deuorato
 dentibus illam ferratis resecet. PARRH. De-
 misi: tu vero Neptune pescatum perfice. Vah!
 pugnant de esca: et alii quidem, simul multi
 sicum arrodon, alii vero mordicus tenent au-
 rum. Bene habet. Traiectus est hamo unus
 robustissimus. Age videam, cuius nomine το
 dictum ais? quamquam ridiculus equidem sum,
 qui loqui pescem cogam; mutum enim hoc ge-
 nus. Sed tu dic, Elenche, quem habet Magi-
 strum? ELEN. Chrylippum hunc. PARRH.
 Iam percipio: ideo quod aurum. (*Chrysus*) ine-

τῷ ὀνόματι τύ δὲ ἐν Χρύσιππε, πρὸς τὴν
Ἀθηνᾶς εἰπὲ, σίσθι τὰς ἄνδρας, ηγούμενα
παρήνεις αὐτὰς ποιεῖν; ΧΡΤΣ. Νῆ Δίκ, οὐδει-
ς μά έρωτᾶς ὡς Παρέρησιάδη, προσηκειν τέ ήμεν
ὑπολαμβάνων, τοιάτας ὅντας. ΠΑΡΡ. Εὐ-
γε ὡς Χρύσιππε, γενναιός εἶ. ἔτοι μὲν καὶ αὐ-
τὸς ἐπὶ καθαλήν μετὰ τῶν ἀλλον, ἔτοι μὲν
ἀκανθώδης ἐσί· καὶ δέος μὴ διακαρδῆ τις τὸν
λαιμὸν, ἕσθιών.

ΦΙΛ. "Ἄλις ὡς Παρέρησιάδη τῆς ἄγρας, μὴ
καί τι σει, οἷον πολλοί βίσιν, οἰχηται ἀπο-
σπάσας τὸ χρυσίον, καὶ τὸ ἀγρυπνόν" εἴτα τε
ἀποτίσαμ τῇ ιερείᾳ δεῖσε. ὡς δημοις μὲν ἀπίστο-
μεν περιπατήσασα. καιρὸς δὲ καὶ ὑμᾶς ἀπίστο-

εῖσθε

rat nomini. Tu igitur Chrysippe, per Miner-
vam, dic, nosti viros? aut talia facere illos iu-
bebas? C H R Y S. Contumeliose facis, Parrhe-
siade, cum talia nos interrogas, hoc sumens,
ad nos aliquid pertinere, qui sint tales. P A R R H.
Euge Chrysippe, vir fortis es. Itaque hic et-
iam praeceps eat cum reliquis, spinosus cum
sit, metuendumque adeo, ne quis edere volens
collum sibi configat.

52. P H I L. Satis captum, Parrhesiade, ne
quis tibi, ut sunt multi, abeat cum auro et ha-
mo, ac tu deinde dependere Antistitiae cogaris.
Itaque nos quidem ambulatum ibimus (*in Pe-
riparum*) sed tempus etiam est, vos abire, un-
de.

ὅθεν ἥκετε, μὴ καὶ ὑπερήμεροι γενήσεσθε τῆς προθεσμίας. σὺ δὲ καὶ ὁ Ἐλεγχος ὡς Παρέργησιάδη, κύκλῳ ἐπὶ πάντας αὐτὰς ιόντες, ἡ σε-Φανάτε, ἡ ἀγαπακαίετε, ὡς ἔφην. ΠΑΡΡ. "Εἶα ταῦτα, ὡς Φιλασοφία. χαίρετε ὡς βελτίσσοι ἀνδρῶν, ἡμεῖς δὲ κατίωμεν, ὡς Ἐλεγχε, καὶ τελώμεντα παρηγγελμένα. ποῖ δὲ καὶ πρώτον ἀπιέναι δεῖσει; μῶν ἐς τὴν Ἀκαδημίαν, ἡ σὲ τὴν Στοάν; ἀπὸ τᾶς Λυκείων ποιησώμεθα τὴν ἀρχήν· ἃδεν διοίσει τῷτο. πλὴν οἴδα ἄγω, ὡς ὅποι ποτ' ἀνἀπέλθωμεν, ἐλίγων μὲν τῶν σεΦάνων, πολλῶν δὲ τῶν καυσηρίων 20) δεησόμεθα.

de venistis: ne commeatum vobis datum exce-datis. Tu vero, Parrhesiade, et Elenchus, in orbem ad omnes illos euntes, vel coronate vel inurite ut iussi. PARRH. Fiet istuc, Philo-sophia. Vos valete viri optimi. Nos vero, Elen-che, descendamus, perfecturi, quae iniuncta nobis sunt. Quorsum vero primo eundum erit? in Academiamne an in Poticum? A Lyceo capiemus initium. Nihil intererit. Verum noui ego, quocumque venerimus, paucis nobis co-ronis, cauteris vero plurimis opus futurum.

20. Καυσηρίων] Vtitur et Orig. c. Celsum V. 273. 2. Nescio tamen an non rectius le-geretur καυτηρίων ut supra c. 46. et infra Ἀπ. μισθ. c. 2. Sed credo potius scriptum fuisse καυσηρῶν. du Soul.

Κατάπλους, ἢ Τίραννος.

ΧΑΡ. Εἰεν I), ὡς Κλωθοῖ, τὸ μὲν σκάφος
τέτοιοῦν πάλαι εὐτερέτερον, καὶ πρὸς
ἀναγωγὴν εὗ μάλα παρεπεισμένον. Ὡς, τε γὰρ
ἄντλος ἐκκέχυται, καὶ ὁ ἰσὸς ὥρθωται, καὶ ἡ
όθόνη παρακέντρεται, καὶ τῶν ιωπῶν ἑκάτη
τετράπωται. ιωλύει τε ἀδὲν, ὅσον ἐπ' ἐμοὶ, τὸ
ἀγκύριον ἀνασπάσαντας ἀποπλεῖν. ὃ δὲ Ερυτῆς
βραδύνει, πάλαι παρεῖναι δέον. κενὸν γάντιον
τῶν ὡς ὄρᾶς τὸ πορθμεῖον, τρις ἡδη τήμερον ἀν-
πεπλευ-

Traiectus, siue Tyrannus.

CHAR. Satis de his, Clotho. At scapha no-
bis diu instructa, et ad traiectum pa-
rata optime est. exhausta enim sentina, ere-
ctus malus, velum passum, suo loco suspensus
vnusquisque remus; neque quidquam in me-
morae est, quo minus sublata ancora soluamus.
Sed moras necit Mercurius, qui olim adesse
debebat. Itaque vacua vectoribus, ut vides,
navis est, quae ter iam hodie traieciisse poterat:
et

I. Εἰεν] Orationem a superioribus penden-
tem notat, indicatque (quod in dialogis
ad τὸ πιθανὸν pertinet:) praecessisse iam
sermones alios quibus hoc ipsum εἰεν finem
imponit, atque ad alia transit. *Gesner.*

πεπλευνέσθαι δινάμενον. οὐαὶ σχεδὸν ἀμφὶ βελύτόν ἔσιν· ἡμεῖς δὲ, εἰδέτω καὶ δὲ οὐβόλον ἐμπεπολήκαμεν. Εἴτα ὁ Πλάτων εῦ οἶδ' ὅτι ἐμὲ φρεδυμεῖν ἐν τάτοις ὑπολήψεται· οὐαὶ ταῦται παρεῖ ἄλλων σητης τῆς αἰτίας. ὁ δὲ καλὸς ἡμῖν καγγαθὸς νεκροπομπὸς, ὥσπερ τις ἄλλος οὐαὶς ἄνω τὸ τῆς Λήθης ὑδωρ πεπωκὼς, ἀνασρέψαμε πρὸς ἡμᾶς ἐπιλέληπται· οὐαὶ ἡτοι παλαιίστε τῶν ἐΦύβων, η καθαρίζει, η λόγυς τινὰς διεξέρχεται, ἐπιδεικνύμενος τὸν ληρὸν τὸν αὐτοῦ· η τάχα που οὐαὶ κλωπεύει δι γεννάδας παρελθῶν. μία γάρ αὐτοῦ οὐαὶ αὐτη τῶν τεχνῶν· ο δ' οὐγενενθεράψει. πρὸς ἡμᾶς, ηταὶ ταῦτα, εξ ἡμίσειας ἡμέτερος οὖν.

ΚΛΩΘ.

et prope iam vesperam est, nos vero obolum nondum fecimus. Deinde Pluto, bene noui, me omissoire esse animo putabit, idque cum aliis in culpa sit. Praeclarus vero ille noster et bonus mortuorum deductor; ut alli hic *infra*, ita supra ipse aquis Letheis potis redire ad nos oblitosicitur, et vel luctatur cum adolescentulis, vel cithara canit, aut orationes quasdam explicat, satis nugis ostendendis, aut forte obiter etiam furattinam facit generofus ille: est enim haec quoque vna ipsius artium. Licenter igitur nobiscum agit, cum tamen ex semisse noster sit.

ΚΛΩΘ. Τί δὲ οἴδας, ὁ Χάρων, εἰ τις ἀσχολίᾳ προστέσεν αὐτῷ, τῷ Διὸς ἐπὶ πλάνου δεκθέντος ἀπόχρηστα πρὸς τὸν ἄνω πράγματα; δεσπότης δὲ καιεῖνός εἶν. ΧΑΡ. Ἄλλ' εὖ ὥσε, ὁ Κλωθοῖ, πέρα τῷ μέτρῳ δεσπόζειν κοινῇ ιτήματος, ἐπει τοι εἶχεις ποτε αὐτὸν ἀπιέναι δέον, κατεσχήμασον ἀλλ' ἐγὼ οἶδα τὴν αἰτίαν· παρ' ήμιν μὲν γὰρ ἀσφόδελος μόνον, καὶ χοαὶ, καὶ πόπανα, καὶ ἐναγίσματα· τῷ δὲ ἄλλᾳ, ζόφος, καὶ ὄμιχλῃ, καὶ σκότος. ἐν δὲ τῷ ἡρωῷ, Φαιδρὰ πάντα, καὶ ἥπε αἱμβροσίῃ πολλή, καὶ τὸ νέκταρ ἀΦθονον· ὥσε μοι ἥδιον παρ' ἑκάστοις βραδύνειν δοκεῖ· καὶ παρ' ήμιν

μόν

2. CLOTH. Vnde vero nosti, Charon, si quod negotium illi inciderit, si forte Ioui opus fuerit opera illius diutius abuti, ad superna negotia? Herus autem et ille est. CHAR. Verum non ita, Clotho, ut vltfa modum imperit et communis mancipio: quandoquidem neque nos umquam illum retinuimus cum discedendum esset. Verum causam novi equidem Apud nos enim asphodelus solum est et libationes, et placentae, et inferiae; caeterum obscuritas, nebulae, tenebrae: in coelo vero laeta sunt omnia, et multa ambrosia, et copiosum ultra intuidiam nectar; itaque suauius apud illos morari mihi videtur: atque a nobis quidem euolat,

μὲν ἀνίπταται, καθάπερ ἐν δεσμωτηρίᾳ τινος
ἀποδιδράσκων· οὐτειδαν δὲ ναΐρος κατέγνα,
εχαλῆ ναὶ βάδη, μόχις πατεῖ κατέρχεται.

ΚΛΩΘ. Μηρύτι χαλέπαινε, ὡς Χάρων
πλησίου γὰρ αὐτὸς ἔτος ὡς ὄρδες, πολλές τι-
νας ἡμέν ἄγων· μᾶλλον δὲ ὥσπερ τις αἰτόλιον 2),
ἀθρόας αὐτοῖς τῇ φάθοδῳ σοβᾶν. ἀλλὰ τί τε-
πο; δεδεμένου τινὰ ἐκ αὐτοῖς, καὶ ἄλλου γελῶν-
ται, ἵνα δέ τινα καὶ πήρῃ εἴημιμένον, καὶ ξύ-
λου ἐν τῇ χειρὶ ἀρῷ ἔχειται, δρυμὸν ἐνορῶνται,
καὶ τὰς ἄλλας ἐπισπεύδονται. οὐχ ὄρδες δὲ καὶ
τὸν Ἐφιῆν αὐτὰν ἴδρωτι ρεόμενον, καὶ τῷ πό-

δε

euolat, tanquam e carcere quedam fugiens,
cum vero descendendi tempus est, otiose, et
lento gradu, vix tandem aliquando adeat.

3. CLOTH. Desine indignari Charon, pro-
pe enim est, ut vides, multos nobis adducens,
vel potius ut gregem caprarum confertos vir-
ga agens, sed quid hoc? viactum quemdam in-
ter hos, et alium ridensem, alium vero peram
ab humeris suspensam, et clauam in manu ha-
bentem video, toruum tuentem, et cogentem
urgentemque reliquos. Nonne vides autem
Mercurium ipsum sudore diffluentem, puluere

B b. 4

opple-

3. Αἰτόλιον] Caprarum gregem non oīum,
appellat, quippe facile dilabitur caprinum
genus, et palatur, aegre autem contine-
tur. *Gesner.*

θε πεικονικέστερον, οὐαὶ πνευστῶντα, τιμεῖσὸν γεῖση
ασθματος αὐτῷ τὸ σόμα; τί τὰῦτα ὡς Ἐρυή;
τίς ή σπεδή; τεταραγμένω γάρ ημῶν ἔστινες,
ΕΡΜ. Τί δ' ἄλλο ὡς Κλωθοῖ, ηγέτη τὸν
ἀλιτήριον ἀποδράσαντα μεταδιώκων, ὅλιγον
δεῖν λειπόνειν οὐμῆν τήμερον ἐγενδυμένην; ΚΛΩΘ.
Τίς δέ εἶν; η τί Βαλόμενος ἀπεδίδρασκε; ΕΡΜ.
Τεττάμεν πρόδηλοι, ὅτι ζῆμιμαλλονέβελετο. εἴσι
δὲ βασιλεὺς τις η τύραννος ἀπὸ γὰν τῶν ὁδηρ-
μῶν, οὐαὶ ὦν ἀγαπητούει, πολλῆς τινος εὐδαιμονίας
ἔτερησθαι λέγουν. ΚΛΩΘ. Εἰδίθ διμάταιος ἀπε-
δίδρασκεν, ως ἐπαθιώταμι δυνάμενος, ἐπιλελογ-
πότος ηδη τῷ ἐπικεκλωσμένᾳ αὐτῷ νήματος.

ΕΡΜ.

oppletis pedibus, et anhelantem; plenum enim
spiritu os habet. Quid haec, Mercuri? quae
ista est intentio? videris esse perturbatior?
M E R C. Quid aliud, Clotho, quam quod,
impurum hunc fugituum dum persequor, na-
vem, parum abest, quin hodie deseruerim.
C L O T H. Quis vero est? aut quid sihi voluit,
eum fugam molitus est? MERC. Illud quidem
apertum, viuere hominem maluisse. Est au-
tem rex aliquis vel tyrannus, quantum quidem
intelligas ex lacrimis, et quatenus eiulat multa-
que se felicitate priuatum dicit. C L O T H.
Et ineptus homuncio fugere instituit, quasi diu-
tius posset superjuvere, deficiente iam quod
netum ipsi a me fuit, stamine.

4. MERC.

ΕΡΜ. Ἀπεδιδρασκε, λέγεις; εἰ γὰρ μὴ ὁ γενναιότατος ἔτος, ὁ τὸ ξύλον 3), συνήργησε μοι, καὶ συλλαβόντες αὐτὸν ἐδίσαμεν, καὶ ὥχετο ἡμᾶς ἀποφυγών. ἀφ' ἂγαρ μοι παραδέδωκεν αὐτὸν ἡ Ἄτροπος, παρ' ὅλην τὴν ἑδὼν ἀντέτεινε, καὶ ἀντέσπα. καὶ τὼ πόδε ἀντεγείδων πρὸς τὸ δαφνός, καὶ παντελῶς εὐάγωγος ἦν. ἐνόπειδὲ καὶ ἵνετεινε, καὶ πατελιπάρει ἀφεθῆναι πρὸς ὄλιγον ἀξιῶν, καὶ πολλὰ δώσειν ὑπισχυρέμενος. ἐγὼ δὲ ὥσπερ εἰκὸς, ἐπὶ ἀντεῖν, ὁρῶν ἀδυνάτων ἐφίσμενον. ἐπεὶ δὲ οὐτ' αὐτῷ ἦδη τὸ σόμιον 4) ἦμεν, ἀμοῦ τοὺς νεκροὺς ὡς

ἔφος

4. M E R C. Fugere instituisse dicis? Nisi enim vir ille fortis cum clava, adiuuisset me, nisi comprehensum vinxisset, fuga euaserat. Ex quo enim tradiderat illum mihi Atropos, per totam viam contra contendit, et obtraxit gradum, pedibusque solo obnixus non sane fatilis ducet fuit: interdum vero supplicauit et iam et blandis precibus, magnisque promissionibus interpositis, dimitti paullum rogauit. Egò vero, ut par erat, non remisi, cum ea illum petere viderem, quae fieri non possunt. Cum vero in ipsis iam fauicibus essemus, adnumerantur.

B b 5

te

3. Ο τὸ ξύλον] "Ex aen subaudio. Brod.

4. Στόμιον] Reccant haec in Geographiam inferorum, in qua nihil ultra Charontis cymbam

ἴθος ἀπαριθμῶντος τῷ Αἰακῷ, καὶ κείνῳ λογιζόμενῳ αὐτὸς, πρὸς τὰ παρὰ τῆς σῆς ἀδελφῆς πεμφθὲν αὐτῷ σύμβολον, λαθὼν, όκοιδ' ὅπως, ὁ τρισκατάρχατος ἀπιών ὥχεται. ἐνδέοι τὸν νεκρὸς εἰς τῷ λογισμῷ· καὶ ὁ Αἰακὸς ἀνατείνας τὰς ὄφεις, Μή ἐπὶ πάντων ὡς Ερμῆς, Φησι, δρῦ τῇ κλεπτικῇ, ἀλις σοι αἱ ἐν ἀρσανῷ πανδίαι· τὰ νεκρῶν δὲ ἀκριβῶς, καὶ ἔδωκες λαχθεῖν δυνάμειν. τέτταρας ὡς ὄχοις πρὸς τοὺς χιλίους ἔχει τὸ σύμβολον σύμεχαραγμένας· σὺ δέ μοι παρ' ἔνα ήκας ἄγων· εἰ μὴ τέτο Φόρς, ὡς παραλογιζάμενος τὸν Αἰακό. ἐγὼ δὲ ἔμυθριά· σας πρὸς τὸν λόγον, ταχέως ὑπεμνήσθην τῶν
κατὰ

te me pro more mortuos Aeaco, et illo ad telesseram a tua sorore missam eos recensente, illicet, clanculum execrabilis ille abierat. Defuit igitur mortuus unus rationibus, et subductis Aeacus superciliis, noli inquit, Mercuri apud omnes illa surandi solertia vti: satis tibi apud superos lusus est; mortuorem res acuratae, neque latere quidquam potest. Quatuor et mille, ut vides, insculptos habet tabulis; tu vero mihi uno minus adducis; nisi forte hoc dixeris, circumuentum te ab Atropo. Ego vero erubescens ad hanc illius orationem, mox recordatus

sum

cymbam pertingere censem. Maleque adeo hic situm cis lacum Aeaci portorium, quod in ulteriori ripa poni decuit. *the Soul.*

κατὰ τὴν ὁδὸν. καὶ πειδὴ περιβλεπτῶν ἀδαμᾶς τὴν εἰδον, συνεῖς τὴν ἀπόδρασιν, ἐδίωκον ὡς σίχον τάχας κατὰ τὴν ἄγυσταν 5) πρὸς τὸ Φῶς. εἶπετο δὲ αὐθαιρέτος μοι ὁ βέλτισος ἔτος· καὶ ὥσπερ ἀπὸ ὑσπληγγος θύεστες, καταλαμβάνομεν αὐτὸν ἥδη ἐν Ταυνάρῳ· παρὰ τοσοῦτον ἥλθε διαφυγεῖ.

KΛΩΘ. Ήμεῖς δὲ, ὡς Χάρων, ὀλιγωρίαν ἥδη τῷ Ἐρμῷ κατεγιγνώσκομεν. **X A R.** Τὸν ἔτι διαμέλλομεν, ὡς ἡχὴ οἰκανῆς ήμῶν γεγενημένης διατειθῆς; **KΛΩΘ.** Εὖ λέγεις· ἐμβασιτῶσαν.

sum eorum, quae in via acta essent, cumque circumlatis oculis nūquam hunc viderem, intellecta fuga, quam celeriter potui, qua ad lumen itur persecutus sum; sua vero sponte infecutus me est vir optimus hicce, itaque velut emissi carceribus currentes comprehendimus hominem in ipso iam Taenaro: tantillum aberrat quin effingisset.

5. **CLOTH.** Nos vero, Charon, negligentiae Mercurium damnabamus. **CHAR.** At quid cunctamur adhuc, quasi non fatis iam mortarum fuerit. **CLOTH.** Bene dicens, inscedant.

5. **Kατὰ τὴν ἄγυσταν**] Vid. *Bas de ellipſi*, p. 180. qui docet, modo τὴν Φέργασταν, omisso ὁδον dici, modo τὴν ὁδὸν πρέσ . . . omisso participio. *Reie.*

τωσαν. οὐδὲ προχειρισμένη τὸ βιβλίον,
καὶ περὶ τὴν ἀποβάθραν καθεξόμενη, λόγος εὗτος,
ἐπιβαίνοντα ἐπαξον αὐτῶν διαγιώσομαι, τίς
καὶ πόθεν, καὶ ὃν τίνα τεθνεὼς τὸν τρόπον.
σὺ δὲ παραλαμβάνων σοιβαζεῖ, καὶ συντίθει,
ὦ Ερμῆ. σὺ δὲ τὰ νεογυνὰ ταυτὶ πρῶτα ἐμβα-
λλεῖ· τί γὰρ ἂν καὶ ἀποκρίναιντο μοι; ΕΡΜ.
Ἄδε δῆ σοι, ω πορφύρε, τὸν ἀριθμὸν ὃτοι οἱ
τριακόρσοι, μετὰ τῶν ἐντεθεμένων. ΧΑΡ.
Βαθεὶ τῆς εὐηγρίας, ὅμφακας ἡμῶν νεκροὺς
ἡγετις ἄγειν. ΕΡΜ. Βάλε, ω Κλωθοῦ, τὰς
ἀκλανίες ἐπὶ τέτοις ἐμβιβωσάμεθα; ΚΛΩΘ.
Τὰς γέροντας λέγεις; ἔτω ποίει. τί γάρ με δεῖ
πραγμάτα ἔχειν, τὰ πρὸ Εὐκλείδε 6) πῶς τούς
εἰστά-
dant. Ego vero libro in manus sumto ad scalas
adsidens, vii mos est, ingredientem vnum-
quemque cognoscam, quis sit? unde? et qua-
ratione mortuus sit? tu vero Mercuri adsumtos
stipa et compone. Sed hosce-recens natos pri-
mum inicie, quid enim mihi respondeant?
MER C. En tibi, Portitor, numerum: trecenti
hi sunt, cum expositis. CHAR. Vah dives
captura! acerbos nobis et immatuos mortuos
adducis. MER C. Vin, Clotho, ut indeplora-
tos post hosce imponamus? CLOTH. Senes
dicis. Quid enim molestiam subeam exquiren-
di nunc quae ante Euclidem acta sunt. Vos iam

6. Τὰ πρὸ Εὐκλείδε] In bello Peloponnesia-

ξέσταζεται; οι υπὲρ ἔξηνοντά ύμεις πάριτε ἥδη.
τί τέτο; ὃν σπανέγοτε με, Βεβυσμένοι τὰ ὡτα
ὑπὸ τῶν ἐτῶν. δεήσει τάχα καὶ τέτοις ἀρά-
μενον παραγγελ. ΕΡΜ. Ἐδὲ πάλιν ἐτοι δυεῖν
δέοντες τέτρανόσι, τακεροὶ πάντες, καὶ πέ-
πειροὶ 7), καὶ καθ' ἄρχι τετραγυμνοί. ΚΛΩΘ.
Νὴ Δι', ἐπεὶ ἀγαθοὶ δεῖς 8) γε πάντες ἥδη εἰσί.

Τοὺς τρχυματίας ἐπὶ τούτοις, ὦ Ἐρυη πα-
ράγαγες· καὶ πρῶτον μοι εἴπατε, ὅπως ἀπο-

θανόν-

accedite sexagenariis maiores. Quid hoc? non
exaudiunt me, ab annis ipsis credo occalluerunt
illis aures.. Opus forte erit, ut hos quoque sub-
latos admoueamus MERC. En tibi his et-
iam duodequadringtonos maturitate mites om-
nes et suo tempore vindemiatos. CLOTH.
Ita sane: passi enim iam omnes et corrugati sunt.
6. Iam vulneribus intersectos, Mercuri, ad-
moue: et primum mihi dicite, qua ratione
mortui.

co cum Athenienses Lacedaemonii supe-
rassent, Athenis potiti triginta tyrannos
statuerunt, quibus tandem depulsi, Εὐ-
κλείδες ἀρχοντος, ἵνα μὴ μηδικακτωσιν
ἀλλήλοις οἱ πολίται, συρθήκας ἐπείηται,
ώσε τὸ πρὸ Εὐκλείδες ἄνυρα εἶναι. Ήσε igit-
tur nunc dicit ὅτι τῶν πάνυ γεροντῶν ἀνε-
ζητῶσι τὸν βίον, & βάλονται. Bourdel.

7. Πέπειροι] Contra ὄμφαλου. Bourdel.

8. ἀγαθοὶ] Alludit ad proverbiū ἀρδρὸς
γέροντος ἀγαθὸς τὸ κράνος. du Sol.

θανόντες ἥκετε; μᾶλλον δέ αὐτὴ πρὸς τὰ γεγραμμένα ὑμᾶς ἐπισκέψουμεν· πολεμῶντας ἀποθανεῖν ἔδει χθὲς ἐν Μηδίᾳ τέτταρας ἐπὶ τοῖς θύγδοικοντα, καὶ τὸν Ὁξυάρτην μὲν μετ' αὐτῶν Γωβέρην. ΕΡΜ. Πάρειστι. ΚΛΩΘ. Δι' ἕρωτα αὐτὸς ἀπέσφαξεν ἐπτά. καὶ ὁ Φιδόσοφος Θεογένης, διὰ τὴν ἑταίραν τῆν Μεγαρόθεν. ΕΡΜ. Οὕτοις πλησίον. ΚΛΩΘ. Πᾶς δὲ οἱ περὶ τῆς βασιλείχς ὑπ' αὐλήσιν ἀποθανόντες; ΕΡΜ. Παρεξῆστιν. ΚΛΩΘ. Ο δὲ πὸ τῷ μοιχῇ καὶ τῇ γυναικὸς Φοκευθείς; ΕΡΜ. Ἰδία σοι πλησίον. ΚΛΩΘ. Τὰς ἐκ δικαιηρίων δῆτα παράγαγε. λέγω δὴ τὰς ἐκ τυμπάνου 9), καὶ

mortui hue venitis? potius vero ipsa ad ea quae descripta sunt, recognoscam. In pugna mori oportuit heri in Media tres et octaginta, et in his Gobarem Oxyartis filium. MERC. Adsunt. CLOTH. Amoris impatientia interfecerunt se septem: et Theagenes Philosophus propter Megarensem meretricem. MERC. Hic prope te isti. CLOTH. Vbi vero sunt, qui regnandi causa alter ab altero interemti sunt? MERC. Adstant. CLOTH. Et ille ab adultero et uxore imperfectus? MERC. En prope te. CLOTH. Iam iudicio damnatos adduc. Dico autem illos fustibus et fidiculis excruciatos, ite in-

9. Τὰς ἐκ τυμπάνω] Spanh. ad Aristoph. Plut.

καὶ τὸς ἀνεσκόλοπισμένυς. οἱ δὲ ὑπὸ λησῶν
ἀποθανόντες ἐνκαίδην, πᾶσιν ὁ Ἐρμῆ; ΕΡΜ.
Πάρεισιν εἶδε οἱ τραυματίαι, οὓς ὄρφες. τὰς δὲ
γυναικας ἄμα βάλει παραγάγω; ΚΛΩΘ. Μά-
λισσα, καὶ τὰς ἀπὸ γαυμάγων γε ἄμα γὰρ τε-
θνᾶσι, καὶ τὸν ὅμοιον τρόπον. καὶ τὰς ἀπὸ
πυρτῆς δὲ, καὶ τέτες ἄμα· καὶ τὸν ιατρὸν μετ'
αὐτῶν Ἀγαθοκλέα.

Πᾶς δὲ ὁ ΦιλόσοΦος Κυνίσκος, ὃν εἶδει τῆς
Ἐκάτης τὸ δεῖπνον Φάγοντα, καὶ τὰ σὶ τῶν
καθαρσίων ω̄α, καὶ πρὸς τούτοις γε, σηπίαν
ωμῆν

itemque palo suffixos. Sexdecimi vero a latro-
nibus interfeciū vbi sunt, Mercuri? MERC.
Ad sunt saucii isti quos vides. Vin mulieres si-
mul adducam? CLOT. Sane: et naufragos,
simul enim et eodem modo perierunt; et a fe-
bri confeccos simul, et cum illis Agathoclem
medicum.

7. Vbi autem Cyniscus ille Philosophus,
quem coena Hecates deuorata, et ouis piacula-
ribus, insuperque sepia cruda, mori oportuit.

CYN.

Plut. v. 470. ostendit, tum sustium suppli-
cium, tum fidicularum cruciatum hac voce
notari. Alterum autem supplicium, no-
lim crucem vertere, quae σχυρὸς est, et τῷ
T figuram habet. Ἀπὸ τῷ σκόλοπος acu-
ti notio separari, puto, non potest. Gesner.

ώμην 10), ἀποθανεῖν; ΚΤΜ. Πάλαι σοι παρέσημα, ὡς Βελτίση Κλωθοῖ. τί δέ με ἀδικήσατα, τοεὗτον εἰσασας. ἀνε τὸν χρόνον; συχδοὶ γχρ ὄλον μοι τὸν ἀγρακτον ἐπέκλισας.. καίτοι πολλάκις ἐπειράθην τὸ νῆμα διακόψις ἐλθεῖν;. ἀλλ' εἰς οἶον ὅπως αἴρεητον ἦκ ΚΛΩΘ. ἘΦΟργον σε καὶ ιατρὸν είναι τῶν ἀνθρωπίνων ἀμαρτημάτων 11) ἀπελίμπων· ἀλλ' ἐμβαίνε ἀγαθὴ τύχη.. ΚΤΝ. Μὰ Δί', ην μὴ πρότερον γε τετονὶ τὸν δεδεμένον ἐμβιβασάμεθα· δέδις γὰρ μὴ σε παραπείσῃ δεόμενος.

ΚΛΩΘ.

CYN. Olim tibi adsum, Clotho optima, ob quod vero peccatum meum diu adeo me apud superos reliquisti? fere enim totum mihi fusum glomeraueras: quamquam saepe tentarem abscessū huc venire: at illud nescio quomodo rumpi non poterat. CLOTH. Reliqueram te, ut inspector esses et medicus eorum quae peccant homines. Sed inscende, quod faustum felisque sit. CYN. Non prius, Hercule, quam vinclum huncce imposuerimus: metuo enim ne precibus te suis praeter fas moueat.

8. CLOTH.

- 10. Σηπίαν ωμήν] Imitatus igitur est magistrum suum: iam adluserat in Vitarum auctione. G.
- 11. Ιατρὸν — τῶν ἀμαρτημάτων] Sic iāσθαι pro liberare, sanare ab errore, noster infra in Gallo, c. 28. Ἐγώ σε ιάσομαι ὡς Μίκωλας. Et Fugit. c. 5. Ήν μόνην ιάσασθαι αὐτὰ γιγνόμενα οἷμα. Reiz.

ΚΛΩΘ. Φέρε θω τίς ἔστι ΕΡΜ. Μεγαπένθης
οὗτος ο Δακύδης, τύραννος. ΚΛΩΘ. Ἐπίβαλλε
τούτον ΜΕΓ. Μηδαμᾶς, οὐδὲ δέσποινας Κλωθός,
αἰδοῖ με πρὸς οὐλήγον τάσσου ἀνελθεῖν. εἴτα σοι
αὐτόμολος θῆσαι, οὐκαντος μηδεγός. ΚΛΩΘ.
Τί διέσπειρε; Οὐδέποτε αὐτούσιον φέλεις; ΜΕΓ.
Τὴν αἰώνιν κατελέσται μηδέ πρότερον επίτρεψιν·
κατελέγει γάρ ο δόμος καταλέλειται. ΚΛΩΘ.
Δηρεῖς; οὐδὲ οὐδέποτε. ΜΕΓ. Οὐ παλὺν χρόνον,
οὐδὲ Μείζον, αἵτινα, μίσον με ἔχον μείζου τούτου
δὲ ημέρην λαχεῖς αἴ τι επισκήψω τῇ γυναικὶ^{τούτῃ}
περὶ τῶν οφειλάτων, ἐνθα τὸν μέγαν εὑχούν
Φυγαρέον ματερωφυγυρέον. ΚΑΘΩΘ. Αραρέν.

8. CLOTH. Age videam, quis sit? MERC. Megapenthes Lacydiſ E. tyranthus. CLOTH. Inscende tu. MEG. Nequaquam, Cletho, Da-
mina, sed paulum me redire ad superos patere;
deinde mea tibi sponte veniam, vocante nem-
ine. CLOTH. Quid vero est, cuius causa
redire cupis? MEG. Domum perficere mihi
prius permittre: ex dilmidia enim parte aedi-
ficiaram reliqui. CLOTH. Nugas agis. Verum
inscende. MEG. Non multum, o Parca, tem-
poris oro. unum bone diem manere inibi per-
mitte, dum vxori de pecunii aliquid mandem,
vbi magnum thesaurum defossum habeam.
CLOTH. Stat sententia: non potes consequi
Cc quod

οὐκ ἀν τύχοις; ΜΕΓ. Ἀπολεῖται εἴδη χρωτῶντος; ΚΛΩΘ. Οὐκ απολεῖται. Θάρρει τούτοις τε καὶ συντίθεται. Μεγάλη γάρ αὐτὸν ὁ σὸς δινέψιος παραλήψεως. ΜΕΓ. Ως τοῦτος εἰσθε, δέχθρος, ἐν ὑπόρειαν κατέγεντον προσπέντειος; ΚΛΩΘ. Εκεῖνος αὐτὸς καὶ καὶ επιβιβώσεται τοι. Θάρρει τοι μάκρως, καὶ ταύτα τι πρὸς τοὺς παλλακίδας, καὶ στήνει τούτους, καὶ τὴν χρυσὸν ὅλον σοι παραδίδειν. ΜΕΓ. Αδικεῖ, φήμι Κλωθούς, τοιαύτοις πολεμεῖσθαις διατίθεται. ΚΛΩΘ. Σὺ γάρ οὐχ Κεδρία χρουατὰ δεῖται; καὶ γενναιότερος, παραλήψεις ἀποτείνεις τοι λαττίσσαι, τῷ πανδόν ἔξι εὑπνέοντι ἐπισφάξας; ΜΕΓ. Άλλα νῦν διὰ

τοῦ Κλωθοῦ παρεῖναι τοι λαττίσσαι, quod optas. ΜΕΓ. Peribit igitur tantum aurum? CLOTH. Non peribit, noli laborare. Megacles enim illud cognatus tuus accipiet. ΜΕΓ. Heu quae ista contumelia! inimicus ille meus, quem socordia quadam non prius interfeci! CLOTH. Ille ipse: et superstes tibi erit annis quadraginta, et paullo amplius, pellices tuas nactus est vestem et aurum tuum vniuersum. ΜΕΓ. Injuriam mihi, Clotho, facis, quae res meas inimicissimis adtribuas. CLOTH. Nonne enim tu eadem, cum Cydimachus fuissent, accepisti, imperfecto illo, et liberis iplius in conspectu spirantis adhuc jugulatis. ΜΕΓ. Sed

ΤΕΛΩΝ. Οὐκοῦν· ἔξηπει σοι ὁ χρόνος ἡδη
τῆς ιτάσεως.

ΜΕΓ. Αγαστον, τῷ Κλεοδοῖ, ἂ σοι ἴδιο μη-
δενὸς ἀνίσοντος εἰπεῖν βέλομα. οὐμεῖς δὲ ἀπό-
στετε πρὸς ὀλύγον· ἀν με ἀφῆς ἀποδράναι, χέ-
λασά αστελλαντα χρυσές ἐπισήμες δώσειν ὑπι-
σχυνθεὶς σῆμαρον. ΚΛΩΝ. Ετι γὰρ χρυσὸν,
οὐ γελοῖε, καὶ τάλαντα διὰ μονάχης ἔχεις; ΜΕΓ.
Καὶ τοὺς ἄλιο. δὲ ιρατῆρας εἰ βέλει προσθήσω,
ἢς ἔλαβον ἀποκτείνας Κλεόμενον, τόλμοντας
ἀπάτερον χρυσοῦ ἀπέφεσον τάλαντα ἔκατόν.
ΚΛΩΝ. Ελυτε αὐτόν· ἔσις γὰρ οὐκ ἐπεμ-
βήσεσθαι ημῖν ἐνών. ΜΕΓ. Μαρτύρομα ύμᾶς,
ἀτελεῖς μένει τὸ τεῖχος, καὶ τὰ νεώρια. ἔξε-

ΤΕΛΕΣΑ

Sed iam quidem mea erant. CLOTH. Nunc
igitur exit tibi possessionis tempus.

9. MEG. Audi Clotho, quae tibi soli, ne-
minis audiente, dicturus sum. Vos vero paul-
lum reoedite. Si patiaris me aufugere, mille
tibi auni signati talenta dare hodie promitto.
CLOTH. Itaque adhuc aurum et talenta in
memoria habes, ridiculum caput? MEG. Et
duo crateres si vis, adiiciam, quos imperfecto
Cleocrito accepi, utrumque auri excoeti et pa-
rissimi talentorum centum pondo. CLOTH.
Rapite hominem. sponte enim sua inscenatus
non videtur. MEG. Antestor vos. Imper-
fecta manent moenia et natale quae perfectu-

πέλεσα γὰρ ἀν αὐτὰ ἐπιβιώσε πέντε μένοις ἥμ-
ρας. ΚΛΩΘ. Ἀμέλησον ἀλλοῖς ταιχοῖς. ΜΕΓ. Καὶ μὴν τῦτό γε πάντως σύγνωμον αἴτω. ΚΛΩΘ. Τὸ ποῖον; ΜΕΓ. Ἐς τοσάτον ἐπιβιώσαι, μὲν
χρις ἀν ὑπαγάγωμαὶ Πισίδας, καὶ Λυδοῖς ἀπι-
θῶ τὰς Φόρας, καὶ μῆμα ἐντῷ παριμέγεθε
ἀνασήσας, ἐπιγράψαι ὅποσα ἔπειτα μεγάλα
καὶ σφραγικὰ παρὰ τὸν βίον. ΚΛΩΘ. Οὐ-
τος, εἰ ἔτι μίαν ἡμέραν αἰτεῖς, ἀλλὰ σχεδὸν
βίοσιν ἔτῶν διετριβήν.

ΜΕΓ. Καὶ μὴν ἐγγυητὰς ὑμῖν ἔτοιμος πα-
ρασχέσθαι τὰ τάχας, καὶ τῆς ἐπανόδου 12) εἰ
βάλε-
rus eram, si vel quinque ipsos dies vivere ad-
huc liquistet. CLOTH. Omitte curam, stru-
et aliis. MEG. Verum hoc quidem omnino
aequum postulo. CLOTH. Quid illud est?
MEG. Tantum ut superstes sim, quoad Pisidas
subegero, et Lydis tributa imposuero, et mo-
numentum mihi ipsi maximum excitaero, cui
inscribam, quot et quanta imperatoria in vita
facinora ediderim. CLOTH. Heus tu, non
iam diem unum postulas, sed viginti fere anno-
rum moram.

10. MEG. Verum vades vobis dare paratus
sum celeritatis et reditus. Si vultis vero succe-
daneum

12. Ἐγγυητὰς — τὰ τάχας, καὶ τῆς ἐπανό-
δου] H. e. arqui celeris mei reditus sponsores
vobis dare paratus sum. Per figuram δύο δια-
δυοι

βέλεσθε δὲ, καὶ ἀντανδρον ὑμῖν ἀντ' ἐμαυτοῦ παραδόσω τὸν ἀγαπητόν 13). ΚΛΩΘ. Ὡ μειράς, δν ἡυχε πολλάκις ὑπὲρ γῆς καταδιπεῖν; ΜΕΓ. Πάλαι ταῦτ' ἡυχόμην· νυνὶ δ' ὅρῶ τὸ βελτιόν. ΚΛΩΘ. Ἡξει κάκινός σοι μετ' ὄλγον, ὑπὸ τῷ νεώσι βεσιλεύοντος ἀνηργούνος.

ΜΕΓ. Οὐκέτι ἀλλὰ τότο γε μὴ ἀντείπης ὁ Μόιραί μοι. ΚΛΩΘ. Τὸ ποῖον; ΜΕΓ. Εἰδέται βάλομαι τὰ μετ' ἐμὲ ὃν τινα ἔχει τὸν τρόπον.

daneum vobis pro me dabo unicum filium meum. CLOTH. Quem saepe optabas, impure, esse tibi superstitem? MEG. Olim istud optaham, sed nunc melius video. CLOTH. Veniet et ille tibi paullo post, ab eo qui nunc regnat sublatus.

11. MEG. Igitur illud certe non negabis mihi, Parca. CLOTH. Quid? MEG. Scire volo, quemadmodum post mea se habitura

Cc 3 fint.

δυοῖν dictum est τῇ τάχει καὶ τῆς ἐπανόδια. L. Bos.

13. Τὸν ἀγαπητὸν] Suadent plura ἀγαπητὸν hic unicum filium intelligi. Vota, quae vix in alium, quam in patrem conueniunt; id ipsum, quod, αντανδρον succedaneum dare vult, cuius superstitionis in sacris libris vestigia, denique quod successor illum interficit, aemulum scilicet imperii et paternae necis ultorem metuens. Gesner.

πον. ΚΛΩΘ. Ἀκε. μᾶλλον γὰρ ἀνιάση μαθών. τὴν μὲν γυναικά στοι Μίδας ὁ δῆλος ἔξει, καὶ πάλαι δὲ αὐτὴν ἐμοίχευεν. ΜΕΓ. Ο κατάρατος, δν ἐγὼ πειθόμενος αὐτῇ, ἀΦῆσαι ἐπινθερον. ΚΛΩΘ. Ή θυγάτηρ δέ σα, ταῖς παλλακίσι. τῷ νυνὶ τυραννῶντος ἐγκαταλεχθήσεται· εἰκόνες δὲ καὶ ἀνδριάντες, οὓς ή πέλις ἀνέσησε στοι πάλαι, πάντες ἀνατετραμμένοι, γέλωτα παρέξει τοῖς Θεομένοις. ΜΕΓ. Εἰπέ μοι, τῶν Φίλων δὲ χόδεις ἀγανάκτει τοῖς δρωμένοις; ΚΛΩΘ. Τίς γὰρ ἦν στοι Φίλος; ή ἐτίνος αἰτίας δικαίας γενόμενος; ἀγνοεῖς ὅτι καὶ πάντες οἱ προσκυνῶντες καὶ τῶν λαγομένων καὶ πραττομένων ἔκαστα ἐπαινῶντες, η Φόβῳ, η ἐλπίσι,

fint. CLOTH. Audi, magis enim iis auditis lugebis. Vxorem tuam Midas habebit, seruus, qui olim adulterio illi cognitus est. MEG. Sacerrimus homo, quem ego illi obsecutus manu misi. CLOTH. Filia tua in pellicibus eius, qui nunc imperitat, adnumerabitur. Imagines vero et statuae, quas olim tibi posuit respueversae omnes, ludibrium praebebunt spectantibus. MEG. Dic mihi, amicorum nullus indigne fert ea quae sunt? CLOTH. Quis enim amicus tibi fuit, aut qua iusta caussa fuisset? Ignoras, etiam qui adorabant te, et quae cumque diceres faceresue laudabant, eos universos, aut metu, aut spe quadam hoc fecisse, imperii

πεῖσι, τῶιτ: ἔφεν, τῆς ἀρχῆς ὅντες Φίλοι, οὐδὲ
τρόπος τὰν καιρὸν ἀποβλέποντες; ΜΕΓ. Καὶ
μήν απεύδοντες ἐν τοῖς πυμοσούσις, μεγάλη τῇ
Φίωνῇ ἐπηγύχοντά μοι πολλάκις σύαθα, προσ-
ποδηκεῖν. Ἐκαρος αὐτῶν ἔτοιμος, εἰ οἶν τε εἴ-
ναν, καὶ ὄλιν, ὄρνος αὐτοῖς ἦν σώμα. ΚΛΩΘ.
Ποιγαρέου παρέ ἐντοτενι δεῖξε δειπνήρας, ἀπέ-
σταντες. τὸ γαρ τελετεῖον σοι πνεῖν ἐνεχθέν,
ἀνείνα δεντρὶ κατέστησιν αε. ΜΕΓ. Τέττ, αἴρε
τεμέντως ἡθόμην, τέ Βελόμονος δὲ τῶιτ
ἐπράξε; ΚΛΩΘ. Πολλά με, ἀκαρίνεις· εἰη
βῆναι δέσμη.

ΜΕΓ. "Εν με πίγεια μάλιστα, ω̄ Κλωθοῖ,
διάπερ ἐπόθηκε καὶ πρέσση ολύγον-ες τὰ Φω̄ς ακα-
κύψα

imperii tui amicos; et rationem habentes tem-
poris? MEG. At illi libantes in conuiuiis ma-
gna voce multa mihi et magna bona appregari
solebant, vicariam pro me mortem, si fas esset,
subire parati omnes: et omnino per genium
meum iurabant. CLOTH. Igitur apud vnum
illorum coenatus heri periisti. Vtimum enim
quod oblatum tibi peculum est, illud ipsum
huc te demisit. MEG. Hoc erat ergo, quod
amarulentum, quid gustabam, quo vero consilio
haec fecit? CLOTH. Multa interrogas, cum
insecedendum sit.

12. MEG. Vnum me angit maxime, Clo-
sho, propter quod cuperem, vel pauxillum in

εἰνθα πάλιν. ΚΛΩΦ. Τί δὲ τέτούσιν; ἐμοὶ γάρ τι παριθυρίδες εἶναι. ΜΕΓ. Καρίων δὲ ἔμος οἰκέτης, ἐπεὶ τάχιστα με ἀποθενόντα εἴδε, περὶ δείλιν ὄψιαν ἀναλθών ἐς τὸ οὐρανόν, ἔνθα ἐκείμην, σχολῆς ψήσις, (ἀδεις γάρ εἶδε ἄφιλαττέ με) Γλυκέριον τὴν παλλακίδα φα, ταῦτα πάλαι δέ, σίμαι, μεκονεντήρες, εἰποτεσάμενος τὴν Θύραν, ἑστόδει, παθώπεδον δενδρενδρον παρθεντος· εἶτα ἐπειδὴ ἦλις είχε τῆς ἐπιθυμίας αἰποβλέψθαι δέ ἔμε, σὺ μέντοι, Φησίν, ὡς μαρρὸν ἀνθρώπινον, πληγάς μητέ προλάκις εὑδάθα διδικοῦντι ἐνέτεινας, καὶ ταῦτα ἄμα λέγων, παρέτιλλε τέ με καὶ ματὰ κορδέης ἐπειος· τέλος δέ, πλατὺ χρυσίφραγμονος, καὶ ματαπτύ-

σας

lucem respicere. CLOTH. Quid vero illud est? videtur enim magnum quiddam esse. MEG. Cato seruus meus, cum primum me vidi mortuum circa vesperam, cum ascendisset in conclave ubi iacebam, natus opportunitatem; neque enim quisquam aderat, qui me custodiret, Glycerium pellicem meam, cum qua stupri consuetudinem olim, credo, habuit, ostio clauso, quasi nemine praesente, subegit: deinde cum expletisset libidinem, me respiciens, tu quidem, inquit, impare homuncio, plagas mihi saepe nihil commerito infixisti, et cum his dictis vellitault me, et malas mibi percussit: denique punitam late sercatu adductum in me

επειδή, καὶ ἐς τὸν τῶν αἰσθάνχωρον ἀπιθε
ἀπειπτὸν φέρετο. ὅγε δὲ, ἐνοπιμπράμην μὲν,
ἄλλο εἶχον δὲ ὄμοις ὁ, τι καὶ δράσαιμι αὐτὸν;
καὶς οὐδὲ πατέρα ψυχῆς ὦν. καὶ η̄ μιαρὸς δὲ παι-
δίσκη, ἐπεὶ ψύχε προσιόντων τινῶν ησθετο;
εἰδὼ χρίσασα τὰς ὀφθαλμὰς, ὡς δικρίσασα
ἔτ' ἔροι, κακύσσα, καὶ τένοντα ἀπικαλεμένη,
ἀπηλάττετο. ὃν εὶ λαβούμην 14).

ΚΛΩΘ. Παῦσαι ἀπειλὴν! ἀλλ' ἐμβηθή,
κακρὸς οὐδης εἰς ἀπαντὴν ἐπὶ τὸ δικαιήριον. ΜΕΓ.
Καὶ τίς αἴγαώσσει; κατ' ἄνδρος τυράννου ψῆφον
λαβεῖν; ΚΛΩΘ. Κατὰ τυράννου μὲν οὐδεῖς;

κατὰ

in me cum exspuisset, et in impiorum loca abi-
re me iussisset, discessit. Ego vero quamuis
excandescens, non habebam quo vici serer ho-
minem, qui exsanguis iam et frigidus essem.
Scelestā vero puella, strepitu quorumdam su-
peruenientium, animaduerso, saliuā madefactis
oculis, quasi me lacrimasset, plorans et nomen
meum appellans discessit. Quos ego si nanciscar!

13. CLOTH. Parce minis. sed inscende,
tempus est, te iam ad tribunal venire. MEG.
Et quis audebit contra virum tyrannum sumere
tabellam? CLOTH. Contra tyrannum qui-
Cc 5 dem

14. [Οὐ εὶ λαβούμην] Scelerum suorum poe-
nas ab his exigetem. aut hoc aut huiusmo-
di quidpiam subintelligendum est. Brod.

κατὰ νομόν δέ ὁ Rhadamanthus, δε αὐτίκημά
ὅψι δίκαιον, ναι πατ' αξίαν στυτίσεντα βα-
σιώ τὸν δίκην· τὸ δὲ τοῦ εἶχεν, μὴ διατρύβε.
ΜΕΓ. Καὶν ιδιώτηκ με ποιήσου. Λ. Μέρη τῶν
φευγῆτων ἔνα, καὶν δέλον αὐτὸς τὰ πάλιν βασι-
λέως· αὐτοβιώνθε μη ἔστοι μόνον. Κ.Λ.Ω.Θ.
Πέδε δέ ὁ τὸ δύνατον, ναι οὐ δέ ὁ Ερμῆς; συρτό-
αὐτὸν εἰσω τὰ πεδάσι καὶ γαρ οὖν εὐθανίαν.
Ε.Ρ.Μ. "Επει τοῦ δρακότετα· δέχεται τέτον σὺ
πορθμεύειν, ναι τὸν δεῖνα· μαι ἐπως αὐτοφε-
λῶς ἀμέλει πρέστητον δεδίκτεται." ΜΕΓ.
Καὶν μήν· εἰ τῷ προεδρῷ παρδέσσεται με δει.
Κ.Λ.Ω.Θ. "Οτι τί;" ΜΕΓ. "Οτι, μὴ
Δία, τύραννος ήμενοι, ναι δεσμόφαρος εἶχον μη-
τέρα, οὐδὲν τοιούτην θεάντα τοιούτην γίας.

dem nemo; contra mortuum vero Rhadaman-
thus, quem statim videbis iustum, et iuste de-
vnoquoque pronunciantem. Iam vero moras diu-
tius necere noli. MEG. Vel priuatum me
facito, Parca, pauperum vnum, vel seruum pro
eo, qui rex nuper fui: ad vitam modo, redire
me patere. CLOTH. Vbi ille cum claua?
et tu Mercuri, pede illum intro trahite: neque
enim sponte intrauerit. MER. Sequere iam,
fugitiue, adsome hunc portitor, et illum alte-
rum: vtque tuto id fiat, hic sane ad malum
adligabitur. MEG. Atqui loco primo adsidere
me oportet. CLOTH. Quid ita? MEG.
Quod me hercule, tyraurus fui, et satellites
decies

είς: ΚΛΩΘ. Εἰτ' ς δικαίως σε παρέστηλεν
ο Καιρίνη, ἀτάσι σκαίον ὄντα; πιμρὰν δ' οὐν
τὴν τυραννίδα ἔξεις, γευσάμενος τοῦ ξύλου.
ΜΕΓ. Τολμήσει γάρ Κυνίσκος ἐπανατείνασθαι
μοι τὸ βάντρον; εἰς ἐγώ σε πρῶτην, ὅτι ἐλεύ-
θερος ἄγων καὶ τραχὺς ἥσθα καὶ ἐπιτιμητικός,
μικρᾶς δεῖν προσπεκτάλευσα; ΚΛΩΘ. Τοι-
γανταν μενεῖς καὶ σὺ τῷ ἵσῳ προσπεκτάλευ-
μένος.

ΜΙΚ. Εἰπέ μοι, ὦ Κλωδεῖ, ἐμοῦ δὲ οὐδεὶς
νικᾷ λόγος; ή διότι πέντε εἰμι; διὰ τοῦτο
καὶ τελευταῖον ἐμβῆναι με δεῖ; ΚΛΩΘ. Σὺ
δὲ τίς εἶ; ΜΙΚ. Ο σκυτοτόμος Μήκυλ-
λος. ΚΛΩΘ. Εἴτας ἀχθῇ βραδύνων; οὐχ
ορφεῖς

decies mille habui. CLOT H. Et non iuste
barbam tibi vellit Cario, scæuo adeo mortali?
Amaram igitur tyrannidem habebis, claua huius
subinde gustanda. MEG. Audebit quippe Cy-
niscus intendere mihi baculum? Non ego te
nuper, cum procax nimium et asper essem, et
increpare me ausus, vix continebar quin clanis
adfigerem. CLOT H. Propterea et tu nunc
ad malum defixus manebis.

I4. M I C. Dic mihi, Clotho, mei plane nul-
la a vobis habetur ratio? An quod pauper sum,
ideo ultimo etiam inscendendum mihi est?
CLOT H. Tu vero quis es? M I C. Sutor Mi-
cyllus. CLOT H. Erat grauaris moram? non
vides

όρπις ὄποσα ὁ τύραννος ὑπισχυεῖται τὸ δώσει,
ἀφεθεὶς πρὸς ἀλύγον; Θεῶμεν γὰρ ἐγένετο με, εἰ
μὴ ἀγαπητὴ καὶ τοὶ ἡ διατριβή. M I C. "Ἄκα-
στην ὁ βελτίστη Μοιρῶν" εἰ πάντα με ἡ τὸ Κύ-
κλωπος ἐκίνεις εὐΦρυνίει διαρρέει, τὸ ὑπισχυ-
σθαι, ὅτι πύματον ἔγω τὸν Οὔτιν κατέδομαι.
ἄν τε γάντι πρῶτου, ἄν τε πύματου, οἱ αὐτοὶ
ὁδούτες περιμένουσιν. ἄλλως τε, καὶ διαμέτροι τὸ-
μὰ τοῖς τῶν πλαστίων. ἐκ διαμέτρου γέρε ἡμῶν
οἱ Βίοι, Φασίν· ὁ μὲν γὰρ τύραννος, εὐδαιμόνων
εἴναι δοκῶν παρὰ τὸν Βίον, Φυβερὸς ἀπαστι, καὶ
περιβλεπτος, ἀπολιπών χρυσὸν τεσσάτου, καὶ
ἀργύρου, καὶ ἐσθῆτα, καὶ ἵππους, καὶ δρόπνια, καὶ
παιδας τέρατίκες, καὶ γυναικες εὐμόρφες, εἰκότες
ηνίζητο

vides quanta daturum se pollicetur tyrannus;
ad exiguum tempus si dimittatur? miror igitur,
nisi tibi etiam grata videtur mora. M I C. Au-
di, Parcarum optima. Non sane illud me Cy-
clopis munus detectat, cum promittit, ultimum
ego Vtin deuorabo: siue primum enim siue ul-
timum iidem dentes manent. Caeterum nec
par mea ac diuitum ratio est. e diametro enim
opposita nobis vitae genera. Tyrannus quippe
felix cum videretur in vita, metuendos omni-
bus et conspicitus, relicto auro illę tanto atque
argento, et vestibus, et equis, et coenis, et
pueris speciosis, formofisque mulieribus, non
absurde angebaratur, se ab illis abstrahi, et fere-
bat

φριάτο, καὶ ἀποσπάμενος αὐτῶν ἡχθέτο. οὐ
γάρ οὖδε ἔπαις παθάπερ ἴξω την προσέχεται
ποῖς τοπεῖς ἡ ψυχὴ, καὶ ἐκ διέλει ἀπαλλά-
τεοθαι φριάτω, ἀτε αὐτοῖς πάλαι προστετμ
κινεῖ μᾶλλον δὲ ὥσπερ ἀρρόητος τις ἔτος ἡ
διεμόδεσσι, ἣ δεδέονται ἔυμβέβημεν αὐτές.
ψιάντι μὲν διτάγῃ τις αὐτὰς μετὰ βίας, αὐτα
καινύσσεται· καὶ τέλαι ὄντες θρασεῖς, δεικοτρό^π
ταύτην εἰρίσκονται τὴν ἑπὶ τὸν "Ἄδην Φέρου-
σαν ὁδὸν· ἐπιτρέφονται γάνεις τάπισσω, ὥστε
περ οἱ θεοτρόπες, καὶ πόρρωθεν ἀποβλέπειν
τὸν ἐν τῷ φωτὶ βάλοννα, οἷα δὲ μάταιος ἐνσύ-
νεος ἔποιεν· καὶ παρὰ τὴν ὁδὸν ἀποδιδράσκου,
ταῦτα γάρ τα παταλίταρῶν.

'Ego

bat graulter. Nescio enim quomodo velut vi-
co quodam talibus adhaerescit animus, nec fa-
cile ab illis vult discedere; quibus olim illique-
facta velut voluptate solatus fuerit. Potius illud
quasi nescium rumpi vinculum est, quo diuin-
ciri eos contigit. Quin si quis tibi illos abducatur
et ieiunatus tollunt et cum audaces sint caereta,
meticulosi ad hanc ferentem ad inferos viam
deprehenduntur. Itaque conuersi retro ad eas,
quae a tergo sunt, ut inueniuntur amatores e longi-
gibus eerte allspicere eas; quae in vita sunt,
cupiunt, qualia ineptus ille modo facitabat;
qui et in via fugam tentari, et hic te fatigari
precibus.

15. Ego

Ἐγοὶ δέ, ἄτε μηδὲν ἔχων ἀνέχυρον τὸ τῷ
βίῳ, ἐκ ἀγρὸν, οὐ συγκομίαν, οὐ χρυσὸν, οὐ
εκεῖσθι, καὶ δόξαιε, ἐκ εἰκόνας, εἰκότας εὑζωνος
ἔκ τοποιδή μόνον γέ. Ατροπος ἔνευσέ μει, αὐτο-
μενος ἀπαρέψιμος τὴν σπείλου μού πὸ μάττυρα,
πρηπίδαι τινὰς ἐν ταῖς χεροῖς ἔχων, ἀναπηδή-
σας εὐθὺς ἀνυπόδετος, καὶ δέ τὴν μετανιασίαν
ἀπονιψάμενος εἰπόμην, μᾶλλον δέ τρυμανὸν ἐσ-
τὸ πρόσωπον ὁρῶν. Καὶ δέ με τῶν κατέπινετο-
στρεφες, καὶ μετεκάλυει, καὶ τοῦ Διὸς ἡδη καλέει
τὸ παρόν μηδὲν πάντας ὁρῶ. τότε τοῦρας ἀστο-
μίαν, ἀπαστιν εἶναι, καὶ μηδένα τὸ πλήρεον δια-
φέρειν, μέτερηδίσοντας ἔμοιγεν καὶ δοκεῖ τρυμαίρει-

τοιούτοις τοιούτοις μοι

15. Ego vero, quippe qui nullum in vita
pignus haberem, nec agrum, nec domus, plu-
res, nec aurum, nec instrumentum, neque
gloriam, neque statuas, non est mirum quod
frecinclus fui, et ad priusnam Atropi nuzum lae-
tus, abiecto scalpro et cottiis, crepidam adhuc
in manibus habeus, exsiliī statim, ut eram dif-
calceatus, ac non abluto, prius atramento, se-
quimus sum, vel p̄seini potius, ad anteriora
prospiciens: neque enim quidquam eorum quae
antergo erant aduertit me et renoscavit... Et
Hercules, iam pulchra esse vestra video omnia.
Quod enim aequo omnes honore sunt, neque
quisquam super alium eminet, supra sane quam-
dici potest, iucundum mihi videtur. Arbitror
autem,

μαν δὲ μερὸς ἀπαιτεῖσθαι χρέος τὰς ὁ Φείλοντας
ἐνταῦθαι, μηδὲ Φόρες ὑπότελειν· τὸ δὲ μέγισ-
τον, μηδὲ μηγάν τῷ χειρῶνος, μηδὲ νόσειν, μηδὲ
ὑπὸ τῶν δυνατωτέρων ἔσπιζεσθαι. εἰρήνη δὲ
πάσσα, οὐκέτι τὰ πρέχυρατά εἰς τέμπαταν ἀνεγράμ-
μένα· ἐμβεβεκέν γαρ οἱ πενήντας, γελῶμεν, ἀνιών-
ται δὲ καὶ οἰνώλεσσοι· οἱ πλάσται.

ΚΛΩΘ. Πάλαι ἐν τε ὑπὲρ Μίκυλλε γελῶντας
τύρων εἶτι δ' ἦν ὁ τοι μάλιστα ἔκπισι γελῶν; ΜΙΚ.
Ἄκσασος; τότε φιλοτάτη μοι θεῶν παροικῶν
ἀντιτυράννου, πάντα αὐτοῖς τύρων τὰ γῆγερμα
ταῦτα αὐτῷ καὶ μοι ἐδόμενα τόποις ἵστερος τις εἴ-
ησε. τῆς τε γὰρ πορφύρας τὸ ἄνθος ὅρῶν, ἐμανά-
στος εἰπεῖν εἰπεῖν τοιούτοις ἀποτέλεσματοις οἱ γίγον-
μενοι, μάλιστα τοιούτα τινα τοιαύτην αἰτίαν
autem, neque aeternalium repbusci hic debito-
tes, nec tributa pendere; et quod maximum,
neque frigore per hiatem, nec aegrotare, nec
pullari a potentioribus. Pax vero ubique, et
res plane in contrarium versae: nos enim ri-
demus pauperes, at illi diuites adstantur et
plorant. *Ex libro I. capitulo 16. pag. 16.* CLOTH. Hoc est, quod diu te ridere
obseruauit Micyllae. Quid vero est, quod ipsi
sum tibi mouit maxime. MIG. Audi, vene-
randa mihi maxime Deayump. Cum apodis-
peros vicinus essem tyranni, accurate, quae-
fierent ab illo obseruati, et videbatur nisi
nonnumquam pan Dass esse. Quippe florem
purpurea quam viderem et ministrantium mul-
titudi-

ρίζου καὶ τῶν ἀκολεύσαντων τὸ πλῆθος, καὶ τὸν
χρυσὸν, καὶ τὰ λιθοπόλιτα ἐπικέματα, καὶ
τὰς κλίνας τὰς ἀργυρόποδας· ἔτι δὲ καὶ ἡ κάτ-
σα ἡ τῶν σκευαζομένων ἐς τὸ δαιπυνον, ἀπέκεινε
με· ὡς τε ὑπεράνθρωπός τις ἀνὴρ καὶ τρισόλ-
βιος κατεφαίνετο, καὶ μονονυχὶ μαδών, καὶ
ὑψηλότερος, ὅλως πήχει. 15) Βασιλικῷ ἐπαιρό-
μενος τῇ τύχῃ, καὶ σεμνῶς προβαίνεν, καὶ
ἴσαιτὸν ἔξυπτιάζων, καὶ τὰς ἐντυγχάνοντας
ἔκπλήττων· ἔπει δὲ ἀπόθανε, αὐτὸς τελεγ-
γέλοιος ὥφθη· μοι ἀποδισάμενος σὺν τροφή·
κάρμαντε ἔτι μᾶλλον κατεγέδων, οἷος καίθεμε

stitudinem, et aurum et pocula gemmis distin-
cta, et lectos aureis fultos pedibus, beatum
hominem praedicabam: enecabat me porto· ni-
quid eorum quae in coenam illi parabantur; adeo
quidem, ut ille egressus mortalium sortem ac-
ter beatus mihi videretur, ac tantum non pul-
chrior excelsiorque reliquis cubito ipso regio:
fublarus fortuna, et procedens cum grauitate
quadam, ac vultu supino, et colloqui volenti-
bus terrorem incautiens. Cum vero defunctus
esset, et ipse mihi vsque quaque ridiculus vide-
barum extus illis deliciis: meque ipsius magis
desidebam: quale pragmatenum admiratus es-

15. Πήχει.] Η Πήχεις βασιλικής Μεροδοτοῦ, qui
tribus digitis iusto cubito maior est. Adol.
Verst.

πεθήπειν, ἀπὸ τῆς κνίσσης τεκμαιρόμενος αὐτῷ τὴν εὐδαιμονίαν, καὶ μακαρίζων ἐπὶ τῷ αἰματι τῶν ἐν τῇ Λακωνικῇ θαλάττῃ ουχλίδων.

Οὐ μόνον δὲ τέτον, ἀλλὰ καὶ τὸν δανεισήν Γνίφωνα ἴδων ζένοντα, καὶ μεταγινώσκοντα, ὅτι μὴ ἀπέλαυσε τῶν χρημάτων, ἀλλ' ἀγεύσος αὐτῶν ἀπέθανε, τῷ ἀσώτῳ Ῥοδοχάρει τὴν ἔσιαν ἀπολιπὼν (ὅτος γὰρ ἀγχιστὴν αὐτῷ γένεται, καὶ πρῶτος ἐπὶ τὸν κλῆρον ἐκαλεῖτο πατέρα τὸν νόμον) ἐκ εἶχον ὅπως παταπάύσει τὸν γέλωτα, καὶ μάλιστα μεμνημένος ὡς ὠχρὸς ἀεί, καὶ αὐχμηρὸς ἦν, Φροντίδος τὸ μέτωπον ἀγάπλως, καὶ μόνοις τοῖς δακτύλοις πλευτῶν,

οἴς

sem, nidore aestimans illius felicitatem, et beatum illum putans propter cochlearum Laconici maris sanguinem.

17. Cum vero non hunc solum, sed praeter ea Gniphonem foeneratorem viderem, ingemiscerentem et cruciantem se poenitentia, qui fruitus non est diutiis, sed non gustatis illis mortuus, relicta substantia Rhodochari luxurioso, qui proximus genere illi cum esset, primus lege ad hereditatem vocabatur; *haec inquam cum viderem*, compescere risum non potui, recordatus praesertim, quam pallidus semper squalidusque fuerit, curarum, quod frons ostenderet, plenus, folisque diues digitis, quibus

D d

talen-

οῖς τάλαντα καὶ μυριάδας ἐλογίζετο, κατὰ μήκρου. εὐλέγων τὰ μετ' ὀλίγους ἐκρυθμεῖσα πρὸς τὴν μακαρίαν Ροδοχάρας. ἀλλὰ τί ἐκ ἀπερχόμεθα ἥδη; καὶ μεταξὺ γὰρ πλέοντες τὰ λειπτὰ γελασόμεθα οἰμώζοντας αὐτὲς ὁρῶντες. ΚΛΩΘ. Εμβαίνε, ἵνα καὶ ἀνιμήσηται ὁ πορθμεὺς ἀγκύριαν.

ΧΑΡ. Οὗτος, ποῖ Φέρη; πλῆρες ἥδη τὸ σκάφος· αὐτῷ περίμετρος· ἐς αὔριον ἔωθεν σε διαπορθμεύσομεν. ΜΙΚ. Ἀδικεῖς ω̄ Χάρων, ἔωλον ἥδη νεκρὸν ἀπολιμπάνων· ἀμέλει γεάς φορμαί σε παρανόμων ἐπὶ τοῦ Ραδχμάνθυος· οἵμοι τῶν κακῶν· ἥδη πλέουσιν· ἐγὼ δὲ μόνος ἔνταῦθα περιλελείψομαι. καίτοι, τί σύ δια-

talenta et myriades computaret, minutatim ea colligens, quae paulo post effundentur a beato illo. Sed cur non iam soluimus? etenim inter nauigandum ridebimus reliqua, plorare illos videntes. CLOTH. Ingredere, ut tollat ancoram Portitor.

rg. CHAR. Heus tu quo tendis? plena iam est cymba: illic exspecta: cras mane traiiciemus te. MIC. Iniuriam mihi, Charon, facis, si relinquas me hesternum iam mortuum. Crede mihi legum te violatarum apud Rhadamanthum reum faciam. Heu mihi malorum, iam nauigant, ego vero solus hic destituar: quamquam car

διανήχομαι κατ' αὐτάς; καὶ γὰρ δέδια μὴ ἀπαγορεύσας ἀποπνιγῶ, ἥδη τεθνεῖς· ἀλλως τε ζέδε τὸν ὄβελὸν ἔχων τὰ πορφυρίκα παταβόλειν.
ΚΛΩΘ. Τί τότε; περίμενον ὁ Μίνυλλε· καὶ θέμις οὕτω σε διελθεῖν.
ΜΙΚ. Καὶ μὴν ἵσως ὑμῶν καὶ προπαταχθήσομαι.
ΚΛΩΘ. Μηδαμῶς, ἀλλὰ προσελέσαντες, ἀναλάβωμεν αὐτὸν, καὶ σὺ ὁ Ἐρμῆ, συνανάσπασον.

ΧΑΡ. Πᾶς νῦν καθεδεῖται; μεσὰ γὰρ πάντα ως ὁρᾶς.
ΕΡΜ. Ἐπὶ τὰς ὥμες, εἰ δοκεῖ, τοῦ τυράννου.
ΚΛΩΘ. Καλῶς ὁ Ἐρμῆς ἐνένοησεν· ἀνάβανε οὖν, καὶ τὸν τένοντα τοῦ ἀλιτηρίου παταπάτει· ήμεις δὲ εὐπλοῶμεν.

K T N.

cur non post illos transnato? neque enim me tuo, ne viribus defectus suffocer, qui iam sim mortuus, praesertim cum nec obolum habeam vnde naulum soluam.
CLOTH. Quid hoc? Exspecta Micylle: non est fas ita te transire.
MIC. Quin forte citius quam vos deferar.
CLOTH. Nequaquam. Sed adnauigabimus eius recipiendi caussa, et tu Mercuri, vna illum manu porrecta intro trahe.

19. **CHAR.** Vbi iam sedebit? plena enim, ut vides, omnia.
MERC. Super humeros, si videtur, tyranni.
CLOTH. Scite excogitavit illud Mercurius. Ascende igitur et ceruices impii conculca. nobis vero felix cursus contingat!

ΚΤΝ. Ὡ Χάρων, καλῶς ἔχει σοι τὰς ἀληθείας ἐντεῦθεν εἰπεῖν. ἔγώ τὸν ὄβολὸν μὲν ἐκ αὐτοῦ ἔχοιμι δοῦναί σοι, καταπλεύσας· πλέον γάρ οὐδέν εἶται τῆς πήρας, ἣν ὁρᾶς, καὶ τούτου τοῦ ξύλου· ταῦλα δέ, ἣν ἀντλεῖν ἐθέλκεις, ἐτοιμος, καὶ πρόσκωπος εἴναι· μέμψῃ δὲ ἀδέν, ἣν εὐηγρεῖς καὶ καρτερόν μοι βρετμὸν δῶς μόνον.

ΧΑΡ. Ερεπτε· καὶ τούτι γάρ μανὸν παρὰ σοῦ λαζεῖν. ΚΤΝ. Ή καὶ ὑποκαλεῖσθαι δέξει. ΧΑΡ. Νὴ Δί, ἣν περ εἰδῆς καλευσμένη τὴν ναυτικῶν. ΚΤΝ. Οἶδα καὶ πολλὰ ὡς Χάρων τῶν ναυτικῶν. ἀλλ' ὁρᾶς, ἀντεπηχοῦσσι οὗτοι δακρύοντες. ὥστε ήμεν τὸ ἄσμα ἐπιταραχθῆσθαι.

ΠΛ.

tingat! CYN. Optimum fuerit, nunc tibi, Charon, verum dicere. Ego obolum, quem post traiectum tibi soluam, non habeo: neque enim mihi quidquam praeter hanc quam vides peram, et hanc clauam. Caeterum si haurire me velis, aut remigare, paratus sum: nihil autem de me querere, modo commodum et robustum mihi remum dederis. CHAR. Remiga. Satis enim fuerit, si hoc abs te auferam. CYN. Numquid etiam cantu incitare remiges oportebit? CHAR. Sane, si nosti celeusma quoddam nauticum. CYN. Noui, Charon, et plurima quidem; sed vide, respondent hi nobis ploratibus: itaque cantus nobis perturbabitur.

20. D IV.

ΠΛ. Οἵμοι τῶν κτημάτων. ΑΛΛΟΣ. Οἵμοι τῶν ἀγρῶν. ΛΛΛ. Ὁτατοῖ, τὴν οἰκίαν οἴσαν ἀπέλιπον. ΑΛΛ. "Οσα τάλαντα ὁ κληρονόμος σπαθήσει λαβών. ΑΛΛ. Λί, αἱ, τῶν νεογνῶν μὲ παιδίων. ΑΛΛ. Τίς ἄρα τὰς ἀμπέλους τρυγήσει, ἃς πέρυσιν ἐφιτευσάμην; ΕΡΜ. Μίκυλλε, σὺ δὲ ἔδειν οἷμώζεις; οὐαὶ μόνη οὐ θέμις ἀδαμαρτίδι διαπλεῦσαι τινα. ΜΙΚ. "Απαγε. ἔδειν ἐσιν ἐφ' ὅτῳ ἀν οἷμώξαμα εὐπλωῶν. ΕΡΜ. "Ομως ἀν μικρόν τε πρὸς τὸ ἔθος ἐπιτείναξον. ΜΙΚ. Οἱμώξαμα τοίνυν, ἐπειδὴ σοι, ω 'Ερμῆ, δοκεῖ. οἵμοι τῶν καττυμάτων· οἵμοι τῶν κρηπίδων τῶν παλαιῶν· ὀττοτοῖ, τῶν σαθρῶν ὑποδημάτων· ἐκ ἔτι δικαιο-

20. DIV. Hei mihi diuitias! ALIVS. Hei mihi agros! ALIVS. Hei hei quam domum relinqu! ALIVS. Quot talenta heres meus a me accepta per luxum effundet! ALIVS. Hei hei recens mihi natos pueros! ALIVS. Quis igitur vineas vindemiat, quas superiore anno instiui? MERC. Tu vero nihil, Micelle, ploras? et tamen nefas est, sine lacrimis quemquam traiicere. MIC. Apage, nihil est quod secunda adeo nauigatione plorem. MERC. Tamen vel pauxillum quiddam dicis caufia ingemisce. MIC. Plorabo igitur, cum tibi ita videtur, Mercuri. hei frusta corii! hei crepidas veteres! hei hei putres calceos! Non iam infelix ego a

κανοδαιμών ἔωθεν ἐς ἐσπέραν ἀσίτος διαμενῶ,
ἀδὲ τῇ χειμῶνος ἀνυπόδετός τε, καὶ ἡμίγυμνος
περινοσήσω, τὰς ὁδόντας ὑπὸ τῇ κρύχει συγ-
κροτῶν. τίς ἄρα μη τὴν σμίλην ἔξει, καὶ τὸ
κεντητήριον; οὐανῶς τεθρήνηται· σχεδὸν δὲ
ἡδη καὶ παταπεπλεύναμεν.

ΧΑΡ. "Ἄγε δὴ τὰ πορθμία πρῶτον ἡμῖν ἀπό-
δοτε· καὶ σὺ δὲ; δός· παρὰ πάντων ἡδη ἔχω·
δός καὶ σὺ τὸν ὄβολὸν ὥ Μίκυλε. ΜΙΚ. Παί-
ζεις, ὦ Χάριον, η̄ καθ' ὕδατός, Φασιν, ἡδη
γράφεις, παρὰ Μίκυλου ἡδη τινὰ ὄβολὸν
προσδοκῶν· ἀρχὴν δὲ, οὔτε οἶδα εἰ τετράγω-
νον ἔστιν ὄβολος, η̄ σρογγύλουν. ΧΑΡ. "Ω κα-
λῆς ναυτιλίας καὶ ἐπικερδοῦς τῆμερον· ἀποβαί-

VETE

mane ad yesperam sine cibo manebo, nec hie-
me sine calceis oberrabo seminudus, stridens
prae frigore dentibus. Quis igitur scalprum
meum habebit et subulam? Satis ploratum est,
et prope traiecimus.

21. C H A R. Age iam vecturae pretium no-
bis primum date: da tu quoque: ab omnibus
iam habeo: tu quoque obolum da Micylle.
ΜΙΚ. Ludis, Charón, aut in aqua, quod aiunt,
scribis, a Micyllo si exspectas obolum. Omni-
no enim neque hoc noui, quadratum quiddam
sitne obolus, an rotundum? C H A R. Praecla-
ram vero nauigationem hodie et lacrosam! Ex-
scendite

νετε δ' ὅμως· ἐγὼ δὲ ἵππας, καὶ θάσις, καὶ κύνας, καὶ τὰ λοιπὰ ζῶα μέτειμι. διαπλεῦσαι γὰρ οὐκεῖνα δεῖ. ΚΛΩΘ. "Απαγε αὐτὲς, ω̄ Ερμῆ, παραλαβών· ἐγὼ δὲ αὐτὴ, ἐς τὸ ἀντίπέρας ἀποπλευσθεῖμαι, Ἰδοπάτην, καὶ Ἡραμίθρην τὰς Σῆρας διάξα. τεθνᾶσι γὰρ δὴ πρὸς ἀλλήλων, περὶ γῆς ὅρων μαχόμενοι. ΕΡΜ. Προϊώμεν ω̄ ξτοι· μᾶλλον δὲ πάντες ἔξης ἔπεσθέ μοι.

ΜΙΚ. Ἡράκλεις, τῷ ζόφῳ. πᾶνταν ὁ ναλὸς Μέγιλος; ή τῷ διαγνῷ τις ἐνταῦθα εἰ καλλίσιν Φρύνης Σιμμίχη; πάντα γὰρ ίσα, καὶ ὅμοχροα, καὶ ἐδὲν ξτε ναλὸν, ξτε κάλλιον· ἀλλ' ήδη καὶ

scendite tamen. Ego vero ad equos, et boues, et canes, et reliquias animantes transeo: traiici enim et has oportet. CLOTH. Accipe istos abducendos. Ego ipsa queque in aduersam ripam reauigabo, Indopatem et Heramithrem Seras transductura: mortui enim sunt in pugna de finibus commissa. MERC. Heus procedamus, vel potius sequimini me deinceps omnes.

22. MIC. Vah quanta hic obscuritas! vbi nunc pulcher Megillus? aut qua te hic dignoscat aliquis, pulchriorne Phryne sit Simmicha? omnia enim aequalia, et eiusdem coloris, neque quidquam vel pulchrum vel pulchrius, sed

καὶ τὸ τριβώνιον, πρότερον τέως ἀμορφον εἶναι δοκεῖν, ισότιμον γίγνεται τῇ πορφυρίδι τῇ βασιλέως. ἀΦανῆ γάρ ἀμφω, καὶ ὑπὸ τῷ αὐτῷ σκότῳ καταδεδυκόται. Κυνίσκη, σὺ δὲ πὲ ποτε ἄρα ὡν τυγχάνεις; ΚΤΝ. Ἐνταῦθα λέγω σοι Μίκυλε· ἀλλ' ἄμα εἰ δοκεῖ, βαδίζωμεν. ΜΙΚ. Εὖ λέγεις· ἐμβαλέ μοι τὴν δεξιάν· εἰπέ μοι, ἐτελέσθης γάρ, ὡς Κυνίσκη, τὰ Ἐλευσίνια, εὖ ὅμοια τοῖς ἔπει τὰ ἐνθάδε σοι δοκεῖ; ΚΤΝ. Εὖ λέγεις· οὐδὲ ἐν προσέρχεται διδαχῆσσά τις, Φοβερὸν τι καὶ ἀκειλητικὸν προσβλέπεται· η ἄρα περ Ἐριννύς ἐζιη; ΜΙΚ. Εοικεν ἀπό γε τῷ σχῆματος.

EPM.

iam detrita illa lacertia, quae turpis paulo ante videbatur, aequum honorem regis purpuræ obtinet: speciem enim neutra habet, easdem utraque tenebras subiit. Tu vero ubi es Cynisce? CYN. Hic, dico tibi, Micylle. Sed, si videtur, ambo una ibimus. MIC. Bene mones: manum mihi porrige. Dic mihi, initia-
tus enim es Eleusiniis, nonne similis hic status illis videtur? CYN. Bene dicis. Ecce igitur accedit cum facibus mulier, terrible et minax quiddam tuens. Numquid ista Erinnys est? MIC. Sic quidem videtur, habitum si species.

23. MERC.

ΕΡΜ. Παραλάμβανε τάτκς, ὁ Τισιφόνη,
τέτταρας ἐπὶ τοῖς χιλίοις. ΤΙΣ. Καὶ μὴν πά-
λαι γε ὁ Ῥαδάμανθυς οὗτος ὑμᾶς περιμένει.
ΡΑΔ. Πρόσταγς αὐτὰς ὁ Ἔρινύ. σὺ δὲ ὁ
Ἐρμῆ, κηρυττε, καὶ προσκάλει. ΚΤΝ. Ὡ
Ῥαδάμανθυ, πρὸς τοῦ πατρὸς, ἐμὲ πρῶτου
ἐπίσκοψα παραγαγών. ΡΑΔ. Τίνος ἔνεκα;
ΚΤΝ. Πάντως βάλομαι κατηγορῆσαι τίνος, οὐ
συνεπίζαμαι πονηρὰ δράσαντι αὐτῷ παρὰ τὸν
βίον. ἐκ τοῦτον ἀξιόπιστος εἶην λέγων, μὴ ἐχει
πρότερον αὐτὸς Φανείς οἶστις εἴμι, καὶ οἵον τινας
ἀβίωσα τρόπον. ΡΑΔ. Τίς δὲ σύ; ΚΤΝ. Κυνί-
σκος, οὐ ἄριστος, τὴν γνώμην Φιλόσοφος. ΡΑΔ.
Δεῦρ' ἐλθέ, καὶ πρῶτος ἐς τὴν δίκην κατάση-
θι. σὺ δὲ προσκάλει τὰς κατηγόρους.

ΕΡΜ.

23. MERC. Adsume hosce quatuor supra
mille. TIS. Quin diu iam Rhadamanthus hic
vos exspectat. RHAD. Adduc eos, Erinnys:
tu vero, Mercuri, praeconium fac et aduoca.
CYN. Per ego te tuum patrem obtestor, Rha-
damanthe, me primum inspiciendum admoue.
RHAD. Qua causa? CYN. Omnino decre-
vi accusare aliquem criminum, quae me con-
scio in vita patravit: neque vero fide dignus
ante fuerim, quam aperto, quis fuerim ipse,
et quomodo vixerim. RHAD. Quis autem
es? CYN. Cyniscus, vir optime, sententia
philosophus. RHAD. Huc accede, et primus
sta in iudicio. tu vero accusaturos aduoca.

24. MERC.

ΕΡΜ. Εἰ τις Κυνίσκη ταῦτα ἠκτηγορεῖ, δεῦ
ρο προσέτω. ΡΑΔ. Οὐδεὶς προσέρχεται ἀλλ'
ἀλλ' ἵκανὸν ταῦτα ὡς Κυνίσκη ἀπόδυθι μὲν ὅπως
ἐπισκοπήσω σε ἀπὸ τῶν σιγμάτων. ΚΤΝ.
Ηὲ γὰρ ἐγὼ στρυμωτίας ἐγενόμην; ΡΑΔ. Οπό-
τα αὖ τις ὑμῶν πονηρὰ ἔργασηται παρὰ τὸν βίον,
καὶ δ' ἔκαστον αὐτῶν ἀφανῆ στρυματά ἐπὶ τῆς
ψυχῆς περιφέρει. ΚΤΝ. Ιδά σοι γυμνὸς παρ-
εῖσην; ὥσε αναζήτει ταῦτα, ἀπερ-σὺ Φῆς τὰ
σιγματά. ΡΑΔ. Καθαρὸς ὡς ἐπίπαν ἀτοσί,
πλὴν τέτων τριῶν η̄ τεττάρων ἀμαυρῶν πάντα;
καὶ ἀσαφῶν σιγμάτων; καίτοι, τί ταῦτα; Ἰχνη
μὲν, καὶ σημεῖα τῶν ἔγκαυμάτων, ἂν οἶδα
δ' ὅπως ἔξαλήλειπται, μᾶλλον δὲ ἐκκέκοπται.
πῶς

24. MERC. Si quis contra hunc Cyniscum
velit dicere, huc accedito. RHAD. Nemo ac-
cedit: verum non satis hoc est, Cynisce. Exue-
te, ut inspiciam de stigmatis. CYN. Vbinam
ego notis compunctus essem? RHAD. Quae-
cumque vestrum quisque mala in vita patraue-
rit, eorum notas quasdam visum effugientes in
animo circumfert. CYN. Ecce nudus tibi ad-
sto. Requiere igitur, quas dicis notas. RHAD.
Purus ut plurimum hic est, praeter tres illas
aut quatuor, euānidas omnino et vix cognosc-
cibiles. Quamquam quid hoc est? vestigia qui-
dem et signa notarum inustiarum adfunt, sed
nescio quomodo deleta vel exsculpta potius.
Quo-

πῶς παῦτα ὦ Κυνίσκε, η̄ πῶς καθαρὸς εἴ̄ ὑπαρχῆς ἀνηπόφηνας; ΚΤΝ. Ἐγώ σοι Φράσω πάλαι πανηρὸς δι' ἀπαιδευσίαν γενόμενος, καὶ πολλὰ διὰ τότο ἐμπολήσας σίγματα, ἐπειδὴ τάχισα φιλοσοφεῖν ἤρξαμην, κατ' ὀλέγουντάς τας τὰς μηλίδας ἐκ τῆς ψυχῆς ἀπελευσάμην. ΡΑΔ. Ἀγκυρῶνε, ἔτος, καὶ ανυπιψώτατῷ χρησάμενος τῷ Φαρμάκῳ· αὐτὸν ἀπύθετος τὰς Μακάρων γῆτας, τοῖς ἀρίστοις πυντόμενος. κατέηγρήσας γε πρότερον ἢ Φῆς τυράννος, αὐτὸς περιβαλλει.

ΜΙΚ. Καὶ τὸν, ὃ Rhadamanthu, μικρὸν εἶσι, καὶ βραχείας τινὸς ἕξετάσεως διάφενον· πάλαι γὰρ σοι καὶ γυμνός εἴπει, τοῦτο ἐπισκόπει
ΡΑΔ.

Quomodo haec se habent, Cynice, aut quōmodo purus quasi postliminio factus es? CYN. Dicam tibi. Olim malus cum esset disciplinae defectu, ac multa nactus stigmata, cum primum coepi philosophari, maculas paullatim omnes ex animo elui. R H A D. Bono tu quidem et efficacissimo remedio vissis: sed abi in beatorum insulas, versaturus cum optimis quibusque, cum prius tyrannum quem dicis reum peregeristi. Aduoca alios.

25. M I C. De me negotium paruum est, o Rhadamanthe, et breui exploratione opus habet. Olim enim nudus tibi sum: inspice igitur RHAD.

ΕΡΜ. Εἰ
 ρο προσίτω.
 ἐχ² μανὸν τ²~~ΞΤΟ~~
 ὀπισκοπήσω
 Ηὲ γὰρ ἐγώ στρυμ
 ον ἀν τις υμεῖς πι
 καθ' ἔκαστον αὐτὸν τὸ
 ψυχῆς περιφέρεε-
 θικα. ὥσε αὐτος τούτο
 σίγματα. ΡΑ Δ.
 πλὴν τέτων τρεισάνην ἡ
 καὶ δοκιμῶν σιγμακότω
 μὲν, καὶ σημεῖος τῷ
 δ' ὅπως ἔξαλλος εἰστοι;

24 MERC. *Si quis*,
 velit dicere, *huc accedit*
 cedit: verum *non satis* ho
 te, ut inspiciam *de stigm*
 ego notis compunctus esse
 cumque vestrum *quisque* a
 rit, eorum notas *quasdam*
 animo circumfert. C Y N.

ΡΑΔ.
 τόμος Μ.
 Θαρός ο
 παρά Ι
 κάλι.
 πις Σ
 λη.
 πον,
 κατη
 ούτο
 Κ
 ση Τ
 σηγ
 τὸν

R
 R
 nu
 il
 g

438 LTCIA

παράγοντες, οι οποίοι κατέβασαν
την παράγοντα σε δύο τύπους:
Π.Α.Σ. Το διάλογον μεταξύ των δύο από τους
τριών Μαζαρίκων, και η συνέχεια
δεκτή από την Ε.Ρ.Κ. Την περιοδοτική
εφημερίδα Κυρία Κατερίνη Σταύρος, η οποία
είχε έντονη αντίθεση στην παράγοντα.
Ε.Ρ.Κ. Η σύντομη παράγοντα, η οποία είχε
επιστρέψει στην παράγοντα, ήταν η ίδια
καθώς η παράγοντα που ήταν στην
εποχή της προστασίας της Ε.Ρ.Κ. Η
παράγοντα που ήταν στην περιοδοτική
εφημερίδα Κυρία Κατερίνη Σταύρος, ήταν
η παράγοντα που ήταν στην περιοδοτική
εφημερίδα Κυρία Κατερίνη Σταύρος, η οποία
είχε έντονη αντίθεση στην παράγοντα.

R.H.A.D. Quelche cosa
R.H.A.D. Ecco cosa ho fatto
nella notte
L'ora

ΡΑΔ. Τίς δὲ ᾧ τυγχάνεις; ΜΙΚ. Ὁ σκυτόμος Μάνιλος. ΡΑΔ. Εὗγε ὁ Μάνιλλε, καθαρὸς ἀκριβῶς καὶ ἀνεπίγραφος, ἀπιθεὶς καὶ σὺ παρὰ Κυνίσκεν τετοι· τὸν τύραννον ἥδη προσκάλει. ΕΡΜ. Μεγαπένθης Λακύδης ἔμετος, ποῖος γεέφη; πρόστιθι. σὲ τὸν τύραννον προσκαλέω· πρόβατόν αὐτὸν, ὁ Τισιφόρης εἰς τὸ μέσον, ἐπὶ τραχηλού ὠθᾶσαι· σὺ δὲ ὁ Κυνίσκης, κατηγόρει, καὶ διέλεγχε ἥδη· πλησίον γὰρ ἀπὸ σύτοσί.

ΚΤΝ. Τὸ μὲν ὅλον, ἥδε λόγων ἔδει· γνάση γὰρ αὐτὸν αὐτίκα μάλα οἵσις ἐστιν ἀπὸ τῶν στρυμάτων· ὅμως δὲ, καῦτὸς ἀποκαλύψει σοὶ τὸν ἄνδρα, καὶ τὰ λογικά δεῖξω Φανερώτερον· εἴτε

R H A D. Quis es? M I C. Sutor Micyllus.
 R H A D. Euge, Micylle, purus plane es et nulla nota inscriptus: abi et tu ad Cyniscum illum. Tyrannum iam aduoca. M E R C. Megapenthes Lacydae F: prodit. Quo te vertis? accede. te tyrannum aduoco. Protrude illum, Tisiphone, praecipitem in medium. Tu vero, Cynisce, accusa iam et conuince: prope enim homo est.

26. C Y N. Vniuersim quidem neque opus erat oratione. Statim enim illum, qualis sit, cognosces ex notis: tamen et ipse detegam tibi virum, et oratione mea clarius ostendam.
 Quae

ἀποι γὰρ ὁ τριπατάρατος, ὅπόσα μὲν ἴδιώτης
ων ἔπειται, παραλείψειν μοι δοκεῖ· ἐπεὶ δὲ τὰς
θραυστάτας προστεταιρέμενος, καὶ δοξοφόρας
συναγαγών, ἐπαναεῖς, τῇ πόλει τύραννος κατ-
έση, ἀκρίτας μὲν ἀπέκτεινε πλείονας ἢ μυρίς·
τὰς δὲ ψίσις ἐπάξων ἀφαιρέμενος, καὶ πλάτα
πρὸς τὸ ἀμφότατον ἀφικόμενος, ἐδειμίαν μὲν
ἀκολασίας ἰδέαν παραλέλοιπεν· ἀπάση δὲ ὡμό-
τητι, καὶ ὑβρίς κατὰ τῶν ἀθλίων πολιτῶν
ἐχρήσατο, παρθένους διαφθείρων, καὶ ἐφῆ-
βας καταισχύνων, καὶ πάντα τρόπον τοῖς ὑπη-
κόοις ἐμπαροινῶν· καὶ ὑπεροψίας μέν γε, καὶ τύ-
φα, καὶ τὰ πρὸς τὰς ἐντυγχάνοντας Φρουάγμα-
τος

Quae igitur sacerrimus iste, quamdiu priuatus
fuit perpetraverit, omittenda arbitror. Post-
quam vero adsumtis in sceleris societatem auda-
cissimis quibusque, et conducto satellitio, in-
surgens contra ciuitatem, tyrannidem occupa-
vit, indemnatos interfecit decies mille amplius.
Horum vero omnium bonis correptis, ad fasti-
gium diuinarum cum peruenisset, nullam ille
luxuriae formam praetermisit: crudelitate porro
omni et contumelia in miseros ciues usus est,
virgines eorum stupris corrupti, adolescentibus
pudorem eripuit, ebrii more in subiectos sibi
impotenter grassatus. Et ne superbiae quidem,
et fastus, et frenebundae illius erga alloquen-
tes

τος 16), καὶ δὲ κατ' αὐτὸν δύνασθαι πωρός αὐτῷ λαβεῖν τὴν δίκην· φάμου γένη ἄν τις τὸν ἥλιον, οὐ τὸν τῶν ιολάσσεων πρὸς ὀμότητα ιονικρυόν αὐτῷ τίς ἀν δικηγόρος δύνατο· οὐγε μηδὲ τῶν σίκειστάτων ἀπέσχετο; καὶ ταῦτα, ὅτε μὴ ἄλλως κενή τις ἐσὶ κατ' αὐτῷ διαβολὴ, αὐτίκα εἴσῃ, προσκαλέσας τὰς ὑπὸ αὐτῷ πεφογευμένας· μᾶλλον δὲ ἀκλητοι ὡς ὁρέες πάρεισθαι περισάντες, ἀγχετιν αὐτὸν· ἔτοι πάντες, ὡς Ραδαμανθύ, πρὸς τὴν ἀλιτηρίαν τεθνᾶσιν· οἱ μὲν γυναικῶν ἔνεκα εὐμόρφων ἐπιβουλευτέντες·

tes insolentiae poenas satis dignas ab isto possis repetere. Facilius enim solem aliquis quam istum oculis rectis et nihil connuentibus adspexisset. Verum etiam crudelem istius in novis suppliciis excogitandis soleritiam, quis enarraret? qui ne familiarissimis quidem pepercerebit. Hanc vero non esse inanem contra istum calumniam, statim scies, si aduocari iusseris ab isto interemptos. Quin injucati, ut vides, adsunt et circumfusi illumi anguli. Hi omnes, Rhadamanthe, ab execrabilis homine perierunt: alii quidem insidiis, quas ob uxores formosas illis

struxit;

16. Φευάγματος.] Φεύχυμα equorum est sonitus naribus excusitus, irae et ferociae nuncius, quem *frenitum* latini dicunt, ut *Φευάγμα* Graeci. Gesner.

Σέντες· οἱ δὲ, νιέων πρὸς ὕβριν ἀπαγομένων
ἀγανακτήσαντες· οἱ δὲ, ὅτι ἐπλάτεν· οἱ δὲ,
ὅτι ἡσαν δεξιοί, καὶ σώφρονες, καὶ οὐδαμοῦ
ἡρέσκοντο τοῖς δρῶμένοις.

R A D. Τί πρὸς ταῦτα Φῆς, ὡς μιαρὴ σύ;
ΜΕΓ. Τὰς μὲν Φόνες εἰργασμαὶ, ἃς λέγει. τὰ
δὲ ἄλλα πάντα, τὰς μοιχείχς, καὶ τὰς τῶν
ἐφήβων ὕβρεις, καὶ τὰς διαφθορὰς τῶν παρ-
θένων, ταῦτα πάντα Κυνίσκος με κατεψεύσα-
το. ΚΤΝ. Οὐκέν καὶ τέτων ὡς Ῥαδάμανθυ,
παρέζω σοι μάρτυρας. R A D. Τίνας τέταξ λέ-
γεις; ΚΤΝ. Προσκάλει μοι, ὡς Ἐριῆ, τὸν
λύχνον αὐτῷ, καὶ τὴν κλίνην. μαρτυρήσεσθι γὰρ
αὐτοὶ

struxit; alii, quod indignarentur filiis suis con-
tumeliae caussa ad ipsum perductis; alii quod
essent diuites; alii, quod dextri essent ac pru-
dentes, iisque, quae fierent, minime delecta-
rentur.

27. R H A D. Quid ad haec, impurate, re-
spondes? M E G. Caedes quidem perpetraui
quas dicit; reliqua vero omnia, adulteria, ado-
lescentium contumelias, corruptelas virginum,
haec omnia, inquam, contra me Cyniscus men-
titus est. C Y N. Igitur et horum exhibebo ti-
bi, Rhadamanthe, testes. R H A D. Quos di-
cis? C Y N. Aduoca mihi, Mercuri, lucernam
ἀρσινοῦ et lectum. Haec enim pro testimonio
E e dicent,

κάτοι παρελθόντες, οἷα πράττοντι συηπέ-
σαντο αὐτῷ. ΕΡΜ. Ἡ Κλίνη, καὶ δὲ Λύχνος
ὁ Μεγαπένθες παρέστω· εὗγε ἐποίησαν ὑπαν-
σάντες. ΡΑΔ. Εἴπατε ἐν ὑμεῖς δὲ σύνισε Με-
γαπένθει τάτῳ· προτέρω δὲ σὺ ἡ Κλίνη λέγε.
ΚΛΙΝ. Πάντα ἀληθῆ κατηγόρησε, Κυρίος·
ἐγὼ μέντοι ταῦτα εἰπεῖν, ωδέσποτα Ραδά-
μανθν, αἰσχύνομα· τοιεῦτα ἦν δὲ σπέρμα
διεπράττετο. ΡΑΔ. Συφέσατα μὲν ἐν αξ-
ταμαρτυρεῖς, μηδὲ εἰπεῖν αὐτὰ ὑπουμένα· καὶ
σὺ δὲ ὁ Λύχνος ἥδη μαρτύρει. ΛΤΧ. Ἐγὼ
τὰ μεθ' ἡμέραν μὲν, ἐκ οἴδα· εἰ γὰρ παρήν· δὲ
τῶν νυκτῶν ἐποίει, καὶ ἔπασχεν, ἐκινθ λέ-
γειν· πλὴν ἀλλὰ ἐθεασάμην γε πολλὰ, καὶ ἀγ-
έται.

dicent, quae se consciis fecerit. MERC. Le-
tus et Lucerna Megapenthis adsumto. Bonum
factum! paruerunt. RHAD. Dicite igitur vos,
quorum consciis sitis huic Megapenthi. LECT.
Vere omnia accusauit Cyniscus. Ego tamen dicere ea, Domine, pudore prohibebar, tam tur-
pia erant, quae in me patrauit. RHAD. Plu-
nissime igitur contra illum fers testimonium,
qui nec dicere ea sustineas. Et tu iam, Lu-
cerna, dic testimonium. LV C. Diurna eius
facinora non noui; neque enim aderam: quae
vero noctibus fecerit, passus fuerit, piget dice-
re. Veram vidi equidem infanda macta, et
contu-

έητα, καὶ πᾶσαν ὑβριν ὑπερπεπαικότα 17). οὐκίτος παλλάκις ἐκὼν τέλαιον ἐκ ἔπιναυ, ἀπο-
σβέναι φέλων· ὁ δὲ, καὶ προσῆγε με τοῖς δρω-
μένοις, καὶ τὸ Φῶς μαν πάντα τρόπου πατε-
μάσιγεν.

R A D. "Ακις ἥδη τῶν μαρτύρων· ἀλλὰ καὶ
ἀπόδυθι τὴν πορφυρίδα; ίνα καὶ τὸν ἀριθμὸν
κῆναν τῶν σιγμάτων· παταγή, ὅδος οὗτοσὶ¹
πελειδνὸς, καὶ καταγραφός, μᾶλλον δὲ κυά-
νος ἔσιν ἀπὸ τῶν σιγμάτων· τίνα ἐν πολα-
σθείη τρόπον; ἀρ' ἔσ τὸν Πυριφλεγέθοντά
ἔσιν ἐμβλητός, ἢ παραδοτέος τῷ Κερβέρῳ;

KT N.

contumeliam omnem supergreffa. quamuis sae-
pe vltro oleum non biberem, exstingui cu-
piens: at ille et admouit me factis suis, et lu-
cem meam modis omnibus polluit.

28. R H A D. Satis iam testium. Sed exue
etiam purpuram, ut numerum etiam videamus
stigmatum. Papae torus hic est lividus, et no-
tis scriptus, quin caeruleus est a notis. Quo
igitur modo puniatur? Numquid in Pyriphle-
gethontem iniiciendus, an tradendus Cerbero?

Ee 2

CYN.

17. [Τερεπαικότα] Difficiliorem ac minus
frequentem vocem praetuli faciliori ὑπερ-
βεβηκότα, quae ex interpretatione nata
videtur; quia hic idem significat. Reiz.

ΚΤΝ. Μηδαμῶς ἀλλ' εἰ θέλοις, ἐγώ σοι και-
νὴν τινα καὶ πρέπεσσαν αὐτῷ τιμωρίαν ὑποθή-
σομαι. ΡΑΔ. Λέγε, ως ἐγώ σοι μεγίσην ἐπὶ
τότῳ χάριν εἴσομαι. ΚΤΝ. Ἐθος ἔσιν οἵμα
τοῖς ἀποθνήσκεσι πᾶσι, πίνειν τὸ Λήθης ὕδωρ.
ΡΑΔ. Πάνυ μὲν ἐν. ΚΤΝ. Οὐκέν μόνος ἐξ
ἀπάντων ἀποτος ἔσω.

ΡΑΔ. Διατί δῆ; -- ΚΤΝ. Χαλεπὴν οὕτως
ὑφεζει τὴν δίκην, μεμνημένος οῖος ἦν, καὶ σσον
ἔδύνατο ἐν τοῖς ἄνω, καὶ ἀναπειπαζόμενος τὴν
τρυφήν. ΡΑΔ. Εὖ λέγεις. καὶ καταδεδικτώ,
καὶ παρὰ τὸν Τάνταλον ἀπαχθεῖς ἀτοσι, δε-
δέσθω, μεμνημένος ὥν ἐπρεπεῖ κατὰ τὸν βίον.

CYN. Nequaquam. Sed ego tibi nouum quod-
dam et dignum illo supplicium subiiciam.
RHAD. Dic, maximam ea re gratiam a me
inuiturus. CYN. Mos est, puto, mortuis omni-
bus Lethe aquam bibere? RHAD. Ita est.
CYN. Solus igitur iste non bibat.

29. RHAD. Quid ita? CYN. Grauem ita
poenam sustinebit, qui meminerit, quis fuerit,
quantum potuerit apud superos; et delicias illas
animo reueluat. RHAD. Bene mones.
Damnas esto, et ad Tantalum abductus vincitor,
memor eorum, quae in vita egerit.

Mortuorum Dialogi.

Diogenis et Pollucis	3
Pluto, seu contra Menippum	9
Menippi, Amphilochi et Trophonii	12
Mercurii et Charontis	14
Plutonis et Mercurii	18
Terpsionis et Plutonis	21
Zenophantae et Callidemidae	30
Cnemonis et Damnippi	34
Simyli et Polystrati	36
Charontis et Mercurii, et Mortuorum diversorum	41
Cratetis et Diogenis	56
Alexandri, Annibal, Minois, Scipionis	61
Diogenis et Alexandri	72
Alexandri et Philippi	78
Achillis et Antilochi	84
Diogenis et Herculis	88
Menippi et Tantali	94
Menippi et Mercurii	97
Aeaci, Protesilai, Menelai ac Paridis	100
Menippi et Aeaci	103
Menippi et Cerberi	111
Charontis, Menippi et Mercurii	113
Plutonis et Protesilai	117
Diogenis et Mausoli	121
Nirei, Thersitae et Menippi	125
Menippi et Chironis	127
Diogenis, Antisthenis et Cratetis	130
Menippi et Tirosiae	140
Aiacis et Agamemnonis	144
Minois et Sostrati	147

Menippus, sive Necyomantia	153
Charon, sive Contemplantes	197
De Sacrificiis	249
Vitarum auctio	269
Piscator, seu Reuiuiscentes	314
Cataplus, sive Tyrannus	388

391	
424	
428	
432	
437	
441	
445	
451	
455	
459	
463	
467	
471	
475	
479	
483	
487	
491	
495	
499	
503	
507	
511	
515	
519	
523	
527	
531	
535	
539	
543	
547	
551	
555	
559	
563	
567	
571	
575	
579	
583	
587	
591	
595	
599	
603	
607	
611	
615	
619	
623	
627	
631	
635	
639	
643	
647	
651	
655	
659	
663	
667	
671	
675	
679	
683	
687	
691	
695	
699	
703	
707	
711	
715	
719	
723	
727	
731	
735	
739	
743	
747	
751	
755	
759	
763	
767	
771	
775	
779	
783	
787	
791	
795	
799	
803	
807	
811	
815	
819	
823	
827	
831	
835	
839	
843	
847	
851	
855	
859	
863	
867	
871	
875	
879	
883	
887	
891	
895	
899	
903	
907	
911	
915	
919	
923	
927	
931	
935	
939	
943	
947	
951	
955	
959	
963	
967	
971	
975	
979	
983	
987	
991	
995	
999	
1003	
1007	
1011	
1015	
1019	
1023	
1027	
1031	
1035	
1039	
1043	
1047	
1051	
1055	
1059	
1063	
1067	
1071	
1075	
1079	
1083	
1087	
1091	
1095	
1099	
1103	
1107	
1111	
1115	
1119	
1123	
1127	
1131	
1135	
1139	
1143	
1147	
1151	
1155	
1159	
1163	
1167	
1171	
1175	
1179	
1183	
1187	
1191	
1195	
1199	
1203	
1207	
1211	
1215	
1219	
1223	
1227	
1231	
1235	
1239	
1243	
1247	
1251	
1255	
1259	
1263	
1267	
1271	
1275	
1279	
1283	
1287	
1291	
1295	
1299	
1303	
1307	
1311	
1315	
1319	
1323	
1327	
1331	
1335	
1339	
1343	
1347	
1351	
1355	
1359	
1363	
1367	
1371	
1375	
1379	
1383	
1387	
1391	
1395	
1399	
1403	
1407	
1411	
1415	
1419	
1423	
1427	
1431	
1435	
1439	
1443	
1447	
1451	
1455	
1459	
1463	
1467	
1471	
1475	
1479	
1483	
1487	
1491	
1495	
1499	
1503	
1507	
1511	
1515	
1519	
1523	
1527	
1531	
1535	
1539	
1543	
1547	
1551	
1555	
1559	
1563	
1567	
1571	
1575	
1579	
1583	
1587	
1591	
1595	
1599	
1603	
1607	
1611	
1615	
1619	
1623	
1627	
1631	
1635	
1639	
1643	
1647	
1651	
1655	
1659	
1663	
1667	
1671	
1675	
1679	
1683	
1687	
1691	
1695	
1699	
1703	
1707	
1711	
1715	
1719	
1723	
1727	
1731	
1735	
1739	
1743	
1747	
1751	
1755	
1759	
1763	
1767	
1771	
1775	
1779	
1783	
1787	
1791	
1795	
1799	
1803	
1807	
1811	
1815	
1819	
1823	
1827	
1831	
1835	
1839	
1843	
1847	
1851	
1855	
1859	
1863	
1867	
1871	
1875	
1879	
1883	
1887	
1891	
1895	
1899	
1903	
1907	
1911	
1915	
1919	
1923	
1927	
1931	
1935	
1939	
1943	
1947	
1951	
1955	
1959	
1963	
1967	
1971	
1975	
1979	
1983	
1987	
1991	
1995	
1999	
2003	
2007	
2011	
2015	
2019	
2023	
2027	
2031	
2035	
2039	
2043	
2047	
2051	
2055	
2059	
2063	
2067	
2071	
2075	
2079	
2083	
2087	
2091	
2095	
2099	
2103	
2107	
2111	
2115	
2119	
2123	
2127	
2131	
2135	
2139	
2143	
2147	
2151	
2155	
2159	
2163	
2167	
2171	
2175	
2179	
2183	
2187	
2191	
2195	
2199	
2203	
2207	
2211	
2215	
2219	
2223	
2227	
2231	
2235	
2239	
2243	
2247	
2251	
2255	
2259	
2263	
2267	
2271	
2275	
2279	
2283	
2287	
2291	
2295	
2299	
2303	
2307	
2311	
2315	
2319	
2323	
2327	
2331	
2335	
2339	
2343	
2347	
2351	
2355	
2359	
2363	
2367	
2371	
2375	
2379	
2383	
2387	
2391	
2395	
2399	
2403	
2407	
2411	
2415	
2419	
2423	
2427	
2431	
2435	
2439	
2443	
2447	
2451	
2455	
2459	
2463	
2467	
2471	
2475	
2479	
2483	
2487	
2491	
2495	
2499	
2503	
2507	
2511	
2515	
2519	
2523	
2527	
2531	
2535	
2539	
2543	
2547	
2551	
2555	
2559	
2563	
2567	
2571	
2575	
2579	
2583	
2587	
2591	
2595	
2599	
2603	
2607	
2611	
2615	
2619	
2623	
2627	
2631	
2635	
2639	
2643	
2647	
2651	
2655	
2659	
2663	
2667	
2671	
2675	
2679	
2683	
2687	
2691	
2695	
2699	
2703	
2707	
2711	
2715	
2719	
2723	
2727	
2731	
2735	
2739	
2743	
2747	
2751	
2755	
2759	
2763	
2767	
2771	
2775	
2779	
2783	
2787	
2791	
2795	
2799	
2803	
2807	
2811	
2815	
2819	
2823	
2827	
2831	
2835	
2839	
2843	
2847	
2851	
2855	
2859	
2863	
2867	
2871	
2875	
2879	
2883	
2887	
2891	
2895	
2899	
2903	
2907	
2911	
2915	
2919	
2923	
2927	
2931	
2935	
2939	
2943	
2947	
2951	
2955	
2959	
2963	
2967	
2971	
2975	
2979	
2983	
2987	
2991	
2995	
2999	
3003	
3007	
3011	
3015	
3019	
3023	
3027	
3031	
3035	
3039	
3043	
3047	
3051	
3055	
3059	
3063	
3067	
3071	
3075	
3079	
3083	
3087	
3091	
3095	
3099	
3103	
3107	
3111	
3115	
3119	
3123	
3127	
3131	
3135	
3139	
3143	

ADDENDA

Ad Tom. I. p. 16. ex Io. Aug. Ernesti
V. Ven. Praefat. ad Aristoph. Nub.
p. XXXIV. sq.

Quae situm est viris doctissimis, quid esset apud Lucianum in Somnio p. 13. T. I. ed. Hemst. *ἐπιδικάστιος Φίλοις*. Micyllus interpretatus est appetibilis amicis. I. Fr. Gronouius autem trilis aduocatus alii cōs, quod probant filius Iacobus et Hemsterhusius ὁ πάντα, idque conuenit satis contrario *Φοβερὸς ἔχθροις*. Ego autem nondum potui intelligere, quomodo et forma verbi, secundum analogiam linguae, et origo eius, possit hanc significationem admittere. Nam *ἐπιδικάστιον* profecto per analogiam nihil esse aliud potest, quam quod *ἐπιδικασθῆ*, quod sit eiusmodi, ut id homines *ἐπιδικάζωται*. Est autem *ἐπιδικάστη* proprie, ut Kusterus de Verb. med. p. 112. ostendit, *certare de hereditate, petere hereditatem*. Hinc factum, sicut in aliis verbis, ut quod primum de certa parte diceretur, id usurparetur deinde de genere vniuerso, essetque *ἐπιδικάστη* experire aliquid, *utilitatis causa*, *certare de re aliqua consequenda, sibi vindicanda*. Hoc sensu planissime dixit Scholiares Aristophanis ad Nub. v. 47. demonstrans Strepsiaden se ἀγόμενον vocare, non deprivatae nisi causa, sed suorum diūtiarum indicandarum: *εἰ γὰρ αὐτός, σι μὴ πάντα πλέσσεται*.

ην, ἐπεδικάσατο ἀν αὐτῇ η γυνῇ, nobilis et ur-
bana femina, nisi valde diues fuisset, eum non ap-
petisset, eius conditione uti noluisset. Vnde co-
gi arbitror, ἐπεδικάσμον Φίλοις esse, quem,
utilitatis spe, ament amici, cuius amicitiam con-
seruare expertant, in quo colendo, obseruando,
retinendo, certent. Idque etiam confirmat lo-
cus Iosephi, (quo augeri Lexica poterunt, quae
ynum illum Luciani locum exhibent) Antiqu.
IV, 2. 4. ed. Hav. vbi Moses dicit Aaronem,
et si Sacerdotium a Deo acceperit, tamen id
νατατιθέναι ἐπεδικάσμον, ponere in medio, ut
de eo consequendo certent, qui velint, ut petat,
qui veliz.



LIPSIAE
EX OFFICINA SOMMERIA.